

**قورئان و وردبۇونەوەي عەقلى**



## **قورئان و وردبۇونەوەي عەقلى**

نۇوسىنى: فاتىمە مەھمەد ئىسماعىل

وەرگىپانى: عەبدولكەریم فەتاح

## قورئان و وردبۇونەوەی عەقلى



لە بلاوکراوهكانى سەنتەرى زەهاوى  
بۇ لىكۈلەنەوەي فىكىرىي ڈماره ( ٧٤ )

- نووسىينى: فاتىمە مەممەد ئىسماعىل
- باپەت: ئايىنى
- دىزايىن: بەوشىت مەممەد
- هەلەچن: كەمال سەرگەلويى
- چاپ: يەكم. ٢٠١٩ . ناوهندى پىنۋىن.

لە بەرييە بەرأيەتىي گشتىي كېيىخانە گشتىيەكان  
ژمارە (٤٠٣) ئى سالى ٢٠١٩ ئى پىتىراوه.

سەنتەرى زەهاوى بۇ لىكۈلەنەوەي فىكىرىي

[www.zahawi.org](http://www.zahawi.org)

ناونىشان: شەقامى سالىم

تلارى جەمالى حاجى عەلى نزىك پىرىدى خەسرەو خال

07702422171

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد و سهنا بۆ خودا په روهردگاری جیهانیان  
صەلات و سهلام لەسەر دوایین پىغەمبەر و كۆتاهىئىنەرى پەيامداران.  
﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْ فِي عِلْمًا﴾ (طه: ١١٤) واتە: "بلى په روهردگارم، زانستم بۆ زیاد بکە".



## ناوەرۆك

۹.....	بە رايى
۱۸.....	سەنایەك
۲۵.....	پیشەکى
۴۴.....	پیخۆشکردن:
۴۸.....	پیخۆشکردنىك - زاراوه كانى باسەكە
۶۹.....	بەشى يەكەم قورئان لە نىيوان وربۇونەوهى عەقلى داواى زانست و مەعرىفەدا
۷۱.....	يەكەم: بانگى پاشكاو بۇ وربۇونەوهى عەقلى لە قورئاندا
۹۳.....	دۇوھم - داواى زانست و مەعرىفە لە قورئانى پىرۆزدا:
۱۲۰.....	بەشى دۇوھم: مىتۇدى وربۇونەوهى عەقلى لە قورئانى پىرۆزدا
۱۲۲.....	لايەنى يەكەم: سېرىنەوهى ئەو كۆسپانەي دەبنە لەمپەر لە بەردەم عەقل و
۱۲۸.....	لايەنى دۇوھم: پىكەكانى قورئان لە بەلگەھىنانەوهى عەقلىدا:
۱۹۳.....	بەشى سىيەم رۆللى وربۇونەوهى عەقلى لە بىيناي بىرۇباوهەرى مسوّلماندادا
۱۹۶.....	پۆللى وربۇونەوهى عەقلى لە بنجدار كىرىنى بۇونى پەنھانىيەكان (الغىبييات):
۱۹۸.....	يەكەم: پۆللى وربۇونەوهى عەقلى لە سەلماندىن (جىيگىركەن) ئى بۇونى خودا:
۲۱۳.....	دۇوھم: پۆللى وربۇونەوهى عەقلى لە سەلماندىن تاكوتەنھايى خودا:
۲۲۴.....	شوبەكانى ھاوهلەدانەرانى جولەكە و گاور دەربارەي خوايەتى خودا و ...
۲۳۸.....	سىيەم: پۆللى وربۇونەوهى عەقلى لە سەلماندىن پەيامى مەممەد:
۲۵۳....	چوارەم: پۆللى وربۇونەوهى عەقلى لە سەلماندىن زىنندىو بۇونەوه و سزا و پاداشت:

- بهش چواردهم شوينه واري وردوونه وهى عهقل له قورئان، له سه ربىري ئىسلامى ..... ٢٨٧
- يه كەم: بىرى ئىسلامى لە چاخى پىغەمبەر (دروودى خواى له سەر) و هاوه لاندا: ..... ٢٨٩
- دۇوھم: پۇلى وردوونه وهى عهقل لە حايلبۈونى موتەشابىيە لە قورئان: ..... ٣١٧
- سېيىھم: پەيوەندى نىوان عهقل و نەقل لاي ھەندى لە ھەنلى كەلامى ئىسلامى: ..... ٣٢٨
- چواردهم: پىكھىتانا نىوان ئايىن و فەلسەفە لاي ھەندى لە فەيلەسۇفانى ئىسلام: ..... ٣٥٠
- كۆتايى ..... ٣٧٨

## بە رايى

كاتىك پەيمانگاي فيكىرى ئىسلامى دەستى بە كردنەوهى دۆسىيە قورئانى مەزن كرد، ئامانجەكەي ئەوه بۇ زنجىرەيەك باس و لىكۈلىنەوهى گرنگ دەربارەي قورئانى پىرۆز دەست پى بکات و بتوانرىت دۆسىيە (زانسته ھاوجەرخەكانى قورئان) لە چوارچىّوھى پېرۇزەي مەعرىفەي ئىسلامىدا، پېكىبەيىزىت، ئىسلامىبۇونى مەعرىفە لە چركەساتى يەكەمەوه ئەوهى راڭەياند بۇو كار دەكات تاكو قورئانى مەزن و سووننەتى پېغەمبەر (دروودى خواى لەسەن) بکات بە دوو سەرچاوهى بنچىنەيى بۇ مەعرىفەي مردىيى و كۆمەلايەتى، نەك تەنها مەعرىفەي فيقەي و زانىيارى پەيوەست بىت بە جىهانى پەنهان و خانەي دواپۇز، چونكە ئەوانە ھەندىك لايەنى مەعرىفەي ئىسلامىين دەكىرىت قورئانى پىرۆز لە دووتۈيى ئايەت و سورەت و بىرگە كانىدا پىشىكەشيان بکات.

كورئانى مەزن كتىبىيىكى شىكۆمەند و پاك و بىيگەردد و پارىزراو و داپۇشراوه، لە پىشىھە و لە دواوه پووچى پۇوي لى ناكات، ھەوالى ئەوانەي پىش ئىمە و ئەوانەي دواى ئىمە و حوكمى ئەوانەي نىوان ئىمە تىدايە، سەرسورھىنەكانى قورئان كۆتايان نايەت، لە زۇرى دوبارە كردنەوه، بىزىن و پوان پۇوي لى ناكات و زانىيان لىي تىر نابن، بۇ ھيدايەتى مەرقۇق و پۇشىنكردنەوهى كار و ئەركى مەرقۇق لە خەلاقەت و ئاوهدانكردنەوه، دابەزىوه، ھەر بەو جۆره بۇ يادخىستنەوهى مەرقۇق بەو پەيمانەي لىي وەرگىراوه و پۇشىنكردنەوهى ئەمانەتدارى ئەو و راڭەياندى رامەننەي بۇونەوهاران لەپىناوى و ديارىكىرىنى بەرپرسىيارىتى تەواو لە ئاوهدانكردنەوه و

عیبادهت، قورئان ده فری په پرهوی مرؤفه و چاوگکی مه عريفه و رینيشاند هريه تى بُو کار و ئەركى سەرشانى، وردبۇونەوهى عەقلى ئامپازى بنچىنەيى ئەم مرؤفه يە بُو تىپرامان لەم قورئانە و بىركىدنەوە تىايادا و تىككەيشتن لە ئايەته كانى و لىۋەشاوهىيى و بەھەدارى لە خويىندنەوهيدا و تىلاوهتى بە شياوترين تىلاوهت، بُويە وردبۇونەوهى عەقلى ئامپازى عەقلى مرؤفه بُو پىخختنى پىشەكىيەكان و بىناكىرىنيان لەسەر بەلگەنەويسىتەكانى قورئانى پىرۇز و ئەوهى تىايادا هاتووه، تاكو بگاتە سەرئەنجامى داواكراو و ئامانجى ويستراو، كاتىك پىغەمبەر (دروودى خواي لەسەر) ھۆشدارى دەدات لە گرنگى قورئانى پىرۇز و پاداشتى پەيووهست بە خويىندنەوه - لەسەر ئاستى ھەموو كتىبەكە، يان تەواوى سورەته كانى، يان ئايەتى كاملى بەدواى يەكتىدا هاتوو، بەلگو لەسەر ئاستى پىت - ئەوه ھۆشداركىرنەوه يە لە ئەوهوه (دروودى خواي لەسەر) بە گرنگى تىپرامان و تىفكىرىن و وردبۇونەوهى قوللە ئايەته كانى قورئانى پىرۇز، بُويە پىغەمبەر (دروودى خواي لەسەر) دەفرمۇيىت: ((فيرى ئەم قورئانە بىن، چونكە بە خويىندنەوهى پاداشستان پى دەدرىت، بە ھەموو پىتىك ۱۰ چاکە، من نالىم (ألم) پىتىكە، بەلگو ألف و لام و ميم بە ھەريەكە يان ۱۰ چاکە)).<sup>(۱)</sup>

خودى قورئانى پىرۇز پىغەمبەر (دروودى خواي لەسەر) ئاگادار دەكتەوه لەسەر نەرمۇونيانى و لەسەرخۆيى لە وەرگىتنى قورئان و تىككەيشتن و پەيپەرنى ورد و دەفرمۇيىت: ﴿وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْءَانِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيٌهُ وَقُلْ رَبِّ زَدْنِي عِلْمًا﴾ (طه: ۱۱۴)، واتە: (خواي گەورە زۇر پايه بەرز و بلندە و پاشاي بە حق و راستەقينەيە، نەكەيت لە خويىندى قورئاندا پەله بکەيت: لە پىش ئەوهى وەھى و نىگاى ئەو قورئانە تەواو بېبىت بُو لاي تو، نزا بکە و بىشلى: پەروەردگارا، بەردەوام

<sup>۱</sup> سنن الدارمي، كتاب فضائل القرآن، فضل من قرأ القرآن.

زانست و زانیاری نۆرتر و زیاترم پی ببه خشە). هەروهە دەفەرمویت: ﴿لَا تُحِبُّكَ يٰهٗ إِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ إِنَّ عَلَيْنَا جَعَةً، وَقُرْأَانَهُ، ۚ﴾ (القيامة: ۱۷)، واتە: (پەلە مەکە و زمانت مەجوڭىنە، بۇ ئەوهى پەلە بىكىت لە وەرگىتنىدا. بەپاستى لەسەر ئېمە يە كۆكىدنه وە خويىندنه وەھى).

كەوابۇو كۆكىدنه وەھى لە سىنەدا و جىڭىرىكىدىنى ماناڭاكە لە عەقلدا و ئاسانكىرىدىنى زىكى قورئان و واجبۇونى تىپامانلىيى و دەركەوتىن و ئاشكرا بۇونى نەيىنە كان، بۇ ئەوانە رادەمەنن و بە قولى رۇدەچن و ئەوانە خۇيان پاڭارادەگىن و ئەوهى سەرەلەددەت لە زانست و مەعرىفە لە كۆي ئەوانە وە، هەمۇو ئەوانە ھەندى لە تايىەتمەندى قورئان و شتىكەن لە سىفەتى بالا ئەو كتىبە، تىپامان و وردىبۇونە وەھى عەقلەيش ئامپازىكە لە گۈنگۈز ئامپازەكانى گەيشتن بەھە مەعرىفانە و داوا و ماشىنە وەھى ئەو مانانە.

پەيمانگاكە - لە چوارچىوهى ئاسانكارى قورئانى پىرۇز بۇ ياد - بە چەندىن ھەول كۆشاوه لە لايەن زانىيانى كۆمەلناس و مرقىيە ھاواچەرخە وە، كۆمەلېك كۆپى گرتۇوه و داواى نووسىنى لە زۆرىك لە زانىيان كردۇوه و ھەستاوه بە ھەولېك بۇ ھاندانى تەفسىرىي بابەتىانە و دەرسىتنى ئايەتە كانى قورئانى پىرۇز و پۆلىنگەنلىيان بەسەر زانست و مەعرىفە كۆمەلایەتى و مرقىيە ھاواچەرخە كاندا، هەر بەھە جۆرە و لەم پىگەيە وە، داواى نووسىنى وتار و لېكۈلېنە وەلى لە زۆرىك لە زانىيان كردۇوه بۇ ئاسانكارى و رۆشنىكىدنه وە باشتىرين ئامپازى مامەلە ئىزلىك كۆمەلناس و مرقىيە لەگەل قورئانى پىرۇز، ئەوهش لە بەر زانست بەھە ناتوانىن بگەين بە پەپەرە و گەرى مەعرىفى و ھىزى دروست و تەندىروست بەبى بۇونى قورئان، هەر بەھە جۆرە كە بەبى كەرانە و بۇ قورئان ناتوانىن شىۋا زىك لە رۆشنىبىرى ئىسلامى ھاواچەرخ بىبا بکەين، بەھەمان شىۋەش، ناتوانىن بگەينه "نمۇونەيەكى مەعرىفىي" ، كە بەبى قورئان توانىن بۇ ئىجتىياد و داهىنان بگىرىتىتە وە، ئىجتىياد و داهىنان دوو لايەكە ئىساى

هیز و جوولەن، بەبى ئەو دووانە ناتوانىت ئامادەبۇونى ژىارىييانە بۆ ئۇمەت دەستەبەر بىرىت (بەينرىيەدى).

پەيمانگەكە - بەتهواوى - ئەوه دەزانىت باس و لىكۆلینەوهى پىويىست لەم بوارەدا راڭەكردنەكانى ھاۋچەرخ تىىدەپەرىنىت، ھەر بەو جۆرە دووبارەكردنەوهى نۇوسىنى (زانستە قورئانىيە كۆنهكان) بە زمانىيکى ھاۋچەرخ تىىدەپەرىنىت، ھەروھا لە كردهى بەرگىرى لە قورئانى مەزن و پۇشىكىردنەوهى بالابۇونى قورئان بەسەر كتىبە ئاسمانىيەكانى دىكەدا دەردەچىت بەرهەو ھەولىك بۆ بوزانەوهى پىكۆلى (التحدى) بە قورئان و نويكىردنەوهى ئىعجاز (دەستەوسانكىردىنى بەرانبەر) بە ئايەتە بەخشىندەكانى، نەك لەسەر ئاستى نزىكىردنەوهە بە داهىنراو و زانراوه زانستىيەكانى سەرەم، بەلکو لەسەر ئاستى دەرخىستنى پەيرەوگەرى مەعرىفى قورئان و بىنای نموونەيەكى مەعرىفى ئىسلامى لەسەر ئايەتە موحىكەمەكانى بۆ ئەوهى بىزىكى داهىننانى مەعرىفى و ئىجتىهادى پۇشىبىرى سەرلەنوى بسۈپىتەوهە و ھىدaiت و دىنى راست و دروست دەرىكەۋىت و كەليمەى خودا بەسەر ھەمۇ كەليمەيەكدا بەرز و بلند بېت.

لە ديارتىرين ئەوهى لەم بوارەدا دەركراوه كتىبى پەيمانگاكە يە بە ناوى (كيف نتعامل مع القرآن - چۆن مامەلە لەگەل قورئاندا بىكەين؟) لە لىكۆلینەوه و گفتوكى نىيوان دوو زانى مەزن (محەممەد غەزالى و مامۆستا عومەر عوبىد حەسەنە) يە، ھەر بەو جۆرە، پەيمانگاكە كۆمەلېك باس و لىكۆلینەوهى گرتۇوهتەخۆ و پەواجى پىداون وەك (القرآن والعلم - قورئان و زانست) دكتور عماد الدين خەليل، (القرآن ومعرفة الطبيعة - قورئان و مەعرىفەسى سرۇشت) دكتور مەھدى كىلشانى، ئەوهش لەزىر ئامادەكردنى چاپى پەيمانگاكەدايە<sup>(۱)</sup>، و (القرآن في الإسلام - قورئان لە ئىسلامدا) بەرپىز محەممەد حسین تەباتەبايى، ئەوهش لەزىر چاپدايە، و (منهجية

<sup>(۱)</sup> ئەم قىسىم بۆ سەرەتتاي نەوهە كان دەگەرپىتەوه، بۇيە دەبىت لە ئىستادا چاپ كرابىت - وەرگىز

القرآن المعرفية - پهپده وگهه ری معزیفی قورئان) مسیح مهدی ئه بوقاسم حاج حمه د، ئه وهش به پیوهه له ده رچوون، ئه لیکولینه وه و باس و هه ولانه زوریک له پرسی په یوهست به قورئانی مه زنیان و روزاندووه و ده توانریت لیکولینه وه یان بکریته بناغه و بنچینه بُو بینا و نویکردن وهی (زانسته کانی قورئان)، ده گریت لیکوله ران بُو (زانسته کانی قورئان)، له وانه دا کومه لیک بابه تی نوی و پیشوه خت و کومه لیک بابه تی زور گرنگ ببیننه وه بُو نویکردن وهی پیکلی (تحدی) به قورئانی مه زن و په رده لادان له سه رکومه لیک بُو نوی بُو نیعجازی قورئان.

كورئانی مه زن کتیبیکه، وه ک کتیبه ئاسما نیه کانی دیکه نییه و موعجیزه یه که، نه ک وه ک موعجیزه کانی دیکه، قورئان که لامی خودای زیندووی پاگره (الحی القيوم)، جیبریل (سلامی خواه له سه) به فهرمانی خودا (سبحانه و تعالی) به گوزاره هی زمانی عره بی بُو سه دلی مسیح مهدی (درودی خواه له سه) دایبه زاندووه، دوایین پیغام به ریش به هه مان گوزاره و هریگرتووه و بُو خله لکی گواستووته وه، وه ک چون پییگه یشتووه و بهو پیگه و په گهه خودا (سبحانه و تعالی) فهرمانی پیکردووه پوشنی بکاته وه، به یانی کردووه بُو خله لکی، بُو یه بهو جوره هی پییگه یشتووه، گه یاندوویه تی، وه ک چون خودا (سبحانه و تعالی) له دلیدا جیگیری کردووه، گواستوویه ته وه و بهو جوره هی وه حی بُو کراوه تیلاوه هی کردووه و به هه مان پهپده و فهرمانی پیکرابوو به شوینکه وتن و فیرکردن به قورئان هاوه لانی فیرکرد، بُو یه به گوفtar و به کردار فیری کردن تا نهفسه کان به قورئان پاکژ و پالفته بعون و دلان پیی پاکبونه وه و عهقل دره و شاوه و ثیری پیی په روهرده بُو، قورئان به گوزاره و دارشته و شیواز و هیدایت و کاریگری و زانست و پاکژ و پاککردن وه و په روهرده و فیرکردنی موعجیزه یه، له ئایه ته کانیدا زانستی په نهان به رابردوو و ئیستا و داهاتوو هه یه، قورئان له هرچی جوریک جیاوازی، یان پیچه وانه یی، یان دژیه کی، یان نه ریکاری خالیه، ئه وهی له ئامیزی ده گریت له

زانست و مه عریفه، تیپه پیونی کات و دوزینه وهی زانستی ته‌نها بنجداکوتین و هیز و پیزی زیاد ده‌گات و شایه‌تی بۆ ده‌دهن له لایه‌ن خودایه‌کی دانای شاره‌زاوه هاتووه، قورئان پیکولی خودایی به‌ردوه‌امه، مرؤه ناگادار ده‌کاته‌وه له توانای ره‌های خودایی و وزه‌ی سنورداری مرؤیی، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خواه له‌سهر) خودی خوی له‌نیو ئه‌م پیکولیه‌دایه و ده‌سته‌وسانکردن‌که ده‌یگریت‌وه، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خواه له‌سهر) خوی نه‌یتوانیوه ته‌نها سوره‌تیک هاوشیوه‌ی سوره‌تە‌کانی قورئان بهینیت، نه به هه‌ول و نه به به‌هره و نه به زانست و نه به مه‌عریفه‌ی:

﴿وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ أَيَّالُنَا بَيْنَتِ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَتَتِ بِقُرْءَانٍ عَيْرَ هَذَا أَوْ بَدَلَهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِيَ آنَّ أَبْكَدَهُ مِنْ تِلْقَائِنِي سَقِيَّ إِنَّ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوَحَّى إِلَيْكُمْ إِنَّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴾١٥﴾ (یونس: ١٥ - ١٦).

واته: (کاتیکیش نایه‌تە‌کانی ئیمە که پوون و ئاشکرايە، به‌سەرياندا بخویندیت‌وه، ئه‌وه ئه‌وانه‌ی که بەتەمانین ئاماده‌ی به‌ردەم باره‌گای ئیمە بین، ده‌لین: قورئانیکی جگه له‌مه بھینه و بیخوینه‌رده‌وه، یان بیگوره، تویش ئه‌ی مەممەد (دروودی خواه له‌سهر)، پییان بلی: من بۆم نییه له‌خۆمه‌وه ئه‌وه بیگورم، من شوینی هیچ شتیک ناکه‌وم جگه ئه‌وه نه‌بیت که بەوه‌حی پیم ده‌گات، بەراستی من ده‌ترسم ئه‌گەر زور گەوره بیم. پییان بلی ئه‌گەر خوا بیویستایه ئه‌وه قورئان بەسەردا نه‌ده‌خویندنه‌وه، خواش ناگاداری نه‌ده‌کردن پیی، چونکه بەراستی ئاشکرايە که من پیش هاتنى قورئان تە‌مەنیکی دوورودریزێم له‌ناوتاندا بەسەر بردووه، که‌واته بۆچی عه‌قل و بیر و هۆشتان ناخنه‌کار (که‌سیکی نه‌خویندەوار تا تە‌مەنی ٤٠ سالی هیچ نه‌لیت، بە‌مەرجیک ناوبانگی ده‌رکرديبیت بە راستگویی و ئه‌مینداری، که‌چی له و تە‌مەنە بە‌دواوه ئه‌م قورئانه پیکوپیکه رابگه‌یه‌نیت، ئایا پهوا نییه هەر کەس

ده بیبیستیت خیرا بپروا بهینیت به نیزه‌ری قورئان و ئەو کەسەش کە بۆی پەوانە  
کراوه؟)).

ئەگەر لە رەچاوا کردنی قورئانی مەزن بۆ "عەقل و فیکر و وردبۇونەوەی عەقلی"  
بىكۈلەنەوە، دەتوانین بلىيەن: مروقاپایەتى كۆن و نوى، كتىپىكى ئاسمانى، يان  
زەمینى، نەبىنیوھ بە ئەندازەت قورئان گرنگى بە عەقل بىدات و هابىدات بۆ  
پارىزگارى كردن لە عەقل، قورئان ئابلۇقەتى عەقلی داوه بە كۆمەلېك دەستەبەرى  
عەقل ئامادە دەكەن بۆ هەستان بە بۆلۈ خۆ بە باشتىرين و كاملىتىرين شىپوھ، تو  
قاموس الكتاب المقدس - فەرهەنگى كتىپى پىيزىز) دەخويىنەوە و وشەي (عەقل)ى  
تىدا نابىنیوھ، هەر بەو جۆرە (ماناي عەقل) نابىنیوھ لە ناوه‌كانى ئەم فيترەتە  
مروقىيە كە خودا بەھۆيەوە مروقىي بالا كىدووھ بەسەرتەۋاوى جۆرە كانى گيانداران  
وەك وشەي (لب - كرۇك)، يان (نهى - فام)، نەك لە بەرئەوەي ئەم ماددەيە (عەقل)،  
بەرەھايى لە دوو عەھەددا (عەھدى كۆن و عەھدى نوى) باس نەكراوه، بەلكو  
لە بەرئەوەي هەر لە بنچىنەوە بۆ تىكەيشتنى ئايىن و ئاماڭە و بەلكە كانى و  
پەندوھرگىتن لىييان، نەھاتووھ و باس نەكراوه<sup>(۱)</sup>، لە كاتىكدا گوتارى ئايىن پۇو لە  
عەقل دەكەت و بە عەقلەوە و لە سەر عەقل وەستاوه، هەر بەو جۆرە ئەوەي تايىبەتە

---

۱ لە راستىدا، دەستوھردان لەو كتىپانەدا شىواندىنى هيئاۋەتە ئاراوه، ئەكىندا قورئان بە مەزن باسى ئەو  
كتىپانە دەكەت و دەربارەت ئىنجىل دەفەرمۇيت: ﴿وَإِنَّمَا أُلْأَيْنَا فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
مِنَ الْتَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُمْقَنِينَ﴾ المائدة: ۶ ، واتە: ئىنجا بەشۈن شوينەوارى ھەمو  
پىغەمبەرانى نەوەي ئىسرايىلدا، عيسىي كورپى مەرييە مەمان ھىتىا، كە راستى تەوراتى دەردەختى و  
پشتىوانى لىتەكىدو ئىنجىلىشمان پىدا، كە ھىدaiت و نور و پۇوناكى تىدايە و پشتىگىرىي تەوراتى پىشىش  
خۆيەتى، ھىدaiت و پىنمۇوبىي و ئامۇرگارىي بق ئەو كەسانەتى كە لە خوا دەترىس و پارىزكارن. ھەرودە  
دەربارەت تەورات دەفەرمۇيت: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا الْتَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ﴾ المائدة: ۶ ، واتە: بە راستى ئىمە  
كاتىك تەوراتمان نارده خوارەوە پىنمۇوبىي تىادا بۇو، نور و پۇوناكىش بۇو، بەشىك لە نور و ھىدaiتەتە  
لە دوو كتىپەدا بە خشىنى نور بۇو بە ئەقل و ھىدaiتەدانى بۇو - وەرگىز

به زاراوه کانی بیکردنده و تیرامان و وردبوونه و له جیهان که مهنترین ئەرك و کاری عەقلان، بەلام باسی عەقل، به ناو و کودارییه و، له قورئانی حەکیمدا، نزیک به ۵۰ جار هاتووه، باسی (أولي الألباب - خاوهن کرۆك) واته: (خاوهن ژیری) زیاتر له ۱۰ جار هاتووه، وشهی (أولي النهى) (کۆی وشهی (نهیه) يه به بۆرى سەرنوونه کە، وەک (غرفة) واته: خاوهن ژیرییه کان (ژیرمهندان) تەنها يەک جار هاتووه له کوتایی سورەتى (طه).

نورترين باسی کرداری عەقل لە قورئاندا له مەر قسەکردن لە ئايەتەکانی خودا هاتووه، چونکە ئەوانەی بە ئايەت گفتوجویان لەگەل دەکریت و ئەوانەی لە قورئان حالى دەبن و شانى له سەر دادەدەن بريتىن لە ژيرمهندان، بەزۇرى ئەو ئايەتانه ئايەتى گەردوونىن و ئاماژە بۆ زانستى خودا و خواست و دانايى و بەزەيى ئە دەکەن، وەک ئايەتى: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَفُ أَلْيَلُ وَالثَّكَارُ وَالْفُلُكُ الَّتِي بَخَرَى فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتَهَا وَبَثَ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفُ الْرِّيحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَأَيْتَ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ (البقرة: ۱۶۴). واته: (بەراسىتى لە دروستکردنى ئاسمانەکان و زھوی و ئالوگۇرى شەو و پۇزدا و لهو كەشتىانەدا، كە دەگەپىن بە دەريادا و بەھۆيە و سوود بە خەلکى دەگەيەنن و لهو ئاوهى كە خوا لە ئاسمانە و دەبىارييەت و ئىنجا بەھۆيە و زھوی دواي وشكبۇون و مردىنى پى زىندۇ دەكاتە و، هەروەها جۆرەها زىندە و گيانلەبەر و مار و مېرۋوی لە سەر پۈوكارى زھويدا بلاوکردووته و گۆراندىن و هاتووچۆپىتىكىرىنى با و شەمال و راگىركىرىنى هەۋەدەن لە نىوان ئاسمان و زھويدا، ئەمانە ھەموو بەلگە و نىشانە بەھېزىن بۆ ئەوانەي كە عەقل و بىر و ھۆشىان دەخەنەكار و بىر لە دەسەلاتى بىيىنۇورى خوا دەكەنە و).

ئەم باسە ئىمە پىشەكىمان بۇ نووسىيە و پىشەشىمان كردووه پىشتر خوشكى لىكۆلەر فاتىمە مەممەد ئىسماعىل بۇ وەرگرتىنى پلهى ماجستىر لە فەلسەفە - لە زانكۆى (عين شمس) پىشكەشى كردووه، ئەم باسە كارىكى گرنگ و تاييھەتە و بە دەولەمەندىكىرىنى دۆسىيە خزمەتكىرىنەكان بە قورئانى مەزن دادەنرىت، مامۆستايى مەزن مەممەد غەزالى ھەستاوه بە پېشىن و باسکەنلى باشى و تاييھەتمەندىيەكانى ئەم لىكۆلىنى وە، ئەو پىداگرى لەسەر بلاوكىرىنەوە و كشتىگىركەنلى سوودەكانى، كردووه.

داوا لە خودا دەكەين سوود بە مسولىمانان بگەيەنتىت و پاداشتى چاكە بۇ خاوهەنەكەيى بنووسىتەت، ئەو بىسەر و وەلامدەرهەيى دوعاكانە.

د. تەها جابر ئەلعەلوانى

ھەرندن، ۋېرىجىنیا

## سەنایەك

ئەم كتىبە لە كاتى خۆيدا بەرهەم هات، وەك كۆمەكىيەك لە كۆمەكىيەكانى خىر  
هاتە پىشەوه، كۆمەكىيەك پشتىوانى پەيامەكان دەكات و كۆمەلەك دۇزمىنكارى -  
كە درق و هەلبەستنیان نابېرىتەوە - لە ئىسلام بەرپەرج دەداتەوە، هەستم بەوە كرد  
زورىك لە پۇزەھەلاتناسان و ئازانسىهەكانى ھەوال و چەند كەسىيکى كەمى خاوهن بوير  
لەسەر حەق نۇوسىنەكانىيان پەيوەستە بە ئىسلام و چەقبەستنى ئىسلام و  
مسولىمانان و دواكەوتلىيان، بانگىشەي ئەۋەيان كرد ئومەتىكى گەورە كون و قۇزىنى  
جيھانى سىيى ئاخنیوھ<sup>(۱)</sup>، چونكە تاكو ئىستا ئەو ئومەتە كتىبەكەى خۆى  
دەخويىننەتەوە و پەنا بۇ پىنەمۈنى و پەيامەكانى دەبات و لەگەل ئاماژەكانى  
ئاراستە وەردەگرىت، ئەم كارەيان لە چاخى نور و پىشىكەوتن و غەزوى ئاسماندا!  
تەنها كۆچكىدىن لەو ميراتە لەم دۆخە ئاپەسەندە قوتارى دەكات، ھەروەھا  
وازھىننانى لەم قورئانە و ئەو راپىدووهى كۆتايى پىتها تووه، پىويىستە لەگەل تەۋىزى  
بىرى نوئى بىكەويىتە مەلە، بەڭلۇ بىزگارى بېيت...!

ئەم غەزوھ رېشىبىرىيە ئايىنەكان تۆمەتبار دەكات و دەمدەخاتە ناو حەيا و  
حورمەتمانەوە پشتىوانىيىكى شەپەنگىزى غەزوى سەربازىيە، رېزگارىك و لاتانى  
ئىيمەي داگىر كرد، پاشان گىرىدرائين بە دواى عارەبانەكەيەوە و بۇ ئەو دەكوشىن و  
ماندوو دەبىن و بە ئاماژەپەنجەي ئەو دەزىن، ئەو پىنۇووسانە بە مەبەستى شەر  
دەست بۇ ئايىنەكان دەبەن، پىنۇووسى زانيان نىن لە دۆزىنەوەي راستەقىنە

<sup>(۱)</sup> واتە: ئومەتى ئىسلام و ولاتە ئىسلامىيەكان لە جيھانى يەكەم و دووھم نىن، جيھانى يەك و دوو ئەو  
كەل و ئەتتەوە و دەولەتانە دەگرنەوە، كە پىشىكەوتنى پىشەسازى و زانستىيان بەخۇوه بىنیوھ، لە  
كاتىكدا جيھانى سىيىم جيھانىيىكى دواكەوتتوو پەل بىسەرۇپەرى (فۇضى)-، زاراوهى جيھانى سىيىم بۇ  
يەكەمین جار لە سالى ۱۹۵۲ زەلە لايەن ئابورىناتىسى فەرەنسى (ئەلفرييد سوق) بۇھە كاربراوە - وەركىز

بکولنهوه، بهلکو پینووسی ده لاله کانه، له خزمه‌تی ئاره زووهوه بژیوی پهیدا دهکن و یارمه‌تی کولونیالیزمی پیس دهدهن بۆ گهیشتەن به مه‌رامه کانی... من هەست بە دلتەنگییەکەی زور دەکەم، مسولمانان خویان بون به پوازى بپینه‌وهی خویان و چاویان له و نوره‌ی لە کتیبەکەی خویاندایە داخست، بۆ یە خویان گومرا بون و خەلکیشیان گومرا کرد.

ئەو مسولمانانەی ئىستا کەوتونەتە جوولە بۆ ئەوهی لە کەزاوه و کاروانى شارستانى جىهاندا خویان رېكىخەن، جوولەکەيان سوودىك بەوان ناگەيەنیت ئەگەر راستەقىنەی کتیبەکەی خویان نەناسن، ھەر بەو جۆرە ناسىنى پادەی ئەوهی پېشکەشى كردووه بە عەقلى مۇقىي لە كومەكى و یارمه‌تى و پادەی ئەوهی پېشکەشى كردووه بە دلى مۇقىي لە بىڭەردى و پاكوخاۋىنى. وەھى خودايى ژيان و زىندەگىيەکى نوييە، عەقلى بىئاگا بەئاگا دەھىنیت و ئىلھامى دەكتات، كە چۈن گەردوون بناسىت و لە ئايەت و نەينيەكانىيەوە مەزنى دروستكەرهەكەی - كە لە نەبوونە دايەنناوه - بناسىت..

خاوهن پەيامەكە - وەك چۈن خودا فەرمانى پېيىرىد - بە خەلکى دەلىت: ﴿فُلِ إِنَّمَا أَعِظُّكُمْ بِوَحْدَةِ أَن تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْنَى وَفُرَدَى ثُمَّ نَفَرَّكُرُوا﴾ (سبا: ٤٦)، واتە: ((پېيان) بلى: من ئەك نامۇزگارى ئىوه دەکەم كە بۆ خواو لەبەر خوا، دوو قولى و بەتهنهايى، دانىشىن و بىركەنەوە). ھەروەها پرسىيار لە بىئاگايان بكتات: ﴿أَولَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلْكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ﴾ (الأعراف: ١٨٥)، واتە: (ئايىا بۆ سەرنجيان نەداوه لەو ھەموو دەسەلاتە گەورەيە خوا لە ئاسمانەكان و زەھويداو ئەو ھەموو شتانە كە خوا بەدى هيئاون؟).

لىكولىنهوه لە ھەموو شتىكدا داواکراوه، دەبىت ھوشيارى مۇقىي پەيوەست بېت بە ھەموو ئەوهى لە دەوروبەردايە، تاكو بىانناسى و لە رېكەي ئەوهەوە بىزانىت:

په روهردگاری کييە؟ ﴿أَوْمَنْ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَنَنَّهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي الْأَنَاسِ﴾

كَنَ مَثْهُورٌ فِي الظُّلْمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ﴿الأنعام: ۱۲۲﴾. واته: (ئايان ئەو كەسەي كە مردوو بۇو، ئىنجا زىندۇومان كىرده و نۇور و پۇوناكىيەكمان بۇ ساز كرد له زىانىدا (كە قورئانه) له ناو خەلكىدا پىيى دەپوات و هەلسوكەوتى پىيدەكتات، وەكۇ ئەوه وايە كە له نىتو تارىكىيەكاندا گىرى خواردۇ و لىيى دەرنىچىت؟! هەروەها ئا بهو شىۋەيە كە دەبىنرىت ئەو كار و كرده وەي كە دەيىكەن بۆيان را زىنرا وەتەو).

ئىمان، وەك چۆن قورئان بەرهەمېھىناوه، بريتىيە لە كرانەوه بەپۇوي كات و شويندا، بەسەر دونيا و دواپۇزدا، بەسەر پەنهان و بىنراودا، لىرەوه ئەم پۇوبەپۇوبۇنەوە سەرنجىرا كىيىشە لە نىوان باوهەداران و بىباوهەراندا لەم فەرمۇودەي خوداوه - تبارك اسمە - هاتووهتە ئاراوه: ﴿وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ ۖ وَلَا الظُّلْمَتُ وَلَا النُّورُ ۗ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحُرُورُ ۚ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَا وَلَا الْأَمْوَاتُ﴾ (فاطر: ۱۹ - ۲۲). واته: (ئاشكرايە كە كۈيىر و چاوساغ وەك يەك نىن. تارىكىيەكان و پۇوناكىش چۈونىيەك نىن. سىبەر و خۇرەتاویش وەك يەك نىن. زىندۇوان و مىردووانىش ھاوتاي يەك نىن، بىيگومان خوا پاستى دەدات بەگوئىي هەر كەسىكىدا بىھەۋىت، بەلام تو ئەي پىغەمبەر (درودى خواي لەسەر بى) ناتوانىت پەيامەكەت بگەيەنىت بهو كەسانەي كە له نىتو گۇردا).

كتىبىيەكى ئاسمانى، يان زەمینى، نابىيىم سەرنجى عەقلى بۇ لاي كار و ئەركى خۇ را كىشىبابىت و مەرۋى بۇ لاي ئامانجەكەي پىنەمۇونى كردىبىت و پرسى بۇونى مەزنى لەسەر راخەرى باس و كۆلەنەوه دانابىت، بۇ ئەوهى مەرۋە لەدواي ئەوه حەق هەلبىزىرىت، پاش هەولى رۇشنبۇونەوەي بەلگەكانى و پشت لە باتل بکات، پاش پەھوينەوەي ھەور و تەمۇمىتى، دەلىم كتىبىيەك ناناسم جىگە لە قورئانى پىرۇز، بەتهنەها قورئانه ئەم پايە و كۆلەكانەي دا كوتىيە و ئەو مەشخەلانەي رۇشىن كردووهتەوە:

﴿ أَمْ أَنْخَذُوا إِلَهَةً مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنَشِّرُونَ ﴾٢١ ﴿ لَوْ كَانَ فِيهِمَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَنَ  
 اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴾٢٢ ﴿ لَا يُسْتَلِّ عَمَّا يَفْعُلُ وَهُمْ يُسْتَلَوْنَ ﴾٢٣ ﴿ أَمْ أَنْخَذُوا مِنْ دُونِهِ  
 إِلَهَةً قُلْ هَاتُوا بُرْهَنَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مَّنْ تَعَيَّنَ وَذِكْرٌ مَّنْ قَبِيلٌ ﴾ (الأنبياء: ٢١ - ٢٤) واته: (ئایا  
 خەلکى نالەبار پەرسىراوی ساختەيان بىيارداوه له زەویدا، ئەو پەرسىراوانە دەتوانى  
 ژيان بېھىشىن؟ ئەگەر له ھەردووكىياندا (ئاسمان و زەوى)، چەند خوايىكى دىكە  
 ھەبوايى غەيرى (الله)، ئەوە کاول و وىران دەبۈون و بەسىرىيەكدا تىيىكەچۈون،  
 پاكى و بىيگەردى بۆ خوا كە پەروەردگارى عەرشە، لهو باس و خواسانەدا دەيلىن.  
 پرسىيار ناكرىيەت لەوەيى كە خوا دەيىكەت، له كاتىيىكدا ئەوان پرسىياريان لىٰ دەكرىيەت و  
 موحاسىبە دەكىرىن...).

(هاتوا برهانكم - بەلكە و بورهانى خۇتان بخەنەپۇو)، لهم خالى دەستىپىيەكەوە  
 خىستنەپۇوئىمان و چاندىنى ئىيمان دەستى پىيىكەد، دروستىرىدىنى ئومەتىيەك دەستى  
 پىيىكەد پىز لە حق دەنەيت و بەلكەكانى دەخاتەپۇو، سەرەلدانى شارستانىيەتىيەك  
 دەستىپىيىكەد بە باسى زانسىتى پشت ئەستىورە و بە چاوى سووک و كەم له  
 دەمارگىرى و لاسايىكىدەنەوە دەپروانىت و بە ھەمىشەبى بەرھە پۇوي باشتىن و  
 راستىرىن دەجولىت.

ئایا له دواى ئەوە، نامق نىيە دەستەيەك پۇزەھەلاتناسى درۆزىن بىن و وەحى بالا  
 تۆمەتبار بىكەن، گوايىھ قورئان عەقلى كۆت و بەند كەردىووه؟ بە شىيۆھەيەكى دېنداھەي  
 نادرۆست ھېرىش و پەلامارى قورئان بىدەن؟ پاشان ئایا نامؤتر نىيە لەوە،  
 دەستەيەك ئىسلامى بانگ بۆ راپەپىنەك بىكەن عەقل تىايىدا پېشەنگ نەبىت، ئەوان  
 وا دادەنېن ئايىن چەند بىرۋۆچۈون، يان چەند مەراسىمەك بىت لە چاخى  
 پۇوكانەوەيى عەقلىيەوە و لە مىزۇوئى دوورودرىزىمان بەدەستىمان گەيشتۇوه؟

چەند نامۆبۇونىيىكى گەورەيە! حق له دەستى ئازار دەچىزىت... ئەو كۆلەي  
 بەسىر پارىزەرانى حەقدا دراوه چەند قورس و گەورەيە..! لەپىناو ئەوە

دلخوشبووم بهم کتیبه‌ی خاتوو فاتیمه مه‌ممه‌د نیسماعیل، نومیده‌وارم شوینی  
خۆی لە کتیبخانه‌ی ئیسلامیدا بگریت، ئەم کتیبه بەوهى لە ئامیزى دەگریت لە  
حەقیقت و بەو بەلگانه‌ی دەیخاتەپوو شایستەی پیشوازى گەرم و دلخوشى تۆرە.  
نۇوسەرى ئەم کتیبه سوودى بىنیووه لە زۆرینە ئەوهى لەم بابەته‌دا نۇوسراوه،  
بابەتى قورئان و وردبۇونەوهى عەقلی، بە ئەوپەرى وەفاوه پۇختەی كردوون،  
بىرۇكەكانى بە زنجىرە و پېڭخراوى هېتباوه و شانى لەسەر ئامار و شوینىپېھەلگرتىن  
داداوه، نەك لەسەر ورۇژاندى سۆزبىاوى، تۆ دەتوانى بىرېکى باش لە ھەموو  
بابەته‌كە وەربگریت لەدواى تىپامان لە چوار بەشەكەي.. لەبەرئەوهى يەكىك بۇوم  
لەوانەی بە بىر و بانگەوازه‌و سەرقال بۇوم دوو شىت لام گۈنگ بۇوه:  
يەكمىان: راستگۆيى لە وەسفى واقيعى ھىزى بۆ قوتابخانه ئیسلامىيە  
جۇراوجۆرە كان بەبى ستەم، يان لايمەنگى و خۇشويىستن.

ئەوي دىكەيان: دۆزىنەوهى ھاوېندى نىوان ئەم قوتابخانه و بابەتى  
بەرييەككەوتتو و بەيەكتىركەيشتنى نىوان بىرۇبۇچۇونە جۇراوجۆرە كان، ئەوهش وا  
دەكات جىاوازى لە نىوانىيان گوزارەبى (رپالەتى) بىت، وەك زانايان گوزارشتى لى  
دەدەن.. ئەم پەيرەوه زاناي پايدەبەرز مەممەد عەبدە تىايادا دەستپىشخەرە،  
كاتىك لە کتىبەكەيدا (رسالة التوحيد) مەزەبى موعەتەزىلە و مەزەبى ئەھلى سوننە  
دەخاتەپوو، پاشان دەرىدەخات دەۋايەتى نىوانىيان وەھمە، ھەر يەكىك لەم دوو  
دەستە ئەگەر لە دىد و تىپوانىنى ئەويدىكە وردبىيەتەوه، يان لە گۆشە وردبىيەتەوه  
وينەكەلى دەگىریت، ناكۆكى و كىبەركى لە نىوانىيان ھەلەدەگىریت..

لەدواى خستەپوو دوو دىدگا و تىپوانىنى غەزالى و ئىين تەيمىيە لە پرسى  
عەقل و نەقلدا، فاتىمە دەلىت:

"ھەرچەند ئىين تەيمىيە بەرھەلسى را و بۆچۈونى ئەوهى پىشىوو (پا و بۆچۈونى  
غەزالى) بکات ئەو دىدگا جىاوازە ھەرييەك لە دوو بەرەكە (لايمەكە) تەماشاي دەكەن،

ده بینین ئیبن ته یمیه ته ماشای جیگیرکردنی شت ده کات له خودی خویدا و بون و نه بونی زانستی ئیمه بهو شته پشتگوی ده خات، له کاتیکدا غهزالی ته ماشای بابه ته که ده کات له دیدگای سوود لیبینین و هیدایه و هرگرن و ئامرازی به کاربراو بوئه وهی عهقل شهربن اسیت".

ئیمه ئاتاجین به عهقلیک کوبکاته وه، نه ک عهقلیک پهرت و بلاؤ بکات، ئیمه له سه رخستنی بوقچونیک به سه ر بوقچونیکی دیکه سوود نابینین ئه گهر ناسینی ئالوزی و ته مومژه کان - که ئابلوقهی هر بوقچونیک دهدهن و پانتاییه فیکرییه که دیاری ده کنهن - بخرینه روو.

ئیبن حزم له کتیبه کهیدا (المحلی) که سیکی زاهیری ده قخواری توندروهه، له کاتیکدا ئه و له کتیبه کانی تردا خاوهن عهقلیکی و هلامده و فکریکی به رینه، ئه و که سهی قسهی له سه ر ده کات و بیری که موکورته ستم له و پیاوه ده کات کاتیک ته نه ما زهه به که دیله فیقهی لقہ کاندا ده ناسیت..

غهزالی و ئیبن ته یمیه له و پیاوانه ن ئیسلام دروستی کردن، ئوان له فیقه و ئوسول و به راوردی ئایینه کان و موجادله لی فهله سه، ئایه تی خودا بون، به لام هریه کهيان پواله تی تایبیه به خوی ههیه. یاوازی که سه کان نابیت بگوییت بو جیاوازی له تیگه یشتتنی خودی ئیسلام، ته نه که سی شاره زا و پسپور به ئیسلام و به رینی ئیسلام ده توانیت جیگه کان بناسیته وه و بیره کان روشن بکاته وه و که سه کان و جیگه کی ناکوکی تایبه تیان بناسیته وه. ئه وهی جیگه کی پیکه نینه، ئیبن ته یمیه چووه ته بهندیخانه له بھر ئه و فتوایه که ده و ته لاقی سی به سی ناکه ویت و چهند بابه تیکی لهم جوره، به لام کتیبه که ده باره هه لگرتنی به رهه لستکاری عهقل و نهقل، یان مه حاڵبونی ناکوکی نیوان نهقلی راشکاو و عهقلی دروست، لاکردن وهی به لادا نییه. هر بهو جوره، سه رمان سور ده مینیت، چونکه غهزالی کومه لیک فه رموودهی لواز ده هینیت، واکردووه ههندی

کەس کەمبايەخ تەماشاي كتىبەكەي (إحياء علوم الدين) بىكەن، لە كاتىكدا لە مەزنتريين سەرچاوهكانه و لە مەيدانى زانستەكانى پەروھرده و دەررۇون و فيقە و يەكتاپەرسىتى، دايىكى كتىبانە..

لەم چاخەي ئىمەدا كۆمەللىك كەسى پووخىنەرەن و دەچنە مەيدانى رۆشنبىرى ئىسلامىيەو بۇ ئەوهى مەزەبىيڭ بەسەر مەزەبىيڭ دىكەدا سەربەخەن، كۆمەللىك دانەر (نووسەر)ى خاودەن بەرچاۋۇونىش دەبىنى يەكەمجار پەتى خۆيان بە كتىبەكەي خودا و سووننەتى پىغەمبەرەكەيەو گىرىدەدەن، پاشان بە شىيۆھىكى شەرەفمەندانە مامەلە لەگەل پىياوان و بىردا دەكەن و بە خستەپۈويەكى پاك و بىيگەرد لە لادان و دوور لە ئارەزوو، ئىسلام دەخەنپۇو.

ئەم ھەولە فەردىارە، كە پەيمانگاي پىشىنگدارمان (پەيمانگاي جىهانى بۇ فيكىرى ئىسلامى) پىيى ھەلددىتىت بۇ پىشكەش كىرىنى توېشىوو فىكىرى و رۆشنبىرى پاك بۇ رۆلەكانى ئومەت و لەئامىزگەرنى ھەموو ھەولىيى چاك و پاك كە لەم پىيگەدا بەخت دەكريت و ھاندانى لىكۆلەران و زانىيان بۇ دەستىرىدىن بۇ ئەم بابەتە گىنكانە، داوا لە خوداي بالادەست و بەتوانا دەكەين ئەم كۆشان و ھەولانە پىركات لە خىر و فەر سوود بىگەيەن.

ھەر بەو جۆرە دلخۆشم ئەم كتىبە بەسوودە راستىگىيە پىشكەش بىكەم بۇ ئەوهى خزمەتى بانگەوازى ئىسلامى و بىرى رۆشن و رۆشنبىرى ئىسلامى پالفتە بىكات، خودا سەرپەرشتىيار و كۆمەككارە.

مەممەد خەزالى

قاھيرە

## پیشگی

حمد و سهنا بۆ ئەو خودایەی بۆ ئەم کاره باشە پىنماونى كردىن، ئەگەر هيدايەتى ئەو نەبوايە نەماندە توانى هيدايەت وەربگرين، صەلات و سەلام لەسەر پىغەمبەرى بەريز و بەخشىندە، بانگخواز بۆ مەزنلىرىن خىر، مەھممەدى كورى عەبدوللە، پەيامبەر و دوايىن پىغەمبەرى پەوانە كراو، ئەو پىغەمبەرە لەنىۋە خويىندەواران وەك پىغەمبەرىك لەوان پەوانەت كرد، ئايەتەكانى تو بەسەرياندا دەخويىنتىوه و پاڭچۇپاڭچە يان دەكەت و فېرىي كىتاب و حىكمەتىان دەكەت، هەرچەند ئەوان بەرلەوە لە گومپاپىيەكى ئاشكرادا بۇون، زىكرت بۆ سەر ئەو دابەزاند تاكۇ ئەوهى دابەزىوھ بۆ خەلکى رېشىن بىكاتەوه، بەلكو ئەوانىش بىرېكەنەوه، خودايە بەرەكەت بەسەر ئەو پىغەمبەرە (درودى خواي لەسەر) و هەموو ئال و يارانىدا، دابىارىنە ...

پاشان:

قورئانى پىرۇز دەرياسى زانست و كانزاي حىكمەت و چاواگەي مەعرىفەتە، مسولىمان بە تىرامان لە قورئان فەرمانى پىكراوه: ﴿أَفَلَا يَتَذَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَفَالَّهَا﴾ (مەممەد: ۲۴)، واتە: (ئايا ئەوه بۇچى ئەوانە وردېيىنى لە قورئاندا ناكەن و گوئى بۇ ناگىرن؟! يان ئەوه يە دلەكان لەئاستى پاستىدا قىفل دراون؟!) پىغەمبەر (درودى خواي لەسەر) پاستى فەرمۇوە كاتىك وەسفى قورئان دەكەت لەو فەرمۇودەي ترمى و داريمى و كەسانى دىكە لە حاريسى كورى ئەعوهرهوه، لە عەلەيەوه، پىوایەتىان كردووه، فەرمۇوى: گوئىم لە پىغەمبەرى خودا (درودى خواي لەسەر) بۇو، دەيىفەرمۇو: ((دەزانن لە داھاتۇودا فيتنە سەرەلەددەتات))، وتم: پىنگەي رىزگارى لەو فيتنەيە كامەيە، ئەي پىغەمبەرى خودا؟ فەرمۇوى: ((كتىبەكەي خودا،

هه والی پیش خوتان و خه بری دوای خوتان و حومی نیوانتانی تیدایه، ئه و  
جیاکه رهوه یه و جیگه ی گالته نییه، هر ملهوپیک وازی لی بھینیت خودا پشتی  
ده شکنیت، هر که س له شتیکی ترهوه، جگه له قورئان، هه ولی هیدایهت بدات  
خودا گومرای ده کات، قورئان په تی توندو تولی خودایه و زیکری حه کیمہ و  
شارپیگه ی راست و دروسته، قورئان ئه و کتیبیه یه ئاره زو تووشی لادانی ناکات و  
زمانی خه لکی پی تیکه ل نابیت و زانایان لیی تیر نابن و له زوری دوبیاره کردن و  
پزین و پوان بروی لی ناکات و سه رسورهینه کانی کوتایی پی نایه ن، قورئان ئه و  
کتیبیه یه کاتیک په ری (جن) ای گوییان لیگرت، و تیان: ئیمه قورئانیکی  
سه رسورهینمان بیستووه، بق لای پوشد (که مال) هیدایهت ده به خشیت، بقیه  
ئیمانمان پی هیننا، هر که س به قورئان قسه بکات راست ده کات، هر که س به  
قورئان کار بکات پاداشت ده دریته و، هر که س به قورئان حومک بکات  
داد په روهه رئه نجامداوه، هر که س بانگ بکات بق لای قورئان، هیدایهت دراوه بق  
سه رسارپیگه ی راست و دروست)).<sup>(۱)</sup>

ویستی خودایی وای خواست موعجیزه پیغه مبه ران (دروودی خودایان له سه ر  
بیت) جو را جو ر بیت، به رله پهوانه کردنی مه مهد (دروودی خوابی

<sup>(۱)</sup> ئیین مورته زا یه مانی ۷۷۵ - ۸۴۰ ده لیت: ئه فه رموده شکومه نده ئیمام ئه بوطالب (سه لامی خوابی  
له سه ر بیت) له (أمالی) یه که بیدا به سنه دیکی دیکه پیوایتی کرد ووه له فه رموده که ی مه عازی کوری  
جه بهل (خوا لیی رازی بیت)، له پیغه مبه ری خوداوه (دروودی خوابی له سه ر) به همان شیوه، هه روهه  
ئه بوسه عادات ئیین ئسیر له (جامع الأصول) دا له پیگه ی سییه مه وه پیوایتی کرد ووه، له فه رموده که ی  
عومه ری کوری خه تابه وه، به رده وام زانایان ئه فه رموده تاوت ووی و ئالوکور ده کن، ئه فه رموده  
له گه ل بناویانگبوونی له مه رجی ئه هلی فه رموده دایه و لای ئه هلی ئوسولیش قبوقل کراوه، بقیه  
ماناکه له (خوازراوی کوده نگی) إجماع و (گوازراوه) منقول و (ئنه دراو) معقولدا، دروسته.  
بگه ریوه بق ئه بوعه بدوللا، مه مهدی کوری مورته زا یه مانی، ناسراو به ئیین وه زیر، (ترجیح أسلیب  
القرآن على أسلیب یونان)، دار الكتب العلمية، بیروت، لبنان، طبعة الأولى ۱۴۰۴ هجری - ۱۹۸۴ م، ص ۱۵.

له سه‌ر) موعجیزه، مادی به رهه‌ستی سنوردار بوو به سنوری شوین و کات و که س له بینینی، تنه‌ها ئه و چركه‌ساته موعجیزه‌که له ژياندا بwoo تیايدا ده‌ردەکه‌وت، به لام موعجیزه‌ی قورئانی جۆريکی دیکه له موعجیزه و له‌وانی پیش خۆی جیاوازه، قورئان به خودی خۆیه‌وه راوه‌ستاوه، جیگیره و ده‌مینیت‌وه، تیکشکاندنی عاده‌ت له لاین قورئان‌وه به هست پهی پینابریت، به لکو به وردبونه‌وهی عهقلی و لیکولینه‌وه و پشکنین، چونکه موعجیزه‌یه کی عهقلییه و گونجاوه بۆ دوایین په‌یام و ده‌پوات له‌گه‌ل ئه‌وهی بانگه‌وازی ئسلام داوای ده‌کات له به‌ردەوامی و شیاوی بۆ هه‌موو کات و شوینیک. گوتاری قورئان هاتووه وەک رینمونیکه‌ر بۆ عهقل و له‌وهدا پیگه و په‌وگه‌یه کی گرتووه‌ته به‌رنچینه و راوه‌ستانی بريتییه له وردبونه‌وهی عهقلی و تیپامان و روشن‌بینی (تبصر) و به‌كارهینانی بیر.. هتد، له پیویستییه‌کانی: وازهینانه له چه‌قبه‌ستن و لاسایکردن‌وه و لومه‌ی ئاره‌زوو و دورکه‌وتنه‌وه له گومان.

ئایه‌تیک له ئایه‌تکانی قورئان خالی نییه له ئاماژه‌یه کی رینمونیکه‌ر، يان وردبونه‌وهیه کی ئاماژه‌دهر به عهقلی مرؤیی، رینمونی ده‌کات و ده‌ستی ده‌گریت بۆ زانست و مه‌عريفه تا ئه و پاده‌یه زوریک له زانیان وردبونه‌وهی عهقلی و به‌لگه‌کانی - که قورئان ئاماژه‌یان پی ده‌کات - به روویه‌ک له رووه‌کانی موعجیزه‌ی قورئان داده‌نین. له راستیدا قورئان خالیکی و هرچه‌رخانی يه‌کلاکه‌ره‌وهیه، نهک تنه‌ها له میزرووی ئایین و شارستانی ئایینی، به لکو له میزرووی بیر و زانستدا به مانای ئایینی و زانستی و فه‌لسه‌ف، ئه‌وهش له‌به‌ر ئه و ئامیزگرتنه‌ی قورئان بۆ بنه‌ما و سووننه‌تگه‌لیک پیسا و ده‌ستپیکی خودایی ده‌نوین بۆ زانسته‌کان و مه‌عريفه مرؤییه‌کان به‌جه‌ل بعون (وجود) ده‌کهن به دوو سه‌رچاوه و ده‌ستپیکی عهقلی مرؤیی لام مه‌عريفه و زانستانه‌دا.

وردبونه‌وهی عهقلى و بيرليکردنوه و باس و ليکولينه‌وه و وروزاندنی پرسیار له رقزه‌كانى سهره‌تاي دابه‌زيني قورئان و ئه‌وهی له ئايه‌ته‌كانه‌وه سهريه‌لدا له بيداري فكرى دهستى پيکرد، له سهربنچينه‌يەك له به‌هزن ته‌ماشاكردنی قورئان بۆ عهقل و زانست و مه‌عريفه و به‌رزگردنوه شانوشكتوي زانيان، هـر به‌و جوره له سهربنچينه‌يەك له‌وهی قورئان له ئاميزى ده‌گريت له بيري حهق و بنچينه‌كانى وربونه‌وه له گـه‌ردون، مسولمانان پـوـويـانـ كـرـدـهـ وـرـبـوـونـهـ وـبـيرـكـرـدـنـهـ وـهـ وـرـوـشـنـبـيـنـيـ وـتـيـرـامـانـ كـهـ قـورـئـانـ بـهـ بـنـچـيـنـهـ ئـيـمـانـيـ دـانـاـونـ، هـرـ بهـ وـجـورـهـ دـامـهـ زـرـانـيـ بـنـاغـهـ ئـيـشـتـارـيـ (ـثـيـارـيـ) ئـيـسـلاـمـيـ، بـؤـيـهـ ئـهـ وـرـبـوـونـهـ وـهـ عـهـقـلـيـيـهـ قـورـئـانـ بـانـگـيـ بـۆـ دـهـ كـاتـ وـرـبـوـونـهـ وـهـ يـهـ كـيـ پـوـوتـ نـيـيـهـ، بـهـلـكـوـ ئـامـراـزـيـكـ بـۆـ گـهـ يـشـتـنـهـ ئـامـانـجـ وـمـهـ بـهـ سـتـيـكـ هـهـ مـانـ مـهـ بـهـ سـتـ وـمـهـ رـامـهـ لـهـ بـوـونـيـ مـرـقـهـ لـهـ سـهـرـ ئـهـ زـهـوـيـيـهـ، قـورـئـانـ فـيـرـمـانـ دـهـ كـاتـ هـهـ مـوـوـ بـوـونـهـ وـهـ بـهـ هـهـ وـانـتـهـ (ـبـيـ مـهـ بـهـ سـتـ)، يـانـ بـهـ بـاتـلـ درـوـسـتـ نـهـ كـراـوـهـ، بـهـلـكـوـ بـۆـ مـهـ رـامـ وـمـهـ بـهـ سـتـيـكـهـ، خـودـاـ (ـسـبـحـانـهـ وـتـعـالـيـ) دـهـ فـهـ رـمـوـيـتـ: ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَطِلًا ذَلِكَ ظُنُونُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ﴾ (ص: ۲۷).

واته: (ئـيـمـهـ ئـاسـمـانـ وـزـهـوـيـ درـوـسـتـكـراـوـانـيـ نـيـوـانـمانـ بـىـ هـوـدـهـ وـهـرـهـ مـهـ كـهـيـ درـوـسـتـ نـهـ كـرـدوـوـهـ، ئـهـوـ بـيـرـوـ باـوـهـپـرـيـ ئـهـ وـانـهـ يـهـ، كـهـ بـىـ باـوـهـپـوـونـ، هـاـوـارـ وـئـاهـوـنـالـهـ بـۆـ ئـهـ وـانـهـيـ، كـهـ كـافـرـ وـبـىـ بـرـوـانـ لـهـ سـزـاـيـ ئـاـگـرـيـ دـقـزـهـخـ). هـرـوـهـاـ دـهـ فـهـ رـمـوـيـتـ: ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِيْنَ﴾ ۱۶ ﴿لَوْ أَرَدْنَا أَنْ تَتَخَذَ لَهُوا لَا تَخَذُنَهُ مِنْ لَدُنَّا إِنْ كُنَّا فَعِلِّيْنَ﴾ (الأـنـبـيـاءـ: ۱۶ - ۱۷).

مرـقـهـ تـهـ وـهـ رـيـ گـرـنـگـيـپـيـدانـيـ قـورـئـانـهـ، چـونـكـهـ هـهـ مـوـوـ قـورـئـانـيـ پـيـرـقـزـ، يـانـ قـسـهـيـ بـۆـ مرـقـهـ، يـانـ قـسـهـيـ دـهـ رـبـارـهـيـ مرـقـهـ، ئـهـمـهـ جـيـگـهـيـ سـهـرـسـوـپـيـمانـ نـيـيـهـ، چـونـكـهـ خـودـاـ لـهـ زـهـوـيـداـ مرـقـهـيـ كـرـدوـوـهـ بـهـ جـيـنـشـيـنـيـ خـوـيـ وـبـهـ سـهـرـ هـهـ مـوـوـ درـوـسـتـكـراـوـانـداـ بـالـايـ كـرـدوـوـهـ وـبـهـ عـهـقـلـ وـپـهـيـبرـدـنـ جـيـاـيـ كـرـدوـوـهـتـهـ وـئـهـ مـانـهـتـىـ ئـاـوـهـ دـانـكـرـدـنـهـ وـهـيـ

زهوى و دروستكردنى شارستانى لە زهوى داوه بە كۆلیدا، بۆيە مرۆڤ بەم داوايە بەرپرسە لە بەكارهينانى ئامرازەكانى پەيىبردىنى عەقلى و هەستى:

﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْعُولاً﴾ (الإسراء: ٣٦). واتە: (چونكە بەراسىتى دەزگاكانى بىستان و بىينىن و تىكەيشتن ھەر ھەموو، بەر پرسىارە لە بەرانبەرىيەوە).

وردبوونەوهى عەقلى لە قورئاندا بق چەند ئامانجىك (مەبەستىك) ھاتووه، ئەوانەش:

- بىنای عەقلى مرۆيى بە بىنايەكى رېك و دروست لە بىركىردىنەوهى يەكى دروستەوە و پېراپېر بەو پەيرەوە راست و دروستە قورئانى پىرۇز ھىنماۋىتى.

- پەيىبردىن بە نھىينىهەكانى بۇون لە رېكەى لىكۈلىنەوە لە راستەقىنەى شتەكان بە لىكۈلىنەوهى يەكى زانسىتى وردى گشتىگىر بۇ ھەموو بوارەكانى ژيان.

- ئىمان بە بۇونى دروستكەرىكى كارھەلسۇپىنەرى دانا و دللىسىزى (إخلاص)ى بەندايەتى بۇي لە ھەموو جوولەيەك لە جوولەكانى ژيان.

- راپەراندىن و بەرپاكردىنى ژيان لە زهوى لەسەر بىنچىنەيەك لە حق و دادىپەروھرى ئەزەلى شاراوه لە بونىادى گەردوون و بونىادى ژياندا.

نەيارانى ئىسلام پەست و سەرسامن دەربارە ئەو راپەپىنە ئىسلامىيەي وىنەى جىهانى گۆرى و ئاراستەمىيەتى گۆرى، كاتىك ئەوان لەو دللىباپۇنەوە ھۆى ئەو راپەپىنە بىرىتىيە لە دىنى ئىسلام و قورئانى پىرۇز، كە دەستتۈرى ھەموو مسولىمانانە و سەرچاوهى بىرۇباوهەر و ياسادانان و ئەخلاق و نھىنى پېشىكەوتىن و بەرزىبۇنەوهى شارستانى ئەوانە، كاتىك ئەمەيان زانى بىپارىيان دا بە ئامرازى جۆراوجۆر دىز بە ئىسلام بجهنگن، لە ديارتىرين ئەو ئامرازانە شىك دروستكردن لەسەر خودى قورئان، لە راستىدا بقچۇونى ئەو نەيارانە و شوبەهەكانىيان بە دەورى قورئاندا

شتيکي نوي نيء<sup>(۱)</sup>، به لگه پيشتر جوله كهی مهدينه و هاوه لدانه رانی قوره يش و زهنديق و مولحيده كان له چاخى پيغه مبه ردا ئه و بابه تانه يان هروزاند، قورئان باشترين توماري هه موئو ئه و شوبهانه و پووجكردنوه و بارپه رچدانوه يانه به به لگه و بورهانى عهقلى، بؤيه قورئانى مهكى ۱۲ سال - زياتر، يان كه متر - دابه زى و عهقلى بانگ دهكرد و هان دهدا بؤ تيگه يشن له راسته قينه خواهندى و راسته قينه بعون و ئه وهى لهديو بعونه وهى له نهينى و راسته قينه مرؤف و ئامانج له بعونى، هه موئه مانه ش له په يرپه ويكي عهقلى كامل و پيگه يشتوو و به لگه و بورهانى عهقلى روشن و درهوشاده.

له ئيستادا روزهه لاتناسه توندره و هكان<sup>(۲)</sup> بانگه شاهى ئه وه دهكەن كه قورئان له مېر بؤ وردبۇنە وهى عهقلى ئازاد (سەريهىست) دادهنىت، بهوهى ده يگيرىته خۆ لە پىنمۇونى چەقبەستوو و تەشريعاتى توندوتىز، ئه وانه ش سىنور دادهنىن بؤ بەگەركەوتن لە بوارەكانى زانسىت و مەعرىفەدا، نەيارانى ئىسلام دەست بەم بالقۇرانوه دەگرن بەتاپىت لە سەردەميك ئىيمە دەبىنەن دواكەوتن بەسەر جىهانى ئىسلامدا بالى كىشاوه، ئەمە لە كاتىكدا پيشكەوتنى زانسىت و فىكري و زيارى لە ناوخەكانى جىهانى پيشكەوتتوو بەدواى يەكتىدا دىن.

<sup>۱</sup> بزافى شكگەرا بؤ سەر ئىسلام و قورئان و پيغەمبەرە كهى بە چەندىن قۇناغدا گۈزەرى كىدووه، لە هەر قۇناغييکدا بە شىوارىزىك ئەقل و بىرى مسولمانيان پووبەرۇوی گومان كىدووه تەوه، لە ئەمرۇشدا توندىرىن هيىش و پەلامار بؤ سەر ئىسلام ئەنجام دەرىت و ميكانيزمى جۇراجچىرى بؤ دەگىرىتى بەر و ناوى ئازادى بىرپۇچۇونى لى دەنرىت. لە راستىدا نەيارانى ئىسلام ئەوهى دەيخەنەپو وەھم و بىمانايىھ و لەسەر بىنچىنە يەكى زانسىت نەوهستاوه. هەندىكىجار پەرچەكىدار و پق و توپەيىھ و زور جارىش بازىغانى و خوبەخىو كىردىنە، ئەو دانە دانەش لە بىرمەندان و لېكۈلەران پەخنە لە ئىسلام دەگرن - گەر بەردەوام بن لە توپىشىنە كانيان - سەريان لە حەقەوه دەردەچىت - وەرگىپ.

<sup>۲</sup> Tennemann. G. Manuel de l'Histoire de la Philos. Trad. France. Par. V. Causin, Paris, ۱۹۸۹

ئایا بەرپاست قورئان لەمپەرلەبەردەم وردبۇونەوەی عەقلی دادەنیت و  
شۇینكەوتۇوانى خۆى بە دواكەوتتەوە دەبەستىتەوە و كۆسپىك لە بەردەم  
پېشىكەوتتى زانسىتى و بەرھە پېشچۇونى ئىيارى دروست دەكتات؟  
ئەم باسە (ئەم توېزىنەوە) كۆى ئەم بانگەشانە رەد دەكتەوە بە  
رەدكىرنەوە يەكى بنېر.

ھەستاوم بە دابەشكىرىدىنى باسەكە بۇ: رېخۇشكىرىنىك و چوار بەش و كۆتايىك.

## ریخوشکردن:

هستاوم به دهستبردن بۆ زاراوەکانى باسەکە لە پۇوى باپەتىيەوە و سىٽىگە يىشتى سەرەكى لە خۆدەگرىت بەپىّى ناونىشانى كتىبەكە، ئەوانەش: قورئان و وردبۇونەوە و عەقلن، بە قورئان دەستم پىكىردووه لە زمانەوانى و زاراوەسازىدا، پاشان دەستم بىردووه بۆ زاراوەى باپەتە تايىبەتكان بە قورئان، كە باسەکە دەستى بۆ بىردوون، ئەوانەش: (موحکەم و موتەشابىيە، و پەنهان و تەئىيل)ن.

پاشان قسەم لە وردبۇونەوە كىردووه و ئەوهى پىيىھەوە پەيوەستە لە زاراوەکان، ئەوانەش: (إستدلال، تبصر، تدبر، تفکر، علم، معرفة، خبر - إجتهاد، فقه، تقليد، ظن، هوى، يقين / بەلگە هيتنانەوە، بىنېنى پوشن، تىپامان، تىفکرين، زاست، مەعرىفە، هەوال، ئىجتىياد، فيقە، چاولىتىكىرىن، گومان، ئارەزۇو، يەقىن)ن.

پاشان دەستم بىردووه بۆ عەقل لە زمانەوانى و لە زاراوەسازىدا لە لای ھەندى لە ئەھلى كەلام و فەيە سوفان، كۆتايمىم بە ریخوشىكىرنەكە هيىناوه بە قسەكىرىن دەربارەى هاۋواتاكانى عەقل - وەك لە قورئاندا هاتوون - وەك: (حجر، حلم، نھى، لب، قلب).

پىم باش بۇ ئەم ریخوشىكىرنە دەربارەى زاراوەکانى باسەکە بىت بۆ ئەوهى يارمەتى خويىنەر بىرات بۆ پەيىبرىن بە ماناي ئەم تىيگە يىشتىنانە بەر لە چۈونە ناوهەوە بۆ كىرقى باسەکە.

بەشى يەكەم: قورئان لە نىوان وردبۇونەوەي عەقلى و داواي زانست و مەعرىفە: تىايىدا دەستم بۆ دوو باس بىردووه.

يەكەم: تايىبەتكە بە بانگىركىنى پاشكاوانە بۆ وردبۇونەوەي عەقلى لە قورئانى پىرۆز، بۆيە بە عەقل لە قورئاندا قسەم دەستپىكىردووه، ھەروەها ماناي بەمە بەستىگىراو بە بەكارەيتىنانى عەقل وەك چۈن لە قورئاندا هاتووه، ئەۋ ئايەتانەم

خستووه‌تەپوو كە ئامازە بۇ ماناي عەقل دەكەن و بەكارھىتىنانىان و ژمارەيان، بۇ پىنج پوو دابەشم كردوون، ئەوانەش:

- (١) ئەو ئايەتانەي هانى عەقل دەدەن بۇ بەكارھىتىنى عەقل وەك مەلەكەيەكى خۆرسك.
- (٢) ئەو ئايەتانەي ئامازە دەكەن بۇ كار و فەرمانى عەقل و ئاراستەكردنى، ئەو ئايەتانەش لەئامىز دەگرىت بانگ دەكەن بۇ وردبۇونەوه و بىينىنى پۇشىن و تىپامان و تىفكىرىن و پەندوھرگىتن و حالىبۈون و بىرھىتىنانەوه.
- (٣) ئەو ئايەتانەي قسە لەگەل بىرمهندان (أولي الألباب) دەكەن.
- (٤) ئەو ئايەتانەي لۆمەي ئەو كەسانە دەكەن نازىنەون.
- (٥) ئەو ئايەتانەي ئامازە دەكەن بۇ ھاواتاتاكانى عەقل لە قورئانى پىرۇزدا.  
باسى دووهمى ئەم بەشه تايىبەت كراوه بە داواي زانست و مەعرىفەت، وەك بەر و ئامانجىك لە ئامانجە سەرەكىيەكانى وردبۇونەوهى عەقلى لە قورئانى پىرۇزدا، ئامازەم كردووه بۇ ماددهى زانست و داتاشراوه كانى لە قورئاندا، تىايىدا دەستم بۇ وشهى (زانست) و (مەعرىفە) لە قورئاندا بىردووه، باسى ئامپازەكانى بەدەستھىتىنانى ئەو دووانەم كردووه، ھەر بە جۆرە قۇناغەكانى بەدەستھىتىنانى مەعرىفە و پلەكانى دلىيابىي (اليقين)، لە دەستپىچىرىنى نەزانىيەوه بۇ كۆتايمى قۇناغى يەقىن، ھەروھا ئامازەم كردووه بە پلەكانى يەقىن بە جۆرە لە قورئانى پىرۇزدا ھاتۇون، ئەوانەش: (زانسته يەقىن، بىينىنه يەقىن، حەقه يەقىن)، ئەمە سەربارى قسە كردىن لە جۆرەكانى مەعرىفە كە ئەمانە لە ئامىز دەگرىت:  
مەعرىفەي ھەلە، مەعرىفەي گومان، مەعرىفەي راستەقىنەي يەقىنى، پاشان ئەم باسەم بە قسە كردىن دەربارەي بابەتەكانى مەعرىفە كۆتايمى پىھىتىناوه.

بەشى دووهم: پەيرەوي وردىبوونەوهى عەقلى لە قورئانى پېرىزدا:

ئەم بەشه پېنج باس لە خۆ دەگرىت:

يەكەم: تايىبەتە بە پەيرەوي قورئان لە سېرىنەوهى ئەو كۆسىپانەى لەمپەر بۇ عەقل دروست دەكەن لە هەستان بە چالاکىيەكانى، ئەمانە لەخۆدەگرىت: لۆمەى چاولىيەرى و دووركەوتىنەوە لە گومان و لۆمەى ئارەزوو، ئەمانە كۆمەللىك پېپۇيىستى و بنچىنهن ھەردەبىت بۇونيان ھەبىت، بۇ ئەوهى عەقل لە رېكەيەوه بەرهو پۇوى لايەنى (دووهم) بىروات، واتە بەلگەھىننانەوهى عەقلى وەك چۈن لە قورئاندا ھاتووه، ئەوهش: بەلگەھىننانەوهى بە چواندن و نموونە، بەلگەھىننانەوه بە بشىركىن و گشتاندىن پاشان تايىبەتكىردىن، ھەروھا بە ناساندىن و بەراوردىكىردىن و چىرۇكى قورئانى و جەددەل و مۇنازەرە، ئەمەى كۆتايى چەندىن رېكە لە خۆ دەگرىت، لەوانە: پۇچۇون و بەشكىردىن، پېككولى (تحدى)، وتىن پېپۇيىستكىردىن، پادەستكىردىن، ھەلدىانى قىسە، گواستنەوە لە بەلگەھىننانەوه، ھەلۋەشانەوه، ھەلكرىن لەگەل نەيار بۇ دەركەوتىن تېكەوتىنەكانى.

لە باسى سىيىەمدا باسى بەلگەھىننانەوهى شىكارى و شوينىپېھەلگىرن لە جىهانى گەردوونىيەكاندا، لە باسى چوارەمدا باسى پۇلى وردىبوونەوهى عەقلەيم كردىووه لە جىڭىركرىدىن پەنھانەكان، لەم جىڭگەدا - لە باسى پېنچەمدا - ئەوهم لەبىرنەچووە راستەقىنەى پەيوەندى نىوان بەلگەھىننانەوهى قورئانى و بەلگەھىننانەوهى يۆنانى پۇشىن بىكەمەوه، تىايىدا چەندىن جىاوازىم خستۇوهتەپۇو، كە لۆژىكى قورئانى لە لۆژىكى يۆنانى پى جىادەبىتەوه، لە پۇوى: وىننە، شىيۆه، شىيواز، راستەقىنەى صدق و يەقىن.

بەشى سىيەم: پۇلى وردىبوونەوهى عەقلى لە بىنايى باوهپى مسولىماندا:

ئەم بەشه چوار باسى سەرەكى لە خۆدەگرىت:

باسى يەكەم: تايىيەتە بە پۇلى وردىبوونەوهى عەقلى لە پىداگرى بۇونى خودايى، تىايىدا چىرىپومەتەوە لەسەر بەلگەي ئەفرىيەر (خلق) و بەلگەي گرنگىپىيدان و چاودىرى، لەبەر ئەو گرنگىيە گەورەي لەم بوارەدا ھەيانە.

باسى دووھم: تايىيەتە بە پۇلى وردىبوونەوهى عەقلى لە جىڭىركردنى تاك و تەنھايى خودا، تىايىدا كۆمەلېك بەلگەي عەقلەم خستووھتەرۇو لەسەر يەكتايى دروستكەر و يەكتاپەرسىتى لە عىيادەتدا، لەم بوارەدا لەبىرم نەچووھ كۆمەلېك لېلىٰ و تەمومۇز(شوبەھە)ى ھاوهەلدانەرانى جولەكە و گاورد بخەمەپۇو دەربارەي خواوهندى و بەرپەرچىدانەوهى قورئان بۆيان بە كۆمەلېك بەلگە و بورھانى عەقلى.

باسى سىيەم: تايىيەتە بە پۇلى وردىبوونەوهى عەقلى لە جىڭىركردنى پەيامى مەممەد (درورودى خواى لەسەر بىت)، ئەو بابەتەم بە دەرخىستنى سىشت چارەسەر كردۇوه، ئەو سىيانەم لە قورئانى پىرۇز دەرھىتىناوه و راستىگۈي دوايىن پەيام بۇ عەقلى تەندروست جىڭىر دەكەن، ئەوانەش:

(۱) بانگىردن بۇ بىركردنەوە لە خودى موعجىزەكە كە بىرىتىيە لە قورئانى پىرۇز.

(۲) بانگىردن بۇ بىركردنەوە لە كەسايىھەتى پىغەمبەر (درورودى خواى لەسەر بىت)، پەرەر دەبۇون، رۇشنىبىرى و ئەخلاقى... هەندى.

(۳) بانگىردن بۇ بەراوردى بابەتىيانە لە نىيوان ئەوهى بۇ سەر مەممەد (درورودى خواى لەسەر) دابەزىيە و ئەوهى بۇ سەر پىغەمبەرانى پىشىو دابەزىيە.

باسى چوارەم و كۆتاىيى لەم بەشەدا بىرىتىيە لە پۇلى وردىبوونەوهى عەقلى لە جىڭىركردنى زىندووبۇونەوە و سزا و پاداشت كە ئىمامى مسولىمان راست و دروست نابىت و باوهپى نايەتە راستە مەگەر بە بۇونى يەقىن بە زىندووبۇونەوە بە يەقىنىيەك وەھم و شىك رۇوى لى نەكەت، بۆيە باسى پىگەكانى بەلگەھىننانەوهى عەقلەم كردۇوه

بۆ زیندووبوونهوه و پاداشت و سرزا وەك چۆن لە قورئاندا هاتووه، ئەوانەش: بەلگەھینانهوه بە سەرھەلدان (ھاتنەبوون و گەشەکردن)ى يەكەم لەسەر دووهەم، ھەروهەا بە زیندووکردنەوهى زەھۆى مردوو، بە دەرچوونى شت لە دژەکەيەوه و بەبالاتر لەسەر نزمتر (پەستىر) و بە ئاراستەکردنى وردبۇونەوه بۆ توانى و زانسى خودا و بە بەدەستھەيانى بىداربۇونەوه لەدواتى خەوتىن، لە كۆتايىشدا، بەلگەھینانهوه بەوهى حىكمەت و دادپەروھەرى خودا داخوازى پىۋىسىتبوونى زیندووبوونەوه دەكەن.

لە كۆتايى ئەم باسەدا، ھەلۋىستى ھەندى لە فەيلەسوفانى ئىسلامم دەربارەى زیندووبوونەوه خستووهتەپوو، ئایا زیندووبوونەوه تەنها بە جەستەيە؟ يان تەنها زیندووبوونەوهى رۆحە؟ ئایا خودى جەستە - وەك چۆن لە ژيانى يەكەمدا بۇونى ھەبۇوه - زیندوو دەكرىتەوه؟ يان جەستەيەكى نويى پىكھاتولە توخمى ترى ھاوشييە، زیندوو دەكرىتەوه؟

بەشى چوارەم: كاريگەرى وردبۇونەوهى عەقلى لە قورئاندا بۆ سەر بىرى ئىسلامى: چوار باس لە خۆدەگرىت:

لە باسى (يەكەم)دا دەستم كردووه بە باسى باکورەى يەكەمى بىزاوتى عەقلى ئىسلامى لە چاخى يەكەمەوه - لەگەل دابەزىنى قورئان بۆ سەر پېغەمبەر (درورودى خواى لەسەن) - دەست پى دەكەت، ئەوەم خستووهتەپوو چۆن ئەم چاخە تۆرترين چاخى گفتۇڭق و جىidal و وەرگىتن و رەدكىرنەوه و وردبۇونەوه و پرسىياركىدىن بۇوه، ئەوهەش لەبەر ئەو شتانەى سروشتى ئەم ئايىنە نويىيە سەپاندۇويەتى، ھەرئەوهەش وەك بەرپەرچدانەوهى ئەوانەى پىيانوايە مسولمانان لە سەرەتاي ئىسلاميانەوه جەنگ لە بىركىرنەوهى عەقلى سەرقالى كردوون، لەم بەشەدا ئاماژەم بۆ بنەما و دەستپىيىكى ئىجتىيەاد كردووه، كە دەرگايمەكى بەرپەنلى لە ھەلپىنجانى حۆكمى شەرعى بە رووى عەقلدا كردهوه.

له باسی (دووهم)دا قسه م دهرباره‌ی وردبوبونه‌وهی عهقلی له تیگه‌یشتني  
موته‌شابیه (هاوشیوه) له قورئاندا کردووه، ئه و پرسه‌ی که‌سانیک پییاناوایه ناکزکی  
(جیاوازی) به دهوریدا ئه‌وه بوروه سه‌ریکیشاوه بوق زانستی که‌لام، لیتیه‌وه له ده‌رگای  
ته‌ئویلم داوه و هله‌لویستی پیشین و پاشینم له ته‌ئویل باس کردووه.

له باسی (سییه‌م)دا قسه م دهرباره‌ی په‌یوه‌ندی نیوان عهقل و نهقل لای هه‌ندیک  
له زانايانی ئه‌هلی که‌لام کردووه، ئه و پرسه گرنگه‌ی بیری نیسلامی سه‌رقاڭ کرد، و  
ئه‌هلی که‌لام گرنگیيان پېّدا، هله‌لویستی زاناى که‌لامى مسولمانم لم پرسه  
ده‌رخستووه و چېرىپومه‌ته‌وه له‌سەر هله‌لویستی موتعه‌زىلە و ئه‌شعه‌رى و زاهىرى  
دهرباره‌ی ئه‌م پرسه.

له باسی کوتايى (چواره‌م)دا ده‌ستم بوق پرسى ته‌بایي نیوان دين و فەلسەفە لای  
ھه‌ندى له فەيلەسوفانى نیسلام بردووه، ئه‌م پرسه ھەموو فەيلەسوفانى نیسلامى  
سەرقاڭ کردووه، له کەندىيە‌وه ده‌ستپېّىكە تا ئىبن روشىد، ئه‌وهى فەيلەسوفانى  
ئیسلام بە مەبەستيان گرتۇوه له ھەولى ته‌بایي نیوان دين و فەلسەفە  
خستوومه‌تەپوو، ئایا بە‌پاست: فەيلەسوف بە‌ھۆى عهقلووه ده‌گاتە ھەمان نمۇونە‌ی  
ئه‌و حەقىقە‌تانه‌ی بوق سەر پېغەمبەر (دروودى خواى له‌سەر) دابەزىووه؟

کوتايىيە‌کەش گرنگترین سەرئەنچام كە له پېگەي ئه‌م باسە‌وه پېنگە‌یشتۇوين  
لە ئامىز دەگرىت. له پېگەي ئه‌م ھەولە كە مە‌وه لەگەل ئايەتەكانى قورئانى پېرۇز  
ژيام، وەك ئه‌وهى پېشتر لەگەلنى نەزىابم، مەبەستم پېي خزمەتى پاستەقىنە‌ي  
زانستى و ده‌رخستنى لايەنېكى نیسلامى گرنگه، ئه‌وهش لايەنلى وردبوبونه‌وهى  
عهقلېيە له قورئانى پېرۇزدا، داوا له خودا (سبحانه وتعالى) دەكەم سەركەوتتوو  
بۈوبىم لە‌وهى بە‌مەبەستم گرتۇوه، خودا له پشت مەبەست و مەرامە‌وهى و ھەر ئه‌وه  
پېنمۇونى بوق پاستە پېگە دەكات.

## پیغامبر دینیک - زاراوه کانی باسه که

(قرئانی پیرقد)

مانای گوزاره‌ی (قرئان) له زمانه‌وانیدا<sup>(۱)</sup> بریتیبه له چاوگ، هاوواتای (قراءة - خویندنه‌وه) يه، ئه‌وهش، چونکه (قرأ - خویندییه‌وه) به مانای (جمع - کویکرده‌وه) يش دیت، (القراءة) يش به مانای دانه‌پال يه‌کدی پیت و وشه دیت هندیکیان بق لای هندیکی دیکه‌ی له ترتیلدا، (قرآن) له ئسلدا وهک (قراءة) يه، خودا (سبحانه وتعالی) ده فرمومیت: ﴿إِنَّ عَيْنَاتِنَا جَمَعَةٌ وَقُرْءَانٌ هُوَ فَإِذَا قَرَأَنَا هُوَ فَأَنْجَعٌ﴾ (القيامة: ۱۷ - ۱۸)، (قرآن) واته: (قراءته - خویندنه‌وهی).

(قرآن) چاوگه له سه رکیشی (فعلان) به بوری (ضم) سه ر (فاء) که، وهک (غفران و شکران)، پاشان له مانای چاوگییه‌وه گوازراوه‌ته‌وه و کراوه به ناویک بق که‌لامیکی موعجیزه‌ی دابه‌زینراو بق سه ر پیغه‌مبه‌ر (دروودی خواه له سه ر) له ده روازه‌ی به کارهینانی چاوگ بق (مفهول - به رکار) که‌ی.

به هاویه‌شی پیکردنی گوزاره‌ی بق کوی قورئان به کارده‌هینریت، هر به و جوره بق یه ک به‌یه کی ئایه‌تەکانی، ئه‌گه ر گویت لى بوبو که سېك ئایه‌تېلک له قورئانی ده خویند، دروسته بلیی ئه و قورئانی ده خویند: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْءَانُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ (الأعراف: ۲۰۴).

<sup>۱</sup> الزکشي، البرهان في علوم القرآن، محمد أبو الفضل، ط ۳، ج ۱، ص ۲۷۷

- السیوطی، الإتقان في علوم القرآن، ط ۴، ج ۱، ص ۶۷ - ۶۸

- د. محمد عبدالعظيم الزرقاني، مناهل العرفان في علوم القرآن، ط ۳، ج ۱، ص ۱۴

- د. محمد عبدالله دران، النبأ العظيم، ط ۲، ص ۱۲

- محمد حسين الذهبي، الوحي والقرآن الكريم، ط ۱، ص ۳۳

- الإمام محمود شلتوت، الإسلام عقيدة وشريعة، ط ۱۲، ص ۴۷

- محمد علي الصابوني، التبيان في علوم القرآن، ط ۱، ص ۱۰

- منابع القطبان، مباحث في علوم القرآن، ط ۱۲، ص ۱۴

## قورئان له زاراوهدا:

بریتیبیه له کهلامی خودای دهستاوسانکه‌ری دابه‌زیو بۆ سه‌ر دوایین پیغه‌مبه‌رو دوایین نیئرداو به‌هۆی جیبریلی ئەمینه‌وه (سەلامی خوای له‌سەر)، نووسراو له لایپه‌کاندا و پاریزراو له سینه‌دا و گوازراوه بۆمان به ریگه‌ی ته‌واتر، خویندن‌وهی به مه‌بەستی، عیباده‌ته و به سوره‌تی (الفاتحة) دهستپیده‌کات و به سوره‌تی (الناس) کۆتاوی پی دیت.<sup>(۱)</sup> ئەم پیتناسه‌یه له نیوان زانایان و ئوسولییه‌کاندا کۆدەنگی له‌سەره.

(کلام) ناوی (جنس)-ه، هەموو کهلامیک ده‌گرتیتەوه، دانه‌پالى بۆ لای (الله) له کهلامی کەسانی تر له مرۆڤ و په‌ری (جن) و فریشته جیای ده‌کاته‌وه.<sup>(۲)</sup> (دهسته‌وسانکه‌ر) ئاماژه‌یه بۆ ئەوهی ئەم کهلامه مرۆڤ و جینی ده‌سته‌وسان کردووه له‌وهی نموونه‌ی قورئان بھین.<sup>(۳)</sup> ﴿ قُلْ لَّيْنَ أَجْمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنَ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِيَعْصِي طَهِيرًا ﴾<sup>۸۸</sup> (الإسراء: ۸۸). واته: (ئەی مەحەممەد (درودی خوای له‌سەر) پییان بلى: سویند به خوا، ئەگەر هەموو ئادەمیزاد و په‌ریه‌کان کۆبىن‌وه، که قورئانیکی وەکو ئەمە دانیئن و بیهیننە مەيدان ناتوانن کاری وابکەن و ناتوانن له وینه‌ی بھینن، ئەگەر چى هەموو لایه‌کیان ببنه پشتگیرو یارمه‌تیده‌رى يەكتر).

(دابه‌زیئراو) ئەو کهلامه خوداییه جیاده‌کاته‌وه، که به نه‌فسی خۆی تایبەت کردووه، يان هەلیداوه بۆ فریشته‌کانی بۆ ئەوهی کاری پی بکەن، نەك دایبەزیئن بۆ

<sup>۱</sup> مقدمة ابن خلدون، ص ۴۳۷، محمد عبدالعظيم الزرقاني، مناهل العرفان، ج ۱، ص ۱۵، ۱۹، د. محمد عبدالله دراز، النبأ العظيم، ص ۱۵، د. محمد الصباغ، لمحات في علوم القرآن وإنجاهات التفسير، ص ۶، مناع

القطان، مباحث في علوم القرآن، ص ۱۵، بكري الشيخ أمين، التعبير الفنى في القرآن، ط ۴، ص ۱۱

<sup>۲</sup> د. محمد عبدالله دراز، النبأ العظيم، ص ۱۵.

<sup>۳</sup> د. محمد الصباغ، لمحات في علوم القرآن، ص ۶.

سەر يەكىك لە مروقەكان، چونكە ھەموو كەلامى خودا دابەزىنراو نىيە، بەلكو ئەوهى لىي دابەزىوھ كەمېكە لە زۇرىك.<sup>(۱)</sup> قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَادًّا لِكَمَنْتِ رَبِّيْنَفِدَ الْبَحْرُ بَلَّأَنْ نَفَدَ كَمَنْتُ رَبِّيْ وَأَنْجَنَأَيْتَلِهِ مَدَدًا<sup>(۲)</sup> (الكهف: ۱۰۹). واتە: پىييان بلى: ئەگەر دەرييا ھەمووی مرەكەب بىيت و زانست و زانىارى پەروھردگارمى پى بنووسرايە، دەرييا تەواو دەبوو، پېش ئەوهى زانست و زانىارى پەروھردگارم تەواو بىيت، ئەگەر چەندەها ئەوهندەي دىكە دەرياش بەھىنن و بىكەنە مرەكەب، چونكە زانست و زانىارى پەروھردگار كوتايى نايە و بى سنورە)<sup>(۳)</sup> وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَمٌ وَالْبَحْرُ يَمْدُدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْخُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ<sup>(۴)</sup> (لقمان: ۲۷).

كۆتونبەندىرىنى (دابەزىنراو) بەوهى بۇ سەر مەممەدە (دروودى خواي لەسەر)، بۇ ئەوهى پېشتر بۇ سەر پېغەمبەرانى تر دابەزىوھ، بکاتە دەرهوھ، وەك تەوراتى دابەزىنراو بۇ سەر موسا و ئىنجىلى دابەزىنراو بۇ سەر عيسا و زەبۈورى دابەزىنراو بۇ سەر داود و لاپەرەي دابەزىنراو بۇ سەر ئىبراھىم (دروودى خودايىان لەسەر بىيت).

كۆتى (خويىندنەوهى بە مەبەستى، عىبادەتە) واتە فەرمان كراوه بە خويىندنەوهى لە نويىژ و جىڭەي دىكە، جىڭە لە نويىژ لەسەر پۇوی عىبادەت بۇ ئەوهى ئەوشتەي فەرمانمان پىئەكراوه بە خويىندنەوهى لەوە دەربىكەين، وەك ئەو خويىندنەوانى بە پىكەي ئاحاد بۆمان گوازراونەتەوە، ھەروھەا بۇ كەرنە دەرهوھى فەرمۇودەي قودسى، كە دراونەتە پاڭ خودا (عز وجل)، ئەگەر وتمان لە لای خودا بە گۈزارەكانيان دابەزىيون.<sup>(۵)</sup>

<sup>۱</sup> د. محمد عبدالله دراز، النبأ العظيم، ص ۱۵.

<sup>۲</sup> د. محمد عبدالله دراز، النبأ العظيم، ص ۱۵.

وشهی (متهواتر) که له پیناسه‌ی ماناكه‌یدا هاتووه ئه و شته‌یه کومه‌لیک نقر پیوایه‌تی دهکن و مهحاله له پووی عاده‌ته‌وه له سه‌ر درق کوبن‌هه‌وه، ئه و دهسته نقره له دهسته‌یه‌کی نقری وهک خویان دهیگویزنه‌وه له هه‌موو قوناغه‌کانی سنه‌دهکه‌دا له سره‌هتاوه بۆ کوتایی<sup>(۱)</sup>، ئه‌وهش به‌وهی دهسته‌یه‌کی مهزن له پیغه‌مبه‌ری خودایان (دروودی خوای له سه‌ر) و هرگرتبیت و پاشان دهسته‌یه‌ک له و دهسته‌وه بیگویزنه‌وه، بهم جۆره تا ده‌گاته ئیمه وهک چۆن پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له سه‌ر) گوزارشتی لیداوه به‌بی شیواندن و ئالوگور و که‌می و زیاده، گواستن‌وه بهم پیگه‌یه ته‌نها پیگه‌یه‌که بۆ پاریزگاری له قورئان و پاراستنی به‌و جۆره‌ی بۆ سه‌ر پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له سه‌ر) دابه‌زیوه، و هرگرتنی خه‌لکی بۆ قورئان بهم چۆنیتییه و پاریزگاری لیکردنیان له سینه‌یاندا، بريتی بwoo له و ئسله دامه‌زراوه‌ی له باری جیاواری له نوسینیه‌ک پیت، يان يه‌ک وشه له قورئان، ئه‌وهش بريتییه له پیگه‌ی پاراستنی، که خودا له کتیبه‌که‌یدا به‌لینی پیداوه و ده‌فرمومیت:

﴿إِنَّا حَنَّ نُزَّلَنَا الْيَكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ﴾ (الحجر: ۹)، واته: (به‌پاستی هر ئیمه قورئانمان دابه‌زاندووه و بیگومان هر ئیمه‌ش پاریزگاری دهکه‌ین). بۆیه "ئه‌وهی تووشی کتیبه‌کانی را بدوو بwoo - له شیواندن و ئالوگور و پچرانی سنه‌د - تووشی قورئان نه‌بwoo، چونکه خودا بپیاری پاراستنی ئه و کتیبانی نه‌دابوو، به‌لکو دابوویه دهست پاریزگاری خه‌لک، خودا (سبحانه و تعالی) ده‌فرمومیت: ﴿وَالرَّبَّنِينُونَ وَالْأَجَارُ بِمَا أَسْتَحْفِظُوا مِنْ كِتَبِ اللهِ﴾ (المائدة: ۴۴)، واته: (هه‌روه‌ها زانا په‌روه‌ردگارناسه‌کانیان و زانا شه‌رعناسه‌کانیشیان، حوكمیان ده‌کرد به‌وهی داوایان لیکرابوو بیپاریز، که ئه‌ویش کتیبی خوا (ته‌وراته)). واته: به‌وهی داوایان لیکراوه له پاراستنی کتیبه‌که‌ی خودا، نهینى لهم جیاکاریه‌دا ئه‌وهیه کتیبه ئاسمانیه‌کانی

<sup>۱</sup> سعدالدین التفتازاني، شرح العقائد النسفية، تحقيق كلود سلامة، ص ۱۷

دیکه بۆ کاتیکی سنووردار هاتوون و قورئان بۆ هەتاھەتایه هاتووه، ئەم قورئانە دابه زیوه وەك بە پاستزانینی ئەو کتیبانە پیشتر هاتبوون و دەستە بالا بە سەر ھەموو یاندا، بۆیە کۆکەرەوەیە لە بەر بۇونى ئەو راستەقینە نەگۇرانە تىیدايە، زیادەی ھەيە بە سەر کتیبە کانى دیکەدا چەندە خودا زیادى كردىت، قورئان جىڭەی ھەموو ئەوانە گرتۇوه تەوە و شتىك لەو کتیبانە جىڭەی قورئان ناگرنە وە، بۆیە خودا بېپارى دا وەك بە لەگەيەك تا رۇزى قىامەت بىيىتەوە، ئەگەر خودا بېپارىك بە دات ھۆيە کانى فەراھەم دەكەت، ئەو دانا و زانا يە".<sup>(١)</sup>

بۆیە "گرفتى تۆماركردن تايىبەت بە قورئان بۇونى نەبۇوه"<sup>(٢)</sup>، بە لام تەورات و ئىنجىل ئەو گرفتەيان ھەبۇوه، وەك مالك بن نېبى دەلىت: قورئان بىرىتىيە لە "تەنها كتىبىكى ئايىنى كە خاوهن تەندروستىيە كى نايابى ئەوتۆيە جىڭەي مشتومر نىيە، بە جۆرىك پەخنە هيچ گرفتىك بە دەورىدا دروست ناكات، يەكسانە ئەوە لە رۇوى شىۋوھە بىت يان لە رۇوى بابەتەوە (ناوەرۇكەوە)".<sup>(٣)</sup>

#### مۇتەشابىيە:

لەيس دەلىت: (مشتبهات) لە كاروبارە كاندا بىرىتىيە لە: شتە ئالۆز و لىلە كان، (شبە) ش: لىتىكەل بۇونە.

كاروبارى (مشتبهە و مشبهە): بىرىتىيە لە ئالۆز و لىلە و ھەندىكى بە ھەندىكى دىكە دەچن.

(اشتبه الأم) ئەگەر كارەكە لى تىكەل بىت، دەوتىريت: "اشتبه علی الشيء -

"شتە كەم لى تىكەل بۇو"

<sup>١</sup> د. محمد عبدالله دراز، النبأ العظيم، ص ١٤، ١٣.

<sup>٢</sup> مالك بن نبي، الظاهرة القرانية، ترجمة: د. عبدالصبور شاهين، تقديم: د. عبدالله دراز، محمود محمد شاكر، ص ١٠٢.

<sup>٣</sup> سەرچاوهى پېشىوو، ص ٤٣، ٤٠.

(متشابه): ئوهیه که لە گوزارەکىيە و ماناکە وەرناگىرىت، واتە ئوهى لە وشەكانييە و ماناکەي پۇشىن نابىتەوە، ئوهىش دوو جۇرە: يەكەميان: ئەگەر بىگەپىزىرىتەوە بق (محكم) ماناکەي دەزانىرىت، ئوهى دىكەيان: هىچ رېكەيەك نىيە بق زانىنى راستەقىنەكەي.<sup>(۱)</sup>

### المحكم (پۇشىن):

برىتىيە لە والابۇوى پۇشىن، چونكە پۇشىبۇون و والابۇونى لە خودى خۆيدا دامەزراوه (دارىيىزراوه) و ئاتاج نىيە بە شتىكى دىكە جىڭ لە خۆى. ئوهش ئوهىيە جياوازى و لەرزۇكى تىىدا نىيە.

لە فەرمۇودەكەي ئىين عەباسەوە: لە سەردەملى پىيغەمبەر (دروودى خواتىلەسەر) "محكم" م خويىند، مەبەستى درىزەپىدرابە لە قورئان، چونكە هىچى لى نەسخ نەبووه تەوە.<sup>(۲)</sup>

### "محكم و متتشابه" لە زاراوه سازىدا:

زانىيان بە جياوازىيەكى نۇر جياوازىيان ھەيە لە پىناسەي (محكم و متتشابه) دا ھەيە، لەوانە:

"محكم" برىتىيە لە ئاماژە پۇشىنى ئاشكرا كە نەسخ هەلناگىرىت.

"متتشابه" برىتىيە لە شاراوه كە ماناکەي نە بە عەقل و نە بە نەقل پەيى پى نابىرىت، ئوهىيە خودا (سبحانه و تعالى) بە زانىستى خۆى تايىبەتى كردىووه، وەك هاتنى پۇزى قىامەت و پىتەكانى سەرەتتى سۈرەتتەكان، ئالوسى ئەم بۆچۈونە داوهتە پاڭ زانىيانى حەنەفى.

ھەرودە لەوانە: (محكم) ئوهىيە تەنها يەك بۇو لە تەئویل ھەلددەگىرىت.

"متتشابه" ئوهىيە چەندىن بۇو لە تەئویل ھەلددەگىرىت.

<sup>۱</sup> ابن منظور، معجم لسان العرب، مادة: شبه".

<sup>۲</sup> سەرچاوهى پىشىوو، مادة حكم".

ئەم بۆچوونە دەدریتە پاڭ ئىبن عەباس و زۆرىنە ئۇسولىيە كانىش لەسەر ئەم بۆچوونە دەپقىن.

ھەروەھا لەوانە: (محكم) ئەوهىدە لە خۇيدا سەربەخۆيە و ئاتاج نىيە بە رېشىنكردنەوە.

<sup>(١)</sup>"متىباھ" ئەوهىدە بەخۆيەوە سەربەخۆ نىيە، بەلكو ئاتاجە بە رېشىنكردنەوە.

الغىب (پەنهان):

برىتىيە لە ھەرىتىك لە چاوان بىز بىت، دەوتىرىت دەنگىكىم لەودىيو (غىب)<sup>(٢)</sup> وە بىست، واتە لە شويىنېكەوە نايىبىنم.

تاۋىل:

ابن منظور دەلىت: "الأول" برىتىيە لە گەرانەوە (رجوع).

دەوتىرىت "آل الشيء يُؤول أولاً و مالاً": واتە گەپايەوە، "أول إلية الشيء" واتە: گىپايەوە، "آلت عن الشيء" واتە: لىيى پىشگەزبۇومەوە.

لە فەرمۇودەيەكدا: ((ھەركەس بېڭۈرى دەھر بىگىت (فلا صام ولا آل - نە بېرىۋۇ بۇوه و نە گەپاوەتەوە))، واتە نە گەپاوەتەوە بۆ خىر.

ئىيىن ئەسىر دەلىت: "يُؤول إلى كذا" واتە: گەپايەوە و ھاتەوە بۆ لاي، وەك ئەوهى (المؤول) برىتى بىت لە گىپارانەوە كەلام بۆ ئەو مانايانە ئەللىيە كىرىت.

(أول الكلام و تأوله): لىيى حائى بۇو، رادە و سنوورى دىارييىكىد.

(أوله و تأوله): تەفسىرى كرد.

ئايىتى: ﴿وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ﴾ (يونس: ٣٩)، واتە زانسىتى تەئوپلى ئەوهىيان پىنى بۇو، ئەمەش بەلكەيە لەسەر ئەوهى دەبىت زانسىتى تەئوپلى وردبۇونەوە بۆ بىگىت.

<sup>١</sup> محمد عبدالعظيم الزرقاني، ج ٢، ص ٢٧٢، ٢٧٣.

<sup>٢</sup> ابن منظور، لسان العرب، مادة غيب، ص ٣٣٢٢.

له فه رموده که ئىين عه باسدا: ((خودا يه له ديندا فيقهى پى ببه خشە و تئويلى فىر بکه (علمە التأویل)).

مه بهست به تەئويلى گواستنەوهى ئاشكراي گوزارە كە (وشە كە) يه له دانانى ئەسلېيە و بۇ ئە و شتەي ئاتاجە به بەلكە يەك ئەگەر ئە و بەلكە بۇونى نەبىت ئاشكراي گوزارە كە وازلىتاهىنرىت، هەروھا له وانه فه رموده كە ئائىشە (خوا لىي پازى بىت): پىغەمبەر (دروودى خواي له سەر) له رکوع و سوژىدەيدا زور دەيە رمۇو: (سبحانك اللهم وبحمدك) و (يتاول القرآن - قورئانى تەئويلى دەكىرد)، مە بهستى ئەوه يە (سبحانك اللهم وبحمدك) لهم ئايىتە وەرگىراوە: ﴿فَسَلِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرُهُ﴾ (النصر: ٣).

النظر (وردبۇونەوه)

النظر له زمانەوانىدا:

برىتىيە له ھەلدانى (بصر و بصیرة) بۇ پەيىبردىن به شتىك و بىنىنى.

ھەندىكچار مە بهست پىيى تىپامان و پىشكىنىن.

ھەندىكچارىش مە بهست پىيى مەعرىفەي بەدەستهاتتووه له دواي پىشكىنىن، ئەوه ش برىتىيە له "الروية - وردبۇونەوه و بىركىدنەوه له شىت"، دەوتىرىت: "نظرت ولم تنظر" واتە: ئەو تىپامانى نەكىد و وردنەبوویي و تىنەفکرى.

ئايىتى: ﴿قُلِ اُنظِرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (يونس: ١٠١)، واتە: تىپامان بکەن.

بەكارهىنانى (بصر) لاي خەلکى پەشۆكىيە، بەكارهىنانى (بصیرة) لاي تايىەتانا.

(نظر الله تعالى إلى عباده): برىتىيە له چاكەي خودا بۇ ئەوان و داباراندىنى نىعمةت بە سەرياندا.

(النظر): برىتىيە له چاوه پوانى.

(المناظرة) بريتنيه له لیکولینهوه و بهرانبهركى له وردوونهوه و هەولى ئامادەكردنى ھەموو ئەوهى (بەرچاپۈرونى) دەيىينىت.

(النظر): باس و توپۇزىنەوه، ئەوهش له پىوانە گشتگىرترە، چونكە ھەموو پىوانە يە (نظر)، بەلام ھەموو (نظر)<sup>(۱)</sup> يېك پىوانە نىيە.<sup>(۲)</sup>

ئەوهى ليىرەدا لاي ئىمە گرنگە بريتنيه وردوونهوهى عەقل (نظر العقل) بە ماناي تىرىامان و پىشكىن، نەك وردوونهوهى چاو.

(نظر) له زاراوه سازىدا:

(نظر) له زاراوه سازىدا - بەپىي قسەي ئىجى - بەپىي مەزھەبەكان، چەندىن پىتىناسىي ھەيە:

- ھەيە پىيوایه بريتنيه له بەدەستھىنانى نەزانراو بە كۆمەلېك زانىارى پىشىنە، وتويانە: بريتنيه له پىكھىستنى كۆمەلېك كاروبارى زانراو، يان دارپىزراو بۆ ئەوهى سەربىكىشىت بۆ كاروبارى دىكە.

- يەكىكى دىكە پىيوایه بريتنيه له تەنها پووتىكىردىن، ھەيانە كردوویەتى بە عەددەمى و دەلېت: بريتنيه له پووتىكىردنەوهى زەين لە بىئاڭا يىە كان، ھەشىيانە كردوویەتى بە وجودى و دەلېت: بريتنيه له چاوتىپىنى عەقل بەرهە ژنەوراوه كان، شوبهاندوويانە بە چاوتىپىنى وردوونهوهى چاو بۆ بىنراوه كان.<sup>(۳)</sup>

- ئەوهش لاي قازى باقلانى بريتنيه له:

<sup>۱</sup> الراغب الأصفهاني، المفردات، تحقيق: محمد سيد كيلاني، ص ٤٩٧، ٤٩٨.

أيضا القاضي عبدالجبار، المعني في أبواب التوحيد والعدل، البيهقي، الأسماء والصفات، ج ١٢، تحقيق:

د. إبراهيم مذكور، ص ٤٨١، الإعتقد على مذهب السلف أهل السنة والجماعة، ط ٢، ص ٥٨، ٥٩.

<sup>۲</sup> عضد الدين الإيجي، المواقف في علم الكلام، ص ٢٢، ابن رشد، فصل المقال فيما بين الحكمة والشرعية من الإتصال، ط ٣، ص ١٠.

"ئو فيکره بەھۆيە و داواي زانست، يان زالبۇنى گومان دەكىت".<sup>(١)</sup>

- لاي ئيمامى حەرەمەين بريتىيە لە:

(داواي پوشنبونەوە)<sup>(٢)</sup> هەرچەند گوزارەكانيان لەيەكتىر جياوانز، بەلام ئەو  
بەدواچچۈنەي ناكۆكى نىوان پېشىنەكان و پاشىنەكان ھەلدىگرىت - وەك  
تەهانەوى دەلىت - بريتىيە لە: "يەكەنگى لەودا ھېيە وردىبۇنەوە و بىركىنەوە  
(النظر والفك) كىدارىكە لە نەفسەوە دەرچۈوه بۇ بەدەستەتىنانى نەزانراوەكان لە<sup>(٣)</sup>  
زانىاري، شكى تىدا نىبيه ناتوانىت ھەموو نەزانراوىك لە ھەموو زانراوىكى تەبا  
بەدەستبەيىنرەت، بەلكو ھەر دەبىت زانىاري گونجاوى لەگەل بىت، وەك خودىيەكان  
(ذاتيات) لە حدودا (سنورەكان) و پىويستىيە گشتگىرەكان لە پىورەسم (رسوم) و  
حدودە ناوهندىيەكان لە ھاومىلكردنەكان (إقتراضات)دا، ھەروھا پرسى  
پەيوەستكارى لە بەم رجگىراوەكان (شرطيات)دا، ھەر بەو جۆرە شك لەودا نىبيه  
натوانىت بەدەستبەيىنرەت لە زانراوانەوە لەسەر ھەر پۇويەك بن، بەلكو ھەر دەبىت  
پىكخستنىكى ديارىكراو لە نىوانيان ھەبىت، ھەروھا ھەلکەوتىيەكى تايىەتكراوى  
پېشەتى بۇ ھەبىت بەھۆى ئو پىكخستنەوە".<sup>(٤)</sup>

(الاستدلال) لە زمانەوانى و زاراوه سازىدا:

برىتىيە لە دابەشكىدى ئاماژەكەر (بەلكەھىنەرەوە) و بىرى ئاماژەكەر  
(بەلكەھىنەرەوە) لە ئاماژە بۇ سەر كراودا و تىپامانى بۇي و مەبەست پىيى زانىنى

<sup>١</sup> سەرچاوهى پىشۇو، ص ٢١، الجويني، كتاب الإرشاد إلى قواطع الأدلة، تحقيق: د. محمد يوسف موسى،  
الشيخ علي عبد المنعم عبد الحميد، ص ٢

<sup>٢</sup> الجويني، الشامل في أصول الدين، تحقيق: د. علي سامي النشار، د. فيصل بدیر عنون، د. سهير محمد  
مخтар، ص ١٠٤

<sup>٣</sup> الهايني، موسوعة إصطلاحات العلوم الإسلامية المعروفة بكشاف اصطلاحات الفنون، ج ١، ص ١٣٨٦.

پاسته قینه‌ی کاروباره‌کانه،<sup>(۱)</sup> یا نبریتیه له داوا و هول بۆ به‌لگه، یان لیکولینه‌وه

و گه‌پان له به‌لگه بۆ وتنی دروستی داواکراوه‌که<sup>(۲)</sup>

(دلیل - به‌لگه) ئەوه‌یه به‌لگه‌ی پی ده‌هینریت‌وه، ئەوه‌ش بربیتیه له (دال -

ئامازه‌که‌ر)، ده‌وتریت: (دله علی الطریق یدله دلله)<sup>(۳)</sup>، لیزره‌وه (دلیل -

پینموونیکار)ی ده‌سته‌یه‌ک به (دلیل) ناوبراوه، عه‌رهب شوینپی و شوینه‌واری دزان

به "دلیل علیهم - ئامازه‌ی سه‌ریان" ناوده‌بهن، له‌بهر ئەوه‌ی ده‌توانی له‌و

ئاراسته‌وه شوینیان بزانیت، هه‌ر لەم‌وه میل و نیشانه‌ی داکوتراو و ئەستیره‌ی

پینموونیکه‌ر به "أدلة" ناوبراون، له‌بهر ئەوه‌ی ده‌توانریت له پیگه‌ی ئەوانه‌وه ئە

شتے بده‌ستبه‌هینریت، هولی زانیتی ده‌دریت).<sup>(۴)</sup>

"دلله": ئەوه‌یه شته‌که به حال‌لگه‌وه بیت له زانین پیشی زانین به شتیکی دیکه پیویست بیت، شته يه‌که‌مه‌که بربیتیه له (دال - ئامازه‌که‌ر)، شته دووه‌مه‌که بربیتیه له (مدلوو - ئامازه‌بۆکراو)، جیاوازی له نیوان (دلله) و (استدلال) دا ئەوه‌یه ده‌توانریت به (دلله - ئامازه) به‌لگه بهینیت‌وه (واته: (استدلال) بکه‌ی)، (استدلال) کاری (مستدل - به‌لگه‌هینه‌ره‌وه) - که‌یه.<sup>(۵)</sup>

ده‌وتریت فلان که‌س به‌لگه‌ی به‌و شته هینایه‌وه له‌سه‌ر کاره‌که (استدل بکذا على الامر): واته ئەوه‌ی ده‌بیتت به‌لگه له‌سه‌ر کاره‌که تیایدا بینیه‌وه.

ئه‌گه‌ر به‌لگه‌مان له‌سه‌ر دروستی کاروباریک پیشکه‌شکرد، وهک ئەوه وايه ئیم‌ه دروستی ئەوه شته‌مان سه‌لمان‌بیت، بۆیه (استدلال) بربیتیه له هول و داواي

<sup>۱</sup> الباقلاني، التمهيد، ص ۱۴.

<sup>۲</sup> عزمي إسلام، دراسات في المنطق، ص ۵۱

<sup>۳</sup> ابن منظور، لسان العرب، مادة دلل، ج ۲، ص ۱۴۱۴

<sup>۴</sup> الباقلاني التمهيد، ص ۱۴

<sup>۵</sup> الشريفي الجرجاني، التعريفات، ص ۹۳

دەلیلەکە، (برهان) يش بريتىيە لە پىشكەش كردنى دەلیلەكە، بەم جۆرە زانىنى دليل) بريتىيە لە بنچىنەي ھەموو كردىيەكى بەلگەھىنانەوه، يان سەلماندىن<sup>(١)</sup>.

بۇيە كۆلەرانى مسولمان رادە و سنور (حد)ى (دليل) بەم جۆرە پىناسە دەكەن - وەك ابن تيمىيە لىيانەوه دەگىرىتتەوه - بريتىيە لە: "پىنمۇونىكەر (مرشد) بۇ داواكراو، ئەوهش بريتىيە لە گەينەر بۇ مەبەست، بەھەمان شىّوه ئەوهى زانست پىوهى پىويستكەرى زانست بە داواكراوهكە يە يان ئەوهى وردىبوونەوهى دروست تىايىدا گەينەرە بۇ داواكراوهكە".<sup>(٢)</sup>

پىكھەر لە (دليل)دا وەك ابن تيمىيە دەلىت: "ئەوهىي پىويست بىت بۇ (مدلول)، ھەر شتىك پىويست بىت بۇ شتىكى دىكە دەتوانىتتى بەوه بەلگە لەسەر شتەكەي دىكە بەيىزىتتەوه، ئەگەر پىويستبۇونەكە لە نىوان دوو بەرەدا بۇ دەتوانىتتى بە ھەرييەكە يان بەلگە لەسەر ئەويدىكە بەيىزىتتەوه، بۇيە بەلگەھىنەرەوه بەوهى زانوييەتى لە ھەردووكىانەوه لەسەر شتىكى دىكە كە نەيزانىو، بەلگە دەھىزىتتەوه"<sup>(٣)</sup>

### التبصر:

برىتىيە لە تىپامان و ناسىن، (تبصیر): بريتىيە لە پىناسە و پۇشىنكەندەوه، "رجل بصير بالعلم": واتە زانا پىئى، "تبصر في رأيه واستبصر": ئەوهى رووىلى دەكات لە خىر و شەپ رۇشنى كردەوه، "بصره الأمر تبصيرا و تبصرة": واتە لەو شتەي گەياند (حالى كرد لەو شتە).

ئەخفەش لەسەر ئەم ئايەتە: ﴿بَصَرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ﴾ (طه: ٩٦)، واتە: (سامىرى وتنى: ئەوهى من بىينىم، ئەوان نەيانبىنى). دەلىت: واتە من شتىكەم لە ( بصيرة ) زانى، ئەوان پىيان نەزانى.

<sup>١</sup> د. عزمي إسلام، دراسات في المنطق، ص ٥١

<sup>٢</sup> ابن تيمية، الرد على المنظقيين، ط٦، ص ١٦٥

<sup>٣</sup> سەرچاوهى پىشىو، ھەمان باپەت.

"بصرة": دامه زرانی دل.. و تراویشه: "بصرة" دانایی و زیره کی و هوشیاری بیه.  
" فعل ذالک علی بصرة": واته به ئەنقهست، "علی غیر بصرة": واته به بیی  
یەقین و به رچاوبىشنى.

له فەرمۇودەكەی عوسمان: "ولختلقن علی بصرة" واته: لەسەر زانىن و یەقین  
له کارەكەی خۆتان ئەو کارە دەکەن<sup>(١)</sup>.  
التدبیر:

بریتیبیه له وردبۇونەوە لەسەرئەنجام و كۆتايى كاروبارەكان.<sup>(٢)</sup>

الفکر:

بریتیبیه له ھېزىكى بىرکەرەوە بۇ زانىست، ئەوهش گەردەشى ئەو ھېزە يە بەپىي  
وردبۇونەوە عەقل، يەكىك لە ئەدیبان دەلىت: وشەي "فکر" ھەلگەراوهى وشەي  
"فرك" ھ، بەلام "فکر" لە مانا كاندا بەكاردەھېنرىت كە بریتیبیه له "ولىن" ى  
كاروبارەكان و لېكۈلەنەوەيان، وەك داواي گەيشتن بە راستەقىنهيان<sup>(٣)</sup>.

الإعتبار:

له (عبور - پەرينەوە) و (مجاوزة - تىپەپاندن) لە شتىكەوە بۇ شتىكى دىكە  
وەرگىراوه.. بۆيە ئەھلى تەفسىر دەلىن: "إعتبار" بریتیبیه له وردبۇونەوە لە  
حەقىقەتى شتەكان و ئاپاسەتى ئاماژەيان بۇ ئەوهى بە وردبۇونەوە تىاياندا شتىكى  
دىكە بناسىرىت<sup>(٤)</sup>.

<sup>١</sup> لسان العرب، مادة بصر، ج ١، ص ٢٩٠، ٢٩١.

<sup>٢</sup> الراغب الأصفهاني، المفردات في غريب القرآن، ص ٣٨٤.

<sup>٣</sup> سەرچاوهى پېشىوو. ھمان بابەت.

<sup>٤</sup> الفخر الرازي، التفسير الكبير، ط ٣، ج ٢٩، ص ٢٨٢.

علم و معرفة:

علم: دژی نه زانیه.

معرفه: ناوی زانینیکه نه ناسین و بینائگایی پیشکه و تبیت.

علمت الشيء: به مانای ناسیم و تاواوتویم کرد.

عرف: العرفان: زانست

"عرفه الأمر" پیی ناساند، ئاگاداری کرد پیی

"عرفه بیته" شوینه کهی پی نیشاندا.<sup>(۱)</sup>

"هەندىكچار دەوتىتى: مەعرىفە لە زانست تايىھەتتە، چونكە مەعرىفە بۆ دوو

مانا بەكاردەھېنرىت و هەرييەكە يان جۇرىكە لە زانست.

يەكەميان: زانست بە كارىكى ناوەكى بە شوينهوارىكى ئاشكرا بەلگەي لەسەر دەھېنرىتىهە، وەك ئەوهى ئەگەر لە كەسىك رابىيىنى و بە نىشانەي ئاشكرا لېيە و ناوەوهى كاروبارى بىزانتىت، لەوانە ئەو ئايەتانە يە گۇتارەكە يان پۇو بە پېغەمبەرەي خودايە (درودى خواي لەسەن): ﴿تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَهُمْ﴾ (البقرة: ۲۷۳)، واتە: (بە پەنگ و پووخسارو سىماياندا دەيانناسىت)، هەروەها ئايەتى: ﴿وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنٍ أَلْقَوْل﴾ (محەممەد: ۳۰).

دووەميان: زانست بە بىنراويك ماوهىيەكى لى پیشکەوتتووه، وەك ئەوهى كەسىك بىبىنى پىشتر بىنېبىتت ئەوهش بە ماوهىيەك، بۇيە زانىت ئەو كەسە بىرىتىيە لە كەسەكەي پىشىو و دەلىي: لەدواي ئەوهندە سال ناسىمە وە<sup>(۲)</sup>.

<sup>۱</sup> ابن منظور، لسان عرب، مادة عرف و مادة علم، ج ۴، ص ۲۸۹۷، ۳۰۸۳، ۳۰۸۴

<sup>۲</sup> التهانوى، كشاف اصطلاحات الفنون، ج ۴، ص ۹۹۶

## لە زاراوە سازىدا:

- ئەبوعەلى جوبائى (٣٠٣ك مىردووه) دەلىت: (زانست برىتىيە لە باوهەپى شتىڭ بەو جۆرەى كە هەمە).<sup>(١)</sup>
- ئەبوحەسەنى ئەشەعرى (٣٢٤ك مىردووه) دەلىت: (زانست ئەوهە يە بەھۆيە وە دەزانىت، يان ئەوهە خود پىيى زانا دەبىت).<sup>(٢)</sup>
- ئەبوبەكر باقلانى (٤٠٣ك مىردووه) دەلىت: (زانست (علم) برىتىيە لە ناسىن و زانىنى زانراو (معلوم)، بەو جۆرەى لە سەرىيەتى)<sup>(٣)</sup> ... ئەم پىناسە ئىمامى حەرمەين جوينى (٤٧٨ك مىردووه) پىيى راپزىيە لە كتىبى (الإرشاد) دا.<sup>(٤)</sup>
- قازى عەبدولجەبار (١٥٤ك مىردووه) دەلىت: (زانست برىتىيە لەو مانا يە ئارامى و خاموشى نەفسى كەسى زانا بۇ ئەو شتەي دەستى بۇ بىردووه داواي دەكتات)<sup>(٥)</sup>، "معرفة و درایة و علم" لاي قازى عەبدولجەبار هاوشىۋەن، مانا كانيان ئەوهە يە ئارامى و خاموشى و فېنىكى سىنە و دللىيابى دل داخوانز.<sup>(٦)</sup>
- ئەبو ئىسحاقى ئىسقرايىنى دەلىت: زانست برىتىيە لە پۇشنبۈونە وە زانراو.<sup>(٧)</sup>
- راغب ئەصفەهانى (٥٠٢ك مىردووه) دەلىت:
- زانست: پەيىبردنە بە حقىقەتى شتىڭ، ئەوهەش دوو جۆرە: يەكمىان: پەيىبردن بە خودى شتە كە.

<sup>١</sup> القاضى عبدالجبار، المغنى في أبواب التوحيد والعدل، ج ١٢، ص ١٣.

<sup>٢</sup> الفخر الرازى، التفسير الكبير، ج ٢، ص ٢١٩.

<sup>٣</sup> الباقلانى، التمهيد، ص ٦.

<sup>٤</sup> الجوينى، الإرشاد إلى قواطع الأدلة في أصول الإعتقاد، ص ١٢.

<sup>٥</sup> القاضى عبدالجبار، المغنى في أبواب التوحيد والعدل، ج ١٢، ص ١٣.

<sup>٦</sup> القاضى عبدالجبار، شرع أصول الخمسة، تحقيق: د. عبدالكريم عثمان، ط ١، ص ٤٦.

<sup>٧</sup> الفخر الرازى، التفسير الكبير، ج ٢، ص ٢١٩.

دوروه: حوكمدان به سه رشته که دا به بونی شتیکی هه بمو بقوی، یان شتیکی نه ریکراو لیّی.

یه که میان: تیپه‌راندووه بق سه ریه ک به رکار، و هک نایه‌تی: ﴿لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُم﴾ (الأنفال: ٦٠).

دوروه میان: تیپه‌راندووه بق سه ر دوو به رکار، و هک نایه‌تی: ﴿إِنَّ عَلَمَهُمْ مَوْلَانَهُمْ﴾ (المتحنة: ١٠).

زانست لای فهیله سوفان شیوه‌یه کی تایبه‌ته له نه فسدا به رهه مهاتووه و پراویره به زانراوه که،<sup>(١)</sup> یان چیه‌تی (ماهیه) په بیپیراو له نه فسی په بیپیردا ده نوینیت، ئه مهش له سه ر بونیکی زهینی بیناکراوه، خاوه‌نی (الکشاف إصطلاحات الفنون) ده لیت: ئه م پیناسه‌یه گشتگیره بق گومان و نه زانی دووسه ره و ته قلید و شک و وهم، ناویردنی به زانست پیچه‌وانه‌ی به کارهینانی زمان و عورف و شه رعه، چونکه بق نه زان به نه زانینیکی دووسه ره و بق گومانبهر و شککه ر و هه مدار ناویریت ئه و زانایه له شتیک له و به کارهینانانه دا.<sup>(٢)</sup>

خبر:

بریتیبه له هه وال له و که سه و داوای هه والی لیده کهی.

"خبرت بالأمر" واته: کاره که م زانی.

"خبره بکنا وأخبره" واته "نبأه - هه والی پیدا"

"استخبره" پرسیاری هه وال کهی لیدر و داوای لیدر هه والی پیبدات.

دهو تریت: "تخبر الخبر واستخبر" ئه گه ر پرسیاری (أخبار - هه وال)ی لیدر بق ئه وهی بیناسیت (بیزانیت).<sup>(٣)</sup>

<sup>١</sup> الفخر الرازی، التفسیر الكبير، ج ٢، ص ٢٢٠.

<sup>٢</sup> التهانوي، الكشاف، ج ٤، ص ١٠٥٦.

<sup>٣</sup> ابن منظور، لسان العرب، مادة خبر، ج ٢، ص ١٠٩٠.

الإجتهاد:

بريتبيه له به خشيني ههول و کوشان.<sup>(١)</sup>

زانيان پيئناسهيان کردووه بهوهى:

حالیکردنوهی (جهد - کوشش) له ههول و داواي شتی ههزلیکراو و په یېپیېردنی له و پووهوه تکای به ده ستهینانی ده کريت، يان یه قيني ههیه له گه یشتني پیي.<sup>(٢)</sup>

ئيجتيهاد له شهريعه‌تى ئىسلامدا:

بريتبيه له به خشيني (جهد) له لايەن فقهيهوه له ههلهینجانى حوكمى شەرعى له به لگەكەيەوه لە سەر پوويەك ھەست بە دەسته وسانى دەکات لە ھینانى زياتر له وەدا.<sup>(٣)</sup>

الفقه:

بريتبيه له زانست بە شت و تىگە یشتني لىيى، دەوتريت: "فقه الرجل فقاھة" ئەگەر بۇو بە فقهى، ھەروھا (فقه) واتە فيقە حالى بۇو. فيقە بە سەر زانستى دىيندا زال بۇو بۆيە زانيان لە زاراوه سازىدا دەربارەي دەللىن: فيقە بريتبيه له زانست بە حوكىمەكانى شەريعەت.<sup>(٤)</sup>

تقلید (لاساييكىردنوه):

لە (قلادة البعير)-ه و ھرگيراوه، عەرەب دەللىت: "قلدت البعير" ئەگەر پەتىكت كرده ملى بۆ ئەوهى پىيى راكىشى، وەك ئەوهى (مقلد) ھەموو كارەكەي خۆى پادهستى ئەو كەسە كردىت، بە پىوهى دەبات چۈن بخوازىت.<sup>(٥)</sup>

لای زانيان: راستەقىنهى قبۇللى قىسىمە كە بەبى بەلگە.<sup>(٦)</sup>

<sup>١</sup> سەرچاوهى پېشىوو، مادە جەد

<sup>٢</sup> ابن حزم، الأحكام في أصول الأحكام، دار الحديث بالأزهر، ج ١، ١٩٨٤م، ج ٢، ص ١٣٣.

<sup>٣</sup> د. علي حسب الله، أصول التشريع الإسلامي، ط ٦، ص ٨٧.

<sup>٤</sup> ابن منظور، لسان العرب، مادە فقه، ص ٣٤٥، الراغب الأصفهانى، المفردات في غريب القرآن، ص ٣٨٤.

<sup>٥</sup> القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، ط ٣، ج ٢، ص ٢١٢.

## ظن (گومان):

بریتییه له حومک به یه کیک له دوو دژه که له گهله گونجانی ئه ویدیکه.  
یان بریتییه له په بیبردنیک ئه گهره دژی هه يه.  
هندیکجار (ظن) به ماناو وهم به کارده هینزیت.  
هندیکجاریش بو شتیک به کارده هینزیت به رانبه ره به یه قین، واته باوه پیک که  
پیداگر نییه.<sup>(۲)</sup>

## هوی (ثاره زنو):

بریتییه له خوشویستنی شتیک له لایهن مرؤفه و زالبونی به سه دلدا،  
پاسته قینه (هوی): بریتییه له حزه کانی نهفس، ئه وهش بریتییه له مهیلی نهفس  
بو لای شتیک له گهله تهبا و گونجاوه و پشته لکردنی له شتیک لیئی بیزار و  
وه پسه.<sup>(۳)</sup>

## یقین:

بریتییه له زانست و سرینه وهی شک و هاتنه دی ئه مر.<sup>(۴)</sup>

## له زاراوه سازیدا:

یه قین بریتییه له باوه پیکی پیداگر پراوپری جیگیر، واته ئه وهی به شکی  
خاوهن شک ناسرینه وه.

(باوه) شکی کرده ده ره وه، (پیداگر) گومانی کرده ده ره وه، (پراوپر)، نه زانی  
- یه کسره، نه ک نه زانی دووسه ره (جهل مرکب) - کرده ده ره وه، (جیگیر) باوه پی  
که سی لاساییکه ره وه، (مقلد)، کرایه ده ره وه.<sup>(۵)</sup>

<sup>۱</sup> سه رچاوهی پیشتوو، ل ۲۱۱.

<sup>۲</sup> التهانوی، الكشاف، ج ۴، ص ۹۳۹، ج ۶، ۱۵۳۷ الفخر الرازي، التفسير الكبير، ج ۲، ص ۲۲۵.

<sup>۳</sup> ابن منظور، لسان العرب، مادة هوی، ج ۱، ص ۴۷۲۸، الهانوی، الكشاف، ج ۶، ص ۱۵۳۳.

<sup>۴</sup> ابن منظور، لسان العرب، مادة يقين، ج ۶، ص ۴۹۶۴.

<sup>۵</sup> التهانوی، الكشاف، ص ۱۵۳۷.

**عقل:**

(عقل) له زمانه و اندیادا:

بریتیبیه له چاوگی (عقل یعقل عقلاء).

(رجل عاقل) ئەو کەسەیە کاروبار و بیر و بۆچوونى كۆكىردووه تەوه، لە (عقلت البعير) ھەوە وەرگیراوه، كاتىك پىيەكانى دەبەستىيەوه.

وتراوه: (عقل) كەسىكە نەفسى خۆى بەند دەکات و لە ئارەزۇو دەيگىریتەوه، لەو قسە يانەوە وەرگیراوه دەلىن: "قد اعتقل لسانه" ئەگەر زمانى بەند بکریت و لە قسە كىردىن بگىریتەوه.

(العقل): بریتیبیه له ھەولى جىڭىربۇون و دامەززان لە کاروباردا.

(العقل) واتە دل، دلىش عەقلە.

عەقل بە عەقل ناوبراوه، چونكە خاوه نەكەی دەبەستىيەوه (يعقل صاحبه) لە تىكەوتىنى تىابەرەكان، واتە: بەندى دەکات.

وتراوه: (العقل) بریتیبیه له جىاكارىيەى مىرۇۋ بەھۆيەوه لە تەواوى گىانداران جىادە بېتىه وە.

ھەروەها دەوتىرىت: "لەلان قلب عقول، ولسان سؤول - فلان دلىكى نىدەزىر و زمانىكى بە پارانەوەي ھەيە"، "قلب عقول" واتە دلىكى حالى بۇو، "عقل الشيء يعقله عقلا": تىيىگە يىشت.<sup>(١)</sup>

لە (قاموس المحيط) دا:

(العقل) بریتیبیه له زانست بە سيفەتكانى شت لە جوانى و ناشيرىنى، يان زانست بە خىرتىرىنى دوو خىر و شەر تىرىنى دوو شەر.<sup>(٢)</sup>

<sup>١</sup> ابن منظور، لسان العرب، مادة عقل".

<sup>٢</sup> الفيروزآبادى، القاموس المحيط، ج ٤، ص ١٨

لهم مانايانه پابوردن، ده بىينين زانايانى زمان له گه ل گه شهى گوزاره يى بى  
ماناي (عقل) هنگاويان ه لگرتووه، ئاماژه يان داوه به ئاماژه يى زمانه وانى له پال  
ئاماژه يى مەعنەوی و ئەركى ئە خلاقى بى عەقل، بۆيە ئەم مانايانه دوو لا دەگرنەوە:  
لا يەكى تىۋرى كە بريتىيە له تىيگە يىشتن و پەيىبردن و زانست، له گه ل گه شهى كىدراي  
له بوارى ئە خلاقدا، ئە وەش بريتىيە له جياكارى نىوان خىر و شەپ و بەندىرىدىنى  
نەفس لە ئارەزۇو.

لە هەر دوو لاكەوە هەر دەبىت گرتىن و هيئانە ژىرىبار، يان رېكىردىن (الإمساك  
والضبط) بۇنى ھەبىت، جا هيئانە ژىر بارى زانستى بىت، يان زەينى، له پال هيئانە  
ژىر بارى ئە خلاقىدا.

لىرىھوھ ئەركە عەقلىيە كان فره دەبن.

"عقل" لە زاراوه سازىدا:

لای موعته زىلە: ئەبوھوزھىلى عەلاف (٢٢٦ك مەردووھ) وەسفى (عقل) دەكتات و  
دەلىت: لە عەقلەوە زانستى ناچارى كە مرۆڤ بەھۆيە خۆى لە گۈيدىرىز جىادەكتاتەوە  
سەرھەلدەدات، ھەروەھا ئاسمان لە زەوى جىادەكتاتەوە، ئەمانە و ھاوشىيە  
ئەمانە، بە ھەمان شىيۆھ لە عەقلەوە ھىز بى بە دەستھىئانى زانست دىتە ئاراوه.

محەممەدى كورپى عەبدولوھابى جوبائى (٣٠٣ك مەردووھ) دەلىت: (عقل)  
برىتىيە لە زانست، بۆيە بە (عقل) ناوبراوه، چونكە مرۆڤ بەھۆيە و خۆى دەگرىتەوە  
لە وەھى شىيەت نەفسى خۆى لى ناگرىتەوە، و شەھى (عقل) لە "عقال البعير - پەتى  
بەستنەوەي حوشتر" لەوە وەرگىراوه.<sup>(١)</sup>

جوبائى رېگرى لەوە كردووھ ھىزى بە دەستھىئانى زانست بريتى بىت لە عەقل<sup>(٢)</sup>،  
ئە وەش دەگەرېتەوە بى "سووربۇونى ئەو لە سەر ئە وەھى مرۆڤ بەر لە كامبۇونى

<sup>١</sup> الأشعري - مقالات الإسلاميين واختلاف المصلحين، تصحيح ونشر هلموت ريتز، ط٢، ص٤٨٠.

<sup>٢</sup> سەرچاوهى پېشىوو، ل٤٨١، القاضى عبد الجبار، المغنى، ج١٢، ص٣٨.

عهقلی جیگه‌ی داوا(تكلیف) نییه<sup>(۱)</sup>، ئەمەش ئەوهیه دواتر قوتابییه‌کەی جوبائی (واته: قازی عهبدولجەبار) لهگەلی تهبايە، چونکه مروق لای جوبائی لهگەل کاملبۇونى ئەقلی بەھیزە لهسەر بەدەستھېتىانى زانست بە خودا.<sup>(۲)</sup>

قازی عهبدولجەبار له (المغنى)دا پیئناسەی (عقل) دەکات و دەلیت: (بزانه "عقل" بربیتییه له رېستیک لە زانستى تايیبەتكراو، ھەركات له داوالىکراو (مکلف)دا بەرهەمھاتن، وردبۇونەوە و بەلگەھینانەوە و ھەستان بە جىبەجىكىرىدى ئەوهى داواى لېكراوه له ئەودا راست و دروست دەبىت".<sup>(۳)</sup>

پیئناسەی قازی عهبدولجەبار بۇ عهقل "پەيوەسته بە وردبۇونەوە لە دروستى داوا (تكلیف)دا، چونکە پىیداگر بۇوە لهسەر جىڭىرىكىرىنى دامەزرانى داوالىکراو (مکلف) بە عهقل بۇ ئەوهى داواکە راست و دروست بىت، خۆى بواردووە لە ھەر قىسىمكە لە عهقل لەوانەبى سەربىكىشىت بۇ داواى لە توانابەدەر، لېرەوە پىیداگرى ئەو لهسەر ئاماژە نەكىدىن بە عهقل وەك ھىزىك، ھەروەك چۆن ئەبوھوزەيل و فەيلەسوفان بۇيى دەچن، چونکە تواناي پىشىنە، يان تواناي شاراوه بۇ ئەم بەلگانە رەفز دەکات و پىیداگرە لهسەر "تواناي بەديھىنەر بۇ ئەو ھىزە (القدرة المحققة لها) وەك رېستیک لە زانستى تايیبەتكراو، چونکە ئەو بەستنەوە بۇنياد بە ئەركەوە (بە كارەوە) پەيى پى دەبات".<sup>(۴)</sup>

قازی عهبدولجەبار ئەمەش دەکاتە سەر بارى و دەلیت: "مەبەست بە عهقل خودى عهقل نییە، بەلکو بۇ ئەوهىيە بەھۆيەوە بگەيە بەدەستھېتىانى زانستەكان و ھەستان بەوهى داواكراوه له كارەكان، بۆيە ھەر دەبىت بۇ كەسى عاقل كۆمەللىك

<sup>۱</sup> حسنى زينة، العقل عند المعتزلة، ط٢، ص٢١.

<sup>۲</sup> الأشعري، مقالات الإسلاميين، ص٤٨١.

<sup>۳</sup> القاضي عبدالجبار، المغنى، تحقيق: محمد علي النجار، د.عبدالحليم النجار، مراجعة: د.إبراهيم مذكر، ج ۱۱، ص ۳۷۵.

<sup>۴</sup> حسنى زينة، العقل عند المعتزلة، ص٣١، ۴۱ بە دەستكارييەوە.

زانست به دهست بیت، به هویه وه ئوهی بۆی پیویسته له مه عريفه به دهستی بهینیت و ئوهی لە سەری واجب بووه له کاره کان جىبە جىيان بکات".<sup>(۱)</sup>

ھەندىكىجار قازى عەبدولجەبار (القلب) له جىگەي (العقل) بەكاردەھىنیت، بە وتنى: "لە برئە وە باوەرپىھىنزاو بە وە سفکراوه، چونكە دلى دامە زراندووه لە سەر ئوهى باوەرپىھىناوه (عقد بقلبه على ما اعتقده)".<sup>(۲)</sup>

ھەروەها دەلىت: "دەبى دل تەندروست بیت بۇ ئوهى مە عريفە تىدا بە دېبىت"<sup>(۳)</sup>، ئە وردبۇونە و دەداتە پاڭ دل لە دەروازە كىنایە لە عەقل، ئە و لم خالەدا لە گەل ئەھلى سوننە تەبايە، چونكە ئەم قسە لە قورئاندا بنچىنە يەكى بۇ ھەبى، لە ئايەتى: ﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ إِذَا نَسِمَّعُونَ بِهَا﴾ (الحج: ۴۶).<sup>(۴)</sup> واتە: (ئايا ئەوانە بە سەر زەويىدا نەرۋەشتوون بە دل و دەرۈنىكى ھۆشىارە وە تا بىرىيەك بکەنە وە، يان خاوهنى گۈئى و دەزگاي بىستن نە بۇون بە سەرەتە كانيان بېسىتن و لېكىبەنە وە).

### عەقل لای ئەشەعرىيەكان:

ئەبو حەسەنى ئەشەعرى دەلىت: "عەقل بىريتىيە لە زانست"<sup>(۵)</sup>، بە لگەي ھىنماوهتە وە لە سەر ئە وە عەقل شتىكى دىكە نىيە جىگە لە زانست، ئەگەرنە، ويناكىدىنى ھەلۋەشان (كىرىنە وە) بۇ گونجاوه، ئە وەش مەحالە، چونكە نابىت ھەر لە بىنەرەتە وە عاقلىك زانستىكى بۇ نە بىت، يان زانايەك عەقلەكى بۇ نە بىت".<sup>(۶)</sup>

<sup>۱</sup> القاضي عبدالجبار، المغنى، ج ۱۱، ص ۳۷۹.

<sup>۲</sup> القاضي عبدالجبار، المغنى، ج ۱۲، ص ۲۸.

<sup>۳</sup> سەرچاوهى پېشىۋو، ل ۲۲۲.

<sup>۴</sup> حسني زينة، العقل عند المعتزلة، هامش صفحة ۲۲.

<sup>۵</sup> الأشعري، مقالات الإسلاميين، ص ۴۸.

<sup>۶</sup> عضدالدين الإيجي، المواقف في علم الكلام، ص ۱۴۶.

له پیناسه‌کهی ئەبوحه‌سەنی ئەشۇھەرییەوە بۆ عەقل دەبىنین ئەو پىدأگرە لەسەر ئامانج كە بريتىيە لە بەدەستھېتىنانى زانست.

قازى ئەبویەكى باقلانى دەلىت: عەقل كۆمەللىك زانستى زەرورىن بە واجببۇونى پىويستەكان و گونجاوېبۇونى گونجاوهكان و مەحالبۇونى مەحالەكان.<sup>(۱)</sup>

ھەروەها ئەبو مەعالى جوينى (٤٧٨ مىردووھ) لە كتىبى (الإرشاد) دا دەلىت:

عەقل كۆمەللىك زانستى زەرورىن، جوينى بەھە دىيارى دەكتات كۆى زانستە زەرورىيەكان نىيە، چۈنكە كەسى كويىر و ئەو كەسى پەيى نابات بە عەقل وەسف دەكرىن لەگەل نەبۇونى زانستى زەرورى لىييانەوە، بەھەش پۇشىن بۇويەوە عەقل ھەندىكە لە زانستە زەرورىيەكان، نەك ھەموو زانستە زەرورىيەكان بىت.. پىگەي دىيارىكىدن و دەقاندىنى سەرى ئەۋەيە بوتىيەت: ھەر زانستىك كەسى ئاقل خالى نەبىت لىيى لەبارى يادكىرنەوە تىايادا و كەسى نائاقل تىايادا بەشدار نەبىت، ئەۋە بريتىيە لە عەقل، لە داخوازى ئەم پۇچۇونەوە عەقل كۆمەللىك زانستى زەرورىن بە گونجاوزانىنى گونجاوهكان و بە مەحال بىنىنى مەحالەكان، وەك زانست بە مەحالبۇونى كۆبۇونەوەي دژەكان، و زانست بەھەي زانزاوهكان لە نەرى يان ئەرى خالى نىن و زانست بەھەي ھەبۇو (موجود) خالى نىيە لە دىرىينى يان نادىرىينى (پۇوداۋ).<sup>(۲)</sup>

بەمەدا پۇشىن دەبىتەوە قازى باقلانى و لەدواى ئەۋىش جوينى، پىدأگرەن لەسەر توانى عەقل بۆ جياكىرنەوەي شتەكان و حۆكم بەسەرياندا، واتە پىدأگرەن لەسەر ئەركى عەقل و جىيە جىيەكىرنى بەسەر حۆكمە عەقللىيەكاندا كە لەسەر زانستە زەرورىيەكان شان دادەدەن.

<sup>۱</sup> القرطبي، الجامع لاحكام القرآن، ج ١، ص ٣٧٠.

<sup>۲</sup> الجويني، كتاب الإرشاد، ص ١٥، ١٦.

حاریسی موحاسیبی پییوایه "عقل غریزه بیت".<sup>(۱)</sup>

ئەبوبەکر لە شافیعی و ئەبى عەبدوللائی کورپی موجاھیدەوە دەگیرپیتەوە ئەو دووانە وتويانە: عەقل ئامیری جیاکردنەوەيە، ھەروەھا لە ئەبى عەباسى

قلانسیيەوە باس دەکات وتويەتى: عەقل هىزى جیاکەرەوەيە.<sup>(۲)</sup>

عەقل لای فەخرى پازى (۵۴۴ - ۶۰۴ك) بريتىيە لە زانستى بەلگەنەویست، ئەو زانستانەش بريتىن لە سەرمایە و وردبۇونەوە.

بىر (فکر) ماناپىكى بۆ نىيە جگە لە پىكختنى زانستەكان بۆ ئەوهى لە پىگەي ئەو پىكختنەوە بگاتە بەدەستەتىنانى زانستى كەسبى.

ئەو زانستە بەلگەنەویستانە كە بە عەقل ناودەبرىن سەرمایەن و لېكدانيان لەسەر چەندىن بۇوى تايىەتكراو وەك دەستوەردىنى بازىگان وايە بۆ سەرمایەكەي و لېكدانى لەسەر بۇوى جۇراوجۇر بە كىرىن و فرۇشتىن، بەرھەمەتلىنى زانست دەرئەنچام وەك بەرھەمەتلىنى قازانچ وايە، ھەربەو جۇرە بەرھەمەتلىنى توانىن بۆ سەركارى جۇراوجۇر وەك سەرمایە وايە و بەكارھەتىنانى ئەو ھىزە لە بەرھەمەتلىنى كارى چاکە و خىر وەك دەستوەردىنى بازىگانەكەيە لە سەرمایەكەدا و بەرھەمەتلىنى كارى خىر و چاکەش وەك قازانچەكە وايە، ئەگەر ئەمە جىڭىر بۇو دەلىيىن: لە بەخشى خودايى ژيان و عەقل و دامەززانە، پاشان ئەو كەسەي ھەرگىز سوودى لى نەبىنيوھ نە بۆ ناسىيىنى حەق و نە بۆ كارى خىر، لە قازانچەكە بەتەواوى مەحرومە، ئەگەر مەر بە تەواوى سەرمایەكەي بەفيرق دەپوات".<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> الحارس بن الأسد المحسبي، العقل وفهم القرآن، تحقيق: حسين القوتلي، ط٢، ص٢٠٣.

<sup>۲</sup> القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، ج١، ص٣٧١.

<sup>۳</sup> الفخر الرازي، التفسير الكبير، ج٢٦، ص٢٥٦.

عهقل لای فهیله سوفان:

لای ئەرەستق: لای ئەرەستق دەربارەی عهقل باسەکە شىّوه يەکى وەرگەتۈوە  
جىاوازە لەھى قورئانى پىرۇز ھىنناویەتى.

ئەرەستق پىيوايە جۆرىكە لە نەفس، دابىران، يان جىابۇونەوە لە جەستە قبۇول  
دەكەت وەك چۆن شتىكى نەمر لە شتىكى تىكچۇو جىادەبىتەوە،<sup>(١)</sup> ئەو جۆرە  
نەفسە لە بۇوندا بەسەر جەستەدا پىشىكەوتۇوە، ئەو تەنھايىكە لە دەرەوە بۇو لە  
نەفس دەكەت بەرانبېر ھىزىھەكانى دىكەي نەفس كە لە كۆرپەلەيىھە بۆى دىن، ئەو  
تەنها شتىكى خواوهندىيە لە نەفسدا<sup>(٢)</sup>

وا دەردەكەۋىت جەوهەرىك لەناوماندا لەدایك دەبىت، بۇونى تىر و تەواوە و  
تىكچۇون بۇوى لى ناكات، ئەو جەوهەرە لە خودى خۆيدا كارلىك ناكات و بە  
جەستەوە نەلكاوه و يەكىكە لە ھەبۇوه ژنەوراوه كان.<sup>(٣)</sup>

ئەرەستق لە باسەکەي دەربارەي عهقل پىدأگرى كردووە لە پلەي عهقل لە  
كردەي ژنەوتىدا، ئەو پىيوايە (يەكەم) عهقل ھىزىكە، پاشان: "ئەم عهقلە لە  
ھىزىھە بۆ كىدار دەگوئىزىتەوە، واتە لە تەنها ئامادەيىھەكەوە بۆ كردەي دارپىنى  
ماناكان لە شتە بەرەستەكانەوە، كاتىك دەگاتە ئەم پلەيە تواناي بىركىرنەوە لە  
خۆ بۆ دروست دەبىت..

ئەرەستق پىيوايە سروشتى ئەم عهقلە ھەرچۆننېك بىت بۆ خۆى دەستەوسانە لە  
پەيىبردىن بە شىت، چونكە عهقلە بە ھىز (بەئامادەيى)، ناكىرىت بىتتە شتىك بە كىدار

Aristotic, De Animal with Translation, Introduction and Notes, R. D. Hicks, M. A. Cambridge, Univ. Press, 1907, page 57.

<sup>١</sup> أرسسطو - كتاب تكوين الحيوان، ص ٧٣٦ ب س ٢٧ - ٢٨ عن د. محمد عبدالهادى أبو زبدة - رسائل الكندى الفلسفية، ص ٣٣٣ من التحقيق.

<sup>٢</sup> سەرچاوهى پىشىو - د. محمد عبدالهادى أبو زبدة، نفس الموضع.

مهگه ر بے کاریگه ری شتیکی دیکه که بے بیونیکی کرداری بیونی ههیه، ئەوهش بریتییه لە عەقلی چالاک".<sup>(۱)</sup>

ئەرهستق بەوە خۆی پووبەرپووی گرفتیک کردووه تەوە لە دەقەکانیدا پوشنى نەکردووه تەوە و دواتر راھەکەرانى تىایدا جيوازى كەوتۇوه تە نىوانيانەوە، ئەوهش دەربارەی عەقلی چالاکە، ئایا بەشىکە لە ئىمە يان نە؟.

ھەر ئەوهش وايكىردووه ئەسکەندەر ئەفرودىسى - يەكىك لە راھەکەرانى ئەرهستق - ھەولدەدات چارەسەریك بۆ ئەم گرفته بىۋىتە بۆ ئەوه دەچىت عەقلی چالاک كە ژنەوراوه كان بەدىدەھىننېت بەشىك نىيە لە بەشەكانى نەفس، يان ئەركىك لە ئەركەكانى، بەلكو ئەوه بریتییه لە خواوهند.<sup>(۲)</sup>.

بۆچۈونى ئەسکەندەر لەوهدا پۇختە دەبىت ئەرهستق توانىيويەتى جياكارى بکات لە نىوان سى عەقلدا، ئەوانەش:

- عەقلی هيولانى، يان كارلىككەر.

- عەقلی كەسبىراو (بەدەستەھىنراو)

- عەقلی چالاک.<sup>(۳)</sup>

ئەسکەندەر مەبەست لە ھەرييەك لەو عەقلنە پوشن دەكاتەوە و پىيوايە: عەقلی هيولانى: تەنها ئامادەگىيە بۆ پەيىردىن بە حەقىقەتى شتەكان، وەك چۆن مادده ھەموو شىۋەكان وەردەگرىت.

بەدواي ئەمەدا لە پلەدا عەقلېكى دىكە دىت بریتىيە لە عەقلی كەسبىراو.. يان بە گوزارشتىكى وردىر، ئەو عەقلەى لە رېڭەى بەدەستەھىنانەوەيە، ئەو عەقلەيە

<sup>۱</sup> د. محمود قاسم، في النفس والعقل لفلاسفة الإغريق والإسلام، ط ۲، ۱۸۵ - ۱۸۶

<sup>۲</sup> سەرچاوهى پىشىوو، ل ۱۸۷، أرسطوطاليس - في النفس - تحقيق: د. عبد الرحمن بدوى، ص ۵.

<sup>۳</sup> سەرچاوهى پىشىوو لأرسطو، ص ۲ من التصدير.

بىرده كاته وله هىزه و ده گوئىزىتە و بۇ كىدار، ئەوهش عەقلى يەكەمە لە دواى ئەوهى لە گەل وىنە كان (شىوه كان)، يان مانا عەقلىيە كان يەكانگىر دەبىت.

لە كوتايى ھەمووانە و عەقلى سېيھم دېت بىرىتىيە لە عەقلى چالاک كە عەقلە مادىيە كە دەكەت بە عەقلەلىكى كە سېكراو، ئەوهش ئەو ھۆيە عەقل لە هىزه و بۇ كىدار دەردە ھىنىت، واتە لە تەنها ئامادەيىھە كە وھ بۇ توانىن لە سەر پەيىردىن، ئەوهش شىوه يەكى پۇوت و دابراوه لە ماددە، بەلام پەيوەست نابىت بە عەقلى مادىيە وھ تا ئەو كاتە نەفس بىرى لى دەكاتە وھ، ئەو عەقلە جىڭە تىكچۈن نىيە، بۆيە لەو كاتەدا ئەو نەمرە.<sup>(١)</sup>

بەم جۆرە ئەرەستى لە چىيەتى عەقل كۆلاؤھە وھ، ئەو كارەت قورئان گرنگى پى نەداوه، چونكە گرنگى قورئان دەربارەت ئەركى عەقلە وھ كۆن دواتر رېشنى دەكەينەوە<sup>(٢)</sup>

عەقل لاي فەيلە سوفانى ئىسلام: فەيلە سوفانى ئىسلام راشكاوانە دەلىن عەقل بۇ چەندىن پۇو بە كارەت ھىنرىت<sup>(٣)</sup>، ھەموويان لە سەر ئەوھ كۆن خەلکى لە پىتىناسە عەقل و پاستەقىنە عەقلدا جىاوازى لە نىوانىاندai.

ئىبن سينا لە پەيامى چوارەمدا (الحدود) لە دووتويى نۆ پەيامىدا دەربارەت حىكمەت و سروشت بەم جۆرە پىتىناسە عەقل دەكەت و دەلىت:

عەقل ناوىكى ھاوېشە بۇ چەندىن مانا:

<sup>١</sup> سەرچاوهى پېشىوو، ص ۱۸۸ - ۱۸۹.

<sup>٢</sup> بگەپىتوھ بۇ الفصل الأول، ص ۴۱، ۲۶، ۴۲.

<sup>٣</sup> الفارابي، مقالة في معانى العقل، ص ۳۹ - ۴۸ ضمن الثمرة المرضية في بعض الرسائل الفارابية طبعة Leiden ۱۸۹۲، ابن سينا، رسالة الحدود، ضمن تسع الرسائل في الحكمة والطبيعتين، ط ۲، ص ۷۹، الغزالى، كتاب العلم من إحياء علوم الدين، تقديم د. رضوان السيد، ط ۲، ص ۲۲۹، الغزالى، معيار العلم في فن المنطق، ص ۱۶۲.

- به دروستی فیتره‌تی یه‌که م له مرۆڤدا ده‌وتریت (عهقل)، بؤیه پیناسه‌که‌ی ئوه‌یه: هیزیکه به‌هۆیه‌وه جیاکاری له نیوان کاروباره ناشیرین و جوانه‌کاندا ده‌کریت.

- ئوه‌ی مرۆڤ به ئەزمۇن بەدەستى ده‌هینیت له حوكمه ھەموویه‌کییه‌کان پیّی ده‌وتریت "عهقل"، ئەوکات پیناسه‌که‌ی ئوه‌یه: کومه‌لیک مانای کۆبۈوه‌وه‌یه له زەیندا دەبنه پیشەکی، به‌هۆيانه‌وه بەرژەوەندى و مەرام ھەلھېنجانیان بۆ دەکریت.  
- پیّی ده‌وتریت (عهقل) بۆ تاكه مانایه‌ک کە ھەلکەوتەیه‌کی پەسەندى مرۆڤه له جووله و وەستان و قسە و ھەلبۈزەرنىدا.

ئەم سىّ مانایه جمهور ناوى (عهقل)ى بۆ بەكاردەھېنن، بەلام ئوه‌ی لای ھەکیمان - وەك ئىبن سينا دەلىت - عهقل ئامازە دەکاتە سەر برىتىيە له ھەشت مانا:

يەکەميان: ئەو عهقلەی ئەرەستۆ فەيلەسوف باسى كردۇوه له كتىبى (البرهان وفرق بىنە و بىن العلم)، دەلىت ئەم عهقلە برىتىيە له ويناكىدىنەکان و بەپاستزانىنەکان بە فیترەت، بۆ نەفس بەرھەم ھاتووه، زانستىش ئوه‌یه بە كەسب (بەدەستەھېنن) وەرگىراوه، (لەوانە) ئەو عهقلە باسکراوانە له (كتاب النفس)دا ھاتوون.

ھەروەها لەوانە (دووھم و سىيەم): عهقلى تىورى و عهقلى كردارى، عهقلى تىورى هیزیکى نەفسە چىيەتى (ماھىيە) کاروباره ھەموویه‌کییه‌کان له ئاپاسته‌يە‌کەوە كە ھەمووکىن وەردەگرىت، عهقلى كردارىش هیزیکى نەفسە برىتىيە له بىنەماي بزواندىنی هیزى شەوق بۆ ئەو شتەي ھەلیدەبىزىرىت له بەشە‌کىيە‌کان لەپیناۋ ئامانجىكى جىڭومان، پاشان بە كومه‌لیک هیزى زۆر له عهقلى تىورى ده‌وتریت (عهقل).

هـروهـها لـهـوانـه (چوارـهـم): عـهـقـلـی هـيـولـانـی بـرـيـتـيـيـهـ لـهـ هـيـزـيـكـیـ نـهـفـسـ ئـامـادـهـيـهـ  
بـقـبـولـیـ چـيـيـهـتـيـيـهـ كـانـ (ماـهـيـاتـ)ـيـ شـتـ كـهـ رـوـوتـنـ لـهـ كـهـرـهـستـهـ.

هـروهـها لـهـوانـه (پـيـنـجـهـم): عـهـقـلـ بـهـ مـهـلـهـكـهـ بـرـيـتـيـيـهـ لـهـ هـهـولـیـ تـهـواـكـرـدـنـیـ ئـهـوـ  
هـيـزـهـ تـاـ بـيـيـتـهـ هـيـزـيـكـیـ نـزـيـكـ لـهـ كـرـدـارـ بـهـ بـهـرـهـمـهـاـتـنـیـ ئـهـوـهـیـ لـهـ كـتـيـيـبـیـ (الـبرـهـانـ)ـداـ  
نـاوـیـ (عـهـقـلـ)ـيـ لـيـنـاـوـهـ.

هـروهـها لـهـوانـه (شـهـشـهـم): عـهـقـلـ بـهـ كـرـدـارـ بـرـيـتـيـيـهـ لـهـ هـهـولـیـ تـهـواـكـرـدـنـیـ نـهـفـسـ  
لـهـ شـيـوـهـيـهـكـداـ، يـانـ لـهـ شـيـوـهـيـهـكـىـ ماـقـوـولـ (ژـنـهـوـرـاـوـ)ـداـ تـاـ هـهـرـكـاتـ بـخـواـزـيـتـ  
بـيـژـنـهـوـيـتـ وـ بـهـ كـرـدـارـ ئـامـادـهـيـ بـكـاتـ.

هـروهـها لـهـوانـه (حـهـوـتـهـم): عـهـقـلـ سـوـوـدـلـيـبـيـنـراـوـ (وهـرـگـيـرـاـوـ)ـ ئـهـوـهـشـ  
چـيـيـهـتـيـيـهـكـىـ رـوـوتـهـ (ماـهـيـةـ مـجـرـدـهـ)ـ لـهـ نـهـفـسـداـ رـيـشـهـيـ دـاـكـوـتـيـوـهـ لـهـسـهـرـرـيـگـهـيـ  
كـوـمـهـلـيـكـ بـنـاغـهـ لـهـ دـهـرـهـوـهـ.

هـروهـها لـهـوانـه (هـهـشـتـهـم): ئـهـوـ عـهـقـلـانـهـيـ پـيـيـانـ دـهـوـتـيـيـتـ عـهـقـلـهـ چـالـاـكـهـكـانـ،  
ئـهـوانـهـشـ لـهـ بـنـهـرـهـتـهـوـهـ رـوـوتـنـ لـهـ مـادـدـهـ، بـوـيـهـ (پـيـنـاسـهـيـ عـهـقـلـ چـالـاـكـهـ)، بـهـلـامـ لـهـ وـ  
ئـاـرـاـسـتـهـوـهـ كـهـ عـهـقـلـيـكـهـ بـرـيـتـيـيـهـ لـهـ جـهـوـهـرـيـكـيـ وـيـنـهـيـ، خـودـهـكـهـ لـهـ خـوـيـداـ  
چـيـيـهـتـيـكـيـ رـوـوتـهـ، نـهـكـ بـهـ رـوـوتـكـرـدـنـهـوـهـ غـهـيـرـيـ خـوـيـ لـهـ مـادـدـهـ وـ پـهـيـوـهـسـتـيـيـهـكـانـيـ  
مـادـدـهـ، ئـهـوانـهـ چـيـيـهـتـىـ هـمـوـوـهـ بـوـوـيـهـكـنـ، بـهـلـامـ لـهـ وـ ئـاـرـاـسـتـهـوـهـ كـهـ عـهـقـلـيـكـيـ چـالـاـكـهـ  
بـرـيـتـيـيـهـ لـهـ جـهـوـهـرـيـكـهـ بـهـوـ سـيـفـهـتـهـ باـسـكـراـوـهـ دـهـتـوـانـيـتـ عـهـقـلـيـ هـيـولـانـيـ لـهـ هـيـزـهـوـهـ  
دـهـرـبـهـيـنـيـتـ بـقـدـارـ بـهـ جـيـلوـهـكـرـدـنـ (هـهـلـهـاـنـ)ـ بـوـيـ).<sup>(١)</sup>

لـهـوـهـ رـابـورـدـ دـهـبـيـنـيـنـ ئـمـ فـهـيـلـهـسـوـفـهـ مـسـوـلـمـانـهـ كـاتـيـكـ قـسـهـ لـهـ عـهـقـلـ دـهـكـاتـ  
هـمـوـوـ شـوـيـنـهـكـانـ كـهـ بـهـكـارـهـيـنـانـهـكـانـيـ عـهـقـلـيـانـ تـيـداـ باـسـكـراـوـهـ ئـامـاـزـهـ پـيـ دـهـدـاتـ،  
بـهـپـيـ ئـهـوـهـيـ مـهـقـامـهـكـهـ دـاـوـاـيـ دـهـكـاتـ لـهـ رـوـوـيـ كـرـدـارـهـوـهـ، يـانـ ئـهـرـكـهـوـهـ، يـانـ لـهـ  
رـوـوـيـ پـلـهـوـهـ لـهـ كـرـدـهـيـ ژـنـهـوـتـنـداـ - يـهـكـسانـهـ ئـهـوـهـ لـايـ جـمـهـورـ بـيـتـ، يـانـ ئـهـهـلـيـ كـهـلـامـ،

<sup>(١)</sup> ابن سينا، الرسالة الرابعة في الحدود، ط١، ص٧٩ - ٨١، الغزالى، معيار العلم في فن المنطق، ص١٦٢ - ١٦٤.

یان فهیله سوفانی پیشتو - ئهوهش بۆ ئهوهی بووهستیت له سه رکوی ئهوهی و تراوه دهربارهی عهقل تاکو وردبۇونەوهى بۆ کاروباره کان وردبۇونەوهى کى تایبەت بیت "بۆ نمۇونە دەبىنین ئهوهى پەيوهستە بە عهقلی چالاکەوه لای فارابى و ئىبن سينا، عهقلیکى دابراو (جیاکەرەوه) و بنەمايىکى کاراي کارىگەرە له عهقلی مرويىدا و لە شىتلىنى دىكە جگە لهوه، بەلام بنەماي يەكەم نىيە بۆ کۆيى ھەبووه کان، چونكە بنەماي يەكەم بريتىيە له خودى خواوهند".<sup>(۱)</sup>

فرەبىي دىد و بۆچۈون دەربارەي ماناكانى عهقل ھەرچەندىن بىن بۆ بەھاى خودى عهقل دەگەپىنەوه، چونكە مروقق تەنها بە عهقل دەبىت بە مروقق، ئەگەر عهقل لەوئى بۇونى نەبىت داوا (تکلیف) ھەلدەگىرىت.

الحجر: بريتىيە له عهقل، بە (حجر) ناونراوه، چونكە رېڭرى لە خاوهنه کەي دەكەت بەربىتىووه بۆ نىيۇ شىتىك نابىت بۆ ناوى بەربىتىووه، وەك چۇن ناونراوه (عقل و نهیة)، چونكە دەبەستىتىووه و رېڭرى لى دەكەت.

(الفراء) دەلىت: عەرب دەلىن: (إنه لذو حجر) ئەگەر كەسىك بۇو زال بۇو بەسەر نەفسى خۆدا و دەستى بەسەردا گرتىبۇو وەك ئهوهى لەو قىسە يانەوه وەرگىرابىت (حىجرت على الرجل - حيجم خسته سەرپياوه كە)، لە سەر ئەمە عهقل بە (حجر) ناوبراؤه، چونكە رېڭرى دەكەت لە شتى ناشىرین.<sup>(۲)</sup>

الحلم: وشهى (حلم) بە كەسرەي پىيتى (حاء)-كە: بريتىيە له هىۋاشى و لە سەرخۆيى و ئىيرمەندى، كۆيەكەي بريتىيە له (أحلام و حلوم). (حلم) دىزى وشهى (سفه - گىلى و گەوجى و گەمزەمىي)، ئهوهش بريتىيە له ئارامى و لە سەرخۆيى و دامەززان لە کاروبارە كاندا.<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> الكندى، رسائل الكندى الفلسفية، تحقيق: محمد عبدالهادى أبو زيدة، هامش ۱، ص ۳۲۶ به دەستكارىيەوه.

<sup>۲</sup> الفخر الرازى، التفسير الكبير، ج ۳۱، ص ۱۶۴، ۱۶۵.

<sup>۳</sup> ابن منظور، لسان العرب، مادة حلم، ج ۲، ص ۹۸۰.

النهی: بربتییه له عهقل، وشهکه (تاكه و کویه) (النهیه): بربتییه له (عقل) به بوری سهربیتی (عین)، بوبیه بهوه ناوبراوه، چونکه نههی له ناشیرین دهکات، (فلان ذو نهیه): واته خاوهن عهقله له کاری ناشیرین دهیگریتهوه.<sup>(۱)</sup>

اللب(کروک): (لب)ی ههموو شتیک و (لباب)ی ههموو شتیک بربتییه له: پالفته و باشتريینی ئه شته، پالفتهی ههموو شتیکیش بربتییه له (لب)کهی، (لب)ی ههرب شتیک بربتییه له خودی شتهکه و حهقیقهتهکه.

(لب) بربتییه له عهقلیکی پالفته له خهله، بهوه ناوبراوه، چونکه پالفتهی ئهوهیه له مرؤقدایه له مانا، وتراوه: بربتییه لهوهی پاکژبووه له عهقل، ههموو (لب)یک عهقله، بهلام ههموو عهقلیک "لب" نییه، بوبیه خودا (سبحانه و تعالی) حوكمه کانی - که تهناها عهقله پاکژهکان پیی دهگهنه - بهستووهتهوه به (أولي الألباب)وه.<sup>(۲)</sup>

القلب (دل): زورینهی ئه هلى تهفسیر له سهرهش کوڈهندگن (قلب) بربتییه له (عقل) ئهوهش له ئایهتی: لَمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ (ق: ۳۷)،<sup>(۳)</sup> واته: (بۆ کەسیک دلیکی زیندووی هه بیت). واته: دلیکی سهلامهت بههوهیوه راستهقینهی ئهوهی له کاروبارهکان دهیبینیت پېیی پیی دهبات و وەك پیویست بیری تیدا دهکاتهوه، ئىبن عهباس(۶۸ک مردووه) به "عهقل" تهفسیری کردووه، ئهوهش، چونکه عهقل هیزیکه له هیزهکانی دل، ئه بولهیس (۹۷ک مردووه) دهليت: (لمن کان له قلب) واته: عهقل، چونکه عهقل به دللهوهیه، بوبیه بوبی بهکاربراوه، موجاهید (۱۰۴ک مردووه) هه مان بۆچوونی هه يه.

<sup>۱</sup> سهرباوهی پیششوو ، مادة نهی، ج، ۱، ص ۴۵۶.

<sup>۲</sup> سهرباوهی پیششوو مادة لباب، ج، ۵، ص ۳۹۷۹، الراغب الأصفهاني، المفردات في غريب القرآن، ص ۴۶۶.

<sup>۳</sup> الحارث المحاسبي، العقل وفهم القرآن، ص ۱۲۱، من التحقيق.

**بهشی یه که م  
قرئان له نیوان وردبوونه وهی عه قلی و  
داوای زانست و مه عریفه دا**



## یه که م: بانگی راشکاو بُوردبُونه وهی عهقلی له قورئاندا

بانگه وازی قورئانی پیرۆز بُوردبُونه وهی عهقلی بانگه وازیکی راشکاوه و تهؤیل قبوول ناکات، ئیسلام وردبُونه وهی عهقلی کردووه به واجبیکی ئایینی و جیبیه جیکردنی ئه رکی عهقلی کردووه به فهربیکی خودایی، به لکو کردوویه تی به بەرسیاریتییه کی سەپاو و مرؤف ناتوانیت لیی هەلبیت و لە داھاتوودا لەسەر باشی، يان خراپی بەكارھینانی وردبُونه وهی عهقلی دادگایی دەکریت.

لەباری قسە کردن لە وردبُونه وهی عهقلی لە قورئانی پیرۆزدا، يه کە مجار کاره کە دەخوازیت قسە لە عهقل بکەین، چونکە عهقل بنچینەی وردبُونه وهی و وردبُونه وه بەبى عهقل بۇونى نېيە، وەك ئیمامى جوھىيىتى (۴۷۸ مىردووه) دەلتىت:

(مەرجى دەستپېكىردىنی وردبُونه وه پېشکەوتى عهقلە)<sup>(۱)</sup>

## عهقل لە قورئانی پیرۆزدا:

وشەی (عقل) لە قورئانی پیرۆزدا نەھاتووه، بەلکو وردبُونه وهی عهقلی هاتووه بە مانای بەكارھینانی عهقل لە ژنه وتن (تعقل) دا، چونکە عهقل چېيەتىيە کى سەرەبەخۆي نېيە بەخۆوه، بەلکو كردهی عهقلی بۇونى هەيە، ئايەتەكانى قورئان لە زۆر شويندا راشکاوانە گۈزارشتىيان لىداوه.

لە ۴۹ ئايەتدا داتاشراوه كانى "عقل" هاتوون، هەمووييان لە شىيوه كرداريدان.

- پشتەی (عقلوه) يەك جار.<sup>(۲)</sup>

- پشتەی (عقل) يەك جار.<sup>(۳)</sup>

- پشتەی (يعقلها) يەك جار.<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> الجويني، كتاب الإرشاد الى قواطع الأدلة في أصول الإعتقاد، ص ۱۶.

<sup>۲</sup> أنظر: البقرة/ ۷۵.

<sup>۳</sup> الملك/ ۱۰.

- پشته‌ی (يعقلون) (۲۲) جار.<sup>(۲)</sup>

- پشته‌ی (تعقلون) (۲۴) جار.<sup>(۳)</sup>

له به رئه‌وهی وشهی (عقل) به شیوه‌ی ناو له قورئاندا نه هاتووه، ئهوا ها وواتا کانی عهقل به شیوه‌ی ناو هاتوون وهک (لب - کرۆک)، کۆیکردووه‌تهوه و بیوه به (أباب)، ههروه‌ها (حلم) - به که سره‌ی ژیر پیتی حا - و کۆیکردووه و بیوه به (أحلام)، به هه مان شیوه وشهی (حجر) و (نهی) و (قلب) و (فؤاد) هه موویان به مانای عهقل هاتوون. نزدیکی دیکه له ئایه‌ت، هاتوون بانگ دهکن بۆ به گه‌پختنی عهقل له وردبوونهوه و سه‌رنجدان و تیپامان و تیفکرین... هتد.

به گه‌رانه‌وه بۆ ئه ئایه‌تانه و کۆکردن‌وه‌یان و تیپامان تیایاندا ده‌بینین له پینج رووه‌وه هاتوون:

پووی يه‌که‌م: ئه و ئایه‌تانه‌ی هان ده‌دهن بۆ به گه‌پختنی عهقل، وهک مه‌لکه‌کی فیتری که خودا دروستی کردووه و تیایاندا ئاماژه دهکن بۆ ئه و دراوانه‌ی له‌گه‌ل فیتره‌تی ته‌ندروست گونجاون.

وهک ئایه‌تی: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخِلَافِ الْأَيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلَكِ الَّتِي  
يَخْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَجِيكَاهُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْهَبَاهَا وَبَيْتَ  
فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَنَصْرِيفُ الْرِّيحَ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَأَيْدِتِ لِقَوْمٍ﴾

<sup>۱</sup> العنكبوت/۴۲.

<sup>۲</sup> البقرة/۱۶۴ - ۱۷۰، المائدة/۵۸، الأنفال/۲۲، يومنس/۴۲، الرعد/۴، النحل/۱۲، الحج/۴۶،

الفرقان/۴۴، العنكبوت/۴۴، الروم/۶۳، الزمر/۴۲، الجاثية/۵، الحجرات/۴، الحشر/۱۴.

<sup>۳</sup> البقرة/۴۴ - ۷۲ - ۷۶ - ۲۴۲، آل عمران/۶۵ - ۱۱۸، الأنعام/۳۲ - ۱۵۱، الأعراف/۱۶۹، يومنس/۱۶،

هود/۵۱، يوسف/۲ - ۱۰۹، الأنبياء/۱۰ - ۶۷، المؤمنون/۸۰، النور/۶۱، الشعراة/۲۸، القصص/۶۰،

يس/۶۲، الصافات/۱۳۸، غافر/۶۷، الزخرف/۳، الحديد/۱۷.

يَعْقِلُونَ ﴿البقرة: ١٦٤﴾ . واته: (به‌پاستی له دروستکردنی ئاسمانه‌کان و زه‌وی و ئال‌گوپری شه‌و و پۆژدا و لهو کەشتیانه‌دا که ده‌گه‌پین به ده‌ریادا و به‌هۆیه‌وه سوود به خەلکی ده‌گه‌یه‌ن و لهو ئاوه‌ی که خوا له ئاسمانه‌وه ده‌بیارینیت و ئینجا به‌هۆیه‌وه زه‌وی پى زیندوو ده‌کاته‌وه دوای وشك بیون و مردنی، هه‌روه‌ها جۆره‌ها زیند‌هه‌ر و گیانله‌به‌ر و مار و میّپووی له‌سەر پووکاری زه‌ویدا بلاوکردووه‌ته‌وه و گورپاندن و هاتووچوپیکردنی با و شەمال و پاگیر کردنی هه‌روه‌کان له نیوان ئاسمان و زه‌ویدا، ئەمانه هه‌موو به‌لگه و نیشانه‌ی بۆ ئەوانه‌ی که عەقل و بیر و هۆشیان دەخه‌نه‌کار و بیر له دەسەلااتی بى سنوری خوا دەکه‌نه‌وه).

﴿وَفِي الْأَرْضِ قِطْعَ مُتَجَوِّرَاتٌ وَجَنَّتٌ مِنْ أَعْنَابٍ وَرَزْعٌ وَنَخِيلٌ صَنَوْانٌ وَغَيْرُ صَنَوْانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنَضَالٌ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ (الرعد: ٤). واته: (له‌سەر پووکاری زه‌وی پارچه‌ی جۆراوجۆر له پالی یەکدا ھەیه، هه‌رەها باخی پەزى ترى، کشتوكالى ھەمەجۆر له دانه‌ویلە و بیستانه‌کاندا، دارخورماي یەک قەدو دوو قەد، هه‌موو ئەمانه به یەک ئاو ئاودىر دەکرین و له یەک جۆر ئاو دەخونه‌وه و ھەندىکيانمان لە ھەندىکى دىكە بۆ خۇراکى ئادەمیزاد نازدارتر و پەسەندىر كردووه، به‌پاستی ئا لهو شستانه‌شدا به‌لگه و نیشانه‌ی زۆر ھەن بۆ کەسانىك عەقل و ژىرى خۆيان بخه‌نه‌کار). ﴿وَسَحْرَ لَكُمُ الْأَعْلَى وَالنَّهَارَ وَالسَّمَسَ وَالقَمَرُ وَالشَّجُومُ مُسْحَرَاتٌ يَا مَرْءَةٌ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ (النحل: ١٢). واته: (ھه‌روه‌ها شه‌و و رەۋىز و خۆر و مانگى بۆ ئىئوھ پام ھىنناوه، ئەستىرەكانىش به فەرمانى ئەو زاتە رامەيىزاون، به‌پاستی ئا لهو ديارده و دروستکراوانه‌دا به‌لگه و نیشانه‌ی زۆر بۆ کەسانىك کە عەقل و ژىريان بخه‌نه‌کار، ھەن).

﴿وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ لَنَخْدُونَ مِنْهُ سَعَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ (النحل: ٦٧). واته: (له بەربوومەکانى دار خورما و پەزى ترىكانىش شتى

سه رخوشکه دروست دهکنه، بهره‌می چاک و به‌سعود، به‌راستی ئا لهوه‌شدا به‌لگه و نیشانه‌ی ناشکرا بۆ که سانیک عه‌قل و ثیری خۆیان ده‌خنه‌کار هه‌یه).

﴿ وَمِنْ أَيْنِهِ يُرِيكُمُ الْبَرَقَ حَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَا يُحِبُّونَ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِفَوْرِ يَعْقُلُونَ ﴾ (الروم: ۲۴). واته: (هروه‌ها له به‌لگه و نیشانه‌کانی دیکه‌ی ئوه‌یه که هه‌وره بروسکه‌تان نیشان ده‌دات که ترسی لى ده‌کریت و نومید به‌خشیشه و له ناسمانه‌وه باران ده‌بارینیت، زه‌وی پی زیندوو ده‌کاته‌وه دوای ئوه‌ی که مردبوو، به‌راستی ئا لهو دیاردە‌یه‌شدا به‌لگه و نیشانه‌ی زور بۆ که سانیک ثیریان بخنه‌کار، هه‌ن).

لهم ده‌قه قورئانیانه‌وه سه‌رنج ده‌دریت کردار له ئه‌م به‌شهی ئایه‌تەکان (القوم يعقلون) به پیگه‌ی (تقریر) هاتووه، (تقریر بریتییه له هه‌لنانی دوینراو (مخاطب) بۆ دانپیادانان به کاریکدا لای جیگیر بوبه).<sup>۱</sup> قورئانی پیروز به ئاراسته‌کردنی عه‌قل به‌رهو ئه‌نجامدانی ئوه‌رکه‌ی له‌پیناوی خولقینراوه، ده‌ستیپیکرد، بواری باس و لیکولینه‌وهی بۆ کرده‌وه له بواره‌کانی دیاردە بینراوه به‌ره‌سته‌کان که هه‌مووان دانی پیادا ده‌نین.

پووه‌ی دووه‌م: ژماره‌یه ک ئایه‌ت ئاماژه ده‌کنه بۆ ئه‌رك و فرمانی عه‌قل و ئاراسته‌کردنی به‌رهو کاری وردبوونه‌وه و به‌رچاوبوشنی و تیپامان و تیفکرین و بیرهینانه‌وه و حالیبوون... هتد، هه‌مووه ئه‌وانه‌ش کرده‌ی عه‌قلی جۆراوجۆرن و پله‌کانیان جیاوانه، بۆ ئوه‌ی کۆمه‌لیک په‌هندی به‌رینتر و گشتگیرتر ببه‌خشیت له کرده‌ی وردبوونه‌وهی عه‌قلیدا.

<sup>۱</sup> الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج ۲، ص ۳۳۱.

## ۱ - ئو ئایه تانه‌ی بانگ بۆ وردبۇونەوە دەکەن:

قورئانى پيرقز له ۱۲۹ ئايەتدا بانگ بۆ وردبۇونەوە دەکات و به ماناى جۇراوجۇر  
هاتوون، لەوانە وردبۇونەوە بە ماناى وردبۇونەوەي چاۋ، واتە بىينىن، ھەروهە با  
ماناى چاوهپوانى، ئەوهى لامان گىرنگە وردبۇونەوەيەكە ھەلدىستىت بە پشكنىن و  
تىپامان و قوللىبۇونەوە و پۇشنىكىدنه و بىينىنى راستەقىنەي بۇون و خەلق.

ئەم ماناىلە زۇر ئايەتدا هاتووه، وەك:

﴿فَلَيَنْظُرِ إِلَّا إِنَّمَا إِلَى طَعَامِهِ﴾ (عبس: ۲۴). واتە: (دەبا ئادەمىزاد سەبىرى  
خوارىنەكە بکات و سەرنجى بادات و بىرى لى بکاتەوە). ھەروهە دەفرەرمۇيىت:  
﴿فَلَيَنْظُرِ إِلَّا إِنَّمَا إِلَّا حَقٌ﴾ (الطارق: ۵). واتە: (كەواتە با ئادەمىزاد تەماشا بکات و  
سەرنج بادات كە لە چى دروستكراوه؟!). ھەروهە دەفرەرمۇيىت: ﴿أَوْلَمْ يَنْظُرُوا فِي  
مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنَّ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدْ أَقْرَبَ أَجْلَهُمْ فِيَّاً حَدِيثٌ بَعْدَهُ  
يُؤْمِنُونَ﴾ (الأعراف: ۱۸۵). واتە: (ئايا بۆ سەرنجيان نەداوه لەو ھەموو دەسىلەتە  
گەورەيە خوا لە ئاسمانەكان و زەويداۋ ئەو ھەموو شتانەي كە خوا بەدى ھېنناون؟  
خۆ بەپاستى نزىكبووه تەوە ئاكاميان، جا بە چ گوفتارىكى دىكە لە دواى قورئان  
باوهە دەھېنن؟).

## ۲ - ئو ئایه تانه‌ی بانگ بۆ بىينىنى عەقلى (پۇشنىيىنى) دەکەن:

وەك ئەركىك لە ئەركە عەقلىيەكان، بانگەوازى قورئان بۆ وردبۇونەوەي عەقلى  
لە ۱۴۸ ئايەتدا پۇشى دەبىتەوە، لەوانە:

﴿وَقَدْ أَنْفَسَكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ﴾ (الذاريات: ۲۱). واتە: (ھەروهە لە خودى خۆشتاندا،  
ئايا ئەوه بۆ بىينىيتان ناخەنە كار).  
ئەوه (بىزىكىن ئەننەيە بە ماناى وردبۇونەوەي چاۋ، بەلكو ئەوه (بصیرة -  
بەرچاوبۇونى) عەقلىيە، وەك ئايەتى:

﴿ أَوْلَمْ يَرَوَا أَنَّا نَسُقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزَ فَنُخْرِجُ يَهُ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَغْمَمُهُ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبَصِّرُونَ ﴾ (السجدة: ٢٧).

واته: (ئایا سەرنجیان نەداوه کە بەپاستى چۈن ئىمە ئاوكىش دەكەين و دەبىيەين بۇ زەھۆرى و زارى وشك و بىر پرووهك، جا بەۋە ئاوه رووهك و گژوگىا دەردەھىتىن كە مالاتيان و خۆيشيان لىېي دەخۇن، ئایا ئەوه نابىين و سەرنج نادەن؟!).

ئەمە بانگەوانە بۇ وردىبونەوە و سەرنجى رۆشنىبىنانە لە دىاردەكانى ژيان، واتە لە واقىعى بەرهەستى بىيزراوى لە بەرچاوا، بۆيە بەھاي (بىز) لە قورئانى پىرۇزدا بە ئەندازەسى سەركىشانىيەتى بۇ (بصیرة - بەرچاپروونى) عەقلى، بۆيە خودا (سبحانە وتعالى) باس لهوانە دەكەت سوودىيان لە ھەستەكانىان وەرنەگرت و تىپامانىان نەکرد و دەفرەرمىت: ﴿ لَمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ يَهَا وَلَمْ أَعْيُنْ لَا يُبَصِّرُونَ يَهَا وَلَمْ يَأْذَنْ لَا يَسْمَعُونَ يَهَا ﴾ (الأعراف: ١٧٩). واته: (ئەوانە دەزگاي دلىان ھەيە و كەچى حەقى پى تىنالىگەن، چاوشىيان ھەيە كەچى حەقى پى نابىىتن، گوپىيان ھەيە كەچى حەقى پى نابىىتن). مەبەستەكە نەرييىكىدىنى بىستان و بىزىن نىيە لهوان، بەلكو نەرى كىرى ئەو دۇوانە بە لە ئاپاستەي بەكارەھىتىنلەن لە تىپامان و تىگەيشتن و سەرنجى رۆشنىبىنانە و حالىبىون.

### ٣ - ئەو ئايەتانەي بانگ دەكەن بۇ تىپامان (التدبیر):

شايانى باسه بانگىكىدىن بۇ تىپامان لە چوار ئايەتى قورئانى پىرۇزدا ھاتووه و ھەموويان تايىەتن بە تىپامان لە قورئان.

بانگىكىدىن بۇ تىپامان لە قورئان لەم ئايەتەندە ھاتووه:

﴿ كِتَبُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَرَّكٌ لِّدَبَرُواً إِيمَتِهِ وَلِتَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَىٰ ﴾ (ص: ٢٩). واته: (ئەم قورئانە كىتىبىيلىكى پىرۇزە دامانبەزاندووه بۇ لاي تو، بۇ ئەوهى ئايەتەكانى لىك بىدەنه و بىرى لى بکەنه و بۇ ئەوهى خاوهن بىرۇ ھۆشەكان پەند و ئامۇرگارى وەربىگىن و تىپەفكىن).

سی ئایه ته کهی دیکه باس له و دوپرووانه ده کن پشتیان هه لکرد له تیپامان له قورئان و تیگه یشن له ماناکانی، ئه وهش، چونکه له تیپامانی قورئان به لگه و بورهانه کهی ده رده کهون.

خودا (سبحانه و تعالی) ده فه رمیت: ﴿أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهِ أَخْيَلَاتٍ كَثِيرًا﴾ (النساء: ۸۲). واته: (ئه وه بق ئه وانه سهنجی قورئان نادهن و لیکی نادهن وه لو لیی وردنا بنه وه؟ خو ئه گهر له لایه ن که سیکی دیکه وه بوایه جگه له خوا، بیگومان جیاوازی و دزایه تیه کی زوریان تیدا ده دوزیه وه).

﴿أَفَلَمْ يَذَرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا مَرَأُوا إِنَّهُمْ لَا يَرَىنَ﴾ (المؤمنون: ۶۸). واته: (ئایا ئم گوفتاره یان لیک نه داوه ته وه، یاخود واده زانن ئم به رنامه یهی که بق ئه وان رهوانه کراوه بق باو و با پیرانی دیرینیان رهوانه نه کراوه؟!).

﴿أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَفَفَالْهَا﴾ (محه ممهد: ۲۴). واته: (ئایا ئه وه بقچی ئه وانه وردبینی له قورئاندا ناکهن و گوینی بق ناگرن؟! یان ئه وه یه دله کان له ئاستی راستیدا قفل دراون؟!).

لیره وه زانیان "تیپامانیان کردوده به بناغهی و هستان له سه رماناکانی قورئان".<sup>(۱)</sup>

#### ۴ - ئه ئایه تانه بانگ بق تیفکرین (تفکر) ده کن:

كورئانی پیروز له ۱۶ ئایه تدا بانگ ده کات بق به کارهینانی عهقل و تیفکرین، دهستی بق تیفکرین بردووه له ته اوی دیاردہ کانی بوندا، یه کسانه ئایه تی گه ردوونی بن، یان ئایه تی ده ردوونی، یان به لگه و نیشانه له سه ریه کتابه رسی و راستی په یامی محه ممهد (دروودی خوای له سه) و راستیتی زیندو و بونه وه..

<sup>(۱)</sup> الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج ۲، ص ۱۸۱، هروهها بگه بیوه بق: الحارث المحاسبي، العقل وفهم القرآن، ص ۳۱۷ - ۳۱۹.

خودا (سبحانه وتعالی) ده فه رمویت: ﴿وَسَخَّرَ لَكُم مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِقَوْمٍ يَنْفَكِرُونَ﴾ (الجاثیة: ۱۳). واته: (هه‌چی له ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا هه‌یه بۆ ئیوه‌ی رام هیناوه، بۆ خزمه‌تگزاری ئیوه فه‌راهه‌می هیناوه، هه‌موویشی تیکرا به‌خششن له‌لایه‌ن ئه‌و زاته‌وه، به‌پاستی ئا له‌و به‌خشش و دیاردانه‌دا به‌لگه و نیشانه‌ی زقد بۆ که‌سانیک که بیر بکه‌نه‌وه و تیفکرن، هه‌ن).

﴿وَهُوَ الَّذِي مَدَ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَسِيًّا وَأَنْهَرًا وَمِنْ كُلِّ الشَّرَابَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ أُثْنَيْنِ يُغْشِيَ الْأَيْلَلَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِقَوْمٍ يَنْفَكِرُونَ﴾ (الرعد: ۳). واته: (هه‌رئه‌و زاته‌شە که زه‌وی پان و بەرین کردووه و کەز و چیا و پووباری زقد تىدا دابین کردووه، له هه‌موو به‌روبومیک جووتی فه‌راهه‌م هیناوه له هه‌ردوو جۆره، شه‌وهی وا لیکردووه پۇز داپوشیت، به‌پاستی ئا له‌و شستانه‌دا به‌لگه و نیشانه‌ی زقد هه‌ن بۆ که‌سانیک بیر بکه‌نه‌وه).

﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ شَيْمُونٌ ۚ ۱۰ ۱۱ مُنْبَثٌ لَكُمْ بِهِ أَزْرَعَ وَالْزَيْوَنَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الشَّرَابَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَنْفَكِرُونَ﴾ (النحل: ۱۰ - ۱۱). واته: (په‌روه‌رددگار ئه‌و زاته‌یه له ئاسمانه‌وه پارانتان بۆ ده‌بارینیت که لىنى ده‌خۆنەوه، هه‌روه‌ها تیکەل به جۆره‌ها شەربىت و شلەمه‌نیش ده‌بىخۆنەوه و ده‌بىتە هۆى پووان و گەشە‌کردنی درەخت و گژوگیا و مالاتى تىادا دەلەوه‌پىنن. هه‌ر به‌و بارانه خواى گەوره جۆره‌ها كشتوكال ده‌هينىتە به‌رهه‌م بۆتان، هاۋپى لەگەل زەيتون و خورما و جۆره‌ها ترى، له هه‌موو جۆره به‌روبومىكىش، به‌پاستی ئا له‌و هدا به‌لگه و نیشانه‌ی تەواو بۆ که‌سانیک که بیر بکه‌نه‌وه هه‌یه).

﴿كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَتِ لَمَّا كُمْ تَفَكَّرُونَ﴾ (البقرة: ٢١٩). واته: (ئا بهو شیوه یه خوای گهوره ئه م به لگه و فه رمانانه تان بۆ پوون و ئاشکرا ده کات بۆ ئه وهی بیر بکه نه وه).

فه رمان به تیفکرین کراوه به جووت و به تنهها، وەک ئاماژە به ھەموو حالە کان له ئایه تى:

﴿قُلْ إِنَّمَا أَعِظُّكُمْ بِوَحْدَةِ اللَّهِ مَشْتَقِي وَفُرَادَى ثُمَّ شَفَكَّرُوا﴾ (سباء: ٤٦). واته: (بلی: من يەك ئامۇزگارى ئیتیو دەکەم، کە، بۆ خواو لە بەر خوا، دوو قولى و بە تەنھا يى، دانىشىن و بېرىكەنە وه).

کاتىك ئەم ئایە تانە دابەزىن له سوپەتى (آل عمران):

﴿إِنَّمَا فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخِرَلِفِ الْأَيَّلِ وَالنَّهَارِ لَذِينَ لَا يُؤْلِي أَلَّا لَبَبٍ ۖ إِنَّمَا يَذَكُرُونَ اللَّهَ قِيمَمَا وَقْعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا حَلَقَتْ هَذَا بَطِلَّا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۚ﴾ (آل عمران: ١٩٠ - ١٩١). واته: (بەراسىتى له دروستىگەن ئاسمانى کان و زەويىدا و له ئالوگۇرى شەو و بۇزدا، بە لگە و نىشانە ئۆز بۆ كەسانى ئىزىر و ھۆشمەند ھەن. ئەوانە ئىدە خوا دەكەن لە كاتىكدا كە بە پىوهن، يان دانىشتوون، يان پاڭشاون، ھەمىشە بېر دەكەنە وھە دروستىبوونى ئاسمانى کان و زەوى: پەروەردگارا تو ئەم ھەموو دروستىگەنەت بى ھودە و بى ئامانچ دروست نە كەردووه، پاڭ و بىگەردى شايىتە تۆيە، دە تووش له سزاي ئاڭرى دۆزەخ بمانپارىزە).

له ئائىشە وھ (خوا لىيى پازى بىت) پىوایت كراوه، فەرمۇسى: ((پىغەمبەر (دروودى خواي لە سەر) گریا و فەرمۇسى: ((وھىل بۆ كەسىك دەيانخوينىتە وھ و تیفکرینيان تىدا ناكات)). ھەروەها پىوایت كراوه: ((وھىل بۆ كەسىك لەنیو دوو

له غاوه‌ی هه‌لیاند هسورپینیت و تیرامانیان تیدا ناکات)).<sup>(۱)</sup> ئه و نموونانه قورئان ئاماژه‌ی پیکردوون به سن بۇ مرۆڤ که تیفکرینیان تیدا بکات.

﴿وَتِلْكَ الْأَمْثُلُ نَضِرُّهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَنْفَكِرُونَ﴾ (الحشر: ۲۱). واته: (ئیمە ئەم نموونانه دەھىئىنە وە بۇ خەلکى بۇ ئەوهى بىر بىنه وە و زىرىييان بىنه كار و شوين قورئانى پېرۇز بىکەون).

لېرەوه بانگەوازى قورئان بۇ بەراورد له نىوان كويىر و چاوساغ هاتووه.

﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ﴾ (الأنعام: ۵۰). واته: (پىتىان بلى: ئايا كويىر و چاوساغ وەك يەكن؟ بۇ بىرناكەنە وە تىنافىكىن؟!). ئەوهش بەراوردە له نىوان نەزانى و زانىندا، له نىوان مروقىيىك عەقلى خۆى داخستووه له وەرگرتىنى مەعرىفە، لەگەل مروقىيىك، عەقلى خۆى بۇ مەعرىفە، كردووه تەوه.

## ۵ - ئه و ئايەتانه بانگ دەكەن بۇ پەندوهرگرتىن (الاعتبار).

كورئان له حەوت ئايەتدا بانگ دەكات بۇ پەندوهرگرتىن:

﴿هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيْرِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشِيرِ مَا ظَنَّتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنَّوْا أَنَّهُمْ مَانِعُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَإِنَّهُمْ أَللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْسِبُوا وَقَدَّ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبُ يُخَيِّرُونَ بِيَوْمِهِمْ وَأَيَّدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا وَإِنَّا فِي الْأَبْصَرِ﴾ (الحشر: ۲). واته: ئه و خوايە ئه و زاتەيە، ئه وانە بى باوهەر بۇون له خاوهنانى كتىب، هەلیكەندن له شوينهواريان و ناچارى كۆچى كردن له يەكەم دەستپىكىرنى كۆكىرنە وە دەرگىرنىاندا، ئىيە بەتەما نەبۇون و گومانتان نەدەبرد ئاوا بەئاسانى بېقىن، ئه وانىش گومانىان وابوو كە بەراستى قەلاقانىيان له ويست و فەرمانى خوا

<sup>۱</sup> بگەرييە بۇ دەقى فەرمودەكە له: التفسير الكبير للغفر الرازى، ج ۹، ص ۱۳۳، أيضًا: تفسير القرطبي، ج ۴، ص ۳۱۰.

پیشگیریان دهکات، ئوسا ئیتر لە لایەکەوە خوا بەلای بەسەر ھینان کە بەخەيالیاندا نەهاتبۇون و حسابیان بۆ نەکردىبوو، ئوسا خوا ترسىکى فېرىدایە دلىانەوە، بەناچارى دەستىيان كرد بەكاولكردىنى خانووبەرەو مالەكانىيان بەدەستى خۆيان و دەستى ئىمانداران، كەواتە: ئى خاوهەن بىر و ھۆش و دووربىنەكان دەرس و پەندو ئامۇزگارى وەربىگەن)

﴿قَدْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ فِي فِتْنَتِنَا فِعَةٌ تُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَآخَرَى كَافِرَةٌ﴾  
 يَرَوْنَهُمْ مِثْلَيْهِمْ رَأَى الْعَيْنَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِنَصْرِهِ مَنْ يَشَاءُ إِنَّكَ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةٌ لَاْؤُلُلَ  
 الْأَبْصَرِ﴾ (آل عمران: ۱۳). واتە: (بىگومان لە دوو دەستەيە كىيان لە پىنماۋى  
 يەكدى وەستان، نىشانە و پەندىكى گەورە بۇو بۇتان، دەستەيە كىيان لە پىنماۋى  
 خودا دەجەنگان، دەستەكەي دىكەيان بىباوهەر بۇون، ئىمانداران لەبەر چاوى  
 ئەواندا دوو ئەوهەندەيان دەنواند، خوا پشتگىرى ھەر كەسىك بىھەۋىت دەيکات،  
 بەراسىتى ئا لە يارمەتىيەدا پەند و ئامۇزگارى ھەيە بۆ ئەوانەيى كە بىنايى خۆيان  
 بەكاردەھینن و بە وردى بىر دەكەنەوە).

﴿لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبَرَةٌ لَاْؤُلُلَ الْأَبْصَرِ﴾ (يوسف: ۱۱۱). واتە: (سويند بىت  
 بەخوا، بەراسىتى لە سەرگوزەشتە و بەسەرهاتى پىغەمبەران، پەند و ئامۇزگارى بۆ  
 كەسانى ئىر و ھۆشمەند ھەيە).

تەنها پەندوھەرگەتن لە چىرۇكەكان نىيە، بەلكو كۆمەلىك ئايەتى گەردوونى ھەن  
 هەر دەبىت عەقل پەندىيان لى وەربىگىت، وەك ئايەتى:

﴿أَلَرَرَأَنَّ اللَّهَ يُرْجِي سَحَابَةً ثُمَّ يُؤْلِفُ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَجْعَلُهُمْ رَكَاماً فَتَرَى الْوَدَقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلَالِهِ وَيَنْزَلُ  
 مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَىءٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ  
 إِلَيْهِ أَبْصَرِ﴾ ۴۲ ﴿يُقَلِّبُ اللَّهُ أَلَيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةٌ لَاْؤُلُلَ الْأَبْصَرِ﴾ (النور: ۴۳ -  
 ۴۴). واتە: (ئايىا نابىنيت كە بىگومان خوا بە ئارامى و شىئىنەيى ھەورەكان بە

ئاسماندا دهبات، دوايى پەيوەستيان دهكات بەيەكەوه، ئەوسا كەلەكەيان دهكات لەسەر يەك، ئىنجا دەبىنيت لە تويى ئەو ھورانەوه كە وەكى كىۋو وان، باران و تەرزە دەبارىتتىت، جا لە سوودى ئەو بارانە بە ھەر كەس خوا بېھۆيت، خىرو بەرهەكت دەبەخشىتت، ھەر كەسىش كە بېھۆيت لىي دوور دەخاتەوه، (ھەورە بروسكەكان ئەوهندە بەھىزىن) خەرىكە بريىسەكەيان بىنايى چاوان بەرىت. خواي گەورە ئالۇڭۇر بە شەو و رۆژ دەكات، بە راستى ئا لەو شستانەدا، پەند و ئامۇزگارى بۇ خاون دىد و رۆشىنېرە كان ھەيە).

## ٦ - تىييقەھىن (تفقه)

تىييقەھىن "ھەنگاوىكى عەقلىيە، مەوداكەى لە تىيىكىرىن دوورترە، چونكە بەرەمەيىكە لە كردەتىيىكىنىوه بەرەم دىيت و وا لە مروق دەكات ھۆشىيارى زياتر بىتت بۇ ئەو شستانە بە دەورىدان و پەيىبردى قۇولتىرىتت بۇ رەنەندەكانى بىون و پەيوەندى ئەو بە گەردوونەوه، وەك چۈن بە كراوهىيى بەرچاپۇرونەوه بەرەدام دەيپەلىتتەوه".<sup>(١)</sup>

ماددهى (فقە) لە ٢٠ ئايەتى قورئانى پىرۇزدا ھاتووه، وەك:

﴿أَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ﴾ (الأنعام: ٦٥). واتە: (تەماشا بکە چۈن چەندەها بەلكەى جۆراوجۆريان بۇ دەھىننەوه، بۇ ئەوهى ئەوان تىيىگەن).  
 ﴿قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ﴾ (الأنعام: ٩٨). واتە: (بەرپاستى ئىيمە نىشانە و بەلكەى زۇرمان بۇ كەسانىتىكە تىيىكىن و ورىدىن بن ھىناتەوه).  
 كۆمەلىيڭ ئايەتى دىكە باس لەوانە دەكەن كە تىيىناگەن، وەك:  
 ﴿لَمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا﴾ (الأعراف: ١٧٩). واتە: (ئەوانە دەزگاي دلىان ھەيە و كە چى حەقى پى تىيىناگەن).

<sup>١</sup> د. عماد الدين خليل، تهافت العلمانية، ص ٣٥.

﴿وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ﴾ (التوبة: ٨٧).<sup>(١)</sup> واته: (دلیان موری به سه ردا نزابوو، ئەوانە حالى نىن و تىيىنگەن).

٧ - ئەو ئايەتانەي بانگ بۇ بىر��ەوتىنەوە (تذکر) دەكەن:

(تذکر) لەو كرده عەقلیانە يە رەھەندىيەكى بەرىنتر بە وردبۇونەوەي عەقلى دەدات، ماددەي (تذکر) لە قورئاندا ٢٦٩ جار هاتووه، لەوانە:

﴿فَدَفَّصَلَنَا الْآيَتِ لِقَوْمٍ يَدَكَرُونَ﴾ (الأنعام: ١٢٦). واته: (بىيگومان ئىيمە ھەموو بەلكە و فەرمانە كانمان بۇون كردۇتەوە بۇ كەسانىتكە ياداوهرى وەردەگرن).

﴿وَيَضْرِبُ اللَّهُ أَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ (إبراهيم: ٢٥). واته:

(جا خواي پەروەردگار ئەم نمۇونانە دەھىينىتەوە بۇ خەلکى، بەلكو ياداوهرى وەرگىن).

﴿وَبَيْنُ إِيمَانِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ (البقرة: ٢٢١). واته: (خوا ئايەتە كانى بېرونى دەخاتە بەرچاو بۇ خەلکى، بۇ ئەوەي ياداوهرى وەرگىن و تىيىگەن).

زانىيانى دەررۇونناسى ھاۋچەرخ پىيىانوایە: "بىر��ەوتىنەوە لە كرده عەقلىيە بالاكانە"<sup>(٢)</sup>، لىرەوەيە ("تذکر") بە (أولي الألباب)-وە گىرىدرابە.

خودا (سبحانە و تعالى) دەفرمۇيت: ﴿فُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْمَلُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ (ال Zimmerman: ٩). واته: (بلى: ئايى ئەو كەسانەي كە دەزانى و شارەزان، وەك ئەوانەن كە ھىچ نازانى و شارەزاييان نىيە؟، بەراسىتى تەنها خاوهن بىر و ھۆشەكان لەم جۆرە ياداوهريانە سوود وەردەگرن و تىيدەگەن).

<sup>١</sup> بىگەپىوه بۇ: المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم، محمد فؤاد عبد الباقى.

<sup>٢</sup> د.أحمد عزت راجح، أصول علم النفس، ط٨، ص ٣١٧.

<sup>٣</sup> بىگەپىوه بۇ الحارث المحاسبي، العقل وفهم القرآن، ص ٢٧٥، أيضا د.محمد عبدالله الشرقاوى، في فلسفة العامة، دراسة ونقد، ص ٢٠١.

﴿أَفَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحُقْرُ كَنْ هُوَ أَعْمَى إِنَّمَا يَذَّكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابُ﴾ (الرعد: ١٩).

واته: (جا ئایا ئەو کەسەی دلنىايە و دەزانىت بىگومان ئەم قورئانەي کە لەلاين پەروەردگارتەوه بۆت دابەزىنراوه حەق و پاستەقىنهيە، وەکو ئەو کەسە وايە کە كويىرە له ئاستىدا؟ بەراسىتى ھەر خاوهن بىر و ھۆشەكان له پاستى تىدەگەن و تىدەفكىن).

﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَّكَهُ، يَنَبِّئُ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ، زَرَعًا مُخْتَلِفًا أَوْنَانَهُ، ثُمَّ يَهْبِطُ فَرَرَّهُ مُصْفَرَّاً ثُمَّ يَجْعَلُهُ، حُطَّلَمًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَّكَرَى لِأُولَى الْأَلْبَابِ﴾ (الزمر: ٢١). واته: (ئایا تو نەتبىينيوھو سەرنجىت نەداوه: بەراسىتى خوا له ئاسمانەوه بارانى باراندووه، لەھەودوا لەنیو ناخى زەھىدا كۆي دەكاتەوه، پاشان بېشىوهى كارىز و كانى دەرييده ھىينىت، ئەوسا ھەر بەھەۋاوه كشتوكالى ھەممە جۆر و ھەممە پەنگ دەرويىت، ئىنجا وشك دەبىت و زەرد ھەلدەگەپىت، پاشان دەيختا و وردو خاشى دەكتات، جا بەراسىتى ئا لەو شىناندا ياداوهەرى و يادخىستنەوه بۇ كەسانى ژير و ھۆشمەند ھەيە).

پۈرى سىيەم: ئەو ئايەتانەي كفتوكى لەگەل خاوهن عەقلە كامىل و پىگەيشتووه كان دەكەن

ئەوانەش بىريتىن لە خاوهن كرۆكەكان (أولو الألباب)، ناوى ئەمانە لە ميانەيى مەدح و سەنادا ١٦ جار لە قورئانى پىيرۆزدا ھاتووه، ئەوهش، چونكە ئەوان گەيشتوونەته پەليەكى بالا لە وردىبوونەوه و تىيفكىن و بىركەوتىنەوه تا كۆتايى ئەم ئەركە عەقللىيانە كە خاوهنەكەى بەرز و بلند دەكەن تا دەيکەن بە كەسىكى "لېبىب

- هۆشمەند" وەك نىسابورى دەربارەي عەقل دەلىت: "عەقل لە سەرەتاوە عەقلە و  
لە كەمالى حالدا (لب - كرۇك)ە".<sup>(١)</sup>

"أولو الألباب" بريتىن لە خاوهن ئىرى كامىل كە پەند و ئامۇزگارى وەردەگرن،  
لە نموونەي ئەم ئايەتە:

﴿لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبَرَةٌ لِّأُفَلَى الْأَلَبَبِ﴾ (يوسف: ١١١). واتە: (سويند بىيت  
بەخوا، بەراسىتى لە سەرگۈزەشتە و بەسەرھاتى پىغەمبەران پەندو ئامۇزگارى بۇ  
كەسانى ئىرى و هۆشمەند ھەيء).

ئەوانە كەسانىكىن تىىدەفكىرىن و دەكەنە سەرئەنجام لە و تىيىفكىرىنەوە.

﴿وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ الْمَوْتَىٰ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطِّلًا﴾ (آل عمران:  
١٩١). واتە: (ھەميشە بىردىكەنەوە لە دروست بۇونى ئاسمانى كان و زەھوی،  
پەروەردگارا توئەم ھەموو دروستكراوانەت بىھودە و بىئامانچ دروست  
نەكردووھ). ئەوانە كەسانىكىن گوئى بۇ قسە دەگرن و شويىنى باشترين دەكەن و  
ئەوان ھيدايەتدرارون.

﴿الَّذِينَ يَسْتَعِنُونَ بِالْقَوْلِ فَيَسْتَعِنُونَ أَحَسَنُهُمْ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَنُهُمْ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمُ اُولُو  
الْأَلَبَبِ﴾ (الزمآن: ١٨). واتە: (ئەوانە ئىرى بۇ قسە و گوفتار دەگرن و پەيرەھوی  
چاكتىنى دەكەن، ئا ئەوانە كەسانىكىن خوا ھيدايەت و پىنەمۇويى كردوون، ئەوانە  
خاوهنى عەقل و ئىرى و بىر و هۆشن).

ئەوانە كەسانىكىن بىريان دەكەۋىتەوە وەك پىشتر ئاماژەمان پىكىرد.

﴿إِنَّمَا يَذَكُّرُ أُولُو الْأَلَبَبِ﴾ (الرعد: ١٩). واتە: (بەراسىتى ھەر خاوهن بىر و  
ھۆشەكان لە راسىتى تىىدەگەن و تىىدەفكىن). ھەروەها دەفر موېتى: ﴿وَمَا يَذَكُّرُ إِلَّا

<sup>١</sup> النىسابوري، غرائب القرآن على هامش جامع البيان في تفسير القرآن لابن جibrir الطبرى، ط٣، ج٤، ص١٦٤.

أُولُو الْأَلْبَابِ (آل عمران: ٧). واته: (بِيَجْهِ لَهُ خَاوِهْنَ بِيرْ وَثِيرَهْ كَانْ يَا دَاوَهْ رِي  
وَهْ رَنَاكْنَ وَبِيرْ نَا كَهْ نَهْ وَهْ).

گوتاری قورئان بق "أُولِي الْأَلْبَابِ" بریتییه له: "گوتار بق خه لکانیک له  
ثیرمهندان، ئهوان له تیگه یشتن و هوشیاری بهشیکی باشتار له عه قلیان هه بے که  
تهنها خاوهنه کهی له خرابه ده گیرپیتەوە و بهرز نابیتەوە بق مه نزیله تى قوولبۇونەوە  
و روچۇون له زانست و جیاکردنەوە له نیوان پاک و پیس و جیاکردنەوە له نیوان  
باش و خراب".<sup>(١)</sup>

پووی چوارەم: ئه و ئایە تانە لۆمەی ئه و کەسانە دەكەن بېر ناكەنەوە لەو  
پووەوە کە ئىرى خۆيان له کارکردن پەكسنۇوە:  
ماددەھى (عقل) لەم ئایە تانە و تەواوى ئه و مادانە تى گوزارشت له ئەركى عەقلى  
دەدەن، وەك (تدبر) و (تفكر)... هەندى لە شىۋەھى كردارى رانە بىدوو كە (إسْتَفْهَام  
إنكارى) پېشىكە و تبىت، ماناي سەركۈنە و سەرسۈرمەن و ئىنىڭكارى دەگەيەنن،  
ئەوەش وەك ئەم گوزارشىتەنە لە كۆتايى ئایە تەكاندا:

﴿أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ (البقرة: ٤٤).<sup>(٢)</sup>

﴿أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ﴾ (محمد: ٢٤).

﴿أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ (يونس: ٣).<sup>(٣)</sup>

﴿أَفَلَا تُبَصِّرُونَ﴾ (القصص: ٧٢).<sup>(٤)</sup>

﴿أَفَلَا تَنْفَكِرُونَ﴾ (الأنعام: ٥٠).

<sup>١</sup> العقاد، التفكير فريضة إسلامية، منشورات المكتبة المصرية، ص ١٢.

<sup>٢</sup> كذلك: آل عمران/٦٥.

<sup>٣</sup> كذلك هود/٢٤ - ٣٠، النحل/١٧، المؤمنون/٨٥.

<sup>٤</sup> كذلك: الذاريات/٢١.

ئەم ئايەتانە هەندىكىيان بانگ دەكەن بۇ جياكىرىنى وەي نىوان خىر و شەپ و  
بەراورد و هەلبىزاردەن لە نىوان نىعىمەتى دونيا و نىعىمەتى دواپۇز، هەموو ئەمانە  
كۆمەلەتكىرىدەن كەنلىقىلىنى دەرسەت دەردەخەن، خودا  
(سبحانه وتعالى) دەفەرمۇيىت:

﴿وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعْبٌ وَلَهُوَ اللَّهُ أَكْبَرُ  
خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَنْقُولُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾  
(الأنعام: ٣٢). واتە: (ژيانى دنيا جىگە لە يارى و گەمەو گالىتەيەكى كەم نەبىت،  
ھېچى دىكە نىيە، بىڭومان مالى دوايى چاكتىرە بۇ ئەوانەي كە پارىزكارى و  
خواناسى دەكەن، ئايى ئەوه عەقل و زىيريتان بۇ ناخەنە كار و زىرنابن؟).

﴿وَمَا أُوتِنَّ مِنْ شَيْءٍ فَمَنَعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾  
(القصص: ٦٠). واتە: (ھەرچىتان پىيەخسراوه ئەوه ناز و نىعىمەت و زىنەت و  
جوانى ژيانى دنيايدى، بەلام دلنىابن ئەو بەشەي لاي  
خوايە چاكتىر و دەۋامدارتىرە، ئايى ئەوه عەقل و زىيريتان ناخەنە كار؟!).  
ھەروەها دەربارەي چىرۇكى ئىبراھىم و گفتۇگۇرى لەگەل باوکى و ھۆزەكەي  
دەفەرمۇيىت:

﴿قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ أُفِى لَكُمْ  
وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾  
(الأنبياء: ٦٦ - ٦٧). واتە:  
ئىبراھىم وتى: باشە، ئاخىر، چۆن شىتىك دەپەرسەن لە جىياتى خوا كە ناتوانىت ھىچ  
جۆرە قازانچ، يان زيانىكتان پى بىگەيەنېت. ئۆف لە دەستان و لەو شتانەش كە  
لەجىياتى خوا دەپەرسەن، جا ئايى ئەوه تىنناغەن و بىر و ھۆشتان ناخەنە كار؟!).  
سەرنج دەدەين قورئان فرمانى (تعقولون) كە بە (إِسْتَفْهَامِي إِنْكَارِي) - ھاومل بە  
نەرى - پىشىكەوتتۇوه بەكارھىنداوه لەسەر زمانى ئىبراھىم، ھەربەو جۆرە ھەمان  
فرمانى بەكارھىنداوه، كە مەرجى لى پىشىكەوتتۇوه لەسەر زمانى موسا، بۇ ئەوهى

پوشنی بکاته وه ئهو قهومه ئامرازى تىگە يشتن و پەيىبردىيان بەكارنه هىنناوه، ئەگەر ئهو كاره يان بکردىبايە ھەلۋىستەكە دەگۇپا.

خودا (سبحانه وتعالى) باسى ئەوانەيى كردوووه عەقلى خۆيان پەكسىتۈوه لە كاركىدن، ئەوانە وەك چوارپىوان، بەلكو سەرلىشىۋاوتر، ئەوهش، چونكە چوارپى تونانى وردبۇونەوهى عەقللىيان نېيە و مرۇق تونانى پىددراوه لەسەر ئهو كاره، لەگەل ئەوهش پىشتى ھەلگىردوووه لە وردبۇونەوهى عەقللى و بەدەستەتەينانى مەعرىفە، خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمۇيت:

(إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِ عِنْدَ اللَّهِ أَصْمُمُ الْبَكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ) (الأنفال: ٢٢). واتە: (بەپاستى خراپتىن زىنده وەران لاي خوا ئهو كەسانەن كە كەپن و لالن، ئەوانەيى كە زىير نابن).

(أَمْ تَحْسِبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَآنَفَمْ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَيِّلًا) (الفرقان: ٤٤). واتە: (ئايا وا دەزانىت زورىيە ئەوانە پاستىيەكان دەبىستان، يان بىر و ھۆشىيان دەخەنەكار؟ ئەوانە مالات نە بىت، ھىچى دىكە نىن، بەلكو لە مالات گومىپاترىشن).

پۇوي پېنچەم: ئهو ئايەتانەي ئاماژە بە ھاواتاكانى عەقل دەكەن لە قورئاندا: لە ماناكانى عەقل لە قورئاندا: (لب، نھى، حلم، حجر، قلب)، (عقل) و (قلب) ھەندىيەكجار بە يەك مانا بەكاردەھىنرەن، كەم جارىش "قلب" بە سۆز (عاطفة) تايىبەت دەبىت، ھەندىيەكجار بە "قلب" يش دەوتىرىت "فؤاد"، سەرنج دەدرىت ئەم ھاواتانە بە شىيەتى ناو ھاتۇون.

"لب" كۆيەكەي برىتىيە لە (أللاباب) بە ماناى (عقل) لە ١٦ ئايەتدا ھاتۇوه<sup>(١)</sup>، وەك:

<sup>(١)</sup> بىگىرىپۇيە بۆ المعجم المهرس لالألفاظ القرآن الكريم، محمد فؤاد عبد الباقى، باب اللام.

﴿ وَلَكُمْ فِي الْقَصَاصِ حَيَاةٌ يَأْوِي إِلَّا لِبِّ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾ (البقرة: ١٧٩).

حلم (حيلم):

به مانای عهقل - کویه کهی بربیتیه له "احلام" و مه بهست پیشی "عقول" ه - له

یهک ئایه تدا هاتووه، ئەوهش:

﴿ أَمْ تَأْمُرُهُ أَحْلَامُهُمْ إِنَّا أَنَّمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴾ (الطور: ٣٢).

(هاتنى وشهى (احلامهم) له بېرانبىر (قوم طاغون) بەلگەيە لەسەر ئەوهى كە (حلم) بربیتیه له (فهم، أناة، علم) بىناكراو لەسەر بىناغەيەك، (طفيان) پېچەوانى ئەوهى، بىباوه باران عهقلی خۆيان بەكارنەھىتىنا، بەلكو سۆز و ئارەزوويان بەكارھىتىنا.<sup>(١)</sup>

نهى:

دوو جار له سورەتى (طه) وەك ئایەتى:

﴿ كُلُوا وَرَعُوا نَعْمَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَىْلَاتٍ لَا يُؤْلِي لِلنَّهِ ﴾ (طه: ٥٤).

ھەروەها ئایەتى:

﴿ أَفَلَمْ يَرَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا بَلَّهُمْ مِنَ الظُّرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَىْلَاتٍ لَا يُؤْلِي لِلنَّهِ ﴾ (طه: ١٢٨).

خاوهن "نهى" ماناکەي: خاوهن عهقلی تەندروست و كرۇكى رىئك و دروست.<sup>(٢)</sup>

حجر:

به مانای عهقل هاتووه له ئایەتى:

﴿ وَالْفَجْرٌ ١ وَيَالٍ عَشَرٌ ٢ وَالثَّغْرُ ٣ وَاللَّيْلُ ٤ إِذَا سَرِ ٥ هَلْ فِي ذَلِكَ قَسْمٌ لِذِي حِجْرٍ ٦ ﴾ (الفجر: ٦).

<sup>١</sup> محمد علي الجونو، مفهوم العقل والقلب في القرآن والسنة، ط٢، ص١٢٧.

<sup>٢</sup> مختصر ابن كثير، اختصار وتحقيق، د. محمد علي الصابوني، ط٧، ج٢، ص٤٨٤، ٤٩٨.

"پرسیار له ئىبن عەباس كرا دەربارەي ئەم ئايىتە (قىسىم لذى حجر) فەرمۇسى: واتە پىاپىكى خاوهن خۆگۈرنەوە و داراي عەقل".<sup>(١)</sup>

قلب:

وشەرى (قلب) له قورئاندا له ۱۲۲ ئايىتدا ھاتوووه، ئەو ئايىتانه باس له زۆرېك لايىنى دەرۈونى مىرۇۋە دەكەن، بە جۆرىك ھەندىكچار وە هەست دەكەين ئىمە لە بەردەم شىيۆھى يەك لە شىيۆھى خودى عەقلداین، ھەندىكچارىش ھەست دەكەين ئىمە لە بەردەم سۆز وە هەست و شعورى وىزدانىداین، ھەندىكچارىش خۆمان لە بەردەم لايىنەكدا دەبىنин دوو لايىنى عەقلى و سۆزبازى كۆدەكتەوه.

وەك نمۇونە يەك بۇ بە يەكتەر گەيشتنى عەقل و دل، وەك ئايىتى:

﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا﴾ (الحج: ٤٦).

كۆمەللىك ئايىتى دىكە دواتر بە درىزى ئامازەيان پى دەدەين لە كاتى قىسىمە كەردىن لە ئامپازەكانى زانست و مەعرىفە لە قورئانى پىرۇزدا.

لە وەرى پابورىد، ئەم دەرئەنجامە دەخەينەپۇو:

بانگووازى راشكاوى قورئانى پىرۇز بۇ وردبۇونە وەرى عەقلى لە ھىچ كتىبىكى دىكەدا ھىچ بانگووازىكى دىكە ئاوتا نىيە، چونكە قورئانى پىرۇز "بە خستنەپۇويەكى پۇخت و كورت عەقل باس ناكات، بەلكو وەك بەمە بەستىگۈراوىكى دوورورىز باسى دەكات، بە جۆرىك لە ھىچ كتىبىك لە كتىبى ديانەتە كانى دىكە ئاوشىيۆھى نىيە"<sup>(٢)</sup>، ھەر بە جۆرە لە كتىبە فەلسەفييەكاندا - قورئان كتىبىكە پېلە گوتارى عەقل بە ھەموو مەلەكە يەك لە مەلەكە كانى و ھەموو ئەركىك ژىرمەندان و ھۆشمەندان زانبىيتىيان، لېزەوە تىدەگەين بۆچى داتاشراوهكانى "عقل" بە شىيۆھى كىدار ھاتۇون، نەك بە شىيۆھى ناو، لە بەر ئامازە يەكى بەمە بەستىگۈراو ئەوهش:

<sup>١</sup> الحارث المحاسبي، العقل وفهم القرآن، ص ١٢١.

<sup>٢</sup> عباس العقاد، التفكير فريضة إسلامية، ص ٦.

شیوه‌ی کردار هر ده بیت په یوهست بیت به پووداویک و خودیک و کاتیکه وه، لیرهوه هوشداری ده دات له وهی وردبوونهوهی عهقلى کرده‌یه کی گرنگی راسته قینه‌یه و پدهنهند و ئاماژه‌گله‌لیکی هن هر ده بیت په یوهست بین به واقع و کس و کاته‌وه، ئمهش کاریگه‌ری خۆی له پووی کرداریی و فه‌رمانییه‌وه ههیه و کار ده کاته سه‌ر خودی مرۆڤ له بینای بزاھی ژياندا.

بینا له سه‌ر ئمه، عهقلى قورئانی عهقلیکی یونانی پووت نییه، يان جه‌وه‌ریک نییه له سه‌ر پیّی خۆی وەستابیت، لیرهوه گرنگی پینه‌دانی قورئانی پیرۆز به ماھییت - به مانای ژنه‌وارو لای یونان - پوشن ده کاته‌وه، به‌لکو گرنگیپییدانی قورئان به ئه‌رکی عهقلییه که ئه‌ودیوی عهقل وەسف ده کات، بینا له سه‌ر ئه‌وه له قورئانی پیرۆزدا عهقل - له خودی خۆیدا - بابه‌تیک نییه بۆ مه‌عریفه، به‌لکو دیارده عهقلییه کانن ده‌کریت ببنه بابه‌ت بۆ تویزینه‌وهی عهقل، بۆیه بۆمان نییه بپرسین: عهقل چییه؟، چونکه نهینییه‌که خاوهن عهقله‌کان به سه‌رگه‌ردانی تیایدا وەستاون، وەک چۆن به‌رانبه‌ر پۆح وەستاون، خودا راستی فه‌رمووه له ئایه‌تی:

﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّيِّ وَمَا أُوتِينَتُ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قِيلًا ﴾

(الإسراء: ٨٥). واته: (پرسیارت لی ده‌کهن ده‌باره‌ی پۆح، بلی: پۆح به‌شیکه له فه‌رمانی په‌روه‌ر دگارم و به‌دەست ئه‌وه و هیچتان له عیلم و زانست، پی نه به‌خشاوه ته‌نها شتیکی که م نه‌بیت).

عهقل له قورئانی پیرۆزدا جیگه‌ی داوایه (تكلیف)، ئه‌و سیانه‌ی خودا له سه‌ر کاره‌کانیان نایانگریت: (شیت، تا هوش ده کاته‌وه، خه‌وتتوو تا به‌ئاگادیت، منداڵ تا

گه وره ده بیت)،<sup>(۱)</sup> ئوهش، چونکه گوتاری قورئان يه كه مجار ئاپاسته عهقل  
کراوه.

ئوههندى دىكە قورئانى پىرۇز خستوويمەتە سەر ماناكانى عهقل بىرىتىيە لە  
گرىيدانى عهقل بە كارهە، چونكە قورئانى پىرۇز عهقل تەنها لە مەقامى  
بە ئاگاهىيانە وە بۆ پىويىستى كاركىدن بە عهقل باس دەكەت (گرىيدانى زانست بە<sup>(۲)</sup>  
كارهە لە پەيرەوى ئىسلامدا لە مەقامى گرىيدانى ئامرازە بە ئامانجە وە گرىيدانى  
پىشەكى بە دەرئەنجامە وە، چونكە زانست پىشەكى و ئامرازە و كار دەرئەنجام و  
ئامانجە)،<sup>(۳)</sup> گرنگى كارى عهقل لە قىسى بىباوه رانە وە لە كاتى سزادا لە پۇزى  
دواىى دەردە كە ويىت ﴿وَقَالُوا لَوْ كَانَ سَمْعٌ أَوْ نَعْقِلُ مَا كَانَ فِي أَخْنَبٍ أَلَّا سَعِيرٌ﴾ (الملک: ۱۰).  
واتە: (ئىنجا دەلىن: ئەگەر ئىمە گويمان بىرتايە و بىر و هۆشمان بە كاربەيتىيە  
نەدەبۈيىنە نىشتەجىيى دۆزەخ)، سەربارى ئوهش هاۋاتاكانى عهقل لە قورئاندا  
بە لگەن لە سەر بەرىنى و گىشتىگىرى بانگەوازەكە بۆ وردىبۇونە وە عهقلى و پەھەندى  
نوىيى دىكە پەيوەست بە وىزدان و سۆز و پىشەست دەخاتە سەرى، وەك لە هاتنى  
(قلب) بە ماناي (عقل).

<sup>۱</sup> بگەپىوه بۆ نص الحديث في الصحيح البخاري، كتاب الطلاق، باب، ج، ۱۱، ص، ۱۶۹، كتاب الحدود باب، ۲۱، ص، ۲۱، طبعة أستانبول، أيضاً: أبو داود/ ۱۷، والنمسائي في الطلاق/ ۲۱، وابن ماجة في الطلاق/ ۱۵، والدارمي في الحدود، وأحمد بن حنبل، ج، ۱، ص، ۱۱۶، ۱۱۸.

<sup>۲</sup> سەھىر فضل الله أبو وافیة، فلسفة العمل في الإسلام، ص، ۱۴.

## دووهم - داوای زانست و مهعریفه له قورئانی پیروزدا:

له ده رکه و ته کانی قورئانی پیروز له بانگه واز بق وردبونه و هی عهقلی گرنگی پیدانی زوره به بهری ئه وردبونه و هی عهقلیه ئه و هش بربیتیه له زانست و مهعریف <sup>۴</sup>، ئه <sup>۵</sup> و بانگ <sup>۶</sup> واژه ل <sup>۷</sup> م <sup>۸</sup> اددهی (علم) و داتاشراوه کانی (علم) دا جیلوه ده کات، ئه وانه ش زیاتر له ۹۰۰ جار له قورئاندا هاتوون، <sup>(۱)</sup> يه که مین ئایه تی دابه زینراوی قورئانی پیروز بربیتیه له بانگه واز بق زانست و ده فهرومیت:

﴿أَفَرَا يَأْسِرُ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿١﴾ خَلَقَ الْإِنْسَنَ مِنْ عَلِقٍ ﴿٢﴾ أَفَرَا وَرَبُّكَ الْأَكْمَمُ ﴿٣﴾ الَّذِي عَلِمَ بِالْقَمَرِ ﴿٤﴾

عَلَمَ الْإِنْسَنَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿٥﴾ (العلق: ۱ - ۵). واته: (بخوینه به ناوی ئه و په روهردگاره ته وه که هاموو شتیکی دروستکردووه. ئاده میزادی له چهند خانه يه کی هه لواسراو دروستکردووه. بخوینه، له کاتیکدا هه ره په روهردگاری تو به خشنده يه. ئاو زاته يه که به هۆی قهلمه وه زانست و زانیاری فیرکردووه. ئاده میزادی فیرى ئه و شتانه کردووه که نه يزانیوون).

ئه مه راگه ياندنی شانوشکزی زانست بورو له گه ل گریدانی به ئایینه وه، پاشان خودا (سبحانه و تعالی) له ئایه ته موحکه مه کانیدا کاتیک بق فریشته کانی ده رخست ئاده م به زانست و مهعریفه پیش ئه وان که و توه، فه رمانی پیکردن سوژده بق ببهن به سوژدهی رېز و وهلا و سوژدهی که سیک نازانیت بق که سیک که ده زانیت "ئه م سوژده يه هه رچهند بق ئاده م بوروه، له هه مان کاتدا سوژده يه بق زانست و پله و پایه ي زانست" <sup>(۲)</sup> خودا (سبحانه و تعالی) ده فهرومیت:

<sup>۱</sup> بگه ریوه بق: د. محمد فؤاد عبدالباقي، المعجم المفهرس لأنفاظ القرآن، مادة "علم".

<sup>۲</sup> عبدالکریم الخطیب، الدين ضرورة حیاة الإنسان، ط ۱، ص ۹۷، ۹۸.

﴿ وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضُوهُمْ عَلَى الْمَلِئَكَةِ فَقَالَ أَنِّيُوْنِي بِاسْمَاءٍ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُ صَادِقِينَ ﴾ ۲۱ ﴿ قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴾ ۲۲ فَلَمَّا كَانَ الْمَوْلَى أَعْلَمُ أَنْتَهُمْ بِاسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأْهُمْ بِاسْمَائِهِمْ قَالَ اللَّهُ أَعْلَمُ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْرَكُمْ أَنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴾ ۲۳ (البقرة: ۲۱ - ۳۳). واته: (ناوی هرچی پیویستی ده روبه ره یه فیری کرد، له وه دوا به فریشته کانی رانواند و پیوی فه رموون: ئاده‌ی نیویه ناوی ئه و شتانه‌م پی بلین ئه گه راست ده کهن. فریشته کان و تیان: پاکی و بیگه‌ردی و ستایش هر شایسته‌ی تویه، ئیمه هیچ زانستیکمان نییه، تنهها ئه وه ده زانین که تو فیرت کدووین، به راستی تو په روده‌دگاریکی زانا و دانایت. ئه وسا خوا فه رمووی ئه ئاده‌م، ئاده‌ی تو ئاگاداریان بکه به ناوه کانیان، جا کاتیک ئاده‌م هه‌والی ناوه کانی پیدان.. خوا فه رمووی: ئه پیم نه وتن به راستی من خوم ئاگادارم به نهیینی ئاسمانه کان و زهوي، ده شزانم نیویه چی ده رده‌خهن و چی ده شارنه‌وه؟!).

بؤیه گرنگی‌پیدانی قورئان به زانست و مه‌عريفه گرنگی پیدانیکه مرؤثایه‌تی له کتیبه کانی دیکدا به خووه‌ی نه‌بینیو، هر به و جوره‌ش، ده رخستنی پله و پایه‌ی زانایان به سه‌ر که‌سانی دیکه‌دا، خودا (سبحانه و تعالی) ده فه رمویت:

﴿ وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَصْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَلِيمُونَ ﴾ (العنکبوت: ۴۳). واته: (ئا ئه نمونانه ئیمه ده یهیینینه وه بۆ خله‌لکی، تنهها زانا و شاره‌زakanان تیی ده گه‌ن و تی ده فکرن).

﴿ شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلِئَكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَالِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْفَرِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ (آل عمران: ۱۸). واته: (خوای گهوره خوی شایه‌تی داوه و ده ریختووه و سه‌لماندویه‌تی به راستی جگه له و هیچ خوایه‌کی دیکه نییه، که شایانی په رستن بیت، هه روه‌ها فریشته کان و خاوه‌ن زانسته کانیش که به‌پیگه‌یه‌کی

پاست و دروست دهیسه لمین خوا همیشه داد پهروهه رهایه و جگه له و زاته خواهیکی دیکه نییه و ئهو خواهیکی بالا دهست و دانایه).

راشکاوانه باس لهوه دهکات زانایان تاییه تمدنیان ههیه به سه رکه سانی دیکه دا له خەلکى، له بەر پەیبردنیان به ئایته خوداییه گەردۇنیه کان، هەروهه وەسف کردنیان بەوهى بە ترسان له خودا تاییه تمدن و دەفعه رمویت: ﴿أَنَّ اللَّهَ تَرَأَّسَ الْأَرْضَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثُمَّرَتِ الْخَلْفَاءُ الْوَاهِنَّا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدُومٌ يُضْرِبُ وَحْمَرٌ يُخْتَلِفُ الْوَاهِنَّا وَغَرَبِيَّبٌ شَوْدٌ﴾ (٢٧) وَمِنْ النَّاسِ وَالْدَّوَابِ وَالْأَنْعَمِ يُخْتَلِفُ الْوَاهِنَّهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ﴾ (٢٨) (فاطر: ٢٧ - ٢٨).<sup>(١)</sup> واته: (ئایا سەرنجت نەداوه کە بەراسىتى خوا له ئاسماňه و بارانى باراندووه، جا ئىتمە بەو بارانه جۆرهە بە روپوومى جیاوازمان دەرهەتىنا کە جیاوازە... هەروهه هەندى لە كەز و كىيۆه كاممان بە زنجيرە كىشاوه، هەيانه چىن و هىل و نەخشى سېپى و سوورە و ئەوانىش رەنگىان جیاوازە، هەشيانه رەشىكى تارىك و توخە. هەروهە بە شىيۆھىيە لە خەلکىش، لە گىيانداران و مالاتىش، جۆرهە رەنگ و شىيۆھ و قەبارەيى جیاواز ھەيە. بەراسىتى هەر زاناكان پەيى بەو نەيىنیانە دەبهن و لەناو بەندەكانى خوادا ھەر ئەوان لە خوا دەترسن، بەراسىتى ئەو خواهە زور بالا دهستە و، زورىش لىخۇشبووه).

بەوهش قورئانى پىرۇز زانسىتى كورت ھەلنىھىناوه - پىراپىر لەگەل ئەوهى بە ماناکەى پىشىو لە سورەتى "الفاطر" دا هاتووه - تەنها لە حالىبۇون و تىفيقەھىن لە كاروبارى دين، بەلكو بانگەوازەكەى بەرين بۇوه بۆ ئەوهى رىستىك لە مەعرىفە لە ئامىز بىگرىت، مەعرىفە گەلىيک مەرۆف پەييان پى دەبات لە مەلەكتى ئاسماňه کان و زەۋى و ئەو ھەمو شتە خودا دروستىكىدوون، بۆ ئەو مەبەستە پىيغەمبەر

<sup>(١)</sup> د. محمد الصادق عرجون، القرآن الكريم هدایته واعجازه في أقوال المفسرين، ص ٢٦٧ - ٢٦٨.

(دروودی خوای لهسر) دهرباره‌ی پله و پایه‌ی زانست ده فه‌رمویت: ((فریشته بالی راده‌خات بُو قوتابی زانست وهک پازیبونن لهوهی ئهنجامی ده‌دات، هه‌موو ئهوانه‌ی له ئاسمانه‌کان و له زه‌ویدان ته‌نانه‌ت حوت له دهربیا داوای لیخوشبوون بُو که‌سی زانا ده‌کهن، فه‌زلى زانا به‌سهر عابیدا وهک فه‌زلى مانگ وايه به‌سهر هه‌ساره‌کانی دیکه‌دا، زانایان میراتگرانی پیغه‌مبه‌ران، پیغه‌مبه‌ران دینار و دره‌هه‌میان به میرات به‌جینه‌هیلاؤه، به‌لکو زانستیان به‌جیهیلاؤه، هه‌رس وه‌ریبگریت به‌شی گه‌وره‌ی به‌ده‌سته‌یت‌ناوه)،<sup>(۱)</sup> هه‌روه‌ها ده فه‌رمویت: ((دوای زانست فه‌رزه له‌سهر هه‌موو مسول‌مانیک)).<sup>(۲)</sup>

بِهِم مانایه‌ی له‌سهر هاندان بُو زانست له قورئان و سووننه‌تدا هاتووه، زانست بووه به ریگه‌یه‌ک یاساگه‌لی دیاريکراوی نقد ده‌خاته‌پوو که زانستی جوړ او جوړ پیغه‌یشتوون،<sup>(۳)</sup> به‌لکو کومه‌لیک پیساي په‌میره‌وی گه‌یه‌نه‌ره له پووی بېردوزه‌ی و کرداری و تیړامانی و ئه‌زمونه‌ی بُو په‌رده‌لادانی وردی قوول له قوناغه‌کانی مرؤف و دوختی مادده و ناموسی بوبون، ئه‌وهش، چونکه "زانست له قورئانی پیرفزدا به کرداره‌وه گریدراوه".<sup>(۴)</sup>

لیره‌دا گرنگه روش‌نکردن‌وه‌یه بخه‌ینه‌پوو له‌مه‌پ جیاکاری نیوان گوزاره‌ی (زانست و مه‌عریفه) له قورئانی پیرفزدا:

راغب ئه‌صفه‌هانی ده‌لیت:

جیاوازی نیوان (علم و معرفة) ئه‌وه‌یه: هه‌ندیکجار (معرفة) به شتیک ده‌وتریت شوینه‌واره‌که‌ی په‌یی پی‌بریت با خودی شته‌که‌ش په‌یی پی‌نه‌بریت.

<sup>۱</sup> رواه أَحْمَدُ وَأَبْوَ دَاؤِدُ وَالْتَّمِذِي وَابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ حَبَّانَ فِي صَحِيحِهِ، وَالْبَيْهَقِيُّ وَالْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ وَحَسَّنَهُ حَمْزَةُ الْكَنَانِيُّ.

<sup>۲</sup> رواه ابْنُ مَاجَةَ وَالْبَيْهَقِيُّ وَالْطَّبَرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ وَالْأَوْسَطِ.

<sup>۳</sup> د. زکی نجیب محمود، المنطق الوضعي، ج ۲، ص ۱۴۷.

<sup>۴</sup> بگریوه بُو: د. سهل فضل الله أبو وافية، فلسفة العمل في الإسلام، دار الكتاب، القاهرة.

(علم) خهريکه بُو شتيك به کارنه هينريت، ئەگەر خوده كەي پەيى پى نەبرىت، بۆيە دەوتريت: "فلان يعرف الله - فلان كەس خودا دەناسىت" ناوتنرىت: "فلان يعلم الله - فلان خودا دەزانىت"، چونكە مەعرىفەي خودا مەعرىفەيە بە شويىنهوارى، نەك مەعرىفە بە زاتى خودا، ھەروەها مەعرىفە گۆ دەكريت لە شتىكدا كاتىك دەناسرىتىه و بۇونەكەي ھەست پى دەكريت، بەلام زانست ئەسلىكەي ئەوهىيە لە شتىكدا بوتريت بۇون و رەگەز و چۈنۈتى و ھۆى زانراو بن، بۆيە دەوتريت "الله عالم بىكدا - خودا زانايى بە فلان شت" ، ناوتنرىت "الله عارف بىكدا - خودا عاريفە بە فلان شت" ، چونكە ناسىنەوە (عرفان) بُو زانستىكى كەموکورت بەكاردە هىنرىت.

ھەروەها مەعرىفە بُو شتىك دەوتريت بە تىڭىرىن و تىپامان پىيى گەيشتىت، زانست لەوە و شتانى دىكەيشىدا بەكاردە هىنرىت".<sup>(۱)</sup>

لېرەدا دەتوانىن پەيى بېيىن بە گىنگىيەدانى ئايىنى ئىسلام - وەك قورئان و سووننەت - بە بانگەواز بُو زانست و باسى پلە و پايىهى زاناييان، ئەوهش - وەك ئەوهى من دەيىبىنم -، چونكە ئىسلام لە مسولىمانى دەۋىت لە سنور و رادەي مەعرىفە شتەكاندا - بە مەعرىفەيەكى پوالەتى - نەوهستىت، بەلكو ھەر دەبىت پەيى بىبات بە حەقىقەتى شتەكان بە پەيىردىنىكى راستەقىنەي دروست، بۆيە لە قورئاندا گۈزارەي (لقوم يعروفون) نەھاتووه، بەلكو ئەو ئايەتانەي قورئان كە هان دەدەن بُو زانست و مەعرىفە و وردىبۇونەوە بەم گۈزارانە كۆتايىيان پى دىت: (لقوم يعقلون)، يان (لقوم يتفكرون)، يان (ييقەنون) يان (يوقنون)، يان (الأولي الألباب)، يان (الأولي النهى) ئەمانە و ھاوشىۋەكانى ئەمانە لە گۈزارە بە شىۋەيەكى بىراوه ئاماژە دەكەنە سەر زانست و مەعرىفە كە ئىسلام لە شويىنکە و تووانى داوايان دەكات.

---

<sup>(۱)</sup> الراغب الأصفهاني، الذريعة في مكارم الشريعة، تحقيق: د.أبو اليزيد العجمي، ط١، ص ۱۷۹، ۱۸۰.

ئامپازه کانی بە دەستەتەینانی زانست و مەعرىفە:

قورئانی پیرۆز گرنگی بە ئامپازه کانی بە دەستەتەینانی زانست و مەعرىفە داوه و ئامازەی بەوه داوه هەندىكىان هەندىكى دىكەيان تەواو دەكەن و هەريەك بۇلى خۆى لە كردى كەسبكىرىنى زانست و مەعرىفەدا، هەيە.

كاتىك خۆمان لە بەردەم دەقىكى قورئانى دەبىينىنەو ناتوانىن جىاكارى لە نىوان ئەم ئامپازانە بکەين، بۆيە وەك چۈن لە قورئانى پیرۆزدا هاتۇون، باسيان دەكەين.

### أ. ھەست و عەقل:

كارى ھەست بە كارى عەقلەوە - كە برىتىيە لە پەيىبردن و تىفكىرىن و تىپامان و بىينىنى رۇشىن - گىرىدراوه، ئەوهش لە زۆر ئايەتدا..

﴿ وَمَثُلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمْثُلِ الَّذِي يَنْعِى بِمَا لَا يُسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً صُمُّ بُكُّمْ عُمُّ فَهُمْ لَا يَعْقُلُونَ ﴾ (البقرة: ١٧١)، ئەم ئايەته پىداڭرى لە سەر پەيوهندى نىوان كارى ھەست و كارى عەقل، دەكات.

كاتىك كارى ھەست نەرى كرا و تۈوشى (كەپى و لالى و كويىرى) هات، كارى عەقلېش نەرى كرا و خودا بەوه وەسفى كردى، ئەوان (لا يعقلون - نازنەون) گرنگى كارى عەقل و كارى ھەست لە قىسى بىباوه پانەوە لە كاتى سزاي دواپۇزدا، دەردەكەۋىت.

﴿ وَقَالُوا لَوْ كَانَ شَمَعْ أَوْ نَعْقِلُ مَا كَانَ فِي أَحَبَّ أَسْعِيرِ ﴾ (الملك: ١٠). واتە: (ئىنجا دەلىن: ئەگەر ئىمە گويمان بىگرتايى و بىر و ھۆشمان بەكاربەيىنايە، نەدەبوبىينە نىشتەجىيى دۆزەخ).

بىستىنى گرىدا بە كارى عەقلەوە، ئەگەر بىستان بوبۇنى ھەبىت بى ژنەوتىن، بەهايەكى بۇ نىيە، وەك ئەوهى بەبى كارى عەقل ھەستەكان بەها و نرخىكىان نەبىت.

ههروهها له م ئايەتانه:

﴿أَمْ تَحْسِبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ﴾ (الفرقان: ٤٤).

﴿وَلَا تَكُونُوا كَالْذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ﴾ (الأنفال: ٢١).

﴿أَفَأَنَّ تَهْدِي الْعُمَّى وَلَوْ كَانُوا لَا يُبَصِّرُونَ﴾ (يونس: ٤٣). واته:

ئهوانه به براوه يي له دونيا خاوهن (بصر - بىئين) بعون و به هويء و بىنيويانه،  
به لام ئه و (بصر)ه ئايەتهك ئاماژه ي پى ده دات بريتىيە له (بصر)ي پەيىبردن و  
تىگەيشتن و هۆشيارى.

ههروهها ئايەتى: ﴿أَفَأَنَّ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ﴾ (يونس: ٤٢). واته:  
(جا ئايا تو دهزانىت قسه و گوفتارى خۆت بدهى به گوئى كەسانىكدا كە كەرەوالەن،  
نایبىستن و ئەگەر چى تى نەدەگەيشتن و عەقل و ثىرييان نەدەخستەكار).

بە هه مان شىيە ئايەتى: ﴿وَتَعِيَّا أَذْنَ وَعِيَّةً﴾ (الحاقة: ١٢). واته: (تا بىكەنه  
يادگارى و بىدار كەرەو بۇ ئىيە و لە گوئى بىگرىت، ئەو گوئيانە هۆشمەندن).  
ئايەته كان به تەواوى رۇشنن بەوهى بىستنى داواكراو بريتىيە له بىستنى تىپامان  
و ژنه وتىن، ئەمەش پىداگرى لە سەر پەيوهندى بەھىزى نىوان ھەست و عەقل،  
دەكەت.

### ب - ھەست و دل و عەقل:

وەك چۆن قورئان پىداگرى لە سەر بولى ھەستەكان لە پەيىبردى عەقلیدا  
دەكەت، هەر بە جۆرە پىداگرى لە سەر بەستنەوهى ھەستەكان بە دل و عەقلەوه  
دەكەت، بە جۆرەك ئامپازەكانى زانست و مەعرىفە يەكدى تەواو بکەن.  
ئايەته كانى دل لە قورئاندا گۈزارشت دەكەن لە جىهانىكى گەورە ماناكان و  
لاينە جۆراوجۆرەكانى بەرینن تا وايلەتتەنە توانرىت تەنەلە مانا  
سۆزباوييەكان، يان لە مانا عەقلەيەكاندا سنوردار بکرىن، بۆيە ئەم ئايەتانه هاتۇن

بۇ گوزارشىدان لە ئەركى جۆراوجۆر، لىرەدا تەنها ئامازە بەو ئايەتانە دەكەين گوزارشت لە كارى عەقل دەدەن.

وهك ئايەتى: ﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ الْمُؤْلُوبُ يَعْقِلُونَ إِهْمَا أَوْ إَذَانٌ يَسْمَعُونَ إِهْمَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَرُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الْأَصْدُورِ﴾ (الحج: ٤٦). واتە: (ئايَا ئەوانە بەسەر زەويىدا نەرۇشتۇرون بەدل و دەروونىتىكى ھۆشىيارەوە تا بىرىك بکەنەوە...).

ئىمە لىرەدا لە بەردهم بانگىكىداین بق رېيشتن و گەپان بەسەر زەويىدا بقلىكولىنىنەوە لە حەقىقتە و وردبۇونەوە و تىرامان لە دىياردەكانى بۇون، ئەمەش كارىكە لە كارەكانى عەقل و دل داواى دەكات.

ھەروەها ئايەتكە پىداگرىش لە پەيوەندى تۈندۈتۈلى نىوان ھەستەكان و دل و عەقل دەكات، بۇيە كەرى گوئى و كويىرى چاو و قوفلىبۇونى دل و نەرىيىبۇونى عەقل پىككەوە گرى دەدات، وەك ئەوهى ھەموو ئەوانە لە يەككەندا رۇوبەن.

ھەروەها كۆمەللىك ئايەتى دىكە ھەن بە ھەمان ئەو سىيفەتانە عەقلى پىۋىسىنىڭ، دل وەسف دەكەن لە تىرامان و بىرھاتنىنەوە و زانست و تىقىقەين، چونكە دل جىڭە ئەنلىك ئايەتى: (إنَّ فِي ذَلِكَ

﴿أَفَلَا يَتَذَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ أَمْ عَلَى قُلُوبِ أَقْفَالِهَا﴾ (مەمەد: ٢٤). واتە: (ئايَا ئەوهى بۇچى ئەوانە وردبىيىنى لە قورئاندا ناكەن و گوئى بۇ ناگىن؟! يان ئەوهى دەكەن لە ئاسىتى راستىدا قىل دراوه؟!).

دل جىڭە پەند وەرگىرن و ژىنەوتىنى وەعزە، وەك لە ئايەتى: (إنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِمَنْ كَانَ لَهُ، قَلْبٌ أَوْ أَلْفَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ) (ق: ٣٧). واتە: (بەراستى ئاھىم بەسەرھاتانەدا يادەوەرى ھەيە بۇ كەسىك دلىكى زىندۇرى ھەبىت، ياخود گوئى

بۆ قورئان پادیزیت، لە کاتیکدا ئاماده بیت بۆ فەرمانبەرداری و کردنی ھەموو کاریکى دروست).

دل جىگە زانسته، وەك لە ئايەتى: ﴿وَطَبِعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (التوبه: ٩٣). واتە: (خوايش مۇرى ناوه بەسەر دلىاندا، بۆيە ئەوانە نازان).

﴿كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الظَّالِمِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (الروم: ٥٩). واتە: (ئا بەو شىۋەيە خوا مۇر دەنیت بەسەر دلى ئەوانەدا كە نازان و بەشويىن حەق و پاستىدا ناگەرپىن).

دل جىگە (فېيقە) وەك لە ئايەتى: ﴿لَمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ إِيمَانًا﴾ (الأعراف: ١٧٩). واتە: (ئەوانە دەزگای دلىان ھەيە و كەچى حەقى پى تىنەگەن).

﴿وَطَبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ﴾ (التوبه: ٨٧). واتە: (ئەو - بەناو پىياوانە - پانى بۇون كە لەگەل پىرە ژناندا بن و بمىننە وە دلىان مۇرى بەسەردا نرابۇو، ئەوانە حالى نىن و تىنەگەن).

ھەندى لە يەقىن ھەيە شوينەكە بىريتىيە لە دل، وەك لە گفتوكوكە ئىبراھىمى خەلیل (سەلامى خواى لەسەر بىت) لەگەل پەروەردگارى لە ئايەتى: ﴿وَإِذَا أَأْتَاهُمْ رَبِّ أَرْبَىٰ كَيْفَ تُحِيِّ الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنُنَّ قَالَ بَلَىٰ وَلَكِنْ لَّيَطْمِئِنَّ قَلْبِي﴾ (البقرة: ٢٦٠). واتە: (بە ياد بھىنە، کاتىك ئىبراھىم وتى: پەروەردگارا نىشام بىدە چۈن مەدوو زىندۇو دەكەيتەوە؟ خوا فەرمۇوى: ئايا باوەرت نەھىنداوە؟ ئىبراھىم وتى: بەللى (باوەرم ھەيە) بەلام حەزىدە كەم (بەچاوى خۆم بىبىن) تا دلەم ئارام بىگىت). دلىاىيى (طمأنىنە) حالەتىكى نەفسىيە، يارمەتى عەقل دەدات بۆ گەيشتن بە هەلھىنچانە لۆزىكىيە دروستەكانى، ئىبراھىم شىكى نەبۇو لە توانا و دەسەلاتى خودا بۆ زىندۇو كەرنەوە، بەلکو ئەولە مەعرىفە ئەقلى دەكۆلىيەوە بۆ ئەوهى نەفسى ئاسوودە ببىت و دلى پال بىتەوە (دىلىيا ببىتەوە).

له و ئایه تانه‌ی بهستنه‌وهی دل به به‌پرسیاریتی و به‌شداری پی‌کردنی له‌گه‌ل  
ههسته‌کان وەك ئامپارى مەعرىفە رۆشن دەكەنەوه، تىياندا "فؤاد" بە ماناي عەقل  
هاتووه.

﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْعُولاً﴾ (الإسراء: ٣٦).

﴿وَجَعَلَ لَكُمُ الْسَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْعَدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشَكَّرُونَ﴾ (النحل: ٧٨).

﴿وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْعَدَةَ قَلِيلًا مَا شَكَرُونَ﴾ (السجدة: ٩).

گرنگی گهوره بۆ دل ده‌ردەكە ویت کاتیک قورئان بە‌های‌کهی بە‌رز ده‌کات‌هه و تا  
ده‌یگه‌یه‌نیتیه بالا‌ترین ئاست لە مەعرىفە خودايى کاتیک ده‌يکات بە مەنزلى وەھى  
و شویىنى كەلامى خودا كە رۆحى ئەمین هەلىگرتووه:

﴿وَرَنَّهُ لَنَزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٤﴾ نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٥﴾ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٩٦﴾  
بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مِّيَنِ ﴿١٩٧﴾ (الشعراء: ١٩٢ - ١٩٥). واتە: (بە‌پاستى ئەم قورئانه له‌لايەن  
پەروەردگارى جىبهانه‌كانه‌وه رەوانه كراوه. جوبىره‌ئىلى ئەمین دايىبەزاندووه. بۆ سەر  
دلی تو ئەم مەممەد (درەوودى خواى له‌سەر بىت) تا بچىتە بىزى ئەو كەسانه‌وه  
كە خەلکى بىدار دەكەنەوه و لە خەوى غەفلەت دايىنده چەلەكىيەن. بە زمانى عەربى  
پۇون و ئاشكرا، ياخود بە زمانىيکى پاراو و شىرىئىن و پۇون).

#### ج - خبر(ھەوال):

قورئانى پىرۆز پىداگرى له‌سەر رېلى (خبر) لە زانست و مەعرىفەدا دەكات،  
يەكسانه ئەو (خبر)ە دەقىيکى قورئانى بىت، يان سووننەتىيکى پىغەمبەر (درەوودى  
خواى له‌سەر)، يان ھەوالىيکى ئاسايى بىت "گرنگى" (خبر) وەك سەرچاوه‌يەك لە

سەرچاوه کانى مەعرىفە دەردەكەۋىت، چونكە ھەوالىمان پى دەدات بە ھەوالىكى نوى و مەعرىفە يەك زانستمان پىي پىشنه كەوتۇوھ".<sup>(١)</sup>

ھەندى خەبەر راستە و ھەندىكى دىكە درق، وەخاوهنى "شرح العقائد النسفية" دەلىت: ھەوالى راست: لەگەل واقعى پىراپىرە، خەبەر قسىيەكە لە دانەپالى واقعىي دەرەوە بۇونى ھەيە، ئەگەر ئەو دانەپالە پىراپىر بۇو لەگەلى ئەوا خەبەرە كە راستە، ئەگەر لەگەلى پىراپىر نېبۇو خەبەرە كە درقىيە.

بۆيە راست و درق لەسەر ئەم شىيەيە وەسفى خەبەرن، خەبەرى راستىش دۇو

جۆرە:

يەكىكىيان خەبەرى متەواتيرە: بەوە ناونراوە، چونكە خەبەرە كە يەك جار بۇوى نەداوە، بەلكو بەدواي يەكدى و لەپالى يەكدى بۇويداوە، متەواتير خەبەرىيکى جىڭىرە لەسەر زمانى دەستە يەك پىيكتە و تىيان لەسەر خەبەرە كە وىننا ناكىت، واتە عەقل بە گونجاوى نابىنیت لەسەر درق پىيكتە و تىن، بۆيە راستىتىيە كە بەرەمهىنانى زانسته (يەقىنە) بەبى شوبەھ، ئەوهش بە زەرورەت پىيوىستىكەرى زانستى زەرورىيە، وەك زانست بە پاشايانى پىشىوو لە سەردەمە دىرىينەكان و ولاتە دوورەكاندا،<sup>(٢)</sup> قورئانى پىرۆز پىيداگرى دەكەت لەسەر زەرورەتى متمانەگىرى ھەوالى (خەبەر) بە ئايەتى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنِبَأٍ فَتَبَيَّنُوا﴾ (الحجرات: ٦). واتە: (ئەي ئەوانەي باوهەرتان ھىنناون ئەگەر كەسىيکى متمانەپى نەكراو ھەوالىكى گرنگى بۇ ھىننان، خىرا بىپوای پى مەكەن، بەلكو سەرنج بىدەن، لىيى بىكۈنلەوە تا بۆتان بۇون دەبىتەوە).

<sup>١</sup> د. سهير فضل الله أبو وافية، ابن حزم وأراءه الكلامية والفلسفية، رسالة دكتوراه، كلية البنات، جامعة عين الشمس، ص ١٢٢.

<sup>٢</sup> سعدالدين التفتازانى، شرح العقائد النسفية، ص ١٦، ١٧.

جۆرى دووهەم: "ھەوالى نىردار اوىكى پشتىوانىكراو" واتە پەيامەكەى بە موعىزىھە جىڭىر بۇوبىت، پىيغەمبەر مەرقۇچىكە خودا رەوانەى كىردىووه بۇ خەلک لەپىئانو كەياندىنى ئەحکام... موعىزىھەش كارىكە عادەت تىكىدەشكىنېت و مەبەست پىيىدىھەرخستىنى پاسىتى و دروستى ئەو كەسە يە بانگەشەى ئەوھە دەكتات لە خوداوهە (سبحانە وتعالى) وەك نىردارو رەوانەكراوهە.

ئەم جۆرە لە خەبەر ھەر دەبىت پىيوىستكەرى زانست بىت "بەھۆى بىرانەوە ئەوھى ھەر كەس خودا موعىزىھە لەسەر دەستى پەيدا بکات، وەك بەراستكىپان بۆيى لە بانگەشەى پەيام، ئەوا ئەو كەسە راستكۆيە لەوھى ھىنناويەتى لە ئەحکام، ئەگەر راستكۆش بۇو زانست بە ناواھەرۆكى - بەبىراوهەيى - پەيامەكە پۈورەدەدات.. ئەوھەش خەبەرى كەسىكە پەيامەكەى بە موعىزىھە جىڭىر بۇوه، ھەر خەبەرىكىش ئەمە شانوشكۆى بىت پاست و دروستە و ناواھەرۆكە كەى واقيعە (زانستىش پىيىنى جىڭىر و دامەزراوه) واتە بە خەبەرى پىيغەمبەرەكە، "لە زانستى جىڭىر دەچىت بە زەرورەت"، وەك بەرهەستەكان و بەلگەنە ويستەكان و متەواتيرەكان (لە يەقىن)، واتە نەبوونى ئەگەرى ھەلۋەشىنەرەوە (دەن)، (جيڭىر بۇون) يش واتە نەبوونى ئەگەرى تىياچۇون (سېرپانوھ) بە شىكى خاوهەن شك، بۆيە ئەوھە زانستىكە بە زەرورەت بە ماناي باوهەرى پەراپىر بە واقيعى پىداگىرى جىڭىر، ئەگەر وانەبىت، نەزانى، يان گومان، يان چاولىكەرىيە".<sup>(١)</sup>

ھەروەھا لە خەبەرى پىيغەمبەر ئەوھە يە "زانىنى بەلگە ھىنناوه (العلم الإستدلالى) پىيوىست دەكتات، ئەوھى بە بەلگە بەرھەمهاتووه، واتە بە وردىبوونەوە لە بەلگە، ئەوھەش دەتوانىتىت بە وردىبوونەوە دروست تىايىدا بگەيە زانست بە داواكراوى خەبەرى... وەك بەلگە لەسەر بۇونى بەدىھەينەر (دروستكەر)".<sup>(٢)</sup>

<sup>١</sup> سعدالدين التفتازاني، شرح العقائد النسفية، ص ١٩.

<sup>٢</sup> سەرچاوهە پىتشۇر، ص ١٨، ١٩.

گرنگی پۆلی خەبەر دەرىارەئ خودا - پىيغەمبەرانى پىرەوانە كردوووه بۇ خەلکى تاكو فىرييان بکات - لەو جىيگە دەردەكەۋىت ئەوان ناتوانى بە عەقليان و بە ھەستيان بگەنە ئەو خەبەرە، بۆيە خودا (سبحانه وتعالى) - بە ناردىنى پىيغەمبەران - نىعەمەتى خۆى لەسەر ئەوان تىر و تەواو دەكات.

### قۇناغەكانى بەدەستەتىنانى مەعرىفە و پله كانى يەقىن:

ھەموو مەعرىفە يەك ھەر دەبىت بە چەندىن قۇناغدا گۈزەر بکات بۇ ئەوهى نەفس تىايادا بگاتە پله يەك لە يەقىن، يان نەگات بەپىي ھەلبىزادىنى نەفسى مەۋىسى كە ئازادى رەھاى ھەيە لەوهى بەرزىتەوە بۇ پلهى زاناييان و ئەوليا، ئەوانى ترس و دلتكىييان لەسەر نىيە و ترسى خوداييان ھەيە، يان نزم بىتەوە بۇ ئاستى كەمتر لە ئاستى ئازەلان، بەلکو سەرلىشىۋاوتر لە ئازەل، لەوهى دەيىينىن قۇناغەكانى كەسلى مەعرىفە ئەمانەن:

#### (أ) قۇناغى ئامادەگى:

ئەوهش قۇناغى يەكەمە، مندال لەسەرى لەدایك دەبىت و شىتىك نازانىت و تىايادا عەقل ھىزىيە خالىيە لە كردار و مەعرىفە و زانىست، خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمۇيت:

﴿وَاللَّهُ أَخْرِجَكُم مِّنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا﴾ (النحل: ٧٨). واتە: (خوا ئىۋەھى لە سكى دايكتان دەرىئىناوه بىر ئەوهى ھىچ شىتىك بىزانن).

ئىبن حەزم دەلىت: لە كاتى لەدایك بۇوندا مندال ھىچى لەبىر نىيە و جياكىرىنەوهشى ھەروك جياكىرىنەوهى گياندارانى دىكە لە ھەست و جوولەى بەويىست، دەبىنى دوو لاقى لەيەكتى دەدات و درېزىيان دەكات و بەپىي توانى خۆى

ئەندامەكانى وەردەگىرپىت و ئەگەرسەرما، يان گەرما، يان بىسىتى.. هەند پۇوىلىنى  
بىكەت، ھەست بە ئازار دەكەت.<sup>(١)</sup>

(ب) قۇناغى سەرەتاي جىاڭىرىنەوە و پەيىبردىنەكانى ھەست:  
واتە سەرەتاي ناسىن و كرانەوە بەپۇوى جىهانى دەرەوەدا لە پىگەى  
ھەستەكانەوە، خودا (سبحانە وتعالى) دەفرمۇيىت:  
﴿وَجَعَلَ لَكُمُ الْأَسْمَعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْعَدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ﴾ (النحل: ٧٨). واتە:  
(ئىنجا دەزگای بىستان و بىينىن و تىيگەيشتنى بۆ دابىنكردوون، بۆ ئەوهى  
سوپاسگۇزارى بىكەن).

"يەكەمین شىتىك بۆ نەفس پۇودەدات لە جىاڭىرىنەوە - كە گىاندارى قىسىمەكەر لە  
گىاندارانى دىكە جىادەكانەوە - برىتىيە لە تىيگەيشتنى ئەوهى بە ھەستەكان پەييان  
پى دەبات، وەك زانست بەوهى بۆنى خوش بە سروشتى قبۇول كراوه و بۆنى  
ناخوش بە سروشتى بىزراوه، ھەروەها وەك زانستى بەوهى سور جىايە لە سەوز..  
ھەروەها وەك جىاوازى لە نىوان زېر و لووس و گەرم و سارد، بەھەمان شىيۆ، وەك  
جىاوازى نىوان دەنگى تىيژ و توند، ئەمان برىتىن لە پەيىبردىنەكانى ھەست بۆ  
بەرھەستەكانىان."<sup>(٢)</sup>

قورئان ئاماژە بۆ خالىك دەكەت گرنگىيەكى تايىېتى ھەيە، ئەوهش گرىيەدانى  
كارى ھەستەكان و ئەوهى لېيانەوە سەرەلەددەدات لە پەيىبردن، چونكە ھەمۇو  
ئەوهى ھەستەكان دەيىپىن پەيىبردىيان تىير و تەواوه وەك ئەو كەسەئى دەلىت:

<sup>١</sup> ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء، تحقيق: د. محمد إبراهيم نصر، د. عبدالرحمن عميرة، ط١، ج١، ص٣٩.

<sup>٢</sup> ھەروەها بىگەپتۇھ بۆ: د. سەھىر فضل الله أبى وافیة، ابن حزم و آراؤه الكلامية والفلسفية، ص١١٨ - ١٢٠.

(بینیم و نه مبینی)، ئەم قسەیه بۆ دوو قۇناغ دابەش دەبىت: قۇناغىك ھەستەکە بە پۆلەکەی ھەستاوه لە بینین، قۇناغى دووه بىتىيە لە كردهى پەيىردىن، لەوانە ئایەتى: ﴿فَالْوَاسِعُونَ لَا يَسْمَعُونَ﴾ (الأنفال: ٢١). واتە: (وەك ئەو كەسانەش مەبن دەيانوت: تىگەيشتىن و بىستمان، گوپىرايەلىن، لەكانتىكدا ئەوان نابىستن و تېنەگن).

ھەروەها ئايەتى: ﴿وَكَائِنٌ مِّنْ أَيَّهِ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُدُ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعَرِّضُونَ﴾ (يوسف: ١٠٥).

ئەو ئايەتانەى بەسەرياندا گوزەر دەكەن بىشك بۇونىيکى دابرداو لە خودى نوقمبۇ لە بىنزاوى بەرهەستى والابۇنىيان ھەيە، بەلام ھەندىكچار پەيىپەبراون بە پىوانە بۆ لای بىئاگايىان و پىشته لە رانلىيان، ئەم قۇناغە قۇناغىكى ھەلبىزىرىيە بۆ مرقۇ و كەى بخوازىت ئەنجامى دەدات.

### (ج) قۇناغى زانست بە بەلگەنە ويستە عەقلىيەكان:

لەوانە وەك ئىپىن حەزم دەلىت: "زانست بەوهى (بەش جزء) كەمترە لە ھەمۇو (كل)، مندالى بچۈك لە سەرەتاي جياكىردنە وەوە ئەگەر دوو دەنكە خورمات پىدا و دەگىريا، ئەگەر بىت كرد بە سىان دلخۇش دەبىت، ئەمە زانىنە بەوهى ھەمۇو (كل) لە بەش (جزء) زۇرتىرە.. ھەروەها لەوانە: زانست بەوهى دوو دىرىكۇنابنە وە، ئەگەر بەزۇر بەپىوهى بوهەستىيەنى دەگىرى و ھەولى دانىشتىن دەدات، ئەوهەش وەك زانىن لە ئەوهە ناتوانىيەت پىكەوە بەپىوه وەستابىت و لەھەمانكاتدا دانىشتىت، ھەروەها لە و جۆرە: زانست بەوهى تەننەك لەيەككاتدا لە دوو شويىندا بۇونى نىيە، ئەو ئەگەر بىيە ويست بچىت بۆ جىڭەيەك بەزۇر بىيگرى و نەھىلى بىرۋات، دەگىرى. قسەيەك دەكەت ماناكەي لىيم گەپى با بىرۇم، ئەوهەش وەك زانىن لە ئەوهە زانىن لە

ناتوانیت له و جیگه بیت، دهیه ویت بؤی بپوات ههتا له م جیگهی یه که مه بیت.. بهم  
 جوره ئین حزم له هینانی به لگنه ويسته کان به رده وام ده بیت.<sup>(۱)</sup>  
 ئه م به لگنه ويسته بنه چینه يه ک دروست ده که ن دواتر زانسته که سبیبه  
 تیوریه کان له سه ریان بینا ده بن.

#### (د) قوناغی به ده سته هینانی زانسته که سبیبه کان

ئه وش قوناغی هلهینجانی تیوریه کانه له زه رووریه کان، یان  
 به لگنه ويسته کان که سه ریانه لداوه و پیکهاتونون "له ده روونماندا - له دواي  
 نه بونیان - به هؤی کومه کی هسته کانه وه"<sup>(۲)</sup>، هر ده بیت ئه و زانسته  
 به لگنه ويسته بنه چسبکهون، به همان شیوه، هر ده بیت بونی عهقل به مه رج  
 بگریت بق ورد بونه وه، به جوریک "هر کات عهقل بخوازیت زه رووریه کان  
 (به لگنه ويسته کان) ئاماذه بکات و هه رکات بیه ویت تیوریه کانی لیوه به رهه م  
 بهینیت"<sup>(۳)</sup>، لهم قوناغه دا هیزی بیرکرنده و به کارهینانی عهقلی به  
 به کارهینانیکی به لگه گیری به هیز ده بیت، ئه وش ئه و قوناغه یه لا یه نی  
 هه لبزارده بی (اختیاری) له عهقل ره نگ ده گریت، بؤیه ژیریه کان به پی روکردنیان  
 له زانست و مه عريفه، یان به پی پشتھ لکردنیان له و دووانه جی او ازی ده که ویتھ  
 نیوانیانه وه، ئه و قوناغه قوناغیکی لیکدر اووه و له چهندین پله پیکدیت، سه ره تاکه  
 به ورد بونه وه و سه رنجدان ده ست پیده کات و پاشان تیرامان و تیفکرین و

<sup>۱</sup> ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء والنحل، ص. ۴۰، انظر ايضاً: د. سهير فضل الله، ابن حزم وأراءه الكلامية والفلسفية، رسالة دكتوراه، ص. ۱۲۰.

<sup>۲</sup> تفسیر الفخر الرازی، ج. ۲۰، ص. ۹۱.

<sup>۳</sup> الإيجي، المواقف في علم الكلام، ص ۱۴۵ به ده ستکاریه وه.

ئەنjamگىرى ياساكان و حوكىمەكان و ھەندىگىرى (پەندوھرگىتن) بەوانە و پىوانە بۆ سەر ھاوшиيۆھكانيان لە حالەتەكاني دىكەدا.

#### (ھ) قۇناغى يەقىن و پلەكانى:

قورئانى پىرۇز پىداگرى لەسەر گىرنگى يەقىن لە زانست و مەعرىفەدا دەكتات، خودا (سبحانه و تعالى) دەفەرمۇيىت: ﴿ وَبِالْآخِرَةِ هُمُّ يُوقَنُونَ ﴾ (البقرة: ٤). واتە: (دىلىاش دەبن كە پۇزى دوايى پىش دېت و قىامەت ھەر بەripا دەبىت).

﴿ وَفِي الْأَرْضِ أَيَّتُ الْمُؤْقِنِينَ ﴾ (الذاريات: ٢٠).

﴿ يُدَبِّرُ الْأَمْرُ يُفَصِّلُ الْأَيَّتِ أَعْلَمُكُمْ بِلِقَاءَ رَبِّكُمْ تُوقَنُونَ ﴾ (الرعد: ٢).

﴿ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبْثُثُ مِنْ ذَاتِهِ أَيَّتُ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ ﴾ (الجاثية: ٤).

لە قورئانى پىرۇزدا يەقىن چەندىن پلەي ھەيە و زاناييان پوشنىيان كەدوونەتەوه، ئەمانەن:

زانسته يەقىن: وەك ئەو كەسەي بە عادەت دەزانىت لە دەريادا ئاو ھەيە.  
بىينىنە يەقىن: وەك ئەو كەسەي دەپروات و لە كەنارى دەرياكە دەۋەستىت و دەبىبىنىت.

حەقه يەقىن: وەك ئەو كەسەي دەچىتە ناو دەرياكە و خۆى دەشۇرىت.<sup>(١)</sup>  
(زانسته يەقىن) وەك لە ئايەتى: ﴿ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ﴾ (التകاثر: ٥).  
"ئەوهش بە وردبۇونەوه و بەلگەگىرى بەرھەمەاتووه".<sup>(٢)</sup>  
(چاوى يەقىن) وەك لە ئايەتى: ﴿ ثُمَّ لَتَرَوْنَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ﴾ (التکاثر: ٧).  
ئەوهش ئەوهىي "بە موشاھەدە و بىينىن بەرھەمەاتووه".<sup>(٣)</sup>

<sup>١</sup> التهانوي، كشاف اصطلاحات الفنون، ج ٦، ص ١٥٣٨.

<sup>٢</sup> التهانوي، كشاف اصطلاحات الفنون، سەرچاۋەي پىتشۇو.

وهك له چيرۆکى گەورەمان ئىبراھىم (سەلامى خواي لهسەر) كاتىك داوابى لە خودا (سبحانه وتعالى) نىشانى بىدات چۇن مىدوو زىندىوو دەكتەوه، خودا (سبحانه وتعالى) دەفرەرمۇيت: ﴿وَإِذْ قَالَ إِنَّهُمْ رَبُّ أَرْضِنِي كَيْفَ تُحْكِمُ الْمَوْقَعَ قَالَ أَوْلَمْ تَؤْمِنَ قَالَ بَلَّ وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الظَّيْرِ فَصُرْهُنَ إِلَيْكَ ثُمَّ أَجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزَءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَا تَيْنَكَ سَعِيًّا وَأَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۶۰). واتە: (بە ياد بېينە، كاتىك ئىبراھىم وتى: پەروەردگارا نىشانىم بىدە چۇن مىدوو زىندىوو دەكتەيەتەوه؟ خوا فەرمۇوى: ئايا باوهپت نەھىيناوه؟ ئىبراھىم وتى: بەلىٰ بەلام حەزىدەكەم تا دىلم ئارام بىگرىت...).

گەورەمان ئىبراھىم شكى نەبوولە توانا و دەسىلەتى خودا (سبحانه وتعالى) لهسەر زىندىوو كىرىنەوهى مىدوو، بەلكو دەيوىست بگاتە پلەي يەقىن كە (بىينىنە يەقىن) بۇو، ئەو يەقىنەنى نەفس لاي ئارام دەبىت و دىل لاي دلىدا دەبىتەوه، بۆيە كاتىك خودا پرسىيارى ليىكىدە ﴿أَوْلَمْ تُؤْمِنَ﴾ (البقرة: ۲۶۰). واتە: (ئايا باوهپت نەھىيناوه؟ وەلامى دايەوه ﴿بَلَّ وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي﴾ (البقرة: ۲۶۰). واتە: (ئىبراھىم وتى: بەلىٰ بەلام حەزىدەكەم تا دىلم ئارام بىگرىت)، ئىبراھىم (سەلامى خواي لهسەر) ويسىتى دىاردەكە بە بىينىن بېينىت و ئىمان و زانست لەگەل موشاھەدە و بىينىن كۆبكاتەوه، خوداش دايىھەزراند لە گەيشتن بەو پلەي زانست، بۆيە ئايەتەكەي بەم گۈزارشتە كۆتايى پېھىنە ﴿وَأَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۶۰). واتە: (چاك بزانە و دلىابە، بەپاستى خوا بالاداست و كاربەجييە).

---

<sup>١</sup> التهانوي، كشاف اصطلاحات الفنون، سەرچاوهى پېشىوو، ھەمان بابەت.

حهقه يهقين:

"ئوهه يه برهه مهاتووه له بىينىنه وله گەل چوونه نىيۇي"<sup>(١)</sup>، وەك لەو ئايەتانه وە رۆشن دەبىتەوە، كە باس لە كەسىك دەكتات بەپاڭ ئاوه دانىيە كدا گۈزەرى كردووھ و بىينىويەتى بوبوھ بە كەلاوه و وېرانە و بەدۇرۇي زانىوھ خودا ئەو شوينە و ئەھلى ئەو شوينە بىگىرىتەوە بۆ زيان، بۆيە خودا ۱۰۰ سال ماراندى، ماناي ئەمە ئەو مردىنى چەشت و راستەقىنەي مردىنى بىنى، ئوهش بريتىيە لە حهقه يهقين.

پاشان خودا زىندۇوی كرده وە و ئايەتكانى توانا و دەسەلاتى خۆي پى نىشان دا لە پارىزگارى ئەوهى دەيەوى پارىزگارى لى بکات و نەگۈپىت، ئوهش ئەوه بوبو لەگەلە ما بوبوھ و - بەبى تېكچۈن - لە خواردن و خواردنه وە كەي، لە دواي ئەوهى گويدىزە كەي مرد و ۱۰۰ سالى بەسەردا تىپەرى، خودا بە بىينىن نىشانى دا چۆن گويدىزە كەي زىندۇو دەكتەوە و كەم كەم دروست دەبىتەوە تا سەرلەنۈي دروستبوونە كەي تىر و تەواو بوبو، ئوهش زانسته بىينىن، يان (زانسته يهقين)<sup>(٢)</sup>. ئەو پرسىياركەرە گەيشتە كۆمەللىك دەرئەنجام لەدواي ئەوهى بە كۆمەللىك بەلگەي جۆراوجۆر كاروبارە كانى بۆ پۇشنبۇوھوھ، بەوهى وتسى: ﴿أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (البقرة: ٢٥٩). واتە: (وتسى: چاك دەزانم و دلنىام بە راستى خوا دەسەلاتى بەسەر ھەموو شتىكىدا ھەيە)، نەيوت "أعرف".<sup>(٣)</sup>

با ئايەتكانى قورئان بخوينىنەوە تا ئەوهى رابورد رۆشن ببىتەوە، خودا (سبحانه وتعالى) دەفرمۇيت:

﴿أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَىٰ فَرَيْتَ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشَهَا قَالَ أَنَّى يُحِيِّي هَذِهِ الْأَنْوَارُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَّا تَهْكِيمُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعْثَهُ فَإِنَّ كَمْ لَيْثَتْ قَالَ لَيْثَتْ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَيْثَتْ مِائَةَ عَامٍ

<sup>١</sup> التهانوي، كشاف اصطلاحات الفنون، ج ٦، ص ١٥٣٨.

<sup>٢</sup> د. محمد عبدالهادى أبو زيد، العلم والمعرفة تحت الطبع".

فَانْظُرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهُ وَأَنْظُرْ إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ ءَايَةً لِلنَّاسِ<sup>۴</sup>  
 وَأَنْظُرْ إِلَىٰ الْعِظَامِ كَيْفَ تُنَشِّرُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ فَالْأَعْلَمُ أَنَّ  
 اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ<sup>۵</sup> (البقرة: ۲۰۹). واته: (ياخود وەک ئەو كەسەي بەلاي  
 شارۆچکە يەكدا تىپەپى كە ھەموو خانووه کانى بەسەر سەقە كانىدا تەپى بۇون،  
 لەبەر خۆيەوە وتى: ئاخۇ خواي گەورە چۈن خەلکى ئەم شارۆچکە يە دواي مردىيان  
 زىندىوو دەكاته وە؟! ... كاتىك بىنى و بۆي دەركەوت وتى: چاك دەزانم و دلىيان  
 بەپاستى خوا دەسەلاتى بەسەر ھەموو شىتىكدا ھەيە).  
 ئەمانه بريتى بۇون لە پلەكانى يەقىن، بەپىي ئايەتكانى قورئانى پىرۆز.

#### پىوهرى يەقىن، پلەكانى مەعرىفە:

لەوهى راپبورد، بۇمان رۇشىن دەبىتەوە پىوهرى يەقىن بريتىيە لە پراوپرى بىر  
 بە واقىع.. لە ھەلۋىستى گەورەمان ئىبراھىمەوە (سەلامى خواي لەسەر) تەنها دواي  
 موشاھەدە و بىينىن، دلىيىي دلى بۆ ھاتەدى، ھەر بەو جۆرە ئەو كەسەي بەپال  
 ئاوه دانىيە كەدا گۈزەرى كرد و بىنى وىرانە يەكە و بەسەرييە كدا داپۇوخاوه، بەدوورى  
 بىنى خودا ئەو بىگىرېتەوە ... تەنها لەدواي چەشتىنى مىرىن و كەوتىنە نىپو  
 پاستەقىنە كەي بەو جۆرەي رۇشىمان كرده وە زانست و يەقىنى حەقىقى بۆ بەرھەم  
 هات.

بىينا لەسەر ئەو دەتوانىن مەعرىفە بۆ سى پلە دابەش بکەين:

- ۱ - مەعرىفەي پاستەقىنە يەقىنى.
- ۲ - مەعرىفەي گوماننامىز.
- ۳ - مەعرىفەي ھەلە.

مه عریفه‌ی راسته‌قینه: بریتیبیه له مه عریفه به راسته‌قینه‌ی شت، بُو ئَهُوهی ئَهُم مه عریفه به راسته‌قینه‌ی شت تیر و ته‌واو بیت هر ده بیت مه عریفه‌کهی له گهله واقیعی راسته‌قینه پراوپر بیت، واقیع بریتیبیه له پیوه‌ری راسته‌قینه، بُویه کاتیک مه جوس بانگه‌شەی ئَهُوهیان کرد فریشتەکان مین، قورئان بانگه‌شەکەیانی به درۆخته‌وه، چونکه ئَهُو بانگه‌شەیه له سەر بینینی واقیع راست نه بوبووه‌وه، خودا (سبحانه و تعالی) دەفه‌رمویت: ﴿ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عَبَدُوا رَحْمَنَ إِنَّا أَشَهَدُوا لَهُمْ ﴾ (الزخرف: ۱۹). واته: (ئَهُو خوانه‌ناسانه، فریشتەکان، که بەندەی خوای میهره‌بان، به کچى خوايان دەدایه قەلّم! ؟ ئَايَا ئَهُوان ئاماذهی دروستکردنیان بۇون؟!).

مه عریفه‌ی گوماننامیز: ئَهُوهی قورئان ئاماذهی پیکردووه بریتیبیه له مه عریفه‌یهک له سەر "شیوه‌یهک له نیشانه راست دەبیتەوه، نیشانه کانیش له نیوان يەقین و شکدا ھاتوچق دەکەن، جاریک له بەری يەقین نزیک دەبنووه و جاریکیش له بەری شک" ، له سەر ئَهُوه، بیروبچوونەکان تیایاندا له سەر کەسی لیکوله لیل دەبن و ناتوانیت به بپاوه‌یی بپیار له دروستی، يان نادر و ستييان بادات، بُویه دەکەوتتە نیو سەرگەردانییه‌وه، خودا (سبحانه و تعالی) دەفه‌رمویت: ﴿ وَمَا هُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّعْمَلُونَ إِلَّا أَظَنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُعْلَمُ مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ﴾ (النجم: ۲۸). واته: (ئَهُوانه له باره‌یه‌وه هیچ جۆره زانستی و زانیاریه‌کیان نییه، بەلكو هر شوینى گومانی بى سەر و بن دەکەون، له کاتیکدا که گومان به هیچ شیوه‌یهک جىگەی حەق و راستی ناگریتەوه).

مه عریفه‌ی هەلله: بریتیبیه له مه عریفه‌ی له شوینکه وتنى ئاره‌زوووه و به دادوه‌رکردنی له کاروباره‌کاندا بەرھەمھاتووه، خودا لۆمەی ئَهُو كەسانەی کردووه شوینى ئاره‌زووی خۆيان دەکەون و عەقل ناكەن به دادوه‌ر بُو ئَهُوهی به‌ھۆیه‌وه به

حق بگهن، له سه رئه و شیوه‌ی له داهاتوودا پوشنی ده که ینه وه له لومه کردنی ئاره زوو.

### بابه‌تەکانى مەعرىفە:

بابه‌تەکانى مەعرىفە فرهن و چەندىن لايەن دەگرنە وه، له وانه:

- مەعرىفە بىريباوه پى ئايىنى، مەعرىفە خودا (سبحانه وتعالى) و سىفەت و كىدارى خودا و كاروبارى پەنهان و دواپۇز لە ئامىز دەگرىت.
- مەعرىفە بىناغەكانى شەريعەت و حوكىمە شەرعى و فيقهىيە و هرگىراوه كان له بىناغەكانى شەريعەت و مەعرىفە حەلال و حەرام.
- مەعرىفە مروقق بە خۆى و سروشى مروقق كە خۆى دەداتە پال.

- مەعرىفە ئەوهى پەيوەستە بە سروشىتە و راستەقىنەكانى گەردۈون و كۆمەلگە و زيان...، بەلكو شتاني تىريش جگە له وانه، له دابەشكىرىنە گۈنجاوەكانى مەعرىفە و جۆرەكانى.

ئەوانە كۆمەلىك بابەتن فەريى و جياوازىيىان بەپىي پېگەي بە دەستەتىنانىيان

### دەگەپىتە و بۇ:

- ئەوهى تەنها بە هەست و ئەزمۇون و عەقل دەزانرىت.
  - ئەوهى تەنها بە بىستان (واتە بە وەھى) دەزانرىت.
- ئەوهى ھاوبەشە له نىۋان عەقل و بىستاندا.

بەشى يەكەم: ئەوهى تەنها بە هەست و ئەزمۇون عەقل دەزانرىت و جىهانە گەردۈونىيەكان و ئەوهى تىيدا يە لە شت لە خۇدە گرىت، ھەروەھا ھەولى ناسىينى راستەقىنەيىان و ياسا و پىسای سەپاۋ كە زيان و زىنده وەرانى سەر زەھى و فەلەك و تەنەكان لە ئامىز دەگرىت... و ردبۇونە و سەرنجىدان و تىپامان لە كۆي ئەوهى دروستكراوه، لە نىۋ ئەوانەشدا مروقق، ئەوهىش خودا ھاندانى لە سەر خستۇوه تەپروو لە ئاراستەكىرىدىنى عەقل بۇ گەيشتن بە حوكىمى عەقلى لە وديو ھەمو زانسىيىكى

هەلەینجراو له بىيىن و ئەزمۇونى هەستى و دەرھېننانى ياساكانى سروشت كە پىسىاي دروستكراون، ئەمە ئەوهىيە قورئان خاوهن ژىرىيەكان پالىدەنىت بۇ لاي بۇلىكۆلەينەوه تىايىدا، شكى تىدا نىيە ئەمە ئەوه بۇو مسولمانانى والىكىرد بگەنە مىتودى توپىزىنەوهى ئەزمۇونى راوهستاولەسەر سەرنج و شىكار بە جۆرىك لىكۆلەر تەواوى هەست و عەقلى بەكاردەھېننەت.

بەشى دووھم: ئەوهى تەنها بە بەلگەي بىستان دەزانىرىت و لە پىگەي گرنگىپېيدانى هەستەكانى ترىيان لە عەقلەوه بەدەست نايەت، وەك لە بەشى يەكەمدا، بەلکو ئەوه زانستىكە لە پىگەي وەحى خودايىيەوه بۇ پىغەمبەران دىتە ئاراوه، وەحى ليزەدا پەكانى مەعرىفەي بەدەستهاتوو بۇ مروقق كامىل دەكتات، بۇ ئەوهى بىتتە مەعرىفەيەكى كامىل بەو كاروبىارانەي هەست، يان عەقل ناتوانى پىگەيەك بۇ بەدەستھېننانىان بىگرنە بەر.

ئەوهش وەك هەوالەكانى زىندىو بۇونەوه و قىامەت و حەشر و دادگايى و بەھەشت...ھەندىكىيان لم ژيانى دونيا بۇيان هەيە لە جىهانى ئەزمۇون و واقىع و شەريعەت و سىيىستىم بن، وەك هەوالى گەلانى پىشىو و هەوالەكانى داھاتوو، هەروھا وەك حوكىمى دروست لە كۆبۈونەوه مروقىيەكان و سىياسەت و ئابورى و شەريعەت و هەموو ئەوانەي بە وەحى خودايى بۇ پىغەمبەر (دروودى خواى لەسەن) دابەزىوه بۇ ئەوهى بىيانزانى و بە خەلکى راپكەيەنىت، وەك كۆمەلەتكەن پاستەقىنەي پۇشنى هيدىا يەتىدەر، كە زانست و يەقىن دەست باوهەپداران دەخات، نە عەقلى پىغەمبەر و نە عەقلى باوهەپداران كۆشانىكىيان لە گەيشتن پېيان بەخەرج نەداوه.

﴿تَلَكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيَّا إِلَيْكَ﴾ (ھود: ٤٩). واتە: (ئەى مەممەد (دروودى خواى لەسەن) ئەو باسانەي بۇمان كەدىت لە هەوالە نادىيارەكانە كە بۇت دەننەرین، نەتۆ دەتزانى و نە هۆز و نە تەوهەكەشت پېش ئەم باسەي ئىمە).

﴿إِنَّهُ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى ﴾ عَمَّا شَدِيدُ الْقُوَى ﴿٤﴾ (النجم: ٤ - ٥). واته: (ئەمەی

کە رایدەگە یەنیت تەنها نیگاو وە حى خوايىه. جوبرەئىلى فريشته خاوهنى هيىز و  
توانىي زور، قورىئانى فير كردوووه).

جۇرىيىكى دىيکە لە فير كردنى خودايىي هەيءە، خودا وەك منەتىك بە ھەندى لە  
دۆستە صالحە كانى خۆى دەبەخشىت لە دوائى پاڭىزى دەرۈون، ئەوهش بە ئىلەم  
ناودە بىرىت، لەوانە ئەو ئايىتەي دەرىبارەي بەندە صالحەكە دەدويىت و دەفەرمۇيىت:  
﴿فَوَجَدَ أَعْبَادًا مِنْ عِبَادَنَا إِلَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَمَنَاهُ مِنْ لَدُنَنَا عِلْمًا ﴾ (الكهف:  
٦٥). واته: (لەوى بە بەندەيەك لە بەندە كانى ئىمە ئاشنا بۇو، كە لە پەرەمەتى  
تاپىتى خۆمان بەھەرەوەرمان كردىبوو، زانست و زانىارى تاپىتى خۆمانمان پى  
بەخشىبۇو، موسا (درودى خواي لە سەر)، پىيى وت: ئايا مۆلەتمە دەدەيت، كە  
شويىنت بىكەوم تا لە و زانست و زانىارىيە پىت بە خىراوە، منىش بەھەرەدار  
بىكەيت؟).

لە چىرۇكەكەي يوسفدا: ﴿وَكَذَلِكَ يَجْنِيْكَ رَبُّكَ وَيُعِلَّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ﴾ (يوسف: ٦). واته: (بە و شىۋىيەش خواي پەروەردگارت تو دىيارى دەكەت و  
ھەلتە بىزىرىدىت (بۇ پىيغەمبەرىيەتى) و ھەندىك لېكدانەوە خەوت فير دەكەت).  
ئەوهش زانسىتى تەئىلى خەونە كە ھەندى لە نەفسە پاڭىزەكان دەبىيىن و  
لېكدانەوە بۇ دەكەن.

﴿رَبِّ قَدْ أَتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَمَتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ﴾ (يوسف: ١٠١). واته:  
(پەروەردگارا، بە پەرسىتى تو پاشايەتىت پى بە خشىم و لە لېكدانەوە خەو شارەزات  
كردىم).

ئىين سينا گوزارشى لەم مانايە داوه بە وتنى: ھەندىكجار نەفس بە پالقىتە بۇونىيەكى توند پاك دەبىتەوە و كۆمەللىك زانست بەسەريدا دادەبارىت، ئە و كەسەى ھاوشىۋە ئەوه بە بىر و پىوانە پىي ناگات.<sup>(١)</sup>

بەشى سىيەم لە پىيگە كانى بەدەستەيتانى زانست: ئەوهى بە پىيگە بىستان و عەقل بەرهەم دىت، ئەوهش لە كتىبە خويىنراوە دابەزىنراوە كە خودا بۆ سەر پىيغەمبەر دەبىينىنەوە، كۆمەللىك ئايەتى تىدىا يە ئاتاجن بە وردبۇونەوە و بەلگەكارى و ھەلھېنچان و داهىننان لە دەربىرىن و گوزارەكانەوە، بۆ دوو بەش دابەش دەبىت: يەكەميان: جياوازىيان ھېيە لە دروستىيەكەي، ئەوهش برىتىيە لە تەئىيلى ئايەتى موتەشابىيە دەربارەي سىفەتكان.

دووهەم: كۆدەنگن لەسەر دروستىيەكەي، ئەوهش ھەلھېنچانى حوكىي ئەسىلى و فەرعى و مەوعىزە و بىيار و ئامازەكان و ھاوشىۋەكانيان لە ھەموۋ ئەوهى ھەلھېنچان و دەرهەننانيان لە قورئانەوە بۆ كەسىك ئەھلى ئەوه بىت پىيگە پىيداراوه.<sup>(٢)</sup>

لەوهى راپسورد، دەتوانىن بگەينە مەعرىفەيەكى ھەستى ئەزمۇونى و مەعرىفەيەكى عەقلى بورهانى، وەك لە بەشى يەكەمدا ئامازەمان پىدا، ھەروەها مەعرىفەيەكى وەحىي ئايىنى وەك لە بەشى دووهەمدا و مەعرىفەيەكىش ھەست و عەقل و وەحى كۆدەكاتەوە، ھەموۋ ئەم پىيگایانە دەقى قورئانى باسى كردىون، دەقىك كورت ھەلتەھاتووە لەسەر مانايەكى بەرتەسک لە مەفھومىيەكى ھاوجەرخ، كە كەسە مادىيەكان و مولحىدان و نەرىيەكەران پىيەوە گرفتارن لەوهى لەودىي ماددەوە شتىك بۇونى ھەبىت، كۆمەللىك ئامراز بۆ زانست - جگە لە ھەستەكان - بۇنيان ھەبىت، مەفھومىيەك بۆ زانست بۇونى ھەبىت جياواز لە مەفھومى بىناڭراو لەسەر

<sup>١</sup> الشەھرستانىي، الملل والنحل، تحقیق: محمد سید كیلانى، ج، ۲، ص ۲۰۱.

<sup>٢</sup> د. محمد حسين الذهبي، التفسير والمفسرون، ط، ۲۷۶، ج، ۱، ص ۲۷۶.

ئەزمۇونى ھەستى لە ماددەدا، جىڭە لەم جۆرانە لە زانست، لاي ئەوان تەنگ نانە بە تارىكىيەوە و بە حەكەمكىدىنى وەھمە و قىسىيە لە ئەفسانە، ئەوهش لە دىدى ئەوانەوە سەرىكىشاوه بۇ دووركەوتتەوە ئەوان لە ئايىن، چونكە لە ئايىندا پەنهانى نېيىزاو بە چاوى واقىعى ھەستكەر بۇونى ھەيە.

ئەوان بە چاوى سەر خودا نابىين، زىندۇوبۇونوھە لە دواى مردن ئەزمۇونىك لە ئەزمۇونەكانيان لە تاقىيەكاندا لە سەر مردووان و بۇزى دوايى و ئەوهى تىيدا يە لە تەرازوو و دادگايى و پاداشت و سزا و بەھەشت و ئاگىر، ھەموو ئەمانە نايەنە بەر ھەست، ئەوان تەنها باوهپىان بەوهىيە دەكەويتتە ژىر ھەست و ھەوالى ئەوانەيان بۇ دېنیت ھەستى پى دەكەن.

بە نمۇونە ئەو كەسانە دەلىيىن: ئەوانە نەفسى خۆيان بەردەدەنەوە بۇ ناو دزىيەكى و بانگە شەكەيان پۇققۇ و بىيىنەمايە، ئەوان پابەند نىن بەوهى ھەستە كان بۆيان دەھىنېت و لە رادە و سىنورەدا ناوهستن، چونكە ئەوان قىسە لە كۆمەللىك مانانى ھەمووھكى دەكەن و مامەلەي پى دەكەن بە بىيئەوە بۇونىكى بەرھەستيان ھەبىت لە دەرەوەي فىكىر، بە جۆرىك بەتوانىت - بۇ نمۇونە - بە دەست ئاماژەيان پى بکريت، يان بە چاوبىيىرلەن... ئايى دەتوانىت و شەمى (زانست) بېيىرلىت، يان دەستى لى بىرىت، يان بۇن بکريت؟

نمۇونە ئەوه ناوى رەگەزەكان، وەك مەرقۇق و گىاندار و پۇوهك...

ئايى ئەوه دەرچۈن نىيە لە بازنهى ھەست و ئەوهى ھەستە كان دەستيان بۇ دەبەن؟ ! .

ئايى مادىيە كان رەدى ئەوه دەكەنەوە لە مەرقۇدا بۇققۇ و عەقل و نەفس ھەيە؟ ! .

ئايى ئەوه رەد دەكەنەوە ئەوان ئەگەر مەرقۇ بخەنە ژىر و ردترىن و ردبىيىنى زانستىيەوە و گەردىيلەكانى جەستەيى بېشىكىن، ئايى دەتوانى بۇققۇ، يان عەقل، يان نەفس بىدۇزىنەوە؟ ! .

بەپىي داخوانى ئەم لۆزىكە بىت، زانست تەنها لە دراوهەكانى ھەستەوە شتى پى دەگات، پۇچ و عەقل و نەفس بۇونيان نىيە، بۆيە پەيىبردن و وىئىناكردن و خەيال و تۆماركىرىن و يادەوەری بۇونيان نىيە.<sup>(١)</sup>

---

<sup>١</sup> بىگەپىوه بۇ: عبدالكريم الخطيب، الدين ضرورة حياة الإنسان، ص ٣٨، ٣٩.

بەشی دووهەم :  
میتۆدی وردبۇونەودى عەقلى  
لە قورئانى پېرۋىزدا

چه مکی میتقد، یان پهپردهو (المنهج) به شیوه‌یه کی گشتی "بریتییه له پیگه‌ی  
لیکولینه‌وه له حهقیقه‌ت له هر زانستیک له زانسته‌کان، یان له هر بواریک له  
بواره‌کانی مه عریفه‌ی مرؤیی".<sup>(۱)</sup>

گه رکاره‌که بهو جوره بیت، ئایا قورئان عهقله‌کان بهرهو میتقدیک له باس  
(لیکولینه‌وه) ئاراسته ده‌کات؟ یان ئایا قورئان مسولمانان بۆ به‌کاره‌یینانی عهقل به  
به‌کاره‌یینانیکی به‌لگه‌کاری بانگ ده‌کات؟ ئه‌و کاره چونه؟.

وه‌لام: کاریکی سروشتبیه ئه‌و کتیبه‌ی بانگ ده‌کات بۆ وردبوونه‌وهی عهقلی و  
بانگ ده‌کات بۆ زانست و مه عریفه هر ده‌بیت ژیرییه کان ئاراسته بکات بۆ  
میتقدگه‌لیک له لیکولینه‌وه، ئه‌و میتقدانه جوراوجورن به جوراوجوری سه‌رچاوه‌ی  
مه عریفه و بابه‌تە‌کانی، بۆیه بانگه‌وازن بۆ به‌لگه‌یینانه‌وهی راسته‌وحو و  
ناراسته‌وحو بهو جوره‌ی پاش که میکی دیکه پوشنی ده‌که‌ینه‌وه، به‌لام له  
سه‌ره‌تاوه پیمانخوشه ئه‌وه پوشن بکه‌ینه‌وه قورئانی پیغز کتیبیک نییه له زانستی  
لۆژیک (علم المتنق) دا، به‌لکو کتیبی دواین په‌یامه، گفتگو له‌گه‌ل مرؤف ده‌کات له  
هه‌موو کات و شوینیک، لیرهوه ئه‌م کتیبه کومه‌لیک بنه‌ما (بناغه)ی گشتی بۆ  
به‌لگه‌ی عهقلی له‌ئامیز ده‌گریت و دریزه‌ی ئه‌وه به‌لگانه بۆ عهقلی مرؤیی وازلى  
ده‌هینیت بۆ ئه‌وهی هنگاو هلبگریت له دانانی دریزه‌ی ئه‌وه به‌لگانه و دوزینه‌وهی  
یاساکانیان و پیگه‌ی به‌کاره‌یینانیان به‌جوریک گونجاو بیت له‌گه‌ل سروشتبی  
بانگه‌وازی قورئان بۆ ئیمان به کۆی جیهانه‌کانه‌وه: جیهانی دونیا و دواپرۇز و  
جیهانی دەرهوھ و ناوه‌وھ و جیهانی واقعی و نمۇونە، و جیهانی مادی و مەعنەوی، و  
جیهانی پەنهان و بىنراو.

"بەھۆی بەمەرجگرتنى ئیمانى ئیسلامى (ئیمانى باوەپدار بە هه‌موو ئه‌م  
جیهانانه و مەیدانه‌کانیان) هر دەبۇو میتقدی ئیسلامى هه‌موو پیگه و ئامرازه‌کان -

<sup>۱</sup> د. علي سامي النشار، نشأة الفكر الفلسفى في الإسلام، ط. ٨، ج. ١، ص. ٣٦.

که ئەم گشتگیرییه دىئننە دى و دەستەبەر دەكەن - بۇ ھۆشیارى و مەعرىفە كۆبکاتەوە و لە سنور و پادەيەكى دىاريڪراودا بە تەنها نوھەستىت<sup>(١)</sup>، وەك چۆن خاوهن ئەنگىزە مادىيەكان، يان باتنىيەكان و كەسانى دىكە گرتۇويانەتەبەر.

لە رېڭىھى باڭگەوازى قورئانى پېرىز بۇ وردىبوونەوهى عەقلى، دەتوانىن بگەينە مەشخەلى مىتۇدەكە بۇ وردىبوونەوهى پاست و دروست، ئەوهى لايى من دەركەوتۇوه ئەم مىتۇدە بۇ دوو لايەن دابەش دەبىت:

لایەنى يەكەم: تىايىدا قورئانى پېرىز باڭ دەكەت بۇ سېرىنەوهى ھەموو ئەو كۆسپانەي دەبنە لەمپەر لەبەردەم عەقل و جىبەجىكىرىنى چالاكىيەكانى، لەو كۆسپانە چاولىيەكەرى كويىرانە و گومانى ناپەسەند و ئارەزۇو... لایەنى دووهەم باڭگەوازى قورئان بۇ بەلگەھىننەوهى عەقلى دەگرىتەخۇ.

لایەنى يەكەم: سېرىنەوهى ئەو كۆسپانەي دەبنە لەمپەر لەبەردەم عەقل و جىبەجىكىرىنى چالاكىيەكانى:

### ۱ - لۆمەكردىنى چاولىيەكەرى كويىرانە:

كارىيەكى بەلگەنەويسىتە، باڭگەردىنى قورئان بۇ وردىبوونەوهى عەقلى داواى لۆمەكردىنى چاولىيەكەرى كويىرانە بکات، ئەوهەش، چونكە چاولىيەكەرى كارى عەقل پۈوچ دەكاتەوە (دەسېرىتەوە)، كەسى چاولىيەكەر كاتىك قىسى كەسىكى دىكە بەبى بەلگە وەردەگرىت دەبىتە كەسىكى بودەل (گرگن)<sup>(٢)</sup>، ئەمەش پىچەوانە يە لەگەل ئەوهى قورئان باڭگى بۇ كردووه و بەرەھەلسى ئەوه دەكەت لە قورئاندا ھاتووه لە بەلگە و بورھان و تىيەكەيشتن و ھۆشىيارى دەخوازىت.

<sup>١</sup> بگەپىوه بۇ: د. محمد عمارة، (معالم المنهج الإسلامى). تحت الطبع.

<sup>٢</sup> بگەپىوه بۇ فەرمۇدەكەى پىتەمبەر (درودى خوداي لەسەر بىت: (ھىچ كەس لە ئىتىوھ با بۇودەل نەبىت... رواه الترمذى في باب الإحسان والغفو من كتاب البر وصلة الرحم... بۇودەل كەسىكى پۈوچە و شوينى ھەموو شت دەكەۋىت.

خودا (سبحانه وتعالی) ده فه رمویت: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَلْوَأْبَلْ تَسْجِعُ مَا أَفْتَنَأَ عَلَيْهِ أَبَاءَنَا أَوْلَادَكَ أَبَا أَوْهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ﴾ (البقرة: ۱۷۰). واته: (ئهگهربه و خله که نادانه بو تریت: شوینی ئه و به رنامه یه بکهون، که لایه ن خواوه پهوانه کراوه، دلهین: نه خیر، هر شوینی ئه و ده که وین که باوه باپیرانمان پیوهی ئالووده بیون و له سه ری راهاتون، ئایا ئهگهرباوه باپیرانیشیان تی نه گه یشتتو هیچ نه زان و ناشاره زاو پینمومویش و هرنه گرن). هروهها ده فه رمویت: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَاتَلُوا حَسْبَنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا أَوْلَادَ كَانَ أَبَا أَوْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ﴾ (المائدہ: ۱۰۴).

ئه و که سه چاولیکه رانه ریگهی زانستیان له سه ر خویان بربیوه ته و بیبه شبوونیان له حالیبیون له سه ر خویان تو مار کردووه، چونکه ئه وان "به چاولیکه ری بهره لستی به لگه و ئاماژه یان کرد"<sup>(۱)</sup>، سه رباري چاولیکه ری باب و باپیران، ئه وانهی به نه بیونی زه وتن و نه بیونی زانست لیوانلیو بوبوون.

ئیسلام پازی نابیت عه قلی مسولمان بچیته زیر باری هر ده سه لاتیک ریگری لی بکات له سه ربیه خویی و رد بیونه و، ته نانه ته گه ر ده سه لاتیک ده سه لاتی خودی پیاوانی ئایین بیت، ئه مهش روشن ده بیت و کاتیک خودا لومهی ئه وانه ده کات عه قلی خویان سرپیه و و چوونه زیر ده سه لاتی ئه حبار و رو هبانه و ده ستیان کرد به په رستنیان له خوار خوداوه.

خودا (سبحانه وتعالی) ده فه رمویت: ﴿أَتَحْكُمُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَنَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُورِنَ اللَّهِ﴾ (التوبۃ: ۳۱). واته: ((گاور و جوو) حاخام و قه شه کانی خویان کردووه ته په روه ر دگاری خویان له جیاتی خوا).

---

<sup>۱</sup> الفخر الرازی، التفسیر الكبير، ج<sup>۵</sup>، ص۷.

ئايده ته کانى قورئاني پيرۆز راشکاون له وهى چاولىيکەرى بەبى عەقل شانوشكۈى  
بىباوهپانە<sup>(۱)</sup>، ئەوهش بەلگەيە له سەر ئەوهى مەرۋە نابىتە باوهەردار تا بە  
بەرچاپروونىيە وە دىنە كەى خۆى دەزنه ويىت و قەناعەتى پى دەكەت، نەك لەپىناو باب  
و باپيران. بۆيە "ئومەت كۆدەنگىيان هەيە له سەر پۇوچىرىدىنەوهى چاولىيکەرى لە  
بىرۇباوهپەدا"<sup>(۲)</sup>.

بانگەوازى قورئاني پيرۆز بۇ لۆمە كەردىنى چاولىيکەرى بريتىيە لە ئامادە كەردىنى  
زەين بەھېزە وە بۇ جىيە جىيەكەرنى رىسايەك لە گىنگەترين رىساكانى مىتۆدى ياس و  
لىكۆلىيە وە، ئەوهش بريتىيە لە بەدورگەرتىنى شىوارى حالىبۇونى بە میراتگىراو.. كە  
لە زۆربەي كاتە كاندا ھەلەيە و سەردە كېشىت بۇ دەرئەنجامى ھەلە.

## ۲- خۆبە دورگەرتىن لە گومانى خراب (ناپەسەند):

كورئاني پيرۆز - بە رېيگەي خۆى بۇ راستىكەنە وە مىتۆدى وردبۇونە وە عەقلى  
- بانگ دەكەت بۇ خۆبە دورگەرتىن لە گومان، چونكە "گومانكراو يەقىن نابەخشىت...  
و بىناكراو له سەر گومان لەپىشترە بەوهى گوماناوى بىت".<sup>(۳)</sup>

لىرىھە وەستان له سەر گومان بەبى ھەولدان بۇ داواى زانست و يەقىن ئەوهەيە  
كورئاني پيرۆز لۆمە دەكەت، چونكە گومان شتىڭ سوود بە حق ناگەيەنیت.

خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمۇيىت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيُسَمُُونَ اللَّهُ أَعْلَمُ  
أَلَّا أَنْتَ وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَعْلَمُونَ إِلَّا الظَّنُّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُعْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا﴾<sup>(۲۷)</sup>  
(النجم: ۲۷ – ۲۸). واتە: (بىيگومان ئەوانەي كە باوهەر بە قىامەت و لىپرسىنە وە  
ناھىيەن ناوى ئافرەت دەنیيەن لە فريشته كان. ئەوانە له بارەيە وە هېچ جۆرە زانستى

<sup>۱</sup> يونس/ ۷۸، الأنبياء/ ۵۲، الشعراء/ ۷۴، لقمان/ ۲۱، الزخرف/ ۲۲، إبراهيم/ ۱۰، هود/ ۶۲.

<sup>۲</sup> القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، ج ۲، ص ۲۱۲.

<sup>۳</sup> الفخر الرازي، التفسير الكبير، ج ۲، ص ۱۰۳، ۱۰۴.

و زانیاریه کیان نییه، به لکو هر شوینی گومانی بی سه روو بن ده کهون، له کاتیکدا  
که گومان به هیچ شیوه یه ک جیگه‌ی حق و راستی ناگریته وه).

هه رووه‌ها ده فه رمویت: ﴿ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مَنْ عِلْمٌ فَتُخَرِّجُوهُ لَنَا إِنْ تَثْبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ  
وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَحْرُصُونَ ﴾ (الأنعام: ١٤٨).

هه رووه‌ها ده فه رمویت: ﴿ إِنَّكُمْ عَمَّا يَعْمَلُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يُحَرِّصُونَ ﴾ (الأنعام: ١١٦).  
﴿ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا أَنْيَابُ الظَّنِّ ﴾ (النساء: ١٥٧).

خدوا (سبحانه وتعالى) ئوانه‌ی شوینی گومان ده کهون به نه بیونی زانست و به  
درق و هه لبه ستون و هسفیان ده کات، بؤیه زانیايان کوده نگیان هه یه له سه رئه وهی  
"خو کورت هه لهیتان له سه گومان له ئوسولی دیندا پیگه پینه دراوه"<sup>(١)</sup>، به لام له  
لجه کاندا پیگه پیدراوه "له بئر ئه سته مبیون به وهی مرؤفیک بگاته زانست به  
واقیعه کانی داهاتوو بؤیه گومان له جیگه‌ی زانست پاستده بیت‌هه وه"<sup>(٢)</sup> تا بورهان و  
یه قین ده ده کهون.

لیره‌دا گومان هنگاویکی میتودی ده نوینیت، ده کریت سه ربکیشیت بق زانست،  
یان شک، یان درق، بؤیه عهرب گومانیان به زانست و شک و درق ناوبدووه، ئه گه  
به لگه کانی زانست پاستبیونه وه و زورتر و گهوره تر بیون له به لگه کانی شک  
گومانه که برتییه له یه قین، ئه گه ر به لگه کانی یه قین و به لگه کانی شک هاوتا بیون  
ئه وا گومانه که برتییه له شک، ئه گه ر به لگه کانی شک زیاتر بیون له به لگه کانی  
یه قین گومانه که درقیه (وه همه).<sup>(٣)</sup>

<sup>١</sup> الفخر الرازی، التفسیر، ج ٣، ص ١٥٥

<sup>٢</sup> القاضی عبدالجبار، المحيط بالتكلیف، تحقيق: عمر سید عزمی، ص ٢٢.

<sup>٣</sup> السیوطی، الاتقان، ج ١، ص ٢١٣، هه رووه‌ها بگه بیوه بق: الراغب الأصفهانی، الذريعة في مکارم الشریعة،

ص ١٨٥

قررتوبی ده‌لیت: "گومان (ظن) له شهريعه‌تدا دوو به‌شه: په‌سه‌ند و ناپه‌سه‌ند، گومانی په‌سه‌ند ئوه‌يیه ئايینى گومانبهر و گومانپىّراوى له‌گه‌ل سه‌لامه‌ته، گومانى ناپه‌سه‌ند دزى ئوه‌يیه، بې بەلگەي ئايىتى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَأُوا أَجْنَبِيُّوا كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ إِنَّكُمْ بَعْضَ الظَّنِّ إِنَّمَا﴾ (الحجرات: ۱۲)<sup>(۱)</sup>، له‌سەرئوه "گەر گومانەكە لە نيشانەيەكى بە‌ھېزه‌وه بىوو قبۇولكراوه و مەدھىرىلا، ئەگەر لە نيشانەيەكى لاۋازه‌وه بىوو، ناپه‌سه‌ندە".<sup>(۲)</sup> كاتىك قورئانى پىرۇز بانگ بۆ دووركەوتىنەوە دەكات لە گومانى ناپه‌سه‌ند، لەهەمانكات پىداگرى دەكات لە راستبۇونەوهى زانستى دروست و دامەزدانى يەقىن لەسەر بىنچىنەيەك لە وربۇونەوه و بەلگەھىننەوهى عەقلى دروست.

### ۳ - لۆمە ئارەزۇو (ھوي):

ھەلويىستى قورئانى پىرۇز لە لۆمە‌کردنى ئارەزۇو لەهەمانكاتدا ئاگاداركىرىنى وھى عەقلە بۆ لاي مىتۆدى دروستى وربۇونەوهى عەقلى، چونكە ئەگەر ئارەزۇو دەستوھەردانى كرد لە بېيارە كامان بەسەر شىتدا، بىشىك دەبىتىھ تىكىدەرى ئەو بېيارە، ئەوهش لەبەر ناكۆكى ئارەزۇو و تەبانەبۈونى، بۆيە "لە يەكلاكىرىنى وھى ماددهى ئارەزۇودا بە رەھايى شەرع هاتووه، چونكە ئەگەر ئارەزۇو بۇو بە ھەندى لە پىشەكىيەكانى بەلگە، تەنها ئەوه بەرهەم دەھىننەت شوينكەوتىنى ئارەزۇوی تىدایە، ئەوهش پىچەوانەي شەرعە، پىچەوانەي شەرعىش لە ھىچ رېكەيەكەوه ناچىتىھ و نىيۇ شەرعەوه".<sup>(۳)</sup>

خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمويىت: ﴿وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ، وَنَهَىَ النَّفَسَ عَنِ الْهُوَىٰ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ﴾ (النازعات: ۴۰ – ۴۱). واتە: (بەلام ئەوهى لە

<sup>۱</sup> تفسير القرطبي، ج ۱۶، ص ۳۲۲

<sup>۲</sup> الراغب الأصفهاني، الذريعة في المكارم الشرعية، ص ۱۸۶، تفسير الفخر الرازي، ج ۲، ص ۲۲۵، السيوطي، الاتقان، ج ۱، ص ۲۱۳

<sup>۳</sup> الشاطبي، المواقفات في أصول الشريعة، تحقيق د. محمد عبدالله الدران، ج ۴، ص ۴۲۲

پایه و شکوی په روهردگاری ترسابیت و حیسابی بو کردبیت و جله‌وی نه‌فسی له هه موو هه‌واو هه‌وهس و ئاره‌زوویه کی نادرrost گرتبیته‌وه، بىگومان هر به‌هه‌شت جىگه‌ی مانه‌وه و حه‌وانه‌وه و گوزه‌رانییه‌تی). ﴿يَنَّا وُدُّا إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ يَا لَحْقَ وَلَا تَتَبَعْ أَهْوَاءَ الْهَوَى فَيُضْلِلَكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾ (ص: ۲۶).

له هر جىگه‌یه ک ئاره‌زوو بونی هه‌بیت، زانست و هیدایه‌ت و حق، ناری ده‌کرین و سته‌م و گومراپی (سەرلىشىوان) ده‌رده‌کەون.

﴿كُلُّ أَنَّبَاعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾ (الروم: ۲۹).

﴿وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيَضْلُلُونَ بِآهَوَاهِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾ (الأنعام: ۱۱۹).

﴿وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنْ أَنَّهُ﴾ (القصص: ۵۰).

﴿وَلَا تَتَبَعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ﴾ (المائدة: ۴۸).

لۆمه‌کردنی ئاره‌زوو به هنگاویکی پیویست داده‌نریت و که‌سى عه‌ودال بۆ حق و زانست لىی بىنیاز نییه، چونکه ده‌بى زانا خۆی به‌دووربىگریت له هه موو ئه‌وهی په‌یوه‌سته به خودی خویه‌وه له به‌رانبه‌ر هىننانه‌ی دى ئه‌وهی لەم سەرده‌مەدا پییددەوت‌ریت (بابه‌تیانه)، که په‌ییبردنی راسته‌قینه‌ی زانستی وا لىدەکات گشتگیرتر و بەرینتر بیت لای زیاتر له کەسیک، یان لیکۆلەریک به‌هه‌مان پىگه، هرچەند گوشەی په‌ییبردن تایبەت به هەریه‌کەیان له‌یه‌کدى جیاواز بیت.

بیرتراند راسل<sup>(۱)</sup> گوزارشت لەم مانایه دەدات، کاتېک پېیوایه "ئه‌وهی بابه‌تى بیت: ئه‌وهی په‌یوه‌ندىيەکەی بە تاكى جۆراوجۆرى بىنەرەوه يەكسانه، هرچەند ئه‌وهی لىيەوه دەبىن لە‌يە‌کدى جیاواز بیت".<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> ۱۹۷۰ - زانای ژیربىزى مەنتق و بىرکارى و مىۋۇنۇوس و پەخنەگرى كۆمەلایەتى بەريتاني بۇو - ورگىپ.

<sup>۲</sup> بیرتراند راسل، الفلسفە بنظرە علمیة. تعریف: د. زکی نجیب محمود، ص ۱۳۱.

لایه‌نی دوووهم: ریگه کانی قورئان له به لگه هینانه وهی عه قلیدا:

### ۱ - به لگه هینانه وه به شوبهاندن و نمونه:

ئەمە شیوه‌یەکه لە شیوه کانی قورئان بۆ نزیکىردنە وەی حەقیقت بە نمونە هینانه وە "بۆ رۆشنکردنە وەی مانای ھەمووەکی، يان بینینی بەشەکی و به لگه هینانه وە به حالى ئیستا له سەر پەنهان (نادیار)".<sup>(۱)</sup>

خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمویت: ﴿وَيَصْرِيبُ اللَّهُ الْأَمَّاثَلَ لِتَأْيِيدَهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ (ابراهیم: ۲۵). واتە: (جا خوای پەروەردگار ئەم نمۇنەنە دەھینیتە وە بۆ خەلکى، بەلکو يادەوەری وەرگەن).

لە هینانه وە نمۇنە زیادە حالىکردن و بېرخستنە وە وېناکردن بۆ مانا بۇونى ھەيە، ئەوەش، چونكە مانای عەقلی پووت ھەست و خەيال و وەھم قبۇللى ناكەن، ئەگەر يەكسان بەوانە، لە بەرهەستەكان باس بکریت، ھەست و خەيال و وەھم وازدەھینن لەو كىيەر كىيە و ژنەوراو (ماقوول) بەسەر بەرهەست (محسوس) دا پراپېر دەبىت و تىگەيشتنى تەواو و گەيشتن بە داواكراو بەرهەم دىت<sup>(۲)</sup>، لە قورئاندا زىرىيەك لە ئايەت ھەن بۆ هینانه وە نمۇنە و نزیکىردنە وەی حەقیقتە كان<sup>(۳)</sup>، قورئانى پىرۇز ئەوە رۆشن دەكاتە وە تەنها خاوهەن عەقلەكان سوود لەو نمۇنەنە دەبىن "ئەوانە لە ھەموو شیوه‌یەك (وېنەيەك) ماناکەى دەخوازن و لە ھەموو توېكلىيک كرۇكەكەی وەردەگەرن و لە پوالەتى ھەموو قسەيەكە وە بۆ نھینى و كرۇك دەگۈزىنە وە"<sup>(۴)</sup>، خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمویت:

<sup>۱</sup> الإمام محمد أبو زهرة، المعجزة الكبرى القرآن، ص ۳۵۷.

<sup>۲</sup> تفسير الفخر الرازى، ج ۱۹، ۱۲۰، ص ۱۲۱.

<sup>۳</sup> البقرة/ ۲۵۹، الحج/ ۷۳، ۷۴، الكهف/ ۲۲ - ۴۴، القلم/ ۱۷ - ۳۳، النحل/ ۷۵ - ۷۶، ئەمانە و كومەلىك ئايەتى دىكە.

<sup>۴</sup> تفسير الفخر الرازى، ج ۱۹، ص ۳۹.

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي إِنَّ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ ءامَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَلْحُقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضْلِلُ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضْلِلُ بِهِ إِلَّا الْفَسِيقُونَ﴾ (البقرة: ٢٦).

واته: (به پاستی خوا باکی نییه و نه نگ نییه به لایه وه هر نمونه يه ک بهینیته وه، به میشونله يه ک، له ویش بچووکتر بیت یان گهوره تر، جا ئوانهی ئیمان و باوه رپیان هینناوه، ئوه چاک ده زانن ئه م نمونه يه پاسته و له لایه ن په روهر دگاریانه وه يه، ئوانهش کافر و بیباوه پن ده لین: خوا م به ستی چی بوبو له م نمونه يه دا؟ (خوا گهوره ش ده فه رمویت) زوریکی پی گومرا ده کات و زوریکی دیکه يشی پی هیدایت و پینمووی ده کات، به لام دیاره جگه له لار و ویر و یاخی و تاوانباران که سی دیکه گومرا ناکات...).

ئه م ئایه ته پوشنی ده کاته و خه لکی له و هرگرتني به لگه له هینانه وهی نمونه وه (ضرب الأمثال) دوو دهسته ن:

دهسته يه ک خودا عه قل و دلیکی پوشنی پیداون، گوی بۆ حق ده گرن و و هریده گرن و کاری پی ده کهن، دهسته يه کیش سه رسه ختیان تووشبووه ئه گه ر به لگه به هیز بوبو ئوان سوربیوون و پیداگریان له گومرا بیدا زور ده بیت.

تیبینی ده کهین، نمونه قورئانیه باسکراوه کان به توندترین شیوه به واقعیت بهره سته وه گریدراون، بۆ ئوهی واقعیت بهره سته بکنه بنچینه يه قین له بپیار داندا، لیره وه گرنگیدانی قورئان به بینین و مه عریفه ئه زمونی له زوریک له هه لؤیستدا دیته ئاراوه.

"کاتیک مه جووس بانگه شهی ئوهیان کرد فریشته بهندهی په حمانن و ره گه زیان مییه، قورئان بانگه شه در یینه کهی ئوهانی ره دکرده وه و به په رچی دانه وه، به وهی ئه وان دروستکردنی فریشته یان نه بینیوه، ئیت چون بپیار ده دهن

به وهی ئهوان مین، يان نین<sup>(۱)</sup>، خودا (سبحانه وتعالى) ده فه رمویت: ﴿ وَجَعَلُوا  
الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَّا أَشَهَدُوا خَلْقَهُمْ ﴾ (الزخرف: ۱۹). واته: (ئه و  
خوانه ناسانه فريشته كان كه بهندھي خواي ميهره بان، به كچي خوايان دهدادي  
قهلم! ؟ ئايا ئهوان ئاماده دروستكردنیان بوون؟ ! له ئايیندهدا ئه م بوختانه يان  
له سهر دنوسريت و پرسپياريشيان لى ده كريت).

"شهادة - ببينين (ئاماده بوون له سهر پووداوه كه)" ئه زمووننيکي به رهه ستي  
ببينيني واقيعيه، سه ردە كيشيت بق زانستي راسته قينه له بەرانبەر گومان و درق،  
بؤويه خودا (سبحانه وتعالى) ده فه رمویت:

﴿ مَا لَهُمْ بِذَلِيلٍ كَمِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴾ (الزخرف: ۲۰). واته: (.. وه نه بيت  
له سهر بنچينه هيج زانستي و زانياريه كه و قسيه بکن، ئه مانه تنهها درق نه بيت  
هيچي ديكه نالىن).

ئهوان هيج به لگه يه كيان به دهسته وه نيء له به لگه و بورهان و بینين، له  
جيگه يه كى ديكه له سوره تى "الصفات" خودا (سبحانه وتعالى) ده فه رمویت: ﴿ أَمْ  
خَلَقَنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَّا وَهُمْ شَهِدُونَ ﴾ (الصفات: ۱۵۰). واته: (ئايا مەگەر  
فريشته كانمان به ميئىنە درووستكردووه و لهو كاتەدا ئهوان له وي بوون؟ !)،  
هه روهها ده فه رمویت: ﴿ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴾ (الصفات: ۱۵۴). واته: (ئايا چيتانه  
و چون بپيارى بى به لگه يه واده دهن؟ !)، كهابو بق ئه وهی حوكم يه قين بيت، هر  
ده بيت له سهر ببينيني واقيعي راستبووبىتى وه، ئه گەر به لگه يه عەقلى راستبووه وه  
له سهر ببينيني واقيعي نهرى كرا، ئهوا هر ده بيت به لگه يه نه قلى (گوازداوه) بوونى  
هه بيت، خودا (سبحانه وتعالى) ده فه رمویت: ﴿ أَمْ لَكُمْ سُلْطَنٌ مُّبِينٌ ﴾  <sup>۱۵۶</sup> فَأَنُوا بِكَتِبِكُمْ

<sup>۱</sup> د. محمد السيد الجليند، نظرية المنطق بين فلاسفة الإسلام واليونان، ص ۲۶۶.

إن كُنْتُمْ صَدِيقِنَ ﴿١٥٧﴾ (الصافات: ١٥٦ - ١٥٧). واته: (ئایا مەگەر بەلگە و شتىکى  
بەھىز و ئاشكراتان بەدەستەوەيە. ئادەي: كوا كتىپitan، كوا بەلگەتان ئەگەر ئىيۇه  
راست دەكەن، بىھىننە مەيدان).

## ۲ - بەلگەھىنانەوە بە بشكارى:

لە بەلگەكانى قورئان، بەلگەي بەشەكىيە و لەسەر يۈرۈداوگەلى بەشەكى شان  
دادەدات و هەر بەشىك بە تەنها شياوه بەلگەيەك بىيت.

لەوانە ئەم ئايەتانە: ﴿قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَّمَ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ أَصْطَفَنَاهُمْ خَيْرٌ أَمَا  
يُشْرِكُونَ ﴿٥﴾ أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتَنَا بِهِ حَدَائِقَ  
ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْسِيُوا شَجَرَهَا إِلَّهٌ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ﴿٦﴾ أَمَّنْ  
جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خَلْلَهَا أَنْهَرًا وَجَعَلَ لَهَا رَوْسِيَّ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِرًا  
إِلَّهٌ مَعَ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧﴾ أَمَّنْ يُحِبِّ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ  
وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ إِلَّهٌ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا نَذَرْ كُرُونَ ﴿٨﴾ أَمَّنْ يَهْدِي كُمْ فِي  
ظُلْمَادِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرِسِّلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيِ رَحْمَتِهِ إِلَّهٌ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا  
يُشْرِكُونَ ﴿٩﴾ أَمَّنْ يَبْدُوا الْخَلَقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّهٌ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا  
هَكَانُوا بِرَهْنَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِنَ ﴿١٠﴾ (النمل: ٥٩ - ٦٤). واته: (بلى: سوپاس و  
ستايىش بۆ خواي مىھەبان، سلاو لەسەر ئەو بەندانەش كە ھەلى بىزاردوون، ئايى ئەو  
خوا مىھەبانه چاكتىرە (كە بېرسىرىت و پەيرەوى بەرنامەكەي بىكريت)، يان  
ئەوانەي ئەوان دەيکەنە شەريك و ھاوهەل بۆي؟ يان ئەو زاتەي ئاسمانەكان و زھوي  
دروستكردووه و لە ئاسمانەوە بارانى باراندووه، جا باخ و بىستانى جوان و  
پازوھەمان پى بەرهەم ھىنناوه، ئىيۇھ نەتاندەتوانى درەختەكانى بىۋىنن، چ جاي  
بەروبومەكەي، ئايى رەوايە، كە خوايەكى دىكە لەگەل خواي پەروھەردىگاردا

هه بیت؟ نه خیر، له‌گه لئه و هه مهو به لگانه دا زوربه‌ی ئه و خه‌لکه له پیازی راست لاده‌دهن و شوینی چه‌وتی و نادرستی ده‌کهون. که زه‌وی دامه زراندووه و له ناویدا جوگه و پوباری ره‌خساندووه، هروده‌ها زنجیره چیای تیادا چه‌سپاندووه، له نیوان دوو ده‌ریاکه‌شدا بـه‌ربه‌ستی به‌رپاکردووه، ئایا ره‌وایه خوایه‌کی دیکه له‌گه لخوا په‌روه‌ردگاردا هه بیت؟ نه خیر وا نییه، له‌گه لئه و هه مهو به لگانه دا زوربه‌ی ئه و خه‌لکه نازانن و تیناگه‌ن...).

له م ئایه‌ته پـیرفـزانه دا به‌شکاری له هـینـانـهـوـهـیـ بهـلـگـهـ بـوـونـیـ هـهـیـ، بهـجـوـرـیـکـ هـهـرـ بهـشـیـکـ لـهـ خـوـدـیـ خـوـیدـاـ بهـلـگـهـیـهـکـیـ رـاـسـتـبـوـوـهـوـ بـیـتـ، لـهـ کـوـئـیـ هـهـمـوـوـشـیـانـ بهـلـگـهـیـهـکـیـ هـهـمـوـهـکـیـ هـهـیـ لـهـ سـهـرـئـهـوـهـیـ هـهـمـوـوـ بـچـوـوـکـیـکـ، يـانـ گـهـوـرـهـیـهـکـ درـوـسـتـکـراـوـیـ خـوـدـانـ وـ بـهـلـگـهـنـ لـهـ سـهـرـ بـوـونـیـ خـوـدـاـ (سبـحـانـهـ وـتـعـالـیـ).<sup>(۱)</sup> ئـهـ گـهـرـئـمـ بـهـلـگـهـهـینـانـهـوـهـ لـهـ بـهـشـهـکـیـهـوـهـ بـگـوـیـزـیـتـهـوـهـ بـوـ هـهـمـوـهـکـیـ، يـانـ لـهـ تـایـبـهـتـهـوـهـ بـگـوـیـزـیـتـهـوـهـ بـوـ گـشـتـیـ، بـهـرـانـبـهـرـ بـهـوـهـ گـوـاسـتـنـهـوـهـ دـهـبـیـنـیـنـ لـهـ هـهـمـوـهـکـیـهـوـهـ بـوـ بـهـشـهـکـیـ، يـانـ لـهـ گـشـتـانـدـنـهـوـهـ بـوـ تـایـبـهـتـکـرـدنـ.

### ۳ - به لگه هینانه وه به گشتاندن، پاشان تایبه تکردن:

"گشتاندن ئه وه يه پرسىكى گشتى باس بـكـرـيـتـ وـ سـهـرـ بـكـيـشـيـتـ بـوـ جـيـگـيرـكـرـدنـ باـنـگـهـشـهـيـكـ بـهـ شـيـوـهـيـهـکـيـ گـشـتـيـ، يـاشـانـ بهـلـگـهـهـينـانـهـرـهـوـهـ دـهـسـتـ دـهـبـاتـ بـوـ بـهـشـهـکـانـيـ پـرـسـهـكـهـ وـ دـهـيـسـهـ لـمـيـنـيـتـ هـهـمـوـهـ بـهـشـهـکـيـهـكـ لـيـيـ سـهـرـدـهـكـيـشـيـتـ بـوـ جـيـگـيرـكـرـدنـ باـنـگـهـشـهـ دـاـواـكـراـوـهـكـهـ، يـانـ لـهـ کـوـيـداـ سـهـرـدـهـكـيـشـيـتـ بـوـ جـيـگـيرـكـرـدنـ باـنـگـهـشـهـكـهـ"<sup>(۲)</sup>، لـهـوانـهـ ئـهـمـ ئـايـهـتـانـهـ:

<sup>۱</sup> الإمام محمد أبو زهرة، المعجزة الكبرى، ص ۲۵۰.

<sup>۲</sup> سـهـرـچـاوـهـيـ پـيـشـوـوـ.

﴿ قَالَ فَمَنْ رَبِّكُمَا يَمْوَسِي ﴾٤٩﴿ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَنَا كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى ﴾٥٠﴿ قَالَ فَمَا بَأْلَمَ الْقُرُونَ الْأُولَى ﴾٥١﴿ قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَى ﴾٥٢﴿ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُّلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَنَا بِهِ أَرْوَاحًا مِنْ نَبَاتٍ شَقَّ كُلُّوا وَارْعُوا أَنْعَمَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِأُولَى النُّهَياتِ ﴾٥٣﴿ مِنْهَا حَلَقْنَكُمْ وَفِيهَا غَيْدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ﴾٥٤﴾ (طه: ٤٩ - ٥٥). واته: (فيرعهون به فيزدهوه وتى: باشه ئهى موسا په روهدگاري ئىيده؟! موسا وتى: په روهدگارمان ئه و زاته يه، كه هەموو شتىكى بەتاپىتى و پىكopicكى دروستكردووه، پاشان پىنمۇوپى كردووه، تا بەچاكى دەورى خۆى بېينىت. فيرعهون وتى: ئهى ئه و هەموو خەلکەي، كه له وەو پىش تىاچوون، چيان ليھات و سەرەنجاميان چۈنە؟! موسا وتى: زانىارى ئەوانە، لاي په روهدگارمه و لە دۆسىيەكانى (لوح المحفوظ) دا پارىزراوه، په روهدگارى من، هيچى لىٰ ون نابىت، هيچ شتىكىش فەراموش ناكات...).

خودا (سبحانه وتعالى) لەسەر زمانى موسا (سەلامى خواى لەسەر) كەليمەيەكى كۆكەرهوه و دەرخەرى ماناي په روهدگارى دەفەرمويت، لەگەل په روهدگاريش عىبادەت و كەمالى خوايەتى خودا: ﴿ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَنَا كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى ﴾٥٠﴾ (طه: ٥٠). واته: (موسا وتى: په روهدگارمان ئه و زاته يه، كه هەموو شتىكى بەتاپىتى و پىكopicكى دروستكردووه، پاشان پىنمۇوپى كردووه، تا بەچاكى دەورى خۆى بېينىت). ئه و (سبحانه وتعالى) بۇنى بە هەموو شت لەم گەردوونە بەخشىوه و هيديايه تىشى بە كەسيك هيديايه بخوازىت.

پاشان قورئاني پىرۇز لەدواي ئەم گشتاندنه كۆكەرهوه، كۆمەلېك بەش كە دەچنە نىيۇ ئەمەوه رۇشىن دەكتەوه، له و بەشانە شتگەلېك باس دەكتات فيرعهون و ئەھلى مصر - كە ئەھلى كشتوكال و ئازەلدارىن - بەئاگا بىنەوه، دەقە پىرۇزە كە بە شتىك كۆتايى پىدىنېت لەگەل ئەوان شىياو بىت، ئەوهش بۆ هەموان نىعمەتە:

﴿كُلُوا وَأْرْعُوا أَنْعَمَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَدْرِي لِأَوْلَى النَّهَى﴾ (طه: ٥٤). واته: (خه لکینه بخون، مالاته کانیشتن بله وه پینن، به راستی ئا له و شتanhه دا به لگه و نیشانه دی تقد بتو که سانی زیر و هوشمهند هه يه)

#### ٤ - به لگه هینانه وه به ناساندن (به پیناسه):

"به لگه هینانه وه به ناساندن (پیناسه) بهوهی له چیبیه‌تی (ماهیه) بابه‌تی قسه‌وه به لگه‌ی بانگه‌شه‌که وه ربگریت، بو نموونه له راسته‌قینه‌ی بت‌وه به لگه‌یه ک وه ربگریت له سه‌رئه‌وهی بت به کاری ئه‌وه نایه‌ت بکریت‌ه په رستراو (معبد)، هه رو‌هه‌لا له روشنکردن‌وهی سیفه‌ته کانی خوداوه (سبحانه وتعالی) به لگه‌یه ک وه ربگریت له سه‌رئه‌وهی ئه‌وه به تنه‌ها شایسته‌یه به عیباده‌ت.  
ئه‌گه‌ر بابه‌تی قسه بربیتی بیت له زاتیکی بالا (ناوه کانی به‌رز و بلند بیت)، به لگه هینانه وه له سه‌ر خوایه‌تی خودایه (سبحانه وتعالی) به روشنکردن‌وهی سیفه‌ته کانی و دروستکردنی گه‌ردوون به بچوک و گه‌وره‌یه‌وه، زاتی بالا تنه‌ها به سیفه‌ته کانی ده ناسریت، له‌وانه ئه‌م ئایه‌تانه:

﴿إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبَّ وَالنَّوْفَ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَلَمَّا  
تُؤْفَكُونَ ١٥ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ الْأَيَّلَ سَكَّانًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَلِكَ قَدْرِيْرُ الْعَزِيزِ  
الْعَلِيِّ ١٦ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلْمَكَتِ الْأَرْضِ وَالْبَحْرِ فَدَ فَصَلَنَا أَلَّا يَدْرِي  
لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ١٧ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجَهَدَةٍ فَمُسْتَرٌ وَمُسْتَوْدِعٌ قَدْ فَصَلَنَا أَلَّا يَدْرِي لِقَوْمٍ  
يَفْقَهُونَ ١٨ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَنَا بِهِ، نَبَاتٌ كُلٌّ شَرِيعٌ فَأَخْرَجَنَا مِنْهُ  
خَضِرًا تُخْرِجُ مِنْهُ حَبَّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ التَّخْلِيلِ مِنْ طَلْعِهَا قِيَوْا دَانِيَةً وَجَنَّتِ مِنْ أَعْنَابِ  
وَالرَّيْتَونَ وَالرُّمَانَ مُشَتَّبِهَا وَغَيْرَ مُشَتَّبِهِ أَنْظُرُوا إِلَيْ ثَمَرَةٍ إِذَا أَثْمَرَ وَيَعْلَمَهُ إِنَّ فِي ذَلِكُمْ لَا يَدْرِي  
لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ١٩ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْحِنْ وَحَلَقُهُمْ وَحَرَقُوا لَهُ، بَيْنَ وَبَنَتِ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَكَهُمْ

وَتَعْلَمَ عَمَّا يَصْفُونَ ﴿١٠﴾ (الأنعام: ٩٥ - ١٠٠). واته: (به‌راستی خوا له‌تکه‌ری ده‌نک و دانه‌ویله‌یه بۆ ئه‌وهی پیشکوینیت و برویت، زیندووش له مردوو ده‌ردە‌هیینیت، ده‌رهینه‌ری مردووش له زیندوو، ئا ئه‌وهیه خوای په‌روه‌ر دگارتان، جا ئیتر بۆ کوئ لاده‌دریئن و بۆ کوئ ویل ده‌کریئن. به‌یانیان فه‌راهم ده‌هیینیت و ئاسو پووناک ده‌کاته‌وه و شه‌وی کردووه به‌هۆی ئارامی و خاموشی، پۆژ و مانگیشی کردووه به‌هۆی پاگرتى حساب، ئه‌و شتانه هه‌مووی به نه‌خشەی خوای بالا‌دەست و زانا کیشراوه. هر ئه‌و زاته، ئه‌ستیره‌ی بۆ فه‌راهم هیناون تا بیبیتە هۆی پینمومویتان له‌نیو تاریکیه‌کانی سه‌ر پووکاری و شکانی و ده‌ریاکاندا، به‌راستی ئیمه نیشانه و به‌لگه‌ی زورمان پوونکردن‌ته‌وه بۆ کسانیک، که پیئی بزانن و لیئی تیبیگەن...).

لەم ئایه‌تانه‌دا، يەکلا بونه‌وه و جىڭىرىكىدىنى تاك و تەنهايى خودا (سبحانه وتعالى) بونى ھېيە، ئه‌و بە تەنها پەرسىتراوى حەقە و ھېچ خودايەك جىگە لە ئه‌و بونى نىيە، پىگەی جىڭىرىكىدىنەك بىرىتىيە لە پۇشىنكردن‌وهى دروستكراوى خودا و جۇراوجۇرپىيان، ھەروه‌ها ئه‌و بە تەنها دروستكەرى ھەموو شتىكە، بۆيە خودا (سبحانه وتعالى) بە سىفەت و شوينەوارى لە بوندا ناسراوه، چونكە ناسىنى پاسته قىنەی زاتى خودا (سبحانه وتعالى) لەم دونيادا گونجاو نىيە".<sup>(١)</sup>

ھەروه‌ها دەبىينىن پىتىناسە مىرۇۋ لە دروستكرادىنى سەرەتاوه به‌لگەيە لەسەر زيندووكىرىن‌وهى لە كۆتايىدا.

خودا (سبحانه وتعالى) دەفرمۇيىت:

﴿ وَلَقَدْ حَلَقَنَا إِلَانَسَنَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ﴾١٣﴿ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَارِبٍ مَّكِينٍ ﴾١٤﴿ ثُمَّ حَلَقَنَا نُطْفَةً عَلَقَةً فَحَلَقَنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَحَلَقَنَا الْمُضْغَةَ عَظَمًا فَكَسُونَا الْعِظَمَ ﴾١٥﴾

<sup>١</sup> الإمام محمد أبو زهرة، المعجزة الكبرى، ص ٣٤٧، ٣٤٨

لَهُمَا ثُمَّ أَنْشَأْتَهُ خَلْقًا مَّا خَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَلْقِينَ ١٤ شِئْ إِنَّمَا بَعْدَ ذَلِكَ لَمِسْتُونَ ١٥

إِنَّمَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ بَعْثُورُونَ ١٦ (المؤمنون: ١٢ - ١٦). واته: (سویند به خوا، به راستی ئىمە ئادەمیزامان له ئاویتە يەكى پىكھاتتو له قور بە دېھىنداوه. له وەدۇوا له جىگە يەكى پارىزراو و له باردا له شىۋە ئوتقە يەكى نىز بچووكدا دامانمەز زاندۇوه. له وە دوا ئوتقە كەمان كردووه بە خۆھە لواسەرىك، پاشان خۆھە لواسەرە كەمان كردووه بە گۆشتىپارە يەك، ئىنجا گۆشتىپارە كەمان بە پەيكەرى ئىسىك گۈرپىوه و بە گۆشت پەيكەرى ئىسىك كەمان داپوشىو، ئەوسا له شىۋە يەكى دىكەدا دەرمان هىتىناوه، بە راستى خواي مەزن بەرنو پىرۇز و موبارەكە و چاكتىن بە دېھىنەر و چاكتىن دروستكارە. بىڭومان سەرەنjam ئىۋە ھەر دەبىت بىرن. پاشان دەبىت لە پۇزى قىامە تدا زىندۇو بکرييە وە).

لە پىناسەسى ھەندى لە ھەرامكراوانە وە، ھەرامكىرىنى كەيان و بىريارى بىراوه لە ھەرامكىرىنىان رۇشىن دەبىتە وە، لەوانە لە ھەرامكىرىنى عارەق ئەم ئايەتانە: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَصَابُ وَالْأَذَلْمُ رِجْسُ مَنْ عَمِلَ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنَبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ١٠ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَنْ يُوقَعَ بِيَنَّكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدُّكُمْ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الْأَصَالَةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْهَوْنَ ١١ وَأَطْبِعُوا اللَّهَ وَأَطْبِعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِنْ تَوَلَّتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُؤْمِنُ ١٢﴾ (المائدة: ٩٠ - ٩٢). واته: (ئەي ئەوانە ئى باوه پىتان هىتىناوه، دلىبابن كە عەرەق و قومار و گۈشتى مالاتى سەرپىراو بۇ غەيرى خوا لە و شوينانە كە خەلک بە پىرۇزى داناوه، نەك ئىسلام، بورج، ھەرام و حەلال زانىن بەھۆى ھەلدىنى زارەوە، ئەمانە ھەر پىسن و لە كار و كرده وە ئەيتان، كەواتە ئىۋەش خۆتانى لى دوور بىگىن و خۆتانى لى بىپارىزىن، بۇ ئەوهى سەرفرازى و بەختە وەرە بە دەستبەھىن. بە راستى شەيتان ھەر دەيەويت لە پىگە ئەرەق و قومارە و دوزمنايهتى و بوغز و كىنه بخاتە نىۋانتانە وە و لە يادكىرىنى خوا و ناوه

پیروزه کانی ویلتان بکات، هروده‌ها له ئەنجامدانی نویزه کان به شینه‌بی سست و تەمەلتان بکات، ئایا ئىتىر بەس نىيە؟ ئایا كۆل نادەن؟! . فەرمانبەردارى خوا بن، فەرمانبەردارى پىغەمبەريش بن و وريابن و ئاگادار بن، جا ئەگەر پشت هەلکەن و ياخى بن، ئەوه بزانى بەراستى كارى پىغەمبەرى ئىمە تەنها راگەياندى ئاشكاراو پۇونى پەيامەكەيە).

لەم حەرامكىدە جىڭىرەدا بە دەق، باسى وەسفەكانى عارەق دەكەت و خودى عارەق و ئەوهى لەسەرى پەيدا دەبىت روشن دەكتەوە بۆ زانىنى حىكمەتى حەرامكىدەكەي، بۆيە پىناسەكەي بە راەدە و شىيۆھ باسکرد، پىناسەكەي بە راەدە (الحد) برىتىيە لە روشنكىدەوهى خودى عارەق بەوهى لەگەل ھاوشىيەكانى خۆيدايە لە قومار و سەرپىن لەسەرتەكان، ئەوه برىتىيە لە پىناسە بە راەدە (الحد)، هەرئەوهەش برىتىيە لە باسى خودى شتەكە بە باسکردنى پەگەزەكەي و پۆلەكەي، بەلام باسى ئەم پىناسە بە شىيۆھ (الرسم) برىتىيە لە باسى ئەوهى لەسەر خواردەنەوه سەرھەلەدەت لە پوودانى دۈژمناھىتى ورق و كىنه و پىگى لە نویز و زىكى خودا (سبحانه و تعالى).

ئەو كارە گالتە و گەپ بۆ ئاسانكىرن و بەپېكىرنى بېكاري بەوهى تىيىدai لە پىگى يادى خودا و نویز و روچۇون لە گالتە و گەپى تىيىدەردا.<sup>(۱)</sup>

##### ٥ - بەلگەھىنائەوە بە پووبەپۈوكىرنەوە (بەرانبەركارى):

"پووبەپۈوكىرنەوهى نىوان دوو شت، يان دوو كار، يان دوو كەس دىتە ئاراوه، بۆ ئەوهى بزانىتىت كاميان لە كارىكى ديارىكراودا كارىگەرن، ئەگەر جىڭىر بۇو كارىگەرى بۆيەكىك لە دۇوانەيە، فەزلى پىشخىستنى ھەيە بەسەر ئەوي دىكەياندا، ئەو جۆرە يان لە سەرچاوه كانى بەلگەھىنائەوە لە قورئانى پىرۇزدا زۇرن، چونكە ھاوهەلەنەران كۆمەلېك بەردىان دەپەرسەت خۆيان دروستيان دەكرد، يان كۆمەلېك

<sup>۱</sup> الإمام محمد أبو زهرة، سەرچاوهى پىشىوو، ص ۳۴۸ - ۳۴۹.

دروستکراویان ده په رست خودا (سبحانه و تعالی) بۆ خۆی دروستی کردوون، باوه‌پیان وابوو ئەو دروستکراوانه کاریگەرییان له هینانه‌بوون، یان پیکری له شەپ و راکیشانی خیر، ھەیه.

بۆیه رووبه‌پووکردنەوەک له نیوان زاتیکی بالا و ئەوانەی دایانه‌ینا بون له عیبادەتی بت سەرچاوەیەک بولو بۆ به لگە هینانه‌وە له سەر پووچى ئەوەی بانگەشەیان دەکرد، لهوانه ئایەتى:

﴿ أَفَنْ يَحْلُقُ كَمْ لَا يَحْلُقُ أَفَلَا نَذَرَ كَرُونَ ﴾<sup>١٧</sup> وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُو هَا إِنَّهُ  
اللَّهُ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ<sup>١٨</sup> (النحل: ١٧ - ١٨). واتە: (ئایا ئەو زاتەی ئەم ھەموو دروستکراوه سەرسوپەھىنەرانە بەدیھىناؤە، وەکو ئەو کەسە وايە کە ناتوانىت ھىچ بەدى بەھىنېت، ئایا ئەوە بۆ لىکى نادەنەوەو ياداوهەری وەرناكىن؟ خۆ ئەگەر بىن و بتانەویت ناز و نىعمەتكانى خوا بىزمىرەن، بۇتان نازمىرەرىت، بەراسلى خواي پەروەردگار ھەر لىخۇش بولو مىھەرەبان).

ھەروەها ئایەتى: ﴿ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِّ اللَّهُ قُلْ أَفَلَا يَعْلَمُ مَنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ لَا  
يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ نَعَماً وَلَا ضَرًا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ كُلُّ شَيْءٍ  
جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ حَلَقُوا كَحَلَقَهُ فَتَشَبَّهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِّ اللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ<sup>١٩</sup>﴾  
(الرعد: ١٦). واتە: (بلى: کى پەروەردگارى ئاسمانەكان و زھويە؟ (ئەگەر ئەوان بىدەنگ بون) تو بلى: الله پەروەردگاريانە، پاشان پىييان بلى: ئایا پەۋايە جىھە لە خوايە پىشت بە شتاني دىكە بىبەستن و بىانكەنە پىشىيان و خۆشەویست، کە ئەوانە تەنانەت بۆ خۆشىيان قازانچ و زىيانيان بەدەست نىيە؟! ھەروەها بلى: باشه ئاخىر كويىر و چاوساغ وەك يەكن؟! تارىكى و پۇوناڭى چۈونىيەكىن؟!، بەلكو چەند ھاوېشىكىيان داناوه بۆ خوا، کە شتىيان دروستکردووە وەک دروستکراوه کانى خوا

جا دروستکراوه که یان لی شیواوه؟! پییان بلی: الله به دیهینه و دروستکاری هه مهو شتیکه و ئه و زاته تاک و تنهها و به ده سه لات و به هیزو به توانایه).

لهم ئایه تانه دا به رانبه رکاری (پووبه پووکردنوه) ده بینینه و له نیوان:

۱ - که سیک، یان شتیک سوود و قازانجی به دهستی خۆی نییه له گهله که سیکی زالی تواندار به سه ره مهو شتیکدا، ئه و تاک و تنهایه و هیچ که س له ئه و ناچیت، ووه ئوهی به رانبه رکارییه که له نیوان کویر و چاو ساغدا بیت، کویر که پهی به راستییه کان نابات و چاو ساغ پهیان پی ده بات، دیسان ده چیته نیو ئه و به رانبه رکارییه وه.

۲ - به رانبه رکی له نیوان تاریکی لیلکه و دا پوشه ری نه فس، له گهله نور که دلی پی رووناک ده بیتیه وه.

۳ - به رانبه رکی له نیوان ئه و که سه ده توانیت دروست بکات له گهله ئوهی ناتوانیت دروست بکات.

ئهم به رانبه رکاریانه به لگه يه کی ساغبووه و له چهندین بانگ شهدا ساز ده دات و له به رانبه رکارییه کانی پریاری يه کلاکه ره وهی پینموونیکه ری دروستدا به کاردە هینزیت".<sup>(۱)</sup>

له بانگ شهی يه که مدا بانگ شهی يه کسان بونون له نیوان که سیک هه مهو شتیکی هه يه و به دهسته و که سیکیش سوود و قه زانجی خۆیشی به دهست نییه.

ئه و حوكمهی به لگه که به رهه می ده هینزیت ئوهیه ئه و دووانه يه کسان نین، نه گر بانگ شهی يه کسان بونون له خواهه تی خودادا پوچ بیت که وابو حوكمه که به نه رییه و (إله) بریتییه له خودا به تاک و تنهها و خاوه نی هه مهو شتیکه.

له بانگ شهی دووه مدا نه ریکردنی يه کسان بونون له نیوان که سیک پهی به حق بردووه و هیدایه تی و هرگز تووه، له گهله که سیک گومرا و سه رلیشیواو بووه، ئوهی

<sup>(۱)</sup> الإمام محمد أبو زهرة، سره چاوهی پیشورو، ص ۳۵۰.

دوروه میان و هک کویر وايه و ئوهی يه که م و هک چاو ساغ، کامیان پیگه‌ی راست و دروست ده دوزنه‌وه؟ شکی تیدا نیبه حوكمه‌که ئوهی خیر له چاو ساغه هیدایه‌ت و هرگره‌که دایه.

له بانگه‌شهی سییه‌مدا بانگه‌شهی هاویه‌شی پیکردن له دروستکردن و پیکهیناندا به قسه‌ی ههوانته، نهک به حهقيقه‌ت، ئمهش پووچه، به لکو خودا دروستکه‌ری هه موو شتیکه و ئه‌وتاک و ته‌نها و زاله<sup>(۱)</sup> و واقیع ئوهی ده سه‌لمینیت، ئهوان خویان دان به وه‌دا ده نین: ﴿وَلِئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ﴾ (لقمان: ۲۵). واته: (سویند به خوا، ئه‌گه‌ر پرسیار له خوانه‌ناسان بکه‌یت: کی ئاسما‌هکان و زه‌وی دروستکردووه؟ ئه‌وه به دلنيا يه‌وه ده لین: (الله)، دروستیکردوون).

بهم بهرانبه‌رکیکارییه که زور له قورئانی پیروزدا باس ده کریت حوكمه‌که دیتله دی لوهی راست و دروست و واقیعه، نهک له‌وهی قسه‌ی ههوانته و هه‌لبه‌ستراوه.

## ٦ - به لکه‌هینانه‌وه به چیزکه قورئانیه‌کان:

هه‌ندیکجار به لکه له چیزکیکدا نمایش ده کریت، قورئانی پیروز چیزکی کرد ووه به پیگه‌یهک بوقه‌ناعه‌ت پیکردن و کارتیکردن، له دووتویی چیزکه‌که دا کومه‌لیک به لکه ههن له‌سهر پووچی هاوه‌لدانان و عیباده‌تی بت، هه‌ندیکجار بابه‌تی چیزکه‌که پیغه‌مبه‌ریکه پله و پایه‌ی ده‌زانن، و هک ئیبراهم و موسا (سه‌لامی خوایان له‌سهر بیت)، هاتنی به لکه له‌سهر زمانی پیغه‌مبه‌ریک سه‌رپیچیکه‌ران دان به پله و پایه‌یدا ده نین، و هک ئیبراهم لای عه‌رهب و موسا لای به‌نى ئیسرائیل هیزیک به به لکه‌که ده به خشیت له‌سهر و هیزی خودی خویه‌وه".<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> الإمام محمد أبو زهرة، سه‌رچاوه‌ی پیشورو، ص ۳۵۶، ۳۵۰.

<sup>۲</sup> الإمام محمد أبو زهرة، سه‌رچاوه‌ی پیشورو، ص ۳۷۴ به ده‌ستکارییه‌وه.

به وردبوونه وه له چیروکه کهی ئیبراھیم (سەلامی خوای له سەر) له گەل باوکى و چیروکه کهی له گەل هۆزەکەی دەبىنин "له هەردوو چیروکه کەدا بەلگەی پۇشنى بەھىز ھەن پووجى عىبادەتى بىت دەسەلمىنن، ئەوهش، چونكە ئیبراھیم (سەلامی خوای له سەر) شەرهەن عەرەب بۇو و ئەو باوانە يە دەگەرپىنه وھ سەرى، ئەوان بانگەشەی ئەوهيان دەكىد لەسەر ئايىنى ئیبراھیمن، ئەگەر ھەوال دەربارەي ئیبراھیم بىت بەوهى كەسىكى يەكتاپەرسىت بۇوھ و ئەوهيان بۇ باسکرا ئەو بەلگەي لەسەر هۆزەکەي و باوکى دەھىنایەوه، ئەوه كارتىكەرە بە تۈندۈرۈن كارتىكەرلى لە دلىان، لەوانە ئەو ئايەتانا قىسى ئیبراھىميان بۇ دەگىپىنه وھ لە گەل باوکى بۇ ئەوهى پووجى عىبادەتى بىت پۇشنى بکاتەوه: ﴿وَذَكْرُ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا نَّبِيًّا﴾ ۴۱ ﴿إِذْ قَالَ لِإِلَيْهِ يَأَتَيْتَ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبَصِّرُ وَلَا يُعْنِي عَنَكَ شَيْئًا﴾ ۴۲ ﴿يَأَتَيْتَ إِنِّي قَدْ جَاءَ فِي مِنْ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَأَتَيْتَنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا﴾ ۴۳ (مرىم: ۴۱ - ۴۳). واتە: (ھەروھا لە قورئاندا باسى ئیبراھیم بۇ ئەو خەلكە بىگىرھوھ، بەراسىتى ئەو كەسايەتىيەكى راستىگۇ بۇو، لە پىيغەمبەرانىش بۇو، كاتىك بە باوکى وەت: باوکى بەپىزم! ئەوه تو بۇچى شىتىك دەپەرسىتىت كە نە گوپىسىتە، نە كەس بەرچاو پۇون و رۇشنبىر دەكەت، نە ھېچ سوودىكەت پى دەگەيەنتىت. ئەى باوکى بەنرخم! بەراسىتى ئەو زانست و زانىارىھى كە بۇ من ھاتووه، بىڭومان بۇ تو نەھاتووه، كەواتە پەپەھوئى من بکە، بۇ پىگە و پىبازىكى راست و دروست، پىنەمۇويت دەكەم).

نابىنى ئەم كەلامە پووجىكىرنەوهى عىبادەتى بىت بە پەوانلىرىن و بەھىزلىرىن شىۋە لە خۆدەگرىت، پۇشنى دەكاتەوه ئەو بتانە نە دەبىستىن و نە دەبىنن، چونكە ئەوانە لە خوار مەرقەھوەن، چۆن دەبىت مەرقە شىتىك لە خوار خۆيەوه بەپەرسىتىت؟!

له سه روو ئوه شهوه عیبادهت دعوا و داوا یه چون مرؤفه دعوا و داوا له شتانيک ده کات نه ده بیستن و نه ده بینن؟!".<sup>(۱)</sup>

ههندی جار له چیروکه قورئانیه کاندا له سه زمانی ئازه ل به لگه ده خریته روو،  
ئوهش نامؤییه که زهین راده کیشیت و ئاگاهی هه لدنه نیت و نه فس له ئیمان به  
پاسته قینه پر ده کات.<sup>(۲)</sup>

وهك ده ربارةي گهوره مان سوله يمان (سه لامي خواي له سه) هاتووه: ﴿ وَقَدَّدَ الظَّيْرَ فَقَالَ مَا لِكَ لَا أَرَى الْمُهَدَّهُ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴾<sup>(۳)</sup> لَا عَذَّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَا أَذْبَحَنَّهُ أَوْ لِيَأْتِيَنِي سُلْطَنٌ مُّبِينٌ ﴾<sup>(۴)</sup> فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحْطَثْ بِمَا لَمْ تُحْطِ بِهِ وَجَتَتْكَ مِنْ سَيِّئَاتِنِي يَقِينٌ ﴾<sup>(۵)</sup> إِنِّي وَجَدْتُ أَمْرًا تَمَلِّكُهُمْ وَأَوْتَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا عَرْشًا عَظِيمًا ﴾<sup>(۶)</sup> وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَرَبِّنَ لَهُمُ الشَّيْطَنُ أَعْنَاهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴾<sup>(۷)</sup> أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْبِجُ الْخَبَاءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴾<sup>(۸)</sup> اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴾<sup>(۹)</sup> (النمل: ۲۰ - ۲۶). واته: (کوهه به سه رکردنوه و پشکنیني دهسته و تاقمي بالنده کان و  
وتى: ئوه بوجى من په پوو نابينم؟ ياخود ليره نيء و خوى دزيوه توه و له  
نادياره کانه ! سوييند بيت، ده بيت سزا يه کي زور سه ختنى بدەم، يان سه رى بېرم،  
يان ده بيت به به لگه يه کي ئاشکراوه بيت بق لام. (سوله يمان) زور چاوه پىي نه کرد،  
وتى: ئوهى من پىيم زانيوه تو پىت نه زانيوه، من له ولاتى سه به ئوه هه والىکى  
پاست و دروستم بق هيئنا ويit ! ...).

ليره دا سه رنج ده دهين به لگه يه کتابه رستي له سه زمانی په پوسوله يمانه  
(هدە) هاتووه، له کورترين گوزارشت و روشترین ئاماژه دا، و هوشدارى له سه

<sup>۱</sup> محمد أبو زهرة، تاريخ الجدل، ص ۶۵.

<sup>۲</sup> محمد أبو زهرة، المغجزة الكبرى، ص ۳۷۵.

پووچی عیباده‌تی خۆر لە خوار خوداوه ده‌دات، چونکه خۆر بە خودی خۆیه‌وه کاریگه‌ری لە داهینان و مرۆڤ نییه، پۆشنى کردەوه ئەوه بريتىيە لە گومپايى لە فيترەتدا و لە فريوکاري شەيتانى تىكده‌ری بيره‌وه هاتووه و وايليكدوون لە برياري فيترەتى مرۆيى دووربىكەونه‌وه، ئەوهش سوژدە بىردنە بۆ خودا (سبحانه وتعالى) كە شاراوه لە تو و ناوكدا دەردەھىينىت و ھەموو ھۆيەكانى بۇون لە دەستى ئەودايە، ئەوانەش لە تىشكى خۆر شاراوهن، ئەگەر كارىگه‌رېيەكى ئاشكرای ھەبىت لە رواله‌تدا بۆ ئەو شستانەي دەركەوتۈون و لە شاراوه‌يى هاتوونتە دەرەوه، ئەى كارىگه‌رېيەكى چىيە لەسەر ئەوهى شاراوه‌يى، نە كارىگه‌ری ئاشكرا، نە كارىگه‌ری شاراوه‌يى لەسەر ئەو شاراوانه نىيە.<sup>(۱)</sup>

## ٧ - بەلگەمینانوه بە جەدەل و مونازەره:

قورئانى پىرۆز بەوهوه نەوهستاوه بەلگە بهىنېتىوه بە سەلماندن و پۆشىنكردنەوهى خودى راستەقىنه‌كان، بەلگو مەقامىيکى دىكەي ھەيە شىوهى جەدەل و مونازەره و بەلگەمینانوهى وەرگرتۇوه لەگەل سەرىپىچىكەران لە ھاوه‌لدانەران و ئەھلى كىتاب و ئەوانەي دوودل و شىخوانز، لەوهدا مىتىۋىتىكى تايىهت و جياڭراوه‌يى ھەيە، گەر پۇو بکاتە پابەندىرىدىن و بەلگەپىپرىيىنى كەسى بەرانبەر، زۆر نابات دەستى كەسى سەرىپىچىكەر دەگرىيەت بۆ لاي حەقىقەت و بەشىوه‌يى كى پۆشىن و پۇون و ئاشكرای بى گرى و گۇتال، بۆي پۇون دەكتەوه، وەك لەو ئايەتە بەرچى ھاوه‌لدانەران دەداتەوه كاتىك داوايان كرد پىغەمبەر دەبىت فريشته بىت.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> محمد أبو زهرة، المعجزة الكبرى، ص ٣٧٦، وتاريخ الجدل ص ٦٦.

<sup>۲</sup> سەرچاوه‌يى پىشىوو، المعجزة الكبرى، ص ٣٨٣.

﴿ وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ أَنْزَلَنَا مَلَكًا لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنَظِّرُونَ ﴾<sup>۸</sup> وَلَوْ جَعَلْنَاهُ

مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلْبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْسِسُونَ ﴾<sup>۹</sup> (الأنعام: ۸ - ۹). واته:  
ههروهها دهيانوت: چي دهبوو ئهگه فريشته يك بو لاي (محه مهد (دروودي خواي  
له سهر بيت) دابه زيبا ياه و به چاوي خومان بمانبينيا ياه! جا ئهگه فريشته مان  
بنارديا يه ئوه كوتايى به هه مو شتىك دههات و پاشان مولهت نادريين تا ته ويه  
بکهن. خو ئهگه فريشته مان بکرداي يه به فرستاده، ئوه له شيوهى پياويكدا  
ده ماننارد و هه مان گومان كه ئىستا هه يانه بؤيان دروست دهبوو.

قرئان له ره دانه وهى نه ياره كانى، پهيره وى جه دهلى جۇراوجۇرى گرتۇوه ته  
به رئه مانه يانلى رۆشن ده كەينه وه:

أ- پۇچۇن (قوولبۇونەوە) و دابه شىكردن: رۇچۇن و دابه شىكردن ده روازه يه كە  
له ده روازه كانى بەلگە هيئانە وھى دەرخەرى حەقىقەت و پىنەمۇونىكەر بو لاي، لەگەل  
ئەۋەش لە دەرزاھە كانى جەدەلە، كەسى موجادەلە كەر دەيیکات بە رېيگە يەك بو  
پۇچىرىنى بانگەشەي ئەو كەسى موجادەلە لەگەل دەكەت، بە وھى  
بەشە كانى باھەتكە - كە موجادەلە تىدا دەكەت - باس بکات و رۇشنى بکاتە وھى  
ئەۋەش يەكىك نىيە لەم بەشە تايىەتىنە تا قبۇللىرىنى بانگەشە تىايىدا جىيگە قبۇل  
(۱)، بؤيە بانگەشەي نه يار پۇچۇن دەكەتە وھى.

دە توانىن ئەنجامگىرى بکەين بە وھى بە دوو كردىدا گوزەر دەكەت: يەكىكىيان:  
كورت ھەلپەنەن، ئەۋەش مەبەست لە دابه شىكرىنى كەي، دووھە مىيان: پۇچىرىنى وھى  
ئەۋەش مەبەست لە رۇچۇنە كەي.

سيوتى لە نموونەي ئەمە لە قورئاندا<sup>(۲)</sup> ئەم ئايەتى باس كردووھ:

<sup>۱</sup> محمد أبو زهرة، المعجزة الكبرى القرآن، ص ۳۷۸، وأيضاً تاريخ الجدل، ص ۶۷.

<sup>۲</sup> السيوطي، الإتقان في علوم القرآن، ج ۲، ص ۱۷۳.

﴿شَمَنِيَةً أَزْوَجٌ مِّنَ الْأَصْنَانِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ قُلْ إِذَاذَكَرَنِ حَرَمٌ أَمْ  
 الْأَنْثَيْنِ أَمَا أَشْتَمَلْتُ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأَنْثَيْنِ نَسْعُونِ يَعْلَمُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ﴾<sup>۱۴۳</sup>  
 أَلَا لِلْأَنْثَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ إِذَاذَكَرَنِ حَرَمٌ أَمْ الْأَنْثَيْنِ أَمَا أَشْتَمَلْتُ عَلَيْهِ أَرْحَامُ  
 الْأَنْثَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّلْكُمُ اللَّهُ بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ  
 كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾<sup>۱۴۴</sup> (الأنعام: ۱۴۳ - ۱۴۴). واته: (ههشت جووت مالاتی له مهپ جوتیک و له بزنیش جووتیک، بهو  
 نه فامانه بلی که هر له خویانه وه شت حهرام دهکنه) ئایا خواردنی گوشتشی  
 نیزه کانی حهرام کرد ووه، یان مییه کان، یان ئوهی که له سکی مییه کاندا ههیه؟!  
 ئه گه رئیوه راست دهکنه و به لگه یه کی زانستیتان ههیه، بومان بون بکنه ووه؟!  
 هه رووهها له وشرت جووتیک و له پهشه ولاخیش جووتیک، بلی: ئایا خواردنی گوشتشی  
 نیزه کانی حهرام کرد ووه یان مییه کان، یان ئوهی که له سکی مییه کاندا ههیه؟!  
 یاخود نئیوه شایهت بون و لهوی بون کاتیک خوا بیریاری بهو جورهی بوق دان؟!  
 جا ئیتر کی لهو سته مکارتە که درۆی به دەم خواوه هەلبەستووه تا به بی  
 زانستی، خەلکی سەرلىشیوو بکات، بەراستی خوا ھیدایەتی دەستەی سته مکاران  
 نادات).

سیوتوی بونی به لگه ھینانه وه کەی پوشنکردووه تەوه و دەلتیت: "بىباوه ران کاتیک  
 نیزهی ولاخی به رزه یان حهرام کرد و جاريکیش مییهی ولاخی به رزه، خودا  
 (سبحانه وتعالی) بەرپەرچی ئهوانی دایه وه به پیگەی رۆچوون و دابەش کردن و  
 فەرمۇوی: دروستکراوان بوق خودان (سبحانه وتعالی)، له ھەموو ئەو جووتانەی  
 باسکران نیز و میی دروستکردووه، حهرام کردنی ئەوهی نئیوه باستان کرد لە چ  
 شتیکەوە ھاتووه، واتە ھۆیە کەی کامەیه؟ خالى نییە، یان له ئاپاستەی  
 نیزییە وەیه، یان له ئاپاستەی میینە ییە وە، یان له ئامیزگرتنى ئەو رەحمەی ھەردوو

(واته: نیّر و می) له نامیز ده گریت، یان هۆیه کهی نازانیت و بهندایه تییه بهوهی له خوداوه (سبحانه و تعالی) و هریگرت تووه، و هرگرت نیش له خوداوه (سبحانه و تعالی)، یان به وه حییه، یان ناردنی پیغەمبەریک (نیز در اویک)، یان به بیستنی قسەی پیغەمبەرکه و بینینی ئەو بپیاره کاتیک پیغەمبەرکه و هریده گرت، ئەوهش مانای ئەم بەشەی ئایەتە کە یە: ﴿أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّلْكُمُ اللَّهُ بِهَذَا﴾<sup>۱</sup> (الأنعام: ۱۴۴). واته: (یاخود ئىیوھ شایهت بۇون و لەوی بۇون کاتیک خوا بپیارى بەو جۆرهی بۆ دان؟!)

ئەم پۇوانەی حەرامکردن له یەکیک لەمانە دەرناجن:

یەکەم: لە سەری پیویست دەبىت ھەموو نىزەيەك حەرام بىت.

دووھم: لە سەری پیویست دەبىت ھەموو مىیەيەك حەرام بىت.

سېيیھم: لە سەری پیویست دەبىت ھەر دوو پۆلەکە پىکەوە حەرام بن.

ئەوھ پۇوچبۇوه، ئەنجامیان دا لە حەرامکردنی ھەندىیک لە حالەتىكدا و ھەندىیک لە حالەتىكى دىيکە، چونكە ھۆ لە سەر ئەوهى باس كرا داواى دەستبەردان دەكەت حەرامکردن، و هرگرتىن له خوداوه بەبى ناوەند پۇوچە، ئەگەر ھەموو ئەوانە پۇوچبۇونەوە، بانگەشە بۆ كراو سەلمابە (جيڭگىر بۇوه) و ئەوهى و تويانە درۆكىرىدە بە دەم خوداوه".<sup>(۱)</sup>

ب - پىكۈلى (التحدي): خودا (سبحانه و تعالی) پىكۈلى بىباوه رپانى قورەيشى كردووه بەوهى ۱۰ سورەتى ھەلبەستراو بەيىن و ھەك سورەتەكانى قورئان "واته ئەگەر كارەكە بەو جۆرەيە و ھەك ئىیوھ بانگەشە دەكەن و دەلىن قورئان ھەلبەستراوه، بۆچى هيىنانى ۱۰ سورەتى ھەلبەستراو ئەزمۇون ناكەن؟!".<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> السيطى ، الإتقان، ج ۲، ص ۱۷۳، ۱۷۴.

<sup>۲</sup> محمد التومى، الجدل في القرآن الكريم، ص ۲۵۶.

خودا (سبحانه وتعالی) ده فه رمویت: ﴿أَمْ يَقُولُونَ كَمْ فَرَّبِّهُ قُلْ فَأَتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَتٍ﴾ (هود: ۱۳). واته: (، به لکو ئەوانە دەلین کە مەھەممەد قورئانى ھەلبەستووه، پییان بلى: جا ئىپوھش ۱۰ سورەتى ھەلبەستراو وينەي ئەم قورئانە بېھىن، ھەركەسيش لە خوا گەورە بەدەر، دەتوان، بانگ بکەن ئەگەر راست دەكەن).

﴿وَإِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِثْلِهِ﴾ (البقرة: ۲۳). واته: (جا ئەگەر ئىپوھ لە دوو دلىدان و گومانتان لەم ھەيە کە دامانبەزاندووه بۇ بەندەرى خۆمان مەھەممەد (درودى خواى لە سەر بىت) ئەگەر بۇتان دەكريت ئىپوھش ھەول بەهن سورەتىكى وەك ئەو بېھىن).

﴿قُلْ لَيْلَنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسَانُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْءَانَ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِيَعْضُظُ طَهِيرًا﴾ (الإسراء: ۸۸). واته: (ئەم مەھەممەد (درودى خواى لە سەر بىت)، پییان بلى: سويند بە خوا ئەگەر ھەموو ئادەمیزاد و پەريەكان كۆبىنەوە و قورئانىكى وەك ئەمە دانىن و بېھىن، ناتوانن كارى وابكەن و ناتوانن لە وينەي بېھىن، ئەگەر چى ھەموو لايەكىان بىنە پىشتىگىر و يارمەتىدەرى يەكدى).  
 ج - گرتنى بەرانبەر بەپىتى قسەي خۆى: ئەوهش گرتنى كەسى نەيارە بەپىتى قسەكانى خۆى و ھەلھىنجانى ئەوهى دەيە وييت لە قسەكانىھو<sup>(۱)</sup>، "وەك ئەوهى سىفەتىكى كەوتىتىتە نېۋە قسەي كەسانى دىكە كىنایە بىت لە شتىك كە حوكىمەتىكى بۇ جىيگىر كەربىتىت، بۇيە بۇ شتىكى دىكە جىيگىرى بکات"<sup>(۲)</sup>، وەك ئەو ئايەتەى دەربارەى دوورپۇوانە و بەرپەرچيان دەداتەوە:

<sup>۱</sup> د. محمد أبو زهرة، تاريخ الجدل، ص ۷۲.

<sup>۲</sup> السيوطي، الإتقان، ج ۲، ص ۱۷۴.

﴿لَيْنَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَّ الْأَعْزَمَ مِنْهَا الْأَذْلَلَ وَلِلَّهِ الْعَزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ﴾ (المنافقون: ٨). واته: (ئه دوورپوانه دهلىن: سويند به خوا ئهگهه كه پاينهوه بـ مـهـديـنه دـهـبيـت ئـهـوهـى كـه دـهـسـهـلـاتـار وـ بـهـريـز وـ پـيـامـقاـوـولـهـ، ئـهـوهـى دـهـرـ بـكـاتـ لـهـ شـارـ كـهـ بـيـزـ وـ بـيـ دـهـسـهـلـاتـهـ، ئـهـ دـوـورـپـوـانـهـ نـازـانـنـ كـهـ عـيـزـهـتـ وـ دـهـسـهـلـاتـ وـ پـايـهـدارـيـ هـرـ شـايـسـتـهـ خـواـ پـيـغـهـمـبـهـرـهـ كـهـيـ وـ ئـيمـانـدارـانـهـ).

(الأعن) له قـسـهـى دـوـورـپـوـانـداـ هـاتـوـوهـ وـهـكـ كـيـنـاـيـهـ لـهـ دـهـسـتـهـ كـهـيـ خـوـيـانـ وـ (الأذـلـ)

وهـكـ كـيـنـاـيـهـ لـهـ دـهـسـتـهـ باـوـهـرـدارـانـ، دـوـورـپـوـانـ دـهـرـكـرـدنـ باـوـهـرـدارـانـيـانـ لـهـ مـهـديـنهـ

بـقـوـيـانـ سـاـغـكـرـدـهـوـهـ، خـودـاشـ لـهـ بـهـرـپـهـرـچـدانـهـوـهـيـانـداـ سـيـفـهـتـىـ (عيـزـهـتـ) لـهـ

دهـسـتـهـ يـهـ كـىـ دـيـكـهـ دـاـ جـيـگـيرـ كـرـ جـگـهـ لـهـ دـهـسـتـهـ دـوـورـپـوـانـ، ئـهـوـ دـهـسـتـهـشـ خـودـاـ وـ

پـيـغـهـمـبـهـرـ وـ باـوـهـرـدارـانـ، وـهـكـ ئـهـوهـىـ ئـهـوـ قـسـهـىـ بـهـ درـوـسـتـ دـاـنـابـيـتـ بـهـ عـيـزـهـتـهـكـانـ

زـهـلـيلـهـكـانـ دـهـكـهـنـهـ دـهـرـهـوـهـ، بـهـلـامـ دـوـورـپـوـانـ بـرـيـتـيـنـ لـهـ زـهـلـيلـتـرـيـنـ دـهـرـكـراـوـ وـ خـودـاـ وـ

پـيـغـهـمـبـهـرـ بـرـيـتـيـنـ لـهـ "الأـعـزـ - بـهـ عـيـزـهـتـرـيـنـ"<sup>(١)</sup>، بـؤـيـهـ عـيـزـهـتـ بـقـ خـودـاـ وـ

پـيـغـهـمـبـهـرـكـهـيـ وـ باـوـهـرـدارـانـهـ.

د - رـادـهـسـتـبـونـ: "ئـهـوهـيـ گـرـيـمانـهـ مـهـ حـالـ بـكـاتـ، جـاـ، يـانـ بـهـ نـهـرـىـ، يـانـ بـهـ

بـهـ مـهـ رـجـگـيرـاوـ بـيـتـ بـهـ ئـامـپـارـىـ (إـمـتـنـاعـ - ئـهـسـتـمـبـوـونـ) لـهـ بـهـ رـئـهـوهـىـ بـوـودـانـيـ باـسـكـارـاوـ

ئـهـگـرـىـ نـيـيـهـ لـهـ بـهـرـ نـهـ بـوـونـيـ بـوـونـهـ دـانـيـ مـهـ رـجـهـكـهـىـ، پـاشـانـ بـهـ بـوـودـانـيـكـىـ جـهـدـهـلـىـ

رـادـهـسـتـ دـهـبـيـتـ بـهـ بـوـودـانـيـ ئـهـوهـ وـ ئـامـاـزـهـ دـهـكـاتـ بـهـ بـيـسـوـودـيـ ئـهـوهـ لـهـ بـارـىـ

گـرـيـمانـهـيـ بـوـودـانـيـداـ".<sup>(٢)</sup>

وهـكـ ئـايـهـتـىـ: ﴿مَا أَنْخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٌ إِذَا لَذَّهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ  
وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يَصْفُونَ﴾ (المؤمنون: ٩١). واته: (هـرـگـيـزـ خـواـ

<sup>١</sup> السـيـوطـيـ، الإـتقـانـ، جـ ٢ـ، صـ ١٧٤ـ.

<sup>٢</sup> السـيـوطـيـ، الإـتقـانـ، جـ ٢ـ، صـ ١٧٤ـ.

که سی نه کردووه به رپله‌ی خوی و هیچ خوایه‌کی له‌گه‌لدا نییه، چونکه ئه و کاته هر خوایه‌ک ده چوو به لای دروستکراوانی خویه‌وه و هنديکی خوی بلند ده کرد به سه‌ر هنديکی دیکه‌دا، پاکی و بیکه‌ردی بۆ زاتی خوایه له به رانبه‌ر ئه و شتانه‌وه که هه‌لی ده به‌ستن و ده‌یلین.).

"ماناکه‌ی: له‌گه‌ل خودا (إِلَه) يَكْ بُوْنَى نِيَّيْه، ئَهْ گَهْ بَهْ وْ گَرِيمَانَهْ يَهْ رَادَهْ سَتْ بَيْنْ  
له‌گه‌ل خودا (سَبْحَانَهْ وَتَعَالَى) (إِلَه) بُوْنَى هَهْ يَهْ لَهْ وْ رَادَهْ سَتْ بَيْنَهْ وْ پَيْوِيسْتْ دَهْ بَيْتْ  
هَهْ ر (إِلَه) يَكْ لَهْ دَوْوَ خَوَاوَهْ نَدَهْ كَهْ ئَهْ وَهْ دَرُوسْتِيْ كَرْدَوَوَهْ بَيْبَاتْ بَوْ خَوْيَ وْ  
يَهْ كِيْكِيَانْ بَيْهْ وَيْتْ بَهْ سَهْ ر ئَهْ وَهْ دِيْكِهْ يَانَدَا بَالَّا بَيْتْ، ئَهْ وَكَاتْ لَهْ جِيهَانَدَا فَهْ رَمَانِيْكْ  
تَيْرَ وَتَهْ وَأَوْ نَابَيْتْ وَ حَوْكَمَيْكْ جَيْبَهْ جَيْ نَابَيْتْ وَ حَالَ وَ بَارَهْ كَانْ رِيْكَانَخَرِيْنْ، وَاقِيعَ  
پَيْچَهْ وَانَهْ ئَهْ وَهْ يَهْ، بَوْيَهْ گَرِيمَانَهْ دَوْوَ خَوْدَا وَ بَهْ رَهْ وَسَهْ مَهْ حَالَهْ، لَهْ بَهْ ر ئَهْ وْ  
مَهْ حَالَبَوَوَنَهْ لَيْهْ وَهْ پَيْوِيسْتْ دَهْ بَيْتْ".<sup>(١)</sup>

ه - له‌سَهْ تَوْمَارَكَرْدَنْ: ئَهْ وَهْ يَهْ لَهْ سَهْ زَمَانِيْ نَهْ يَارَهْ كَهْ گَوزَهْ گَهْ لَيْكْ لَهْ  
دووتوویه‌کی دیکه‌دا جَيْكَيْرَ بَكَهْ وَ بَهْ وَهْ وَهْ لَهْ سَهْ نَهْ يَارَهْ كَهْ ئَهْ وَ شَتَهْ لَايْ ئَهْ وْ  
جَيْكَهْ تَهْ مُومَزْ وَ رَهْ دَكَرَدَنْهْ وَهْ يَهْ تَوْمَارَ بَكَهْ، هَرَوَهْ هَا سَيْوَتِيْ دَهْ لَيْتْ:  
"ئَهْ وَهْ بَرِيتَيْيَهْ لَهْ هِيَنَانِي گَوزَارَهْ گَهْ لَيْكْ رَوْوَدَانِيْ ئَهْ وَهْ قَسَهْ پَيْكَرَاوَهْ لَهْ سَهْ  
دووینَرَاوَ تَوْمَارَ بَكَهْ".<sup>(٢)</sup>

ئَهْ وَهْ شَوْهْ وَهْ كَهْ ئَيْهْ تَيْ: ﴿ وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةَ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ فَدْ وَجَدَنَا مَا وَعَدْنَا رَبِّنَا حَقَّاً فَهَلْ  
وَجَدَتْمَ مَا وَعَدْ رَبِّكُمْ حَقَّاً قَالُوا نَعَمْ فَذَلَّ مُؤْذِنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ ﴿ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ  
سَبِيلِ اللَّهِ وَيَعْرُجُونَهَا عِوَاجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَفِرُونَ ﴾ (الأعراف: ٤٤ - ٤٥). وَاتَهْ:  
(نيشته جَيْيَانِي بَهْ هَشْتَ بَانَگِي نِيشَتَه جَيْكَانِي دَوْزَهْ خِيَانَ كَرْد: بَهْ رَاسْتِي ئَهْ وْ

<sup>١</sup> السيوطي، الإتقان، ج ٢، ص ١٧٤.

<sup>٢</sup> السيوطي، الإتقان في علوم القرآن، ج ٢، ص ١٧٤.

به لئینه‌ی په روه دگارمان پی دابوین ده ستمانکه‌وت و پی به خشین، ئایا ئیوه‌ش  
ئه‌و به لئینه‌ی په روه دگارتان دابووی به راستی ده ستانکه‌وت؟! و تیان: به لئی.. ئه‌وسا  
جارچیه که جاریدا له نیوانیاندا و هاوای کرد: نه فرهتی خوا له سته مکاران بیت...  
ئه‌وانه‌ی که به نه رمه بری به رهه لستی ریبازی خوا ده که‌ن و کوسپ و ته‌گه‌ره  
ده‌خنه ریگه‌ی و ریبازی خوایان به خوار و خیچی ده‌ویت، له کاتیکدا هه‌میشه  
ئه‌وان به زیندو و بونه‌وه و لیپرسینه‌وه، بیبروان).

و - گواستن‌وه له به لگه‌هینانه‌وه‌دا: بۆ ئه‌وهی گونجاو بیت له‌گه‌ل  
په بیپیبر اووه کانی نه‌یار.

"ئه‌وه‌یه که‌سی به لگه‌هینه‌ره‌وه بگویزیته‌وه بۆ به لگه‌هینانه‌وه‌یه ک جیا له‌وه‌ی  
چوو بووه نیوی، له به‌رئه‌وه‌ی له یه‌که‌مدا نه‌یار له پووی ئاماژه‌که،  
تینه‌گه‌یشتووه".<sup>(۱)</sup>

ئه‌وه‌ش - ودک سیوتی بۆی ده چیت و بومان روشن ده کاته‌وه - گواستن‌وه‌ی  
به لگه‌هینه‌ره‌یه له به لگه‌یه که‌وه بۆ به لگه‌یه ک دیکه و له نموونه‌که‌یه‌وه بۆ  
نمونه‌یه ک دیکه له به‌ر حالیه‌بوونی که‌سی نه‌یار له پووی ئاماژه‌یه لگه‌که، یان  
نمونه‌که‌یه که‌یه که‌م، یان حالیبوونی پووی ئاماژه‌که‌یه له لایه، به‌لام هه‌لکاری  
به‌مه‌به‌ست ده گریت، بۆیه به لگه‌هینه‌ره‌وه به لگه‌یه ک، یان نموونه‌یه ک دیکه  
ده‌هینیت و نه‌یار له‌گه‌لی چاره‌یه ک دیکه‌ی نییه جگه له براوه و یان پاده‌ستبون.  
له نموونه‌ی ئه‌مه ئه‌وه‌یه خودا (سبحانه و تعالی) ده‌رباره‌ی مونازه‌ره‌که‌ی ئیراهیم  
(سه‌لامی خوای له‌سهر) له‌گه‌ل نه‌مروود ده‌یخاته‌پوو، ده‌فه‌رمویت: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي  
حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ إِنَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحِبُّ<sup>۱</sup>  
أُحُبُّ، وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّكَ اللَّهُ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَسْرِقِ فَأَتَيْتَ  
هُنَّا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبَهِتَ

<sup>۱</sup> السیوطی، الإتقان، ج ۲، ص ۱۷۴.

الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ ﴿٢٥٨﴾ (البقرة: ٢٥٨). واته: (ئایا نه تبیستووه و نه تپوانیوه ته ئهو كەسەی دەمەقالەی دەکرد له گەل ئىبراھىمدا له بارەي پەروەردگارىيەوە، لەبەر ئەوهى خوا پاشايەتى پىيەخشى بۇو، وتنى: جا منىش ژيان دەبەخشم و مەرىنىشىم بەدەستە، ئەوسا ئىبراھىم وتنى: بەراسىتى خوا خۆر لە بۆزەھلەتەوە دەھىنېت جا لە بۆزەتاواه بىھىنە، ئىنجا ئەو بى باوهەر پەنگى پەپى و دەمكوت كراو وەلامى نەما، بىڭومان خوا ھيدايەتى قەومى سەتكار نادات).

ز- هەلۋەشاندەوە: "بىريتىيە لە پەيوەستكىرىدى ئەمرەكە بە مەحالىكەوە لەبەر

ئامازەمى مەحالبۇونى پۇودانى".<sup>(١)</sup> وەك ئايەتى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَذَبُوا إِيمَنَنَا وَأَسْتَكَبَرُوا عَنْهَا لَا نُفَخُّ لَهُمْ أَبُوبُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِحَ الْجَمَلُ فِي سَمَاءِ الْخِيَاطِ﴾ (الأعراف: ٤٠). واته: (بىڭومان ئەوانە بىپايان بە ئايەت و فەرمانە كانى ئىمە نەھىنباوه و خۆيان لە ئاستىدا بە گەورە داناوه، ئەوانە دەروازەكانى ئاسمانيان بۇ ناكىرىتەوە و ناجنە بەھەشتەوە ھەتا و شتر ئەچىت بەنیو كونى دەرزىدا، ئا بەو شىيۇھى ئىمە پاداشتى تاوانباران دەدەينەوە و تۆلەيان لىدەسىتىنин).

ح - هەلكردن له گەل نەيار بىنەوهى تىكەوتنەكەي بۇشىن بىيىتەوە: ئەوهش بەوهى خۆت راپەستى نەيار بىكەي لە ھەندى لە پىشەكىيەكانى له گەل ئامازە بەوهى ئەم پىشەكىانە ئەو ئەنجامە بەرھەم ناھىنېت ئەو دەيەۋىت، بەلكو يارمەتىدەرن لەسەر ئەو ئەنجامە تۆ دەتەۋىت".<sup>(٢)</sup>

وەك ئايەتە كانى: ﴿قَالَ رَسُولُهُمْ أَفِ الْلَّهُ شَكُّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَدْعُوكُمْ لِغَيْرِ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرُكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّىٌ قَالُوا إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ

<sup>١</sup> الإنقان للسيوطى، جد، ص ١٧٤.

<sup>٢</sup> الإنقان للسيوطى، ج ٢، ص ١٧٤، ١٧٥ - أيضاً: د. زاهر عواض الألمعى، مناهج الجدل في القرآن الكريم،

ص ٨٣.

تَصْدِّلُونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ إِبْرَاهِيمَ فَأَتُونَا سُلْطَانٌ مُّبِينٌ ﴿١٠﴾ قَاتَ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ تَحْنُ إِلَّا  
 بَشَرٌ مُّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ إِلَّا  
 يَعْلَمُ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهِ فِلْيَسْتَوْكِلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾ (ابراهیم: ١٠ - ١١). وَاتَّه:  
 (پیغه‌مبه‌رانیان و تیان: باشه، ئاخر گومان له چى دەکەن؟ ئایا له خواى پەروھردگاردا  
 گومان ھېي؟! بەدیھىنەری ئاسماھەكان و زەھوی؟! ئەۋزاتە بانگتان دەکات بۇ ئەوهى  
 لېتانا خۆش بېتىت، بۇ ئەوهى ھەلە و گوناھەكان تان چاپقۇشى بکات و مۆلەتىشىتانا  
 دەدات تا کاتىكى دىاريکراو، كەچى و تیان: ئىيە تەنها بەشەرن وەكو ئىمە هيچى دىكە  
 نىن، كەچى پەخنىيان گرت و تیان: ئىيە دەتاناھەرەت پىگەر و دىژ بەوه بن كە باو و  
 باپيرانمان دەيانپەرسىت بەلگەيەكى ئاشكرامان بۇ بەھىن و نىشانمان بەدەن؟!  
 پیغه‌مبه‌رانیان پیيان وتن: ئىمە تەنها بە مرۆڤقىكىن وەكو ئىيە و هيچى دىكە، بەلام  
 خوا ويسىتى ھەركەسىكى بېتىت لە بەندەكانى خۆى منهت دەخاتە سەرى، ئىمە بۇمان  
 نەبووه هيچ بەلكە و موعجيزەيەكتان بۇ بەھىننەن مەگەر بە ويسىت و مۆلەتى خوا نېبىت،  
 دەبا ئەوانەى كە ئىماندارن ھەر پشت بە خوا بېستن).

وەك ئەوهى پیغه‌مبه‌ران (سەلامى خوايان لەسەر بېت) لە بەرپەرچدانەوهى  
 نەرىكارانى پیغه‌مبه‌رایتى و تېتىيان: ئەوهى ئىيە بانگەشەى دەکەن ئىمە مرۆڤ بىن  
 حەقە و رەدى ناكەينەوه، بەلام ئەم بانگەشەيەتان نەبوونى پەيام ناسەلمىنیت و  
 نەرىي ئەوه ناكات خودا بە ناردنى پەيام منهتى بەسەر ئىمەدا كردىتى، بەلكو  
 مرۆقبۇن مەرجە لە پەيامدا بۇ ھەموو مرۆقايەتى، سوونتەتى خودا و اھاتووه  
 پیغه‌مبه‌ر لە رەگەزى ئەوانە بېت پیغه‌مبه‌رەكەيان بۇ پەوانە كراوه، تاكو پلە و پايه  
 و رىز و پىز و پاستىگۈي و ئەمانەتى بناسن".<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> الإتقان للسيوطى، ج ٢، ص ١٧٤، ١٧٥، أيضاً: د. زahir الألمعى، مناهج الجدل، ص ٨٣.

## ۸ - به لگه میتانه و هی پشکنین له جیهانی گه ردووندا:

سروشتبیه میتود (په یپه) گونجاو بیت له گه سروشتبیه با به ته که که له هه مهو بواره کاندا بیری له سه ر چر ده بیت و ... میتودی گونجاو بو جیهانی گه ردوون بریتیبه له میتودی پشکنین (خویندنده و شوینپی هه لگرن)، ئوهش، چونکه جیهانی گه ردوون جیهانیکی بینراوی بهره استه و عهقلی مرؤیی ده توانيت بیهینیته زیر باری سه رنجی ورد و بینین و ئه زموونی ههستی.  
یه که مین هه نگاوی ئه م میتودی پشکنینه - و هک قورئانی پیرفز گوزارشتی لى ده دات - له ورد بونه و هی به شه کانی ئه م جیهانه دا به ش به ش خوی ده نوینیت له نیو ئه وانه شدا خودی مرؤف.

خودا (سبحانه و تعالی) ده فه رمیت: ﴿ وَفِي الْأَرْضِ إِيمَانٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۚ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا يُبَصِّرُونَ ۚ ﴾ (الذاريات: ۲۰ - ۲۱). واته: (بیگومان له سه ر گوی زه ویدا به لگه و نیشانه رزور هیه بو که سانیک که به شوین دلنياییدا ده گه پین. هه رو ها له خودی خوشتاندا، ئایا ئه وه بو بینایتان ناخنه کار؟!).

﴿ إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَذِيْنَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۚ وَفِي خَلْقَكُمْ وَمَا يَبْثُثُ مِنْ دَابَّةٍ إِيمَانٌ لِّقَوْمٍ يُوقَنُونَ ۚ وَأَخْيَالُ أَئِلِيلٍ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَجِيَّا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الْرِّيحِ إِيمَانٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۚ ﴾ (الجاثیه: ۳ - ۵). واته: (به راستی له ئاسمانه کان و زه ویدا به لگه و نیشانه رزور هن ده بیاره که ورده و ده سه لاتی په رو هر دگار بو که سانیک که بروادارن. هه رو ها له دروستکردنی ئیوه دا، هه رو ها له و هه مهو زینده و هر جوراوجورانه که له سه ر زه و زیر زه و ناو ئاودا هن و بلاویان ده کاته وه، به لگه و نیشانه له سه ر ده سه لاتی خوا بو که سانیک که دلنيان و باوه پی دامه زراویان هیه. هه رو ها له جیاوازی شه و پژدا، له و پزق و پژدیه که له ئاسمانه و خوا باراندوویه تی، به و هۆیه وه زه و زیندوو کرده وه دوای و شکبون و

مردنی، هه رووه‌ها له هاتوچق و گورپان و جوله‌ی هه‌وادا، له هه مموو ئه‌وانه‌دا به‌لگه و نيشانه‌ی زور هن بۆ که‌سانئيك عه‌قل و بير و هوشيان ده‌خنه‌کار.

﴿ قُلْ أَنْظِرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ (يونس: ١٠١). واته: (پييان بلئى: ته‌ماشا بکهن و سه‌رنج بدهن: خوا له ئاسمانه‌کان و زه‌ويدا، چي دروستكردووه).

﴿ أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَاقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ﴾ (الأعـراف: ١٨٥). واته: (ئايا بۆ سه‌رنجييان نه‌داوه له هه مموو ده‌سەلاته گه‌وره‌يە خوا له ئاسمانه‌کان و زه‌ويدا و ئه‌و هه مموو شتانه‌ي که خوا به‌دى هي‌تاناون؟).

وردبوونه‌وه و سه‌رنجي ورد له ته‌واوى دروستكرداواني خودا و ئايته په‌رش و بلاوه‌کانى، له هه مموو شويينيک فه‌رماني پيکراوه، ليّره‌وه سه‌رنجي ورد يه‌كه‌مين هه‌نگاوى ميتودى پشكنىنه له قورئانى پيرفزا.

سه‌رنج له قورئانى پيرفزا بۆ دوو جۆر دابه‌ش ده‌بىت:

يه‌كه‌م: سه‌رنج به چاو (هه‌ستى بىنین)

دوروهم: بىنین به به‌رچاپروونى (ئه‌وهش هه‌ست و عه‌قل ده‌گرىتت‌وه) قورئانى پيرفزا پيداگرى لەسەر جۆرى دوروهم ده‌كات، ئه‌وهش، چونكە ليکوله "هه‌سته‌کان و عه‌قللى خۆت ئاراسته ده‌كات به‌ره ديارده‌کان، نه‌ك ته‌نها بۆ بىنинيان، به‌لکو ناسيينى سيفه‌ت و تايىه‌تمه‌ندىيان... بهم مانايىه كۆتاىي سه‌رنج ته‌نها كرده‌يەكى هه‌ستى، يان شىوازىكى ناوه‌ندى لە بيركىرنده‌وه نىيە، به‌لکو ده‌ستوهردانىكى ئه‌رينىش لاي عه‌قله‌وه لە ئامىز ده‌گرىت كە هەلدەستىت به به‌شىكى گه‌وره له په‌يىبردنى په‌يوه‌ندىيە شاراوه‌کانى نىوان ديارده‌کان، ئه‌وانه‌ش كۆمه‌لېك په‌يوه‌ندىن كرده هه‌ستىيە بۇوتە‌کان لە دركىركدنىيان، ده‌سته‌وسانن. ده‌ستوهردانى عه‌قل لىرە‌دا زه‌رورىيە، ئه‌كينا زاناييان ته‌نها ئامىرىك ده‌بوون بۆ توّماركىرنى ئه‌وهى به‌سەر ديارده‌کاندا دىت لە گورپان.

که وابوو زه روروه سه رنج - به مانا دروسته که‌ی - مه رامیکی عه قلی پوشن بکاته ئامانج، ئوهش بريتىيە له په رده لادان له سه رهندى پاسته قينه، ده توانيت بق هلهينجانى مه عريفه‌ي نوي به كاربهيندئين".<sup>(۱)</sup>

خودا (سبحانه وتعالى) ده فه رمويت: ﴿وَكَائِنٌ مِّنْ أَيَّهِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُمْرُّونَ عَنْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ﴾ (يوسف: ۱۰۵). واته: (چهنده‌ها بـ لگـه و نيشانه له ئاسمانه‌کان و زهويدا هن، كه چى زوربه‌ي خـهـلىـكـى به لاياندا تـىـدـهـ پـهـپـنـ و تـىـنـافـكـرـنـ و پـشـتـىـ تـىـدـهـ كـهـنـ).

پـيدـاـگـرـىـ لـهـ سـهـرـ گـرـنـگـىـ سـهـرـنـجـىـ زـانـسـتـىـ وـرـدـ كـهـ قـورـئـانـىـ پـيرـفـزـ پـيدـاـگـرـىـ لـهـ سـهـرـ دـهـ كـاتـ،ـ ئـامـازـهـىـ كـرـدوـوـهـ بـهـ گـرـنـگـىـ پـشـكـنـيـنـىـ دـوـخـ (ـبـارـ)ـ وـ شـيـكـرـدـنـهـ وـهـىـ قـوـنـاغـ كـهـ دـيـارـدـهـ يـهـكـ پـيـاـيـانـداـ گـوزـهـ دـهـ كـاتـ ئـوهـىـ بـقـ وـهـسـتـانـ لـهـ سـهـرـ توـيـزـيـنـهـ وـهـ وـهـولـىـ نـاسـيـنـىـ بـهـ مـهـعـرـيفـهـ يـهـكـ زـانـسـتـىـ درـوـسـتـ لـهـ هـمـوـ لـايـهـ كـانـيـهـ وـهـ.

خودا (سبحانه وتعالى) ده فه رمويت: ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءَ فَسَلَّكَهُ يَنْدَعِي فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ رَزْعًا مُخْلِفًا لَوْنَهُ، ثُمَّ يَهْبِطُ فَرَرَهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ، حُطَّلًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولَئِكَ الْأَلْبَيْ﴾ (الزمـرـ: ۲۱). وته: (ئـايـاـ توـ نـهـتـبـيـنـيـوـهـ سـهـرـنـجـتـ نـهـداـوـهـ:ـ بـهـ رـاـسـتـىـ خـواـ لـهـ ئـاسـمـانـهـ وـهـ بـارـانـدوـوـهـ،ـ لـهـوـدـوـاـ لـهـنـيـوـ نـاخـىـ زـهـويـداـ كـوـىـ دـهـ كـاتـهـوـهـ،ـ پـاشـانـ بـهـ شـيـوـهـىـ كـارـيـزـ وـ كـانـىـ دـهـ رـيـدـهـ هـيـنـيـتـ،ـ ئـوهـساـ هـرـ بـهـ وـ ئـاوـهـ كـشـتوـكـالـىـ هـمـهـ جـوـرـ وـ هـمـهـ پـهـنـگـ دـهـ روـتـيـنـيـتـ،ـ ئـينـجاـ وـشكـ دـهـ بـيـتـ وـ زـهـردـ هـلـدـهـگـهـرـيـتـ،ـ پـاشـانـ دـهـ يـخـاتـ وـ وـرـدوـ خـاشـىـ دـهـ كـاتـ،ـ جـاـ بـهـ رـاـسـتـىـ ئـاـ لـهـ وـ شـتـانـهـداـ يـادـاـوـهـرـىـ وـ يـادـخـسـتـنـهـوـ بـقـ كـهـ سـانـىـ زـيرـ وـ هـؤـشـمـهـنـدـ هـيـهـيـهـ).

هـرـوـهـاـ سـهـرـنـجـىـ گـرـيـدانـىـ رـاـسـتـهـوانـهـ لـهـ نـيـوانـ دـيـارـدـهـ كـانـ وـ كـارـيـگـهـرـىـ هـرـ دـيـارـدـهـ يـهـكـ لـهـ سـهـرـ ئـوهـيـتـ بـهـ قـوـنـاغـهـ وـهـ گـرـيـدـهـدـرـيـتـ،ـ هـرـ بـهـ وـ جـوـرـهـ هـهـولـىـ سـهـرـ

<sup>۱</sup> دـ.ـ مـحـمـودـ قـاسـمـ،ـ المـنـطـقـ الـحـدـيـثـ وـمـناـجـ الـبـحـثـ،ـ طـ ۲ـ،ـ صـ ۷۹ـ بـهـ دـهـسـتـكـارـيـيـهـ وـهـ.

دەرچۈن بە مەعرىفە ئامازە پابەندبۇون (دلالة الإلتزام)، ئەوهش بەدواى يەكتىدا هاتن و بەستنەوە ئىوان دوو شتە، بە جۆرىك ئەگەر تىپامان لە يەكىكىان بىكە ئەنداي ئەۋى دىكەيان دەكەيت.

خودا (سبحانه وتعالى) دەفرمۇيىت:

**﴿وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّبَعَ شَرْأَبِينَ يَدَى رَحْمَتِهِ، حَقَّ إِذَا أَقْلَتْ سَحَابَاتِهِ قَلَّا سُقْنَاهُ لِبَلَدِ مَيْتٍ فَأَنْزَلَنَا إِلَيْهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ، مِنْ كُلِّ الْثَّمَرَاتِ﴾ (الأعراف: ٥٧). واتە: (ھەر ئە خوايىھە كە باي شەمال دەنیرىت لە كاتىكىدا مىزدەيە لەنىوان دوودەستى رەحىمەتى پەروەردگاردا، ھەتا واي لىدىت كە ئەو بايە ھەورى سەنگىن ھەلدەگرىت، ئەوسا دەينىرین بۆ ناوجە و لاتىكى مردوو، جا بەھۆى ئەو ئاوهە ھەرجى بە روپوومە دەرىدەھىتىن، جا ھەر ئا بە شىۋەيە، مردووانىش لە ناخى زەھى دەردەھىتىن و زىندۇ دەكەينەوە، بۆ ئەوهى ياداوهرى وەربىگەن).**

ئەمە ئامازەيە بۆ كۆمەللىك فاكتەرى كارىگەر و كۆمەللىك قۇناغ كە بە سەرەلدىنى ھەور دەستپىتەكەت تا دابەزىنى ھەور و كارىگەرى ئەوه لەسەر دەركەوتى پووهك...ەتىد.

**﴿أَلَّمْ تَرَأَنَ اللَّهَ يُرْسِجِ الْحَبَّابَاتِ مُؤْلِفِيْنَهُ، ثُمَّ يَجْعَلُهُ، كُمَا فَرَّى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلَالِهِ، وَيَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جَبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرِّ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ، عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَابَرْقِيْهِ يَذْهَبُ إِلَيْهِ الْأَبْصَرِ﴾ (النور: ٤٣). واتە: (ئايا نابىنيت كە بىكىمان خوا بە ئارامى و شىننەيى**

<sup>١</sup> وەك لە ئايەتكانووه سەرنىج دەرىتىپتىسىتە پەى بەوه بېبىن ھەندى شت بەپىي ئەوهى خودا تىيانىدا دايىاوه لە سروشت، يان ھىز، يان مەلەكە كار دەكەن، لە ئاپاستەيەكى دىكەوه ئەم سروشتانە توانى داهىنەر ناسىپنەوە، توانى داهىنەرەك بە كۆ دەست بۆ شتەكان دەبات، لەو سۆنگەيەوە ھەمۇ دروستكراوىك لە خوداوهى، خودايه بۇونى دەپارىزى و سىستىمى رادەگرىت - بۆيە ئەبۇونى بەرهەلسەكارى پىتىسىت دەبىت لە ئىوان داننان بەوهى شتەكان سروشتىيان ھەيە و ھەمۇ دەچەنە ئىوانايەكى گشتگىر و وىستىكى ھەمۇوەكىيەوە.

ههورهکان به ئاسماندا دهبات، دوايى پەيوهستيان دهكات بەيەكەوه، ئەوسا كەلەكەيان دهكات لەسەر يەك، ئىنجا دەبىنيت لە تويى ئەو ههورانەوه كە وەكۆ كىۋ وان، باران و تەرزە دەبارىنىت، جا لە سوودى ئەو بارانە بە هەركەس خوا بېھۆيت، خىر و بەرهەكت دەبەخشىت، ھەر كەسىش كە بېھۆيت لىي دوور دەخاتەوه، (ھەورە بروسكەكان ئەوهندە بەھىزىن) خەرىكە برىيسكەكەيان بىنايى چاوان بەرىت.

لە پىگەي سەرنجى قۇناغەكانى دىاردەيەك و فاكتەرە كارىگەرەكانى دىئين بۆ ئەركى راستەقىنهى پشكنىن كە برىتىيە لە "دامەززاندى ياساڭەلىك، يان پەيوهندىگەلىكى جىڭىر كە پىگەمان بۆ خوش دەكەن دىاردەكان، يان شتە دەرەكىيەكان بە تىيەيشتىنەكى زانستى دروست تىيەكەين، چونكە سەرنجى پۇوتى شتەكان بەبى ھولى وەستان لەسەر پەيوهندىيەكان كە ھەندىكىيان بە ھەندىكى دىكەيانەوە گرى دەدەن، سوودىكە ناگەيەنىت، ھەروەها لەبەرئەوهى تۆماركردنى راستەقىنهى بەشەكى پەرشوبلاو پىيان دەگەين لە سەرەلەدانى زانست و پشتىوانى زانستدا بەس نىيە".<sup>(١)</sup>

پشكنىن كردەيەكى ئامپازى نىيە شوينەوارى شىكىردنەوه، يان ھەلھىنجانى تىدا نەبى، بەلكو بەپىچەوانەوه، دەبىنин كردەي شىكىردنەوهى دىاردەيەك گىنگە بۆ وەستان لەسەر سىيىتم و چۆننېتى پىكھاتەي، بۆيە دەبىنин قورئان لە زۆر ئايەتدا باڭ بۆ لىكۈلەنەوه لە چۆننېتى شتەكان، دهكات.

خودا (سبحانه وتعالى) دەفرمۇيت:

﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ حُلِقَتْ ﴿١٧﴾ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٨﴾ وَإِلَى الْجَبَالِ  
كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٩﴾ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢٠﴾﴾ (الغاشية: ١٧ - ٢٠). واتە: (بۆيە

<sup>١</sup> د. محمود قاسم، المنطق الحديث ومناهج البحث، ص ٤٣.

ده فه رمویت: ئایا ئه وه سه رنجی و شتر نادهن چون دروستکراوه؟! ئایا سه رنجی ئاسمان نادهن چون به رزکراوه ته وه. ئهی سه رنجی کیوه کان نادهن، چون داکوتراون و دامه زرینتراون. ئهی سه رنجی ده شته کانی زه وی نادهن چون ته خت کراون؟!).

﴿ أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَرَبَّنَاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ﴿٦﴾ وَالْأَرْضَ مَدَّنَاهَا وَأَقْيَنَا فِيهَا رَوْسَى وَأَبْتَنَاهَا فِيهَا مِنْ كُلِّ نَعْجَ بَهِيجٌ ﴿٧﴾ تَبَصَّرَهُ وَذَكَرَهُ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّتَبَّبِّرٍ ﴿٨﴾ (ق:). واته: (ئایا ورد نه بیونه ته وله و ئاسمانهی که به پاسه ریانه ویه: چونمان دروستکردووه و پازاندوومانه ته وه به جوریک هیچ که موکوبی و کلینیکی تیدا نییه؟! هه رووه ها زه ویمان راخستووه و بلاومانکردووه ته وه و کهژ و کیومان له سه ری دامه زراندووه و له هه موو جوره پووه کیکی جوان و پازاوه مان تیادا پواندووه. ئه مانه هه ره مووی بۆ پوشنکردن ویه دل و یادخستن ویه بۆ هه موو ئه و به ذانهی که به لای ئیمه دا دینه وه و ره زامه ندی ئیمه یان مه بهست).

﴿ أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ﴿٩﴾ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ﴿١٠﴾ (نوح:). واته: (ئایا سه رنجتان نه داوه چون خوا حوت چین ئاسمانی دروستکردووه؟! مانگی کردووه ته هۆی پووناکی تیایانداو خوریشی داگیرساندووه).

﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلَنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ﴿١١﴾ (الفرقان: ٤٥). واته: (ئایا نابینیت چون په رووه ردگارت سیبهر دریز ده کاته وه، ئه گهربیویستایه جیگیری ده کرد، پاشان خوریشمان کردووه به لگه و نیشانه له سه ره سیبهر).

کاتیک قورئانی پیروز ئاماژه بۆ ورد بیونه وه له چونیتی دروستکردنی شته کان ده کات، مه بهست پیشی چونیتی دروستکردنی تایبیت نییه به کاره کهی خوداوه،

به لکو ئه و چۆنیتىيە - بهوهى ئىمە دەيىينىن - به چەند شتىكەوە پەيوهستە، لەوانە:

- چۆنیتىيە پىكھاتەكەى - چۆنیتى دەبىت به هەلکەوتەكەى - چۆنیتى تايىەت به مەجريي پوودانى دياردەكەوە، هەموو ئەم چۆنیتىيانە پەيوهستەن بە سروشى شتەكان و ياسا و هەلکەوتە و پىكھاتە و قۇناغەكانى پوودانيانەوە، هەموويان كەوتۈونەتە بەر وردىبوونەوەي عەقلى، بۇ ئەوهى چالاکى خۆى تىايىاندا ئەنجام بىدات كە بە گىانى زانسىتى راستەقىنە گوزارشتى لى دەدرىت و قورئان ھان دەدات بۇ سەرى.

ھەروەها لەو چۆنیتىيانە، قورئان بانگى كىدوووه بۇ گىنگىپىيدان بە لىكۆلىيەوەي پېسىكە لە كۆيدا وابەستە بە گەردۇونەوە و لەسەر كام ئاراستە شىۋەي گرتۇووه و كام قۇناغ گۈزەرى كىدوووه.

خودا (سبحانه وتعالى) دەفرمۇيىت:

﴿أَولَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَا رَتَاقًا فَنَفَقُهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٌّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ﴾ (الأنبياء: ۳۰). واتە: (ئايا ئەوانەي بىباوهر بۇون نەيانبىنيووه و بۆيان بۇون نەبووهتەوە بەراستى ئاسمانانەكان و زەھوی يەك پارچە بۇون، لەھەدۇوا لىكمان جىا كىدەنەوە، لە ئاوىش ھەموو شتىكى زىندۇومان فەراھەم ھېتىناوه، ئايا ئەوانە ھەر باوهر ناھىئىن؟!). وەك چۆن قورئانى پىرۇز پىداگرى دەكەت لەسەر توپىزىنەوەي چۆنیتى دەكەت، بەھەمان شىۋەيش پىداگرى لەسەر گىنگىدان بە توپىزىنەوەي چەندىتى دەكەت ئەوهش ئەو توپىزىنەوەي گوزارشت دەدات لە پەيوهندىيەكان كە بە رىزەيەكى زمارەيى پەردهي لەسەر لادەدرىت.

لە وردىبوونەوە لە دروستكىرنى خۆر و مانگ و پشكنىنىيان بە پشكنىنىيىكى زانسىتى دروست، دەتوانزىت گەيشتن بە زانسىتىك بىتە ئاراوه بىرىتى بىت لە زانسىتى

ژماره و حیساب، بُویه ده‌بینین کاتیک قورئان هانی ئه م جوّره توییشینه وه یه ده‌دات  
باس لهوه ده‌کات ئهوه (لقوم یعلمون - بُو ده‌سته یه که ده‌زانن)۴.  
خودا (سبحانه و تعالی) ده‌فرمودیت:

﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلٍ لِنَعْلَمُوا عَدَدَ الْسَّيِّنَينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِيلًا إِلَّا بِالْحَقِيقَةِ يُفَصِّلُ الْآيَتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (یونس: ۵). واته:  
(خوا ئه و زاته یه خوری کردوده به سه‌رچاوه‌ی تیشك و پووناکیه‌کی پرشنگدار،  
مانگیشی کردوده به سه‌رچاوه‌ی پووناکی، چهنده‌ها جیگه‌ی هلهاتن و ئاوابوونیشی  
بُو دیاریکردووه تا بزانن و بیکنه بنه‌مای سالزمیری و حساب راگرتن، خوا گه‌وره  
ئهوهی بېبى مه‌بست دروست نه‌کردوده، به لکو ھمووی له سه‌ر بنچینه‌ی حق و  
پاستی به‌دیهیتناوه، بهو شیوه‌یه ئه و زاته ئایه‌ت و به لگه و موعجیزه‌کانی بُو که‌سانیک  
که بیان‌زانن و تی بگەن، پوون ده‌کات‌هه).

پوخته‌کەی: قورئانی پیروز داوای پشکنینی واقیع و به‌شەکان و نمونه‌کانی  
ده‌کات کە نایه‌نە هەژماردن، بەلام لەم پشکنینه‌دا تەنها له راده‌ی سەرنج و  
شیکردن‌وھی دیاردەکاندا ناوه‌ستیت، به لکو ھەر ده‌بیت قۇناغی پیوانه (قیاس)  
ھەبیت، ئه‌وھش ئه‌وھیه قورئانی پیروز گوزارشتی لیداوه به:

﴿فَأَعْتَرُوا يَأْتُولِي الْأَبَصَرِ ﴿٢﴾ (الحشر: ۲). واته: (ئەی خاوهن بیر و هوش و  
دور بینه‌کان دەرس و پەندو ئامۆڭگاری وەریگن).  
ئىبن پوشد دەلیت: ئەمە دەقیکە له سه‌ر واجبوونی بەکارهینانی پیوانه‌ی عەقلی،  
يان عەقلی و شەرعی پیکەوه.<sup>(۱)</sup>

(الاعتبار - پەند وەرگرتن) وەك ئىبن پوشد دەلیت: هېچ شت نییه جگە له  
ھەلەینجانی نەزانراو له زانراو و دەرهینانی لېیه‌وه، ئه‌وھش بىتىيە له پیوانه.<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> ابن رشد، فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الإتصال، طبعة المكتبة محمودية بالأزهر، ص. ۹.

ئه و پیوانه‌ی ئىمە لە بەردە مىداین، برىتىيە لە پیوانه‌ی عەقلی، ئەوهش قۇناغىكى گرنگ لە قۇناغە كانى مىتۆدى پشكنىن دەنويىنىت، ئه و مىتۆدەي پىگە خوش دەكەت بۇ توپزەر "بۇ گواستنەوە لە ژمارە يەكى سنوردارى حالتى تايىھەت بۇ ياسا، يان پرسىك دەتوانرىت لە راستىيەكەي دلنىا بىينەوە بە جىبىيە جىكىرىدىنى بەسەر بىسنور لە ژمارە لە حالتى تايىھەتى دىكەدا"<sup>(۲)</sup>، قۇناغى جىبىيە جىكىرىدىنى رېساكە - توپزەر وا گومان دەبات دروست بىت - بەسەر ھەندى حالتى تايىھەت پىي دەوترىيت قۇناغى پیوانه، ئەوهش قۇناغى پەندوھەرگىتنە و قورئان ئامازەي پىكىردووھ و بە جەوهەر و پۇھى كرده‌ي سەرنج و شىكىرىدەنەوە دادەنرىت، چونكە ئەگەر پەند وەرگىتنە بىت، سوودىك بۇونى نابىت لە سەرنج و ئەزمۇون، ئەوكات كارى زانست لە دابىنكردىنى سەرنج، يان ئەزمۇونى جۇراوجۇر، كورت دەبىتەوە، بى بۇونى پەيوەندىيەك پىكەوە گىرييان بکات، بۆيە لىرەوە سوودىك بۇ لېكۈلىنەوە (توپزىنەوە) بۇونى نابىت.

لىرەوە پیوانه ئامانجى كرده‌ي پشكنىن دەنويىنىت و بە سەرنج و ئەزمۇون و گشتىندن دەستت پى دەكەت.. بەوهش دەبىنин پشكنىن بىركردنەوەيەك نىيە بە خودى خۆيەوە پاوهستاۋ بىت، چونكە تەنها ئامپازىكە بۇ بىركردنەوەي پیوانه‌يى عەقلی، وەك ھەلھېنجانى پىسىاي گشتى لە پىگەي سەرنجى شتە بەشەكىيەكان و تىپەراندىنى ئەزمۇون بەسەرياندا و دواتر جىبىيە جىكىرىدىنى بە جىبىيە جىكىرىدىكى پیوانەيى.

پیوانه لە قورئاندا مىتۆدىكى دابراو نىيە لە پشكنىن، بەلكو تەواوکەرە بۇي، بەوهش پشكنىن دەبىتە شىۋاۋازىكى بەرھەمەن لە دوو پۇوى زانستى و كردارىيەوە.

<sup>۱</sup> سەرچاوهە پىشۇو، ص ۱۰

<sup>۲</sup> د. محمود قاسم، المنطق الحديث ومناهج البحث، ص ۵۱

"بینا له سه رئوه نابیت به رانبه رکی له نیوان پیوانه و پشکنین دروست بکهین، وه کئوهی دوو نمونه کانی بیرکردنوه و پشکنین که قورئان ئاگاداری له سه ره ده دات و هموئوهی ده که ویته گه روونه وه له خوده گریت، هربه جوره، ئوهی ده که ویته ئاسقی ده روونه وه و ئوهی له گوزه رای میژودا تیپه پیوه".<sup>(۱)</sup>

### پشکنین میژوویی:

قورئانی پیروز گرنگی به میژوو داوه بهوهی یه کیکه له سه رچاوه کانی مه عريفه مروی، بؤیه پانتاییه کی گوره ده بینین له سورهت و ئایه ته کان خالی نین له باس ده ربارةی چهندین نمونه بق دراوه میژووییه کان، یه کسانه دراوبن ده ربارةی گه لانی پیششوو یان خستنه پووی کومه لیک رووداوى میژوویی بن، یان چیرقکی پیغه مبهاره ران لگه لگه کانیان، هموه ئوانه خستنه پووی میژوویین، پانتاییه کی زمه نیيان داگیر کردووه له سه رده می ئاده مه وه (سه لامی خوای له سه ره) - یه که مین مرؤفه - ده ستپیده کات تا چاخی دابه زینی قورئان، به لکو له هندی باردا ئه و چاخه ش ده بهزینی برهه داهاتوویه کی نزیک، یان دوور به هندی له پیشگوییه میژووییه کانی، قورئانی پیروز به خستنه پووی ئه م دراوه میژووییانه ئاماژه هی بق ئامانج و ده رئه نجام کردووه له پیگه ئه م خستنه پووه وه "لهم میانه دا کومه لیک ئه سلی میتودنیکی ته اوکاری له مامه له لگه لگه میژووی مروی خستووه ته پوو له خستنه پوویه کی پووت و کوکردنوه وه ده بیگویزیت وه بق هولی ده رهینانی کومه لیک یاسا که به سه ره دیارده کومه لایه تییه میژووییه کوهه فه رمانپه وان"<sup>(۲)</sup>، ئه م میتوده قورئان ده يخاته پوو زیاتر له جاریک پیداگری له وه ده کات میژوو گرنگی ئه رینی خۆی به ده ست ناهینیت ته نهانه ئه و کاته نه بیت ببیت مهیدانیک بق وردبوونه وه و تویزینه وه و تاقیکردنوه و کومه لیک به ها

<sup>۱</sup> سه رچاوهی پیششوو، ص. ۴۱.

<sup>۲</sup> له ودا بگه پیوه بق: د. عماد الدين خليل، التفسير الإسلامي للتاريخ، ط٤، ص. ۸.

و ياساي لئيوه پالفته بکهين که ئىستا و داهاتوو له سەر ھيدايەتى ئەوه و شويىنكەوتنى ئەوه و دىيەت پاسته، خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمۇيىت:

﴿لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبَرَةٌ لِّأُولَئِكَ الظَّالِمِينَ﴾ (يوسف: ۱۱۱). واتە: (سويند بىيت بەخوا، بەپاستى لە سەرگۈزەشتە و بەسەرها تى پېغەمبەران پەندو ئامۆژگارى ھە يە بۆ كەسانى ئىر و ھۆشمەند).

﴿فَأَقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (الأعراف: ۱۷۶). واتە: (كەبابوو ئەم جۆرە بەسەرها تانە بگىرە رەوه بۆ ئەوهى بىر بکەنەوه).

﴿وَكَلَّا نَفْصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرَّسُولِ مَا نُثِّيَتْ بِهِ فَوَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرٌ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ (هود: ۱۲۰). واتە: (ئەمى مەممەد (درودى خواي لەسەر بىيت)، ھەموو ئەوانەشت بۆ دەگىرىپىنه وە لە چىرۇك و ھەوالى پېغەمبەران، ئەوهى كە دلى تۆى پى دابىمەزىتىن و دلىيات بکەين، دلىاش بە كە لەم ھەوالانەدا حەق و پاستىت بۆ ھات و بۆت پۇونكرايەوه، ھەروھا ئامۆژگارى و بىرخستەوهى باشى تىدابوو بۆ ئىمامداران).

قرئانى پىرقۇز ئامازە بەوه دەكەت ياساي جىڭىر و سەپاۋ فەرمانپەوايى مىزۇو دەكەت و بە "سنن الله" گۈزارشىتى لىداوه و لە سەر ھەقلى مرقىي پىۋىستە ئەو ياسا نەگۇرانە (جىڭىرانە) بىرۇزىتەوه، خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمۇيىت:

﴿سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةَ اللَّهِ تَبَدِّي لَا﴾ (الفتح: ۲۳). واتە: (ھەردەم بەرنامە و ياساي خوا بەپاستى ھەروا بۇوه لە زووهوه، ھەرگىز نابىنىت بەرنامە و ياساي خوا گۇرانى بەسەردا بىيت).

﴿قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَّةُ مَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عِقْبَةُ الْمُكَذِّبِينَ﴾ (آل عمران: ۱۳۷). واتە: (بەپاستى پىش ئىيوه چەندان ياساو بەرنامە تىپەرپىوه، دە

ئیوهش به زهودیا بگهپین و ته ماشا بکهنه و ئینجا سه رنج بدنه و وردببنه وه: بزانن سه رئه نجامی ئهوانه چون بعوه که به رنامه‌ی پیغمه‌به رانی خوايان به درق زانيوه) قورئان پيداگری له سه ر گرنگی پولی مرویي له بزاوتي میژوودا ده بکات ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ﴾ (الرعد: ۱۱). واته: (بيگومان خوا بارودوخى هىچ قهوم و گهلىك ناگورپيت ههتا ئهوان ئهوهى به خوييان ده كريت نه يگورپن و نه يكهنه)، خودا دروستكىرى گه ردوون و دروستكىرى مروفه، مروفيش سه روهري ئه م گه ردوونه يه، ئه و شتانه‌ی پى به خشيوه تاكو بتوانيت پييانه وه سه روهري خوى به سه رئه م گه ردوونه و بزاوتي میژوودا دهست پى بکات، به عهقل ده توانيت پهند و ياسا له ئه زموونى پيشينه‌كانه وه پالفته بکات و ئه و پيگانه هلبېزىريت که كاريگهريان له سه ر جووله‌ی میژزو، هه يه.

كورئانى پيرۆز ئاماژه‌ي بهوه داوه رووداوه میژووبيه‌كان ناچنه ژير ته فسيرىي مادى که هرچى ديارده‌كانى بعونه - به تايييهت پيشكە وتنه‌كانى كومه لگهى مروقايىتى - ده بکات به مادده، واته به ته‌نها فاكته‌رى ئابورى.

وهك چون كارل ماركس (۱۸۱۸ - ۱۸۸۳) بوی ده چىت و فاكته‌رى ئابورى كردووه به فاكته‌ريکى بنه‌رهتى له تىيگه يشتىنى رووداوه‌كانى ميژزو، پييوايىه ئه وه يه ده بىتىه هوى پووداوه‌كانى ميژزو و دياريان ده بکات<sup>(۱)</sup>، له ديدى قورئانه وه پهند به هيئى مادىيە وه نىيە، وهك ده فه رمويىت:

﴿أَوَمَ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عِقْبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذْهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقِيٍّ﴾ (غافر: ۲۱).

اته: (ئايىا ئهوه به سه ر زهودانه پويشتوون، تا ته ماشا بکهنه و سه رنج بدنه، سه رئه نجامى ئهوانه‌ي پيش ئه مان چون بعوه، چيان به سه رهات؟ ئهوانه لەمان زور

<sup>۱</sup> د. حسن عبدالحميد، د. محمد مهران، في فلسفة العلوم ومناهج البحث، ط، ۱، ص. ۲۸۸.

بەھىزىر بۇون و جىددەست و شوينەواريان زياتر لە زەویدا ئاشكراپۇ، جا ئەوه بۇ خوا بەھۆى گوناھەكانىانەوه لە ناوى بردن، كەس نەيتوانى لە سزاي خوا بىيانپارىزىت و پەنایان بىدات و پىزگاريان بىكەت).

(۱۰۷) أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَيْقَبَةُ الدَّلِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَأَنُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمُهُمْ وَلَكِنْ كَأَنُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (الروم: ۹).

ئەمە بانگەوازىكە رۇر لە خەلکى دەكەت لە مىزۇوی ئەوانەى پېش خۆيان وردىبىنەوه و بىكۈلنەوه لە فاكىتەرەكانى فەنا و مانەوه لە كۆمەلگەكاندا بە لىكۆلىيەنەيەكى ھۆشىيارانەي كراوه.. بانگەوازىك بۇ وردىبۇونەوه و پەندوھەرگىتن، بانگەوازىك بۇ سوودبىنەن لە ئەزمۇونى مرۇقەكانى پېشىو، بانگەوازىكى خاوهن مىتىدىكى پەنكىرىڭىزكراو<sup>(۱)</sup>، بۇلى عەقل تىايىدا جىلوه دەكەت لە سەرپىشكى نىوان يەكىك لەم دوو رېيگە و سىتىيەمى بۇ نىيە: ھىدایەت، يان گومرايى، ھىدایەت و ھەرگىتن بەوهى خودا بۇ سەر بەندەكانى دايىبەزاندۇوه لە پەيپەو و ئەوهى ئاپاستەى كردۇون لە پىنەمۇونى، يان لادان لە پېيگەي والا و پۇشنى خودا، ئەم پېيگە و ئەم پەيپەوە رەبانىيە كە بە تەنها خاوهنىكى پىدانى تەفسىرى دروستە بۇ مىزۇوی مرۇقايەتى.

لېرىھەوە قۇناغە مىزۇویيەكانمان بە وردىبۇونەوهى نزىكى و دووريان لە پۇھى ئىسلام و باوهپى دروست دەپىۋىن.

”نەگەر بۇ تىيگەيشتن لە مىزۇوی مسولمانان بە زمانى فەلسەفەي مىزۇو گوزارشت بىھىن، ئەو پەيوەندىيە توندوتوڭە دەدقۇزىنەوه كەوتۇوه تەنەن نىوان جىيە جىيەركىدىنى پېساكانى شەرع و تىيگەيشتن لە ئىسلام لە دوو سەرچاوه كەيەوه لەگەل سەرکەوتن و پشتىوانى بۇ مسولمانان و گەيشتنى شارستانىتەكەيان بە

<sup>۱</sup> محمد قطب، منهج التربية الإسلامية، ط ۱۰، ج ۱، ص ۹۴.

لوتكه، له چاخه‌کانى پيّشودا كاتيک هاوه‌لان و شويئنکه و توان له سه رپيگه‌ى شه رع ده روپيشتن به تيگه‌يشتن و هوشياريه‌وه له غهزاكاندا سره‌ركه و تنيان به دهسته‌ينا و دوزمنانيان به زاند و كومه‌لگه‌يه‌كى مرؤى نموونه‌ييان به ديهيتا، مرؤفاهياتى نموونه‌ى ئوهى نه بىنى بولو، پاشان داهىزدان پووى له كومه‌لگه ئىسلامىيە كان كرد و لاوازى لە بەشە كانيدا بە دەركەوت بە هوى لاوازى بىرۇباوه‌ر لە ناخدا و دەركەوتلى بىدۇھە".<sup>(۱)</sup> لىرەوه مىتۇدى مىزۇوى ئىسلامى و زانسىتى كۆمەلناسى ئىسلامى جيادە بىتتەوه له وھى لاي ئورۇپىيە كانه و بە دابپانىكى بىنچىنەيى - كە ناتوانرىت پشتگۈز بخريت - لە يەكتىر داده بېرىن، چونكە دەبىت مىزۇوى ئىسلامى بنووسرىت و لېكۈلئە وهى بق بىرىت له سه رېنچىنەي ئەم دوو هيڭىلە سەرەكىيە لە زيانى مرؤفاهى تىدا.

"ميدايمەت وەرگرتىن بە ميدايمەتى خودا و لادان له پيگەى خودا و شويئنوارى هەرييەك لەم دووانە له نىيۇ واقيعى مىزۇودا، ئەوهش هەمان ئەپەگەزەيە ئەوروپا بە ئەنقةست پشتگۈزى دەخەن و لېكۈلئە وهى لە رۇوالەتى شتە كان دەكەن بە دابراوى لە راستەقينەي رىشەدارى نىيۇ سووننەتى خودا و واقيعى مىزۇو".<sup>(۲)</sup>

ھەر بە قورئان ئامازە دەكەت بق زەرورەتى و ردبىينى لە گىرپانە وهى حەقىقەتەكان، لە وەدا دەفەرمۇيت: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا إِنْ جَاءَ كُفَّارٌ مُّفْسِدُونَ فَلَا يُنَبِّئُنَّوْا﴾ (الحجرات: ۶). واتە: (ئەى ئەوانە باوهەرتان ھېناؤھ، ئەگەر كەسىكى مەتمانە پى نەكراو ھەوالىكى گىرنگى بق ھېنان، خىرا بپواي پى مەكەن، بەلكو سەرنج بدهن، لېي بکۈلنەوه تا بۇتان پوون دەبىتتەوه).

بەوهش گىرنگتىن رېسا لە رېساكانى رەخنەي مىزۇويى خستووەتە بەردەممان، لە وەدا ئەخلاقى گىرپەرەوه بە فاكتەرىكى گىرنگ دادەنرىت لە بېپاردان بە سەر

<sup>۱</sup> د. مصطفى حلمى، قواعد المنهج السلفى، ط٢، ص٦٦، ٦٧.

<sup>۲</sup> محمد قطب، منهج التربية الإسلامية، ج١، ص٩٧.

پیوایه تکه یدا، مسولمان به سوود بینینیکی مهزن سوودیان له م پیسا یه و هرگرت و به سه رپیوایه تکه رانی فه رموده پیغه مبه ردا جیبه جیتیان کرد، جیبه جیکردنی ئه م میتوده ره خنه بیه به سه رپیوایه تکه رانی فه رموده پیغه مبه ردا ئوه بمو پله به پله رپیسا کانی ره خنه میژووی لیوهی گه شهی سهند.<sup>(۱)</sup>

قرئان دوو بیری سه ره کی به میژوونووسه مسولمانه کان به خشیوه، ئه دوو بیره ش کاریگه ریان له ئاراسته کردنیان بق نووسینه وهی میژوو به نووسینه وهی کی زانستی هه بمو.

بیری یه که م بربیتیه له بیری یه کبوونی ئه سلی مرؤیی، قورئان دان به وه دا ده نیت خودا هه موو مرؤفی له ته نهانه نه فسیک دروست کردووه و هه رکه س نه فسیک بکوشیت به ناحق وه ک ئوه وايه هه موو خه لکی کوشتبیت، هه رکه س زیندووی بکاته وه وه ک ئوه یه هه موو خه لکی زیندوو کردبیته وه، قورئان له دیو ئه م بیره وه ده یه ویت ئه م بیره کارکریکی زیندوو بیت له ژیانی پوزانهی هه موو مسولمانیک.

بیره کهی دیکه له ویناکردنی بموون وه ک جووله یه کی به رده وام له نیو کاتدا به رجه سته ده بیت.

میژوو جووله یه کی ده سته جه معنی به رده وامه و گه شه سهندنیکی راسته قینه یه له نیو کاتدا خۆلادان نییه لی.

بقوئه م ئاراسته کردن قورئانیه کاریگه ری مهزن هه بمو له ورد بمو وهی فه لسه فیانهی ئیبن خه لدون بق میژوو و کتیبه به ناویانگه کهی به ناوی (المقدمة)،

ئه وله به شیکی تقریدا قه رزاري ئاماژه کانی قورئانه.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> د. محمود حمدي زقزوق، دور الإسلام في تطور الفكر الفلسفى، بحث مستخرج من العدد الثالث من حولية كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، قطر ۱۹۸۱، ص ۵۹.

<sup>۲</sup> د. محمود حمدي زقزوق، سه رچاوهی پیشوو، ص ۵۹ - ۶۰.

## پاستهقینه‌ی په یوه‌ندی له نیوان به لگه‌هینانه‌وهی قورئان و به لگه‌هینانه‌وهی یونان:

ئایا په یوه‌ندیهک له نیوان به لگه‌هینانه‌وهی قورئان و به لگه‌هینانه‌وهی یونان هه‌یه؟ ئایا ئه و لۆزیک (منطق)<sup>۱</sup> قورئان بانگی بۆ دهکات، هه‌مان ئه و لۆزیکه‌ی یونانه؟ ئیمە ناتوانین بلیین دوژمنایه‌تى له نیوان قورئان و لۆزیکدا هه‌یه به شیوه‌یه کى گشتى، به لکو خودى قورئان بانگ بۆ پاستکردن‌وهی لۆزیک دهکات، بۆیه ده‌بینن گهوره بیرمه‌ندانی ئیسلام، وهك: ئیبن حەزم و غەزالى و ئیبن روشد بۆ ئه‌وه ده‌چن خودا فەرمانى به پابهندبوونى لۆزیکى عەقلى کردۇوه.

ئیبن حەزم دەلیت: "ئەم زانسته، لۆزیک (منطق) لەنیو نەفسى ھەموو خاوهن کرۆکیک (عەقلیک)دا جىيگىرە، زەینى زىرەك بەوهى خودا تىايىدا دایناوه له بەرينى تىكەيشتن دەگاتە سوودەكانى ئەم زانسته، ھەر كەس ئەم زانسته نەزانىت، بىناي كەلامى خودا (عز وجل) لەگەل كەلامى پىغەمبەر (درودى خواى له سەر) لىنى شاراوه دەبىت، و لادان و سەرلىشوان بە جۆرىك لای گونجاوه، جياكارى ناكات له نیوان ئه‌وه و حەقدا و تەنها بە رېگە چاولىكەرى دىنەكە دەزانىت، و چاولىكەريش ناپەسەنده".<sup>(۱)</sup>

غەزالى رايدەگە يەنیت: خودى قورئان له سەر بنچىنە ئىرىبىزى دامەزراوه، ئه و بۆچۈونەش له زىاتر له كتىبىكىدا ھاتووه، بە تايىهت كتىبى (القطاس المستقيم)، بەم ئايىته به لگەي هیناوه‌تەوه:

﴿ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنْ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ قُلِ اللَّهُ ۖ وَإِنَّا أَوْ إِيمَانَكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ (سبأ: ۲۴). واتە: (بلى: كى بىنق و بىزىتان پىدە به خشىت له

<sup>۱</sup> ابن حزم، التقريب لحد المنطق والمدخل إليه، تحقيق: د. إحسان عباس، ص ۲۴.

ئاسمانه کان و زه ویدا، بلى: زاتى الله، ئەوسا پىيان بلى: بىگومان ئىيمە، يا ئىوه له سەر پىگەي ھيدايەتىن، ياخود له گومپاپىيەكى ئاشكرادا پۆچۈوين! ).

غەزالى پىيوايە لەم ئايەتەدا ئەو بنەمايە بەكارهاتووه له سەر پىوانە مەرجى سەربەخۆ (القياس الشرطي المنفصل).<sup>(۱)</sup>

ھەروەھا ئىين پۇشىد باس لهو دەكەت خودا فەرمانى كردووه بە دەستگرتىن بە (منطق) ھەوھ، چونكە له پىگەي ئەو زانستەوە دەتوانىن بۇونى خودا و قودرهتى بىسەلمىتىن، دەبىتىن لە (فصل المقال) دا دەلىت: "پىويستە له سەر كەسى باوهەدار بە شەرع و جىيېھەجىكارى فەرمانەكانى بۆ وردىبۇونەوە لە بۇونەكان بەرلە وردىبۇونەوە بچىتە پىشەوھ و ئەم شتانە بناسىت لە وردىبۇونەوە، وەك ئامىر وان بۆ كار، ھەروەك چۈن فەقىيە - بە تىپرامان لە ئەحکام - لە ئەمرەكەوە ھەلھىنجان دەكەت بۆ واجب بۇونى مەعرىفەي پىوانە فىقەھىيەكان بە جۇراوجۇريان و ئەوهى تىپاندايە لە پىوانەبىي و ئەوهى پىوانەبىي نىيە، ھەربەو جۆرە پىويستە له سەر كەسى عاريف - لە وردىبۇونەوە لە بۇونەكان - لە ئەمرەكەوە واجببۇونى مەعرىفەي پىوانەبىي عەقلى و جۆرەكانى ھەلھىنجان بکات"<sup>(۲)</sup>، بەم جۆرە ئىين پۇشىد مەعرىفەي پىوانە عەقلىيەكان كە برىتىيە ژىرىبىزى (مەنتق) پىويست دەكەت.

بەلام پرسىيارەكە ئەوهىيە: ئايا ئەو لۆزىكەي قورئان بانگى بۆ دەكەت برىتىيە لە لۆزىكى يېناني؟ بۆ وەلامدانوھى ئەم پرسىيارە دەلىتىن: قورئان كتىبىزى كە ئايەتەكانى مەحكەم كراون و لە لايەن زاناي شارەزاوه (علیم خبیر) درىزەي پىدرابوھ، خودا دايىھەزاندووھ بۆ سەرپىغىمبەرە ئەمینەكەي بۆ ئەوهى خەلکى بۆ رۇوناڭى دەربەيىتىت، و جىهان لە توناوتتوونەكانى شىك بىزگار بکات بەرھو راستەقىنەكانى ئاسايىش و يەقىن، بۆيە ھەردەبىت جىاوازى ھەبىت لە مەنتقى

<sup>۱</sup> الغزالى، القسطاس المستقيم، تحقيق: الأب فيكتور شلحت اليسوعي، ط، ۶۵، ص.

<sup>۲</sup> ابن رشد، فصل المقال، ص، ۱۰، ۱۱.

یونانی سنووردار به سنووری ریزه‌یی مرؤیی که موکورت.. ده‌بینین مهنتقی تایبیت بۆ قورئانی پیروز ههیه و لەسەر فیترەتی مرؤیی تەندروست پاوه‌ستاوه که لە کۆن و ئىستاشدا لە بەھیزترین و دەستەبەرترين و کورتترین رېگەكانه بۆ گەيشتنە راستەقینە لە ئالۆزترین پرسدا.

ئەگەر غەزالى لە پیشەکى (المستصفى) دا دەربارە ئىرىبىزى (مهنتق) بلىت:  
 "ھەركەس ئابلۇقهى بەم زانستە نىيە لە بنەرەتەوە متمانە بە زانستە كانى ناکریت"<sup>(۱)</sup>، ناوبراو كتىبى (القسطاس المستقيم) ئى لەسەر بۇھى مهنتقى يۇنانى داناوه و دەبىنин "ئەو بەرهەلستكارە بە فەلسەفە و فەيلەسوفان كەچى لە نەيارىيەكەى زانستى مهنتقى جياكردۇوه تەوە، چونكە ياساكانى - وەك دەلىت - برىيتىن لە ياساكانى عەقل كە ھەموو مرۇفە كان لەسەريان كۆكىن"<sup>(۲)</sup>، لە بەرانبەر ئەم ھەلۋىستە پشتىوانىكەرەدا بۆ مهنتقى يۇنانى لاي غەزالى، يان لاي ئىبىن پوشد و كەسانى دىكە لە فەيلەسوفانى ئىسلام، دەبىنин ھەلۋىستى ئىبىن تەيمىيە ھەلۋىستى رەتكىرنەوەيە بە رەتكىرنەوەي وەستاو لەسەر رەخنە و پووجىرىنەوە بە مەبەستى دەرخستنى بى سوودى بەكارھىنانى مهنتقى يۇنانى پەيوەست بە بىرى مرؤىيى بەگشتى و بىرى ئىسلامى بەتايبەتى، لە كتىبى (الرد على المنطقين) دا دەلىت: ئەگەر فیترەت تەندروست بىت بە تەرازووی عەقلى دەپىويت با مىشك وشك، يان تىكچوش بىت، بەلام مهنتق - ئەگەر دروستىش بىت - تەنها بىمېشىكى و تىكچونى بۆ زىاد دەكات.<sup>(۳)</sup>

بانگشەكارانى ئەم ئاپاستەيە كە لە ئىبىن تەيمىيە و ئەوانەي بەدواي ئەودا هاتن لە بىرمەندانى ئىسلامى وەك ئىبىن قەيمى جەوزى (٧٥١ مىردووھ) و سەنغانى

<sup>۱</sup> الغزالى، المستصفى، ج ۱، سنة ١٢٢٢ هجري، ص ۱۰.

<sup>۲</sup> د. حسن عبدالحميد، د. محمد مهران، فلسفة العلوم ومناهج البحث، ص ٥٣.

<sup>۳</sup> ابن تيمية، الرد على المنطقين، ص ٣٧٥.

(۸۴۰) ک مردووه و جه لاله ديني سيوتي (۹۱۱ ک مردووه) و که سانی دیکه گه يشته ئه و رايى شىوازى قورئان له بـلـگـهـ هـيـنـانـهـ وـهـ درـوـسـتـرـيـنـهـ وـبـقـهـ مـوـوـ بـيرـيـكـىـ ئـيـسـلاـمـىـ درـوـسـتـ بـرـيـتـيـيـهـ كـىـ بـقـ نـيـيـهـ.<sup>(۱)</sup>

ئىمە لىرەدا دەستدرىزى ناكەينه سەر مەنتقى يۇنانى، بـهـلـامـ مـهـنـتـقـىـ قـورـئـانـىـ بـهـ هـمـوـوـ پـيـوـهـ رـهـ كـانـ بـهـ سـهـرـ ئـوـدـاـ بـالـاـيـهـ.

### ۱ - وينه و شىوه:

بـلـگـهـ ئـيـقـانـىـ لـهـ بـلـگـهـ هـيـنـانـهـ وـهـ دـاـ بـهـ شـىـوـهـ مـهـنـتـقـيـيـهـ كـانـهـ وـهـ پـابـهـنـدـ نـيـيـهـ وـلـهـ سـهـرـ دـارـپـشتـهـ ئـيـوانـهـ مـهـنـتـقـىـ باـوـ لـايـ يـونـانـ نـهـهـاتـوـوـ بـهـ پـيـكـخـسـتـنـىـ پـيـشـكـيـيـهـ كـانـ وـدـهـرـئـنـجـامـهـ كـانـ لـهـ سـهـرـ شـىـواـزـيـكـىـ تـايـيـهـتـ.

بـلـگـهـ وـشـىـوـهـ بـلـگـهـ ئـيـقـانـىـ لـهـ سـهـرـ هـاتـوـوـ بـرـيـتـيـيـهـ لـهـ شـىـوـهـىـ پـهـ وـانـبـىـزـىـ وـ زـمـانـپـهـ وـانـىـ وـ مـوـعـجـىـزـهـ بـهـ يـانـىـ وـ پـابـهـنـدـنـهـ بـوـونـ بـهـ زـماـرـهـ يـهـكـىـ دـيـارـيـكـراـوـ لـهـ پـيـشـهـكـىـ، ئـهـ مـهـ ئـهـوـهـيـ لـهـ پـيـوانـهـيـ شـارـاوـهـداـ دـهـ بـيـيـنـيـنـ، لـهـ ئـايـهـتـىـ:

﴿إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمُثَلِّ إَادَمَ حَلْقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَنْفُكُونُ﴾ (آل

عمران: ۵۹). واته: (بـهـ رـاسـتـىـ نـمـوـنـهـ دـرـوـسـتـبـوـونـىـ عـيـساـ لـهـ لـايـهـ خـواـوـهـ) وـهـ نـمـوـنـهـ ئـادـهـمـ واـيـهـ كـهـ لـهـ خـاـكـ دـرـوـسـتـىـ كـرـدـ وـلـهـوـهـ دـوـاـ فـهـ رـمـانـىـ دـاـوـ پـيـيـ وـتـ: بـهـ، ئـهـوـشـ بـوـوـ).

رـوـشـنـهـ سـرـپـيـنـهـ وـلـهـ يـهـكـىـكـىـ لـهـ پـيـشـهـكـىـيـهـ كـانـداـ هـهـيـهـ لـهـ پـيـوانـهـيـ نـيـوانـ درـوـسـتـكـرـدـنـ ئـادـهـمـ (سـهـلـامـىـ خـواـيـ لـهـ سـهـرـ) وـ درـوـسـتـكـرـدـنـ عـيـساـ (سـهـلـامـىـ خـواـيـ لـهـ سـهـرـ)، "ئـهـگـهـ درـوـسـتـكـرـدـنـ بـهـ بـىـ باـوـكـ پـاسـاـوـيـ هـبـيـتـ بـقـهـوـهـيـ عـيـساـ بـكـريـتـ بـهـ (إـلهـ)، ئـهـواـ لـهـ پـيـشـتـرـهـ درـوـسـتـكـرـدـنـ بـهـ بـىـ باـوـكـ وـ دـايـكـ پـاسـاـوـ بـيـتـ بـقـهـوـهـيـ ئـادـهـمـ بـكـريـتـهـ (إـلهـ)، هـيـچـ كـهـ سـنـيـهـ ئـهـ وـقـسـهـيـهـ بـكـاتـ، ئـيمـهـ دـهـ بـيـيـنـيـنـ پـيـشـهـكـىـيـكـ

<sup>۱</sup> بـكـهـپـيـوـهـ بـقـ: دـعـزـميـ إـسـلـامـ، درـاسـاتـ فـيـ الـمنـطـقـ، صـ14ـ، ۱۵ـ.

سپاراوه‌ته و ته‌نها يه ک پیشنه‌کی ماوه‌ته و، و هک ئه‌وهی خستنه‌پووی به‌لگه‌که - له ده‌ره‌وهی که‌لامی خوداوه (سبحانه وتعالی) - بهم جۆره بیت:  
 ئاده‌م به‌بی دایک و باوک دروستکرا، عیساش به‌بی باوک دروستکرا، ئه‌گه‌ر عیسا به‌هۆی بی بابیه‌وه خواوه‌ند بیت ئاده‌م له‌پیشتره بکریتە خواوه‌ند، به‌لام ئاده‌م به دان پیادانانی ئیوه نه رۆلەی که‌سیکە و نه خواوه‌ندە، بۆیه عیساش نه پۆلەی باوکیکە و نه خواوه‌ندە.<sup>(۱)</sup>

هه‌روه‌ها ئه‌وه له م ئایه‌تەدا ده‌بینینه‌وه: ﴿لَوْكَانَ فِيهِمَا إِلَّا لَهُ لَفَسَدَتَا﴾ (الأنبیاء: ۲۲). واته: (ئه‌گه‌ر له هه‌ردووکیاندا، چەند خوایه‌کی دیکە هه‌بوایه غه‌یرى (للە)، ئه‌وه کاول و ویران ده‌بۇون و تیکدەچۇون بەسەر يەکدا)، ئه‌گه‌ر له جىڭگەیه‌کی دیکە بوایه جگە له که‌لامی خودا، پیویست ده‌بۇو بۆ ته‌واوکردنی پیوانه‌کە بهم جۆره بوایه:

ئه‌گه‌ر جگە له خودا خواوه‌ندى دیکە هه‌بوایه ئاسمانه‌کان و زه‌وی تیکدەچۇون، به‌لام تیکچۇون پووینه‌داوه که‌وابۇو فرهیی خواوه‌ند بۇونی نیيە.  
 به‌لام "پېڭەی رەوان له رۆشنکردنەوه ئه‌وه‌یه سرینه‌وه هه‌بیت، ئه‌وه‌ش پېڭەی قورئانه، به پیچەوانه‌ی ئه‌وه‌ی نەزانان بانگه‌شەی ئه‌وه ده‌کەن قورئان پېڭەی بورهانی تیدا نیيە".<sup>(۲)</sup> بۆیه ده‌بینین لە پېڭەکانى به‌لگه‌هینانه‌وهی قورئانی، ئه‌وه پېڭەیه‌یه زانیايان به پیوانه‌ی شاراوه ناسیویانه ئه‌وه‌ش "پیوانه‌گەلیکە يەکیک له پیشەکیيەکان تیايدا ده‌سپیتەوه له‌گەل بۇونی شتىك ئاگاهى بىدات لەسەر سپاراوه‌کە، بۆیه سپاراوه‌یه‌کی زانراوه و له دووتويى که‌لامەکەدا شاراوه‌ته و... ئه‌وه‌ش وەک خۆلادان له درېزىكىرنەوه و هینانه‌دى پوختە‌کارى".<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> الإمام محمد أبو زهرة، المعجزة الكبرى القرآن، ص ۳۷۴.

<sup>۲</sup> ابن أبي العز الحنفي، شرح الطحاوية في العقيدة السلفية، تحقيق أحمد محمد شاكر، ص ۲۷.

<sup>۳</sup> الغزالى، معيار العلم، ص ۱۰۳.

که وابوو باسنە کردنی یەکیک لە پیشە کییە کان ھیزى بە لگە ھینانە وەکە کەم ناکاتەوە، بە لکو وەک ئیمامى غەزالى دەلیت:  
"دەبیت چاوى عەقلت لە سەر ماناکە كورت ھەلھاتبیت و پۇوى لېكىدېت، نەك پۇوى لە شىيۆھ گۈزارە يېھ كان كردېت".<sup>(۱)</sup>

پەندوھ رگرتىن - وەک لە قسە كەھ ئیمامى غەزالى يېھ وەردە گىرېت - بە ماناھە، نەك بە شىيۆھ، ھیزى ماناش ھاتووھتە دى، بە بىئۇھى داناھە كە دانانى پىوانە بىت لە سەر شىيۆھ يېھ كى دىيارىكراو.

لېرەدا دەبىنین قورئانى پىرۆز كاتىك يەکیک لە پیشە کییە کان دە سېرىتە وە، بە ئاگادار كردنە وە (ئاگادار كردنە وە) ئى عەقلە بۇ ئەھى لە بىنای پىوانەدا بە شدارى بکات و شان لە سەر واقىع و وردى بونە وە ئى عەقلى دابدات، تاكو سەرئەن جامىكى بەھېزىر و قەناعەتىكى زۇرتىر بۇ قسە لە گەلکراو بىتتە ئاراوه، كاتىك قورئان پىرسە كە وازلى دەھىننېت، زانسىتى بە وە ھەيە ئەگەر پېگە بە عەقل بىرىت تىايىدا بىر بکاتە وە، دەگاتە حوكىمەكى دروست و واى لى دىت وەك ئەھى ئە و دانەرى حوكىمەكە بىت.

ئەم پېگە يە لە زۇرېك ئايەتى قورئانى پىرۆزدا دە بىننە وە، وەك:

﴿ صَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ شَرَكَاءِ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَإِنَّمَا فِيهِ سَوَاءٌ تَحَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسُكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقُلُونَ ﴾ (الروم: ۲۸). واتە: (ھەر لە خۆتان نموونە بۇ ھىنماونە تە وە، ئايان ئىيۇھ پازىن بەندەو بەردەستە كانتنان بىنە ھاوېشتان و لەو مال و سامانەى پىيمانداون شەرىك بن و وەك يەك سوودى لىۋەربىگەن و دەستى تىيىخەن و لېيان بىرسن و حسابىان بۇ بکەن، ھەروەك چۈن ئىيۇھ لە يەكدى سل دە كەنە وە حساب

<sup>۱</sup> الغزالى، سەرچاوهى پېشىوو، ص ۱۰.

بۇ يەكدى دەكەن؟! ئا بەو شىيۆھى بەلگەو نموونەى نقد پۇون دەكەينەوە بۇ كەسانىك كە ئىريو هوشىمەند بن).

ئەمە نموونەيەكى واقعىيە خودا بۇ ھاوەلدا نەرائى دەھىننەتەوە لەسەر ئەوهى بەندەى بە مولىكراو نابىتە ھاوبەش بۇ سەردارە كە خۆى، لە مال و نەفسىدا وەك سەردارە كەى.

ئەوهە چ لۇزىكىكە بۇ نەفسى خۆيان پازى نابىن بەو كارە كەچى ھاوبەش بۇ خودا بېپيار دەدەن.

لە پۇوي شىيۆھى مەنتقىيەوە، سپىنەوەي يەكىك لە پىيشەكىيەكان لە قورئاندا دەبىنин، كاتىك خودا (عز وجل) دەفه رمۇيت: ﴿ ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنْفُسِكُمْ هُلْ لَكُمْ مِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ شُرَكَاءَ ﴾ (الروم: ٢٨)، واتەك (ھەر لە خۆتان نموونەى بۇ هيئاونەتەوە، ئاييا ئىيىوھ رازىن بەندەو بەردەستە كانتان بىنە ھاوبەشتان). پىيوىستە بلىن: بەندە كانمان ھاوبەشى ئىيمە نىن لەوەي پىيت بەخشىوين، پىيان دەوترىت: چۈن وىئنا دەكىرىت نەفسى خۆتان بەپاك پاگىرن لە ھاوبەشكاري بەندە كانتان، كەچى بەندە كانم لە دروستكىردن بکەنە ھاوبەشى من؟ ئەمە حوكىتىكى تىكچووه.<sup>(١)</sup>

قورئان لەسەر سپىنەوە بىناكاراوه ئەوەش شىريينىك دەخاتە ناو كەلامەوە و جوانى و قەشەنگى پى دەبەخشىت، بەبى ئەوەي بە مانا دەستنوقاو بىت. بۆيە دەبىنин بىرمەندىكى وەك ئىين تەيىيە لە رەخنەگرتىن لە پىوانى ئەرەستۆيى گفتۇگوئى لەسەر ئەم خالە كردووه، لە پۇوي كورت ھەلھاتنى لەسەر دوو پىيشەكى و پىيوايە "تايىبەتكىرنى ژمارە بە دوو، بەبى زىاتر لەوە، دەستبەسەردا گرتىكە مانا يەكى بۇ نىيە... خەملاندى ژمارە يەك لەپىشترە لە

<sup>(١)</sup> القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، ج ١٤، ص ٢٣

ژماره‌یه کی دیکه، به لگو ته‌نها یه ک پیش‌هکی ههندیکجار بق ههندی که س به‌سه، ههشیانه ناتاجن به دوو پیش‌هکی، که سانیکی دیکه هن ناتاجن به سیان و به چوار و به زیاتر... ژماره‌ی پیش‌هکی پیتاج به جیاوازی حالی خهلاک جیاوازه.. بؤیه به لگه‌هینانه‌وه به دوو پیش‌هکی ته‌نها ئه‌هلى مهنتقی یونانی و ئوانه‌ی پیگه‌ی ئوانیان گرتووه‌ته‌به‌ر، پابهند ده‌کات.

پیگه‌ی بیرمه‌ندانی مسولمان (وهک ئیبن ته‌یمیه ده‌لیت) ئه‌وه‌یه به چه‌ند پیش‌هکی ناتاجن باسی بکه‌ن و له هه‌موو به لگه‌هینانه‌وه‌یه‌کدا پابهند نه‌بن به‌وه‌ی دوو پیش‌هکی باس بکه‌ن، ودهک ئه‌وانه‌ی پیگه‌ی ئه‌هلى مهنتقیان گرتووه‌ته‌به‌ر، ئه‌نجامی ده‌دهن".<sup>(۱)</sup>

## ۲ - شیواز

شیوازی قورئان له خستنه‌پووی به لگه عه‌قلییه‌کان پوویه‌که له پووه‌کانی ئیعجازی قورئان.

قازی عه‌بدولجه‌بار له به‌رگی چواری کتیبی (المحيط في النبوت) له باسی ئیعجازی قورئاندا ده‌لیت: "هه‌روه‌ها هله‌ینجانی به لگه که له‌گه‌ل عه‌قل ته‌بایه، تیایدا کووده‌نگی له‌سره، ته‌باییه‌که‌ی بق ئه‌و شته‌ی حوكمه‌کانی عه‌قل له پوویه‌که‌وه ده‌سته‌به‌ریان کردووه خاوهن عه‌قل‌هکان سه‌رسام و حه‌یران ده‌کات، خودا (سبحانه و تعالی) له‌سره ئه‌و مانايانه روشنى کردووه‌ته‌وه ئه‌هلى که‌لام ده‌ریاندە‌هینن به شه‌که‌تى و ماندووبون له پیگه‌ی کومه‌لیک گوزاره‌ی ئاسان و که‌مه‌وه که کومه‌لیک مانايانی زقر له خووده‌گرن".<sup>(۲)</sup>

قازی عه‌یاز له (الشفاء) دا له باسی ئیعجازی قورئاندا ده‌لیت: "روشنکردن‌وه‌ی زانستی شه‌ریعه‌ته‌کان و به لگه‌کان و هوشدارییه‌کانی تیدا کوبووه‌ته‌وه له‌سره

<sup>۱</sup> ابن تیمیة، الرد على المنظقيين، ص ۱۶۷ - ۲۵۱ به ده‌ستکاریبیه‌وه.

<sup>۲</sup> ابن المرتضی البیمانی، ترجیح أسلیب القرآن علی أسلیب اليونان، دار الكتب العلمية، ط ۱، ص ۱۹.

پیگه کانی به لگه‌ی عهقلی و به رپه رچدانه‌وهی دهسته‌ی ئومه‌تانا به بورهانی به هیز و به لگه‌ی روشنى گوزاره ئاسان و مه‌بهست پوخت، زمانپه‌وايان ههولى هینانى به لگه‌ی هاوشیوه‌يان دا و نه‌یانتوانى ئه و کاره بکن".<sup>(۱)</sup>

ئه‌گهر قورئانى پيرفز له به لگه‌هینانه‌وه پابهند نابييت به وينه‌ی پيوانه‌بي و شيوه‌ي بورهانى، ئهوا ههندىك پييانوايه - لهوانه ئيىن روشد - ههندى له به لگه‌کانى قورئان -، به لکو زورينه‌يان - به لگه‌ي گوتارين، ئيىن روشد پيگه‌کانى به راستزانىنى فهراهم لاي خهلك بق سيان دابهش ده‌كات:

بورهانى و جهدهلى و گوتاري<sup>(۲)</sup>، ههروه‌ها ده‌لىت:

"لبه‌رئه‌وهی پيگه‌کانى به راستزانىن ههندىكىان گشتىن بق زورينه‌ي خهلك، ئه‌وهش پيگه‌ي گوتاري و جهدهلىي، گوتاري له جهدهلى گشتگىرتە، هشيانه تايىبەتن به كەمتىنى خهلك، ئه‌وهش بورهانى، مه‌بەستى يەكەمى شەرع گرنگيدانه به زورينه، بەبى پشتگويخستنى هۆشداريدان به تايىبەتانا، زورترين پيگه‌ي گوزارشت لىدرارو (راكەيەنزاو) لە شەريعتدا برىتىيە لە پيگه‌ي هاوېش بق زورينه لە رۇودانى ويناكىدن و به راستزانىندا".<sup>(۳)</sup>

بەم جۆره، ئيىن روشد پييوایه زورينه‌ي به لگه‌کانى قورئان گوتاري و جهدهلين. گوتار وەك فارابى دهلىت "پيشه‌سازىيەكى پيوانه‌يىه، مەرامەكەي برىتىيە لە قەناعەت پى هينان... ئه‌وهى لە نەفسى گويىگدا بەرھەم دىت لە قەناعەت برىتىيە لە دوورترين مەرام بە كارى گوتار، قەناعەتىش جۆريکە لە گومان، گومانىش بە پوختى: ئه‌وهى باوهېت لە شتىكدا هەبىت بەو جۆره‌يىه، يان بەو جۆره نىيە،

<sup>۱</sup> سەرچاوه‌ي پيشوو، ص ۲۰.

<sup>۲</sup> ابن رشد، فصل المقال، ص ۲۸.

<sup>۳</sup> سەرچاوه‌ي پيشوو، ص ۲۹، ابن تيمية، الرد على المنظقيين، ص ۴۰.

دەكىيەت ئەوهى تىايادا باوهە سەرەھەلەدەدات پىچەوانە ئەوه بىت بۇونى ئەو خودە لە خۆيدا لەسەرييەتى".<sup>(١)</sup>

ئىين سينا دەلىت: "ھەكىمان گوتار و ھۆنزاوه يان خستووهتە نىقۇ بهشەكانى مەنتقەوە، چونكە مەبەست بە ژىرىيىشى (مەنتق) ئەوهىيە بگاتە بەپاستزانىن، ئەگەر بەپاستزانىنەكە يەقىن ببەخشىيەت برىتىيە لە بورهان، ئەگەر گومان ببەخشىيەت، يان ھەلبىرىيەت سەر گومان برىتىيە لە گوتار".<sup>(٢)</sup>

ئىمە تەباين لەگەل ئىين تەيمىيە لە رەخنەگىتنى بۆچۈونەكەي پىشىوو بە وتنى: "لە مەرجى گوتارى و جەدەلى ئەوه نىيە زانسىتى نەبن، وەك چۆن لە مەرجى بورهانى ئەوه نىيە گوتارەكەي روو بە جەماوەر (خەلکى بە گاشتى) نەبىت و موجادەلەي كەسى كېيەر كېكار نەكات، بەلکو ئەگەر بورهانى بەناوبانگ بىت بۆ بورهان و گوتارىش شياوه، جەدەلىش ئەگەر بورهانى بىت بۆ بورهان و جەدەل شياوه، ئەگەر پرسەكە سەلمىنراو بىت و بەناوبانگ و بىرىگىز و گوتال بىت بۆ بورهان و گوتار و جەدەل شياوه، بەپىچەوانە ھۆنزاوه يىيەوە، مەبەست پىنى بىوانى نەفسە، مەبەست ئەوه نىيە زانسىتىك، يان گومانىك بگەيەنىت، بۆيە خراوهەتە پاڭ سيانەكە، كەوابوو گوتارىيەكان مەبەست پىيان گوتارى جەماوەرە، ئەمەش بە كۆمەللىك پرسى بەناوبانگ لاي جەماوەر دەبىت.. لە مەرجەكەي ئەوه نىيە زانسىتى نەبىت، جەدەلىش گوتارە بۆ كۆمەللىك خەلکى دىاريكرارو، ئەگەر رادەستى ئەو پىشەكىيانە بىن مەبەستى جەدەلەكە بەرهەم دىت، با بەناوبانگىش نەبىت".<sup>(٣)</sup>

<sup>١</sup> أبو نصر الفارابي، كتاب في المنطق الخطابية، ص ٧، ٨.

<sup>٢</sup> الإمام محمد ابو زهرة، المعجزة الكبرى القرآن، ص ٣٦٧.

<sup>٣</sup> ابن تيمية، الرد على المنطقيين، ص ٤١.

ئیمام مuheمmed ئەبوزەھرە لە كتىيەكەيدا (المعجزة الكبرى القرآن) بۇ ھەمان بۆچۈن دەچىت، چونكە پىيوايە ناتوانىن بلىيىن بەلگەكانى قورئان گوتارىن، لەبەر دووھۇ:

يەكەميان: گوتار لە پىوانەكانىدا تەنها شان لەسەر گومان دادەدات و تەنها گومان بەرھەم دەھىيىت، بەلام پىيويستە بىزانىن ئەو حەقىقەتانى بەسەر زمانى ئەھلى كەلامدا گوزەر دەكەن بەشىكىيان يەقىينىن و بىرانەوە بەرھەم دەھىيىن، بىرانەوە تىايىدا ناتەواوى نىيە بەوهى خالىيە لە وىنەي پىوانە و شىۋەي بورهانى، لە يەقىinda پەندوھرگىتن بە شىۋە نىيە، بەلگو پەندوھرگىتن بە حەقىقەتە، ئايا بىراوەيە، يان نابراوە، شىۋەي بورهانىش يەقىنى پى نابەخشىت، وەك چۆن دەستپىۋەنەگىتنى يەقىنەكەي كەم ناكاتەوە.

زورىك لە بەلگەي گوتارى شان دادەدەن لەسەر بەھىزىرىن پېشەكى پابەندكەر و توندىرىن لە دەمكوتىرىن، ژىربىزى (مەنتق) جياكەرەوە قسەي پووچە و لە خودى خۆيدا بەرھەمهىنى يەقىن نىيە، شىۋە مەنتقىيە كان تايىەتمەندىرىن تايىەتمەندىييان ئەوھەي نارپاسى پىپۇپۇچ دەردەخەن.

ھەندىكىجار قسەي گوتارى كورت ھەلدىت لە شىۋە مەنتقىيە كان لە مەقامى بەرپەرچدانەوە بەلگەكانى كەسى نەيار و دەرخستى پووچى و بىبىنەماييان، ھەروەها رۇشىنكردنەوە پۇوى پووچى لەو بەلگانەدا، زۆرجار و تار كە لەسەر بەلگەكارى و جەدەل و بورهان و پىوانەكارى مەنتقى راستىدەبىتەوە بۇ رۇشىنكردنەوە پۇوى پووچى قسەي نەيار بەكاردەھىنرىت.

دووھەم: ئەوھەي لە گوتار و جەدەلدا دەوتىرتىت - لەوھەي لەسەر بەلگەي گومانئامىز راست دەبنەوە - بەسەر قورئاندا جىبىيەجى ناكىرىت.

ئىمە مەيلمان بە لاي ئەوھەدایە بەلگەھىنانەوە قورئانى پىگەيەكى راستبۇوەوەي بە خۆوە ھەيە، ئەگەر لىيى وردىبىيەوە ئەوھەي بەلگەي بورهانى پى

جیاده بیت‌وه له ناویدا ده‌بینی، له یه قینیک شکی تیدا نییه، هره‌وه‌ها ئوه‌ی به لگه‌ی گوتاری پی تایبیت ده‌بیت له هروزان و هاندان به‌ره و قه‌ناعه‌ت پی کردن، به هه‌مان شیوه ئوه‌ی تایبه‌تمه‌ندی پوشنکردن‌وه‌ی بالای پی جیاده بیت‌وه، له‌گه‌ل ئوه‌ش هیچ شتیک له و بالاتر نییه و هه‌موو خه‌لکی به عه‌ره‌ب و عه‌جه‌مه‌وه به رانبه‌ری ده‌سته‌وسانن.<sup>(۱)</sup>

بهم جوره، ئیمە ناتوانین بلیین شیوازی قورئان شیوازیکی گوتاری، یان جه‌ده‌لی، یان بوره‌هانیه، به‌و مانایه‌ی مه‌نتقی یونانی له م زاراوانه‌ی به مه‌بست ده‌گریت -، به‌لکو بالاتره له گوتار و بالاتره له مه‌نتق، چونکه قورئان "بریتییه له به‌لگه‌ی مه‌زن، کومه‌لیک به‌لگه و په‌یره‌وه‌ی تیدایه هه‌موو خه‌لکی قه‌ناعه‌ت پی ده‌کات به جوراوجوری پول و جیاوازی تیگه‌یشتن و به‌رز و نزمی په‌ییپه‌بردنیان.. که‌سی پوشنیر مه‌رامی خۆی تیدا ده‌بینیت‌وه، فه‌یله سوف بیری قوول و گه‌لان به‌گشتی ده‌وای ده‌روونیان و شفای دلانیان، قورئان حه‌قیکی پوشنی هیدایه‌ت‌ده‌ره بوئه‌وان، ئه‌و کسه‌ی تیرامان له ئایه‌ته‌کانیدا ده‌کات و له په‌یره‌وه‌کانی بیر ده‌کات‌وه ئوه‌ی نه‌زان فیرد ده‌کات و بیئنگا ھوشیار ده‌کات‌وه ده‌بینیت‌وه و حه‌زو هه‌لپه‌ی زاناش پازی ده‌کات، ئه‌م ئایه‌ته بخوینه‌ره‌وه:

﴿أَوْلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَا رَبَّقَا فَنَقَّنَهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ﴾ (الأنبیاء: ۳۰). واته: (ئایا ئه‌وانه‌ی بیباوه‌ر بعون نه‌یانبینیووه و بقیان بعون نه‌بووه‌ته‌وه به‌راستی ئاسماه‌کان و زه‌وهی یه‌ک پارچه بعون له‌وه‌دوا لیکمان جیا کردن‌وه، له ئاویش هه‌موو شتیکی زیندوومان فه‌راهم هیناوه، ئایا ئه‌وانه هه‌ر باوه‌ر ناهیئن؟!).

<sup>۱</sup> الإمام محمد أبو زهرة، المعجزة الكبرى القرآن، ص ۳۶۷، ۳۶۸.

خوینه‌ری قورئان له بليمه‌ته کان زانستيکي تيّدا ده‌بىنېتە و پىشتر نه يزانيوه، به ئاسانترین و په‌وانترین روش‌نكردنە و پەيى پى بردووه، زاناي فەيلە سوف توپۇزەر لە سەرهەلدانى گەردۇون، وردى زانست و حوكىمەكانى تيّدا ده‌بىنېتە و، هەر بە و جۆرە بىنېنە وەى تە بايى ئەوهى ثىرى مەرقۇچ پىيىكە يىشتۇوه بۆ ئەوهى دەقە كە هيئناويەتى لەگەل بالابۇنى روش‌نكردنە و بەرزى بەلگەدا، شىقىمەندى بۆ ئە خودا يە قورئانى دابەزاندۇوه".<sup>(۱)</sup>

لەگەل سىيۇتى دەلىيىن: "خودا (سبحانه وتعالى) گوتارەكانى خۆى لە گفتۇرگۇ لەگەل دروستكراوان بە روش‌نترىن وىنە دەربېرىيە، بۆ ئەوهى خەلگى بەگشتى لە و شتەي قەناعەتىيان پى دەكتات و بەلگەيان پى دەپېرىت و تايىەتان حالى دەكتات تىيىبگەن.. ئەوهش بالاترە لەوهى تىيىكە يىشتىنى گوتارخوينان پەيى پى بردووه".<sup>(۲)</sup>

### ۳ - پاستەقىنەي صدق و يەقين:

لەسەرچ شتىك صدق و يەقين بىبا دەبن لە هەرييەك لە بەلگە هيئانە وەى قورئانى و يۇنانىدا؟ قورئانى پىرۆز كەلامىكى دەستە وسانكەر (معجزە)، هەموو پىشەكى و ئەنجامەكانى بىراوه و يەقينىن و تىايادا بوارىك بۆ گومان نىيە، پەيرەوه كانى تەنها لە يەقينە وەلدىق قولىن.

بەلام مەنتقى يۇنانى تەنها گرنگى بە شىيوهى پىوانە دەدات، بۆيە بە مەنتقى وىنە يى (شىيوهى) ناونراوه، چونكە "گرنگىيەكى بىنچىنە يى بە دروستى گواستنە و بە دروستىيەكى پىوانە يى دەدات و اتە پىيويستە گۈزارەكانى گۈنجاو و تەبابن لەگەل يەكتىر بە گۈنچانىكى مەنتقى، بە جۆرىك تىايادا تەبايى بىر لە خۆيدا - نەك

<sup>۱</sup> سەرچاوهى پىشۇو، ص ۳۷۱.

<sup>۲</sup> السيوطي، الإتقان، ج ۲، ص ۱۷۲ بە دەستكارييە وە.

له‌گه ل واقع به‌وهی ناوده‌بریت به بنه‌مای هلهینجانی پیوانه‌یی - تیر و ته‌واو  
ببیت".<sup>(۱)</sup>

لیره‌دا هندیکجار مهنتق ده‌گاته ئه‌نجامیکی راست له چهند پیشەکییەکی درووه، یان نایه‌قینی، له کاتیکدا تنه‌ها شیوه‌ی پیوانه‌که لای ئه‌و گرنگه به چاوپوشی له که‌رهسته‌ی پیوانه‌که، راستی واقعیت بیت، یان درق بیت، به درویه‌کی واقعیت. "له دوو پیشەکییەکه‌وه: هموو مرؤفیک بالنده‌یه، هموو بالنده‌یه کیش بوونه‌وهریکی عاقله، ده‌گئینه ئه‌نجامیکی مهنتقی ئه‌ویش: هموو مرؤفیک بوونه‌وهریکی عاقله.

ئه‌نجامه‌که راسته و به‌لگه‌هینانه‌وه‌که له پووی پیساکانی مهنتقه‌وه دروسته، به‌لام پیشەکی یه‌کم و دووه‌م له پووی واقعیه‌وه درقون، ده‌کریت له پیشەکی درووه بگئینه ئه‌نجامی درق، ودک: هموو مرؤفیک دره‌خته و هموو دره‌ختیک بالنده، که‌وابوو هموو مرؤفیک بالنده‌یه، ئه‌نجامه‌که لیره‌دا درویه، به‌لام به‌لگه‌کارییەکه دروسته".<sup>(۲)</sup>

بۆیه وەک ئیبن ته‌یمیه ده‌لیت:

"له پیوانه‌ی ئواندا تنه‌ها شیوه (وینه)‌ی به‌لگه بوونی ھیه، به‌بى روشنکردن‌وه‌ی دروستییەکه‌ی یان تیکچونه‌که‌ی".<sup>(۳)</sup>  
په‌ندوه‌رگرن ده‌بیت به که‌رهسته‌ی پیوانه‌ی یه‌قینیه‌وه بیت، نهک به شیوه‌که‌یه‌وه. "ئه‌وهی ئاشکرايە شیوه‌ی پیوانه زانست به که‌رهسته‌کانی ناگه‌یه‌تیت، به‌لکو بورهانی به که‌رهسته یه‌قینیه‌کانه‌وه‌یه".<sup>(۴)</sup>

<sup>۱</sup> د. محمد أبو حمدان، طرق الفكر، الإستنباط، دار الكتاب المصري، ص. ٦.

<sup>۲</sup> سه‌رچاوه‌ی پیشورو، ص. ٥.

<sup>۳</sup> ابن تیمیه، الرد على المنطقین، ص. ٢٥٢.

<sup>۴</sup> ابن تیمیه، درء تعارض العقل والنقل، تحقيق: د. محمد رشاد سالم، ط١، ج١٠، ص. ٢٤٢.

بُویه پیوانه "سه رده کیشیت بُو یه قین ئه گه ر که رهسته که یه قینی بُو، هه روہ ها سه رده کیشیت بُو گومان ئه گه ر که رهسته که گومان نامیز بُو، ئه گه ر پیشہ کییه کانی براوه بُون براوه بی به رهه م ده هینیت".<sup>(۱)</sup>

بُویه ئیبن تهیمیه ده لیت: "ئه وه ره ناکه ینه وه پیوانه زانستی پی به رهه م دیت ئه گه ر که رهسته کانی یه قینی بن".<sup>(۲)</sup>

ناکوکی له ودا نییه ئه گه ر دوو پیشہ کییه که زانراو بُون و له سه ر پوویه کی راسته وانه لیه کدی درابن له ئه نجامدا زانست ده گه یه نیت.<sup>(۳)</sup> به لام پیوانه یونانی "له گه ل دروستییه که ای، زانست به هه مووه کان ناگه یه نیت".<sup>(۴)</sup>

"کاروباره هه مووه کییه زه ینیه کان بریتی نین له راسته قینه ده ره کی و زانستیش نین به راسته قینه ده ره کییه کان، چونکه بُو هه مووه هه بُوویه یه ک راسته قینه یه ک هه یه له وانی تر جیای ده کاته وه، ئه و بُو راسته قینه وه ئه وه".<sup>(۵)</sup> بُویه وتنی "مرؤف داهیزراوه، هه مووه داهیزراویک داهیزه ریکی گه ره که: دوو پرسی هه مووه کی ریکدە خات، قسەی ئه و کەسەی ده لیت: مرؤف داهیزراوه هه مووه مرؤفیک ده گریته وه، زانستی به داهینانی مرؤفیکی دیاریکراو وەک زانستی وایه به داهینانی مرؤفیکی دیکه، زانستی به م پرسه هه مووه کییه کاملتر نییه له زانستی به یه کیکی دیاریکراو، به لام هه ندیکجار مرؤف حومکی دیاریکراوه که نازانیت".<sup>(۶)</sup>

<sup>۱</sup> د. علی سامي نشار، مناهج البحث عند مفكري الإسلام، ط١، ص١٨٦، ١٨٨ به دستکارییه وه.

<sup>۲</sup> ابن تیمیة، الرد على المنطقین، ص٢٩٨.

<sup>۳</sup> ابن تیمیة، نقض المنطق، ص٢٠٠.

<sup>۴</sup> ابن تیمیة، الرد على المنطقین، ص٢٩٣.

<sup>۵</sup> سه رچاوه هی پیششو، ص٢٥١، درء العقل والنقل، ج١٠، ص٢٧٨، نقض المنطق، ص١٦٤.

<sup>۶</sup> ابن تیمیة، درء تعارض العقل والنقل، ج١٠، ص١٦٤.

کهوابوو "زانست به کاریکی هاوبهش زانست نییه به پرسه که، بؤیه له پیوانهی مهنتقیدا، زانستیک نییه هاتنه دییه کهی بے شتیک له شته کانهوه بیت".<sup>(۱)</sup>

قرئانی پیرۆز زانست به پرسه هه مووه کییه کان ره ناکاتهوه، به مهرجیک له سه رزانست به پرسه به شه کییه که بینا بووبیت، قرئانی پیرۆز له زوریک له ئایه ته کانیدا عهقلی مرؤیی بە ئاگاهیناوه بۆ تیپامان له به شه کییه کانی ئەم جیهانه و دیارده گەردودونیه کانی، بؤیه ئىبن تەیمییه پییوایه "زانست به پرسه دیاریکراوه تایبەتە کان له سه رزانست به پرسه گشتییه هه مووه کییه کان نهوه ستاوه، به لکو ئەم پرسه دیاریکراوانه هەندیکجار دەگنە فیترەت، بەر لەوهی ھەست بەو پرسه هه مووه کیانه بکات، ئەمەش وەک زانست بەوهی بۆ نووسین ھەر دەبیت نووسەریک ھەبیت و بینا ھەر دەبیت بەنایە کی ھەبیت، ئەو ئەگەر نووسینیکی دیاریکراو بیینیت دەزانیت ھەر دەبیت نووسەریک ھەبیت، با لەوه شدا ھەست نەکات ھەموو نووسینیک لە پابدوودا، يان لە داھاتوودا، يان دەکریت لە داھاتوودا نووسەریک ھەبیت، بؤیه مندال و ھاوشاپوو کانی دەبینی ئەو پرسه دیاریکراوه به شه کییه دەزانن، با عهقلیشی پرسه هه مووه کییه گشتییه که ئامادە نەکات".<sup>(۲)</sup>

لیرەدا دەزانین یەقین و سووربۇون لە پرسیکی بە شەکى دیاریکراوه و دەللىت:

"ھەندیکجار کەسیک دلنىايى بە دیاریکراوه کان بۆ دروست دەبیت و بە هه مووه کییه کان، بؤى دروست ئابیت"<sup>(۳)</sup>، بؤیه "ھیچ کەس لە ژيرمەندان شکى لەم پرسه دیاریکراوه بە شەکیانەدا نییه و لە زانست پییان ئاتاج نییه بە بەلگە، با باسى ھاوشاپوو کانیشیان بۆيان بىنە بەلگە، باسى پرسه کە کە دەستیان بۆ دەبەن

<sup>۱</sup> ابن تیمیة، نقض المنطق، ص ۱۶۴.

<sup>۲</sup> ابن تیمیة، درء التعارض العقل والنفل، ج ۲، ص ۱۱۸، ۱۱۹.

<sup>۳</sup> سەرچاوهی پېشىۋى، ج ۲، ص ۱۲۲.

و شتانی دیکه به لگه‌ی دووه‌مه، بؤیه به لگه‌ی له سه‌ر ده هیئریت‌اوه به پیوانه‌ی نواندن و پیوانه‌ی گشتگیر، به لام له خودی خویدا بؤژیرمه‌ندان به زه روره‌ت زانراوه له گه‌ل بپینی وردبوونه‌وه‌یان له پرسه هه‌مووه‌کییه‌که، وده چون مرؤه‌حالی خودی دیاریکراوی خوی ده زانیت، ئوهش ده زانیت خوی خوی دانه‌هیئناوه، با ئوهش له زه‌ینیدا ئاماوه نه‌کات هه‌مووه‌داهیئنایک خوی داناهیئنیت.<sup>(۱)</sup>

ئه‌گه‌ر بورهان له پیوانه‌ی یونانیدا ته‌نها زانست به هه‌مووه‌کییه‌کان به رهه‌م بهینیت، ئه‌م هه‌مووه‌کییانه‌ش له ده‌ره‌وه بونیان نییه، چونکه له ده‌ره‌وه ته‌نها دیاریکراو به‌شه‌کی هه‌یه، ئه‌وا ئه‌نجامه‌که ئوه‌یه بورهان شتیک به‌رهه‌م ناهیئنیت. وده که‌یین ته‌یمییه ده‌لیت:

"ئوه‌یه له ده‌ره‌وه‌یه به هیچ جوئیک هه‌مووه‌کی نییه، به لکو له ده‌ره‌وه ته‌نها دیاریکراوی تاییه‌تکراو هه‌یه، ئه‌گه‌ر بوتریت هه‌مووه‌کی سروشتی له ده‌ره‌وه‌یه، ماناکه‌ی ئوه‌یه له زه‌یندا هه‌مووه‌کییه و له ده‌ره‌وه ده‌بینریت‌وه، به لام ئه‌گه‌ر له ده‌ره‌وه بینرایه‌وه ته‌نها دیاریکراو بینراوه‌ته‌وه و هه‌مووه‌کی نییه.

بونی هه‌مووه‌کی به‌هرچه‌ج گیراوه له زه‌یندا بیت. هر که‌س چییه‌تییه‌ک جیگیر بکات له زه‌یندا نه‌بیت و له ده‌ره‌وه‌ش نه‌بیت ئه‌وا ویناکردنی قسه‌که‌ی به ویناکردنیکی تیرو ته‌واو له زانستدا به‌سه بؤ‌تیکچونی قسه‌که‌ی.<sup>(۲)</sup> لیره‌وه ده‌کریت بگه‌ینه زانست به شتیک ئاسانتره له پیوانه‌که‌ی ئه‌وان.

بؤیه که‌یین ته‌یمییه ده‌لیت:

"داواکراو بریتییه له زانست و ریگه بؤ زانستیش بریتییه له به لگه، هر که‌س به لگه‌ی داواکراوه‌که‌ی خوی زانی داواکراوه‌که‌ی زانیوه، یه‌کسانه به پیوانه‌ی ئه‌وان ریکیخستبیت یان نه، هر که‌س به لگه‌که‌ی خوی نه‌زانیت پیوانه‌ی ئه‌وان سوودیکی

<sup>۱</sup> ابن تیمیة، درء تعارض العقل والنفل، ج ۳، ص ۱۲۲.

<sup>۲</sup> د. علي سامي نشار، مناهج البحث عند مفكري الإسلام، ص ۱۷۳.

پی ناگه یه نیت و ناو تریت پیوانه یان به لگه‌ی راست له به لگه‌ی چهوت ده ناسینیت، ئه م قسه‌یه که سیکی نه زان ده یکات که راسته قینه‌ی پیوانه‌ی ئهوان نازانیت، پیوانه‌ی ئهوان ته‌نها شیوه و وینه‌ی به لگه‌ی تیدایه، به لگه‌ی دیاریکراویش پیویستکه‌ری ئاماژه بُکراو بیت (مستلزم‌ما لمدلوله) ئه مه له پیوانه‌ی ئهواندا نه به ئه‌ری و نه به نه‌ری باس نه کراوه، به لکو ئه مه به پیی زانستی ئه‌وه به پیشه‌کیه‌کان که به لگه له ئامیزیان ده گریت، له پیوانه‌ی ئهواندا پوشنکردن‌وه‌ی راستی و تیکچوونی شتیک له پیشه‌کیه‌کان بونی نیبه".<sup>(۱)</sup>

لیره‌وه ده بینین سه‌رچاوه‌ی یه قین له به لگه قورئانیه‌کاندا، وهک به لگه پیوانه‌یه هه مووه‌کیه‌کان نیبه که ئه‌هله مهنتق (لوزیک) و هاو شیوه‌کانیان به ناوی بورهان تایبه‌تیان کرد ووه و ته‌نها ئاماژه بُو باریکی هه مووه‌کی ده‌کهن، به لکو به لگه‌ی قورئانی به لگه‌ی به‌شه‌کی واقعین و برتیین له دروستکراوه‌کان و خودا ناوی لینانو (ئایه‌ت)، ئایه‌تیش "له‌وهی ئایه‌ت بیت ئاتاج نیبه به پیوانه‌ی هه مووه‌کی و پیوانه‌ی نواندن و پیوانه‌ی گشتگیر، با پیوانه‌ش ببیته گه‌واهیده له سه‌ری و پشتیوانی داخوازیه‌کانی بکات، به لام زانستی دلان به پیی داخوازی ئایه‌ت و نیشانه و هستان له سه‌ر ئه‌و پیوانه (قیاس) پیویست ناکات".<sup>(۲)</sup>

بُویه به لگه له سه‌ر دروستکه‌ر ئایه‌ته بُوی، ئایه‌تیش تایبه‌ت ده بیت به‌وهی ئایه‌ته له سه‌ری، پیوانه‌یه‌کی هه مووه‌کی نیبه ئاماژه بُو مانایه‌کی هاو به‌شی گشتی بکات، به لکو ئاماژه بُو دیاریکراویکی هه بُو و جیاکراوه له‌وانی دیکه ده‌کات".<sup>(۳)</sup> بُو ئه‌و مه‌بسته به لگه‌هیت‌انه‌وه له قورئاندا شان له سه‌ر ئایه‌ت داده‌دات "جیاوارزی له نیوان ئایه‌ت و پیوانه‌دا ئه‌وه‌یه ئایه‌ت برتییه له نیشانه، ئه‌وهش

<sup>۱</sup> ابن تیمیة، الرد على المنطقيين، ص ۲۵۲.

<sup>۲</sup> ابن تیمیة، درء تعارض العقل والنّقل، ج ۱۰، ص ۲۷۸.

<sup>۳</sup> سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ج ۱۰، ص ۲۷۸.

بریتییه له به لگه که خودی ئامازه بۆکراوه که پیویست ده کات، ئامازه بۆکراوه که  
نابیتە ئەمیریکی هەمووە کی هاویەش له نیوان داواکراوه کەی و شتیکی دیکەدا".<sup>(۱)</sup>

بۆیه "ھەموو به لگه یەك له بوندا ھەر دەبیت پیویستکار بیت بۆ ئامازه که  
(مدلول)، زانستیش بە پیویستکردنی دیاریکراو بۆ دیاریکراوی داواکراو (المعین  
المطلوب) نزیکترە له فیترە تەوه له زانست بەوهی ھەموو دیاریکراویک له  
دیاریکراوه کانی پرسی ھەمووە کی ئەنجام پیویست بکات".<sup>(۲)</sup>

"ھەربەو جۆره، ئەگەر واجبیکی رەھا و بکەریکی رەھا و بینیازیکی  
رەھاییناسی (زانی)، ئەو زانا نییە به خودی "رب العالمين"".<sup>(۳)</sup>  
لەسەر ئەم بنچینەیە، ئىین تەيمىيە شاندادان لەسەر مەنتقى ئەروسىتى رەد  
دەکاتەوه، چونکە ناگاتە مەعرىفەی خودا و ئەوهی بە خوداوه تايیەتە له شتەکانى  
دیکە، دەلیت:

"ئەوان به (بورهانى خۆيان) ئەوهی بە پەروەردگارەوە (سبحانه وتعالى) تايیەتە  
نەیانزانى، چونکە ئامازەی بەلگەکان بە رېگەی پیوانەی ئەوان بەسەر ئەمیریکی  
رەھاى ھەمووە کیدا تەنها له زەیندا دیتە دى... بۆیه ئەوهی جىڭىرى دەکەن له  
واجب الوجود - پیویستە بون) له كۆلىنەوە لىيى تەنها ئەمیریکى ھەمووە کىيە و  
تايیەت نییە بە پەروەردگار (سبحانه وتعالى)".<sup>(۴)</sup>

ئىین تەيمىيە له بەلگەھىنائەوە دا رېگەی قورئانى - كە رېگەی پىغەمبەرانە - لا  
پەسەندە، چونکە دەلیت:

<sup>۱</sup> ابن تيمية، الرد على المنطقيين، ص ۱۵۱.

<sup>۲</sup> ابن تيمية، الرد على المنطقيين، ص ۱۵۱.

<sup>۳</sup> ابن تيمية، الرد على المنطقيين، ص ۱۴۵، بگەپیوه بۆ: د. علي سامي نشار، مناهج البحث، ص ۱۹۶.

<sup>۴</sup> ابن تيمية، سەرچاوهی پىتشۇو، ص ۱۵۴.

"بۆیە ریگەی پیغەمبەران (درودی خودایان لەسەر بیت) بريتىيە لە بهلگەھىنانەوە لەسەر پەروھردگار (سبحانه وتعالى) بە باسى ئايەتەكانى، ئەگەر لەمەدا (پیوانە) بەكاربەھىنن (پیوانەی لەپىشتر) بەكاردەھىنن و (پیوانەی گشتگىر) كە تاكەكانى يەكسانن، بەكارناھىنن، هەر بەو جۆره (پیوانەی نواندن)ى رووت بەكارناھىنن، چونكە پەروھردگار (سبحانه وتعالى) نموونە و ھاوشيۆھى نىيە، ئەو و كەسانى دىكە لەزىرە مۇوه كىيە كدا تاكەكانى يەكسان بن كۆنابنەوە، بهلگۇ ئەوهى بۆ كەسانى دىكە جە لە خودا لە كەمالىك - ناتەواوى تىدا نىيە - جىڭىر بۇوه، جىڭىر بۇونى بۆ خودا بە رېگەي لەپىشترە، و ئەوهى كەسانى دىكە جە لە خودا لىي پاک و بىيگەردىن لە ناتەواوى، ئەوا پاک و بىيگەردىبۇونى خودا لە ھەمۇ ئەوانە بە رېگەي لەپىشترە.

ھەروەھا ئىين تەيمىيە پیيوايە پیوانەي عەقلى بورھانى باسکراو لە قورئاندا لەم دەروازەوەيە، وەك چۆن لە بهلگەكانى پەروھردگارى و خوايەتى و تاك و تەنھايى و زانست و توانىن و دەسەلاتى زىندىوكردىنەوەدا خودا باسيان دەكەت، ئەمانە و شتاني دىكە لە داواكراوى بەرز و بلندى سوننى و مەشخەلى خودايى كە بالاترین و بەپىزىتىن زانستن و مەزنترىن زانستىكەن لە مەعرىفەدا نەفسىيان پى كامى دەبىت".<sup>(١)</sup>

ھەروەھا لەو ھۆيانەي دىكە لەپىناؤيان ئىين تەيمىيە رەدى كردووهتەوە شان دابدات لەسەر مەنتقى يۈنانى - وەك دكتور عەلى سامى نەشار دەلىت - ئەمانەن:

<sup>(١)</sup> ابن تيمية، سەرچاوهى پىشىوو، ص ١٥٠.

- په یوه ستبوونی لۆژیک بە ئىلاھىيات (تىۆلۆجى)-وە لە لای خۆيان، ئەو ئىلاھىيەتە پىچەوانە يە بە ئىلاھىيات (زانسىتى بىرۇباوەپ)ى مسولىمانان، لىرەوە باسى بەلگەھىنانەوە ئەرەستوتالىسى پىچەوانە يە بە باسى ئىلاھىياتى مسولىمانان.<sup>(۱)</sup>

- فىترەتى ئىسلامى و فىترەتى عەربى تواناى ھەلگرتنى وىنەي دەستكىرى نەبۇو بۇ بەلگەھىنانەوە وەك - بۇ نمۇونە - خۆ كورت ھەلھىنان لەسەر دوو پىشەكى، ئەوە رېڭەيەكى گران و درېزە و كۆمەلېك گوزارەي زۆرلە خۆكەر و لادەرن، جىڭە لە بەفېرۇدانى كات و ماندۇوكىرىنى زەين، ھىچ ئەنجامىكىيان نىيە.

- ئاراستە ئىسلام بەرەو پۇوى وەفاكىرىن بە پىۋىستىيە مروقىيەكان، پىۋىستىيە مروقىيەكانىش جىڭىر نابىن و دانامركىنەوە، بۆيە ناتوانىن خۆمان لەسەر تەنها دوو پىشەكى كورت ھەل بەھىنەن، چونكە ھەندىكىجار ئاتاجىن بە زۆرتر لەوە وەك شوئىنکەوتى پىۋىستە كىدارىيەكانما، ناتوانىن بەلگەھىنانەوە عەقلى لەسەر پىوانە و پشكنىن و نمۇونە ھىنانەوە كورت بکەينەوە، چونكە ھەندىكىجار پىۋىستىيەك لە پىۋىستىيەكان بانگ بۇ ئەوە دەكات عەقل شىۋەي دىكە لە بەلگەھىنانەوە دابىنیت.

- ھەروەها په یوه ستبوونى مەنتفى ئەرەستوتالىسى بە زمانى يۆنانىيەوە و زمانى يۆنانى جىايە لە زمانى عەربى، بۇيە كاتىك مەنتقى زمانى يەكەم بەسەر كۆمەلېك بابهى زمانى دووه مدا جىېبەجى كرا، تەمۇمىز و لىتىيچۈون سەرييەلدا.<sup>(۲)</sup>

ئەمە پۇختەيەك بۇو لە ھەندى جىاوازى پاستبووه وە لە نىوان بەلگەھىنانەوە قورئانى و بەلگەھىنانەوە يۆنانى و جۆرەكانى تر، ئىمە ھەزىزلىك دەنەنەن و ئاماركىرىنمان مەبەست نەبۇو، چونكە جىاوازىيەكە رۆشىنە، وەك رۆشىنى بېرىد.

<sup>۱</sup> چونكە يۆنان خاوهنى ديانەتى دابەزىنراو نەبۇون، و بىرۇباوەپى يۆنانى خاوهنى كەمترىن رىزى ئەقلى نەبۇو.

<sup>۲</sup> بىگەپىوه بۇ: د. علي سامي النشار، مناهج البحث عند مفكري الإسلام، ص ۱۹۳، ۱۹۴.

## وليس يصح في الأفهام شيء إذا احتاج النهار إلى دليل

(ئەگەر بۇزۇپىيىسى بە ھىننانوھى بەلگە بۇۋئەوا ھىچ شتىك لە حاىلىبۇونى مروقىدا راست و دروست دەرنەچىت).<sup>(۱)</sup>

لەوانە يە بەسۈود بىت لە كۆتايى ئەم باسەدا ئامازە بۇزۇپىيىنى ھەندى لە زانىيان بىكەين لەم بابەتەدا، ئەوهش وەك قىسىمى سىيىتى:

"زانىيان دەلىن: قورئانى مەزن تەواوى جۆرەكانى بورھان و بەلگەى لە ئامىز گرتىووه، ھەر بورھان و ئامازەيەكى دابېشكىرىن و ئاگاداركىرىنەوە لەسەر ھەمووھكىيەكانى زانىيارى عەقلى و بىستراو بىنا كرابىت كتىبەكەى خودا گوزارشتى لېداون، بەلام لەسەر نەرىتەكانى عەرەب ھىنزاونى بەبى وردەكارىيەكانى پىڭە جۆراوجۆرەكانى ئەھلى كەلام، ئەوهش لەبەر دووھقۇن:

يەكەم: لەبەرئەوهى فەرمۇويەتى: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ فُوْمِهِ لِتُبَيِّنَ لَهُمْ ﴾ (إبراهيم: ۴). واتە: (ئىيەمە ھىچ فەرسەتادىيەكمان بەرداوە تەنها بە زمانى قەومەكەى نەبىت، تا ھەموو شتىكىيان بۇزۇپۇن بىكەتەوە).

دووھم: كەسى مەيلدار بە لای وردەكارىيەكانى بەلگە كارىدا دەستەوسانە لە راستكىرىنەوە بەلگە بە كەلامى بەرز و بلند، ھەركەس توانى بە بۇشىنەر حالى بىت - كە زۇرىنەيلىكى تىدەگەن و شتىكى لوغزاۋى نىيە - ئەوا بەرنابىتەوە بۇ لېلىت و تارىكتەر كە تەنها كەمینە دەيزانن".<sup>(۲)</sup>

لېرىھو بەلگەكانى قورئان بە بۇشىنبوون و ئاسانى دارېشىتە و كورتى و پوختى گوزارە و ئاسانى تىيگەيشتن و دوورى لە ئالۇزى جىيادەبنەوە.

بۇيە ئىمامى شافىيى (بەحەمەتى خوايلى بىت) دەلىت:

<sup>۱</sup> ابن المرتضى اليماني، ترجيح أساليب القرآن على أساليب اليونان، ص ۲۲.

<sup>۲</sup> السيوطي، الإتقان في علوم القرآن، ج ۲، ص ۱۷۲.

"نه زانی خه لک و جیاوازییان هۆیه کهی واژه‌تینانیانه له زمانی عه رب و مه‌یلیان به لای زمانی ئەره‌ستوتالیسدا".<sup>(١)</sup>

غەزالى(٥٠٥ك مردووه) (رەحىمەتى خواى لى بىت) بەلگە كانى يۇنان، يان بەلگە ئەھلى كەلام ھاوشان بە بەلگە كانى قورئان ناکات، بەلگو پېيوايى بەلگە كانى قورئان بەسۈودىر و گشتىرىتن، ئەوهش، چونكە تەنها بۇ تايىپەتان نەخراونەتپۇو، بەلگو بۇ جەماوهرى خه لک دەخرىتىن رۇو، قىسە لەگەل فىترەتىان دەكات وەك وىزدان و عەقل، بەلام بەلگە كانى عەقل بە تەنها وشك و بىتامن.

غەزالى لە كتىبەكەيدا (إِلْجَامُ الْعَوَامُ عَنْ عِلْمِ الْكَلَامِ) دەلىت: "بەلگە كانى قورئان وەك خۆراك وان و ھەموو مەرۋىيىك سۈودىيان لى دەبىنېت، بەلگە ئەھلى كەلام وەك دەوا وايىه و تاكە تاكەيەكى خەلکى سۈودىيان لى دەبىنېت و زۆرىنە زيانيان لى دەبىن، بەلگو بەلگە ئەھلى قورئان وەك ئاو وان، مندالى شىرەخۆرە و پىاوى بەھىزىش سۈودىيان لى دەبىن، تەواوى بەلگە كانى دىكە وەك خۆراك وان، بەھىزە كان جارىيىك سۈودىيان لى دەبىن و جارىكىش پىيان نەخوش دەكەون، و مندال بە ھىچ جۆرىيىك سۈودىيان لى نابىنېت".<sup>(٢)</sup>

فەخرى پازى (٥٤٤ - ٦٤٤) لە كوتايىيەكانى تەمنى لە كتىبى (أقسام اللذات)دا - وەك شىخولئىسلام ئىين تەيمىيە لىيە وە گواستووه تەوه - دەلىت:

"تىپرامانم لە پىگە كەلامىيەكان و مەنھە جە فەلەسەفييەكاندا كرد، نەمبىنى نەخۆششىيەك چارەسەر بىكەن و تىنويىك پاراو بىكەن، بىنيم نزىكتىرىن پىگە، پىگە ئىقورئانى پىرۆزە".<sup>(٣)</sup>

<sup>١</sup> السيوطي، صون المنطق والكلام عن فن المنطق والكلام، تحقيق: د. علي سامي النشار، ط١، ص١٦، ومناهج البحث، ص ١٩٢.

<sup>٢</sup> الغزالى - رسالة إلجم العوام، عن علم الكلام، ضمن القصور العوالى من رسائل الإمام الغزالى، مكتبة الجندي بمصر، ص ٢٦٦.

<sup>٣</sup> ابن تيمية، الرد على المنطقيين، ص ٣٢١، شرح الطحاوية، ص ١٤٧.

ههروهها له کتیبی (الأربعين في الكلام على النبوات) له باسی موعجیزه عهقلییه کاندا دهليت: "، بهلکو ههموان دان بهوهدا دهنين له ساغکردنوهی بهلگهدا ناکریت شتیک زیاد بکریت له سهرئوهی له قورئاندا هاتووه".<sup>(۱)</sup>

ههروهها شیخولئیسلام تئین تهیمیه دهليت: "دروست نییه که سیکی رثیر و گومان ببات ئه میزانهی خودا (سبحانه و تعالی) دایبه زاندووه بربیتیه له مهنتقی یونان، ئهوهش له چهند پوویه کهوه:

یهکم: خودا له گهله کتیبه کان ته رازفووی دایبه زاندووه بهر لهوهی یونان دروست بکات، له سه ردھمی نوح و نیبراھیم و موسا و پیغەمبەرانی دیکەوه (سەلامی خودایان له سهر بیت)، ئەم مهنتقی یونانیه ئەرهستو بەر لە مەسیح بە ۳۰۰ سال دایناوه، له کوئ ئومەتانی پیشتو بەوهی ئه و پیوانه یان کردووه؟.

دووهم: ئومەتی ئیمە (ئەھلی ئیسلام) بەردھوام بە ته رازفووی عهقلی پیوانه دەکەن و پیشینانمان گوییان له باسی ئەم مهنتقی یونانه نەبووه، بهلکو کاتیک کتیبی پۆمییه کان له دەولەتی مەئمۇوندا، یان نزیک بەو سەردەمە کران بە عەرەبی له ئیسلامدا هاتە ئاراوه.

سییەم: بەردھوام بىرمەندانی مسولمان لەدواى ئهوهی کرا بە عەرەبی و ناسییان، عەبیدار تەماشای دەکەن و بە ناپەسەندی دادەنین و له هەلسەنگاندنه ئەقلی و شەرعییه کاندا لا ناكەنوه بە لای مهنتق و ئەھلی مەنتقدا".<sup>(۲)</sup>

خاوهنى (شرح الطحاوية) دهليت: ئەگەر کەسیکى بالا تىپامان بکات له ئەۋەپى ئهوهی ئەھلی كەلام و فەلسەفە باسی دەکەن لە پىگە عهقلییه کان دروست تىيانددا دەگەپیتەوە بۇ ھەندىك لەوهی لە قورئاندا باسکراوه لە پىگە عهقلییه کان بە پۆشىتىن و كورتىرىن گۈزارشت، لە پىگە کانى قورئاندا تىر و تەواوى پۆشىنكردنوه

<sup>۱</sup> ابن المرتضى اليماني، ترجیح أسلیب القرآن على أسلیب اليونان، ص. ۲۰.

<sup>۲</sup> ابن تیمیة، الرد على المنطقین، ص ۳۷۳ - ۳۷۴.

و لیکولینه وه بوونی ههیه و له نموونه‌ی ئهوده لای ئهوان نابینریت،<sup>(۱)</sup> خودا (سبحانه و تعالی) دەفره رمۆیت:

﴿وَلَا يَأْتُونَكُم مِّثْلٍ إِلَّا جِئْنَاهُ بِالْحَقِّ وَاحْسَنَ تَفْسِيرًا﴾ (الفرقان: ۳۳). واتە: (خوانەناسان ھىچ رەخنەيەكت لىنىڭن، لە بەرانبەرىيەوە ئېمە حەقىقەت و راستىمان بۇ تو نەھىتىنا بىت و بەجوانى ھەموو شىتىكت بۇ پۈون نەكەينەوە).

---

<sup>۱</sup> ابن أبي العز الحنفي، شرح الطحاوية في العقيدة السلفية، ص ۵۱.

بهشی سییه م

رۆلی وردبونه وەی عەقلی

لە بینای بیروباوەری مسوّل ماندا



قورئانی پیرۆز له بینای بیروباوه‌پی نیسلامی و جیگیرکردنی پایه و کوله‌که‌کانی و پته‌وکردنی بناغه‌که‌ی، پیگه‌یه‌کی گهوره‌ی به عهقل به خشیوه، ئوهش بۆ ئوهش لای خاوه‌نه‌که‌ی بیروباوه‌ره‌که یه قینی بیت، بؤیه سه‌رقابوونی مەھمەد (درودی خوای له‌سهر) به بله‌گه قورئانیه‌کانه‌وه بwoo، له‌پیناو سه‌لماندنی پرسی بیروباوه‌پی نیسلامی، قورئان به‌و گرنگیپیدانه بواریکی به‌رینی بۆ وردبوونه‌وهی عهقل، کردووه‌ته‌وه، به تایبەت بیروباوه‌پانتاییه‌کی رقر به‌رینی له ئایه‌تە‌کانی قورئان داگیر کردووه، به جۆریک ھەموو قورئان (٦٢٣٦) ئایه‌تە دهرباره‌ی بیروباوه‌ر، جگه له‌تنه‌ها (٦٠٠) ئایه‌ت دهرباره‌ی حوكمه شەرعییه‌کان).<sup>(١)</sup>

بەوهش له‌گەل ئىبن پوشد تە‌باین له وتنى: ھەموو قورئان بانگکردنە بۆ وردبوونه‌وه و پەند وەرگرتن و ھۆشدارکردنە‌وه‌یه بۆ سەر ریگه‌کانی وردبوونه‌وه<sup>(٢)</sup>، نیسلام ماف بە هەركەس داوه ئایینە‌کەی قبۇللە وردبوونه‌وه لە ئىسل و بناغەی بیروباوه‌پە‌کەی بکات، چونكە گوتارى قورئان له چارەسەرى ئەم کاروبارانە باوه‌ر ئاراستە‌ی عهقل کراوه، بؤیه بله‌گەی عهقلی له‌سەر خواوه‌ندى خودا - وەك بۇون و تاك و تنهايى - دەھىننەتە‌وه، هەر بەو جۆرە بله‌گەی عهقلی له‌سەر سەلماندن و جیگیرکردنی پیغەمبەرایەتى مەھمەد (درودی خوای له‌سهر)، بەھەمان شىّوه له‌سەر زيندووبوونه‌وه و پاداشت و سزا.

<sup>١</sup> الفخر الرازي، التفسير الكبير، ج ٢، ص ٩٦.

<sup>٢</sup> ابن رشد، الكشف عن مناهج الأدلة في عقائد الملة، المكتبة المحمودية في الأزهر، ط ٣، ص ٦٣.

رۆلی وردبوونه وەی عەقلی لە بنجدار کردنی بۇونى پەنھانیەکان (الفیبیات):

باوه‌پ بە پەنھان يەکەمین سیفەتی باوه‌پدارانە، قورئان باوه‌پ بە پەنھانی کردووە بە بناغەی هەموو ئیمان و بناغەی ژیانی مروفی، چونکە بەبى بۇونى ئەم باوه‌پ بۇونى مروفی لە واقیعاً رېیك و راست ناوه‌ستیت، خودا (سبحانه و تعالی) دەفرمۇیت:

﴿الَّمْ ۚ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبٌ فِيهِ ۖ هُدٌ لِّلشَّاكِرِينَ ۚ ۲﴾ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيَعْمَلُونَ الصَّلَاةَ وَمَا رَأَيْتُهُمْ

يُفْقَدُونَ ﴿٢﴾ (البقرة: ١ - ٣). واتە: (چەند پیتىك لە سەرەتاي ھەندى لە سوورەتەكانى قورئاندا ھاتۇون، ژمارەيان (١٤) پىتە، نیوهى كۆي پىتەكانى زمانى عەرەبىن، بۇ سەلماندىنی (اعجان) و مەزنى و گىنگى قورئان كە لە تواناى ھىچ كەسدا نىيە بەو پىتانە كتىبىيکى ئاوا بى وىنە دابىتىت، بە رادەيەك ھەتا ئەگەر ھەموو گۈرى ئادەمیزاد و پەرى كۆبىنەوە بۇ ئەو مەبەستە بىڭومان ناتوانى، ھەروەھا چەندەھا نەيىنى دىكەيشى تىدایە، زاناکان لە ھەندىكى دواون، ھەندىكىشىيان و تۈۋىيانە: ھەر خوا خۆى بە نەيىنى ئەو پىتانە زانايە. ئەو قورئانە كتىبىيکە ھىچ گومانىكى تىدا نىيە، (كە لە لاپىن خواي پەروەردگارەوە رەوانە كراوه بە جىرهئىلدا بۇ پىغەمبەر (درودى خواي لەسەر بىت) كە مايەى پىتمۇوى و سەرچاوهى ھىدايەتە بۇ خواناسان و پارىزىكاران. ئەوانەى باوه‌پ بە نەبىنراوهە كان دەھىنن، ھەروەھا نويىزەكانىيان بەچاکى ئەنجام دەدەن و لەو پىزق و پۇزىيەي پىمان بەخشىيون، دەبەخشىن). لىرەدا مەبەست بە پەنھانىەكان بىتىيە لە "ھەرشتىك لە رېگەي خەبەرى يەقىنەيەوە رېگەيەك ھەيە بۇ ئىمانھىتان پىي" <sup>(١)</sup>، لىرەدا پرسىارەكە راست دەبىتەوە: ئايا لە سەلماندىن پەنھانىەكان، رۆلیك بۇ بەلگەھىتەنەوەی عەقلی بۇونى ھەيە؟

<sup>(١)</sup> د. محمد سعيد البوطي، كبرى البقينيات الكونية، ط٨، ص٣٠١.

بۆ وەلامدانوھى ئەم پرسیارانە ئەم خالانە باس دەکەین:

يەكەم: باوهەر بە پەنھان ئەو قۇناغەيە مروق دەيپىت، وەك جىابۇونەوە لە پلەي  
ئازەلەن كە تەنها پەيى بەو شتانە دەبەن هەستەكانىيان پەيىان پى دەبەن، وەك  
چۆن توانا لەسەر باوهەر بەوھى ھەستەكان پەيىان پى نابەن برىتىيە لە  
تايىەتمەندىيەكى بنچىنەيى ئەم بۇونەوەرە كە ناوى مروقە و بەھەرەيەكى مەزىنە  
خودا پىيىبەخشىيە و تىايادا پۇلى عەقل بە پلەيەكى گەورە جىلۇھ دەكەات، وەك  
عەقاد دەلىت: "ھەر كەس بلىت رەفرى باوهەر بە ناكۆتا دەكەات، وەك ئەوھە وايىه  
بلىت رەفرى باوهەر دەكەات بەو شتەي شايىستەي باوهەر".<sup>(۱)</sup>

دۇوھم: دلىنابۇونەوە لە يەكلاپۇونەوەي خەبەر و تىر و تەواوبۇونى بۆ ھەموو  
مەرجىيەكى زانسىتى زانراو بۆ خەبەرى يەقىن.. ھەموو ئەوانە لەسەر عەقل بىنادەبن،  
ئەو عەقلەي ئامېزىكە بۆ جىڭىركردى خەبەر، بىنا لەسەر ئەوھە و شتەي  
پىۋىستىكەرى بە راستزانىن (تصدىق) لە بىنادەن بىنادەن بەنەن دەربارەي  
ئەو كەسەي بورھانى زانسىتى لەسەر بۇون و راستگۆيى ئەو راستبۇوهتەوە، خودى  
ئەو خەبەرە لە نەمۇونەي ئەم حالدا بورھانىيەكى زانسىتى بىراوه يە(يەكلاكەرەوە يە).

سېتىيەم: ئوسولى ئايىنى ئىسلام لەسەر عەقل بىنابۇوه، مىتۆدى مەعرىفەش بەو  
ئوسولانە مىتۆدىكى ھەستامىزى عەقللىيە، ئەوهش، چونكە مەعرىفەي ھەستامىز  
ئايەتىكە بۆ عەقل و ئامېزىكە بۆ پەيىبردن بە جىھانى پەنھان، ئەگەر مروقى ئاقىل  
ھەستى كرد بەكارھىنانى ئامېزەكانى مەعرىفە لە پەرده لادان لەسەر جىھانى  
شەھادە (جىھانى بىنراو) و پەرده لادان لەسەر ياساكانى و تايىەتمەندىيەكانى و  
سەرتا و كۆتايى و پەيوهندى بە دروستكەرەوە لەو سۆنگۈوھ ئايەتىكە لە  
ئايەتەكانى بۇونى ئەو و بورھانىيەكى ئاماژە بىراوه (يەكلاكەرەوە) يە لەسەر  
دروستكەرەكەي، ئەوکات عەقل دەتوانىت قۇناغى دىاردەكان و بەرھەستەكان

<sup>۱</sup> عباس العقاد، التفكير فريضة إسلامية، ص ۸۷.

بهرهو پرسیار له میتافیزیکی پنهانی تیپه‌پینیت، بؤیه ئوهی لیئی بزر و نادیاره پیوانه بکاته سه رئوهی بینیویه‌تی له گهله زه رووره‌تی پاریزگاری له جیاوازی نیوان تایبەتمەندی ئوه دوو جیهانه، ئەگەر له زه رووره‌تە عەقلییە کان بwoo، هەممو کرداریک هەر دەبیت بکەریکی هەبیت له جیهانی بینراودا ئەوا له سەر عەقله ئوه بۆ جیهانی پنهان جیگیر بکات له خالى دەستپیکی زه رووره‌تى عەقلییە وە، بؤیه دەگاتە ئوهی دروستکەریک بۆ جیهان ھەيە.

ئەگەر زه رووره‌تى عەقلی له جیهانی بینراو دەخوازیت ئوه كەسەی بۆ جارى يەكەم بتوانیت کاریک ئەنجام بدت ئوه كەسە له جارى دووه مدا تواناي باشتى باسەريدا ھەيە، ئەوا له سەر عەقل پیویسته ئوه جیگیر بکات له جیهانی پنهاندا و پەيى ببات بەوهی زيندۇوکردنەوە بۆ جاریکی دىكە له سەر خودا ئاسانترە له دروستکردنى يەكەم.

كارەكە له جیگیرکردنى پنهانیە کان بهم جۆرە يە.

لېرەوە دەبىنین، مىتۆدى قورئانى پيرۆز له جیگیرکردنى پنهانیە کان پەيوەندى نەپچراوە به هەست و عەقلەوە.

يەكەم: رۆلى وردوونەوە عەقلی له سەلماندن (جیگیرکردن) ای بوونى خودا:

پرسى سەلماندن (جیگیرکردن) ای بوونى خودا له قورئانى پيرۆزدا پرسىيکى بنچىنەيى نىيە، بەلكو پرسى يەكەم برىتىيە له جیگیرکردنى تاك و تەنھاپى و نەبوونى ھاوهل بۆ خودا، هەرچەند سەلماندى بوونى خودايىش له ئامىز دەگرىت... ئوهش، چونكە ئوه كەسە بۇنى خودا رەد دەكتەوە ناتوانىت بە بەلكەيەك پشتىوانى خۆى بکات، ئوهش لە بەر ئوه دوپياتىرىنەوانە قورئانى پيرۆز بەوهى ئوه كەسانە بۇنى خودا نەرى دەكەن ئەوانە له قولايى دەروونياندا و له هەستى ناوهوهيان دان بە بۇنىدا دەننەن، چونكە ئوه كارىكى فىتىيە و له نەفسدا رىشكى

داكتیوو له و کاته‌وهی خودا په یمانی له مرؤف و هرگرت، و هک له نایه‌تی: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّهُمْ وَأَشَهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَّا سُتُّ بِرِّكُمْ قَاتُلُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ﴾ (الأعراف: ۱۷۲). و اته: (یادی ئه و کاته‌ش بکه‌ره‌وه که په روهردگارت پشتاو پشتی نه‌وهی ئاده‌می کو کردده‌وه و کردنی به شایه‌ت به سه‌ر خویانه‌وه: نایا من په روهردگاری ئیوه نیم؟! هه موو و تیان: نابیت تو خوای ئیمه نه‌بیت، به لئی شایه‌تیمان داوه، ئه‌مه‌ش بو ئه‌وهی نه‌وه‌کو له پوژی قیامه‌تدا بلین: به راستی ئیمه له‌مه بیئاگا بووین! !).

خودا هه میشه ئه‌م په یمانه بیری دروستکراوان ده‌خاته‌وه و ده‌فرمومیت: ﴿وَإِذْ كُرُوا نَعَمَةً اللَّهَ عَلَيْكُمْ وَمِنْ شَفَاعَةِ الَّذِي وَأَنْتُمْ كُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَنْقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصَّدْوِرِ﴾ (المائدة: ۷). و اته: (یادی ناز و نیعمه‌تی خوا له سه‌رتان بکه‌نه‌وه، هه‌روه‌ها ئه و په یمانه‌ش که پیویسته ئیوه پابهندی بن، له بیرتان نه‌چیت که وتووتانه: گویرایه‌ل و ملکه‌ج و فه‌رمانبه‌ردارین، له خوا بترسن و پاریزکار بن، چونکه خوا زانایه به نهیینی دل و ده‌روونه‌کان).

هه‌روه‌ها نایه‌تی: ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الْقِيمُ وَلَا كُنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (الروم: ۳۰). و اته: (پوو بکه‌ره به‌رنامه و نایینی خواو ئه ملاولا مه‌که، خله‌کینه ئیوه‌ش پابهندی ئه و نه‌خشنه‌یه بن که خوا ئیوه‌ی لاه‌سه‌ر دروستکردوه، هیچ جوړه کوړانکاریه که له هیچ نه‌خشنه و دروستکراویکی خوا دا نیمه، ئا ئه‌وه‌یه دینی راست و دروست، به لام زقربه‌ی خله‌کی ئه‌م راستیانه نازانن).

قرئانی پیروز پیداگری له فیتره‌ت و هه‌سته ناوه‌کیه کردووه، ئه و فیتره‌ت و هه‌سته‌ی په‌رده له سه‌ر راسته قینه‌ی داننان به بونی خودا دا له ناخی مرؤقدا لاده‌دات کاتیک هاوه‌لآنی ئه‌م فیتره‌ت پووبه‌پووی ته‌نگه‌لآنی و ته‌نگانه و ناخوشی

دهبنه‌وه، له و کاته‌دا دهست به دعوا دهکن و هانا و پهنا و داواي پزگاري له خودا دهکن.

خودا (سبحانه وتعالی) ده فرمويت: ﴿هُوَ الَّذِي يُسَرِّكُلُّ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلُكَ وَجَرَيْنَ إِلَيْهِمْ بِرِيحٍ طَيْبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمْ الْمُوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَلَمُوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ أَلْدِينَ لِئَنَّ أَنْجَيْنَا مِنْ هَذِهِ لَنْكُونَكُمْ مِنَ الْشَّاكِرِينَ ﴾٢٢ فَلَمَّا آتَيْنَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ يُغَيِّرُ الْحَقَّ﴾ (يوس: ٢٢ - ٢٣). واته : (خوا ئه و زاته يه که لهوشکاني و دهريادا هاتوچوتان پيده‌کات، ههتا ئه و کاته‌ي که له که‌شيته‌کاندا دهبن و به‌هوي باو شه‌مايلیکي پاک و ئارامه‌وه دهيانگویزنه‌وه و هه مووان دلخوشن پيي، ئه و بايه‌کي توندو به‌هيز و سهخت به‌رهو که‌شيته‌که بيت و هلبکات، له هه موو لاي‌که‌وه شه‌پول بويان بيت، ئيترا وابزان که دهوره دراون و هانا و هاوار بو خوا دهبن، دلنيان خوا نه بيت که‌س ناتوانیت فريایان بکه‌نه‌وه بو خوا، بويه به‌سوژوهه ده‌لین: سويند به‌خوا ئه‌گه‌ر لهم به‌لايه، لهم تهنگانه‌يه، پزگارمان بکه‌يت، ئه و به‌پاستي ده‌چينه پزى سوپاس‌گوزارانته‌وه. جا کاتيک خوا پزگاري کردن، خيرآ ئه وان به‌ناحه‌ق دهکنه‌وه به ست‌مکاري له زه‌ويدا).

له و کاته‌وهی خودا په‌يماني له ئاده‌ميزاد و هرگرتووه ده‌بيينين ئيماني فيتره‌تى به عهقله‌وه گريداوه و فيتره‌تى کردووه به پشتیوان و کومه‌کاري عهقل له تىگه‌يشتنى ئايته‌کانى خودا و باوه‌ريبوون به خودا، هشيانه ئه و په‌يوهندى و په‌يمانه‌ي پچراندووه و بىباوه‌رى به خودا نواندووه، لهم باره‌ييه خودا (سبحانه وتعالی) ده فرمويت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَمَّا أَلَّذِكَ ءَامَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضُلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضُلُّ بِهِ إِلَّا الْفَسِيقُونَ ﴾٢٣

الَّذِينَ يَنْفُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٦﴾ (البقرة: ٢٦ - ٢٧). واته: (به‌پاستی خوا باکی نییه و نه‌نگ نییه به‌لایه‌وه هر نمونه‌یه ک بهینیت‌هه به میشوله‌یه ک، له‌ویش بچووکتر بیت، یان گهوره‌تر، جا ئوانه‌ی ئیمان و باوه‌ریان هینناوه، ئوه چاک ده‌زانن ئه‌م نمونه‌یه پاسته و له لایه‌ن په‌روه‌ردگاریانه‌وه‌یه، ئوانه‌ش کافر و بیباوه‌پن ده‌لین: خوا له‌م نمونه‌یه‌دا مه‌بستی چی بوو؟ زوریکی پی گومرا ده‌کات و زوریکی دیکه‌یشی پی هیدایه‌ت و پینمووی ده‌کات، به‌لام دیاره جگه له لار و ویر و یاخی و تاوانباران، که‌سی دیکه گومرا ناکات... ئوانه‌ی په‌یمانی خوا هه‌یانه، هله‌لده‌وه‌شیننه‌وه و په‌پره‌وه ناکن له‌دوای به‌هیز و پته‌وبوونی، ئه‌و په‌یوه‌ندییانه‌ش ده‌پسینن که خوا فه‌رمانی گه‌یاندنی داوه، له زه‌ویشدا تاوان و خراپه ده‌چینن، ئا ئوانه خویان زه‌رمه‌ند و خه‌ساره‌تمه‌ندن).

به‌ناویانگترین که‌سیک بیباوه‌پی و ئیلحادی راگه‌یاند، نه‌مرود و فیرعه‌ون بیون، هه‌ریهک له‌و دووانه بانگه‌شه‌ی ئوه‌یان کرد په‌روه‌ردگاری خه‌لکن، هه‌ر به‌و جووه سروشتگه‌راکان که ده‌لین:

﴿مَا هِيَ إِلَّا حَيَا نَا الْدُّنْيَا نَفُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يَهْلُكُ إِلَّا الدَّهْرُ﴾ (الجاثیة: ٢٤). واته: (خوانه‌ناسان ده‌یانوت: زیان ته‌نها ئه‌م زیانی دنیا‌یه‌یه، ده‌مرین و ده‌زین به نوره، هه‌ر رۆژگار و زه‌مانه کاریگه‌رن تیاماندا و ده‌مانمنرینن و هیچی دیکه!). شه‌هرستانی لیکدانه‌وه بقئه‌و قسه‌یان ده‌کات به‌وه‌ی: (ئاماژه‌یه به سروشتی به‌ره‌هست له جیهانی نزم و ژیان و مردن کورتکردن‌هه‌وه له‌سه‌ر پیکه‌ینان و شیبوونه‌وه، کۆکه‌ره‌وه بريتییه له سروشت و تیابه‌ر بريتییه له رۆژگار (دهر)<sup>(١)</sup>).

<sup>(١)</sup> الشهريستاني، الملل والنحل، ج ٢، ص ٢٣٥.

بۆیه گوتاری قورئان ئاپاسته کراوه بۆ کۆمەلیک دەسته، دەسته یەك نەریکارن و دەسته یەك ھاوەلداھەرن و دەسته یەك دینداری بە تەورات و ئینجیل دەکەن و لە مەزھەبی پەروەردگاری و عیبادەتی خودادا جۆراوجۆرن، گوتاری قورئان بۆ خەلکە لە رۆلەكانى سەرەدەمی دابەزىنى قورئان و رۆلەكانى ھەموو چاخەكان، بۆیه تىايادا پیویسته بەلگە و حوججه عەقلیيەكانى لە ھەموو سەرەدەمیکە قسە لە گەل ژیرى مەرۆڤ بکەن، بەلگە كانى قورئان دەرنەچۈون لە ئاپاسته کردنى عەقل بەرەو وردىبۇونەوە لە ھەموو دروستکراوهەكان - مەرۆقىشى لە گەل بىت - بۆ ئەوهى تىايادا عەقل بەلگە و بورھان لە سەر بۇونى خودا (سبحانە وتعالى) بىبىنېت، ئەوهش رېڭە يەكە لە گرىي و گۆتال و ئالۋىزىرىن خالىيە، چونكە بورھان لە واقىعىيکى بەرەستەوە.

لەو بەلگانە بەلگە دروستکردن و بەلگە گرنگىيپىيدان، ئەو دووانەش لە بەھىزىتىرين بەلگەن لە سەر سەلماندى بۇونى خودايى.<sup>(۱)</sup>  
بەلگە ئەفراندن (خلق):

ئەم بەلگە يە لە رۆشنىتىرين بەلگەكانە، قورئانى پىرۆز ھۆشدارى لە بارەوە دەدات، لەو پۇوهەوە بانگى عەقل دەكەت بۆ پەيىردىن بە بۇونى خودا (سبحانە وتعالى) لە رېڭە ئەفراندن كارىيەتىن بە سەرەيدا ناشكىت، ئەوهش بىتىيە لە (ئەفراندن)، لە قورئاندا ماددەي (خلق) لە (۳۵۲) ئايەتدا ھاتووه، بەھەمووييان بەلگەن لە سەر گرنگى ئەوه (ئەفراندن)، لە سەر لەماندى بۇونى خودايى.

يە كەمین ئايەت دابەزى بۆ سەر مەممەد (درودى خواى لە سەر) ئەو كارە بۆ خودا (سبحانە وتعالى) دەرەدەخات لە ئايەتى: ﴿أَفَرَا يَأْسِرَ رِئِيكَ الَّذِي خَلَقَكَ﴾ (العلق: ۱).  
واتە: (بخويىنە بەناوى ئەو پەروەردگارەتەوە كە ھەموو شتىيکى دروستکردووه).

<sup>۱</sup> بگەپىوە بۆ: ابن رشد، مناجح الأدلة، ص ٦٥.

به دوایدا هاتنی ئایه ته کانی دیکه ئه و کاره تنهها بۆ خودا (سبحانه و تعالی) پۆشن دەکەنەوه و جگە لە (الله) دروستکەریکی دیکه بۇونى نییە، ئەوهش وەک لەم ئایه تانەدا: ﴿سَيِّحَ أَسْمَرَ رِبَّكَ الْأَعْلَىٰ ۚ إِلَّاَيِّ خَلَقَ فَسَوَىٰ ۚ﴾ (الأعلى: ١ - ٢). واتە: (تەسبیحات و ستایشى پەروھەردگارى بەرز و بلند و پایەدارت بکە. ئه و زاتەی ھەموو شتیکى بە جوانى و پیکوپیک و تیروتەواوى كردووه، دروستكردووه). ھەروھا دەفەرمويت: ﴿تَزَيَّلَ مِمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتُ الْعُلَىٰ ۚ﴾ (طه: ٤). واتە: (قورئان، لەلایەن زاتیکەوە بەش بەش دابەزیووه، كە زھوی دروستكردووه و ئاسمانە بلندە کانی بەدى ھیناوه). ھەروھا دەفەرمويت: ﴿رَبُّنَا اللَّهُ أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقُهُ ثُمَّ هَدَىٰ ۚ﴾ (طه: ٥٠). واتە: (موسما وتي: پەروھەردگارمان ئه و زاتەيە ھەموو شتیکى بە تايىبەتى و پیکوپیکى دروستكردووه، پاشان پىنمۇوپى كردووه، تا بەچاكى دەوري خۆى بېبىنتىت). بىباوەنە ماقولۇ نییە، دروستكرداو بۇونى ھەبىت بە بى دروستکەر، بۆيە ئایە تەكەى دواتر لە بەھىزىرىن بەلگە و بورھانى عەقلیيە كە قورئانى پىرۆز لە بەردهم عەقلى نەریکار دايىدەنیت و دەفەرمويت: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَلِقُونَ ۚ﴾ (الطور: ٣٥ - ٣٦). واتە: (ئایا ئەوانە بە بى ھىچ شتیك، ھىچ ھۆيەك، ھاتۇونە تەكا يەوه؟! يان ھەر خۆيان دروستكارن؟! يان ئه و بىباوەرانە ئاسمانە كان و زەويان دروستكردووه؟ نەخىر ئەوانە ھەر دلىيا نابن).

كەوابوو نەریکاران بۆ بۇونى خودايى، خۆيان لە بەردهم دابەشكىرىنىكى كورت ھەلەتىدا دەبىنەوه و دەلتىت: ئایا ئەوان بە بى ئەوهى دروستکەریک دروستى كردىن دروستكارون؟ ئەمە لە بەلگەنە ويىستى عەقلىدا رەد كراوهىيە، يان ئەوان بۆخۆيان خۆيان دروستكردووه؟ ئەمە لە دىكە پۇونەدان و ئەستەمبۇونى زىياتە و تەنها پاستەقىنە كە دەمېننەتەوه، ئەوهش ئەوان دروستکەریکيان ھەيە، دروستى كردوون،

ئەو لە دروستکردندا کەس لەگەلىٰ ھاوبەش نىيە - ھەر بەو جۆرە کارى ئاسمانەكان و زەھویش - ئەو زاتەيش بريتىيە لە خودا (سبحانه وتعالى)، وەك چۈن خودا بەلگەكەى باس كردووه لە ئايەتكەدا بە شىۋازى پرسىيارى ئىنكارى بۇ ئەوهى پۇشنى بکاتەوە ئەم پرسە كە بەلگەى لە سەر ھىننایەوە پرسىيکى فيتىرى بەلگەنە ويىستى جىيگىرە لە ناخدا و كەس ناتوانىت نەرىي بکات، بۆيە فيترەتى دروست ناتوانىت بانگەشەي داهىنانيك بکات بەبى ئەوهى داهىنەرىيک بەدىھىنابىت، ناكريت بوتريت ئەو رووداوه (ئەو داهىنانە) خۆى خۆى داهىناباوه.<sup>(۱)</sup>

قورئان بەردەوامە لە خستنەپووی ئەم پرسە و جىيگىركىدىنى بە سادە و ئاسان، ئاپر بە عەقل دەداتەوە بۇ لاي كۆمەلېك شتى بىنراو، ھەندىكىجار بەھۆى دووباربۇونەوە و ئولفەت پىيەھەرگىتنىان، عەقل لىتىان بىئاڭا دەبىت..

خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمويت: ﴿ تَعْنَى خَلْقَتُكُمْ فَلَوْلَا شَاصِدُونَ ﴾<sup>۵۷</sup> أَفَرَأَيْتَ مَا تَمْنَوْنَ ﴿۵۸﴾ أَسْتَأْتِ خَلْقَنَّهُ أَمْ نَحْنُ الْخَلِقُونَ ﴾ (الواقعة: ۵۶ - ۵۹). واتە: (ئىمە دروستمانكىدوون دە بۆچى بپوا ناكەن ؟! جا پىيم بلىن ئەو مەنييەى كە لە جىي خۆيدا دايدەنин ؟ ئايى ئىيۇھە دروستى دەكەن يان ئىمە بەدىھىنەرىن ؟!).

﴿ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرِثُونَ ﴾<sup>۵۹</sup> ﴿ إِنَّمَا تَرْزَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْزَّرِعُونَ ﴾<sup>۶۰</sup> لَوْلَا شَاءَ لَجَعَلْنَاهُ حُطَمًا فَظَلَّتْهُ تَفَكَّهُونَ ﴾ (الواقعة: ۶۳ - ۶۵). واتە: (ئايى سەرنجتان داوه لەو زەھویەى كە دەيکىلەن و دەيچىن ؟ ئايى ئىيۇھە دەيپوين، يان ھەر ئىمەين پوينەر و بەرهەمەينەر. ئايى ئىيۇھە دەيپوين، يان ھەر ئىمەين پوينەر و بەرهەمەينەر).

﴿ أَفَرَأَيْتَمِ الْمَاءَ الَّذِي شَرِيْوْنَ ﴾<sup>۶۱</sup> ﴿ إِنَّمَا أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمَرْءِنَ أَمْ نَحْنُ الْمَنْزِلُونَ ﴾<sup>۶۲</sup> لَوْلَا شَاءَ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشَكُّرُونَ ﴾<sup>۶۳</sup> ﴿ أَفَرَأَيْتَمِ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ﴾<sup>۶۴</sup> ﴿ إِنَّمَا أَشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ

<sup>۱</sup> بگەپىوه بۇ: البيهقي، كتاب الأسماء والصفات، ص ۴۹۶، وابن تيمية، الرد على المنطقين، ص ۲۵۲

**الْمُنْشَوْنَ** (الواقعة: ٦٨ - ٧٢). واته: (ئەى سەرنجى ئەو ئاوه نادەن كە رۇزانە چەند جار دەيخۇنەوە. ئايا ئىيۆه داتانبەزاندۇوە لە ھەورەكانەوە، يان ئىمە دابەزىنەرین؟ ئەگەر بمانويستايە ئەو ئاوه مان دەكىدە خوييەكى تالى و سوپىر، جا ئايا بۇ سوپاسگۈزارى ناكەن. ئايا سەرنجى ئەو ئاگرە نادەن كى دايدەگىرسىتىت. ئايا ئىيۆه دارەكەيتان دروستكردووە، يان ئىمە بەدىھىنەرین؟).

قورئان - لە پېگەى چەسپاندى ئەم پرسە - پىداگرى لەسەر زەروورەتى توپىزىنەوەي جەوهەرى شت و راستەقىنەكەي دەكەت، چونكە لە ناسىينى ئەم حەقىقەتەوە ناسىينى بەدىھىنەرەكەى سەرەلەددەت، خودا (سبحانه وتعالى) دەف---رمويت: (أَوَلَمْ يُنْظِرُوا فِي مَلْكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ) (الأعراف: ١٨٥). واته: (ئايا بۇ سەرنجيان لەو ھەموو دەسەلاتە گەورەيە خوا لە ئاسماňەكان و زەویداو ئەو ھەموو شتانەي كە خوا بەدى هيتناون، نەداوه؟).

ئىين پوشىد ئاماژە بەوە دەكەت و دەلىت: واجبه لەسەر ئەو كەسى بە حەق خوداي ناسىيە جەوهەرى شتە كان بىزانىت بۇ ئەوەي لە ھەموو بۇونەوەردا لەسەر داهىنانى راستەقىنە بۇوهستىت، چونكە ئەو كەسى حەقىقەتى شت نەزانىت، حەقىقەتى داهىنان نازانىت.<sup>(١)</sup>

لىرىدەوە پلەكانى مەعريفە بە خودا جۆراوجۆرن بەپىي پلەكانى وردبۇونەوە لە دروستكراوان و مەعريفەي راستەقىنەيان و ئاماژەي ئەوانە بۇ سەر دروستكراويان.. بۇيە ئىين پوشىد دەلىت: خەلکى پەشۆكى (جەماوەر) خۇيان كورت دەكەنەوە لەسەر ئەوەي بە مەعريفەي يەكەم - بىناكاراو لەسەر زانسىتى ھەست - پەيى پى براوه، بەلام زانيان لە پېگەى بورھانەوە - زىاتر لەوەي بە ھەست پەيى پى دەبرىت - پەيى بە شتە كان دەبەن.. زانيان تەنها لە پۇوى زۇرى مەعريفەوە نىيە پلە و پايهيان لە خەلکى پەشۆكى بەرزىرە، بەلکو لە پۇوى قۇولبۇونەوەش لە ناسىينى خودى تاكە

<sup>(١)</sup> ابن رشد، الكشف في مناهج الأدلة، ص ٦٥.

شتیکدا، نموونه‌ی خه‌لکی ره‌شوکی له وردبوونه‌وهی بیونه‌وهه ورده ورده ورده ویان واایه بۆ دروستکراو له پیگه‌ی پیشه‌وهه‌بیهه، ئه و دروستکراوانه‌ی هیچ زانستیکیان نییه له سه‌ریان، تنه‌ها ئه‌وهنده ده‌زانن دروستکراون و دروستکه‌ریک (به‌دیهینه‌ریک) هه‌بیهه دروستیکردوون، نموونه‌ی زانایان له‌وهدا وهک ئه و که‌سه واایه له دروستکراوهه کانی ده‌ستی مرۆڤ ورد ده‌بیت‌وهه و زانستی هه‌بیهه به شیوازی دروستکردنی هه‌ندی له و دروستکراوانه و رووی حیکمه‌ت تیایاندا، شکی تییدا نییه که‌سیک حالی له زانست به دروستکراوهه کان بهم جۆره بیت، زاناتره به دروستکه‌ر - له و رووه‌وه که دروستکه‌ر - له که‌سیک تنه‌ها ئه‌وهنده ده‌رباره‌ی دروستکراوهه کان ده‌زانیت ئه‌وانه دروستکراون، به‌لام نموونه‌ی ده‌هربیه‌کان - ئه‌وانه‌ی نه‌ریی دروستکه‌ریان (سبحانه وتعالی) کرد - له‌مدها وهک ئه و که‌سه واایه هه‌ست ده‌کات ئه و شтанه دروستکراون، به‌لام دان به‌وهدا نانیت دروستکراوبن، به‌لکو ئه‌وهه‌ی تیایاندا ده‌بینیت له به‌دیهاتن ده‌دیداته پاّل ریکه‌وت و کاریک که له خۆیدا بیوده‌داد).<sup>(۱)</sup>

قرئان راشکاوانه ده‌دیدات به رووی ئه و نه‌ریکارانه‌دا و ده‌فه‌رمویت: ﴿بَتَأْيِهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَأَسْتَمْعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَن يَخْلُقُوا ذَكَرًا وَلَوْ أَجْتَمَعُوا لَهُ وَلَن يَسْلِبُهُمُ الْذَّكَرُ بِشَيْءًا لَا يَسْتَنِقُذُوهُ مِنْهُ ضَعْفُ الظَّالِمِ وَالظَّلُومُ﴾ (الحج: ۷۳). واته: (ئهی خه‌لکینه: نموونه‌یهه که‌یزراوهه تهه و چاک گویی بۆ بگن، به‌راستی ئه‌وانه‌ی که هاناو هاواریان لیده‌کهن له‌جياتی خوا، هه‌رگیز ناتوانن تاکه می‌شیک دروست بکهن، هه‌رچه‌نده بۆ ئه و کاره کۆبىن‌وه و ئه‌گهه می‌شەکه شتیکیشیان لى بفریتت، ناتوانن لى بسنه‌نن‌وه، داواکار و داوالیکراو هه‌ردووکیان لواز و بى ده‌سەلاتن).

<sup>۱</sup> سه‌رچاوه‌ی پیشتوو، ص ۶۹ - ۷۰.

## بەلگەی گرنگىپىدان:

ئەم بەلگە يە لەسەر وردبۇونەوەي عەقلى لە سىستىمى شتەكان بىنا كراوه بۆ ئەوەي عەقل رادەي وردەكارى و حىكمەت لە پشتىيەوە بېينىت و بەوهش بېيار بىدات: ئايى سروشت بىكەرە، يان ئەم سىستىم و وردەكارىيە تەبايە بە بۇونى مەرقۇ و لە پشتىيەوە بىكەرىكى خاوهن مەبەستى خاوهن ويست بۇونى ھەيە.

قورئان عەقل بەئاگا دەھىننىت لە حەقىقەتىك لە ئەۋەپى گرنگىدايە و بەوهش قسەي سروشتىگەرا مولحىدە كان پۈچ دەكاتەوە، ئەم حەقىقەتە بىنزاوىكى بەرهەستە، ھەندىكىجار عەقل بەسەريدا گوزەر دەكات و لىيى بىئاگايمە، ئەوهش بېرىتىيە لە جىاكارى و جىاوازى و جۇراوجۇرى لە شتەكاندا، چونكە ئەگەر سروشت بىكەر بوايە ھەر دەبۇو كارەكەي يەك كار بىت.

ئەگەر واقىع ئامازە دەكات بۆ پۇدانى جۇراوجۇرى و جىاوازى لە تەنكەكان و حالەكان و شتانى دىكە.. ھەر دەبىت ئەنجامەكە ئەوه بىت لەپشتى ئەوانەوە بىكەرىكى خاوهن مەبەست و خاوهن ويست بۇونى ھەيە.

بۆيە عەقل بۆ لاي ئەو حەقىقەتە ئاگادار دەكىتىتەوە لە ئايەتى: ﴿ وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرٌ وَجَنَّتٌ مِّنْ أَعْنَبٍ وَزَرْعٍ وَنَخْيَلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ يُسَقَى بِمَاءٍ وَجِدٍ وَنَقْصَلٌ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَىكٌ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴾ (الرعد: ٤). واتە: (لەسەر پۇوكارى زەوي پارچەي جۇراوجۇر ھەيە لە پالى يەكدا، ھەرەها باخى رەزى ترى)، كىشىتكالى ھەممە جۆر لە دانەۋىلە و بىستانەكاندا، دارخورماي يەك قەدو دوو قەد، ھەموو ئەمانە بېيك ئاو ئاودىر دەكىن و لە يەك جۆر ئاو دەخۇنەوە و ھەندىكىيانمان لە ھەندىكى دىكە بۆ خۇراكى ئادەمىزاز نازدارلىرى و پەسەندىر كىدووھ، بەراسىتى ئا لەو شتانەشدا بەلگە و نىشانەي زۆر بۆ كەسانىك عەقل و ژىرى خۇيان بخەنەكار، ھەن).

ئەمە دىيمەنەكە لەو دىيمەنەنى ھەندىكىجار عەقل لىييان بىئاكا دەبىت، زەوى يەك زەوى و ئاو يەك ئاو و دەبىنин بەرۇبوم لە پۇرى جۆر و پەنگ و تامەوە جۇراوجۆرن.

وەك ئايەتى: ﴿أَلَّمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءَ فَأَخْرَجَنَا بِهِ، ثُمَّرَتِي مُخْلِفًا لَوْنَهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جَدَدْ بِضْ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفُ الْوَنْهَا وَغَرَبِيَّ سُودٌ ﴾٢٧﴿ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِ وَالْأَنْعَمِ مُخْلِفُ الْوَنْهَا، كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ﴾٢٨﴾ (فاطر: ٢٧ - ٢٨).

واتە: (ئائىا سەرنجىت نەداوه كە بەپاستى خوا لە ئاسمانانوھ بارانى باراندووه، جا ئىمە بەو بارانە جۇرەها بەرۇبومى جياوازمان دەرهىتىنا كە (پەنگىيان، قەبارەيان، تامىيان، بۆننیان، شىيۆھيان، شويىنیان، وەرزىيان) جياوازە... ھەروەها ھەندى لە كەز و كىۋەكانمان بەزنجىرە كېشاوه، ھەيانە چىن و هىل و نەخشى سېپى و سوورە و نەوانىش پەنگىيان جياوازە، ھەشيانە پەشىتكى تارىك و توخە... ھەروەها بەو شىيۆھىيە لە خەلكىش، لە گىانداران و مالاتىش، جۇرەها رەنگ و شىيۆھ و قەبارەي جياواز ھەيە. بەپاستى ھەر زاناكان پەيى بەو نەيىننیيانە دەبەن و لەنیو بەندەكانى خوادا ھەر ئەوان لە خوا دەترىسن).

ھەروەها ئايەتى: ﴿وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّتَ مَعْرُوفَتِ وَغَيْرَ مَعْرُوفَتِ وَالنَّخْلَ وَالرَّزْعَ مُخْلِفًا أُكْلَهُ، وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَبِّهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِّهٍ ﴾الأنعام: ١٤١﴾. واتە: (خوا ھەر ئەو زاتەيە كە باخاتى بەرنى لق و پۆپدارى بەرپا كردۇ و باخاتى نزمى پەرش و بلاويشى بەدييەنناوه و خورماو كشتوكالى جۇراوجۇريش كە شىيۆھ و قەبارەو پەنگ و تام و بۆننیان لە خواردىدا جىايە، لە زەيتۈون و ھەنارى لەيەكچۇو، ھەروەها لەيەكنەچۇو).

ھەروەها ئايەتى: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ شَيْمُونٌ ﴿١٥﴾ يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الرَّزْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخْلَ وَالْأَعْنَبَ وَمِنْ كُلِّ الْثَّمَرَاتِ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَنْفَسُ كَرُونَكَ (النحل: ١٠ - ١١). واته: (ئەو زاتە يە كە لە ئاسمانىھە بارانتان بۆ دەبارىتىت كە لىتى دەخۇنەوە، ھەروھا تىكەل بە جۆرەھا شەرىبەت و شلەمەنىش دەيخۇنەوە و دەبىتە ھۆى پوان و گەشەكىدىنى درەخت و گڭۈگىيا و مالاچى تىادا دەلەھەرپىن. ھەر بەو بارانە خواى گەورە جۆرەھا كشتوكال دەھېنېتىتە بەرھەم بۆتان، ھاپى لەگەل زەيتون و خورما و جۆرەھا ترى، لە ھەموو جۆرە بەرۇبوومىكىش، بەپاستى ئا لەوەدا بەلگە و نىشانەى تەواو ھەيە بۆ كەسانىكە كە بىرىكەنەوە).

ھەروھا ئايەتى: ﴿ وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُحْلِفًا أَلَوْنَهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴾ (النحل: ١٣). واته: (ھەروھا شتى نۇر و جۆراوجۇر و ھەمەرنگى لە زەويىدا بۆ بەدېھىناون، كە بەپاستى ئا لەوەشدا بەلگە بۆ كەسانىكە كە ياداوهرى وەردەگىن، ھەيە).

ھەروھا ئايەتى: ﴿ وَمَنْ يَأْتِيهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخِذَافُ أَسْسَنَكُمْ وَالْوَنْكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ ﴾ (الروم: ٢٢). واته: (لە نىشانە و بەلگە كانى، دروستكىدىنى ئاسمانىھە كان و زەھى (كە زاناكانى ئەستىرەناسى لە ئاستىدا سەرسام و سەرگەردان) و جىاوازى زمان و پەنگتانە، بەپاستى ئا لەو دىاردەيەشدا بەلگە و نىشانەى نۇر بۆ زانايان و شارەزايىان ھەيە).

ھەروھا ئايەتى: ﴿ وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ فَيَنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِ وَمَنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ وَمَنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعَ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (النور: ٤٥). واته: (ھەروھا خوا ھەموو زىنده وەرىكى لە ئاويكى تايىبەت دروستكىدوو، جا ھەيانە لەسەر سكى دەپروات، ھەيشە لەسەر دوو قاچ دەپروات، ھەيشە لەسەر چوار پى دەپروات، خوا ھەرچى بويىت دروستى دەكات، بەپاستى خوا دەسەلاتى بەسەر ھەموو شتىكىدا ھەيە).

ئایا هیچ شکیک ده مینیت - له دوای خستنه پووی ئه م ئایه ته پیروزانه - له وهدا قورئان عهقل ئاراسته ده کات بق په بیبردن به بکه ری پاسته قینه؟ ئایا ده کریت له دوای ئوه عهقل وینا بکات سروشت کارتیکه، یان بکره؟!  
ئایا هیچ شکیک له وهدا هه یه هه موو شتیک له گه ردووندا به برو ئندازه دروستکراون؟

﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْتَهُ بِقَدَرٍ﴾ (القمر: ٤٩). واته: (بیگومان ئیمە هه موو شتیکمان به ئندازه و نه خشەی دیاریکراو دروستکردووه). هه رووهها ده فه رمویت: ﴿وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ قَدَرَهُ، نَقَرَرَ﴾ (الفرقان: ٢). واته: (نه خشەی بیکوپیکی بق هه موو شتیک داناوه). هه رووهها ده فه رمویت: ﴿وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ﴾ (الرعد: ٨). واته: (هه موو شتیک لای ئو زاته به ئندازه و پیوانه یه).  
ئه م به لگه یه زورترین به لگه یه زانایانی ئیسلام بق سه لماندنی بعونی خودا، جه ختیان له سه رکردووه توه.

کهندی ده لیت: "له دارپشن و پیکھستنی ئه م جیهانه و کاری ههندیکی له سه رهندیکی دیکه ی و چوونه ژیر باری ههندیک بق ههندیکی دیکه و رامهینانی ههندیک بق ههندیکی دیکه، و وردە کاری هه لگه و تهی به باشترين شیوه له بعونی هه رهونه و هریک و تیکچوونی هه رتیکچوویک و جیگیربوونی هه موو جیگیربوویک و تیاچوونی هه موو تیاچوویک، له هه موو ئه مانه دا، مه زنترین به لگه له سه ره وردترین ته گبیر و به پیوه بردن هه یه، له گه ل هه ر ته گبیریک خاوهن ته گبیریک بعونی هه یه و له سه ره توندو توچترین دامه زران، دامه زرینه ریک بعونی هه یه و له گه ل هه موو حیکمه تیک حه کیمیک بعونی هه یه.<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> رسائل الکندي الفلسفية، تحقيق د. محمد عبدالهادي أبو ريدة، ص. ٢١٥.

ئىبن پوشىد دەلىت: ... داهىنراو (بەدىھىنراو) لە ئاپاستەي ئەو پىكخستنەي لە بەشە كانىدا ھەيە ... ھەروەھا لە ئاپاستەي تەبايىھەوە بۆ سوودى بەمە بەستگىراو لە بەدىھان تووه (دروستكراوه) بەلگە يە بۆ ئەوهى لە دروستكەرىكەوە رووينەداوه برىتى بىت لە سروشت، بەلگۇ لە دروستكەرىكەوە روویداوه بەر لە ئامانچ، ئامانجى رىكخستووه، بۆيە پىيويسىتە زانابىت پىيى.

نمۇونەي ئەوه: ئەگەر مەرقۇچىك لە مالىيەك وردېبىتتەوە و پەيى بەوه بىبات بناغانەكە لەپىنناو دىوارەكە دامەزراوه و دىوارەكە لەپىنناو سەقەتكە، ئەوا رەشىن دەبىتتەوە خانووهكە لە كەسىكى زانا بە كارى بىنا، هىنزاوهتە بۇون.<sup>(۱)</sup>

فەخرەدىنى پازى دەلىت: ئەگەر سروشت كارتىكەر بوايە، ئەوا كارتىكەرنەكەي يەك جۆر (شىّوه) دەبۇو، لەبەرئەوهى ھەندىيەكى مەرقۇ دەمارە و ھەندىيەكى گۆشت و خوين و ھەندىيەكى دىكەي ئىسىك، لەمەوه دەزانىن ئەو زاتىكە خاوهنى ھەلبىزادنە، دەبىنیت چەندى لە سەرەپەنجەيەكدا كۆكىردووهتەوە لە شتى جۆراوجۆر: پىست، گۆشت، دەمار، رەگ، چەورى، خوين، ئىسىك، مۆخ، نىنۇوك، مۇو، تەرى، تىدا داناوه، لەگەل ۱۱ رەنگ، بۆ ھەرييەك لەوانە رەنگىك ھەيە جىاوازە لە رەنگەكەي دىكە، لە پۇوي توانىن و ژيان و تۈورەيى و پىك وەستان و بەرزىكەنەوە و خواربۇونەوە و زېرى و نەرمى و گەرمى و ساردى و تەرى و وشكى و رەقى و نەرمى، پاشان لە ھەندىيەكىان ژيانى دروستكىردووه و لە ھەندىيەكى دىكە نا، وەك: مۇو و نىنۇوك و ئىسىك و واى لېكىرۇون كۆمەللىك شتى جۆراوجۆر پەيى پى دەبەن، وەك: گەرمى و ساردى، نەرمى و رەقى، كەمى و زۇرى تەرى و وشكى، شكۆمەندى بۆ خودا باشتىرينى دروستكەران.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> ابن رشد، الكشف عم مناهج الأدلة في عقائد الملة، ص ۷۷.

<sup>۲</sup> ابن المرتضى اليماني، ترجيح أساليب القرآن على أساليب يونان، ص ۵۶.

له وانه يه ليره دا گونجاو بيت - له كاتيکدا ئيمه له بهردهم سه لماندى بونى خوداييداين - ئاماژه بکهين به بيروبچوونى هەندى له زانايانى هاوهچەرخى خۇراوا، ئەو زانايانەي كۆدەنگىييان ھەيە له سەرئەوهى خودا له چاخى زانستدا جيلوه دەكات، بەجۆرىك زانستى نوى بۆى سەلماندىن سىيىتمىكى ناوازه بونى ھەيە دەستى بەسەر ئەم گەردۇونەدا گرتۇوه، بىنچىنەكەي بىتىيە له كۆمەلېيك ياسا و سونەنى گەردۇونى جىڭىر كە نە گۈرانىيان بەسەردا دېت، نە ئالۇڭۇر دەبن... ھەروهە ھەموو شىتىك تىايىدا بە حسابىكى ورد حساب كراوه بۆ ئەوهى بۆ زيان شياو بن، وەك چۈن گونجانى زەۋى بۆ زيان چەندىن شىّوھ (ۋىنە) ئى جۆراوجۇر وەردەگىرىت و ناتوانىت لەسەر بىنچىنەي رېكەوت و ھەپەمەكى لېكدانەوەيان بۆ بىكىت.

سيسل هامان<sup>(۱)</sup> دەلىت: (ھەركات مۇۋەدەگاتە ياسايدىكى نوى ئەو ياسايدى باڭ دەكات و دەلىت: خودا دروستكەرە و مۇۋەتەنەدا دۆزەرەوە و پەرەلادەرە)<sup>(۲)</sup>، كلورم هاشا و دەلىت: ئەم جىهانە ناوازەيە دەوروبەرمان چ شتىكى لەگەل عەقل و مەنتق تەبا نىيە؟! ئەم دىزايىنە ناوازەيە جىهانى دەوروبەرمان لە داهىنانى مەزنەتىن خودايە، خودايەك كۆتايى بۆ تەگبىر و داهىنانەن و عەبقة رىيەتى نىيە.. لە راستىدا ئەم رېكەيە لە رېكەكانى بەلگەھىتىنەوە لەسەربۇونى خودا كۈنە، بەلام زانستەكان كەردوويانە بە گەورەترين پۇشىنكردنەوە و بەھېزتىن بەلگە لەو بەلگانەي ھەموو كاتىك.<sup>(۳)</sup>

بەم شىّوھ يە دەبيىن - بەجۆرىك بوارىك بۆ شك، يان جەدەل ناھىيەتىنەوە - قورئان بە رۇشىنكردنەوە يەكى سەرسۈرهىن ئاماژەي بۆ بەلگە كانى بونى خودا

<sup>۱</sup> زانايدىكى بايۆلۈرۈ بورو - وەركىپ

<sup>۲</sup> نخبة من العلماء الأمركيين، الله يتجلى في عصر العلم، ترجمة: د. الدمرداش عبدالمجيد سرحان، ط٣، ص ١٤٢

<sup>۳</sup> سەرچاوهى پىتشۇو، ص ٨٩ - ٩٠

کردووه، که سی ده شتنشین له پواله‌تی به لگه‌که حالی ده بیت و پیاوی زانستیش نهینیه کانی حالی ده بیت، قورئان بهم میتوده پوشنه عهقلی خه‌لکی به ئاگا ده هینیت، به لکو پالیان ده نیت بق دوزینه‌وهی شوینه‌واری خواوه‌ند و تویزینه‌وهی لیکولینه‌وهی له و میدانه‌دا، هره‌وه‌ها به میتودیکی راشکاو هه مو شوبه‌ه کانی نه‌ریکاران و مولحیدان ده خاته‌پوو و له‌پیناو به تالکردنه‌وهیان پوچیان ده کاته‌وهی به‌رپه‌رچیان ده داته‌وهی. که لیمه‌ی خودا به به‌رز و بلندی ده مینیت‌وهی و که لیمه‌ی ئوانه‌ی بیباوه‌رن نزم و پهست.

### دوروهم: روئی وردبوونه‌وهی عهقلی له سه‌لاندنی تاکوتنه‌نهایی خودا:

پرسی يه‌كتاپه‌رسنی (يه‌كتایی خودا) جه‌نگیکی بنه‌ره‌تیبه که هه مو پیغه‌مبه‌ران چوونه‌ته ناویه‌وهی و تیایدا جه‌نگاون بق سرپنه‌وهی هاوه‌لدانان و فیرکردنی به‌نده‌کان چون خودای تاک و تنه‌ها ده‌په‌رسنی، قورئانی پیروز ده‌ستی بق ئم پرسه بردووه - که جه‌وه‌ری بیرباوه‌ری ئیسلامی ده‌نوینیت - به منه‌جه‌یکی پوشن که راستکردنه‌وهی ویژدان و عهقل لخوده‌گریت له جیگیرکردنی ئوه‌ی بق که مالی خودا پیویسته، بؤیه قسه له‌گه‌ل عهقلی مرؤیی ده‌کات به به‌لگه و بوره‌هانی عهقلی که يه‌كتاپه‌رسنی له قه‌شنه‌نگترین و کاملترین وینه‌یدا داده‌نیت بق ئوه‌ی گونجاو بیت له‌گه‌ل دواین په‌یام و تا خه‌لکی له‌سر خودا به‌لگه و بیانووی بپریت له‌دوای کوتاهاتنی په‌یام.

گوتاری قورئان ئاپاسته‌کرابوو بق پوله‌کانی هاوه‌لدانه‌ران، ئوان ده‌سته و گروپسی جۆراوجۆر بون، له‌وانه:

- هه‌یانبیو پیانوابوو ئم جیهانه دوو خواوه‌ندی هه‌یه، يه‌کیکیان بکه‌ری خیر و ئوهی دیکه‌یان بکه‌ری شەپ.

- هه‌یانبیو پیانوابوو کاره‌لسوپنیه‌ری ئم جیهانه هه‌ساره‌کانن.

- ههيانبوو بىپەرسىت بۇون و بتىيان كرد بۇو بە ھاوهلى خودا لە بەندايەتىدا،  
بەلام دانىيان بەۋەدا دەنە ئەو بتانە توانايان بەسەر ئەفراندىن و ھىئانە بۇون و  
پىكەتىنان، نىيە.

- ههيانبوو ئەھلى كىتاب بۇون لە جولەكە و گاور، ئەوانەى كورپىان بۆ خودا  
بىپار دەدا و لەگەلىيان پۆلىك لە عەرەب دەيانوت: فريشته كان كچى خودان.  
بەرپەرچدانەوە قورئان بۆ سەرئەو ھاوهلداھانەرانە بە بەلگە و بورھان و  
پووچىرىدىنەوە بانگەشە تېكچۈوهكە يان لەسەر پالپىشتى عەقل، يان نەقل شانى  
دانەداوه، قورئان يەكتاپەرسىتىيەكى پاك و بىيگەرد و پالفتەي ھىينا.

#### يەكتايى ئەفرىئىنە:

قورئان رۆلى عەقلى بەرز لە تىيگەيشتنى حەقىقەت بە دەورى تەنھايى  
ئەفرىئىنەردا، پاڭرتۇوە لە زۇرىك لە ئايىتەكانى، ھستاواھ بە ھىئانى بەلگەى عەقلى  
وھك بەرپەرچدانەوە ئەو ھاوهلداھانەرانە دەيانوت دوو خواوهند ھەيە، يان ھەندى  
كاريان دەدایە پال ھىزىيەكى دىكەى كارھەلسۇرپىنەر لەگەل خودا، لەوانە (مانەوى و  
دىيصانى<sup>(۱)</sup> و مەجۇوسى و صابىئە و مەزدەكى و ئەوانەى لەسەر مەزھەبى ئەمانە  
بۇون)، ئەوان دەيانوت: ئىمە دەبىينىن جىهان بۆ دوو بەش دابەش دەبىيت: ھەر  
بەشىك لەم دوو بەشە دىرى ئەوى دىكەيانە، وھك خىر و شەر و فەزىلەت و رەزىلەت،  
ژيان و مردن، و راست و درۆ<sup>(۲)</sup>، مەحالە يەك بکەر خىرخواز بىيىت و شەرەنگىزىش  
بىيىت، بۆيە ھەر دەبىيت دوو بکەر ھەبن، بۆ ئەوهى يەكىكىيان بکەرى خىر بىيىت و  
ئەوى دىكەيان بکەرى شەر.<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> فيكرييکى ئىلحادى بۇو بە رەواقى يۆنانى كارىگەر بۇون، ھەندىك پىيانوايە بە زەردەشتى و مانەوى،  
كارىگەر بۇون.

<sup>(۲)</sup> ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء والنحل، ج، ۱، ص ۹۲، وشرح الأصول الخمسة، للقاضي عبدالجبار،  
ص ۲۸۴، الملل والنحل للشهرستانى، ج ۱، ص ۲۲۴ - ۲۳۳ . تلبیس إبلیس لابن الجوزى، ص ۴۴.

<sup>(۳)</sup> الفخر الرازي، التفسير الكبير، ج ۲۲، ص ۱۵۰.

بورهانه عهقليييه روشنه كان له زوريك ئايهدتا هاتونن لهانه:

﴿ مَا أَنْخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَىٰ وَمَا كَانَ مَعَهُ، مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَّهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يَصْفُرُونَ ﴾ (المؤمنون: ٩١). واته: (ههريگيز خوا كەسى نەكردووه به رۆلەي خۆى و هيچ خوايەكى لهگەلدا نىيە، چونكە ئەو كاتە هەر خوايەك دەچوو بەلاي دروستكراوانى خۆيەوە هەندىيکى خۆى بلنى دەكىد بەسەر هەندىيکى دىكەدا، پاكى و بىڭەردى بۆ زاتى خوايە له بەرانبەر ئەو شتانەوە كە هەلى دەبەستن و دەيلىن).

قورئان هەموو ئەگەرەكان له بەردهم عهقل دادەنیت، بهم جۆرهى هاتوووه:  
ئەگەر خودا (سبحانه و تعالى) خواوهندىيکى دىكەى لهگەل بۇوايە و له مولىكە كەيدا  
لهگەللى بەشدار بۇوايە، دەبوا ئەو خواوهندەي دىكە دروستكىرىن و فەرمان (خلق و  
أمر)ى بەدەستبۇوايە، لە بارەدا رازى نەدەبۇو بەو ھاوېيشىكىرىن، بەلكو ئەگەر  
بىتۋانىبىا ئەو ھاوشاھە ژىردىستە بکات و بىبەزىنیت و بە مولىك و خوايەتى تەنها  
بىكەۋىت، ئەو كارەي ئەنجام دەدا، ئەگەر نەتوانىت ئەو كارە بکات بە  
دروستكراوه کانى، خۆ تەنها دەكەوت و مولىكە كەى خۆى جىادە كەنەوە، وەك چۈن  
مەلىكاني دۇنيا هەندىيکى مولىكى خۆيان لە هەندىيکى دىكە جىادە كەنەوە، ئەگەر  
تەنها كەوت و نەيتوانى زال بىبىت بەسەر ئەويىردا و بەسەرىدا بەرز بىتەوە، هەر  
دەبىت يەكىك لەم سى پووداوه رووبىدات:

- يان هەر خواوهندىيک دەست بەسەر دروستكراوان و سولتانى خۆيەوە،  
دەگرىت.

- يان يەكىكىيان بەسەر ئەوى دىكەياندا زال دەبىت.  
- يان دروستكراوان دەچنە ژىر دەسەلاتى يەك مەلىكەوە و چۈن بخوازىت بەو  
جۆرە دەستوەردايان تىدا دەكات و ئەوان ناتوانى دەستوەردان لەودا بکەن، بەلكو

ئەو بە تاک و تەنھايى خواوهندە و ئەوان ھەموو پۇويەكەوە، بەندە و لە پەروەردە كراون.

پىخستنى كاروبارى ھەموو جىهان و دامەززان و توندوتۇلى كاروبارى جىهان پۇشىتىن بەلگە يە لەسەر ئەوھى كارھەلسۇپىنەر كەى يەك خواوهندە و يەك مەلىكە و يەك پەروەردگارە و بۆ ئەفراندىن ھىچ خواوهندىكى دىكە بۇونى نىيە و ھىچ پەروەردگارىكى دىكە جىڭ لە ئەو بۇونى نىيە.<sup>(١)</sup>

بەم جۆرە ھەر دەبىت عەقل بگاتە ئەنجامىك كە لە بىناكىرىنىدا بەشدارى كردووه، بۆ ئەوھى لە قەناعەتى تىر و تەواوه سەرييەلەبابىت، خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمۇيت: ﴿قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ إِلَهٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَآتَنَّكُمْ إِلَيْكُمْ إِنَّمَا أَنْتُمْ تَشْرِيكُونَ﴾ (الإسراء: ٤٢). واتە: (بلى: ئەگەر خوابى دىكەيش ھەبوايە لەگەل خوابى پەروەردگاردا ھەروەك ئەوان دەلىن.. ئەو كاتە ھەموان ھەولىياندەدا بۆ ئەوھى دەسەلات لە خاوهنى عەرش و تەختى فەرماننەرەوايەتى بىسەنن و لىلى زەوت بىكەن).

لىرىدە بەلگە بە دۇو مانا ھاتۇوه:

يەكەم: گرىيمانەي ئەوھ دەكريت ئەو چەندىن خواوهندە گوپىرايەلى خودا بىكەن و لە قەزا و قەدەرى ئەو دەرنەچن و بىانەۋىت خۆيان لە خودا نزىك بىكەنەوە، ئەمانە حوكىيان وەك حوكىمى دروستكراوانە.

دۇوھم: ئەگەر گوپىرايەلى خودا نېبىت، كەوابۇو كىيەپىكى و مىملانى لەگەل خودا دەكەن و پىگە دەگىرنە بەر بۆ خاوهن عەرش (خودا) بۆ ئەوھى دەست بەسەر عەرش و مولكە كەيدا بىگىن، وەك چىن مەلىكانى دونيا ھەندىكىيان لەگەل ھەندىكىيان ئەنجامى دەدەن، لەگەل ئەوھ كاروبارى بۇون نايەتە پاستە، دەرئەنجام ھەموو

<sup>١</sup> شرح الطحاوية، ص ٢٧، ٢٨.

گه ردوون له سهري يك ياسا و ريسا دامه زراوه و هه موو به شه كانى بعونه ور پيکه وه  
گرى ده دات، هه ردوو حائل ته که نه بعونی خواوهند له گه ل خودا ده سه لميتن.<sup>(۱)</sup>

هه بـو جـوره، وـهـكـ لـهـ ئـايـهـ تـيـ: ﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لَفْسَدَنَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ  
الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ﴾ (الأنبياء: ۲۲). وـهـ: (ئـهـگـهـ رـهـ هـهـ رـدوـوـکـيـانـداـ چـهـندـ خـواـيـهـ کـيـ  
ديـکـهـ هـهـ بـوـايـهـ غـهـيرـيـ (الـلهـ)، ئـهـ وـهـ کـاـولـ وـهـيـرانـ دـهـ بـوـونـ وـهـ تـيـکـدـهـ چـوـونـ بـهـ سـهـرـ  
يـهـ کـداـ، پـاـکـيـ وـهـيـگـهـ رـدـيـ بـوـ خـواـ کـهـ پـهـروـهـ رـدـگـارـيـ عـهـرـشـ، لـهـ باـسـ وـهـ خـواـسانـهـ دـاـ کـهـ  
دهـيلـيـنـ).<sup>(۲)</sup>

ئـهـگـهـ رـگـيـمانـهـ فـرـهـيـ خـواـهـندـ بـكـرـيـتـ - وـهـ هـاـوـهـ لـدـانـهـ رـانـ دـهـيـانـوتـ -  
ويـستـهـ کـانـ دـهـکـهـ وـتـنـهـ مـلـمـانـيـ وـکـيـبـهـ رـكـيـوـ وـيـهـ کـبـوـونـ تـيـادـهـ چـوـوـ وـئـالـوـزـيـ وـ  
ئـاشـوـوبـ بـهـرـپـاـ دـهـ بـوـوـ وـلـهـوـهـهـ تـيـکـچـوـونـيـ گـهـ رـدوـونـ سـهـرـيـهـ لـدـهـداـ، بـهـ لـامـ لـهـ وـاقـيـعـداـ  
هـهـ موـوـ گـهـ رـدوـونـ لـهـ سـهـرـ تـوـكـمـهـ تـرـيـنـ وـوـرـدـتـرـيـنـ سـيـسـتـمـ وـهـسـتـاـوـهـ وـئـهـمـهـشـ بـهـ رـچـاوـ وـ  
پـوـشـنـهـ، لـهـ بـهـرـئـهـ وـهـيـ تـيـکـچـوـونـ پـوـوـيـنـهـ دـاـوـهـ، کـهـ وـاـبـوـ ئـهـ نـجـامـهـ کـهـ بـهـ مـ جـورـهـيـهـ: فـرـهـيـيـ  
خـواـهـندـ بـوـونـيـ نـيـيـهـ وـهـرـ دـهـ بـيـتـ ئـهـ فـرـيـنـهـ رـيـ ئـهـ مـ گـهـ رـدوـونـهـ تـهـنـهاـ خـواـهـندـيـكـ بـيـتـ.  
تـيـبـيـنـيـ دـهـکـهـيـنـ، چـهـسـپـانـدـنـيـ بـهـلـگـهـ کـانـ لـهـ ئـايـهـ تـهـ کـانـيـ پـيـشـوـوـ لـهـ بـهـ رـدـهـ مـ عـقـلـ  
لـهـ سـهـرـ حـقـيقـهـ تـيـکـيـ پـوـشـنـيـ بـيـ تـهـ مـوـمـژـ شـانـ دـادـهـ دـاتـ، ئـهـ وـهـشـ بـرـيـتـيـيـهـ لـهـ  
پـيـکـخـراـوـهـيـ ئـهـ مـ گـهـ رـدوـونـهـ وـسـهـلـامـهـ تـيـيـهـ کـهـيـ لـهـ تـيـکـچـوـونـ، قـورـئـانـ بـهـ وـهـ کـوـمـهـلـيـكـ  
بـهـلـگـهـ دـهـهـيـنـيـتـ بـهـ ئـاسـاـيـيـ وـسـانـاـيـيـ عـهـقـلـ قـهـنـاعـهـتـ پـيـ دـهـکـهـنـ، چـونـکـهـ لـهـ سـهـرـ  
وـاقـيـعـيـ بـيـنـراـوـيـ بـهـرـهـسـتـ شـانـ دـادـهـ دـاتـ، بـوـيـهـ بـورـهـانـهـ کـانـيـ يـهـقـينـيـنـ وـدـهـگـهـنـهـ  
ئـاستـيـ بـهـلـگـهـنـ وـيـسـتـيـ عـهـقـلـيـ کـهـ لـهـلـگـهـلـيـانـ عـهـقـلـ تـهـنـهاـ خـوـ رـاـدـهـسـتـكـرـدنـيـ لـهـ سـهـرـهـ بـهـ  
خـوـرـاـدـهـسـتـكـرـدنـيـكـيـ رـهـهـاـ لـهـ سـهـرـ قـهـنـاعـهـتـپـيـکـرـدنـيـ عـهـقـلـيـ وـبـاـوـهـپـيـ دـلـ پـاـسـتـ  
دـهـبـنـهـوـهـ، زـورـيـنـهـ ئـهـهـلـيـ کـهـلـامـيـ ئـيـسـلاـمـيـ - لـهـ بـهـلـگـهـهـيـنـانـهـوـهـ لـهـ سـهـرـتـاـكـ وـ

<sup>۱</sup> بـهـرـپـيـوـهـ بـقـ: الفـخـرـ الرـازـيـ، التـفـسـيرـ الـكـبـيرـ، جـ ۲۰ـ، صـ ۲۱۸ـ، شـرـحـ الطـحاـوـيـةـ صـ ۲۹ـ، مـخـتـصـرـ اـبـنـ كـثـيرـ فيـ  
الـتـفـسـيرـ، جـ ۳ـ، صـ ۳۷۸ـ - ۳۷۹ـ، العـقـادـ، الـفـلـسـفـةـ الـقـرـآنـيـةـ، صـ ۱۱۹ـ.

تهنایی خودا - شانیان داداوه له سهربلگه‌ی هبوو له ئایه‌تى: ﴿لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهٌ  
إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾ (الأنبياء: ۲۲). واته: (ئەگەر له هەر دووكىياندا چەند خوايىكى دىكە  
هەبويىھە غەيرى (الله)، ئەوه بەسەرى يەكدا كاول و وىران دەبۈون و تىكىدەچۈن)، بە  
بلگە‌ی (تمانع - رىڭركارى) گوزارشىيان لىداوە.<sup>(۱)</sup>

لەبارە‌ی ئەم بلگە‌و، ئىمام عەبدۇپەرە حمانى كورى نەجم حەنبەلى (۵۵۶ -  
۶۳۶ك) دەلىت: "ئەم بلگە‌يە جىيگە‌ي شانداران و مەتمانە‌ي ئەھلى كەلامە له ئەھلى  
ئىسلام، له يەكىك لە زانىيانى پىشىنە‌و گوازراوەتەوە و توپىتى: تەماشى ۷۰ كتىپ  
لەكتىپە‌كانى يەكتاپە‌رسىتىم كرد، بىنیم خولگە‌ي هەموويان له سەر ئەم ئایە‌تىيە:  
﴿لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾ (الأنبياء: ۲۲).

تاك و تنهايى لە عىيادەتدا:

ئەوهش بريتىيە لە عىيادەتى خودا بە تاك و تنهايى، هەلبەت لە دواي  
جىيگە‌بۈون و سەلمانىنى ئەفرىتى‌رېكى كارھە‌لسوپىتىر بۆ ئەم جىهانە (يەكتايى  
پەروەردگارى، الله)، بۆيە ئەنجامى لۆژىكى (مەنتقى) ئەوه يە كەسى تەنها بۇو بە

- <sup>۱</sup> بگەرپۇھ بۆ: الأشعري، اللمع في الرد على أهل الزينة والبدع، ص ۲۰ - ۲۱.
- الباقلانى، كتاب التمهيد، ص ۲۲۵.
  - القاضى عبدالجبار، شرح الأصول الخمسة، ص ۲۷۸.
  - الجويني، الشامل في أصول الدين، ص ۳۵۲.
  - الغزالى، الإقتصاد في الإعتقداد، ص ۳۸.
  - ابن رشد، مناهج الأدلة، ص ۷۱.
  - الفخر الرازى، التفسير الكبير، ج ۲۰، ص ۴۹ - ۵۰، ج ۲۲، ص ۱۵۰ - ۱۵۴، معالم أصول الدين، ص ۶۸، ۶۹.
  - الإيجي، المواقف في علم الكلام، ص ۲۷۸ - ۲۷۹.
- التفتازانى، شرح العقائد النسفية في أصول الدين وعلم الكلام، ص ۲۳.
- السيوطى، الإنقاذه، ص ۱۷۳.
- <sup>۲</sup> عبد الرحمن بن نجم الحنفى، استخراج الجمال من القرآن، ط ۱، ص ۸۲.

دروستکردن و کارهه لسوپینه ری و پوزی و قازانچ شایسته يه به عیبادهت (يەكتايى خوايىتى خودا)، هاوەلدانەرانى عەرەب دانيان بە يەكتايى پەروھەردگاري پەروھەردگاردا دەنا ﴿وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ﴾ (لەمان: ٢٥). بەلام ئەوان لە عیبادەتكەياندا بەرد و دار و ھەسارەيان لە شىۋەي بىت دەكىدە ھاوېشى خودا، ھەر بە جۆرە جولەكە و گاون: ﴿وَقَالَتِ الْلَّهُوْدُ عُزِيزٌ أَبْنَى اللَّهُ وَقَالَتِ التَّصْرِيْحَ أَبْنَى اللَّهُ﴾ (التوبه: ٣٠). واتە: (جولەكە وتيان: عوزەير كورپى خوايى، گاوردەكانىش وتيان: مەسيح كورپى خوايى! ! ئا ئە و بوختانە قسەي ئەوانە و بەدم دەيلەن و لىيى تىنماگەن، ئە و گوفتارەيان لاسايىكىرىدەوهى ئەوانە يە كە پىشتر بىباوهەر بۇون، دەك بە كوشىچىن و خوا لەناويان بەرىت، ئاخىر ئەم بوختانە نارەوايانە چۈن ھەلدە بەستن).

وەك چۈن گاورد ﴿أَنْخَذُوا أَحَبَّارَهُمْ وَرُهْبَنَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ أَبْنَى مَرِيمَ وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْمَلُوا إِلَنَّا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ، عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ (التوبه: ٣١). بۆيە قورئان لە پووچىرىدىنەوهى شوبىھەكانىيان، شانى لە سەر مەنتقى عەقلى داداوه و چۈوهتە نىيۇ گفتوكىيەكى عەقلى لەگەلىيان، بۆ ئەوهى بويان پۇشىن بىكەتەوه تاك و تەنھايى ئەفرىيەن تاك و تەنھايى عىبادەت پىيوىست دەكات، ئەم پەيرەوه پۇشنى لە زۇرىك لە ئايەتكاندا جىلوھى كردووه، لەوانە:

﴿أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿١١﴾ وَلَا يَسْتَطِعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٢﴾ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُونَكُمْ سَوَاءٌ عَيْنُكُمْ أَدْعُوكُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَمِّيْرُونَ ﴿١٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلَيَسْتَجِيْبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٤﴾ أَلَّاهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ

أَعْيُنْ يُبَصِّرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ أَدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونَ فَلَا نُنْظِرُونَ ۝ ۱۹۵ إِنَّ وَلِيَّ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّ الصَّالِحِينَ ۝ ۱۹۶ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِعُونَ نَصَارَكُمْ وَلَا أَنفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ۝ ۱۹۷ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُونَ وَتَرَهُمْ يُنْظَرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ۝ ۱۹۸ (الأعراف: ۱۹۱ - ۱۹۸). واته: (ئایا کەسىک يان شتىک دەكەنە شەريک و ھاوېش كە ناتوانىت ھىچ شتىک دروست بکات، لەكتىكدا خۆشيان دروستكراون... ئەوانە ناتوانى سەركەوتىن بەوان بېخشن و ناشتوانى يارمهتى خۆيان بدهن و بەرگرى لە خۆشيان بکەن. ئەگەر بانگىشيان بکەن بۇ پېيازى هيديايت، ئەوه شوينتان ناكەون، چۈونىيەكىشە بۇتان ئایا بانگتان كردىن، يان ئىيە بىدەنگ بن...).

﴿قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِدُّهُ، قُلْ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِدُّهُ، فَإِنَّ تُؤْفَكُونَ ۝ ۳۴﴾ ۳۴ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدَى إِلَى الْحَقِّ قُلْ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَبَعَ أَمْنَ لَا يَهْدَى إِلَّا أَنْ يَهْدَى فَا لَكُمْ كِيفَ تَحْكُمُونَ﴾ (يونس: ۳۴ - ۳۵). واته: (پېيان بلى: باشه ئایا لهو شستانەي ئىيە لەجياتى خوا دەتانپەرسن، کەسىک ھەيە كە بتوانىت شتىک دروست بکات لەسەرتاوه، يان ئەگەر دروستى كرد و دوايى نەما، ئایا دەتوانىت سەرلەنوی بىھىنېتىوھ كايە؟! ئەي پېغەمبەر (درودى خواي لەسەر بىت) تو بلى: هەر خوا، الله، هەر ئەو دەتوانىت لە سەرەتا و نەبوونەوھ بکاتەوھ، كەوابوو چۆن بەھۆى درق و پىروپاگەندەوھ لەحق لادەدرىئى؟! ھەروھا پېيان بلى: ئایا کەسىک يان شتىک ھەيە لە پەرسىراوه كانتنان، هيديايت و پىنماوويى بکات بۇ پېيازى حق و راستى (بىڭومان نەخىر)، دەي پېيان بلى: خوا پىنماوويى بۇ حق و راستى دەكات، جا ئایا کەسىک پىنماوويى بکات بۇ حق و راستى

شايسه تره که پهيرهوي بکري، يان که سيک پيئمووي و هرناگريت مهگه رپيئمووي  
بکريت؟ ئهوه چيتانه چون بپيارى وا دهدەن؟ فەرماني وا دەردەكەن؟).

﴿ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِّ اللَّهُ أَكْبَرُ إِنَّمَا لَا يَعْلَمُ كُوْنَ لِأَنَّهُمْ نَفَعًا وَلَا ضَرًا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ سَتَوِي الظَّالِمُونَ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ حَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَشَبَّهُ الْحَلْقَ عَلَيْهِمْ قُلِّ اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ أَوَّلُ الْوَجْدُ الْفَهَرُ ﴾ (الرعد: ١٦). وانه: (بلى:  
کي پهروه ردگاري ئاسمانه كان و زهويه؟ تو بلى: الله پهروه ردگارييانه، پاشان پييان  
بلى: ئايا پهروايي جگه لهو خوايي پشت به شتاني ديکه ببهستن و ببيانكەنه پشتيوان  
و خوشە ويست، که ئهوانه تەنانەت بۇ خۆيشيان قازانچ و زهرهريان بەدهست  
نييە؟! هەروهەا بلى: باشه ئاخىر كويىر و چاوساغ وەك يەكن؟! تارىكى و پۈوناكى  
چۈونىيەكىن؟!، بەلكو چەند ھاوبەشىكىيان داناوه بۇ خوا، که شتىيان دروستكردووه  
وەك دروستكراوه كانى خوا و جا دروستكراوه كەيان لى شىيواوه، پييان بلى: الله  
بەديھىئەر و دروستكارى ھەموو شتىكە و ئهو زاتە تاك و تەنها و بەدهسەلات و  
بەھىز و بەتوانىيە).

لەم ئايەتانەي پىشىودا، دەبىينىن ئهو پهيرهوي قورئان شانى لەسەر داداوه،  
بەئاكاهىتىنى عەقلى ھاوه لەدانەرانه بۇ پهيردن بە راستەقىنەي پەرسىتراويان، لە  
وردىبوونە و بۇ حالى پەرسىتراويان، دەستەوسانى پەھاى ئهو پەرسىراوه لە كارى  
ھەر شتىكى ديکە دەردەكەويت، دەستەوسانى لە دروستكىرن، دەستەوسانى لە  
زىندووكىرنە و ماراندىن، دەستەوسانى لە راکىشانى سوود و پالىانى زيان،  
دەستەوسانى تەنانەت لە بىستان و بىينىن، چونكە ئهوانه بىگىيان و مروۋە حالى  
باشتىرە لە بىتانە، ئىتىر چون شايسەتىيە باشتىر، نزىمتر و پەستىر بېرسىتىت،  
پەستىرىك هىچ سوودىكى لىيواه ھەست پى ناكريت، ئايا لەدواى ئهو دەكىريت مروۋى  
ئاقلى ئهو بىتانە بېرسىتىت و لە خوار خوداوه بىانكەت بە خواوهند.

بهوهش قورئان تیکچوونی زیری ئهوانی دهرخستووه و نیشانی داوه  
بانگهشه کهيان خالییه له بهلگه و پیشکه شکردنی بهلگه و بورهان بو سه لماندنی  
ئهوه له ریگهی بهراورد له نیوان سیفه ته کانی ئهوانه دهیانپه رسن له گهله  
سیفه ته کانی ئه و زاته به حق شایسته يه به عیبادهت بق کردن.

ههلویستیکی دیکه ههیه له نیو چهندین ههلویستدا، قورئان دهرباره باوکی  
پیغه مبهاران نیبراهیم (سه لامی خوای له سه) باسی ده کات له روویه رووبوونه وهی  
ئهوانه به عیباده تی ئهستیره و مه زنگردنه و خه ریکبوون، ههیانبووه باوهه ری و  
بووه ئهستیره له خویدا (واجب الوجود)-ه، ههیشیان بووه باوهه ری به به دیهاتنیان  
ههبووه و به دروستکراوى خودای گهوره تریان زانیوه، بهلام له گهله ئهوهش و تویانه  
ئهوانه کارهه لسورینه ری حال و باری جیهان<sup>(۱)</sup>، بؤیه خودا به بهلگه پشتیوانی  
نیبراهیمی کرد به سه رهقزه کهيدا و دده فه ره مویت:

﴿ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُؤْقِنِينَ ﴾<sup>۷۵</sup> فَلَمَّا جَنَّ  
عَيْنِهِ أَلْيُلْ رَءَاءِ كَوْكِبًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْأَفْلَيْتَ ﴾<sup>۷۶</sup> فَلَمَّا رَءَاءَ الْقَمَرَ بَازِغَةً  
قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْنَ لَمْ يَهِدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْرَ الْضَّائِلَيْنَ ﴾<sup>۷۷</sup> فَلَمَّا رَءَاءَ  
السَّمَسَ بَازِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكَبَرُ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ يَنْقُومِ إِلَيْ بَرِّي مَمَّا دُشِرَكُونَ ﴾<sup>۷۸</sup> إِلَيْ  
وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشَرِّكِينَ ﴾<sup>۷۹</sup>  
وَحَاجَهُهُ فَوْهُهُ، قَالَ أَتَحْجَجُونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَنِي وَلَا أَخَافُ مَا دُشِرَكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي  
شَيْئًا وَسَعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴾<sup>۸۰</sup> وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشَرَّتُمْ  
وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشَرَّكُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ، عَلَيْكُمْ سُلْطَنًا فَإِنَّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ  
إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾<sup>۸۱</sup> الَّذِينَ إِمَّا مَنْوَأْ وَمَمَّا يَلِسُوْا إِيمَّنَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ هُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ

<sup>۱</sup> بگوپیوه بق: الفخر الرازی، التفسیر الكبير، ج ۱۲، ص ۳۷، الشہرستانی، الملل والنحل، ج ۲، ص ۵۱ - ۵۴.

۸۲ مُهَتَّدُونَ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا إِتَّيْنَهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ نَزَعَ دَرَجَاتٍ مَّنْ دَشَأَ إِنَّ رَبَّكَ

حَكِيمٌ عَلِيهِمْ (الأنعام: ۷۵ - ۸۳). واته: (بهو شیوه‌یهش دهسه‌لاتی توکمه‌مان له ئاسمانه‌کان و زهودیا نیشانی ئیراهیم دهددهین بقئه‌وهی به‌لگه‌ی بدهست بیت و له پیزی دلنياکاندا بیت. ئینجا کاتیک شهو بالی کیشا به‌سهر ئیراهیمدا، ئه‌ستیره‌یهکی بینی، بؤیه و تى: ئاگادارین، وا دابنیین ئه‌مه په‌روه‌ردگارمه، کاتیک ئه‌ستیره‌که‌ی لى ئاوا بسو و تى: من شتى له‌برچاو ونبوم خوش ناویت و نایپه‌رستم. ئینجا کاتیک مانگی بینی هلهات، و تى: ئاگادارین، وادابنیین ئه‌مه‌یان په‌روه‌ردگارمه، کاتیک ئه‌ویش ئاوا بسو و تى: سویند بیت به خوا ئه‌گه‌ر په‌روه‌ردگارم هیدایه‌تى نه‌دامامیه، ئه‌وه بیگومان له پیزی دهسته‌گومراکاندا ده‌بوم...).

ئیراهیم (سەلامی خوای له‌سهر) به‌لگه‌ی عه‌قلی پاستکرده‌وه له‌سهر ئه‌وه‌ی هه‌ساره و خور و مانگ شایسته نین بق خواوه‌ندی و ته‌وه‌ری به‌لگه‌ی هینانه‌وه‌که به‌هۆی دیاردەی ئاوابوون (أقول)ی ئه‌و هه‌سارانه‌وه‌یه، ئاوابوون بريتییه له تیاچوون و گوپان و گواستنه‌وه، هه‌موو ئه‌وانه‌ش له به‌لگه‌ی به‌دیهاتن (پووداو)ن، هه‌ركات پوودان و به‌دیهاتنى ئه‌وانه سه‌لمینرا واجب ده‌بیت ئه‌وانه ئاتاج بن به زاتیکی دیکه، واته دروستکراون، هه‌ركات ئه‌م مانا‌یه جیگیر بسو، نه‌رئ ده‌کریت، ئه‌وانه ئه‌رباب و خواوه‌ند بن.

هه‌روه‌ها به‌وه‌ی له خویاندا به‌دیهینراون، پیویست ده‌بیت بوتریت ئه‌وانه بیت‌توانان له هینانه‌بوون و داهینان و له بونیاندا ئاتاجن به زاتیکی خاوه‌ن توانای بھویست، بؤیه ئه‌و بکه‌ره ئه‌فرینه‌ری ئه‌ستیره و هه‌ساره‌یه،<sup>(۱)</sup> ئه‌گه‌ر کاره‌که به‌و جۆره بیت، سه‌رقابوون به عیباده‌تى دروستکه‌ره‌وه له‌پیشتره له سه‌رقابوون به عیباده‌تى هه‌ساره‌وه.

<sup>(۱)</sup> بگوپیوه بق: الفخر الرازی، ج ۱۳، ص ۳۸ و ۵۵ - ۵۷ به دهستکارییه‌وه.

بهوهش قورئان له يهكتاتدا يهكتايي پهروه ردگاري و يهكتايي خواوهندى سه لماندووه و لهوهشدا شيواريکى تاييهتى له بهلگه هينانه ووهى عهقلى بهكارهينناوه، بهلگه هينانه ووهىك له سهه پشكنىنى گه ردوون و واقيع شان داده دات له پىگەي كۆمەلىك بهلگەي پوشن و بى تە مومن.

## شوبهه کانى هاوهلدانه رانى جولەكە و گاورە دربارە خوايىه تى خودا و بهرپە رچلانه ووهى قورئان بۇئە و شوبههانه:

جولەكە و گاورئەلى كىتاب بۇون و كتىبە كانىيان تەورات و ئىنجىيل بۇو، هەروهك كتىبە خوايىه کانى دىكە بانگ دەكەن بۇ يهكتايى و پەرسىنى خوايىه كى تاك و تەنها، بەلام ئەوان دەستوھە دانىيان بۇ يهكتاپەرسىتى كرد و كەلامى خوداييان شىۋاند، بۇيە جولەكە لە دواى موسا گومراپ بۇون و بهندييەتى (بەعل) يان دەكرد، خودا (سبحانه و تعالى) دەفەرمۇيىت:

﴿ أَنَّذَعُونَ بِعَلَّا وَتَذَرُّونَ أَحْسَنَ الْحَلَالِينَ ﴾ (الصافات: ١٢٥). واتە: (ئايدا ئىيە هانا و هاوار و نزا بۇ - بەعل - دەبەن و واز لە خوابەرسىتى دەھىنن لە كاتىكدا ئە و زاتە چاكتىرىنى دروستكارەكانە).

جولەكە بە شakanدى عەهد و پەيمان و شىۋاندى كەلامى خودا و كوشتنى پېيغەمبەران ناسراون.

﴿ فِيمَا نَقْضِيهِمْ مِّيقَاتِهِمْ لَعْنَهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَدِيسَيَةً يَحْرِفُونَ أَلْكَلَمَرَ عَنْ مَوَاضِيعِهِ، وَنَسُوا حَظًا مَمَّا ذَكَرُوا إِلَيْهِ ﴾ (المائدة: ١٣). واتە: (جا بەھۆي ئە ووهە كە نەوهى ئىسىرائىل بەردەوام پەيمان و بهلەينە كانىيان دەشكاند، نەفرەتمان ليىكىدن و دلەكانىانمان رەق و سەخت و پەش كرد، كە: قسە لە جىيى خۆيدا ناكەن و جىيى دەگۈرن، هەروهە باشىك لەو شستانە كە ياداوهرى بۇو بۇيان فەراموشىيان كرد).

قورئانی پیروز باس له زوریک له شوبهه کانی جوله که ده کات، ئیمه لیره دا درق و  
هله سنته کانیان ناخهینه پوو، چونکه زور و بیشومارن<sup>(۱)</sup>، ئیمه دواتر تنهها  
به رپه رچدانه وه بوقئه و بانگه شهه یان ده کهین گوایه خودا کوری ههیه له دووتویی  
به رپه رچدانه وه بانگه شهی گاوره کان گوایه مهسیح کوری خودایه.

شوبههی هاوه لدانه رانی گاور له سهه وتنی ئه مانه چر ده بیت وه:

- خودا بريتیيیه له مهسیحی کوری مهريه م.

- مهسیح کوری خودایه.

- خودا سییه مینی سیانه که يه.

دواتر ئه وه دخهینه پوو چون قورئانی پیروز به مهنتقی عهقلی به رپه رچی ئه و  
شوبهانه ده داته وه.

شوبههی يه که م: ئه و قسهه یان خودا بريتیيیه له مهسیحی کوری مهريه م:

﴿لَقَدْ كَفَرَ الظَّالِمُونَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ أَلْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ﴾ (المائدة: ۱۷).  
واته: (سويند بیت، بیگومان ئه وانه بیباوه ربون که وتيان: به راستی خوا، هر  
مهسیحی کوری مهريه مه).

ئه وان به لگه یان ده هینایه وه به وهی مهسیح مردووی زیندوو ده کرده وه و  
نه خوشی چاره سهه ده کرد و هه والی پهنهان (غیب)ی دهدا و له قور په یکه ری  
بالنده دی دروست ده کرد و فووی پیادا ده کرد و ده بعو به بالنده، هه موو ئه م  
کاروبارانه له دیدی ئه وانه وه له توانای مرؤیی بدهره، بؤیه ده بیت ئه و کسےی  
توانای به سهه ئه وانه دا ده شکیت به خواهندی و هسف کرابیت.<sup>(۲)</sup> به رپه رچدانه وهی

<sup>۱</sup> بگه پیوه بوق: شبهات اليهود في السيرة النبوية لإبن هشام، ج ۲، ص ۸۰ - ۱۰۶، ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء والنحل، ج ۱، ص ۵۵ - ۱۱۳، الشهريستاني، الملل والنحل، ج ۱، ص ۲۱۰ - ۲۱۹.

<sup>۲</sup> بگه پیوه بوق: ابن هشام، السيرة النبوية، ج ۲، ص ۱۰۸، أيضاً: تفسير الفخر الرازى، ج ۱۱، ص ۱۱۸، تفسير القرطبي، ج ۳، ص ۲۲۵.

قوئان به ئاراسته کردنی عهق برهو تىگه يشن له پاسته قينه‌ي ذاتی پهها و خواستی پهها براورد به عيسايه‌کی سنوردار، خودا (سبحانه وتعالی) ده فهرومیت:  
 ﴿ هُوَ اللَّهُ الْيُصَوِّرُ كُمْ فِي الْأَرْجَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ (آل عمران: ٦). واته: (ئه و خایه زاتیکه نه خشەی رووخسارستان له مندادانه کاندا ده کېشیت چون بېھویت، هېچ پەرسنل نیبە جگە له و خایه و ئه و زاتە بالاده سەرتاپ و دانا و کاربەجييە).

خواوهندى حق، ئه و كەسەيە بە توانا لە سەر وىنە بە خشىن بە وەي لە رەحمى دايىدaiيە لە دلۋىپىكى بچووکە وە لە نوتھە ئه و پىكھاتە سەرسۈرەپىنە، ئاشكرايە عيسا (سەلامى خواى لە سەر) لە هەندى حالتدا نەيدە توانى لە سەر ئەم رۇوە زىندووكىردىنە وە ماراندى ئەنجام بىدات بە پىيى فەرمۇودە كەى خۆى (بإذن الله - بە مؤلهتى خودا)، بۆ ئه وەي بېتىتە موعجىزە يەكى ئاماژە كەر بۆ پىيغەمبەر اىيەتىيە كەى، دەستە وسان لە شتىك لە هەندى شىۋەيدا بە لگەيە لە سەر خواوهندى بۇونى<sup>(١)</sup>، هەروەها عيسا (سەلامى خواى لە سەر) بۆ خۆى لە رەحمدا شىۋەي پىيە خشرا، ئه و ئەگەر خواوهند بوايە له و كەسانە نەدەبۇو پەحمى دايىكى بىگىرىتە خۆ، چونكە كەسىك ئەفرىيەر ئەو بېت لە رەحمدايە، رەحمە كان ناتوانى لە ئامىزى بىگىن، بە لگەو پەحمە كان دروستكراوان لە خۇدەگىن.<sup>(٢)</sup>

ھەر بەو جۆرە، زانابۇونى بە هەندى لە پەنهانىيە كان خواوهندى ئه و پىويست ناکات، چونكە خواوهندى حق ئه و كەسەيە هېچ شتىكى لە زەھى و ئاسمانلى بىز نابېت، بۆيە خودا (سبحانه وتعالی) ده فهرومیت:

<sup>١</sup> بگەپتۇھ بۆ: الشیخ عبد العزیز حمد / كتاب منحة القريب المجيب في الرد على عباد الصليب، ط ٣، ص ١٥٨ - ١٥٩ بە دەستكارييە وە.

<sup>٢</sup> ابن جرير الطبرى، جامع البيان في تفسير القرآن، ط ٣، ج ٣، ص ١١٢.

﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴾ (آل عمران: ۵). واته: (بیگومان هیچ شتیک له خواون نابیت، نه له زهودی و نه له ناسماندا).

ئهوهی به زهروورهت ئاشکرايە، عيسا زانا نه بورو به ھەموو زانراوه پەنهانىيەكان، چونكە ئەگەر زانا بوایە ئەوهى بۇويلىتىرىد و بەسەر ئەو، يان كەسانى دىكەدا دابەزى دەيتوانى لايىدات، بۆيە خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمۇيىت:

﴿ لَقَدْ كَفَرَ الظَّالِمُونَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهَلِّكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأَمْكَهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَهِيرًا وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (المائدة: ۱۷).

ھەروهە قورئان عەقلیان بەئاگا دەھىننېت بەرهە دياردەيەك لە گرنگىرىن دياردەكان كە ئاماژەيە بۇ بەدىھىزراوېي عيسا، ئەوهش ئاتاجبوونىيەتى بە خۆراك، بۆيە مەسيح و دايىكى ﴿ كَانَ أَكْلَانَ الْطَّعَامَ ﴾ (المائدة: ۷۵). واته: (ھەردووكىيان خواردىنيان دەخوارد)، خواوهند دەبىت بىتىياز بىت لە ھەموو ئەو شتانە ئىتىر چۆن عەقل دەيگىرىت مەسيح خواوهند بىت.

ھەر بەو جۆرە، قورئان مەنتقى عەقل لەنىيۇ ئەواندا دەورۇۋىنېت بۇ ئەوهى پەيى بەوە بېن مەسيح (سەلامى خوايى لەسەر) تەنها پىيغەمبەرىيک بۇوه، لە رەگەزى ئەو پىيغەمبەرانەي پىش ئەو ھاتوون، مەسيح كۆمەلېك ئايەتى هيئاوه وەك چۆن پىيغەمبەرانى دىكە ھەروهە ئەو ئايەتىان هيئنا، خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمۇيىت:

﴿ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَّتِ مِنْ قَبْلِهِ الْرُّسُلُ ﴾ (المائدة: ۷۵). واته: (مەسيحى كورى مەرييەم ھىچ شتىك نىيە جە پىيغەمبەرىيکى خوا نەبىت، بە پاستى پىش ئەو چەندەها پىيغەمبەرى دىكەيش پابوردوون).

بۆیه له سهريانه بيربکهنهوه، ئايان خودا كه‌پ و لالى چاکده كردهوه و په‌لەدارى چاره سه‌ر ده‌كرد و مردووی زيندوو ده‌كردهوه له سه‌ر ده‌ستى عيسا، خودا گياني كرد به‌بهر دارعه‌سايەكدا و كردى به ماريک و ده‌رۇيىشت و له سه‌ر ده‌ستى موسا ده‌ريايى پى شەق ده‌بۇو، بىينا له سه‌ر ئەوه ئەگەر مەسيح خواهەند بوايه، با هەمۇو پېيغەمبەرانى پىش ئەويش خواهەند بن، ئەمە پابەندىرىنى ئەوانە و پەدكىرنەوهى قسەكەيانه بە پىوانەمى عەقلى پۇشىن.

**شوبەھى دووھم: بانگەشەيان گوايە مەسيح كوبى خودايە<sup>(۱)</sup>:**

قورئان لۆمەھى ئەم بانگەشە پۇوجەھى كردووه بە خراپتىن لۆمە، بە ئايداتانه:

﴿لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذَا ﴿١﴾ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَنْفَطَرُنَ مِنْهُ وَتَنَشَّقُ الْأَرْضُ وَتَخْرُجُ الْجَبَالُ هَذَا ﴿٢﴾ أَنْ دَعَوْا لِرَحْمَنَ وَلَدًا ﴿٣﴾ وَمَا يَنْبَغِي لِرَحْمَنَ أَنْ يَتَخَذَ وَلَدًا ﴿٤﴾ إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا أَتَى الرَّحْمَنَ عَبْدًا ﴿٥﴾ لَقَدْ أَحْصَنَهُمْ وَعَدَهُمْ عَدًّا ﴿٦﴾ وَلَكُلُّهُمْ ءَاتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرَدًّا ﴿٧﴾ (مريم: ۸۹ - ۹۵). واتە: (سويند بەخوا، بەراسىتى بوختانىكى ناقۇلاؤ دەكەن و گوفتارىكى ناشايىسە و سەرسورھېتىنە دەلىن. خەريکە ئاسمانەكان لە ناقۇلائى ئەو گوفتارە نابەجييە، لەت و پەت بىن، زھوى خەريکە شەق بەرىت و پۇچىت، كىۋە كانىش خەريکە بکەون و ورد و خاش بىن. كاتىكە كە نەفامان بۇونى پۇلە و نەوهەيان دايە پال خواي مىھەربان. لە كاتىكىدا بۇ خواي مىھەربان نەھاتووه و پەوا نىيە كە نەوهە بۇ خۆي بېپيار بىدات...).

شوبەھەيان دەگەپىتەوه بۇ ئەو قسەيان (مەسيح كوبى خودايە)، چونكە باوكىكى زانراوى نەبووه و لە لانكەدا قسەى كردووه، ئەمەش ھىچ پۇلەيەكى ئادەم پىش ئەو پىيى ھەلنىستاوه.<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> البقرة/۱۱۶، مريم/۸۸، يونس/۶۸، الأنبياء/۲۶، التوبه/۳۰.

وهك به رپه رچدانه وهى ئەم بانگه شەيان، قورئان بەم بەلگە به هېيىزه عەقلیان دەدوينىتەت لە ئايىتى:

﴿إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ إِادَمَ حَلْقَهُ، مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (آل عمران: ۵۹). واتە: (بەراسىتى نموونەي دروستبۇونى عيسا لەلايەن خواوه، وهك نموونەي ئادەم وايە كە له خاك دروستى كرد و له وەدۋا فەرمانى داو پىيى وت: بىه، ئەويش بۇو).

لەسەريانه بىر بىكەن وە له دروستبۇونى ئادەم بۆ ئەوهى دروستبۇونى عيسا بۆ سەرى پىوانە بىكەن، بەلکو پىيۆيىتە بەشەكانى جۆرى مروقە لە بەرەم خۆيان دابىنن بۆ ئەوهى توانانى گشتگىرى خودا لەسەر دروستكراوانى بىبىن:

- ئادەمى بەبى نىر و مى دروستكىرد.

- تەواوى گيائىدارانى دىكەى له نىر و مى دروست كرد.

دروستكىدىنى ئادەم و حەوا له دروستكىدىنى مەسيح سەرسۈرەيىنتر بۇو، حەوا له ئادەم دروست بۇو، ئەمە سەرسۈرەيىنتر له دروستبۇونى مەسيح له سكى دايىكىدا، دروستكىدىنى ئادەم لە دووانە سەرسۈرەيىنتر و ئادەم ئەسلى دروستبۇونى حەوايە، بۆيە خودا دروستبۇونى عيساى بە دروستبۇونى ئادەم شوبهاندۇوه كە له دروستبۇونى عيسا سەرسۈرەيىنتر، ئەگەر خودا (سبحانە وتعالى) توانانى ھەبىت له خاك و خۆل دروست بکات، خاك و خۆل لە پەگەزى جەستەى مروقە نىيە، ئايى ناتوانىتەت له ئافرهەتىك دروست بکات كە له پەگەزى جەستەى مروقە؟ ئەو (سبحانە وتعالى) ئادەمى لە خاك دروستكىرد و پاشان پىيى فەرمۇو بىه و هاتە بۇون، بەوهى لە پۇچى خۆى كرد بە بەريدا ئادەم نەبۇو بە لاھووت و ناسووت<sup>(۱)</sup>، بەلکو ھەمۇ

<sup>(۱)</sup> بىگەپىوه بۇ: ابن هشام، السيرة النبوية، ج ۲، ص ۱۰۸، ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء والنحل، ج ۱، ص ۴۹، الشهيرستانى، الملل والنحل، ج ۱، ص ۲۲۴.

<sup>(۲)</sup> واتە: بەشىكى خودا بىت و بەشىكى مروقە وهك كاوارە كان دەربارەي عيسا بانگه شەيى دەكەن - وەركىپ.

بوونی ئادەم ناسووت بۇو<sup>(۱)</sup>، ھەربەو جۆرە، ھەموو بوونى عيسا ناسووتە<sup>(۲)</sup>، بۆيە ئەو بانگەشەيان پووج بووهوه گوايە عيسا كورپى خودايە.

قورئان بورهانىتىكى دىكە پېشىكەش دەكەت لەسەر نەرىيەكتىنى پۇلە بوونى مەسيح بۆ خودا (سبحانه وتعالى)، خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمويىت: ﴿بِرَبِّ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ (الأنعام: ۱۰۱). واتە: (بىگۈمان ئەو زاتە بەدىھىنەرى ئاسماڭەكان و زەۋىيە لە جوانترىن و پىكۈپىكتىرىن شىيەدا، چۈن پۇلەدى بىت؟! خۇ ئەو زاتە ھاوسمەرى نەگرتۇوه؟!، بەلكو ھەموو شتىكى دروستكردووه، بەراسىتى ئەو زاتە بە ھەموو شتىك زانايە).

ئەم ئايەتە دەچىتتە نىيۇ گفتوكىيەكى عەقللىيەوە بە دانانى راستەقىنەيەكى گرنگ لەبەردەم عەقل دەستىپىدەكەت، ئەوهش بەدىھىنەنى ئاسماڭەكان و زەۋىيە لەلايەن خوداوه، ئەگەر گاور، مەسيحيان كردووه بە كورپى خودا لەبەر ئەوهى خودا بە پىكەى داهىنەن مەسيحى دروست كرد ئەوا لە داهىنەنى ئاسماڭەكان و زەۋىي ئەوه پىيوىست دەبىت خودا باوکى ئەو دووانە بىت، ئاشكرايە ئەوه پووجە و ئەوان دان دەننىن بەوهدا، بۆيە جىڭگىر بۇو پۇلە بوونى عيسا بۆ خودا پووجە..

لە پووېكى دىكەوە "ئەگەر مەبەستىيان بە كورپى بوونى عيسا بۆ خودا ئەو دەقىپىوەگىراوه باوه بىت لەوهى مرۇقق پۇلەى باوکى خۆيەتى، ئەمەش دىسان پووجە، چونكە ئەو كورپى بوونە تەنها بۆ كەسىك راستە باوکەكە ھاوسمەرى ھەبىت، ئەو حالانەش لەپاي جەستە جىڭگىر دەبن كە كۆپپۈنەوە و جىابۇنەوە و جۈولە و خامۇشبۇون و سىنور و راپە و كۆتايى بۆ راستە.. ھەموو ئەوانەش لەسەر دروستكەرى جىهان مەحالىن، ئەوهش لەم ئايەتەدا بەمەبەستىگىراوه: ﴿أَنَّ يَكُونُ لَهُ

<sup>۱</sup> مرۇقق بۇو - وەرگىيە.

<sup>۲</sup> ابن تيمية، الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح، ج ۲، ص ۲۹۴، ۲۹۵.

وَلَدٌ وَّلَمْ تَكُنْ لَهُ صِرْجَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٠١﴾ (الأنعام: ۱۰۱). واته:  
 (چون پوئله‌ی ده بیت؟! خوئه زاته هاوسری نه گرتووه؟!، به لکو هه مهو شتیکی دروستکردووه، به راستی ئه زاته به هه مهو شتیک زانایه). به رهه مهاتنی کور (مندال) بهم ریگه‌یه دروست نییه له پای که سیک به توانایه له سه دروستکردن و هینانه بون و داهینان".<sup>(۱)</sup>

قسه‌یه کی دیکه‌یان هه‌یه دهستیان پیوه گرتووه له دووتویی بانگه‌شەی پوئله‌بونی مهسیح بتو خودا، ئه وەش لم ئایه‌تهدا: ﴿إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى اُبْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ، أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ﴾ (النساء: ۱۷۱). واته: (به راستی مهسیح، عیسای کوری مه‌ریه‌م جگه له وەی که فرستاده‌ی خوایه، له دایکبونه که‌ی به فه‌رمانی خوا بووه که له مه‌ریه‌مدا (به رجه‌سته بو)، عیسا پوچ و گیانیکی (تاییه‌تیه) له لایهن خواوه به خشراوه).

جه‌ده‌لیکی زور هه‌یه دهرباره‌ی ئه م ئایه‌ته، به تاییه‌ت ئه و به شەی ئایه‌ته که: ﴿وَكَلِمَتُهُ، أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ﴾ (النساء: ۱۷۱). بتو ئه وەی بیکەن به به لکه له سه مسولمانان و بانگه‌شە بتو پوئله‌بونی عیسا بکەن، ئه وەش، چونکه (كلمة) له لای ئه وان بريتىيە له جوهه‌ر...، به لکو بريتىيە له ئه فرينه‌رى هه مهو شت، وەک له كتىبە‌که ياندا دەلىن: "كەليمەی ئه فرينه‌رى ئه زەلی چووه نىيۇ مه‌ریه‌م وە".<sup>(۲)</sup>

"هر ژيرىك ئەگەر گوئى لە كەلامى خودا (سبحانه وتعالى) بىت دهرباره‌ی مهسیح کە دەفه‌رمويت: ئه و كەليمەی خودايە هەلیداوه بتو مه‌ریه‌م، وا نازانىت خودى مهسیح كەلامى خودا بىت، يان سيفه‌تىكى خودا، يان ئه فرينه‌ر بىت.. ئەگەر

<sup>۱</sup> الفخر الرازى، التفسير الكبير، ص ۱۲۶، ۱۲۵ به دهستكارىيە و.

<sup>۲</sup> ابن تيمية، الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح، ج ۱، ص ۱۴۱، ۱۴۲.

وا دابنریت مهسیح خودی که لام خودایه، که لام بربیتی نییه له ئەفریننەر، قورئان  
کەلامی خودایه و ئەفریننەریش نییه، تەورات و ئینجیل کەلامی خودان و  
ئەفریننەریش نین، کەلیمەی خودا زۆرە، هیچ کام لهوانه ئەفریننەر نییه، ئەگەر  
مهسیح خودی کەلام ببوایه، دروست نەبۇ ئەفریننەر بىت، دەبى چۆن بىت له  
کاتىكدا ئەو خودی کەلام نییه، بەلكو به کەلیمەيەك خولقىزراوه و تايىھەتكراوه به  
ناوى كەلیمە".<sup>(۱)</sup>

پاشان خودا (سبحانه وتعالى) ھەوالى داوه ئەو كەلیمەيەى ھەلداوه بىـ  
مەريەم<sup>(۲)</sup> ... ئەفریننەر شتىك لە خۆى (زاتى خۆى) ھەلۋادات، بەلكو ئەو جىگە لە  
خۆى شتىكى دىكە ھەلۋادات.. "ئەگەر خودا كەلیمەی خۆى بۇ مەريەم ھەلداپىت،  
برىتىيە لە كەلیمەى (كن - بېھ)، پىّويسىت ناكات ھەمان سىفەتى راوهستاۋ بىت بە  
خوداوه و لە مەريەمدا نىشته جى بوبىت، وەك چۆن پىّويسىت ناكات سىفەتى  
راوهستاۋ بە خوداوه لە تەواوى ئەوانى دىكەدا نىشته جى بوبىت كە كەلامى خۆى  
بۇ ھەلداون".<sup>(۳)</sup>

ھەر بەو جۆره بەو بەشەی ئايەتەكە دەفەرمويىت: ﴿وَرُوحٌ مِّنْهُ﴾ (النساء: ۱۷۱). واتە: (عيسا رپچ و گيانىكى (تايىبەتىيە) لەلایەن خواوه بەخشاراوه)، ئەوه  
واجب ناكات لە زاتى خوداوه جىابوبىتىوھ پىوانە بۇ سەر ئايەتى: ﴿وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي  
الْأَرْضِ وَمَا فِي آنَّا﴾ (الجاثية: ۱۳). واتە: (ھەرچى لە ئاسمانىكان و  
زەویدا ھەيە بۇ ئىيەرەي رام ھىتاواھ، بۇ خزمەتكۈزارى ئىيە فەراهەمى ھىتاواھ،  
ھەمووپىشى تىكىپا بەخشىشنى لەلایەن ئەو زاتەوھ).

<sup>۱</sup> سەرچاوهى پىشىوو، ج ۲، ص ۳۰۱.

<sup>۲</sup> خودا ھەلدانى قىسى لە زورىك لە ئايەتەكاندا باسکىدووھ بە ماناي جۇراوجۇر. النساء/ ۹۴، النحل/ ۸۶، المحتنە/ ۱، بگەرىپىوه بۇ: سەرچاوهى پىشىوو، ص ۱۴۱، ۱۴۲.

<sup>۳</sup> سەرچاوهى پىشىوو، ص ۳۰۶، ۳۰۷.

کهوابوو - ئەگەر بەو جۆرە بىت - پىّوپىست دەكەت ھەموو ئەو شىنانە بەشىك بن  
لە خودا (سبحانە وتعالى).<sup>(١)</sup>

پەچ تايىەتكاراۋىيکى قورئانى نىيە عىسىاي پى تايىەت كرابىت، بەلكو گوزارەمى  
(پەچ) لە قورئاندا بە چەندىن مانا ھاتووه، بەكارھىنراوه بۇ ئادەم و قورئان و  
وھى بە مانا گشتىيەكەي، ھەروهە بەكارھىنراوه بۇ ئەو كەسەي بە وھىيە و  
دادەبەزىت، ھەروهە لەسەر جۆرىكى ناياب لە دروستكراوانى خودا كە لە فريشته  
مهزىتنىن.<sup>(٢)</sup>

پاشان بۇ دەبى دەسبىگىن بە ئايەتى: ﴿وَكَلِمَتُهُ، أَقْنَهَا إِلَى مَرِيمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ﴾  
(النساء: ١٧١). كەچى بىئەگان لە ئايەتى: ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ﴾ (الزخرف:  
٥٩). واتە: (ئەو عىسىايە تەنها بەندەيەكى ئىيمە بۇو كە ناز و نىعمەتى  
پىيغەمبەر ايەتىمان پىيېخشى)، ھەروهە ئايەتى: ﴿إِلَى عَبْدِ اللَّهِ﴾ (مرىم: ٣٠). واتە:  
(وتى: بەراسىتى من بەندەي خوام)، ھەروهە ئايەتى: ﴿أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ﴾  
(المائدة: ٧٢) واتە: (ئەو خوايى بېرسىن كە پەروھىدگارى من و پەروھىدگارى  
ئىيەشە)، خودا (سبحانە وتعالى) ھەوالىداوه ئەو بەھۆى لادانەوەيە لە دلىاندا و  
دەھەرمويت: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ إِيمَانٌ مُّحَكَّمٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخْرُ مُتَشَهِّدُهُمْ﴾  
فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَبَعٌ فَيُتَّعِنُونَ مَا تَشَبَّهُ مِنْهُ أَبْتِغَاءُ الْفَتْنَةِ وَأَبْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا  
اللَّهُ وَالرَّسُولُونَ فِي الْأَعْلَمِ يَعْلَمُونَ مَا مَنَّا بِهِ، كُلُّ مَنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَدْكُرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابُ﴾ (آل عمران:  
٧). واتە: (ئەو خوايى زاتىكە قورئانى بۇ سەر تو (ئەي مەممەد (درورودى خواي  
لەسەر بىت) نارده خوارەوە، بەشىك لە ئايەتەكانى دامەزراو و پايەدار و پۇون و

<sup>١</sup> الألوسي، روح المعاني في تفسير القرآن والبع المثناني، ج ١، ص ٢٥.

<sup>٢</sup> بىگەرپىوه بۇ: الحجر/٤٩، الشورى/٥٢، النحل/٢، ١٠٢، مريم/١٧٣، الشعراء/١٩٣، المجادلة/٢٢، النبأ/٣٨،

المعارج/٤، أيضًا: تفسير الفخر الرازى، ج ١١، ص ١١٥، تفسير القرطبى، ج ٦، ص ٢٢، ٢٣.

ئاشکران، ئەوانە بنچىنە و بىناغەي قورئانەكەن و ھەندىكى دىكەيشى واتاي جۇراوجۇر ھەلّدەگىن و بە ئاسانى نازانرىن، جا ئەوانەي كە لە دلىاندا لارى و لادان ھەيە، حەز لە حەق و راستى ناكەن، ئەوانە شوينى ئەو ئايەتانە دەكەون كە ماناي جۇراوجۇر و فراوانيان ھەيە، بۇ ئەوهى فيتنە و ئاشوب و ناكۆكى و دوبىرهەكى دروست بکەن، يان بۇ ئەوهى لېكدانەوهى ھەلەي بۇ ھەلبەستن، لە حالىكدا كە لېكدانەوهى ئەو جۇره ئايەتانە ھەر خوا خۆى بە تەواوى دەيزانىت، جا ئەو كەسانىي كە لە زانستدا پۇچۇن، دەلىن: ئىمە باوهەرى دامەزراومان بە ھەممۇ (ئەو ئايەتانە) ھەيە كە لەلايەن پەروەردگارمانەوهى و فەرمایشى ئەوه، بىيچگە لە خاوهن بىر و ژىرەكان ياداوهرى وەرنانگىن و بىرناكەنەوه).

مەبەست لېرەدا رۇشىنكردنەوهى پۈوچى بانگەوازى گاورەكانە بە بورهانى عەقلى و لە دەرەوه (ئاشكرا) و نىيەوهى قورئان ھىچ بەلگەي كىان بەدەستەوه نىيە. شوبەھى سىيەم: ئەو قسەيان كە دەلىن: خودا سىيەمى سىيانەكەيە (ثالثة):

**﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ﴾** (المائدة: ٧٣). واتە: (سويند بىت بەخوا، بىگومان ئەوانەش بىباوهەر بۇون كە وتيان: خوا يەكىكە لە سى دانە خوا). **ھەروھا دەفەرمويت:** **﴿وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ أَنَّهُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَحْدَهُ﴾** سُبْحَنَهُ وَأَن يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ<sup>(١)</sup> (النساء: ١٧١). واتە: (جڭە لە حەق و راستى ھىچى دىكە بە دەم خواوه مەلىن، بە راستى مەسيح، عيساى كورپى مەرييەم جڭە لەوهى كە فرستادە خوايى، لە دايىكبوونەكەي بە فەرمانى خوا بۇوه كە لە مەرييەمدا (بەرجەستە بۇو)، عيسا پۇچ و گيانىكى (تايىبەتىيە) لەلايەن خواوه بە خشراوه).

گاورەكان لە گەل جياوازى نىوانيان لە سەر سىيتايى (تىلىت) كۆدەنگن.<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> تفسير القرطبي، ج ٦، ص ٢٤.

"وترواه: مه بهست پیّئی ئه و قسه یانه: "به ناوی باوک و کورپ و پوچی قودس، يه ک خودا" ئه و هش ئه و قسه یانه به وتنی يه ک جه و هر که سی ئه سلی هه یه، واته سی سیفه ت و تایبەتمەندى".<sup>(۱)</sup>

بە لام ئه و هیان هەلۆه شاندەوە بە وتنی - لە بیروباوەپى ئیمانەكە یان - "باوەرمان بە يه ک پەرەردگارە، يەسوعى مەسیح تاکە کورپی خودا، خوایەکی حەق لە خوایەکی حەقەوە، لە جەوهەری باوکیيەوە، لە جەوهەردا يەكسانە بە باوک) لېرە دا دوو خواوهندیان جىڭىر كرد، پاشان پوچى خودسیان وەك خواوهندى سیيەم جىڭىر كرد و وتيان: ئه و سوژە بۆپراوە، سی خواوهند جىڭىر دەكەن و دەلین: ئىمە يەك خودا جىڭىر دەكەين، ئه و هش دىزىيەکى ئاشكرايە و كۆكىرنەوەى دوو دىزە كە كۆكىرنەوە يە لە نىوان ئەرى و نەرى".<sup>(۲)</sup>

وتروايشە: مه بهست بەوە ئه و هىيە مەسیح و دايىكى بکەن بە خواوهند لە گەل خودا، وەك خودا (سبحانە و تعالى) لەم ئايەتەدا باسى دەكەت:

**﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ إِنَّنِي قُلْتَ لِلنَّاسِ أَخْدُونِي وَأُمِّي إِلَهَيْنِي مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾**  
(المائدة: ۱۱۶). واتە: (كتىيکىش خوا (ھەر لە قيامەتدا) فەرمۇسى: ئەى عيسى كورپى مەرييەم، ئايىا ئه و تۆ بە خەلکىت و تۈۋە: من و دايىكم بە دوو خودا دابىنىن لە خوار خوداوه?).

ئەم ئايەتە ئاماژە يە بۆ ئه و هىيە سیتىايەتى خودا دەربارە ئه وان باسى دەكەت بىتىيە لە بە خواوهندى كەن مەسیح و مەرييەم، ئه مەش پوشىنە لە سەر قسە ئه و كەسانى لە گاوروھ باس دەكەن ئه وان باوەپيان بە (حلول - توانەوە) هە يە لە مەرييەمدا و يەكگىرن لە گەل مەسیح.

<sup>۱</sup> كتاب، منحة القريب المجيب، ص ۱۳۷.

<sup>۲</sup> ابن تيمية، الجواب الصحيح، ج ۲، ص ۱۵۵، بىگەپىوه بۆ: شرح أصول الخمسة، ص ۲۹۳.

ئەنجامى قسەيان تىيىكچۈن و ئالقۇزى و دىئىەكى تىدىايە، شان لەسەر شەرع و عەقل دانادات، بەلام پەيرەوى قورئان پەيرەويىكى عەقللىيە و لە گفتۇڭو و تاواتوپىرىنى پرسە گرنگەكان - و لەسەرو ھەمووييانەوە پرسى يەكتايى - قسە لەگەل عەقل دەكات.

لە بەرپەرچدانەوهى ئوانەدا دەكىرىت بوتىرىت مەبەستيان بە (سيان) ئەوهىهە هەر يەك لەو سيانە بە سىفەتى خواوهند رازاوهتەوە لە بۇون و ئىيان و زانست و توانا و سەرىپەخۆبىي بە مولىك و ئەفراندىن و تەگبىرەوە، ئەمەش بەو جۆرە نىيە لەبەر نەبوونى فەريي خواوهند، وەك لە بەلگەي (تمانع - رىيگەكارى) دا پىيشكەوت، يان مەبەستيان ئەوهىهە كەلىمەكە بە جەستەمى مەسىح تىيەكەل بۇوه، ئەمەش پۈرچ و بىبىنەمايدە لەبەر (امتناع - نەھاتنەدى) ئى توانەوهى سىفەتە كانى دېرىن لە كەس و شتىكىدا جەڭ لە زاتى خودا (سبحانە وتعالى) .. وەك چۆن عيسا و دايىكى خواردىنيان دەخوارد، ھەركەسيش خواردىن بخوات و جەستەمى پىكەتە بىت پاشان شى بىتتەوە شىاۋ نىيە بکىرىتە خواوهند.

بەپوخىتى ئەم قسانە پىچەوانەن لەگەل عەقللى پەشىد و ململانىكارن لەگەل ئەسلە نەگۇپەكان و فىترەتى سەليم قبۇولىيان ناكات.

جىيگەي سووودە لىرەدا ئەو مونازەرە باس بىكەين لە نىيوان پىغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) و ھەندى لە گاوردۇرۇيدا بەلگەي عەقللى تىيىكچۈنلى شوبەكەيانى بۆ سەلماندىن دەربارەمى حەقىقەتى مەسىح.

((ئىين جەریرى تەبەرى دەلىت: مسوەنا بۇى باسکەرمى، دەلىت ئىسحاق بۇى باسکەرمى، دەلىت: ئىين ئەبى جەعفر بۇى باسکەرمى لە باوکىيەوە لە رەبىعەوە دەربارە ئەم ئايەتە: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّوبُ﴾ (آل عمران: ۱ - ۲). واتە: (خوازاتىكە جەڭ ئەو ھىچ خوايەكى دىكە نىيە شايىھنى پەرسىتن بىت و ئەھمیشە زىندۇوھە و راڭر و سەرىپەرشتىيارى ھەموو دروستكراوه كانىيەتى). دەلىت:

گاور هاتن بۆ خزمەتى پیغەمبەر (دروودى خواى لهسەر) و دەربارەي عيسى کورپى مەريەم نەياريان نواند و پييان وت: کى باوکى عيسا يە و درق و بوختانيان به دەم خوداوه كرد، ئەو تاك و تەنهايە و هىچ ژن و كورپىكى نېيە.

پیغەمبەر (دروودى خواى لهسەر) پىيى فەرمۇون: ((ئايدا ئىيۇھ ئەوه دەزانن دەبىت كورلە باوک بچىت؟ وتيان: بەللى، فەرمۇو: ئايدا ئەوه دەزانن پەروھەردگارمان زىندۇوھ و نامرىت و عيسا فەنای بەسەردا دىت؟ وتيان: بەللى، فەرمۇو: ئايدا دەزانن پەروھەردگارمان راگر(القيوم) لەسەر ھەموو شت و چاودىرى دەكتات و دەپارىزى و پۇزى دەدات؟ وتيان: بەللى، فەرمۇو: ئايدا عيسا شتىك لهوانەي ھەبوو؟ وتيان: نەخىر، فەرمۇو: ئايدا دەزانن شتىك لە ئاسمانى كان، يان لە زھوي لە خودا بىز و شاراوه نېيە؟ وتيان: بەللى، فەرمۇو: ئايدا عيسا شتىك لهوانەي دەزاننى جىڭ لەوهى فيرگەرلاپ؟ وتيان: نەخىر، فەرمۇو: پەروھەردگارمان لە رەحىدا چۆنى خواستۇوھ شىيۇھى بە عيسا داوه، ئايدا ئەوه دەزانن؟ وتيان: بەللى، فەرمۇو: ئايدا دەزانن پەروھەردگارمان خواردىن ناخوات و خواردىنەوە ناخواتەوە و پۇداۋى لى پۇونادات؟ وتيان: بەللى، فەرمۇو: ئايدا دەزانن عيسا ئافرهتىك بە سك ھەلېگەرت و پاشان دايىنا وەك چۆن ئافرهت مندالەكەي دادەنىت، پاشان خۆراكى پىدرە وەك چۆن مندال خۆراكى پىدەدرىت، پاشان خۆى خواردىنى دەخوارد و خواردىنەوەي دەخواردەوە و پۇداۋ لىپى پۇودەدا؟ وتيان: بەللى، فەرمۇو: ئىتىر چۆن ئەو بەو جۆرەيە وەك ئىيۇھ بانگەشەي دەكەن؟! .

دەلىت: راستىيەكەيان زانى و پاشان مليان نەدا و خودا ئەم ئايەتاناھى دابەزاند:

(١) ﴿اللَّهُ أَلَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَلِيُّ الْقَيُّومُ﴾ (آل عمران: ١ - ٢).

<sup>١</sup> ابن جرير الطبرى، جامع البيان فى تفسير القرآن، ج ٣، ص ١٠٩، ١٠٨، وانظر: لباب النقول فى أسباب النزول للسيوطى، وهامش أحكام القرآن الكبائرى، ج ٢، ص ١١، ١٢.

له م مونازه‌ره به‌رز و بلنده‌وه بومان پوشن ده‌بیت‌وه، پیغه‌مبه‌ری به‌خشنده (دروودی خوای له‌سهر) رولی عه‌قلی له پاستکردن‌وه بی‌بواوه، نادیده نه‌گرتوه.

هه‌روه‌ها روشن بوروه‌وه چون پیغه‌مبه‌ری به‌خشنده‌مان کوله‌که‌ی گفت‌گو له با‌نگ‌کردن‌دا لای ئه‌و (دروودی خودای له‌سهر بیت) به‌لگه و بوره‌هانی عه‌قلی بوروه، وه‌ک به‌دیهینانی ئه‌وه‌ی خودا (سبحانه و تعالی) فه‌رمانی پیکردووه له ئایه‌تی:

﴿أَدْعُ إِلَى سَيِّلِ رَبِّكَ بِالْحَمَّةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْهُمْ بِالْقَيْمَنِ﴾

(الحل: ۱۲۵). واته: (بانگه‌واز بکه بـ لای به‌رnamه و پیازی په‌روه‌ردگارت، به‌حیکمه‌ت و دانایی و ئاموزگاری جوان و به‌جي، چونکه به‌پاستی په‌روه‌ردگارت هه‌ر خوی زانایه، که کـ گومرايه، هه‌روه‌ها هه‌ر خویشی زانایه به‌هیدایه‌ت و وه‌رگران). ئه‌مه بريتی بورو له پیگه و په‌وگه‌ی ئه‌و (دروودی خوای له‌سهر) که قورئان په‌نگ‌پیژی بـ کرد بورو.

## سییه‌م: رولی وردبوونه‌وهی عه‌قلی له سه‌لاندنی په‌یامی مجه‌ممه‌د (دروودی خوای له‌سهر)

پله و پایه‌ی عه‌قل و گرنگی وردبوونه‌وهی عه‌قلی له سه‌لامندن و جیگیرکردنی په‌یامی مجه‌ممه‌د (دروودی خوای له‌سهر) پوشن ده‌بیت‌وه تنه‌نا به‌وه‌ی موعجیزه‌ی کردووه به کتیبیک، نه‌ک عاده‌ت به‌زینیکی هه‌ستی، پاشان خودی ئه‌م کتیبه قورئانی پیرون) بـ خوی قسه‌ی له‌گه‌ل عه‌قلی نه‌ریکاراندا کردووه و داوای لیکردوون له چهند باریک وردبینه‌وه که له کرۆک و جه‌وه‌ریاندا پاستیتی په‌یامه‌که بـ عه‌قلی ته‌ندروست ده‌سه‌لمین، ئه‌و بارانه به‌م جۆره ده‌خه‌ینه‌پو:

باری یه‌که م: دهرباره‌ی قورئان، موعجیزه‌ی مهذنی مه‌مهد:

قورئان به زمانی عه‌قل قسه‌ی له‌گه‌ل خه‌لک کردودوه، بؤیه کاتیک هاوه‌لدانه‌ران بینیيان داوای وردبونه‌وهی عه‌قلیيان لیکراوه له که‌لیمه‌کانی خودا بؤ‌ئه‌وهی حه‌قیان تیدا ببینن و تیبگن له لای خوداوه دابه‌زینزاون و ئه و که‌لیمانه که‌لیمه‌ی مرؤف نین، له و باره‌دا شایه‌تی عه‌قلی خویان و هرنه‌گرت و داوايان له مه‌مهد (دروودی خوای له‌سهر) کرد ئایاتی مادی به‌رهه‌ستیان بؤ دابه‌زینیت.

(﴿وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّنْ رَّبِّهِ﴾ (العنکبوت: ۵۰). واته: (کافران ده‌لین: باشه چى ده‌بwoo ئه‌گه رنیشانه و به‌لگه‌ی له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگاریه وه بؤ پهوانه بکرایه).

به‌په‌رچدانه‌وهی قورئان بؤ ئهوان: (﴿قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ﴾ (﴿أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتَلَوَ عَلَيْهِمْ إِنْ كُفَّارٌ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةٌ وَذِكْرَنِ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ (العنکبوت: ۵۱ - ۵۰). واته: (نقش ئهی پیغامبر له وه‌لامیاندا بلی: موعجیزه و نیشانه و به‌لگه ماددیه‌کان به دهست خوا خویه‌تی و من تنهما ئاگادارکه‌رهوه و بیدارکه‌رهوه‌یه کی ئاشکرام بوتان. ئایا بس نییه بؤیان که به‌راستی ئیمه قورئانمان دابه‌زاندووه بوت و به‌سهریاندا ده‌خوینیریت‌وه، بیکومان ئا له و قورئان‌دا په‌حمه‌ت و یاداوه‌ری ئاشکرا هه‌یه بؤ ئه و که‌سانه‌ی که ئیمان ده‌هیین).

لهم ئایه‌تانه‌وه ئهوه حالی ده‌بین خودا (سبحانه و تعالی) تنهما ئهونده‌ی له‌وان ویستووه دهست بؤ به‌لگه‌یه کی عه‌قلی بیه‌ن تاکو پیگه‌ی راست و دروستیان پی نیشان بدادت، بؤیه به‌م شیوه‌یه قسه‌یان له‌گه‌ل ده‌کات: (﴿أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ﴾ (العنکبوت: ۵۱)، واته: (ئایا بس نییه بؤیان)، ئهوهش به و جوره‌یه وه ک فه‌خری رازی ده‌لیت: "گوزارشتیکه هه‌وال به‌وه ده‌دات قورئان ئایه‌تیک بیت له‌سه‌رو

کیفایه‌توه و موعجیزه‌یه ک بیت تیر و ته واوتر له هه مووئه و موعجیزانه‌ی پیشی  
که وتن".<sup>(۱)</sup>

پیغامبر (درودی خوای له سه) بانگی هۆزه‌که‌ی خۆی کرد بۆ لای موعجیزه‌ی  
قورئان که له شیوه‌ی موعجیزه‌کانی دیکه نییه، ئه و موعجیزانه‌ی عهقل و  
بیرکردنوه‌ی ئوانی ده سریه‌وه، به‌لکو له جۆریکی دیکه ئاتاجه و به تیرامان و  
وردبوونه‌وهی ئایه‌تەکانی... خودا (سبحانه و تعالی) ده فه رمویت:

﴿كِتَابُ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مِنْ رُّوحِنَا يَبَرُّوا مَا يَرَى هُنَّا وَلَيَذَكُرُ أُولُو الْأَلْبَابُ﴾ (ص: ۲۹). واته:  
ئه م قورئانه کتیبیکی پیرۆزه دامانیه زاندووه بۆ لای تو، بۆ ئوهی ئایه‌تەکانی  
لیکبدنه‌وه و بیری لی بکنه‌وه و بۆ ئوهی خاوهن بیر و هوشەکان پهند و  
ئامۆژگاری و هربگرن و تیفکرن).

پاشان روشنی کرده‌وه کاری گرنگی قورئان بريتییه له روشنکردنوه و هاندان  
بۆ سه بیرکردنوه.<sup>(۲)</sup> ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنْفَكِرُونَ﴾ (النحل: ۴۴). واته: (ئیمه ئه وانمان پهوانه کردووه هاپری له گەل  
به‌لگه و نیشانه و (موعجیزه) ئی نقد و کتیبی ئاسما نیداو ئیمه قورئانمان بۆ تو  
دابه‌زاند، تا بۆ خەلکی ئوه پوون بکه‌یت‌وه که بؤیان هینراوه‌تە خواره‌وه، بۆ  
ئوهی بیریک بکه‌نه‌وه و تیفکرن).

له تیرامان له ئایه‌تەکانی قورئان، بورهان و ئیعجاز (دهسته وسانکردن) جیلوه  
ده‌کەن، پاشان به زمانی خۆیان قسەی له گەل کردن بۆ ئوهی بیانوو و پاساویک بۆ  
نه‌گەیشتن نه مینیت‌وه.

<sup>۱</sup> الفخر الرازی، التفسیر الكبير، ج ۲۵، ص ۸۰.

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (يوسف: ٢). واته: (به‌راستی نئیمه ئه) ئایه‌تانه‌مان دابه‌زاندووه له شیوه‌ی قورئانیکی پاراودا به زمانی عه‌ره‌بی بۆ ئه‌وهی نئیوه لیی تیبگەن و ژیریتان بخنه‌کار).

﴿إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (الزخرف: ٣).

﴿كُلُّكُتبٍ فُصِّلَتْ إِيمَانِهِ، قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (فصلت: ٣). پشتھەلکردن له تیپامانی به نه‌نگی داناوه له سەرنەریکاران و ملنەدەران و دەفره‌رمویت: ﴿أَفَلَا يَتَذَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَفْفَالُهَا﴾ (محەممەد: ٢٤). واته: (ئایا ئه‌وه بۆچى ئه‌وانه وردبینى له قورئاندا ناكەن و گویى بۆ ناگىن؟! یان ئه‌وه‌يە دلەکان له ئاساستی راستیدا قفل دراوه؟!).

﴿أَفَلَا يَتَذَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ أَخْنَافًا كَثِيرًا﴾ (النساء: ٨٢). واته: (ئه‌وه بۆ ئه‌وانه سەرنجى قورئان نادەن و لېکى نادەن‌هەو و لییى وردىنابنەو؟ خۆ ئەگەر له لایەن کەسیکى ترەوە بوايە جگە لە خوا، بىگومان جياوازى و دژايەتىھەكى نۇرييان تىدا دەدقۇزىھەو).

ھەروھا بەم ئایه‌ته قسە له عەقلیان دەکات و دەفره‌رمویت: ﴿أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحَدًا مِّنْ أَنْهُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ﴾ (الطور: ٣٢). واته: (ئایا پیاوە ژیرەکانیان پېيان دەلىن: ئه‌وه بۆھەوايانه بکەن، نەخىر، ئه‌مانه ھەر خۆيان کەسانىکى ستەمكارن؟).

بۆيە شتەکان (یان بە بىستان راستى و دروستيان دەسەلمىت، یان بە عەقل دەسەلمىت، ئایا ئەمرىك بە بىستان هاتووه؟ یان عەقلیان فەرمانیان پى دەکات بەھەوی دەيلىن؟ یان ئه‌وان دەستەيەكى ملهوپن و درق ھەلدەبەستن و شتىك دەلىن: بهلگەى له سەرنىيە، نه بە بىستان و نه بە داخوازى عەقل.<sup>(١)</sup>)

<sup>(١)</sup> تفسیر الفخر الرازی، ج ٢٨، ص ٢٥٦.

ئەگەر کارەکە بەو جۆرە بىيىت و ئەوان پاستىگۇ بن لە بانگەشەيان بەسەر پىيغەمبەردا بەوهى كاھينە، يان شىيەتە يان شاعير، يان قورئانى هەلبەستۈوه، ئەوان لە بەردەم دوو شىستان:

- يان وەك نموونەي ئەم قورئانە بەيىن، لىرەوھ پىكولىيەكەي (تحدى) قورئان خراوهەت روو.

- يان دەستەوسان بن لە هيىنانى ھاوшиيەتى قورئان، لەم بارەدا پىيوىستە بىزەن ئەو قورئانە مىرۇڭ لە هيىنانى دەستەوسانە و وەحىيەكە لە لاي خوداوه و بەلگەيەكە لەسەر پاستىتى پىيغەمبەر (دروودى خواي لەسەر) بىنا لەسەر ئەمە، قورئان پىكولى كىدووھ بۇ هيىنانى ۱۰ سورەت.

﴿أَمْ يَقُولُونَ أَفْرَرِهُ قُلْ فَإِنَّمَا يُعَذِّرُ سُورَةً مِثْلَهُ، مُفْرِيَتٍ وَادْعُوا مَنْ أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (ھود: ۱۳).

پاشان بە يەك سورەت: ﴿أَمْ يَقُولُونَ أَفْرَرِهُ قُلْ فَإِنَّمَا يُسُورَةً مِثْلَهُ، وَادْعُوا مَنْ أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (يونس: ۳۸).

پاشان پىكولى كىدوون پياويكى نەخويندەوارى وەك پىيغەمبەر (دروودى خواي لەسەر)، كە نەخويندەوار بۇو ھاوшиيەتى ئەم قورئانە بەيىنیت:

﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأَنْتُمْ بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ، وَادْعُوا شَهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (البقرە: ۲۳).

كاتىك دەستەوسان بۇون لە بەرھەلسىتى و هيىنانى سورەتىكى ھاوшиيەتى ئەوھ - لە كاتىكدا ئەوان ئەھلى پەوابىيىتى و خاوهن زمانپەوانى بۇون و مامۆستاي بەيان بۇون - بانگى ليتكىرىن بە دەرسىتنى دەستەوسانى و ئىعجازانى قورئان و فەرمۇسى:

﴿قُلْ لَئِنِّي أَجَمَعَتِ الْإِنْسَانُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْءَانِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ، وَكَوَافِرُ كَانَ بَعْضُهُمْ لِيَعْصِي طَهِيرًا﴾ (الإسراء: ۸۸). واتە: (ئەمى مەھمەد (دروودى خواي

له سهربیت)، پیّیان بلّی: سویند به خوائگر هموو ئاده میزاد و پەريه کان کۆبىنەوە تا قورئانىکى وەكى ئەمە دانىن و بىھىتنە (مەيدان)، ناتوانن کارى و بکەن و ناتوانن له وينەى بھىتن، ئەگەر چى هموو لايەكىان بىنە پشتگىر و يارمه تىدەرى يەكدى.

ئەو وەھمى زمانپاراوانى سەرسەختان بۇو، نقد سورور و پىداگر بۇون بۇ كۈزانەوە نۇورى قورئان، ئەگەر بىانتوانىبا بەرھەلسى بکەن لايان دەدا بە لایدا، بەلام وازيان له کاره ئاسانەكە هيتنى بۇ كاره گرانەكە و جەنكىان ھەلبىزارد كە نقد سەخت و دژوارە، ئەم دەستەوسانىيە ئەوان بەلگەيەكى بىراوه و بورھانىكى پۇشنى بۇو له سەر ئىعجازى قورئان و راستىتى پەيامى مەممەد (درودى خواي له سەر).

زانيان ئاماژەيان كردووه بە خالىكى گرنگ كە بەلگەيە له سەر راستىتى پەيامەكەش، ئەوەش چۈونەپىشەوەي مەممەد (درودى خوداي له سەر بیت) بە نمۇونە ئەم ھەوالە مەزنە بەم ھىز و بەم متمانەوە كە پىكىۋلى ھەموو ئىنس و جىنى پىكىردووه تا پۇزى قىامەت، ئەوەش بەلگەيەكى بەھىزە لە بەردهم ھەموو خاوهن عەقلەكى تەندروست بۇ پەيىبردن بەوهى ئەم کاره كەسى ئاقىلىي ناچىتە پىش ئەگەر بە وەھى لە لاي خوداوه (سبحانه وتعالى) پاشتىوانى نەكراپىت.

وەك ئىبن تەيمىيە دەلىت: "ويىنا ناكىرىت مەرقۇچىك سورور و پىداگر بیت بەم ھەوالە مەزنە، مەگەر كەسىك بىزانتىت ئەم کاره خەلکى لىيى دەستەوسانن، چونكە زاناكە زانىويەتى ھەموو ئىنس و جىن تا پۇزى قىامەت لىيى دەستەوسانن، ئەوەش لە مەزنەر بەلگەكانە بەوهى دەستەوسانكەره و ئايەتىكە له سەر پېغەمبەر رايەتىيەكەي، كەوابۇو ئەمە لە بەلگەكانى پېغەمبەر رايەتى ئەوە".<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> ابن تيمية، الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح، ج٤، ص٦٦، أيضاً: الشیخ محمد عبد، رسالة التوحيد، ط٢، ص١٢٧.

لهوهی را بپورد، ده توانین بلیین: قورئان زمانی عهقل و ئاراسته کردنی هوشیاری به کارهیناوه و به شتى، بانباوي (خوارق) مادى قسهى له گەل خەلک نەکردووه به را دەيەك زورىنهى زاناييانى وا لېكىردووه و ردبوونهوهى عهقلی و ئەو بەلگانەى قورئان ئاماژەى پىداون به روويەك له رووه کانى ئىعجازى قورئان دابنین له و سۆنگە يوه له پىگە بەيانىه کانى قورئانه و يەكىكە له شىوازە کانى جىڭىركردنى حەقىقەتكان و پۇشىنكردنەوهى پرسەكانى بىرۇباوه.

ماوهردى دەلىت: يەكىكە له رووه کانى ئىعجازى قورئان ئەوهىيە بەلگە و بورهان لەسەر يەكتايى و زىندووبۇونەوه بۇ دەھرىيەكان و سونەوېيەكان لە ئامىزى دەگرىت<sup>(۱)</sup>، تا بە بەلگەھىنانەوه کانى بەلگەيە هەموو بەلگەھىنەرهوهىيەكى بېرىۋە و نەيارى هەموو نەيارىكى سەرسەختى كردووه.<sup>(۲)</sup>  
ھەروەها ئىبن تەيمىيە دەلىت:

ئەو بەلگەيە له بانگەواز و پۇشىنكردنەوه و بۇونى بەسە لەنىۋ بەلگە و بورهانەكاندا.<sup>(۳)</sup>

كەوابوو موعجىزەى قورئانى شتىكى جىڭىر و هەربۇو و نەمرە و بانباوييەكەى (خرق العادة) بە هەست پەيى پى نابرىت، بەلکو بە وردبوونەوهى عهقلی و تۈيىزىنەوه و پشكنىن و تىرامان و تىفکرین، بۇيە له گەل ئەوهى موعجىزەيەكى عهقلەيە بە چاوى بەرچاپۇونى پەيى پى دەبرىت، چونكە قورئان ئايەتىك لە ئايەتكانى خالى نىيە له ئاماژەيەكى گەينەر، يان سەرنجىكى نىگابەخش بە

<sup>۱</sup> الثنوية: دەستەيەك بۇون، پېيانابوو جىهان بەھۆى دوو ھىزى دىۋەوە دەپرات بەپىوه، وەك خىر و شەپ و پۇشىنايى و تارىكى، "مانەوى" يىشيان پى دەوتىرىت - وەركىپ.

<sup>۲</sup> الماوردى، أعلام النبوة، تعليق: عبدالرحمن حسن محمود، ص ۷۳ - ۷۴.

<sup>۳</sup> ابن تيمية، الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح، ج ٤، ص ٦٧.

عهقلی مرؤیی، رپنمونی دهکات و پیگه‌ی پیشان دهکات بوقلای ئهوهی قورئان  
بریتیبیه له کتیبی خودا که پوچی و بیمانایی له پیش و دواوه<sup>(۱)</sup> پویی لى ناکات.  
پاشان گهیشتی قورئان به ههموو ژیریبیه کان له ههموو کات و شوینیک ئایه‌تیکه  
له سه‌ر نه مری و موعجیزه‌ی ئاو بدریثایی رقزگار، پاشان ههموو پهی پیبه‌ره  
مرؤیبیه کان چهندیان بویت لیی و هردگرن و هیشتا خویان له که‌ناراودا ده‌بیننه‌وه،  
ههموو ئهوه هه‌ماهنه‌نگه له‌گه‌ل ئهوهی بانگه‌وازی ئیسلامی داواری دهکات له مانه‌وه  
و بردده‌وامی و گونجان له ههموو کات و شوینیکدا.

باری دووه‌م: تایبته به ژیاننامه‌ی مسته‌فاوه (دروودی خوای له‌سه‌ر):

قورئان بانگی نه‌ریکارانی پهیامی مه‌مهد (دروودی خوای له‌سه‌ر) دهکات بوقلای  
به‌گه‌رخستنی عهقلی خویان و بیرکردن‌وه له کاروباری مه‌مهد (دروودی خوای  
له‌سه‌ر)، ئهوله نیویاندا ژیاوه بوقلای ئهوهی ئاستی پاستگوییه‌که‌ی بزانن.. خودا  
(سبحانه و تعالی) ده‌فرمودیت: ﴿ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوَّتُهُ، عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرِكُمْ بِهِ﴾  
فَقَدْ لِيَتْ فِيْكُمْ عُمَراً مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقُلُونَ ﴾ (یونس: ۱۶). واته: (پییان  
بلی - ئهی پیغه‌مبهر (دروودی خوای له‌سه‌ر بیت) - ئه‌گه‌ر خوا بیویستایه ئهوه  
قورئان به‌سه‌ردا نه‌ده‌خویندن‌وه، خوایش ئاگاداری نه‌ده‌کردن پیی، چونکه  
به‌پاستی ئاشکرایه که من ته‌منیکی دوور و دریزم له‌نیوتاندا به‌سه‌ر بردووه پیش  
هاتنى قورئان، که‌واته بوقلای عهقل و بیر و هوشستان ناخنه‌کار).

که‌وابوو ئه و لوزیکه عهقلیبیه‌ی قورئان ده‌یخاته‌پوو بریتیبیه له متمانه به ژیان و  
سیره‌ی مه‌مهد (دروودی خوای له‌سه‌ر)، چونکه ژیاننامه‌که‌ی - به هه‌موو  
په‌هنده‌کانیه‌وه یه‌کسانه له پویی رقشنبیریبیه‌وه بیت یان له پویی سیفه‌ته

<sup>(۱)</sup> ده‌توانین له جیگه‌ی پیشتو و دواوه (من بین یدیه و من خلفه) گوزاره‌ی "ئیستا و داهاتوو"  
به‌کاربھین - و هرگئی.

زاتییه کانیه وه - ده خوازیت و شایه تی ده دات - بۆ کەسیک تیپامانی تیدا بکات - ئەو  
بە حق پیغەمبەری خودایه.

ئەو لە بۇوی رۇشنبىرىيە وە کەسیک نەخويىندهوار بۇو.

﴿فَإِنَّمَا يُأْمُنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ الْأَنْبَىءِ﴾ (الأعراف: ١٥٨). واتە: (جا کەوابوو باوھەری  
پەتەو بەھىن بەو خوايە و بەپیغەمبەرەكەی، کە ھەوالدەرىکى نەخويىندهوارە).  
ئەو لە ژىنگەيەكى نەخويىندهوارى پەشۆكى ساراشىندا پەروھەردە بۇو بۇو:  
﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِ تَنَزُّلًا مِّنْهُمْ يَسْلُو عَلَيْهِمْ إِيمَانَهُ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ  
وَإِنَّ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ (الجمعة: ٢). واتە: (ھەر ئەو زاتەيە لهنىو خەلکىكى  
نەخويىندهواردا پیغەمبەریکى لە خۆيان پەوانە كرد، ئايەتەكانى قورئانەكەي ئەوييان  
بەسەردا دەخويىنېتەوە و دل و دەرۈون و پوالت و ئاشكرا و نادىياريان پوخته  
دەكات، فيرى قورئان و دانايى و شەريعەتىيان دەكات، بەراسىتى ئەوانە پىشىر لە  
گومرايى و سەرلىشىۋاوىيەكى ئاشكرادا گىريان خواردىبۇو)

لە پىسا و ياسا زانزاوه كان - وەك ئىمام مەممەد عەبدە دەلىت - ئەوھەيە:  
مندىكى بى باوکى ھەزارى نەخويىندهوارى وەك مەممەد (دروودى خواي لەسەر)  
نەفسى نەقش بىگىت بەوهى بىنۇيىتى لە سەرەتاي گەشەسەندىنې وە و تا تەمەنى  
پىرى و عەقلى كارىگەر بىبىت بەوهى بىستۇويتى لەوانەي تىكەلىيان دەبىت، كتىبىك نەبىت  
بەتايبەت ئەگەر لە نزىكان و خزمانى خۆى و ئەھلى ھۆزەكەي بىت، كتىبىك نەبىت  
پىگەي پى نىشان بەت و مامۆستايىك نەبىت ئاكادارى بکاتەوە و پېشىوانىك نەبىت  
كە بېپىارىكى دا پېشىوانى بکات، ئەگەر گوزەركىدنى ياسا و پىسakanى بەسەردا  
جارى بوايە، ئەوا لەسەر بېرۇباوه پى ياسا، ئەوكات بۆ بير و وردىبوونەوە بوارىك ھەبۇو  
دەگرتە بەر تا دەگەيشتە ئاستى پىياوان، ئەوكات بۆ بير و وردىبوونەوە بوارىك ھەبۇو  
تا بگەرپىتەوە سەر سەرپىچىكىدن لېيان، ئەگەر بەلگەيەكى بۆ راست بىبىتەوە  
لەسەر پىچەوانەي گومرايى ئەوان، وەك ھەندى لەوانەي سەرددەمى ئەو (دروودى

خوای له سه‌ر) ئەنجامیان دا، بەلام کارهکە له سه‌ر یاسا و پیساكان جارى نەبوو، بهلکو له سه‌ره‌تاي تەمه‌نیه‌وه بىپەرسىتى لا ناشيرين بwoo، بۆيە پاكىتى بىرۇباوھر بەزۈويى بۇوى لى كرد، وەك چۆن جوانى پەوشىت و ئاكار دەستپىشخەرىبwoo بۆي.<sup>(۱)</sup>

بۆيە خودا (سبحانه وتعالى) دەفرمۇيت:

**﴿ وَمَا كُنْتَ نَّتْلُوُ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخْطُلُهُ، يَعْلَمُنَاكَ إِذَا لَأَرْتَابَ الْمُبْطَلُونَ ﴾**  
 (العنکبوت: ۴۸). واتە: (تۇ ئەپىغەمبەر (دروودى خواى له سه‌ر بىت) پىش ناردنى ئەم قورئانە ھىچ كېتىيەكت نادەخويىندەوه، بە دەستى خۆيىشت ھىچ شتىكت نەنووسىيۇوه، خۆ ئەگەر شتىكى وات ئەنجام بدايە، لە كاتەدا نەفام و دەم بەتالەكان دنیايان پەلە شك و گومان، دەكرد).

كام بورهان له سه‌ر پىغەمبەرايەتى ئەولەم بورهانە مەزنترە، نەخويىندەوارىك هەستاوه بانگى خويىندەواران دەكەت بۇ تىگەيشتنى ئەوهى دەينووسىن و دەيخويىننەوه، دوور لە قوتابخانە كانى زانست ھاوار، لە زانايان دەكەت بۇ پالفتەكىدىنى ئەوهى دەيزانن، لە دوورى سەرچاوه كانى عىرفانەوه ھات و عاريفان پىنەمۇونى دەكەت، لەنیو كۆمەلىكى وەھەدار پەرەرەد بwoo و راستبۇوه بۇ راستكىرنەوهى خوارى حەكيمان، نامۇ لەنیو نزىكتىن گەل لە سادەبى سروشت و دوورى لە تىگەيشتنى سىستىمى بۇونەوه و وردىبۇونەوه لە یاسا و پیسا داهىنراوه كانى، لە ھەموو ئەمانەوه ھات و دەستى كرد بە بىياردان لە بىنەماكانى شەريعەت بۇ ھەموو جىهان و پەنكىرىتى دەكىد بۇ پىگەيەك لە بەختەوهرى پېبوارانى تىياناچىن و واژهىنەران لىيى پىزگاريان نابىت.

ئەم گوتارە گەرم و گەشە چىيە؟ ئەم بەلگە جلەوكارە چىيە؟ ئەم كەسە تەنها مەرقىيەك بwoo، وەحى بۇ پەوانە كرابوو، پىغەمبەرەك بwoo راستىتى پىغەمبەرانى دىكەى دەرەخست... لە قەناعەت پىنەنان لە پەيامەكەيدا شتىكى نەھىتىن بىنەن

<sup>۱</sup> الإمام محمد عبدة، رسالة التوحيد، ص ۱۱۹، ۱۲۰.

بیئاگا بکات و هسته کان سه رگه ردان و چه شه کان سه رسام، به لکو داوای له هه مهو  
هیزیک کرد به کارکردن له وهی بؤی ئاماده کراوه و عهقلی به گوتار تایبیهت کرد و  
برپیاری هه له و راستی بؤ ئه و گیڑایه وه.<sup>(۱)</sup>

له پووی سیفهته زاتیبیه کانی پیغه مبهر (دروودی خوای له سه) و جوانی و باشی  
خه سلهت و راستگوییه کهی، ئه و که سیک ببو به دریزایی ۴۰ سال جیبی متمانه، بؤیه  
له سه ناویردنی به (الصادق الأمین - راستگوییه به متمانه) کوده نگیان هه ببو، ئه و  
ئه گه رهه والی پیدابان کومه لیک سوار له دویو دفل و چیاکه وه دهدا به سه ریاندا  
باوه پیان پی ده کرد، چونکه در قیان لی نه بینیبورو، بؤیه خودا (سبحانه و تعالی)  
ده مکوتی دژیه کی ئه وان ده کات و ده فه رمویت: ﴿أَمَّا مَنْ يَعْرِفُ رَسُولَنَا فَهُمْ لَهُ  
مُنْكِرُونَ﴾ (المؤمنون: ۶۹). واته: (یان ئه وهیه پیغه مبهره که یان نه ناسیووه و ئه وه  
بؤته هؤی ئه وهی بپوا به په یامه کهی نه کهن و دژی بوهستن!).

ئه وان له قولایی ده روونیاندا پیغه مبهریان به در قیان نه ده زانی، به لام ملیان به  
ئایه ته کانی خودا (سبحانه و تعالی) نه ده دا، بؤیه ده فه رمویت: ﴿فَإِنَّمَا لَا يُكَذِّبُونَ كَ  
وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ يَأْتِيَنَّ اللَّهَ بِحَادِثَاتِهِنَّ﴾ (الأنعام: ۳۲). واته: (ژیانی دنیا جگه له یاری  
و گهمه و گالتھیه کی که م نه بیت هیچی دیکه نییه، بیگومان مالی دوایی چاکتره بؤ  
ئه وانهی که پاریزکاری و خواناسی ده کهن، ئایا ئه وه عهقل و ثیریتان بؤ ناخه نه کار  
و ژیر نابن?).

هه رووهها عهقل - که دژی شیتییه - ئه و کوله که یه قورئان له بھرگری له پیغه مبهر  
شانی له سه داده دا، کاتیک پییان ده فه رمویت: ئه وه هاوه له که تان مهه ممهد  
(دروودی خوای له سه) له نیو ئیوه دا گهوره ببو و بھر له بانگه واز له گه لی ژیان و  
هه رگیز شیتیتیتان لی نه بینیووه، به لکو له پووی عهقله وه پارسه نگدارترین که سی

<sup>۱</sup> الإمام محمد عبد، سه رچاوهی پیشوو، ص ۱۲۲، ۱۲۴.

قورهیش بمو و خاوه‌نی دروستترین پا و بچوون بمو، بؤیه قورئان داوای لیکردن  
بیر له پارسه‌نگی عهقلی ئه و بکنهوه بهره‌لله‌هی به شیتیتی تومه‌تباری بکنه، خودا  
(سبحانه و تعالی) ده‌فرمومیت:

﴿قُلْ إِنَّمَا أَعْظُمُكُمْ بِرَحْمَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْنَى وَفُرَدَى ثُمَّ لَنَفَّكُرُوا مَا بِصَاحِبِكُمْ  
مِّنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ يَنِيدَى عَذَابٍ شَدِيدٍ﴾ (سباء: ٤٦). واته: (بلی: من یه ک  
ناموزگاری ئیوه ده‌که‌م، که بخواو له‌به‌ر خوا، دوو قولی و به‌ته‌نهایی، دانیشن و  
بیر بکنهوه ئه‌م هاوه‌لله‌ی ئیوه (محه‌ممه‌د (دروودی خوای له‌سهر بیت)), شیت  
نییه، به‌لکو ئه‌و ته‌نها ترسینه‌ری ئیوه‌یه پیش ئه‌وهی سزا‌یه‌کی سه‌خت  
پووبه‌پووتان ببیت..).

هه‌روه‌ها ده‌فرمومیت: ﴿أَوَلَمْ يَنْفَكِرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّنِينٌ﴾  
(الأعراف: ١٨٤). واته: (باشه، ئه‌وه بیریان نه‌کرد ووه‌ته‌وه که ئه‌و هاوه‌لله‌یان هیچ  
نیشانه‌یه‌کی شیتی پیوه نییه، به‌لکو ئه‌و هیچ شتیک نییه جگه بیدارکه‌ره‌وه‌یه‌کی  
ئاشکرا نه‌بیت)

باری سییه‌م: به‌راوردی بابه‌تیانه له نیوان ئه‌وهی بخ سه‌ر محه‌ممه‌د (دروودی  
خوای له‌سهر) دابه‌زیوه و ئه‌وهی بخ سه‌ر پیغه‌مبه‌رانی پیش‌سو دابه‌زیوه:  
قورئانی پیروز عهقلی ئه‌هلى کیتابی ئاپاسته کردووه بخ به‌کارهینانی می‌تودی  
عهقلی له به‌راوردی بابه‌تیانه‌ی نیوان ئه‌وهی لايان نووسراوه و ئه‌وهی محه‌ممه‌د  
(دروودی خوای له‌سهر) بانگی بخ ده‌کات.

پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له‌سهر) هه‌میش‌هه راید‌گه‌یاند ئه‌و پیغه‌مبه‌ری خودایه  
و ووهی بخ پهوانه کراوه، وده چون بخ پیغه‌مبه‌رانی پیش‌سوش پهوانه کرا.

﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحَ وَالنَّبِيِّنَ مِّنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ  
وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَهَرُونَ وَسُلَيْمَانَ

وَإِنَّا دَأْوَدَ زَبُورًا ﴿١٣٢﴾ وَرَسُلًا فَدَ قَصَصَتْهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَمَ اللَّهِ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴿١٣٣﴾ رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ أَعْزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٣٤﴾ (النساء: ١٦٣ - ١٦٥). واته: (به‌راستی نیگامان بۆ تو ناردووه هەر وەکو چۆن نیگامان بۆ نوح و پیغەمبەرانی دوای ئەو ناردووه، هەروەها نیگامان ناردووه بۆ نیبراھیم و نیسماعیل و نیسحاق و یەعقوب و له کورانی یەعقوب و عیسا و ئەیوب و یونس و هاروون و سولهیمان، زەبوریشمان بە داود بەخشیوە. بیگومان بەسەرهاتی ھەندیک لە پیغەمبەرانمان بۆ گیراویته‌وە، بەسەرهاتی ھەندیکی دیکەیشمان بۆ نەگیراویته‌وە، به‌راستی خوای گەوره خۆی لەگەل موسادا گفتگوی یەكسەری و راسته‌خۆی ئەنجامداوه).

پاشان قورئان فەرمانی پیکردوون باوەر بە ھەموو پیغەمبەران بھینن و دانبینن بەوەدا ھەموو کتیبە دابەزینراوه کان لای خوداوه ھاتوون و نەھییان لى دەکات جیاوازی بخەنە نیوان ھیچ کام لە پیغەمبەران.

﴿فُلُوأَءَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنِزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنِزِلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوْقِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوْقِيَ الْئَيَّمُونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَهَدِّ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (البقرة: ١٣٦). واته: (بلین: نیمه باوەرمان بە خواھیناوەو بە قورئانش کە دابەزیوە بۆمان و بەوەش کە دابەزیوە بۆ نیبراھیم و نیسماعیل و نیسحاق و یەعقوب و نەوەکانی یەعقوب، هەروەها بەو پەیامەی کە له لایەن پەروەردگاریانەو بۆ موسا و عیسا ھاتووه و بەو پەیامانەی کە بۆ پیغەمبەران بەگشتی پەوانە کراوه و نیمه جیاوازی ناکەین له نیوان ھیچ کام لەو پیغەمبەرانەدا، نیمه ھەموومان تەنها ملکەچى فەرمانی پەروەردگارین).

ھەروەها قورئانی پیرۆز قسە لەگەل عەقلی ئەھلى کیتابدا دەکات بۆ ئەوەی بیانخاتە بەردەم ئەو دژییەکییە ئەوان تیکەوتون کاتیک باوەرپیان نەھینا بەوەی

مەھمەد (دروودى خواي لەسەر) هىنناویه‌تى و كتىبە ئاسمانىيەكانى پىشىو بە راست دەگىپىت.

خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمۇيت: ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ إِيمَنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَاتُلُوا نُؤْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا أَوْرَأَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ ﴾ (البقرة: ٩١). واتە: (كاتىك پىيان دەوتىرىت باوهەر بەھىن بەوهى كە لە لايەن خواوه رەوانە كراوه، دەللىن: ئىمە تەنها باوهەمان بەوهە ھەيە كە بۇ ئىمە رەوانە كراوه و باوهەر ناهىن بە ھەموو ئەوانەى كە دواي (تەورات) هاتۇن، وەكى (ئىنجىل و قورئان)، لەكاتىكدا كە ھەر ئەو قورئانە حق و راستىيە و بە راستدانەرى ئەوانىشە، پىيان بلى: ئەى كەواتە بۆچى پىشتر پىغەمبەرەكانى خواتان دەكوشت، ئەگەر ئىيۇھ ئىمادارن بە تەورات؟!).

ئەگەر ئەم ھەلۋىستەمان خستە نىيۇ چوارچىيە (شىيە) پىوانەى مەنتقى، بەم جۆرە دەبىت:

ئەوان دەللىن ئەوهى لە لايانە حقە. ئەوهى مەھمەد (دروودى خواي لەسەر) هىنناویه‌تى ئەوهى لە لاي ئەوان بە راست دەگىپىت. كەوابوو ئەوهى مەھمەد هىنناویه‌تى حقە.

بۆيە ئەنجامى لۆژىكى ئەوهى قبۇولى بىكەن، ئەوهى مەھمەد هىنناویه‌تى پشتگىرى ئەو حقە دەكەت لاي ئەوانە و پىداگرى لى دەكەت، بەلام ئەوان ئەو كارەيان نەكىرد، بۆيە بەربۇنەوە بۇ نىيۇ دژىيەكى، چونكە ئەو كەسى باوهەرى بە حقىك ھەبىت و نەرىي ئەو بکات پىداگرى لەسەر ئەو حقە دەكەت، ئەو كەسى خۆى دىز بە خۆيەتى (خۆى بە درۆدەخاتەوە).

لىرەوە دەبىنин، قورئانى پىرۇز بانگى ئەھلى كىتاب دەكەت بۇ تىرەمان لە قورئان، ئايا شتىكى هىنناوە لە بناغە و بنچىنەدا جىاواز بىت لەوهى پەيامەكانى پىشىو هىننایان.

خودا (سبحانه وتعالی) ده فه رمویت: ﴿أَفَمَا يَدْبِرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَالَرَ يَأْتِيَ إِبَآءَهُمْ أَلْأَوَّلِينَ﴾ (المؤمنون: ٦٨). واته: (ئایا ئەم گوفتاره یان لىکنەداوه تەوه، ياخود وادەزانن ئەم بەرنامە يەھى كە بۆ ئەوان پەوانە كراوه بۆ باووبايپيرانى دېرىنيان پەوانە نەكراوه؟!).

بناغە و بنچىنه کانى ئایين يەك شتن و جياوازيان تىدا نىيە.

﴿شَرَعَ لَكُم مِّنَ الَّذِينَ مَا وَصَّنَ بِهِ، نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّنَنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَإِعْصَمَ أَنَّ أَقِيمُوا الَّذِينَ وَلَا تَنْفَرُوا فِيهِ﴾ (الشورى: ١٣). واته: (پىبارازى ئایين و بەرنامە زيانى بۆ داناون، ئەوهى كە فەرمانى پىكىردووه بە - نوح -، هەر بەو شىۋوھى قورئانىشى بۆ تو ئەھى مەھمەد (دروودى خواى لەسەر بىت) وەھى و نىگا كردووه و بە ئىبراهىم و موسا و عيسا ياشمان راڭەياندۇوھ كە پىبارازى ئایين و يەكخواناسى بەرتەدەن و لەسەرلى پايدەدار بن).

مەھمەد (دروودى خواى لەسەر) پىغەمبەرىكە و لە لاي خوداوه بە دوايىن پەيام و كۆتاھىن بە پەيامە کانى پىشىوو رەوانە كراوه، ئەوهش ئەوهى پىغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) لەم فەرمۇدەيدا گۈزارشتى لىداوه و دە فەرمۇيىت: ((نەمۇنەي من و پىغەمبەرانى پىش من وەك پىباويىك وايە بىنایەكى دروستكىردووه، بىناكەي جوان و باش كردووه، جىڭە لە شوينى خشتىك لە گوشەيەكدا، خەلکى بە دەھرى خانووه كەدا دەسىپىنەوە و پىيى سەرسامن و دەللىن: بۆ ئەم خشته دانەنزاوه؟ فەرمۇوى: من ئەھۇ خشتم و من كۆتا كەسم لە پىغەمبەران)).<sup>(١)</sup>

لەوهى راپبورد بۆمان پۇشىن دەبىتەوه:

<sup>(١)</sup> رواه البخاري في باب خاتم النبيين، انظر أيضا شرح الطحاوية، ص ١٩.

- ۱ - قورئانی پیرۆز ته‌نها به زمانی عه‌قلی گفتگو لەگەل خەلکی دەکات، ئەو ئامازەی بە زوریک لە بەلگەی عه‌قلی و مىژۇویی و خودی (ذاتی) بۆ سەلماندنی راستگىبى پىغەمبەر (دروودى خواي لەسەر)، كردۇوه.
- ۲ - قورئان ته‌نها بانگ بۆ وربۇونەوهى عه‌قلی ناکات، بەلگو فەرمانى پى دەکات و لەسەر بەرهەلستكاران بە پىۋىستىرىنى پىۋىسىتى دەکات، بۆ ئەوهى قەناعەت پى هىننانەكە تىر و تەواو بىت و بەلگەكە لە خودى خۆياندا بىت.
- ۳ - ھەركات قورئان بەلگەيەك دەھىننەت، ھاوملى دەکات بە بەلگەی راستىتى خۆى، چونكە قورئان ته‌نها كتىپىكە خۆى خۆى دەسەلمىننەت و يەكە مجار پېكۈلى (تحدى) دەکات، پاشان بانگ بۆ ئىممان دەکات، ئەو بە پرسەكانى خۆى قورئان ناسەپىننەت، بەلگو يەكە مجار لە شوئىنکە وتۇوانى داوا دەکات لىيى تىپىگەن و بېژنەون، بۆيە ئايەتەكانى هاتۇون ئەوانە دەدوينىن (يىقلۇن - دەڭنەون) و (يىتكىرون - بىردىكەنەوه) و (يتىدبرون - تىرپادەمېن)، تا دوايىن ئەركى عه‌قلی كە زانىيان دەيزانن.

**چوارم:** رۇنى وربۇونەوهى عه‌قلی لە سەلماندى زىندوبۇونەوه و سزا و پاداشت: زىندوبۇونەوه و پاداشت و سزا، پايەيەكى گرنگە لە پايەكانى ئىممان، ته‌نها بە يەقىن لەو بىرۇباوهەدا - يەقىنۇك شكى تىدا نەبىت و وەهمى پى تىكەل نەبىت - ئىممانى كەسى مسولمان راست و دروست دەبىت و بىرۇباوهەكەي دېتە راستە. قورئانى پیرۆز ئەو شوبهانى تۆمار كردووه دەربارەي رەدكىرنەوهى زىندوبۇونەوه هاتۇون و سوورە لەسەر بەرپەرچدانەوهيان بە لۇزىكىك عه‌قل لىيان دلىيادەبىتەوه و ھەموو نەفسى مرۆيى بۆ لايان ئارامىييان ھەيە، ئەوهش بىرىتىيە لە مەنتقى فىترەت و تىرپامان و وربۇونەوه و بەرچاۋۇونى، بۆ ئەوهى ئارامى و

دلنیابونه و که له سه رپرگاریکی دیاریکراو نه و هستیت، یان په یوهست نه بیت به شوین و حائلیکی تایبیت که بق هموو مرؤثیک فه راهه م نابیت.

ئه مانه بريتین له شوبههی نه ریکارانی زيندو و بیوونه و، وک له قورئاندا هاتون.

خودا (سبحانه و تعالی) دهه رمومیت:

﴿وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عَظَلَمًا وَرَفَثَنَا إِنَّا لَمَعْوُثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا﴾ (الإسراء: ٤٩). واته: (ئه وانه به سه رسامیه و ده لین: باشه ئه گهر بیوینه ئیسکی پزیوو، پرتوکاو، ئه و سه رله نوی زیندو و ده کرینه و؟!).

﴿قَالُوا إِذَا مِتْنَا أَوْ كُنَّا تُرَابًا وَعَظَلَمَنَا إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ﴾ (المؤمنون: ٨٢). واته: (ده لین: باشه، ئه گهر مردین و بیوینه خاک و خوّل و ئیسک، ئایا ئیمه دوباره زیندو و ده کرینه و؟!).

﴿وَقَالُوا إِذَا أَصَلَّنَا فِي الْأَرْضِ إِنَّا لَنِي خَلْقٌ جَدِيدٌ بَلْ هُمْ يَلْقَاءُنَا مَكَرُونَ﴾ (السجدة: ١٠). واته: (خوانه ناسان ده یانوت: ئایه ئه گهر مردین و بزد بیوین له تویی خاکی زه ویدا، ئایا جاریکی دیکه سه رله نوی دروست ده کرینه و؟! نه خیر ون نابن!، به لکو ئه وانه بی باوه پن...).

﴿وَإِن تَعْجَبْ فَعَجَبْ قَوْلُهُمْ إِذَا كُنَّا تُرَابًا إِنَّا لَنِي خَلْقٌ جَدِيدٌ﴾ (الرعد: ٥). واته: (خو ئه گهر توق به شتیک سه رسام بیت و پیت سهیر بیت، ئه وه قسهی بیباوه ران جیگهی سه رسامیه که ده لین: ئایا کاتیک بیوینه و به خاک و خوّل، سه رله نوی زیندو و ده کرینه و دروست ده بینه و؟). ئه مانه و زوریکی دیکه له ئایه ت.<sup>(١)</sup>

له و ئایه تانهی پیشوروه و ده بینین شوبههی نه ریکاران ته نها له سه ره رسورمان و به دورزانین شان داده دات، ئه وهش له به دژواری په بیبردنیان به روودانی

<sup>(١)</sup> النمل/٦٧، الإسراء/٩٨، الجاثية/٢٤ - ٣٢، ق/٢، الواقعه/٤٧ - ٤٨، المطففين/٤، التغابن/٧، الملك/٢٥، القيامة/٥ - ٦، النازعات/١ - ١٢.

زیندووبونهوه، بهلام قورئانی پیرۆز عهقلی ئاراسته کردوه بۆ لای چۆنیتى  
قەناعەت پى هىنان، لهوېشەوه باودەھىنان بەو راستەقىنه پەنھانىه، ھەر ئەوهش  
بە رېئمۇونىكىرىدىنى عهقل بۆ لای بەلگەھىنانەوه لەسەرى بە چەند شتىك.. لەوانە:

۱ - بەلگەھىنانەوه بە دروستكىرىدىنى يەكەم لەسەر دروستكىرىدى دووهەم:

ئەم بەلگەھىنانەوه لەم ئايەتەدا ئامازەمى پى دەكىيت:

**﴿ فَسَيَّعُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً فَسَيُنَخْضُونَ إِلَيْكُمْ رُءُوسُهُمْ وَيَقُولُونَ مَنْ هُوَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا لِّيَشْتَمَّ ﴾ (الإسراء: ۵۱). واتە: (ئەوسا ئەوانە دەلىن: دەي  
باشه، كى زيندوومان دەكاتەوه؟ بلى: ئەو زاتەى كە يەكەمجار بەدېھىناون، ئەوسا  
سەريان شۇر دەكەنەوه بۆ لات و سەر بادەدەن و دەلىن: ئەوه كەى زيندوو  
دەكىيەنەوه؟).**

بەلگەنەويستە ئەو كەسەى توانى بەسەر دروستكىرىدىنى يەكەمدا ھەيە، توانى  
بەسەر دووبارەكىرىدەوهدا، ھەيە، چونكە دووباركىرنەوه (الإعادة)، بريتىيە لە  
گىپانەوه (المعاد)، گىپانەوهش بريتىيە لە ھەمان دروستكراوى يەكەمجار".<sup>(۱)</sup>

خودا (سبحانه وتعالى) دەفرمۇيىت:

**﴿ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقَنِيْعِيدَهُ ﴾ (الأنبياء: ۱۰۴). واتە: (ھەروهك چۆن لە  
سەرەتاوه دروستمان كرد، وەك ئەوساى خۆى لى دەكەينەوه).**

بۆيە قورئانى پيرۆز دروستكىرىدىنى يەكەم بىرى مرۆڤ دەخاتەوه بۆ ئەوهى بىيىتە  
بەلگە لەسەر دروستكىرنەوهى دووهەم.

<sup>(۱)</sup> أبو الحاج يوسف المکلانى، كتاب لباب العقول في الرد على الفلسفه في علم الأصول، تحقيق: د. فوقيه  
حسين محمود، ط1، ص282.

خودا (سبحانه وتعالی) ده فرمومیت: ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثَ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخْلَقَةٍ وَغَيْرَ مُخْلَقَةٍ﴾ (الحج: ٥). واته: (ئەی خەلکىنە، ئەگەر ئىوه گومانتان لە زىندوبۇونەوە ھەيە، ئەوه چاك بزانىن كە ئىمە سەرەتا ئىوهمان لە خاك و خۆل دروستكردوو، لهوھەلوا سەرىك لەنىو مەندالاندا، لەھەدۋا دەبىتە گۆشتىپارەيەكى تەواو و سەر و سيمادار، يان ناتەواو).

سايە ئايەتكە وەك فەخرى پازى دەلىت بەم جۆرەيە: ئەگەر لە زىندوبۇونەوە لە شك و گوماندان ئەوا ئىمە ھەوالمان پىداون ئىوهمان لەوە و لەوە دروستكردوو، بۇ ئەوهى بە جۆرىك بۆتان رۇشنبىكەينەوە و ئەشك و گومانەتان دەربارە زىندوبۇونەوە بېرىۋەتتەوە، كەسىك توانى بەسەر دروستكردىن يەكەم ھەبىت، چۈن دەستەوسانە لە دووبارە كەرنەوە؟ !<sup>(١)</sup>.

بۇيە خودا (سبحانه وتعالی) فەرمانى بە وردبۇونەوە لە چۈنۈتى سەرەتاي دروستكردىن مروڻ كردوو، بۇ ئەوهى بەلگەي لەسەر زىندوبۇكەرنەوە پى بەھىنېتەوە و دەفرمومیت: ﴿قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْحَقُّ ثُمَّ أَلَّهُ يُبَشِّرُ النَّاسَ أَلَّا لَخَرَّأَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (العنکبوت: ٢٠). واته: ((ئەي پىغەمبەر(دروودى خواي لەسەر بىت) پىيان بلى: با بگەريي بە زەويىدا، تەماشا بکەن و سەرنج بدهن چۈن ئەۋە زاتە دروستكرداۋانى بەدېھىناوە، لهوھەدۋاش ھەر خوا سەرلەنۈي بەرپايان دەكاتەوە، بەراسىتى خوا دەسەلاتى بەسەر ھەمو شىيىكدا ھەيە).

ھەروەها دەفرمومیت: ﴿وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ﴾ (يس: ٧٨). واته: (نمۇونى) لاۋازى و بىيەسەلاتى بۇ ئىمە ھىنناوهتەوە و بەدېھاتنى خۆى لەبىر كردوو، لەو بەشە ئايەتكە (نسى خلقە - دروستكردىن خۆى لەبىرچىوو) بىرھىنانەوەيە بە

<sup>١</sup> الفخر الرازي، التفسير الكبير، ج ٢٣، ص ٩، ١٠.

دروستکردنی یه‌که‌م و به وه‌لامیکی تیر و ته‌واو له‌سهر دووباره‌کردنه‌وه داده‌نریت، به‌لام خودا (سبحانه وتعالی) پیداگری نورتر له به‌لگه و زیاده چه‌سپاندن ده‌خاته‌پوو، ده‌فه‌رمویت: ﴿قَالَ مَنْ يُحِبُّ الْعِظَمَ وَهِيَ رَمِيمٌ﴾<sup>۷۸</sup> ﴿قُلْ يُحِبُّهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةً﴾ (یس: ۷۸ – ۷۹). واته: (ده‌یوت: کی ئەم ئىسكانه زىندوو ده‌کاته‌وه له کاتىكدا كە بىزىوو، پىروكاون؟! پىيان بلى: ئەو زاتەی كە يه‌که‌م جار دروستى كرد، هەر ئەویش زىندووی ده‌کاته‌وه).

بۆیه خودا (سبحانه وتعالی) بەزه‌بىي به حالى نەرىككاراندا دىته‌وه، چونكە دروستکردنی یه‌که‌م جارى خۆيان لەبىر كرد و سەرنجى ئەم سەرسوپەھىنەی واقيعى خۆيان نەدا، ئەگەر تەماشايىان بىركىبايە و تىپامانيان تىابكردبا به كەمترىن سەرسوپمان سەريان سور لە دروستکردىكى سەرلەنۈى، نەدەما.

﴿أَوَلَيَذَكُرُ إِلَيْنَاهُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْئًا﴾ (مریم: ۶۷). واته: (باشه ئاخى ئادەم مىزاد بۇ ئەوه ياد ناكات بەراستى ئىمە پىشىت دروستمان كرد، هەر هىچ نەبوو؟).

﴿وَقَدْ عِمِّدْنَا اللَّثَّاهَ الْأَوَّلَ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ﴾ (الواقعة: ۶۲). واته: (سويند بەخوا خۆ ئەوه‌تە بۇونى سەرەتا و يه‌که‌م جارتان زانيووه بەچاوى خۆتان بىنيووتانه چۆن پەيدادەبن، كەواته، بۆچى ياداوه‌رى وەرنڭىن و بىر ناكەن‌وه؟!).

"ھەموو ژيرمەندىك بە زەرورەت دەزانىت، هەر كەس تونانى بەسەر ئەمەدا ھەبىت تونانى بەسەر ئەوه‌شدا ھەيە و له دروستکردنی یه‌که‌م ساناتر و ئاسانترە، ئەوه‌ش پەرأوپىر بەپىي پىوه‌رە مرؤىيەكان، چونكە هىچ شتىك لەسەر خودا (عزوجل) گرانتىر و سووكتر نىيە.

﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهُونُ عَيْنَهُ﴾ (الروم: ٢٧). واته: (هـر ئـهـ زـاتـهـ لـهـ سـهـ رـتـاـوـهـ بـهـ دـيـهـيـنـراـوـهـ كـانـ بـهـ دـيـدـهـ هـيـنـيـتـ،ـ پـاشـانـ بـهـ جـوـرـيـكـيـ دـيـكـهـ درـوـسـتـيـانـ دـهـ كـاتـهـوـهـ،ـ ئـهـ كـارـهـشـ بـقـ خـواـ نـاسـانـهـ).

بـوـيـهـ كـهـنـدـيـ (٢٥٣ـ مـرـدـوـوـهـ) دـهـلـيـتـ:ـ كـوـكـرـدـنـهـوـهـيـ پـهـرـشـ وـ بـلـاوـ ئـاسـانـتـرـهـ لـهـ بـهـ دـيـهـيـنـانـيـ شـتـيـكـ بـوـونـيـ نـهـ بـوـوهـ،ـ هـرـ بـهـ جـوـرـهـ ئـاسـانـتـرـهـ لـهـ دـاهـيـنـانـيـ،ـ بـهـ لـامـ لـايـ بـارـيـ تـهـ عـالـاـ يـهـ كـشـتـنـ،ـ نـهـ گـرـانـتـرـ وـ نـهـ ئـاسـانـتـرـ،ـ ئـهـ هـيـزـهـ دـاهـيـنـانـيـ كـرـدـوـوـهـ،ـ دـهـ تـوـانـيـتـ ئـهـ وـ شـتـهـيـ پـهـرـشـ وـ بـلـاوـ بـوـوهـ رـيـكـيـخـاتـهـوـهـ (دـروـسـتـ بـكـاتـهـوـهـ).<sup>(١)</sup>

قـورـئـانـيـ پـيـرـقـزـ قـسـهـ لـهـ گـهـلـ ئـهـ وـ نـهـرـيـكـارـانـهـ دـهـ كـاتـ "ـ بـهـ جـوـرـيـكـ لـهـ بـهـ لـكـهـ هـيـنـانـهـوـهـ رـاـسـتـهـ وـ خـوـ،ـ ئـهـ وـهـشـ مـادـامـ ئـيـوـهـ رـاـدـهـسـتـيـ ئـهـ وـهـ بـوـونـ يـهـ كـهـ مـجـارـ خـودـاـ مـرـقـقـيـ دـروـسـتـكـرـدـوـوـهـ،ـ ئـهـ وـهـ دـيـزـيـهـ كـيـيـهـ كـهـ خـوتـانـ رـاـدـهـسـتـ نـاـكـهـنـ بـهـ وـهـيـ بـهـ تـوـانـيـهـ لـهـ سـرـ دـروـسـتـكـرـدـنـهـوـهـ بـقـ جـارـيـكـيـ دـيـكـهـ،ـ نـاـكـرـيـتـ خـودـاـ لـهـ يـهـ كـاتـداـ دـروـسـتـكـهـ بـيـتـ وـ دـروـسـتـكـهـ رـيـشـ نـهـ بـيـتـ".<sup>(٢)</sup>  
هـمـوـوـ ئـهـ مـانـهـ گـوـتـارـيـكـيـ رـاـشـكـاـوـنـ بـقـ عـهـقـلـ.

## ٢ - بـهـ لـكـهـ هـيـنـانـهـوـهـ بـهـ زـيـنـدـوـوـكـرـدـنـهـوـهـ زـهـوـيـ مـرـدـوـوـ:

ئـهـمـ بـهـ لـكـهـ هـيـنـانـهـوـهـ لـهـمـ ئـاـيـهـتـهـ دـهـ دـهـرـدـهـ كـهـوـيـتـ:

﴿وَمِنْ آيَتِنَا إِنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَيْرَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ أَهْرَرَتْ وَرَبَّتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمْحِي الْمَوْفِدِ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (فصلت: ٣٩). واته: (لهـ بـهـ لـكـهـ وـ نـيـشـانـهـ كـانـ خـواـ ئـهـوـهـيـهـ كـهـ دـهـ بـيـنـيـتـ زـهـوـيـ كـشـ وـ مـاتـهـ،ـ جـاـ كـاتـيـكـ بـارـانـ بـهـ سـهـ رـيـداـ دـهـ بـارـيـنـيـنـ دـهـ خـرـقـشـيـتـ وـ گـهـشـهـ وـ نـهـشـ وـ نـماـ دـهـ كـاتـ،ـ چـونـكـهـ بـهـ رـاـسـتـيـ ئـهـ زـاتـهـيـ كـهـ زـهـوـيـ)

<sup>١</sup> رسائل الكندي الفلسفية، تحقيق د. محمد عبدالهادي أبو ريدة، هامش ص ٣٧٤.

<sup>٢</sup> د. أبو الوفا التفتازاني، الإنسان والكون والإسلام، دار الثقافة للطباعة، ص ٣٣.

زیندوو کردهوه، مردووانیش زیندوو دهکاتهوه، بیگومان ئه و خوایه دهسهلاقتى  
بەسەر ھەموو شتىكدا ھەيە).

با عەقل وردبىيتهوه و پەيى ببات بەو ئامازەئى ئايەتكە رېنمۇونىمان دەكەت بۆ  
سەرى، كاتىك باس لە دەركەوتىنى ژيان لە زەوېيەكى مردوودا دەكەت، با عەقل ئەم  
دىاردە بىنراوه بەرهەستە بېبەستىتەوه بە گونجاوى ويناكىدىنى پوودانى  
زیندووبۇونەوه.

ئەمە بەلكە و بورھانىكە قورئان دەيختەرۇو بۆ ئەوهى عەقل بەئاگا بەيىنېت و  
پېنمۇونى بۆ سەرپەرده لادانى ھاوشىيەھى نىوان ئەم دىاردە بەرهەستە لەگەل  
ئەمرى خودابىي، بکات.

ئەگەر زیندووكىرىدەوهى مردوو مەحال بىت، زەوي، لەدواى مردنى ژيانى بۆ  
نەدەگەپايەوه "ئەو كەسى بەتوانايە لەسەر زیندووكىرىدەوه لەدواى مردنى،  
پېيىستە بەتوانابىت لەسەر زیندووكىرىدەوهى جەستە لەدواى مردنى".<sup>(١)</sup>

ئەوهش لەم ئايەتانا دەبىينىن:

﴿وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَهُ إِلَى بَلَدِ مَيْتٍ فَلَمَّا حَيَّنَا يَهُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَلِكَ النُّشُورُ﴾ (فاطر: ٩). واتە: (خوا ئەو زاتەيە كە باي پەحمەت دەنیرىت و ھەلمى  
دەرياكانى پى دەگۈيىتەوه و دەيكتەھور، جا دەينىرىن بۆ ولاتىكى وشك و  
مردوو، دەفرەرمويت: ئىنجا ئەو زەوېيەمان پى زیندوو كردهوه دواى ئەوهى كە  
مردبۇو، زیندووكىرىدەوهى ئىۋەش ھەر بەو شىيەھى دەبىت).

﴿وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيِ رَحْمَتِهِ، حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَتْ سَحَابًا ثُقَالًا سُقْنَهُ لِبَلَدِ مَيْتٍ فَأَنْزَلَنَا يَهُ الْمَاءَ فَأَخْرَجَنَا يَهُ مِنْ كُلِّ الْثَّمَرَاتِ كَذَلِكَ نُخْجِ الْمَوْقَنَ لَعَلَّكُمْ

<sup>١</sup> الفخر الرازي، التفسير الكبير، ج ١٤، ص ١٥٠.

تَذَكَّرُونَ ﴿الأعراف: ٥٧﴾ (واته: (هر ئو خواييه يه که باي شهمال دهنيريت له کاتيکدا مژده يه لهنيوان دووده ستي په حمه تى په روه ردگاردا، ههتا واي ليديت که ئو باييه ههورى سنهنگين هه لدھ گريت، ئهوسا دهينيرين بق ناوچه و ولاشيکى مردوو، جا به هموئي ئو ئاوهوه، هه رچى به روپوومه دهريده هيئين، جا هه رئابه و شيوه يه، مردووانيش له ناخى زهوي ده رده هيئين و زيندوو ده كه ينهوه، بق ئوهه ياداوه هری و هربگن).

### ۳ - به لگه هيئانه و به ده رچوونى شت له دژه که:

ئه و هوزه به دوريان زانى بگه پينه وه بق حالى مردن له دواى ئوهه بون به ئيسك و جهسته پزيو، ئه و باره سيفه تى دژه به زيان به پيى ئاشكرا و بوالهت، به لام قورئان عقل بق لاي "ده رچوونى شت له و دژه برهه مى هيئاوه، ئاگادار ده كاته وه".<sup>(۲)</sup>

خودا (سبحانه وتعالى) ده فه رمويت: ﴿الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْصَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْشُرَ مِنْهُ تُوقُدُونَ﴾ (يس: ٨٠). واته: (ئه و زاته که له دره ختى سهوز ئاگرتان بق به ديده هيئيت، ئيتر ئيوه دايده گرسين). ئاگر له گهله گرمى و وشكيدا له داري سهوز پهيدا ده بييت له گهله ساردى و تهپي داره که.

ئه و كاسه يه به توانايه له سهه ئوهه له دره ختى سهوز ئاگر ده ربھيئيت له پيشتره به توانين له سهه دروستكردنى گياندار له خاك و خول.

بويه خودا (سبحانه وتعالى) ده فه رمويت: ﴿إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ لِلْحَبْ وَالنَّوْمَ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَإِنَّ تُؤْفِكُونَ﴾ (الأنعام: ٩٥). واته: (به راستي خوا

<sup>۱</sup> هروههاءم ئايە تانه ش: ق/ ٦ - ١١، يس/ ٣٣، الحج/ ٦٣، الحديد/ ١٧، الزخرف/ ١١.

<sup>۲</sup> رسائل الكندي الفلسفية، ص ٣٧٤.

له تکه‌ری دهندک و دانه‌ویلله‌یه بقئه‌وهی پیشکوینیت و برویت، زیندووش له مردوو ده رده‌هینیت، ده رهینه‌ری مردووشه له زیندوو، ئا نئوه‌یه خوای په روه‌ردگارتان، جا ئیتر بق کوی لاده‌درین و بق کوی ویل ده‌کرین).

زیندوو و مردوو دژیه‌ک و نه‌ریکاری يه‌کترن، خودا (سبحانه و تعالی) هه‌والی داوه نئوه شت له دژه‌که‌ی ده رده‌هینیت، وهک ده رهینانی پوهه‌کی سه‌وزی ته‌ر له تزوی وشک، هه‌روه‌ها جه‌سته‌ی زیندوو له نوتله، نئم نموونه بینراوه به‌رهه‌ستانه عه‌قل نه‌ریبان ناکات، ئیتر چون ده‌بیت به‌دور بزانریت جه‌سته‌ی زیندوو له خاکی پواو بق جاریکی دیکه ده‌به‌هینیت، مه‌به‌سته‌که په‌دکردن‌وهی به‌درؤزانینه‌که‌یانه.

"بؤیه دوو دژ له ریزه‌دا يه‌کسانن، وهک چون وهرچه‌رخانی يه‌کیک له دوو دژه‌که بق نئوه دیکه‌یان به‌دورن‌گیریت، که‌وابوو پیویسته وهرچه‌رخانی دووه‌میش بق يه‌کم به‌دورن‌گیریت، وهک چون به‌رهه‌مهاتنی مردوو له دواي ژیان به‌دورن‌گیریت که‌وابوو پیویست ده‌بیت به‌رهه‌مهاتنی ژیان له دواي مردن به‌دورن‌گیریت".<sup>(۱)</sup>

﴿كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَالًا فَأَحِيلُّكُمْ ثُمَّ يُمْسِكُمْ ثُمَّ يُحِيطُّكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ (البقره: ۲۸). واته: (نئوه‌یه په‌یمانی خوا هه‌یانه، هه‌لدوه‌شیننه‌وه و په‌پره‌وه ناکن له دواي به‌هیز و پته‌وبوونی، نئوه په‌یوه‌ندیبانه‌ش ده‌پسینن که خوا فه‌رمانی گه‌یاندنی داوه، له‌زه‌ویشدا تاوان و خرابه ده‌چینن، ئا نئوه‌انه خویان زه‌رمه‌ند و خه‌ساره‌تمه‌ندن).

﴿وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمْسِكُمْ ثُمَّ يُحِيطُّكُمْ﴾ (الحج: ۶۶). واته: (هه‌رئوه زاته ژیانی پیبه‌خشیون، له‌وه‌دوا نئوه ده‌تانمرینیت، پاشان زیندووتان ده‌کاته‌وه).

<sup>۱</sup> تفسیر الفخر الرازی، ج ۱۳، ص ۹۹، أيضاً ج ۱۷، ص ۱۹، ۲۰.

#### ٤ - به لگه هینانه وه به گرانتر له سهر ئاسانتر:

ئوهش بريتىيە لە به لگه هينانه وه به دروستكردنى ئاسمانەكان و زهوي لە سهـر گونجانى زيندووبونه وه، چونكە دروستكردنيان گەورە تر و مەزنتە لە دروستكردنى مرۆڤ.

قورئاني پيرۆز وردبوونه وه و عەقل رىئنمواونى دەكتات بۇ وەرگىرتى بە لگه لەو كارە مەزنه بۇ ئوهى شتىكى ئاسانتر و بچووكلىرى پىوانە بکريتە سەر.

خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمويت: ﴿ذَلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِعَيْنِنَا وَقَالُوا أَءِذَا كُلَا عِظَلَمًا وَرَفَتَ أَءِنَا لِمَبْعُوثُونَ خَلَقَ جَدِيدًا ﴾١٦﴾ (أولم يروا أن الله الذي خلق السموات والأرض قادِرٌ عَلَى أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَبَّ فِيهِ﴾ (الإسراء: ٩٨ - ٩٩). واتە: (ئەو دۆزە خە پاداشتىيانە، چونكە بە راستى ئەوانە بىروايىان بە ئايىت و فەرمانە كانى ئىيمە نەبوو، دەشىيانوت: باشە، ئايا ئەگەر ئىيمە بىوينە ئىيسىك و پىتووكاين، ئايى ئىيمە بە راستى جاريکى دىكە سەرلەنۈي زيندوو دەكىرىيەنە وھ؟! ئايا ئەوانە نەيانبىيىيەنە بە راستى ئەو خوايىي کە ئاسمانەكان و زهوي دروستكردووھ بە توانايىيە كە وەك ئەوان دروست بکات، ديارە كە پۇز و كاتىكى تايىھتى ديارىكىردووھ كە هيچ گومانى تىدا نىيە).

ھەروەها دەفەرمويت: ﴿أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَتَعَالَى بِخَلْقِهِنَّ يَقْدِرْ عَلَى أَن يُحْكِمَ الْمَوْقَبَ بَلَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الأحقاف: ٢٣). واتە: (ئايى ئەوه سەرنجييان نەداوه، بە راستى ئەوه خوايىي کە ئاسمانەكان و زهوي دروستكردووھ لە دروستكردىشىياندا هيچ ماندوو نەبووھ، توانايى نىيە مىدووھ كان زيندوو بکاتە وە، بەلى، بىگومان ئەو زاتە، بە سەر ھەموو شتىكىدا دەسەلاتى ھەيە).

ھەروەها دەفەرمويت: ﴿لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (غافر: ٥٧). واتە: (بە راستى دروستكردنى ئاسمانەكان

و زهوي له دروستكردنی خهلكي زقد گهوره و گرنگتره، بهلام زقربهی خهلكي ئه م راستيانه تىناغه و پهبي پي نابهن و نايزانن).

شك لهوهدا نيه له بهلگنه ويسته عهقليله کان ئه وه يه "بتوانا له سهربه هيزترى  
كاملىت هر ده بىت بتوانا بىت له سهربه همتى لوازتر".<sup>(۱)</sup>

ئه مه لهوهى په يوهسته به دروستكردنوه - كه له نه بعونى پروتهوه يه - چجاي زيندووبونهوه كه به پيوانه مروقىي ئاسانتره.

بويه هر ده بىت "ئه و ئاسانتره له پيشرىت بىت به گونجاوى و توانين  
به سهربدا".<sup>(۲)</sup>

۵ - ئاراسته كردنی و دببوونهوه بق لاي توانا و زانستي خودا:  
قولئان عهقللى ئاراسته كردووه بق په يېيردىن به حهقيقه تىكى گرنگ، ئه وهش  
بريتىيە له تواني خودايى و زانستي پههای ئه و.

خودا (سبحانه وتعالى) دەفه رمويىت: ﴿مَا خَلَقْنَا مُلَائِكَةً إِلَّا كَنْسِ وَحْدَةً﴾  
(لقمان: ۲۸). واتە: (دروستكردن و به دېھىنانى ھەمووتان و زيندووكردنوه تان،  
تهنها وەك دروستكردن و زيندووكردنوه تاكەكەسىك وايە).

ئه مه بريتى بwoo لە بەرپەرچانهوهى ئهوانەي راستبۇونەوهى زيندووكردنوه يان  
بەدۇورييىنى لە دواي ئه وهى بەشەكانى جەستەي مروق پەرش و بلاو دەبن بە زهويدا  
و بە زهوي تىكەل دەبن، كاتىك و تيان:

﴿وَقَالُوا إِذَا أَصَلَّنَا فِي الْأَرْضِ أَءِنَا لِفِي حَقٍّ جَدِيدٍ﴾ (السجدة: ۱۰). واتە:  
(خوانەناسان دەيانوت: ئايە ئه گەر مەدين و بىز بعوين لە تويى خاك و زهويدا، ئايَا  
جارىكى دىكە سەرلەنۈ دروستدە كرىيىنهوه؟!).

<sup>۱</sup> تفسير الرازى، ج ۲۸، ص ۳۴.

<sup>۲</sup> ابن تيمية، درء تعارض العقل والنقل، تحقيق د.رشاد سالم، ج ۱، ص ۳۲.

ئاگادارکردنەوەی قورئان بۆ لای زانستی رەھای خودا بە تەواوی گەردیلەكانى بۇون و ئەوهى شىبۇوهەتەوە لەوانە، بە جۆرييە خودا (سبحانە وتعالى) بەشىكى لەگەل بەشىكى دىكە لا تىكەل نابىت، خودا (سبحانە وتعالى) دەفەرمۇيىت:

﴿قَدْ عِلِّمَنَا مَا نَفَصُّ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِظٌ﴾ (ق: ٤). واتە: (بەراسىتى ئىيمە زانىوومانە كاتىكى كە مىدىن، زەھوی چۈن بەرەبەرە لاشە يان دادەپىزىنېت و دەيكاتەوە بە خاك، ئىيمە تۆمارگە تايىبەتىمان ھەيە، كە ھەموو شتىكى تىدا تۆمارە و ھېچ شتىك لەبارەي ئەوانەوە لەئىمە شاراوەو بىزنىيە).

ھەروەها دەفەرمۇيىت:

﴿وَمَا يَعْزِبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالٍ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ﴾ (يۇنس: ٦١). واتە: (ھېچ شتىكىش لە پەروەردگارى تۆن نابىت، لە پارچە ئەتىمىكەوە بىگە لە زەھوی، يان لە ئاسماңدا، بچۇوكتر بىت، يان گەورەتىر، كە لە دۆسىيەيەكى تايىبەتى ئاشكرادا لای ئىيمە تۆمار نەكرا بىت). بۆيە نابىت كەسى ژىر توانى خودايى بە پىۋەرەي مرۆبىي پىۋانە بکات.

٦ - بەلگەمەتىنانەوە بە بە ئاگاماتەنەوە لەدواى خەوتىن<sup>(١)</sup>: خەوتىن براى مىدىن و بە ئاگاماتەن ھاوشىۋەي زيانە لەدواى مىدىن، خودا (سبحانە وتعالى) دەفەرمۇيىت:

﴿وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمْ يَأْتِيَنَّ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَعْلَمُكُمْ فِيهِ لِعْنَاصَى أَجَلٌ مُّسَمٌ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (الأنعام: ٦٠). واتە: (ھەر ئەو زاتەيە بە شەو خەوتانلى دەخات و دەتامىزىنېت، ھەروەها دەزانىت لە پۇزىشدا چ كار و كرده وەيەك ئەنجام دەدەن، پاشان زىندۇوتان دەكتەوە بۆ ئەوهى وادھى

<sup>(١)</sup> بىگپىۋە بۆ: الفخر الرازى، التفسير الكبير، ج ١٧، ص ١٩، أيضا: ج ١٣، ص ١٣.

دیاریکراو که ته واو بکریت و له و هودوا گه رانه و هتان هه ر بۆ لای ئه و زاته يه، پاشان هه والى ئه و کار و کرده و انه تان پى را ده گه يه نیت که کاتى خۆی ئه نجامتنان ده دا).

پاشان به دوايدا مردن و زيندو و بیونه و هى باس کرد و فه رمووى: ﴿ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ، وَرِسُلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ تَوْقِيْتُهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ۚ ۶۱ ﴾ شىم رو دوايىلى الله مولىهم الحق (الأنعام: ۶۱ - ۶۲). واته: (ئه و زاته ده سه لاتدارى بى سنوره به سهربندى كانيدا، چەندەها چاودىر و تو ماركەر ده نېرىت بۆ سهرتان هه تا ئه و کاته يى مەرگ دېت و يەخه بە كەسيكتان دەگریت، ئه و کاته ئېتىر (فرىشته) رهوانە كراوه كانمان گيانى دەكىشىن و له کاتىكدا ئهوان له کار و کرده و هى خۆيان كە متەرخەمى ناكەن. پاشان خەلکى هەموبيان گەريزنانه و بۆ لاي خوا كە سەرەدەری پاستەقىيەيانە، ئاگادارىن كە حۆكم و فەرمانپەوايى هەر بە دەست ئەوه و ئه و زاته خىرا و له ماوه يەكى كە مدا له هەمووان دەپرسىتەوه).

ھەروهە خودا (سبحانه و تعالى) له ئايىتىكى دىكەدا دەفە رمويت: ﴿ أَللَّهُ يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمِسِّكُ أَلَّىٰ قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَرِسُلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمٍّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَنْفَكِرُونَ ۚ ﴾ (الزمر: ۴۲). واته: (ھەر خوايە كە گيانە كان دەكىشىت له کاتى مردىياندا، ھەروهە ئه و گيانەش كە نەمرد لە خەوه كەيدا ھەر خوا بۆي دەنېرىتەوه، جا ئه و كەسەى كە خوا بېيارى مردىنى دابىت روچە كەي دەگریتەوه و ناگەريتەوه بۆ لاشەي، ئه و كەسەش كە بۇزى ته واو نەبووبىت دەنېرىتەوه بۆي تا کاتىكى دیارىكراو، بە پاستى ئا لە و دىاردانەدا چەندەها بەلگە و نيشانەي زور ھە يە بۆ كەسانىكى كە تېتكىن و بېر بکەنه ووه).

ئەمە گوتارىكى راشكاوه بۆ عەقل، بۆ ئەوهى بەم حالانه بەلگە بەھىنېتەوه لە سهرباستى و دروستى زيندو و بیونه و و بە كارىكى دابىت لە پۈوي عەقلەوه گونجاوه و له پۈوي شەرعەوه واجب بۇوه.

## ۷ - به لگه هینانه وه له سه رزیندووبوونه وه به وهی حیکمهت و دادپه روهری خودا واجببوونی زیندووبوونه وه داوا ده کهن:

نه ریکردنی ئه وانهی بیباوه پییان به دواپوش نواند له پهیی نه بردنیان به حیکمهت  
و ته قدری خوداوه سه ریهه لداوه، حیکمەتی خودا به هه وانته خەلکى وازلى  
ناھیئنیت، بۆیه ئه وانهی باوه پیان هیانا و کاری چاکه یان ئەنجامدا وەك ئه وانه نین  
له سه رزه وی تىکدان و ئاشووب به رپا ده کهن، هەربەو جۆره کیشانه و سەنگى  
تەقواداران، وەك کیشانه و سەنگى بە درەفتاران نییه.

خودا (سبحانه و تعالی) دەفر مویت:

﴿أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَارِ﴾ (ص: ۲۸). واته: (نه خیر، ئه و باوه په یان هەله یه، به لگو ئایا پهواي  
پاداشتی ئه وانهی ئیمان و باوه پیان هیناوه و کار و کرد و چاکه کانیان ئەنجام  
داوه، وەك ئه وانه لى بکهین کە تۆوی خراپه یان چاند ووه له زه ویدا، ياخود ئایا  
ئه وانهی پاریزگار و له خواترسن، وەك خراپه کاران سه یریان بکهین؟!).

﴿أَيَحْسَبُ الْإِنْسَنُ أَنَّ بِرَبِّهِ شُدُّ﴾ (القيامة: ۳۶). واته: (ئایا ئاده میزد واده زانیت  
ھەروا وازى لىدەھیئنیت بە خۆپایي).

ئه وهی پیویسته خەلکى تىرامانی تىدا بکەن بريتىيە له په بىردن به حیکمەتی  
خودا له دروستكردندا و زانىنى ئه وهی دواپوش زه رورىيە بۆ بە ديهاتنى به لىتى خودا  
و دادپه روهری له سزا و پاداشتا، ئامانجىكە له ئامانجە كانى دروستكردن و  
زیندووبوونه وه.

﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِنَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَّ وَرَبِّي لَتَأْتِنَنَّكُمْ عَلَيْهِ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُ عَنْهُ  
مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ  
مُّبِينٍ ﴿٢﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ لَمْ يَمْغِرِّرْهُ وَرِزْقُ

كَرِيمٌ ﴿٤﴾ وَالَّذِينَ سَعَوْ فِي أَيَّلَنَا مُعَجِّزِينَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رِّجْزِ أَلِيمٍ ﴾ (سبأ: ٣-٥).<sup>(١)</sup> واته: (ئەوانەي كافر و حەقىقىشىن، دەلىن: قىامەت ھەر نايىت و نامانگاتى، پىييان بلى: ئەرى! سوپىند بە پەروەردگارم ھەر يەختان دەگىيت - چونكە ئەو زاتە. زانايە بە نەيىنى و شاراوهكان، - ھەر خۆى دەزانى كە بەرپاى دەكات - بەقەدەر ئەتۆمىك لە ئاسماňەكان و زەويىدا ناتوانىت لەو پەنهان بىت، لەوهش بچووكىر بىت، يان گەورەتر لە كتىبى تايىبەتى (لوح المحفوظ)دا پۇون و ئاشكرايە دا كە وەك دەزگايەكى كۆمپىيۇتەرى وايە، ھەموو شىتىك تۆمارە). ئەمەش بۇ ئەوهى پاداشتى ئەوانە بدانەوە كە باوهەپىان ھېنناوه و كردهوهى چاك ئەنجام دەدەن، ھەر بۇ ئەوانىش لىخۇشبوون و پىزق و پۇزى ناسك و نازدار ئامادەيە. ئەوانەش كە ھەول و كۆشش دەدەن تا بەرىيەست دروست بکەن لە بىنگەي پەيامى ئىمەداو خەلکى لە بەرنامەي ئىمە ويىل دەكەن، ئەوانە سزا و تۆلەيەكى رىقد بە ئىش و پى ئازاريان بۇ ئامادەيە).

"بۇيە حىكمەتى زىندۇوكردىنەوە و پاداشت و سزا لە حىكمەتى دروستكردىن، حسابى بۇ كراوه و روودانى ديارىكراوه و ئامانجەكەي تەگىر كراوه، زىندۇوبوونەوە زنجىرەيەكە لە زنجىرەيەكى دوورودرىيىزى دروستبوون و سەرەلەدان بەھۆيانەوە مەرقۇ دەگاتە كەمالى خۆى و تىياياندا تىر و تەواو دەبىت، تەنها بىيەشانى خالى و سرپاوه لە عەقل لەو بىئاڭا دەبن، ئەوانەي تىپامانى حىكمەتى مەزنى خودا ناكەن".<sup>(٢)</sup>

خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمۇيەت:

﴿أَفَحَسِبُتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبْرًا وَأَنَّكُمْ إِنَّا لَا تُرَجِّعُونَ﴾ (المؤمنون: ١١٥). واته: (ئايا گومانتان وادەبرد كە بە راستى ئىمە ئىۋەمان بە بىيەمە بهىست دروستكردووه و ئىيۇھ بۇ لاي ئىمە ناهىنرىيەوە؟!).

<sup>١</sup> أيضًا: يونس/٤، النجم/٣١، طه/١٥.

<sup>٢</sup> سيد قطب، في ظلال القرآن، دار الشروق، ط١٣، مجلد٤، ج١٨، ص٢٤٨٢.

﴿ وَمَا خَلَقْنَا أَلْسُنَتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهَا لَعِينَ ﴾ ۲۸ مَا خَلَقْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۲۹ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ (الدخان: ۲۸ - ۴۰).

واته: (حق تئمه ناسمانه کان و زهوي و ئه و شتانه‌ی نیوانیانمان به گالته و بى هوده دروست نه کردووه. له سهربنچینه‌ی حق و پاستی نه بیت دروستمان نه کردوون، به لام زقریه‌یان له م پاستیه نازان، بیگومان دواپقش که رقشی جیاکردن‌وهی، واده‌ی هه موونیانه سه‌رجه‌م).

**پاسته‌قینه‌ی زیندووبوونه‌وه:** له دوای خستنه‌پووی به لگه عه‌قیلیه کان و بورهانه یه‌قینیه کان که قورئانی پیرۆز بۆ سه‌لماندنی زیندووبوونه‌وه پیشکه‌شیکردن، ناماژه به هه‌لويستی هه‌ندی له فه‌يله‌سوفانی نیسلام ده‌که‌ین ده‌رباره‌ی زیندووبوونه‌وه (دوباره دروستبوونه‌وه)، ئایا ته‌نها زیندووكردن‌وهی جه‌سته‌یه، یان ته‌نها زیندووكردن‌وهی رقح؟ ياخود زیندووكردن‌وهی رقح و جه‌سته‌یه، پیکه‌وه؟ پاشان ئه‌گه‌ر زیندووبوونه‌وهکه به رقح و جه‌سته بیت، ئایا هه‌مان ئه و جه‌سته‌یه دوباره زیندوو ده‌کریته‌وه وهک له ژیانی يه‌که‌مدا بسو، یان جه‌سته‌یه‌کی تازه دروست ده‌کریت که له په‌گه‌ز و توخمی دیکه‌ی هاوشیوه‌ی جه‌سته‌یه‌که‌م پیکه‌اتووه؟

**هه‌لويستی قورئان له پاسته‌قینه‌ی زیندووبوونه‌وه:** ئه‌گه‌ر له ئایه‌ته قورئانیه کان وردبیننه‌وه، زوریک له ئایه‌ت ده‌بینینه‌وه به لگه‌ن له سهربنچینه‌ی زیندووكردن‌وهی مردوو و گیرانه‌وه یان بۆ هه‌مان ژیانی يه‌که‌هه‌مان بیشتر له سه‌ری بسوون، واته ئه‌گه‌ر جه‌سته‌کان په‌رش و بلاوبوونه‌وه ده‌گه‌پیت‌وه بۆ ئه و دۆخه‌ی يه‌که‌هه‌مان تیایدا بسوون، ئه‌وه له نموونه‌ی چیروکه‌که‌ی گه‌وره‌مان ئیبراهمیدا (سه‌لامی خوای له سه‌ر) ده‌بینین له زیندووكردن‌وهی بال‌نده‌کان..

خودا (سبحانه وتعالی) ده فرمویت: ﴿وَإِذْ قَالَ إِنَّ رَبِّيَ كَيْفَ تُحِي الْمَوْتَىٰ  
قَالَ أَولَمْ تَرَ مِنْ قَالَ بَلَّ وَلَكِنْ لِيَطْمِئِنَ قَلْبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الظَّيْرَفِ فَصُرْهُنَّ إِلَيَّكَ ثُمَّ أَجْعَلْ  
عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزَءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعِيًّا وَاعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (البقرة: ٢٦٠).  
ئایه‌تکه پوشنه له دووباره کردنه وهی زیان بۆ همان ئه و بهشانه‌ی په‌رش و بالاو  
بوون، کاره‌که له تیکه‌لکردنی چوار بالنده خرايه بیوو، وەک تیبین ته‌یمیه ده‌لیت:  
ئه‌مه نموونه‌یه که له تیکه‌لبوونی چوار تیکه‌لکه، واته چوار توخمه‌که<sup>(۱)</sup>: پاشان  
به‌خشمری زیان فرمانی به نیبراهیم (سەلامی خوای له‌سەر) کرد بانگ له و بالندانه  
بکات و هەر به‌شیک له‌گەل به‌شەکەی دیکه پاش تیکه‌لبوونیان بەیه‌کدی،  
کۆبۇوه‌وھ، پاشان بە زیندووی هاتن بۆ لای نیبراهیم و له جوولە و گەردەشدا بۇون.  
لە‌وەدا جۆریک له بەلگەبۇونی هەیه له کەسى خاوهن زانست شاراوه نییه"<sup>(۲)</sup>،  
بەپیشی قسەی تیبین ته‌یمیه.

لە چیرۆکی ئه و کەسەی بەپاڭ گوندیکى ویرانەدا - سەرەوەی کەوتبووه ژىرەوە  
و داپماپوو - گوزەری کرد، بەدۇورى زانى جارىکى دیکه ئه و ویرانەیه زیندوو  
بکریتەوە پاش ئه و ویرانکارىيە بەسەریدا هاتبوو، وتنى: ﴿أَنَّ يُحِيِ هَذِهِ الَّأَنْوَارُ  
مَوْتَهَا﴾ (البقرة: ٢٥٩). واته: (ئاخۇ خواى گەورە چۆن خەلکى ئەم شارقچەکەیه  
دوای مردىيان زیندوو دەکاتەوە؟!)، خودا كۆمەلەلیک ئایەتى ئاماژەدەر بۆ سەر  
توانى خۆى بە ئه و نیشان دا بە نیشاندانى بىینىنى ئاشكرا، خودا ۱۰۰ سال مراندى  
و پاشان زیندووی کرده‌وھ، نیشانىدا چۆن ئیسکەكان کۆدەکاتەوە و دەدرىئىنەوە  
پاڭ يەك، ئەوهش جەستە پەرشوبالاوه‌کە گویدریزەکە بۇو کە بە پاست و چەپدا

<sup>۱</sup> مەبەستى بە چوار تیکه‌لکه: ئاو و ئاگرو خاك و هەوايە - وەرگىپ.

<sup>۲</sup> ابن تیمیه، درء التعارض العقل والنفل، ج ۳، ص ۳۷۶، ۳۷۷ بە دەستکارىيەوە.

بلاوه‌ی کردبوو، پاشان گوشتی به سه رئیسکه کاندا هینا له دوای کوکردن‌هه و یان و زیان بۆ نیو جهسته که، گه راپیه وه.

خودا (سبحانه و تعالی) له باره‌یه وه هه‌وال ده دات و ده فه‌رمویت: ﴿أَوْ كَالَّذِي  
مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّ يُحِيِّيْ هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَامَّا نَّاهَهُ مِائَةً عَامٍ ثُمَّ  
بَعْشَهُ، قَالَ كُمْ لَيَتَنْتَ قَالَ لَيَتَنْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَيَتَنْتَ مِائَةً عَامٍ فَانْظُرْ إِلَيْنَاهُ  
طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسْتَهِنْ وَأَنْظُرْ إِلَيْنَاهُ حَمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ ءَايَةً لِلنَّاسِ وَأَنْظُرْ  
إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ تُنْشِرُهَا ثُمَّ تَكْسُوْهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (البقرة: ٢٥٩).

ئیین ته‌یمیه ده لیت: "زیندووکردن‌هه وهی ئه و مردوو و زیندووکردن‌هه وهی  
گویندیریزه که و مانه‌هه وی خوراک و خواردن‌هه وه که که نه گوبراپون و خراپ نه بوبوون،  
له کاتیکدا ئه و له خانه‌ی بوبون و تیکچووندا بوبو که به عاده‌ت خواردن و خواردن‌هه وه  
بەبى گوپان - به که متر له و ماوه‌یه - تیایدا نامیینه وه، ئه مه توانا و ده سه‌لاتی خودا  
له سه‌ر زیندووکردن‌هه وهی مرؤف و گیانداران پوشن ده کاته وه و هیلانه وهی خوراک و  
خواردن‌هه وش به مه زنترین به لگه و ئاماژه.<sup>(١)</sup>

کومه‌لیک ئایه‌تی دیکه هن پوشنی ده کنه وه، میعاد بریتییه له خودی  
دووباره‌کردن، وەک چون له دونیادا بوبو.

خودا (سبحانه و تعالی) ده فه‌رمویت: ﴿وَإِذْ قُلْتُمْ يَمْوَسِيْ لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىْ زَرَىْ اللَّهَ  
جَهَرَةً فَأَخَذَتُكُمُ الصَّاعِقَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴽ٥٥﴾ ثُمَّ بَعْثَنَّتُكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَشَكُّرُونَ﴾ (البقرة: ٥٥ - ٥٦). واته: (یادی ئه و نیعمه‌ته بکه‌نه وه که وتنان: ئه موسا،  
هرگیز باوه‌رت پیناهینین تاوه‌کو به ئاشکراو به چاوی خومان خوا نه بینین،

<sup>١</sup> ابن تیمیة، درء تعارض العقل والنقل، ج ٧، ص ٣٧٦.

ئیتر یەکسەر ھەورە بروسکەکە لىّى دان، لە کاتىّىكدا كە تەماشاتان دەکرد و بە دەوروپەرى خۆتاندا دەتائپوانى. پاشان زىندۇومان كىدەنەوە و ژيانمان پىيەخشىنەوە لەدواى ئەو مەركەتان، بۇ ئەوهى سوپاسگۈزاري بىكەن).

ھەروەها لە چىرۇكى مانگاکەى سورەتى (البقرة)دا دەفەرمۇيىت: ﴿فَقُلْنَا أَضْرِبُوهُ بِعَضْهَا كَذَلِكَ يُحِبِّي اللَّهُ الْمُؤْمِنَ وَيُرِيكُمْ إِيمَانَهُ لَعَلَّكُمْ تَعْقُلُونَ﴾ (البقرة: ٧٣). واتە: (ئىنجا وتمان: بە پارچەيەك لەو مانگا سەربپاوه بىدەن بە لاشەى كۈژراوه كەدا، جا ئا بە شىۋىھېو بە ئاسانى، خوا مردووان زىندۇو دەكتەوە دەسەلاتى خوقىتان نىشان دەدات بۇ ئەوهى تىيىگەن و ژىير بن).

ھەروەها دەربارە ئەوانەى لە خاك و زىدى خۆيان دەرچۈون وەك ھەلھاتن لە مىدن، خودا ئەوانى مىاند و زىندۇوى كىدەنەوە، دەفەرمۇيىت: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ حَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُولُوْفَ حَذَرَ الْمَوْتَ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوْتُوا ثُمَّ أَحِيَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَصْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ﴾ (البقرة: ٢٤٣). واتە: (ئايادى تېسىتىووه و نەتروانىيەته ئەوانەى لە ترسى مىدن لە مال و شوينەواريان دەرچۈون، لەکاتىّىكدا كە هەزارەها كەسيش بۇون، خوايش فەرمۇوی پىيىان: بىرن! پاشان زىندۇوى كىدەنەوە، بەپاستى خوا خاوهنى چاکە و بەخشاش و فەزلى نۆرە بەسەر خەلکىيەوە، ھەرچەندە نۆرەي خەلکى سوپاسى خوا ناكەن و سېلەن).

بىنا لەسەر ئەوه لەگەل ئىيىن تەيمىيە دەلىيىن: خودا (سبحانه وتعالى) لە كىتىپەكەيدا بەلگە و بورهانى زىندۇوكىدەنەوە باس كىدوووه و ھىچ كەس ناتوانىت نزىك بەو بەلگانە شتىك بەھىنەت، چەندىن جۆر لە حوججە تىيدا باس كىدوووه،

<sup>١</sup> مانى ئايەتكە: وتمان ھەندى لە گوشىتى ئەو مانگا سەربپاوه بىدەن لە جەستەى كەسە كۈژراوه كە زىندۇو دەبىتەوە و پېتەن دەلىت: كى كوشتوپەتى، ھەر بە جۆرە خودا مردوو زىندۇو دەكتەوە، خودا ئايەتكانى خۆي نىشانى ئىيە، دەدات تاكو ئاقىل و بىنەون - وەرگىن.

خەلکی پەشۆکى پەييان پى نابەن (سۇودىيان لى نابىين)، خودا (سبحانه وتعالى) ئامازەى بۇ گونجانى زىندۇوكىدەن وەرى مىدوو و كىدوو و بە پىگەى بۇون و بىنېنى ئاشكرا تواناي خۆى بۇ ئەو كارە نىشانداوه، هەروەها بە پىگەى پەندوھرگىتن و بورھان (الاعتبار و البرهان)، يەكم (پەندوھرگىتن) يەكىكە لە مەزنترىن دوو پىگەكە، بۆيە ھىچ شتىك لەسەر گونجانى شتىك بەلگەدارتى نىيە لە بۇونى پەندوھرگىتن.<sup>(١)</sup>

ئەگەر پىگەى بۇون و بىنېنى بىرىتى بن لە پىگەى بىستن و لە كاروبارەكانى پەنهان دابىرىن - كە ئەوانەى ھەوالىيان پىدراؤھ دەربارەيان كەمترىن شارەزاييان بەو شتانە نىيە - ئەوا خودا (سبحانه وتعالى) تەنها ئەم پىگەى نەخستووهتەپۇو بۇ سەلماندى زىندۇوبۇونەو، بەلکو پىگەيەكى دىكە ھەيە ئەويش پىگەى پەندوھرگىتن و بورھانە وەك ئامازەمان بۇ كىرن، بەلام دەمانەۋىت ئەوھ پۇشىن بکەينەوھ پىگەى ھەوالدىنى بىستن "دەزانىرىت بەوھى راستىتى پىغەمبەرى (دروودى خواي لەسەر) پى دەزانىرىت.. و ھەوالدىنى پىغەمبەر بەوانە لە نىشانەكانى پىغەمبەر رايەتى ئەون"<sup>(٢)</sup>، بۆيە ھەموو ئەوھى خودا و پىغەمبەرەكەى ھەوالىيان لەبارەوھ دەدەن "راست و دروستن و تەبان لەگەل ئەوھى شتەكە لە خودى خۇيدا لەسەريتى، ناكىرىت شتىك لە ھەوالدىنەكەيان پۈوج و ناراست بىت و پىچەوانە بىت بەو شتە لە خودى خۇيدا لەسەريتى"<sup>(٣)</sup>.

بۆيە باوھرداران بە دواپۇز لە ئەھلى كەلام و كەسانى دىكە - وەك ئىبن تەيمىھ باسى دەكتات - دەلىن: "... ئەگەر زىندۇوبۇونەوھ حەق نەبوايە، پىويىست دەبۇو: يان نەرىي ئەوھ بکەين پىغەمبەر ئەو ھەوالھى دابىت، يان نەرىي راستگۇيى

<sup>١</sup> ابن تيمية، درء التعارض العقل والنقل، ج ٧، ص ٣٧٤ - ٣٧٥.

<sup>٢</sup> سەرچاھە پىشۇو، ج ٧، ص ٣٧٧

<sup>٣</sup> ابن تيمية، درء التعارض العقل والنقل، ج ٥، ص ٢٥٥.

پیغه‌مبه ر بکهین لهوهی ههوالی دهرباره داوه، ههردووکیان پیگه‌پینه‌دراون، ئهگينا  
هر که س زانی پیغه‌مبه ر ههوالی پیداوه و زانی ئه و تنهها ههوال به حق ده دات به  
زه روورهت ده زانیت زیندووبوونه وه حقه".<sup>(۱)</sup>

لیره وه ده لیکن کاروباره پنهانیه کان به عهقله وه په یوهندی پچراو نین له بار  
پاستبوبونه وه یان له سه ر کومه لیک ئه سلی ماقوول (ژنه وراو).

- ههلویستی ههندی له فهیله سوفانی ئیسلام له حقیقتی زیندووبوونه وه:  
به کورتی ئاماژه بۆ بۆچوونی ئیبن سینا ده کهین دهربارهی ئه م بابه ته،  
بە جۆریک جەدەل و وەرگرتن و رەدکرنە وه بۇونى ھەیە لە نیوان فهیله سوفاندا،  
لە سەرروو ھەمووانە وه ئیبن سینا (ئەو لە بابه تى زیندووبوونه وه دا بە رینخوازى  
کردووه و گرنگی پیداوه) ئەمە لە لایەکە وە، لە گەل غەزالى لە لایەکى دیكە وە،  
چونکە غەزالى بە توندى بەرپەچى فهیله سوفانى داوه تە وە لهوهی زیندووبوونه وه و  
ئەوهی بەدوايدا دیت تەنها رۆحانى بیت، بە وەش غەزالى پییوايە "ئەوان  
سەرپیچیان لە شەرع كردووه، چونکە ئەوه سەریکیشاوه بۆ نەریکردنی حەشى  
جەستە و نەریکردنی تام و چىزى جەستە يى لە بەھەشتدا و نەریکردنی ئازارى  
جەستە يى لە ئاگردا و نەریکردنی بۇونى بەھەشت و ئاگر، وەك چۆن لە قورئاندا  
وەسف كراون".<sup>(۲)</sup>

لیرهدا لە سەرمان پیویست دە بیت بگەرپینه وه بۆ دە قە کانى خودى ئیبن سینا بۆ  
ئەوهی ببینين ئایا بە راست دە گاتە ئەوهی غەزالى و تویەتى، یان شتىکى دىكە؟ ئایا  
ئیبن سینا زیندووكىردنە وە جەستە يى نەرى كردووه؟ ئایا تەنها وتنى

<sup>۱</sup> سەرچاوهى پېشىوو، ج ۵، ص ۳۰۱.

<sup>۲</sup> بگەرپیوه بۆ: الغزالی، تهافت الفلاسفة، د. سليمان دنيا، تحقيق: د. سليمان دنيا، ط ۴، ص ۲۸۲ - ۳۰۶.

زیندووبوونهوهی پۆحانی، ماناکەی نەریکىردىنى كۆى زیندووبوونهوهى و له سەرئەوه  
بىباوهپكىرىنى پىيؤىست دەبىت؟

بە گەرانەوه بۆ دانراوه كانى ئىين سينا دەربارەئەم بابهتە بەتايمەت (رسالة  
المعاد - پەيامى ميعاد) كە بە (الأضحوية) ناونراوه، هەربەو جۆرە پەرتۇوكى  
(النجاة) و (تسع رسائل في الحكمة والطبيعيات - نو پەيام لە حىكمەت و سروشتدا)  
توانىمان ھەلۋىسىتى راستەقىنەئىين سينا لەم بابهتەدا حالى بىين و بەم جۆرە  
دەيخەينه روو:

ئىين سينا لە (رسالة المعاد)دا بىر وبۆچۈونى جۆراوجۆرى دەربارەئەم بابهتە  
خستووهتەرروو، باسى ئەوهى كىرىووه ئەو بىر و بۆچۈونانە دوو چىن:  
يەكەميان: ژمارەيەكى كەمترن و بەرچاپرۇونىان لوازترە و نەرېي زیندووبوونهوه  
دەكەن.

دۇوهم: زۇرىنەيەكى زۇرن و مەعرىفە و بەرچاپرۇونىان زۇرتىر و زىاترە و دان بە<sup>1</sup>  
زیندووبوونهوهدا دەنىن، لەدواى ئەوه، ئەمانىش چەندىن دەستەن:  
- دەستەيەك زیندووبوونهوه تەنها بە جەستە دادەنیت.  
- دەستەيەك دىكە زیندووبوونهوه تەنها بە نەفس دادەنیت.  
- دەستەيەك سىيەميش زیندووبوونهوه بە نەفس و جەستە دادەنیت.

لەدواى ئەوهى ئىين سينا ھەموو ئەو دەستانە دەخاتەرروو دەست دەكتات بە<sup>1</sup>  
خستەرپوو بۆچۈونى ئەو دەستانە و بەلگەيان لەسەر ئەوهى دەيانەوى  
بىسەلمىن، ھەموو ھەولى ئىين سينا بۆ ئەوهى بۆچۈونى ئەوانە بباتە دواوه كە  
زیندووبوونهوه تەنها بە جەستە دادەنىن، ئاوهش - وەك ئەوهى من دەيىيەن -  
شويىنهوارىكە لە ئاسارى ئەو دۆخ و ھەلۇمەرجەئىين سينا تىايىدا ژياوه (ئەو

<sup>1</sup> بگەپىوه بق: ابن سينا، رسالة المعاد المسمة بالأضحوية، مخطوط دار الكتب رقم ١٤١ علم الكلام ، لوحة ١٠، ١١.

هاوچه‌رخ بwoo به شهپولیتکی مادی زال که راسته و خو نه‌ری نه‌فسیان ده‌کرد، یان به جهسته‌یان داده‌نا، یان به لابه‌لای جهسته‌یان ده‌زانی، ئمه وای له ئین سینا کرد هه‌ستیت به راستکردن‌وهی هه‌له‌ی ئه‌و ده‌سته‌یه و گرنگیدان به جیگیرکردنی جه‌وهه‌ربونی نه‌فس و روحانیه‌تی نه‌فس<sup>(۱)</sup>، ده‌کریت ئه‌و پالنره - ودک ئه‌وهی من بؤی ده‌چم - ئه‌وه بیت وای لئ کرددیت چربیت‌وه له‌سره‌لماندنی زیندووبونه‌وهی روحانی له به‌رانبه‌ر ئه‌وانه‌ی زیندووبونه‌وهیان تنه‌نا به جهسته داده‌نا.. بؤیه پیماییه نابیت بیری فیله‌سوف له ناوه‌ندی فیکری دابریت، ئه‌وه ناوه‌ندیه‌ی تیایدا زیاوه و کارلیکی له‌گه‌ل کردووه، چونکه به‌دلنیاییه‌وه ده‌بیت شوینه‌واریکی هه‌بووبیت له به‌رهه‌مهینانه زانستیه‌که‌یدا.

لیره‌وه په‌رجدانه‌وهی ئین سینا بؤ مادییه‌تی زیاده‌ره و ئه‌وانه‌ی زیندووبونه‌وه به جهسته داده‌نین هاتووه‌ته ئاروه "ئوان وا گومانیان برد شتی به‌هه‌ندگیراو له خودی مرؤقدا بریتیه له جهسته، پاشان زیاده‌ره‌وی رقیان له حه‌کیمان - ودک ئین سینا ده‌لیت - و عیشقیان بؤ سره‌پیچیلیکردنیان گه‌یشته ئاستیک نه‌ری ئه‌وه بکن هه‌ر له بنه‌ره‌تاهه نه‌فس، یان رفح بونی هه‌بیت. جهسته به‌هه‌ری زیانیکی دروستکراو تیایدا به زیندوو داده‌نریت، بونی ئه‌وه‌زیانه بریتی نییه له بونی نه‌فس بؤ جهسته، به‌لکو سیفه‌تیکه له سیفه‌تاه‌کان و له جهسته‌دا خولقینراوه".<sup>(۲)</sup>

به‌لام ئین سینا ئه‌م بانگه‌شه‌یه پووج ده‌کاته‌وه و پیماییه شتی به‌هه‌ندگیراو له جهسته‌ی مرؤقدا بریتیه له نه‌فس، نه‌ک جهسته.

ئین سینا ده‌لیت: مرؤف به مادده‌که‌ی مرؤف نییه، به‌لکو به‌و شیوه‌ی له مادده‌کیدا بونی هه‌یه و کاره مرؤییه‌کانی لیوه ده‌رده‌چن له‌به‌ر بونی شیوه‌ی

<sup>۱</sup> بگه‌ریوه بؤ: د. ابراهیم مذکور، في الفلسفة الإسلامية، منهج وتطبيقه، ط ۳، ج ۱، ص ۱۷۸.

<sup>۲</sup> بگه‌ریوه بؤ: ابن سینا، رسالة المعاد، مخطوط، دار الكتب، لوحه ۱۲۷.

مرۆژ لە ماددەکەدا، کاتیک شیوه مرۆبییەکە لە ماددەکەدا پوچ دەبیتەوە (واتە: دەمریت) و ماددەکەی دەبیتەوە بە خۆل و خاک یان شتیکى دیکە لە توخمهکان ئەوا خودى ئەو مرۆفە پوچبووه تەوە (کوتایی پى هاتووھ). پاشان ئەگەر لە خودى ئەو ماددەيە، شیوه يەكى مرۆبى نوى خولقىنرا، مرۆقىكى دیکە لى پەيدا دەبیت جیاواز لەو مرۆفە پىشۇو، ھېبوو لەم مرۆفەي دووه مدا تەنها ماددەي مرۆفەكەي يەكەمە، نەك شیوه كەي، ئەو بريتى نىيە لە نائەو، پەسەند و ناپەسەند و شايستە بە پاداشت، يان سزا بريتى نىيە لە ماددەكەي، بەلكو شايستە بەوانە شیوه كەيەتى، بەوهى مرۆفە، نەك بەوهى خاكە. رۆشنبووه، مرۆقى خاوهن پاداشت و سزا خودى ئەو مرۆفە چاكەكار و خراپەكارە نىيە، بەلكو مرۆقىكى دیکە لە ماددەكەيدا - كە پىشتر بۆ ئەو دەگەرایەوە - لەگەل ئەو ھاوېشە، بۆيە ئەم جۆرە زىندۇوکىرىنەوە سەرناكىشىت بۆ پاداشتى چاكەكار و سزاى خراپەكار، بەلكو تىايىدا پاداشتى ناچاكەكار دەدرىتەوە و سزاى تاخراپەكارىش دەدرىت.

دۇورىرىن قسە لە راستىيەوە دەربارەي زىندۇوبۇونەوە، قسەي ئەوانىيە زىندۇوبۇونەوە تەنها بە جەستە دادەنин.<sup>(۱)</sup>

بەم جۆرە ئىبن سينا پىيىوايە شتى بەهەندىگىراو لە مرۆقدا ئەوهىيە ماناي "من (خۆم)" بەسەردا دەسەپىت، ئەوە راستەقىنەي خودى ئەوە، ئەوهش ئەو شتەيە لىيىھە دەزانىت ئەو ئەوە، ئەوهش نەفسە لە پۈۋى زەرۇورەتەوە".<sup>(۲)</sup>

بەم جۆرە ئىبن سينا ئاماژە دەكەت بەوهى ماددەي جەستە ھىچ بەهەندىگىراويىكى نىيە لە راستەقىنەي مرۆفە و جەوهەريدا، بەلكو ھەندىگىراو بريتىيە لە نەفس..

<sup>۱</sup> ابن سينا، رسالة المعاد، مخطوط دار الكتب، لوحة ۱۲۷.

<sup>۲</sup> سەرچاوهى پىشۇو، لوحة ۱۸۷.

به لام نایا مانای ئه مه ئوه يه ئیبن سینا - به پیداگری له سه رزیندو و بیوونه وهی پوچانی و ههولی پاستکردن وهی بورهان له سه ری - نه ری زیندو و بیوونه وهی  
جهسته بی کردوده، وهک غهزالی بۆی ده چیت؟

ده بی حه قبیز بین قسە کەی ئیبن سینا به جه وهه ربوونی نه فسی مرقیی و بـهـهـی  
ئهـهـشـتـهـ بـهـهـنـدـ وـهـرـگـیـراـهـ لـهـ مـرـقـدـاـ،ـ لـهـ شـهـرـعـداـ بـهـلـگـهـ بـوـ پـشـتـیـوـانـیـ،ـ هـهـیـهـ.  
بـوـیـهـ غـهـزـالـیـ لـهـمـ روـوـهـوـ پـیـچـهـوـانـهـیـ فـهـیـلـهـ سـوـفـانـ نـیـیـهـ،ـ بـهـلـکـوـ پـیـبـیـوـایـهـ "نهـفـسـ"  
لهـدـوـایـ مرـدـنـ دـهـمـیـنـیـتـهـ وـهـ وـجـهـ وـهـهـرـیـکـهـ بـهـ خـودـیـ خـوـیـهـ وـهـسـتاـوـهـ وـهـشـهـشـ  
پـیـچـهـوـانـهـ نـیـیـهـ لـهـگـهـلـ شـهـرـعـ،ـ بـهـلـکـوـ شـهـرـعـ ئـامـاـزـهـیـ پـیـکـرـد~وـوـهـ لـهـ ئـایـهـتـیـ:ـ ﴿وَلَا  
تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْياءً عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ (آل عمران: ١٦٩).  
واتـهـ:ـ (هـهـرـگـیـزـ وـاـ مـهـزـانـ وـ وـاـ دـامـهـنـیـنـ ئـهـوـانـهـیـ لـهـپـیـنـاـوـیـ خـوـادـاـ شـهـهـیدـ بـوـونـ وـ  
کـوـژـانـ،ـ مـرـدـوـونـ،ـ نـهـخـیـرـ وـانـیـیـهـ،ـ بـهـلـکـوـ ئـهـوـانـهـ زـینـدوـونـ،ـ لـایـ پـهـرـهـدـگـارـیـانـ لـهـ بـنـقـ  
وـ بـرـقـنـیـ بـهـهـرـهـوـرنـ).ـ

هـرـوـهـاـ بـهـ فـهـرـمـوـدـهـکـهـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ (درـوـوـدـیـ خـوـایـ لـهـ سـهـرـ):ـ ((بـوـحـیـ  
پـیـاوـچـاـکـانـ،ـ لـهـ جـهـسـتـهـ بـالـنـدـهـیـ سـهـوـزـدـانـ وـ بـهـزـیرـ عـهـرـشـدـاـ هـهـلـوـاسـراـوـنـ)).ـ  
هـرـوـهـاـ بـهـوـهـیـ ئـهـخـبـارـ لـهـ بـارـهـیـهـ وـهـاتـوـوـهـ بـهـ هـهـسـتـكـرـدـنـیـ پـوـچـانـیـ  
خـیـرـاتـ وـ پـرـسـیـارـیـ مـونـکـهـرـ وـ نـهـکـیـرـ وـ سـزـایـ گـوـپـ وـ شـتـانـیـ دـیـکـهـ،ـ هـهـمـوـ ئـهـوـانـهـ  
بـهـلـگـهـنـ لـهـ سـهـرـ مـانـهـوـهـ (البقاء").ـ<sup>(١)</sup>

ئـیـبـنـ پـوـشـدـیـشـ بـوـ ئـهـوـهـ دـهـ چـیـتـ لـهـ وـ روـوـهـوـ کـهـ گـرـیـمـانـهـیـ پـرـسـیـارـیـکـیـ کـرـدـوـوـهـ،ـ  
ئـهـوـشـ:ـ ئـایـاـ لـهـ شـهـرـعـداـ بـهـلـگـهـیـکـ هـهـیـهـ لـهـ سـهـرـ مـانـهـوـهـیـ نـهـ فـسـ،ـ یـانـ هـوـشـدـارـیـیـکـ  
لـهـ سـهـرـ ئـهـوـهـ هـاتـوـوـهـ؟ـ وـهـلـامـیـ خـسـتـوـوـهـتـهـ بـوـ بـهـوـهـیـ ئـهـوـهـ لـهـ کـتـیـبـهـکـهـیـ خـودـایـ  
عـهـزـیـزـداـ هـاتـوـوـهـ وـ دـهـ فـهـرـمـوـیـتـ:ـ ﴿الَّهُ يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِـ

<sup>١</sup> الغزالی، تهافت الفلسفة، ص ٢٩٩.

منامه‌کار (الزمر: ۴۲). واته: (هر خوایه که گیانه‌کان ده‌کیشیت له‌کاتی مردنیاندا، هه‌روه‌ها ئه و گیانه‌ش که نه‌مرد له خه‌وه‌که‌یدا، هر خوا بۆی ده‌نیریت‌وه).

پووی به‌لگه له م ئایه‌ته‌دا - وده ئیبن پوشد ده‌لیت: - خودا یه‌کسانی کردووه له نیوان خه‌وتن و مردن له په‌ککه‌وتنی کاری نه‌فس، ئه‌گه‌ر په‌ککه‌وتنی کاری نه‌فس له مردندا بـه‌هـوی تـیـکـچـوـونـی نـهـفـسـهـوـهـ بـیـتـ - نـهـکـ بـهـ گـوـرـانـیـ ئـامـیـرـیـ نـهـفـسـهـوـهـ - ئـهـواـ پـیـوـیـسـتـ بـوـوـ پـهـکـکـهـ وـتـنـیـ کـارـهـکـهـیـ لـهـ خـهـوـدـاـ بـوـ تـیـکـچـوـونـیـ خـودـیـ نـهـفـسـ بـگـهـرـیـتـهـوـهـ، ئـهـگـهـرـ ئـهـوـشـ بـهـ وـجـوـرـهـ بـوـایـهـ، لـهـ کـاتـیـ بـهـئـاـگـاـهـاتـنـ نـهـدـهـگـهـرـایـهـوـهـ بـوـ هـلـکـهـوـتـهـ وـ دـوـخـیـ پـیـشـوـوـیـ خـوـیـ، بـهـ لـاـمـ لـهـبـهـرـئـهـوـهـ دـهـگـهـرـیـتـهـوـهـ بـوـ هـلـکـهـوـتـهـ وـ دـوـخـیـ پـیـشـوـوـیـ، دـهـزـانـینـ ئـهـوـهـ پـهـکـکـهـ وـتـنـیـ ئـامـیـرـهـکـهـیـوـهـ شـتـیـکـهـوـهـ نـیـیـهـ پـوـبـهـ پـوـوـیـ جـهـوـهـهـرـیـ نـهـفـسـ بـوـوـیـتـهـوـهـ، بـهـلـکـوـ لـهـ لـایـ پـهـکـکـهـ وـتـنـیـ ئـامـیـرـهـکـهـیـوـهـ شـتـیـکـیـ توـوـشـ هـاـتـوـوـهـ، پـیـوـیـسـتـیـشـ نـاـکـاتـ ئـهـگـهـرـ ئـامـرـازـیـ نـهـفـسـ پـهـکـیـ کـهـوـتـ، خـودـیـ نـهـفـسـ پـهـکـیـ بـکـهـوـیـتـ، مرـدـنـ پـهـکـکـهـ وـتـنـهـ، بـوـیـهـ پـیـوـیـسـتـهـ بـوـ ئـامـرـازـهـکـهـ وـدـهـ حـالـ وـابـیـتـ بـوـ خـوـ، وـدـهـ کـیـمـ دـهـلـیـتـ: کـهـسـیـ پـیـرـ، ئـهـگـهـرـ چـاوـیـ وـدـهـ چـاوـیـ گـهـنـجـ بـیـتـ، ئـهـواـ وـدـهـ گـهـنـجـ دـهـبـیـنـیـتـ.<sup>(۱)</sup>

له دیدی ئیبن سیناوه ده‌ردنه‌که‌ویت به په‌سنه‌ندبینینی زیندووبوونه‌وهی په‌حانی بـوـ بـهـ پـهـسـهـنـدـبـیـنـیـنـیـ بـهـخـتـهـوـهـرـیـ پـوـحـیـ، يـانـ عـهـقـلـیـ بـهـسـهـرـ بـهـخـتـهـوـهـرـیـ جـهـسـتـهـیـدـاـ دـهـگـهـرـیـتـهـوـهـ .. ئـهـوـشـ پـهـیـوـهـستـهـ بـهـ بـالـاـکـرـدـنـیـ عـهـقـلـ بـهـسـهـرـ هـهـسـتـدـاـ لـهـ بـهـدـسـتـهـیـنـانـیـ مـهـعـرـیـفـهـ، بـهـلـکـوـ پـیـوـیـاـیـهـ هـوـ لـهـ نـهـبـوـونـیـ هـهـسـتـیـ ئـیـمـهـ بـهـ بـهـخـتـهـوـهـرـیـ، يـانـ چـیـزـیـ عـهـقـلـیـ وـ نـهـفـسـیـ - بـهـ هـهـسـتـیـکـیـ بـهـهـیـزـ لـهـ ژـیـانـهـداـ - بـهـهـوـیـ پـهـیـوـهـسـتـبـوـوـنـمـانـهـوـهـیـ بـهـ جـهـسـتـهـ وـ حـهـزـهـکـانـهـوـهـ.

<sup>۱</sup> ابن رشد، مناهج الأدلية، ص. ۱۵۵.

ههروهها ئىين سينا دهلىت: "بەخته وەرى پاستەقىنەى مەرقۇق، بۇونى نەفس لە جەستەدا دېزى دەۋەستىت، چىزە جەستەيىھە كان جىان لە چىزە پاستەقىنە كان، بەندىكىدىنى نەفس لە جەستەدا سزايد".<sup>(١)</sup>

ههروهها ئىين سينا پىيوايە "هەموو چىزىك ھەستى نىيە، بەلكو كۆمەلېك چىزەن بەرھەست نىين و بەرھەستە كان شان لە شانىيان نادەن، ھەر بەو جۆرە ئازارەكان، بەلكو چىز بىرىتىيە لە پەيىبردىن بە گونجاو (تەبا و شىاۋ)، گونجاوىش دەچىتى نىيو كامىلكردىنى جەوهەرى نەفس و تەواوكردىنى كارى ئەو جەوهەرە، كەوابۇو، گونجاوى ھەستى ئەوهىيە، جەوهەرى ھەست، يان كارى جەوهەرە كەي كەنەپەر، گونجاوى توپرەيى و ئارەزۇۋئامىز و ئەندىيىشەيى و فيكىرى و يادئامىز، ھەرييەك لەمانە لەسەر پىوانەي ئەوهىيە".<sup>(٢)</sup>

لەم دەقهە دەردەكەۋىت، ئىين سينا دەيەۋىت پىداڭرى بکات لەسەر ئەوهى گونجاو و شىاۋ و تەبا بۇ دۆخى زىيانى سەرمەدى و ھەتاھەتايى لە جىهانەكەي دىكە لەدوى زىندۇوپۈونە و ئەوهىيە مەرقۇق لە شىوھىيەكى گونجاو و شىاودا بىت بەو جىهانە، جىهانى پۆحانى، بۆيە ئەوه جىاكارى دەكتات لە نىوان ھىزەكانى مەرقۇق، جەستە لەگەل نەفس گونجاو و تەبايە بە جىهانى بەرھەست، بەلام نەفسى قسەكەرى پووت و دابراو لە جەستە، پەسەندىر و شياوتر و گونجاوترە بە جىهانى بالا، چونكە ئىين سينا دهلىت: "ئەوهى زانراو و رپۇونە، نەفسى قسەكەر پەيىبەرە، لىرەو جەوهەرەكەي باشتىر و چاكتىر لە جەوهەرى ھىزەكانى دىكە، چونكە بەرھەايى سادەيە و بەتەواوى لە ماددە جىابۇوهتەوە، ئەوهيان (ئەو نەفسەيان) پەيىوهستە بە ماددەوە، بەھۆي ماددەوە ئامادەيى پىكھاتن و دابەشبۇونى ھەيە، پاشان پەيىبردىنەكەي (پەيىبردىنەكەي قسەكەرى پەيىبەر) باشتىر و چاكتىر لە

<sup>١</sup> ابن سينا، رسالة في أمر المعاد، مخطوط دار الكتب، لوحه ١٣٢.

<sup>٢</sup> سەرچاوهى پىشىوو، لوحه ٢٢٤.

په بیبردنی هسته کان، چونکه په بیبردنی عهقل یه قینی و زه روری و هه مووه کی و هه تاهه تاییه، به لام په بیبردنی هسته کان دهره کی و به شه کی و تیاچووه، پاشان په بیپیبر اووه کانی نه فسی قسه که ر بالاتر و چاکترن، چونکه په بیپیبر اووه کانی بریتین له کومه لیک مانای جیگیر و کومه لیک وینه (شیوه) ی روحانی و بنه ماي يه که م بق هه مووه بون له جه لال و مه زنی شانوشکوی و فریشته ای ره بانی و پاسته قینه ای ته نه ئاسمانیه کان و ره گه زه کان و خودای ئه وانه، پاشان که م الاتی نه فسی قسه که ر بالاتر و چاکتره له که م الاتی هیزی هستی، چونکه که م الاتی ئه ویه جیهانه کان له کوران و فرهیی پاک را بگیرین، وینه ای هه مووه بونه وه ریکی پووت له مادده ای تیدایه، ئه وانه ش کومه لیک جیهانه هاوشن و ته ریب بهم جیهانه، ته نه ئه ونده هه یه ئه وهی روحانی و ره بانیه، له تیف و پیروز و بینای جیهانی به رهه ستی جه ستیه تیکله به قه لبی (ناباشی) و ئه وهی به هیز و نه بونه وه (القوه والعدم) یه چهرو قیزه ونه، ئیتر چون ده توانریت پیوانه ئه م چوار مانایه که بق نه فسی مرؤیی هه ن، بکریت سه ره او شیوه کانیان که بق نه فسی گیانداری هه ن.

که وابوو روش بونه وه، ئه و چیزهی بق جه وهه ری مرؤییه - مه بستم نه فسی مرؤقه له کاتی زیندو و بونه وه - ئه گه ر کامل کرابیت، هه رگیز هیچ تام و چیزی کی هه بونه ئه م جیهانه ای ئیمه ای پی ناگات، سبحان الله! ئایا ئه و خیر و چیزهی تاییه تن به جه وهه ری فریشته، ده کریت پیوانه بکریت سه ره و خیر و چیزهی تاییه تن به جه وهه ری ئازه لان و در پنده کان.

گومانی تیدا نییه، نه فسی مرؤیی له جه وهه ریکی فریشته بیه وهیه، ئه گه ر کامل کرابیت، چونکه شیوه یه کی عهقلی جیابووه وهیه، ئه وهش له خویدا شیوهی فریشته بیه، به لام ئیمه هه ست به و چیزه ناکهین کاتیک له نیو جه سته داین، چونکه هیزه جه سته بیه کان ده ستیان به سه ره فسدا گرتووه، تا واپیهاتووه نه فس له جه سته دا چیزه کانی خوی له بیرکردووه، واپیهاتووه ده سه لات و سولتان بق هه ست

و وهم و تورپه‌یی و حه‌ز بیت، به لگه‌ش له سه رئوه، ناته‌واوی ده سه‌لاتی نه فسی گویایه له باری زیادبوونی سولتانی نه فسکه‌یی دیکه".

بؤیه به خته‌وه‌ری دواپوشی له دیدی ئیبن سیناوه "له بزگاربوونی نه فسدایه، له جه‌سته و ئاساری سروشت و دارناتی له ته‌واوی تام و چیزه‌کان، به وردبوونه‌وه‌یه کی عه‌قلی وردبیت‌وه‌ری له زاتیک خاوه‌نی مه‌زنترین مولکه، هه‌روه‌ها وردبوونه‌وه‌لهو پوحانیانه‌ی خودا ده په‌رسن، به‌هه‌مان شیوه، وردبوونه‌وه‌له جیهان و گه‌یشتنه که‌مال بؤ‌لای و چیزی به‌رز و بلند له و مه‌یدانه‌دا، به‌دبه‌ختی دواپوش له باری دژ به‌وه‌دایه، وهک چون ئه‌و به‌خته‌وه‌ریه زور مه‌زن، هه‌ر به‌و جوره

(۱) به‌دبه‌ختیه‌که‌ش - که به‌رانبه‌ریه‌تی - زور ئازار به‌خشنه".

که‌وابوو ئیبن سینا، به‌خته‌وه‌ری نه فسی ده به‌ستیت‌وه‌ به مه‌عريفه‌تی راست و دروست و په‌ییبردن به حه‌قیقه‌تاه بالاکان، بؤیه پییوایه: که‌مالی تایبه‌تی نه فسی گویا ئه‌وه‌یه، ببیت به زانا و ژیرمه‌ند و شیوه‌ی سه‌راپا (الکل) تیایدا ره‌نگ بگریت، سیستمی ماقول له سه‌راپا (الکل)‌دا و خیری لیشاو له سه‌راپا‌دا له بنه‌مای سه‌راپا (مبدا الکل)‌وه‌ ده‌ستپیده‌کات، پیگه ده‌گریت‌ه به‌ر بؤ‌لای جه‌وه‌ره به‌رز و بلنده‌کان، که‌وابوو یه‌که‌مجار پوحانیه‌تی په‌ها، پاشان پوحانیه‌تی جوریک په‌یوه‌ست به جه‌سته‌وه، ئه‌وجا جه‌سته بالاکان به هه‌لکه‌وت‌ه و شیوه و هیزیانه‌وه، پاشان به‌م جوره به‌رده‌وام ده‌بیت، تا هه‌لکه‌وت‌ه و شیوه‌ی هه‌موو بوون له نه‌فسیدا کوده‌بیت‌وه، ئه‌وکات و هرده‌چه‌رخیت بؤ‌جیهانیکی ژنه‌وراو و ته‌ریب و هاوشان به هه‌موو جیهانی هه‌ببوو، ئه‌وه‌ی جوانی و باشی په‌هایه ده‌بینیت، هه‌ر به‌و جوره، ئه‌وه‌ی خیری ره‌هایه، به‌هه‌مان شیوه، جوانی حه‌ق ده‌بینیت و له‌گه‌لی یه‌کده‌گریت

<sup>۱</sup> سه‌رچاوه‌ی پیش‌سو، لوحة ۲۳، ۲۲.

و به نمونه و شیوه و هلهکه و تهی نه قش ده گریت و ده چیته نیو پیگه و ریزی  
ئه ووه و ده گوریت بق جه وهه ره کهی<sup>(۱)</sup>.

ده گپینه وه بق ئه و پرسیارهی خستمانه بیوه ئه ووهش: له دوای ئه و ههول و  
تیکوشانهی ئیبن سینا له سه لماندنی زیندووبونه وهی رفحانی له پیگهی بورهانی  
عه قلییه وه، ئایا دهسته وسان بیوه له سه لماندنی زیندووبونه وهی جهستهیی له  
پیگهی بورهانی عه قلییه وه؟ یان زیندووبونه وهی جهستهیی به گشتی نه ری  
کرد ووه؟

ده لیین: ئیبن سینا سه رکه و توو نه بیوه له سه لماندنی زیندووبونه وهی جهستهیی  
به ورد بیونه وهی عه قلی، به لکو شوبههی روزاند ووه<sup>(۲)</sup> و وا داده نریت له دیدی  
ئه ووه به لگه ن له سه رمه حالبونی ژنه وتنی زیندووبونه وهی جهستهیی، یان  
به ده نی، به لام ئمه مانای ئه وه ناگه یه نیت زیندووبونه وهی جهستهیی نه ری  
کرد بیت.

ئیبن سینا له (النجاة) دا ده لیت: ده بی بزانیت زیندووبونه وه، هندیکی له  
شه رعدا قبولکراوه و پیگه یه ک نییه بق سه لماندنی جگه له پیگهی شه ریعت و  
به راست زانینی هه والی پیغه مبه رایه تی، ئه ووهش بریتییه له زیندووبونه وهی جهسته،  
خیر و شهربی جهسته زانراون و تو ئاتاج نیت به زانینیان.

شه ریعتی حدق - ئه وهی پیغه مبه رمان مسته فا (درودی خوای له سه) بقی  
هینا وین - حالی به خته وه ری و به دبه ختی - به پی جهسته که - بق والا کرد ووین.  
ههندی له زیندووبونه وه به عه قل و پیوانهی بورهانی په بی پی ده بریت و  
پیغه مبه رایه تیش ئه وهی به راست گپراوه، ئه ووهش بریتییه له به خته وه ری و

<sup>۱</sup> ابن سینا، النجاة، نشره محي الدين الكردي، ص ۴۷۷، أيضا: الغزالى، تهافت الفلاسفة، تحقيق د. سليمان دنيا، هامش ص ۱۸۹.

<sup>۲</sup> ابن سینا، رسالة المعاد، مخطوط دار الكتب، لوحة ۱۳، ۱۴.

به دبه ختی جیگیر به پیوانه کانی نه فس، هرچهند ئەندیشەئی ئىمە لە ئىستادا لە ویناکردنیان، كەموکورتە.

حەزى حەكيمە خوادۆزەكان بەدەستەيىنانى ئەم بەختەوەرييە لە لايان مەزنترە لە بەدەستەيىنانى بەختەوەرى جەستەيى، بەلكو وەك ئەوهى لا نەكەنەوە بە لاي بەختەوەرى جەستەيىدا، ئەگەر پېشىان بدرىت لە پال ئەم بەختەوەرييەدا (واتە بەختەوەرى رۇحى) بە مەزن تەماشاي ناكەن، ئەو بەختەوەرييە نزىكبوونەوە يە لە حەقى يەكەم (خودا)، با حالى ئەو بەختەوەرييە و بەدبه ختى دژ بەو بەختەوەرييە بىزانىن، بەختەوەرى جەستەيى لە شەرەدا لەو جۆرە بەختەوەرييە خالى بووه تەوه.<sup>(۱)</sup>

لە دەقىكى دىكە (تسع رسائل في الحكمه والطبيعيات) دا ئىبن سينا دەلىت: "خودا (سبحانه وتعالى) بەندە پارىزكارەكانى لەسەر زمانى پىغەمبەرانى (دروودى خوداييان لەسەر بىت) پىز لىنىاوه بە بەلەينىك ھەردۇو بەختەوەرييە كەيان بۇ كۆدەكتەوە، بەختەوەرى رۇحى بە مانەوهى نەفس و بەختەوەرى جەستەيى بە زىندىوكردنەوەي جەستە، ئەوهش خودا بەسەريدا توانادارە ئەگەر بخوازىت و كەي بخوازىت، ھەروەها رۇشنى كردووه تەوه چۈن عەقل بە تەنها پىكەيەك بۇ زانىنى ئەو بەختەوەرييە رۇحىيە، بەلام بەختەوەرى جەستەيى تەنها وەھى و شەريعەت جيڭىرى دەكەن، بە نموونەي ئەوهش، حالى بەدبه ختى رۇحى - كە بۇ نەفسى بەدپەفتارانە - دەزانرىت، ئەوهش توندىترين ئازار و بەردەواملىرىن بەدبه ختىيە ھەرەشەيان لىكراوه بە چۈونە نىيۇي لەدواي زىندىووبۇونەوە و دەزانرىت ئەو بەدبه ختىيە لەسەر كى بەردەوام دەبىت و لە كى دەگىرىتەوه؟! .

<sup>۱</sup> ابن سينا، النجاة، الإلهيات، ص ۴۷۷، الغزالى، تهافت الفلسفة، تحقيق د. سليمان دنيا، همش ص ۲۸۸، ابن سينا والبعث، ص ۱۳.

ئەوهشى تاييىتە بە جەستە، شەريعەت ئەوانى لەسەر پاستى و دروستىيەكى  
وەستاندۇوه، بەبىٰ وردىبۇونەوە و عەقل بەتهنەا. بۇ بەدبەختى پۆحىش، عەقل  
پىگەيەكى هەيە بۇ لای لە ئاراستەي وردىبۇونەوە و پىيانە و بورهانەوە.

زىندوبۇونەوەي جەستەيىش بە پىگەي پىغەمبەرايەتى راست و دروستە، ئەو  
پىغەمبەرايەتىيە بە عەقل راست و دروستە و بە بەلگە پىويىست بۇوه، كەوابۇو  
زىندوبۇونەوەي جەستەيى بە عەقل تىر و تەواو بۇوه.

ھەر شتىك عەقل بە بەلگە ناگاتە سەلماندن و جىڭىركىرىنى بۇونى، يان  
واجىكىرىنى بۇونى، بەلکو دەگاتە گونجاوى، بۇونى، ئەوا پىغەمبەرايەتى  
يەكلاكەپەوانە، بۇونى، يان نەبۇونى دادەمەززىتىت، زىندوبۇونەوەي جەستەيى لاي  
شەرع راست و دروستە و راست و دروستىيەكى تىر و تەواو دەبىت، بۆيە ئەوهى  
دروستە و مەعرىفە كەموکورتە لىي پاست و دروستىيەكى تىر و تەواو دەبىت.<sup>(۱)</sup>

لەم دەقەوە چەند شتىك پۇشىن دەبىتەوە:

— داننانى ئىيىن سىينا بە زىندوبۇونەوەي جەستەيى و پۆحىدا، وەك لە<sup>۲</sup>  
شەريعەتدا ھاتووه.

— عەقل دەتوانىت بگاتە مەعرىفە بەختەوەری پۆحى لە پىگەي وردىبۇونەوە و  
پىيانە و بورهانەوە.

- وەھى و شەريعەت<sup>(۳)</sup> دوو پىگەي مەعرىفە بەختەوەری جەستەيىن، نەك  
بەختەوەری عەقلى، بەلام ئەمە ئەوە ناگەيەنیت بەختەوەری جەستەيى پەيوەندى  
بە عەقلەوە بىراوه، بەلکو بەختەوەری جەستەيى بە پىغەمبەرايەتى راست و دروستە  
و پىغەمبەرايەتىش بە عەقل و بەلگە راست و دروستە، لېرەوە بەختەوەری  
جەستەيى لەسەر ئەسلىك پاستبۇوهتەوە كە لەسەر عەقل بىناكاراوه.

<sup>۱</sup> ابن سينا تسع رسائل في الحكمة والطبيعتين، ص ۱۵، ۱۶.

<sup>۲</sup> مەبەستى قورئان و سۈونەتە - وەرگىز.

بۆیه ئىبن سينا دەلىت: "پىغەمبەرايەتى بە عەقل راست و دروستە و بە بەلگە پىویست بۇوه، كەوابۇو زىندۇوبۇونەوەى جەستەيى بە عەقل تىر و تەواو بۇوه"  
لېرەوە ئىبن سينا داندەنیت بە زىندۇوبۇونەوەى جەستەيىدا، بەلام پىيوايە  
عەقل ناتوانىت بەلگەى لەسەر بەھىنەتەوە.

ئىبن پوشدىش ھەمان بۆچۈنى ھەيە، بەلگۇ بەرگرى لە ھەلۋىستى فەيلەسوفان  
دەكەت، كاتىك لە (فصل المقال)دا دەربارەزىندۇوبۇونەوە دەلىت:

كەسى بە ھەلەدا چوو لەم بابەتەدا گەر لە زانايان بىت پاساوى خۆى ھەيە، گەر  
پىكابىتى جىڭەى شوکر و سوپاسە، يان خاوهن پاداشتە، ئەوهش ئەگەر دان بىنیت  
بە بۇنىدا و بە ئاپاستەيەك لە ئاپاستەكانى تەئویل تەئویلى تىدا كىدبىت، مەبەستم  
تەئویل لە سىفەتى زىندۇوبۇونەوەكەيە، نەك تەئویل لە بۇنى زىندۇوبۇونەوەكە،  
ئەگەر تەئویلەكە سەرنە كىشىت بۇ نەرىيەكىنى بۇنى زىندۇوبۇونەوە، چونكە  
نەرىيەكىنى بۇنى زىندۇوبۇونەوە لەم بابەتەدا، بىباوهپىيە، زىندۇوبۇونەوە ئەسلىكە  
لە ئەسلىكەنى شەريعەت".<sup>(١)</sup>

ئىبن سينا شىخ بۇنى زىندۇوبۇونەوە نەركدووھ، بەلگۇ ھەولى داوه  
عەقلەندىن بۇ سىفەتى زىندۇوبۇونەوە بىكەت، نەك بۇ بۇنى زىندۇوبۇونەوە.  
ھەروەھا ئىبن پوشد لە (مناھج الأدلة)دا دەلىت: "حق لەم بابەتەدا گرىيمانەى  
ھەر مەرفىيەك تىايىدا ئەوهىيە وردىبۇونەوەى سەرى بۇ كىشاوه لەدواى ئەوهى  
وردىبۇونەوەكە سەرى نەكىشىبىت بۇ پۇوچەكىنى بۇنى كۆى ئەسلىكە، ئەوهش  
برىتىيە لە نەرىيەكىنى كۆى بۇنى زىندۇوبۇونەوە، ئەم جۆرە ئاپاستەيە لە باوه،  
بىباوهپىيە لە نەرىيەكىنى خاوهنەكەي پىویست دەكەت، ئەوهش لەبەر بۇنى زانىت بە بۇنى  
ئەم حالەيى مەرۋەكە بە شەريعەت و عەقل بۇ خەلگى زانراوه".<sup>(٢)</sup>

<sup>١</sup> ابن رشد، فصل المقال، ص ٥١.

<sup>٢</sup> ابن رشد، مناھج الأدلة، ص ١٥٤ - ١٥٥.

بۆیه لیرەدا بواریک بۆ قسە کردن دەربارەی بیباوه پکردنی فەیله سوفان - وەک  
غەزالی ئەنجامیداوه - نییە، فەیله سوفان لە بنەرەتەوە پرسەکە رەد ناکەنەوە،  
چونکە ئەسلیکە لە ئەسلەكانى بیروباوه، بەلام جیاوازىيەكە لە ویناکردن و  
ژنه وتى چۆنیتى پوودانىدایە .. ئەگەر عەقلی مۆقۇي سىنوردار نەتوانىت کارىك لە  
كارەكانى زاتى خودايى بىنەويت، بەلام ئەم تامەززۇيىيە لە نەفسدا و گەپان بۆ  
دلنیابۇن، ئىبراھىم پېغەمبەر (سەلامى خواى لەسەر) پىايدا گۈزەرى كرد، كاتىك  
داواى لە پەروەردگارى كرد نىشانى بىدات چۆن مردوو زىندۇو دەكتەوە؟

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرْنِي كَيْفَ تُحِيِ الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنَ بَلَّ وَلَكِنْ لَّيَطْمَئِنَ﴾

قىلىنىك (البقرة: ٢٦٠).

ئىبراھىم خەلیل (سەلامى خواى لەسەر) بە بۇونى پەروەردگارى ھەولى دلنیا يى  
دلى خۆى نەدا، بەلكو بە زانىنى چۆنیتى شاراوه يەك لە چۆنیتىيەكانى كارى خودا<sup>(١)</sup>،  
نە ئاسمان بۇو بە ھەورەترىشقە و نە زەۋى ھاتە ھەڙان و نە خودا (سبحانە وتعالى)  
تۇورە بۇو لە ئىبراھىم كاتىك ئەوەى داوا كرد كە داواى كرد، ئەو داوايە بىيەشى نەكىرد  
لە شەرەفمەندبۇن بە ھەلبىزاردەن بۆ پېغەمبەرايەتى، بەلكو كەليمەي خودا بۆ  
داواكە ئىبراھىم ئەمە بۇو <sup>﴿أَوْلَمْ تُؤْمِنَ﴾</sup> ئەویش فەرمۇسى: <sup>﴿بَلَّ وَلَكِنْ لَّيَطْمَئِنَ﴾</sup>  
قىلىنىك لە وەلامەكە ئىبراھىمدا داننانىتكى راشكاو و پاگەيە نزاو بەوەى دلى دلنیا  
نەبۇوه، ھەيە، بەلكو چۆنیتى زىندۇوكىدەوەى مردوو لە لايەنى خوداوه، شەكت و  
ماندۇوە كىدووە، بۆيە ئەوەى لە نىگەرانى لە دلىدا بۇو نەيشاردهو، بەلكو داواى  
بىنىن و تەماشاكردىنی كرد وەك ھەولىك بۆ دلنیابۇنەوەى دلى خۆ و ئاسوودەيى لە  
كىشىمە كىشى نىگەرانى و خاتىرە(خايىلە)ى جۇراوجۇر و سەرگەردانى".<sup>(٢)</sup>

<sup>١</sup> ابن رشد، فصل المقال، ص ٥١.

<sup>٢</sup> ابن رشد، مناجى الأدلة، ص ١٥٤ - ١٥٥.

بەشی چوارم

شوینهواری وردوونهودی عەقلی لە قورئان،

لەسەر بىرى ئىسلامى



## یه‌که‌م: بیری نیسلامی له چاخی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له‌سهر) و هاوه‌ل‌ندا:

هر که‌س شوینه‌واری بانگه‌وازی قورئان بـ وردبوونه‌وهی عه‌قلی له بیری نیسلامیدا نادیده بگریت، وده ئه و که‌سه وايه نه‌ریبیبونی خور ده‌کات له م جیهانه‌دا، به سروشته حال، کاتیک نیسلام هاتووه بـ ده‌رهینانی خه‌لک له تاریکییوه بـ پـوشنايی ﴿يَتَلْوُ عَنِيهِمْ آيَتِهِ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعِلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ (آل عمران: ۱۶۴). واتـه: (ئـایـتـهـ کـانـیـ ئـهـ وـیـانـ بـهـ سـهـ رـدـاـ دـهـ خـوـینـیـتـهـ وـهـ، دـلـ وـ دـهـ روـونـیـانـ پـاـکـ وـ پـوـخـتـ دـهـ کـاتـهـ وـهـ، هـرـوـهـاـ فـیـرـیـ قـورـئـانـ وـ دـانـیـانـ دـهـ کـاتـ، بـهـ رـاسـتـیـ پـیـشـترـ لـهـ گـومـپـایـیـهـ کـیـ ئـاشـکـرـادـاـ رـوـچـوـوـ بـوـونـ). هـرـ دـهـ بـیـتـ گـهـ وـهـ تـرـینـ کـارـیـگـهـ رـیـ لهـ بـیرـ بـهـ گـشـتـیـ وـ بـیرـ نـیـسـلامـیـ بـهـ تـایـبـهـتـیـ، هـهـ بـیـتـ.

دـهـ رـکـهـ وـتـهـ یـهـ کـهـ مـیـ جـوـولـهـ عـهـ قـلـیـ نـیـسـلامـیـ لهـ چـاخـیـ دـاـبـهـ زـینـیـ قـورـئـانـیـ پـیـقـزـهـ وـهـ ئـاشـکـرـاـ بـوـوـهـ، قـورـئـانـ بـرـیـرـ وـ دـهـ مـدـهـ بـوـ سـهـ پـیـغـهـ مـبـهـرـ (دـروـودـیـ خـوـایـ لـهـ سـهـرـ) دـادـهـ بـهـ زـیـ وـ مـسـوـلـمـانـانـ وـهـ رـیـانـدـهـ گـرـتـ وـ دـهـ یـانـخـوـینـدـهـ وـ تـیـرـامـانـیـانـ تـیـداـ دـهـ کـرـدـ وـ لـیـ وـرـدـ دـهـ بـوـونـهـ وـهـ وـ حـقـیـقـهـ تـیـانـ لـیـ دـهـ رـدـهـ هـیـتاـ وـ کـارـیـانـ پـیـ دـهـ کـرـدـ، لـهـ تـیـرـامـانـ وـ تـیـفـکـرـینـهـ وـهـ لـهـ قـوـلـایـ دـهـ قـیـ دـهـ قـیـ قـورـئـانـ بـیرـ نـیـسـلامـیـ دـهـ سـتـپـیـپـکـرـدـ.

بهـ لـامـ کـهـ سـانـیـکـ هـنـ پـیـانـ واـیـهـ "لهـ سـهـ رـهـ تـایـ نـیـسـلامـهـ وـهـ قـورـئـانـ بـهـ شـیـواـزـیـ خـوـیـ وـ هـیـزـیـ بـهـ دـیـلـکـرـدـنـ مـسـوـلـمـانـانـیـ سـهـ رـسـامـ کـرـدـ بـوـوـ وـ لـهـ بـهـ رـهـ بـهـ بـیـانـیـ نـیـسـلامـداـ بـهـ جـهـنـگـهـ کـانـهـ وـهـ - لـهـ نـیـوانـ ئـهـ وـانـ وـ دـوـزـمـنـانـیـانـ - خـهـرـیـکـ بـوـونـ.. ئـهـ وـ ماـوهـیـ سـهـ رـهـ تـایـ زـیـانـیـانـ پـیـوـیـسـتـیـیـهـ کـیـ زـهـ روـورـیـانـ نـهـ بـوـوـ بـهـ قـوـلـبـوـونـهـ وـهـ لـهـ تـیـگـهـ یـشـتـنـیـ قـورـئـانـ لـهـ بـوـوـیـ عـهـ قـلـیـیـهـ وـهـ<sup>(۱۱)</sup>

<sup>۱</sup> محمد یوسف موسی، القرآن والفلسفه، ط۴، ص۳۳ به دهستکاريييهوه.

بۇ بەرپەرچدانەوەی ئەو بۆچۈونە، ئەوە رۇشىن دەكەينەوە سەردەمى يەكەمى  
هاوچەرخ بە بانگەوارى ئىسلامى نۇرتىرىن سەردەم بۇوە بۇ گەتكۈڭ و جەدەل و  
داواى رۇشىنكردنەوە ئەوەش، چونكە ئىسلام ئايىننىڭى نوى بۇو، ھەموو نوييەك  
بەئاسانى قبۇول ناکىرىت، وەك چۆن سروشتى ئەم ئايىنە نوييە خەلگى والىكىد داوا  
بىكەن لە خودى دىنەكە بىنەماكانى بۇ سەر عەقلیان بخاتەپۇو، لېرەوە قورئان  
مسولىمانانى فيرى چۆننېتى وردبۇونە ئەقلى كرد، مسولىمانان بۇ لېكەدانەوە و  
رۇشىنكردنەوە پرسىياريان لە پىيغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) دەكىرد،  
سەرپىچىكارانىش پرسىياريان دەكىرد وەك بەرھەلسەتكار و ملنەدەر و جەدەلخوان،  
پرسىيارە كان ھەمەجۇر بۇون، پرسىيارى پۇح و زىندوبۇونە وەيان لى دەكىرد،  
پرسىيارى عارەق و قومار و پرسىيارى ئىيمان و پرسىيار دەربىارە خودا و زۇرىيەكى  
دىكە لە پرسىيار، ئەو پرسىيارانە ئاپاستە ئەپىغەمبەر (دروودى خواى لەسەر)  
دەكran، جارىيەك وەخى قورئانى وەلامى دەدانەوە و جارىيەش فەرمۇودەي  
پىيغەمبەر (دروودى خواى لەسەر)، بەوەش وەلامى پىيويستى عەقلى مەرقىسى  
دەدرايىهە لە حالىبۇونى كاروبىارى باوهەر، يان شەرىيعەت، يان ئەخلاق.

لەوانە ئەوەيە بوخارى لە سەھىحە كەيدا پىوایەتى كردووە، لە عىمەرانى كورپى  
حەصىنەوە، وتى: ((چۈممە ژۇورەوە بۇ خزمەتى پىيغەمبەر (دروودى خواى لەسەر)  
و حوشترەكەم لە بەرەدرگاكە بەستەوە، خەلگانىك لە بەنى تەميم هاتن، پىيغەمبەر  
(دروودى خواى لەسەر) فەرمۇوى: مژدەم لى وەربىگەن ئەى بەنى تەميم، وتىيان:  
مژدەت پىيداين بۇيە بۇ دووەم جار مژدەكەمان پى بلىرەوە، پاشان دەستەيەك  
خەلگى يەمنەن هاتنە ژۇورەوە، فەرمۇوى: مژدەم لى وەربىگەن ئەى ئەھلى يەمنە،  
ئەگەر بەنوتەميم قبۇولىيان نەكىد، وتىيان: قبۇولىمانە ئەى پىيغەمبەرى خودا، وتىيان:  
ئىمە هاتووين پرسىيارى ئەم كارەت لى بىكەين، فەرمۇوى: خودا ھەبۇو و ھىچ  
شىتىكى لەگەل نەبۇو (لە پىوایەتىكى دىكەدا: شىتىك لە پىيшиيەوە نەبۇو)، عەرشى

خودا له سه رئاو ببوو، له (زیکر)دا هموو شتیکی نووسی و ئاسمانه کان و زه وی دروستکرد" ، لهو کاتهدا با نگاهه ریک بانگی کرد حوشتره که ت رویشت کورپه کهی حەصین، منیش چووم بە دوایدا بینیم نور دوورکه وتۇوه تەوه، سویند بە خودا، ئاواتم دە خواست وازم له حوشتره کە بھیانا)).<sup>(۱)</sup>

ئە وەی لەم فەرمۇودەوە دە بیینین ئە و دەستە يە هاتبۇون بۆ لای پىغەمبەر (دروودى خواي له سەر) بۆ ئە وەی فىرى دىن بىن و پرسىياريان لە پىغەمبەرى ئە كەرم (دروودى خواي له سەر) كرد دەربارە كاروبارى پەنهان (غىب) كە پەيوەست ببوو بە ئاسمانه کان و زه وىيە و پىغەمبەرىش (دروودى خواي له سەر) بە بى ھىچ ناپەحەتىيەك وەلامى دانەوە، بەلكو ئە و دەستە يە بە نمۇونەي ئە و كاروبارانە دەگەشانەوە عەقلی رازى دەكردن و پەرده و تەمومىز و ناپۇونى دەرەواندەوە.

ھەندىكچار پىغەمبەر (دروودى خواي له سەر) بۆ خۆى دەستى بە رۇشىنلىكىنەوەي كاروبارە كان دەكىد و قىسەي تىدا دەكىدىن، بە بى ئە وەي ھىچ كەس لىي بېرسىيەت، نمۇونەي ئە و بوخارى پىوايەتى كردووە لە سەھىيە كەيدا لە تاريقى كورپى شىيابەوە، وتى: گۈيىم لە عومەرى كورپى خەتاب ببوو دەيىوت: پىغەمبەر (دروودى خواي له سەر) ھەستايى سەرپى و ھەوالى پىدىاين دەربارە سەرەتايى دروستبۇون (بەءە الخلق) تا ئەھلى بەھەشت چۈونە شوين و جىڭەي خۆيان و ئەھلى ئاگر چۈونە شوين و جىڭەي خۆيان، ھەركەس ئە وەي لە بەركىد لە بەرى كرد و ھەر كەس ئە وەي لە بېرچۇو لە بېرى چوو.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> صحيح البخاري، كتاب بداء الخلق، ج ٤، ص ٧٣، كتاب التوحيد، ج ٨، ص ١٧٥، بگەپىوه بۇ: أيضًا: شرح الحديث اختلاف الناس فيه في شرح الطحاوية، ص ٧٢.

<sup>۲</sup> صحيح البخاري، كتاب بداء الخلق، ج ٤، ص ٧٣.

ئهگه ر شک و وه هم بخه لکی نمایش بکرابایه، پیغه مبهر (دروودی خوای له سه) دهستی ده گرتن بخ پیگه ر پاست و دروست، لهوانه ئه و فه رموده يه له ئه بی هوره یره وه (خوا لیی پازی بیت) ریواهه کراوه و تی: ((دهسته يه ک له هاوه لانی پیغه مبهر (دروودی خوای له سه) هاتن و پرسیاریان لی کرد: ئیمه له نه فسی خوماندا شتیک ههست پی ده کهین (ده بیننه وه) یه کیک له ئیمه زور لای دژواره بیکات به قسه، فه رمومی: ئایا ئه وه له نه فسی خوتان ده بیننه وه؟ و تیان: به لی، فه رمومی: ئه وه بربتیه له ئیمانی راشکاو)، له ریواهه تیکی دیکه دا له عهدوللای کورپی مه سعووده وه (خوا لیی پازی بیت) و تی: ((پرسیاری پارایی له پیغه مبهر (دروودی خوای له سه) کرا، فه رمومی: ئه وه ئیمانی پووته)).<sup>(۱)</sup>

ئه م فه رمودانه روشنی ده کنه وه، پیغه مبهر (دروودی خوای له سه) تا ج راده يه ک گرنگی داوه به سه رنجه رانی (شک) و نه یویستووه دهست به روویانه وه بنیت، ئهگه ر شک خرابیت پوو و پوویدابیت، یان ئهگه ر پارایی و شوبه هیرش و په لاماری عهقلی ئه وانی دابیت له کاتی تیرامان و تیفکریندا، ئه و (دروودی خوای له سه) بانگی ده کردن بخ ده رکردنی ئه و شکانه له بازنه هه په مه کی تا شک ببیت "شکیکی په پرده ودار (منهجی)" و وردبوونه وه یان پینمومونی بکات به جوریک ئه و پیشههاته به کار بھیتیت له پیگه ر بدهسته تینانی یه قین (ئیمانی راشکاو، ئیمانی پووته).

ئه وه شایه تییه که بخ تاقانه یی ئه و په پرده وه له م ده روازه يه وه، به لکو شایه تییه که له ئه وه له سه ر ئه وه ئه و بخ شایه تیدان له سه ر گه یشتني مرؤفا یاه تی به قوناغی پیگه یشتند و پیگه ر روشن رهوانه کراوه، مرؤفا یاه تییه ک شایسته يه به وه ئه مه په پرده ویک وردبوونه وه بیت، په پرده ویک بتوانیت پارایی و

<sup>۱</sup> رواه مسلم، كتاب الإيمان، باب الوسوسة في الإيمان، هه روهه باگه ریوه بخ: الأحاديث القدسية، ج ۱، ص ۴۸، ۴۹، أيضا: شرح الطحاوية، ص ۱۹۹، ۲۰۰.

شک و شوبه له ئەزمۇونكىرىدىنى گىريمانه و تاقىيىكىرىنەوهى ئەگەر (إحتمال)

بەكاربىيىت بۆ پشتىوانى له يەقىن و گەشەسەندىنى بناغانەكانى مەعرىفە.<sup>(١)</sup>

لەم خالى دەستىپىك و لەم پەيرەوە راست و دروستەوە، پىغەمبەر (دروودى

خواى لەسەر) فەدەغەى لە موجادەل و كفتوكۇنەكردوووه، مەگەر بېيىتە هوى شک و

گومان و تىكچۈون لە ئايىندا، ئەگەر ھەندىك پىيانوايە پىغەمبەر (دروودى خواى

لەسەر) قەدەغەى لە جەدەل و تاواتوپىكىرىن لە دىندا كردوووه و بە نموونەي ئەم

جۆرە فەرمۇودانە هو بۆ ھەلوپىستى خۆيان دەدۆزىنەوە، وەك ئەو فەرمۇودەي

عەمرى كورپى شوعەيب لە باوكىيەوە، لە ئىين عاصەوە پىوابايدى كردوووه،

ھەردووكىيان دەلىن: ((لە سەردەمى پىغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) لە مەجلىسييڭ

دانىشتبووين، ھىچ رېزىك مەجلىسييڭى خۆزگەپىخوازراوى لە و جۆرەمان نەبىنى

بۇو، ھاتىن بىنیمان دەستەيەك لە خەلک لە ژۇرەكانى پىغەمبەر (دروودى خواى

لەسەر) بە قورئاندا دەچۈونەوە، كاتىك ئەوانمان بىنى كەنارمان لى گرتىن، پىغەمبەر

(دروودى خواى لەسەر) لەپشت ژۇرەكانەوە گوئى لە قىسەيان بۇو، پىغەمبەر

(دروودى خواى لەسەر) هاتە دەرەوە بۆ لامان، توورە بۇو و توورەبى لە

پۇوخسارىدا دەخويىنرايەوە، تا وەستا لەسەريان و فەرمۇسى: خەلکىنە! ئۆمەتانى

پىش ئىوھ بەمە گومرا بۇون، بە ناكۆكىيان لەسەر پىغەمبەرانيان و كىشانى ھەندى

لە كىتاب بە ھەندىكى دىكەيدا، ئەوهى لىتانا زانى بىكەن بە كردار و ئەوهى لىتانا

تىكەل بۇو ئىمانى پى بەھىنن، پاشان لاي كرددەوە بە لاي من و براکەمدا، پىمان

خۆش بۇو پىغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) ئىمەى لەگەل ئەوان نەبىنى)).<sup>(٢)</sup>

<sup>١</sup> د. محمد عمارة، معالم المنهج الإسلامي تحت الطبع به دەستكارييەوە.

<sup>٢</sup> ابن سعدالطبقات، ج٤، قسم ٢، ص ١٤٢، س ١٠ - ١٩، الإمام عبداللطيم محمود، التفكير الفلسفى في

الإسلام، ص ٨٧.

- لهوهی دهیبینم - ئەم فەرمۇودە يە نەھى لە وردىبوونەوە، يان جەدەل ناکات لەو جۆرە کاروبارانەدا، بەلكو قەدەغە كراو برىتىيە لە پىگەى دەستبردن و پەيرە وييان لە تويىزىنەوە و وردىبوونەوە، ئەوهش، چونكە ھەندى لە قورئانىان دەكىشا بە ھەندىكى دىكەدا، بۆيە پىغەمبەرى ئەكرەم (دروودى خواى لەسەر بىت) "ئەو پەيرەوهى بۇ خىتنەپۇ پېۋىستە لەسەر مسولىمانان شوينى بکۈن بۇ ئەوهى بىتوان لە قورئان حالى بىن"<sup>(۱)</sup>، بە حالىبۇونىكى راست و دروست، تەبا و تەريب لەگەل وردىبوونەوە ئىسلامى بۇ کاروبارەكان، وردىبوونەوە ئىمامى كە يەكە مجار باوهە دەھىنىت بەوهى ھەندىك لە قورئان بە ھەندىكى دىكەدا ناكىشىت و ناكريت دژىيەكى و ناكۆكى و جياوازى لە قورئاندا ھەبىت ئەگەر بە حق تىپامانى تىدا بکەن، خودا (سبحانه و تعالى) دەفەرمۇيت: ﴿أَفَلَا يَتَذَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ عَنِّ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهِ أَخْلَافًا كَثِيرًا﴾ (النساء: ۸۲). واتە: (ئەو بۇ ئەوانە سەرنجى قورئان نادەن و لىكى نادەنەوە و لىيى ورد نابنەوە؟ خۇ ئەگەر لە لايەن كەسىكى دىكەوە بوايە جىگە لە خوا بىڭومان جياوازى و دژايەتىيەكى زقريان تىدا دەدۇزىيەوە).

لەسەر ئەوه، پىغەمبەرى ئەكرەم پەيرەويىكى راست و دروستى بۇ پۇشىنكردۇون بە وتنى: .. قورئان بۇ ئەوه دانە بەزىوە ھەندىكى بە ھەندىكى دىكەدا بکىشىت، بەلكو ھەندىكى پشتپاسىتى ھەندىكى دىكەى دەكەت، با لەپاى وتنى ((ھەندىكى پشتپاسىتى ھەندىكى دىكەى دەكەت)) بوهستىن، چونكە ئەوه كلىلى پەيرەوه كەيە.. چۆن تىر و تەواو ھەندىكى پشتپاسىتى ھەندىكى دەكەت بەبى ئەوهى مىرقۇ عەقلى بخاتەگەر؟ گەيشتن بەو ئامانجە "كارىكى ئامىرىئاسا نىيە لەسەر شتىك لە وردىبوونەوە راست نەبوبىتتەوە، بەلكو ئەوه كارىكە لەسەر زورىك لە تىپامان و ژنەوتىن راست دەبىتتەوە، چونكە گىپانەوە موتەشابىيە بۇ موحكەم و ھەلدىنى

<sup>۱</sup> سەھىر فضل الله، الفكر الإسلامي يرد على المستشرقين، ص ۵۳.

پوخته بۆ رۆشنکراو، يان هەلدانی رەھا بۆ سەر سنوردار، يان گیپانەوەی گشتى بۆ تايىەت، يان پارسەنگدانى يەكىك لە دوو خويىندنەوەكە بهسەر ئەوى دىكەياندا كاريکى ئاسان نىيە و ناچىتە زىئر تواناي ھەموو مروقىكەوە، بەلكو ئەوە كاريکە تايىەت بە ئەھلى زانست و وردىبۇونەوە و تەنها ئەوان دەيزانن<sup>(١)</sup>، بىنا لەسەر ئەوە، ھەر كەس تواناي گرتىنەبەرى ئەو پىگەي نەبوو لەپىناو تىكەيىشتن لە قورئان بە تىكەيىشتنىكى باش و دروست، ئەوهندەي بەسە بۆ ئەو، بەھۆى دەستەوسانىيەوە سەرزەنشتى ناكريت و فەرمۇودەكەي پىغەمبەر (دروودى خواي لەسەر) جىبەجى دەكەت كاتىك دەفرەرمۇيت: ((ئەوهى زانيتان لە قورئان كارى پى بکەن و ئەوهى لىتىان ئاللۇز (تىكەل) بۇۋئىمانى پى بېتىن)، چونكە لىكچۇون و ئاللۇزبۇون(تشابە) لىكچۇون و ئاللۇزبۇونىكى خودى (ذاتىي) نىيە لە خودى شتەكەدا، بەلكو لىكچۇون و ئاللۇزى(لىكچۇون و ئاللۇزى رىزەيى) دەگەپىتەوە بۆ تواناي خودى عەقل لەسەر تىكەيىشتن لە قورئان، بۆيە پىغەمبەر (دروودى خواي لەسەر) دەفرەرمۇيت: ((ئەوهى لىتىان ئاللۇز (تىكەل) بۇو)، ئەم حەقىقتە رۆشنى دەكاتوھ، لىكچۇون و ئاللۇزبۇون دەكريت لە مروقىكەوە بۆ مروقىكى تر گۆرپانى بەسەردا بىت، بەپىي توانا عەقلەيەكەي و پەيرەوەكەي، ئەگەر عەقل نەيتوانى ھەستىت بە ھەولى پشتپاستى قورئان ھەندىكى بۆ ھەندىكى دىكەي ئەوا لەسەرىيەتى كارەكە رادەستى خودا بکات، وەك پىگەي لە ناكۆكى (جيماوازى) و لادان، بۆ ئەوهى باوھەر بە ھەندى لە كىتاب نەھىيىن و بە ھەندىكى دىكە بىباوھەر بىت، بەلكو باوھەر بە ھەموو كىتاب بېتىت. ھاوەلان بەتەواوى ئەم مانايدى يان زنەوتتبوو، بۆيە دەبىنەن عەلى كورى ئەبى تالب (خوا لىتى بازى بىت) - لەوهى بوخارى باسى كردووھ - دەفرەرمۇيت: (بەوهى

<sup>(١)</sup> د. محمد حسين الذهبي، التفسير والمفسرون، ج ١، ص ٤١ بـ دەستكارييەوە.

دەیزانن قسە بۆ خەلکى بىكەن و وازبەتىن لەوەي نايزانن (پىيى ئاشنا نىن)، پىتىان خۆشە خودا و پىغەمبەرەكەي بەدروق بىانرىت؟<sup>(١)</sup>.

عەبدوللائى كورپى مەسعود (خوا لىيى رازى بىت) دەلىت: هەر پىاوىك قسەي بۆ دەستتەيەك كرد و نەگەيشتە عەقلى ئەوان، دەبىتتە فيتنە بۆ ھەندىكىان.<sup>(٢)</sup>

لە ئىين عەباسەوە (خوا لىييان رازى بىت) پىاوىك پرسىيارى تەفسىرى ئايەتىكى لىكىد، وتى: چ شتىك ئاسايش بە تو دەدات ئەگەر ھەوالىت لەبارەيەوە پى بىدەم و تو پىيى بىباوهەر نەبىيت، بىباوهەرپىت بەو ئايەتە بە درۆزانىنى ئايەتەكەيە، لەمەوە پۇشىن دەبىتتەوە، ھەموو كەسىك شايسىتە يە بە زانىنى ھەموو زانستەكان.<sup>(٣)</sup>

بۆيە خودا (سبحانه وتعالى) دەفەرمۇيىت: ﴿أَنَّزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَّتْ أُوذِيَّةً بِقَدَرِ رِحَمِهِ﴾ (الرعد: ١٧). واتە: (ھەر ئەو زاتە لە ئاسماňەوە بارانى باراندووھ، بە ئەندازەي ئەو دۆل و نشىوھ كە بەھۆي ئەو بارانە پەر دەبن)، تا كۆتاىي ئايەتەكە: ﴿كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ أَلَّامَثَالَ﴾ (الرعد: ١٧). واتە: (ئا بەو شىوھيە، خوا نمۇونە جۆراوجۆرەكان دەھىننەتەوە).

ئىن تەيمىيە دەلىت: ئەمە نمۇونەيەكە خودا ھىنناويەتىيەوە، تىايىدا ئەوەي لە ئاسماňەوە دادەبەزىت لە زانست و ئىمان بە باران چۈۋىنزاوه، دلىش بە شىو و دۆل شوبېھىنزاوه، شىو و دۆلەكان ھەندىكىان بچۈوك و ھەندىكىان گەورەن، بۆيە ھەر دۆلىك (شىوئىك) بە بىرپى خۆي لافاوى پىدا گۈزەر دەكتات.<sup>(٤)</sup>

هاوهلان بۆ خۆيان لە پلهى زانستى و بەھەرەي عەقلىدا يەكسان نەبوون، بەلکو لەوەدا جياواز بۇون بە جياوازىيەكى مەزن، مەسروق دەلىت: "لەگەل ھاوهلانى

<sup>١</sup> صحيح البخاري، كتاب العلم، باب من خص بالعلم قوما دون قوم كراهية أن لا يفهموا.

<sup>٢</sup> رواه مسلم - بگەپتۇھ بۇ: درء تعارض العقل والنقل لإبن تيمية، ج، ٥، ص، ٧٥.

<sup>٣</sup> سەرچاوهە پېشىوو، ج، ٥، ص، ٧٦.

<sup>٤</sup> ابن تيمية، درء التعارض العقل والنقل، ج، ٥، ص، ٧٦.

محه ممهد (درودی خوای لهسهر) دانیشتم، بینیم وەک گومه ئاو بیون، گومه ئاو  
هەیه يەک پیاو پاراو دەکات، هەیه دوو پیاو پاراو دەکات، هەیه ۱۰ پیاو پاراو  
دەکات هەشە ۱۰۰ پیاو پاراو دەکات، گومه ئاویش هەیه ئەگر هەموو ئەھلى زھوی  
لېیبخۇنەوە بەشیان دەکات".<sup>(۱)</sup>

كەسانىك ھەن پىيانوايە، پىگەي پىغەمبەر ايەتى لە چارەسەرى ئەم جۆرە  
كاروبارە مىتافىزكىيانە بورھانى نىيە، دواتر نموونەيەك دەھىننەوە بۇ ئەوهى  
بىينىن ئاپا بەراست ئەم پىگەي پىغەمبەر ايەتىيە بورھانى نىيە، يان پىچەوانەي  
ئەوهى؟

ئىمامى مسولىم بە زىرىك لە پىوایت فەرمۇدەيەكى دەھەننەوە و دەگەربىتەوە  
سەر ئەبوھورەيرە (خوا لىي پازى بىت)، وتنى: ((پىغەمبەر (درودی خوای لهسەر)  
فەرمۇى: بەردەۋام خەلک پرسىيار دەكەن تا دەوتىت: بەم جۆرە خودا  
دروستكراوانى دروست كرد، ئەى كى خوداي دروست كرد؟ هەركەس شتىك لەوهى  
بىنىيەوە با بلېت: ئىمامىم بە خودا هيىناوە)).

ھەروەها لەو پىوایت تانە: ((لە ئەبوھورەيرەوە وتنى: پىغەمبەر (درودی خوای  
لهسەر) فەرمۇى: شەيتان دېت بۇ يەكىك لە ئىتوھ و دەلېت: كى ئەوه و ئەوهى  
دروستكىدووھ، تا پىيى دەلېت: كى پەروھر دگارى تۆى دروستكىدووھ؟ هەركەس  
كەيشتە ئەوه با پەنا بىگىت بە خودا لە شەيتان و كۆتايى پى بەھىنەت)).<sup>(۲)</sup>

ھەندى كەس لە ئاشكرا (پوالەت)ى فەرمۇدەكەوە و حالى بیون پىغەمبەر  
(درودی خوای لهسەر) فەرمانى پىكراوه خاتىرە (خايىلە) پال پىوھ بىنىن بە

<sup>۱</sup> د. محمد حسين الذهبي، التفسير والمفسرون، ج ۱، ص ۳۶.

<sup>۲</sup> مسلم، كتاب الإيمان، باب الوسوسة في الإيمان، سنن أبي داود، كتاب السنّة، باب في الجهمية، والأحاديث  
القدسيّة، ج ۱، ص ۴۸، ۴۹.

پشت‌هلهکردن لیّی و به‌رپه‌رچدانه‌وهی به‌بی به‌لگه‌هینانه‌وه (به‌لگه‌کاری) و  
وردبونه‌وه.

فه‌خری پازی پرسیاری لیکرا: "بُوچی پیغه‌مبه ر (دروودی خوای له‌سهر) له‌باری  
هاتنی ئه‌م راپایی فه‌رمانی نه‌کرد به بورهانی پوونکه‌ره‌وه له‌سهر تیکچونی (بی‌  
بنه‌مایی) پیزبندی و خولخواردن، به‌لکو فه‌رمانی به په‌ناگرتن به خودا کرد؟  
فه‌خری پازی وه‌لامی دایه‌وه: به‌وهی نموونه‌ی ئه‌مه وه‌ک که‌سیک وايه سه‌گیک پووی  
لی‌ده‌کات و لیّی ده‌وه‌ی ئازاری بدات و پیگه‌که‌ی لی‌برپت‌وه، بؤیه  
جاریک به عه‌سایه‌ک لیّی ده‌دادات و جاريکیش خاوه‌ن سه‌گه‌که با‌نگ ده‌کات ده‌مکوتی  
بکات، پاشان وتنی: به‌لگه‌هینانه‌وه پیگه‌ی یه‌که‌مه، و گرانی تیدایه، په‌ناگرتنيش به  
خودا پیگه‌ی دووه‌مه و ئاسانترینیانه.

هندیکیان به‌رهه‌لستی ئه‌م وه‌لامه‌یان کردووه به‌وهی ئه‌مه ده‌خوازیت پیگه‌ی  
بورهان به‌هیزتر و کاملتر بیت، کاره‌که به‌و جوره نییه، به‌لکو پیگه‌ی په‌ناگرتن  
کاملتر و به‌هیزتره، چونکه پالنانی راپایی له دل له لای خوداوه، کاملتره له پالنانی  
راپایی له خو لای مرؤفه‌وه".<sup>(۱)</sup>

ئیبن ته‌یمیه له‌سهر ئه‌م پرسیاره و وه‌لامدانه‌وه‌که‌ی فه‌خری پازی قسه‌یه‌کی  
باش و دروست ده‌کات و تیمه‌ش له‌سهری ته‌باین:

ئیبن ته‌یمیه ده‌لیت<sup>(۲)</sup>: "پرسیاره‌که پووچه، هه‌ردوو وه‌لامه‌که‌ی ئه‌ویش له‌سهر  
پووج بیناکراون، پرسیاره‌که پووچه، چونکه مه‌بنای قسه‌که به‌و جوره‌یه، ئه‌م  
پرسیاره هاتووانه بؤ سه‌رنفس به دوو پیگه پا‌لده‌نرین:

یه‌که‌میان: بورهان و ئه‌وی دیکه‌یان په‌ناگرتن و پیغه‌مبه ر (دروودی خوای  
له‌سهر) فه‌رمانی به په‌ناگرتنه‌که کردووه و روشنکه‌ره‌وه تیکچونی خولخواردن و

<sup>۱</sup> ابن تیمیه، درء التعارض العقل والنفل، ج ۳، ص ۳۰۸.

<sup>۲</sup> سه‌رچاوه‌ی پیشتوو، ج ۳، ص ۳۰۸ - ۳۱۰.

پیزیه‌ندی به پیگه‌ی بورهان کوتایی پی دیت، چونکه پیگه‌ی بورهان پرسیاره هاتووه کان بۆ سه‌ر نه‌فس ده‌بپیت بەبی ئوهی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له‌سه‌ر) باسی کربیت و پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له‌سه‌ر) فه‌رمانی نه‌کردووه به پیگه‌ی بورهان، هه‌روه‌ها ئیبن ته‌یمیه روشنی ده‌کاته‌وه:

ئەم بۆچوونه لە چەند پوویه‌که‌وه هه‌لیه، بەلکو پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له‌سه‌ر) فه‌رمانی کردووه به پیگه‌ی بورهان له‌و شوینه‌ی فه‌رمانی پی ده‌کریت، ئاماژه‌ی بە زوریک لە بەلگه و بورهان کردووه و ئامانجی وردبوونه‌وهی بیرمه‌ندانی بۆ لا ده‌گه‌پیت‌وه، هه‌روه‌ها ئاماژه‌ی بۆ کۆمەلیک بورهان کردووه له‌سه‌ر و هه‌لەینجانی بیرمه‌ندانه‌وه، ئوهی لە پالنانی ئەم پاراییدا فه‌رمانی پیکردووه ته‌نها بربیتی نییه لە پهناگرتن، بەلکو فه‌رمانی بە ئیمان کردووه و فه‌رمانی بە پهناگرتن و فه‌رمانی بە کوتاهینان کردووه، پیگه‌یه ک بوونی نییه بۆ به‌ده‌سته‌تینانی پزگاری و به‌خته‌وه‌ری پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له‌سه‌ر) فه‌رمانی پی نه‌کربیت، جگه له‌و پیگه‌یه پیگه‌ی دیکه بوونی نییه.

روش‌نکردن‌وهی ئوهش لە چەند پوویه‌که‌وه‌یه:

پووی يەکەم: ئوهیه بوتیریت: ئەو بورهانه‌ی بە وردبوونه‌وه به‌ده‌ست ده‌ھینزیت بربیتییه لە زانست هه‌ر ده‌بیت بگاته کۆمەلیک پیشەکی زه‌روری فیتری.. ئیبن ته‌یمیه دریزه بە قسەکەی ده‌دادات لە روش‌نکردن‌وه و پییوایه زانستی تیوری به‌ده‌سته‌تینراو ئوهیه، بە سه‌رنجدان لە کۆمەلیک پیشەکی زانراو - بەبی تیرامان و وردبوونه‌وه - به‌ده‌ست ده‌ھینزیت، چونکه ئەگەر ئەو کۆمەلە پیشەکیه‌ش تیوری بوونایه، ئەوا ئەوانیش له‌سه‌ر کۆمەلیکی دیکه راده‌وه‌ستان.. بۆیه هه‌ر ده‌بیت کۆمەلیک زانستی بەلگەنه‌ویستی سه‌ره‌تايی هه‌بن خودا لە دلدا سه‌ره‌تاي بۆ داده‌مەززینیت و ئامانجی بورهان بۆ لاي ئەوانیه.

له کوتاییدا ئیبن تهیمیه دهگاته ئوهی: ئوا زانسته زهرووریانه که بريتين له بنچینه هندیکجار شوبهه و پارایی پوپیان لى دهگات.. ناتوانزیت شوبهه شیوینه رهکان (عهیدارکرهکان)ی ئوه زانستانه به بورهانی عهقلی وهلام بدریتهوه، چونکه ئوه پهپه بورهان (ئامانجی بورهان) ئوه يه بگاته ئوه زانستانه، ئه گهر شك له نیویاندا پوپیدا، پیگه له وردبونهوه و تویژینهوه براوهتهوه، هر کەس مونازهره له زانسته بەرههسته زهرووریيەکاندا بکات، مونازهرهی له گەل ناکریت، بۆيیه ژيرمهندان کودهنجیيان ھەيە له سەر ئوهی ناکریت خستنەپووی ھەموو شوبههیەك به بورهان و وردبونهوه و بەلگەھینانهوه بسپیتەوه، كەسىك به بورهان و وردبونهوه و بەلگەھینانهوه قسەی له گەل دەكريت کومەلیک پیشەکی زانستی ھەبیت و لهو كەسانه بیت بتوانیت لیيان وردبیتەوه و زانستی به شتاني دیكە بۆ دروست بکات، هر كەس کومەلیک پیشەکی زانستی نەبۇو و تواناي به سەر وردبونهوهدا نەدەشكا، ناتوانزیت به وردبونهوه و بەلگەھینانهوه گفتوكۇي له گەل بکریت.<sup>(۱)</sup>

ئەگەر ئەمە پۆشن ببووهوه، ئوا پارایی و شوبههی تانەدەر له زانسته زهرووریيەکان به بورهان ناسپیتەوه، بەلکو ھەركات بەندە بىرى كردهوه و وردبونهوه هانتیيان بۆ سەر دل زیاد دهگات، هندیکجاريش پارایی زال دەبیت به سەريدا تا دەستەوسانه له پالنانیيان له نەفسى خۆ، وەك چۆن دەستەوسانه له شىتەلى شوبههیەكى سەفستائیيانه.

ئەمە به پەناگىتن بە خودا لادەچىت، خودا بۆ خۆي پەنای بەندە كە دەدات و دەيخاتە ژىر دالدەي خۆيەوه و له شوبهه گومراكەر و شوبهه سەرلىشیوینه رهکان پەنای دەدات، بۆيیه فەرمانى بە بەندە كردووه له ھەموو نويژىكدا داواي ھيدايهت له پەروەردگارى بکات: ﴿صَرَطَ الَّذِينَ أَنْهَمْتَ عَلَيْهِمْ عَيْرِ الْمَغْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا أَلْقَاهُمْ﴾ (الفاتحة: ۷).

<sup>۱</sup> ابن تيمية، درء تعارض العقل والنقل، ج ۳، ص ۳۱۰.

هـروهـا دـهـفـهـرمـويـتـ: ﴿ وَإِمَّا يَزَغَّنَكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَرُونَ فَأَسْتَعِدُ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ (الأعراف: ۲۰۰). وـاتـهـ: (ئـگـهـرـ پـارـايـيهـکـتـ لـهـلـايـهـنـ شـهـيـتـانـهـوـ بـقـ پـيـشـهـاتـ وـ ويـستـيـ لـهـ خـشـتـهـتـ بـهـرـيـتـ وـ توـوشـيـ هـهـلـهـتـ بـكـاتـ، جـاـئـهـوـهـ تـوـپـهـنـاـ بـگـرـهـ بـهـخـواـوـ پـشتـ بـهـوـ بـبـهـسـتـهـ، چـونـکـهـ بـهـرـاسـتـيـ ئـهـوـ زـاتـهـ بـيـسـهـرـ وـ زـانـايـهـ). بهـمـ جـوـرـهـ وـهـكـ ئـيـبـنـ تـهـيـمـيـهـ رـقـشـنـيـ کـرـدـهـوـ کـاتـيـكـ شـكـ دـهـگـاتـهـ بـنـاغـهـ ئـهـوـشـ بـرـيـتـيـيـهـ لـهـ زـانـسـتـهـ زـهـرـوـرـيـيـهـ کـانـ - کـهـ بـنـاغـهـيـ هـهـمـوـ زـانـسـتـهـکـانـ - ئـهـواـ پـيـگـهـيـ وـرـدـبـوـونـهـوـ وـ بـلـكـهـهـيـتـانـهـوـ سـوـودـ نـاـگـهـيـهـنـيـتـ، بـلـكـوـ پـهـنـاـگـرـتـنـ بـهـ خـودـاـ سـهـلـامـهـتـرـهـ، چـونـکـهـ ئـهـوـ بـهـتـوانـايـهـ بـهـسـهـرـ لـادـانـيـ ئـهـوـهـ لـهـ مـرـوقـهـ.

پـوـوـهـمـ: وـهـكـ ئـيـبـنـ تـهـيـمـيـهـ دـهـلـيـتـ: ئـهـوـهـيـهـ بـوـتـرـيـتـ: پـيـغـهـمـبـرـ (درـوـودـيـ خـواـيـ لـهـسـهـ) تـهـنـهاـ فـهـرـمـانـيـ بـهـ پـهـنـاـگـرـتـنـ نـهـکـرـدـوـوـهـ، بـلـكـوـ فـهـرـمـانـيـ بـهـ بـهـنـدـهـ کـرـدـوـوـهـ لـهـگـهـلـ پـهـنـاـگـرـتـنـ کـوـتـايـيـ بـهـوـ بـهـيـنـيـتـ، ئـهـوـشـ وـهـكـ ئـاـگـادـارـکـرـدـنـهـوـ لـهـ ئـهـوـهـ، ئـهـوـ پـرـسـيـارـهـ بـرـيـتـيـيـهـ لـهـ ئـهـوـپـهـرـيـ پـارـايـيـ وـ پـيـوـيـسـتـهـ کـوـتـايـيـ پـىـ بـهـيـنـيـتـ، لـهـ سـهـرـتـاـکـانـ نـيـيـهـ تـاـ ئـهـوـهـيـ بـهـدوـاـيـداـ دـيـتـ بـيـسـرـيـتـهـوـ، چـونـکـهـ نـهـفـسـ دـاـوـاـيـ هـوـيـ هـهـرـ پـوـوـدـاـوـيـيـکـ وـ سـهـرـتـاـیـ هـهـرـ شـتـيـكـ دـهـگـاتـ تـاـ دـهـگـاتـ ئـامـانـجـ وـ کـوـتـاـ خـالـ، خـودـاـ (سـبـحـانـهـ وـتـعـالـيـ) دـهـفـهـرمـويـتـ: ﴿ وَأَنَّ إِلَى رِبِّكَ الْمُنْهَنَ ﴾ (الـنـجـمـ: ۴۲). وـاتـهـ: (بـهـرـاسـتـيـ وـ دـلـلـيـاـيـيـهـوـ دـهـلـيـنـ: کـهـ کـوـتـايـيـ ئـهـمـ رـيـگـوزـهـرـهـ لـهـلـايـ پـهـرـوـهـرـدـگـارـتـهـوـ سـهـرـهـلـ دـهـدـاتـ).

کـاتـيـكـ بـهـنـدـهـ گـيـشـتـهـ ئـامـانـجـهـکـانـ وـ کـوـتـايـيـ کـوـتـايـيـهـکـانـ، وـهـسـتـانـيـ پـيـوـيـسـتـ دـهـبـيـتـ، ئـهـگـهـرـ لـهـدـوـاـيـ ئـهـوـهـ دـاـوـاـيـ شـتـيـكـيـ دـيـكـهـيـ کـرـدـ پـيـوـيـسـتـهـ کـوـتـايـيـ پـيـبـهـيـنـيـتـ.. لـهـگـهـلـ هـهـوـلـيـ پـهـنـاـگـرـتـنـ بـهـ خـودـاـ لـهـ پـارـايـيـ پـيـزـبـهـنـدـيـ کـوـتـاهـيـنـانـيـ ئـهـوـ پـارـايـيـ پـيـوـيـسـتـ دـهـبـيـتـ، چـونـکـهـ زـانـراـوـهـ بـهـ زـانـسـتـيـ زـهـرـوـرـيـ فـيـتـرـيـ بـقـ هـهـرـ کـهـسـيـكـ فـيـتـرـهـتـيـ تـهـنـدـرـوـسـتـ بـيـتـ لـهـ ئـادـهـمـيزـادـ ئـهـوـهـ پـرـسـيـارـيـيـکـيـ تـيـكـچـوـوـهـ وـ مـهـحـالـهـ وـ نـادـرـوـسـتـهـ درـوـسـتـکـهـرـيـ هـهـمـوـ درـوـسـتـکـراـوـانـ درـوـسـتـکـهـرـيـ هـهـبـيـتـ، چـونـکـهـ، ئـهـگـهـرـ

دروستکه‌ری هه بیت ئه ویش ده بیت دروستکراو و نابیت دروستکه‌ری هه مهو دروستکراوان، به لکو ده چیتہ ریزی دروستکراوه کانه‌وه، هه مهو دروستکراوه کان هه ده بیت دروستکه‌ریکیان هه بیت، ئه مهش به زه رورهت و فیترهت زانراوه.<sup>(۱)</sup>

بؤیه ده بیت جیاکاری بکهین له نیوان دوو جۆر له پرسیار:

یه که‌م: پرسیاری تیکچوو وەک ئه وەی باسکرا، ئه وەش به فیترهت و زه رورهت پوچییه‌کەی زانراوه، بؤیه پیغەمبەر (دروودی خوای له سەر) فەرمانی کرد کوتایی پی بھینیت، چونکە له سەر شکیکی پوچخینه راست ده بیتەوه.

دووه‌م: پرسیاری دروست ئه وەیه ئه گەر شک هاوهلی بکات، شکیکی پیپەویانه‌یه و سەر ده کیشیت بق مەعریفه‌یه کى یەقینی.

بؤیه ئیبن تەیمیه هه لوییستیکی ترى پیغەمبەر (دروودی خوای له سەر) دەخاتەپوو و ئەو وردبۇونەوەیه له سەر پرسیاری دروست، راست ده بیتەوه، رۇشەن دەکاتەوه، ئه وەی له سونەنی ئیبن ماجەدا باسکراوه ((له ئەبى رەزىنى عەقىلىيە وە خوا لىي رازى بیت) وتنى: وتم، ئەی پیغەمبەرى خودا، بەر لە وەی پەرەردگارمان دروستکراوانى خۆى دروست بکات له كۆي بۇو؟ فەرمۇسى: له "عماء" بۇو، نە له ژىرى ههوا هه بۇو، نە له سەرە وەی ههوا هه بۇو، هېچ دروستکراویك نە بۇو، عەرشەکەی له سەر ئاو بۇو)).<sup>(۲)</sup>

ئیبن تەیمیه قسە له سەر ئەم فەرمۇودە دەکات بە وتنى: (ئام پرسیارە لاي پیغەمبەر (دروودی خوای له سەر) تیکچوو نە بۇو، وەک پرسیاری پرسیارکەرە کەی دىكە: كى خوداى دروستکردووه؟ پیغەمبەر (دروودی خوای له سەر) نەھى لەم پرسیارکەرە نە کرد و فەرمانى پى نە کرد بە پەناگىتن، به لکو پیغەمبەر (دروودی خوای له سەر) له چەندىن كەس ئەو پرسیارە کردووه و پىپى و تۈووه: خودا له

<sup>۱</sup> ابن تیمیة، سەرچاوهی پېشىوو، ج ۳، ص ۳۱۶.

<sup>۲</sup> سنن ابن ماجة ۱/ ۶۴ - ۶۵، هامش درء التعارض، ج ۳، ص ۳۱۵.

کوییه؟ ئەو (دروودی خودای لەسەر بىت) پاک و بىگەردە لەوەی پرسیاری تىكچۇو (خراب) بکات و وەلامى ئەو پرسیارەشى بىستووه و ئەو پاک و بىگەردە لەوەی وەلامى تىكچۇو بىبىستىت، كاتىكىش پرسیارى ئەوەی لىٰ كراوه، وەلامى داوهتەوە، بۆيە جارىك بۆ خۆى ئەو پرسیارەي كردۇوه و جارىكىش وەلامى ئەو پرسیارەي داوهتەوە.<sup>(۱)</sup>

هاوهلان (خوايان لىٰ پازى بىت) هەمان پەيرەوى عەقللىيان گرتەبەر كە پىغەمبەر (دروودى خواي لەسەر) لەسەرى بۇو و جياكارىييان كرد لە نىوان وردىبوونەوە راست و دروست و وردىبوونەوە تىكچۇو، بۆيە ھەلۋىستى عومەر (خوا لىٰ پازى بىت) دەبىنин لە (سەبىقى كۈرى عەسەلەوە) كە پرسیارى موتەشابىھى دەكىد و لەوەوە دەيويىست شك بخاتە نىئۇ كاروبارى ئايىنەوە، عومەر باڭى كرد و بە پەللىكى دار خورما دەستى كرد بە لىدانى تا سەرى خوئىنى ليھات و وتنى: ئەوهندەم بەسە، ئەمېرى باوهەداران، ئەو شتەي لەسەرمدا بۇو لىئم جىابۇوهو، مەبەستى بەو قىسە ئەو بۇو تەۋىيە كىد، نەفى كرد بۆ شارى بەصرە تا لە باشى و چاكى حالى دلىنابۇوهو<sup>(۲)</sup>.

نابىت لەم پۇوداوهو ئەوه حالى بىین عومەرى فاروق (خوا لىٰ پازى بىت) پىسى لە جەدەل و مونازەرە بۇوە، چونكە چۆن موجادەلەي عومەر لەگەل جولەكە دەربارەي جىبرىيل و مىكانىيل لىكدانەوە بۆ دەكىيت.. عومەر زەۋىيەكى ھەبۇو لەسەر مەدىنەوە، دەچۇو بۆ ناو زەۋىيەكەي و رېگەكەي بەسەر فيرگەي جولەكەيە كاندا تىدەپەرى، ھەركات تىدەپەرى دەچۇوه لايان و گۆيى بۆ دەگرتىن، بۇزىك رۆيىشتە ۋۇرەرە بۆ لايان و تىيان: ئەمەر، لە هاوهلانى مەممەد كەسمان بەقەدەر تۆ خۆشناۋىت.. ئىمە چاومان لە تۆ بېرىۋە، عومەر پىيى وتن: چ سويندىك

<sup>۱</sup> ابن تيمية، درء تعارض العقل والنقل، ج ۳، ص ۳۱۵.

<sup>۲</sup> بگەپپە بۆ: الإمام عبد الحليم محمود، التفكير الفلسفى فى الإسلام، ص ۱۰۹ به دەستكارييەوە.

لای ئیوه مه زنترینه؟ و تیان: سویند به ره حمان، و تی: دهی به ره حمان که ته وراتی  
 دابه زاندووه بۆ سهربو موسا له (طور سیناء) سویندتان دهدهم، ئایا لای ئیوه  
 مه مهد به پیغەمبەر ده بیننەوە؟ ئەوانیش بىدەنگ بون، عومەر و تی: قسە  
 بکەن، چیتانە؟ سویند به خودا من پرسیارم له ئیوه نەکردووه شتیک شکم له  
 دینەکەم ھەبیت، ھەندیکیان تەماشای ھەندیکیان کرد، پیاویک له وانه راستبووه و  
 و تی: ھەوال بەو پیاوە بدهن، ئەگینا من ھەوالی پی دهدهم، و تیان: بەلی، ئەولای  
 ئیمە نووسراوه، بەلام ئەو ھاوه‌لەی له فریشتە کە وەھی بۆ ده هینیت بريتیيە له  
 جیبریل، جیبریل دوزمنی ئیمەیە، ئەو کەسەیە ھەرچی سزا و کوشت و کوشتار و به  
 ناخى زەویدا بردنی بەسەر ئیمەدا ھیناوه، ئەگەر سەرپەرشتیارى ئەو میکائیل بوايە  
 باوه‌رمان پی ده هینتا، چونکە میکائیل خاوه‌نى ھەموو رەحمەت و ھەموو بارینیکە،  
 عومەر و تی: سویندتان دهدهم بە رەحمان که ته وراتی بۆ سهربو موسا دابه زاندووه له  
 (طور سیناء) میکائیل و جیبریل له خوداوه له کوین؟ و تیان: جیبریل لای راستى  
 خودايە و میکائیل لای چەپى خودا، عومەر و تی: کەوابوو شايەتى دهدهم ئەو  
 کەسەی دوزمنی کەسىكە لای راستى خوداوه دوزمنی ئەوهيانه لای چەپى خوداوه،  
 ئەو کەسەش دوزمنی ئەوهيانه لای چەپى خوداوه دوزمنی ئەوي دىكەيانه لای  
 راستى خوداوه يە، ھەر كەسيش دوزمنی ئەو دووانه بىت دوزمنی خودايە، پاشان  
 عومەر گەرایە و بۆ ئەوهى ھەوال بە پیغەمبەر (درودى خواي له سەر) بادات، بىينى  
 جیبریل بە ھینانى وەھی پیشىكە وتۈوه، پیغەمبەر (درودى خواي له سەر) عومەرى  
 بانگ كرد و ئەمەي بەسەردا خویندەوە:

﴿فُلْ مَنْ كَانَ عَدُواً لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّمَا نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ إِبَادَنَ اللَّهُ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
 وَهُدًى وَشَرِيعَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴾٦٧﴾ مَنْ كَانَ عَدُواً لِّلَّهِ وَمَلَئِكَتِهِ، وَرَسُولِهِ، وَجِبْرِيلَ وَمِيكَلَ  
 فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِّلْكَفَرِينَ ﴿البقرة: ٩٧ - ٩٨﴾ . واتە: (پیيان بلى): ھەر كەسىكە  
 دوزمنى جوبەئىلە، کە ھەر ئەو جوبەئىلە بە فەرمانى خوا ئەو قورئانى

دابه زاندووه ته سه ر دلّت که کتیبه پیشوه کان به راست داده نیست و پیشمویی ده کات و مژده به خشیشه به ئیمانداران. ئهو كەسەی دوزمن بیت به خواو فریشته کانی و پیغەمبەره کانی، بەتاپیهت جوبەرئیل و میکائیل، ئهو و با بزانیت و دلّنیا بیت که خوای گەورە دوزمنی کافر و بیباوه ران).

عومەر و تى: سویند بەو كەسەی بە حق رەوانەی کردوویت ھاتم و تەنها

دەمویست ھەوالٰت پى بدەم<sup>(۱)</sup>

عومەر گفتوكى لەگەل جولەكە کردووھ و بە عەقل و نەقل بەلگەي لەسەر ئەوان ھىنناوه تەوه، تا خودا قسە كەي عومەر و بەلگە ھىنناوه كەي بە راست گىپاوه، ئەمەش جياوارى نىوان دوو ھەلويىستە كە رۆشن دەكتەوه.

عومەرى كورى خەتاب (خوا لىيى رازى بیت) تىيگە يشتىنى بۇ زانسىتى خودايى ئابلوقەدەر رۆشن دەكتەوه كاتىك دەلىت: "نمۇنەي زانسىتى خودا لەناو ئىۋەدا وەك ئهو ئاسمانىيە بەسەر ئىۋەدە و وەك ئهو زەویيە يە ئىۋەدە ئامىز گرتۇوھ، وەك چۈن ناتوانن لە ئاسمان و زەوی بچەنە دەرەوە، ناشتowanن لە زانسىتى خودا بچەنە دەرەوە، وەك چۈن ئاسمان و زەوی ئىۋە ھەللانىن بۇ سەر گوناھ، ھەر بەو

جۆرە خودا ئىۋە بۇ سەر گوناھ و تاوانىك، ھەللانىت".<sup>(۲)</sup>

ھەلويىستىكى دىكەي عومەر (خوا لىيى رازى بیت) دەبىنин كاتىك جولەكە يىيەك پرسىيارى لى دەكتات و پىيى دەلىت: (باشە ئەم ئايەتە ﴿وَجَنَّةٌ عَرْضُهَا كَعَرْضِ أَسَمَاءٍ وَالْأَرْضِ﴾ (الحديد: ۲۱). واتە: (بە دەستەتەننائى ئهو بەھەشتەي كە پانىيە كەي وەك پانتايى ئاسمان و زەویيە، ئامادە كراوه).

- پانتايى بەھەشت بە پانتايى ئاسمان و زەویيە، باشە ئاگر لە كويىيە؟ عومەر بە هاوه لانى مەممەدى (درودى خواي لەسەر) فەرمۇو: وەلامى بەدەنەوە، ھىچ كام

<sup>۱</sup> ابن عبد البر، جامع بيان العلم وفضلة، ج ۲، ص ۱۲۲، ۱۲۴.

<sup>۲</sup> د. مصطفى حلمى، منهج علماء الحديث والسنن في أصول الدين، ص ۹.

لهوان لهو باره‌یه و شتیکی له لا نهبوو، عومه‌ر و تی: باشه کاتیک شهو دیت و زه‌وی پر ده‌کات، پر له کوییه؟ و تی: له هه‌ر شوینیک خودا بیه‌ویت، عومه‌ر فه‌رموموی: ئاگریش له هه‌ر شوینیک خودا بیه‌ویت، جوله‌که‌یه که و تی: سویند بهو که‌سیه نه‌فسی منی به ده‌سته، ئه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران، ئه‌و قسه له کتیبه دابه‌زینراوه‌که‌ی خودادا هه‌یه و دک تۆ و تت (مه‌به‌ستی ته‌ورات ببو).<sup>(۱)</sup>

هه‌لويستیکی دیکه‌ی ئیمام عه‌لی کورپی ئه‌بی تالب (خوا لیی پازی بیت) ده‌بینین کاتیک له (صفین) رؤیشت، پرسیارکه‌ریک پرسیاری لیکرد: ئایا رؤیشتنه‌که به قه‌زا و قه‌ده‌ری خودا ببوو؟ عه‌لی و هلامی دایه‌وه: سویند بهو که‌سیه ناوکه خورما ده‌روینیت و گیانداران دروست ده‌کات، دانه‌به‌زیوین بق دوقلیک و به‌رزنه بیوینه‌تە‌ووه بق ته‌پولکه‌یهک، به قه‌زا و قه‌ده‌ری خودا نه‌بیت.

پاشان ئیمام پوشنی کرده‌ووه، ئیمان بهم قه‌ده‌رە نه‌رئی به‌پرسیاریتی ناکات، بؤیه به پرسیاره‌که‌رە که‌ی و ت: لهوانه‌یه وا گومان ببھی قه‌زایه‌کی پابهندکه‌ر بیت و قه‌ده‌ریکی سه‌پاوا بیت، ئه‌گەر کاره‌که بهو جوره بیت، پاداشت و سزا پوچ ده‌بنه‌ووه و به‌لیئن و هه‌پەشە به‌ردەبنه‌ووه و لۆمە‌کاریک لای خوداوه بق سەر گوناه‌کاریک و سوپاسکردنیک بق چاکه‌کاریک نایه‌ت، ئه‌وکات چاکه‌کار له‌پیشتر نییه به پاداشتی چاکه‌که‌ی له گوناه‌کاریک، خراپه‌کاریکیش له‌پیشتر نییه به سزا خراپه‌که‌ی له چاکه‌کاریک.. خودا (تبارک و تعالی) له‌سەر هه‌لبزاردنی مروظ فه‌رمانی کردووه و له‌سەر ئاگادارکردن‌وھی نه‌ھی لیکردووه و به ناچارکردن، داواي نه‌کردووه و به هه‌وانته پیغەمبەرانی (دروودی خودایان له‌سەر بیت) رەوانه کردووه.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> الکاندھلوی، حیاة الصحابة، ج ۳، ص ۳۹.

<sup>۲</sup> القاضی عبدالجبار، فضل الإعتزال وطبقات المعتزلة، ص ۱۳۴، ۱۳۵.

ئەگەر ئەو ھەلۆیستانەی پیشىو كە مىك پېش ئىستا خارانەپۇو ھەموويان بە دەورى كاروبارە مىتافىزىكىيە كان بىسۈرپىنەوە كە پەيوەستن بە بناغە كانى باوەرەھىنانەوە ئەوا لە لايەكى دىكەوە - لە بوارى حوكىم شەرعىيە كىدارىيە كاندا - بانگەۋازى پېغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) دەبىنин بۆ رېنەمۇونى وەرگىرن لە عەقل لەم بوارەدا، لە رۇوهە دەرگای والاڭدووە لە بەردەم عەقل بۆ ئەوهى بىرات و بىت لە بوارى ھەلەينجانى حوكىم شەرعىيە كاندا كاتىك بانگى كرد بۆ بىنەماي ئىجتىهاد و رەنگىرېزى كرد بۆ والىيە كانى لە ولاتان تاكۇ لە بۆچۈونى خۆياندا ئىجتىهاد بىكەن كاتىك دەقىك نابىننەوە لەوهى قورئان ھىنناوېتى لە ئەحکام و خودا مسولىمانانى پى پابەند كردىت.

پېغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) يەكەم كەس بۇ ھەستا بە كارى ئىجتىهاد و ھەلەينجان بە بۆچۈونى خۆى، لەوهى وەحى لەسەر نەبۇو: لەوهى بوخارى پىوايەتى كردووە دەبىنин... ((لە ئەبى ھورەيرەوە: پىاۋىكى ئەعرابى ھات بۆ خزمەتى پېغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) وتى: زەكەم مەندالىكى رەشپىسىتى بۇوە، من بە مەندالى خۆمى دانانىم، پېغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) پىيى فەرمۇو: ئايا حوشترت ھەيە؟ وتى: بەلى، فەرمۇو: رەنگى چۆنە؟ وتى: سوور، پېغەمبەر پرسى: ئايا بازۇوى تىدایە (رەنگى سېپى و رەش)؟ وتى: بەلى، بازۇوى تىدایە، پېغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) پرسى: پىتىوايە ئەو بازۇوە لە كويىوھ بۆي ھاتبىت؟ وتى: ئەي پېغەمبەرى خودا، لەوانەيە رەگىك بىت وەريگرتبىت، پېغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) فەرمۇو: ئەوهش لەوانەيە رەگىك بىت وەريگرتبىت)).<sup>(۱)</sup>

---

<sup>(۱)</sup> صحيح البخاري، كتاب الإعتصام بالسنة، باب، ۱۲، ج، ۸، ص ۱۵۰، أيضاً ابن عبدالبر، جامع بيان العلم وفضله، ج ۲، ص ۶۶.

((له سه عیدی کورپی جوبه‌یره وه، له نئین عه باسه وه: نافره‌تیک هات بۆ خزمەتى پیغەمبەر (دروودی خوای له سه) و تى: دايكم نه زرى كرد حەج بکات، بهر لە وەى حەجه‌کەی بکات مرت، ئايان من دە توانم حەجه‌کەی بۆ بکەم؟ پیغەمبەر (دروودی خوای له سه) فەرمۇوى: بەلى لە جىڭگەي ئەو حەجه‌کەی بۆ بکە، باشە ئەگەر قەرزىك له سه دايكت ھەبوا يە، دە تگىرپا يە؟ و تى: بەلى، پیغەمبەر (دروودی خوای له سه) فەرمۇوى: كەوابوو قەرز بۆ خوداش بگىرە وە، چونكە خودا شايىستە تىرە بە وەفاکردن بۆى)).<sup>(۱)</sup>

ھەر بەو جۆرە، پیغەمبەر (دروودی خوای له سه) يە كە مىن كەس بۇوە بانگەوازى ئىسلامى بۆ بەگەرخىستنى عەقل و بىر و ئىجتىيەاد جىبەجى كردووە، بە وەش پەيرە ويىكى عەقلى بۆ مسولىمانان دانا وە تا له سەرلى بىقۇن يە كسانە لە زيانى پیغەمبەردا (دروودی خوای له سه) بۇوبىت يان لە دواي پیغەمبەر، فەرمۇودە كەي مەعاز "برىتىيە لە بەلگە لە جىڭگەر كەننى پىيانە لاي تەواوى فەقىيەكان".<sup>(۲)</sup>

((له مەعازە وە (خوا لىي پازى بىت) كاتىك پیغەمبەر (دروودی خوای له سه) رەوانەي كرد بۆ يە مەن فەرمۇوى: چى دە كەيت ئەگەر قەزاوه تىك هاتە بەردەستت؟ و تى: بە كتىبە كەي خودا قەزاوه تى دە كەم، پیغەمبەر پرسى: ئەگەر لە كتىبە كەي خودادا نەبۇو؟ و تى: بە سووننەتى پیغەمبەرى خودا (دروودی خوای له سه)، فەرمۇوى: ئەگەر لە سووننەتى پیغەمبەرى خودادا نەبۇو؟ و تى: بە بۆچۈونى خۆم ئىجتىيەاد دە كەم.

<sup>۱</sup> المراجع السابقة، نفس الموضوع.

<sup>۲</sup> ابن عبد البر، جامع بيان العلم وفضلة، ج ۲، ص ۶۵.

دەلیت: پیغەمبەر (دروودی خوای لەسەر) کیشای بە سینە مدا و فەرمۇوی: سوپاپاسی بۆ ئەو خودایەی نىردراروی پیغەمبەرى خودای كۆمەك كردۇوه بۆ ئەو شتەی پیغەمبەرى خودا (دروودی خوای لەسەر) رازى دەكتات).<sup>(١)</sup>

ھەروهە لە پیغەمبەرى خوداوه (دروودی خوای لەسەر) پیوايەت كراوه بە ئىبىن مەسعودى فەرمۇوە: ((بە كىتاب و سووننەت قەزاوهت بکە ئەگەر لە دووانەدا ھەبۇو، ئەگەر حۆكمەكەت لە دووانەدا نېبىنيە وە ئىجتىيەدارى بۆچۈونى خۆت بکە)).<sup>(٢)</sup>

هاوه لان لە سەردەمى پیغەمبەردا (دروودی خوای لەسەر) لە زۇرىك لە ئەحکامدا ئىجتىيەدارىان كردۇوه و پیغەمبەر (دروودی خوای لەسەر) دەمكوتى نەكىردوون، وەك چۆن لە پۇزى (أحزاب)دا فەرمانى پىكىردىن نويىشى عەصر لە بەنى قورەيىزە بکەن، ھەندىكىيان ئىجتىيەدارىان كرد و لە پىگە نويىزە كەيان كرد و وتيان: مەبىستى پیغەمبەر دواخستنى نويىزە كە نەبووه، بەلكو مەبىستى خىرایى گەيشتن بۇوه بەو جىڭكەيە، ئەم دەستەيە لە ماناى قىسەكەى پیغەمبەر (دروودی خوای لەسەر) وردىبۇونەوە، دەستەيەكى دىكە ئىجتىيەدارىان كرد و نويىزە كەيان دواخست تا گەيشتنە بەنى قورەيىزە و لەوئى نويىزە كەيان كرد، بەلام شەو داھاتبۇو، ئەمانە تەماشاي گۈزارەي فەمۇودە كەيان كرد، ئەوانەيان پىشىنى ئەھلى زاهىن و ئەوانە ئىجتىيەدارى دىكە پىشىنى ئەھلى مانا و پىوانەن، وەك ئىبىن قەيم دەلیت).<sup>(٣)</sup>

سەعدى كورپى مەعاز دەربارەي بەنوقورەيىزە ئىجتىيەدارى كرد و بە ئىجتىيەدارى خۆى حۆكمى بەسەردا دەركىردىن، پیغەمبەر (دروودی خوای لەسەر) لەوەدا

<sup>١</sup> ذكره أبو داود في سننه كتاب الأقضية، باب إجتهاد الرأي في القضاء، مراجعة وتعليق محمد محى الدين عبدالحميد، ج ٣، ص ٣٠٣، أيضاً ابن القيم الجوزية، أعلام الموقعين عن رب العالمين، تحقيق إدارة الطباعة المنيرية بالأزهر، ج ٢، ص ١٧٥.

<sup>٢</sup> الامدي، الأحكام في أصول الأحكام، ج ٤، ص ٤٢ - ٤٥

<sup>٣</sup> ابن القيم الجوزية، أعلام الموقعين، ج ١، ص ١٧٦.

قسەکەی بە راست گەپاند و فەرمۇسى: ((بە حۆكمى خودا لەسەرروو حەوت ئاسمانانەوە حۆكمت بەسەردا دەركىرىدىن)).<sup>(١)</sup>

"دۇو ھاوهلى پېغەمبەر كە دەرچۈوبۇون بۇ سەفەررېك ئىجتىيادىيان كرد، نويىزەتە پېشەوە و ئاويايان پى نەبوو، نويىزەكەيان كرد و پاشان ئاويايان بىنىيەوە و ھېشتاكاتى نويىزەكە مابۇو، يەكىكىيان نويىزەكەي گىرپايەوە و ئەۋى دىكەيان نەيگىرپايەوە، پېغەمبەر (دروودى خواي لەسەر) ھەردووكىيان بە راست دانا و فەرمۇسى بەوهيان نويىزەكەي نەگىرپابۇوهە: ((بە سووننەت كارت كردووه)) و نويىزەكەشت دروستە، فەرمۇسى: بەوهيان نويىزەكەي گىرپابۇوهە: ((دۇو پاداشتت بۇ ھەيء))."<sup>(٢)</sup>

هاوهلەن (خوايان لى پازى بىت) توانيييان پووبەپۈرى ئىيان بىنەوە لەدواى مردىنى پېغەمبەرى خودا (دروودى خواي لەسەر)، بۆيە لەو شستانەي حۆكمىكىيان بۇ نەدەبىنىيەوە، ئىجتىيادىيان دەكىرد و شانيان لەسەر عەقل دادا لە تىيگەيشتنى پۆحى دەقەكان تەنانەت ئەوان لە ھەندى حۆكمدا ئىجتىيادىيان كردووه كە پېغەمبەر (دروودى خواي لەسەر) حۆكمى پېكىردووه و پىتىيان وابووه ھەلۇمەرج داوابى گۆرپىنى حۆكم دەكتە، ئەوهش وەك ھىننانەدى بەرژەوەندى كە ئامانجى تەشريعە، ئەم جۆره لە ئىجتىياد بە پىوايەتى دروست جىڭىرە و لە سەرەتەمى تۆماركىرىنەوە (عەدتلىرىن) تۆمار كراوه، تا گەيشتىووه بە ئىمە و زانايانى شەريعت بەدرىزىايى پۇرگار قبۇولىيان كردووه و تاوتۇپىيان كردووه و بۇ ئەوهش ناونىشانىيىكى جىڭىريان لە كتىيەكانىاندا داناوه و تا ئىستاش ئەو ناونىشانە بەم جۆره يە:

"گۆرپىنى حۆكمەكان بەپىي گۆرانى بەرژەوەندىيەكان".<sup>(٣)</sup>

<sup>١</sup> سەرچاوهى پېشىوو، نفس الموضع.

<sup>٢</sup> ابن القيم الجوزية، أعلام الموقعين، ج ١، ص ١٧٦، ١٧٧.

<sup>٣</sup> عبد المنعم النمر، الإجتهاد، طبعة الأولى، ص ٥٤، هروهها بگەرپىوه بۇ: د. محمد عمارة، معالم المنهج الإسلامىتحت الطبع.

ئەبوبەکرى صديق (خوا لىيى پازى بىت) يەكەمین كەس بۇو لەدواى مردىنى پىغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) پۇوبەپۈرى ئەم ھەلۋىستانە بۇوهوه، ئەو رۇوبەپۈرى كۆمەلېك پۇوداو بۇوهوه لە سەردەمى پىغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) ھاوشىيەتى نەبۇو، بابەتى پاشگەزبۇوان لە ئىسلام - ئەوانەتى زەكتاتىان نەدەدا لەگەل داننانىيان بە ئىسلامدا و ئەنجامدانى نويىز - يەكىك بۇو لەو بابەتانە.

ئەبوبەکر (خوا لىيى پازى بىت) پىيوابۇو دەبىي دژ بەوانە بجهنگن تا ئەۋەزەكتاتى بە پىغەمبەريان (دروودى خواى لەسەر) دەدا، لە مال و سامانىيان دەربىكەن، عومەر پىيى وت: چۆن دژ بەوانە دەجەنگى لە كاتىكدا پىغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) فەرمۇويەتى: ((فەرمانم پېكراوه دژ بە خەلکى بجهنگم تا دەلىن: (لا إله إلا الله) ئەگەر ئەۋەيان وت خوين و مال و سامانىيان لە من پارىززاوه، مەگەر بە حەقى خۆيان)).

ئەبوبەکر فەرمۇوى: مەگەر پىغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) نەيفەرمۇو: ((مەگەر بە حەقى خۆيان؟)) لە حەقىدا دانى زەكتاتە، وەك چۆن لە حەقىدا ئەنجامدانى نويىز، ھەموو ئامادەبۇوان لەسەر ئەۋە لەگەلى تەبا بۇون.

پاشان بابەتى كۆكىدەنەوهى قورئان لە يەك موصحەفدا هاتە پېشەوه، كاتىك خەلکىكى نىدر لە جەنگى پاشگەزبۇوان كۈژان و ژمارەيەكى زۆر لە خوينەرى قورئانىيان تىدأ بۇو، عومەر ترسا قورئان بىز بىت بە مردىنى لەبرىكەرانى قورئان، بۇيە كۆكىدەنەوهى قورئان و نۇوسىنەوهى بۆ ئەبوبەکر خستەپۇو، ئەبوبەکر لىيى ھەلھات و فەرمۇوى: ئاييا كارىك بکەم پىغەمبەر (دروودى خواى لەسەر) نەيكىدووه؟ بۇيە ناردى لەدۇوو زەيدى كورپى سابىت و پېشىنيارەكەي عومەرى بۆ خستەپۇو، ئەوپيش لە كارەكە ھەلھات وەك چۆن ئەبوبەکر لىيى ھەلھات و قىسى خۆى كرد، عومەر فەرمۇوى: ئەۋە كارىكە زىانىتكى تىدأ نىيە، بەلكو بۆ ئىسلام و مسولىمانان خىرى تىدایە، دواجار ھەردووكىيان لەسەر ئەو كارە لەگەل عومەرتەبابۇن،

لیژنه یه ک له لبه رکه رانی قورئان و جیگه متمانه بۆ جیبیه جیکردنی بپیاره که،  
پیکهینرا".<sup>(۱)</sup>

عومه‌ری کوپی خه‌تاب له هه‌موو هاوه لان زیاتر به‌رینخوازی کردوده له  
به‌کارهینانی وردبوونه‌وهی عه‌قلی له کاروباری یاساریزی (تشريع)دا، ئه‌وهش،  
چونکه "ئه‌و پووبه‌پووی کۆمەلیک پووداو بسووه‌وه که‌سانی دیکه پووبه‌پووی  
نه‌بوونه‌وه، له‌سەر دەستى ئه‌و ولاتان فەتح کران و شاره‌کان گه‌وره بیوون و  
کۆمەلیک گه‌ل و نه‌تەوهی خاوهن شارستانیتی دیرین وەک فارس و رۆم ھاتنە ژیئر  
دەسەلاتی مسوّل‌مانان، ئەمە له ھۆیه کانی نایابی به‌رینی ئاسوی بیری عومه‌ر  
بیوو (خوا لیئی پازی بیت)، ئه‌و به بیروبچوونی پاست و دروست بواری کاری به‌رین  
کرد، ئه‌و (خوا لیئی پازی بیت) خۆی کورت ھەلنه‌هیننا له‌سەر ئیجتیهاد له و شتانه‌ی  
دەقیان تیدا نه‌بیوو، به‌لکو ئیجتیهادی کرد له ناسینی به‌رژه‌وهندی که دەق به  
ئامانجی دەگریت له کیتاب و سووننەت، له بپیاره کانیدا پین‌مۇونى له و  
به‌رژه‌وهندیانه وەرگرت، واته ئه‌و به رۆحی شەریعەت کاری دەکرد، نەك تەنها به  
گۆکراو (منطقو)ی شەریعەت.<sup>(۲)</sup>

له نمۇونه‌ی ئه‌وه ئیجتیهادی له (المؤلفة قلوبهم - دلپاگیراوان) ئه‌وهش کاتیک  
خودا (سبحانه و تعالی) بەشیکی دیاریکراوی له زەکات بۆ فەرز کردوون، له ئایه‌تى:  
﴿إِنَّمَا الْصَّدَقَةُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَمَلِيَّنَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةُ قُلُوبُهُمْ﴾ (التوبـة: ٦٠). واته: (بىگومان زەکات تەنها بۆ ھەزارو نەداران و ئه‌و که‌سانه‌ی که کارمەندن  
بەسەریه‌وه و بەو مسوّل‌مانه نوییانه‌ی که ھېشتا ئیمان لە دلیاندا جیگیر نه‌بیووه).  
عومه‌ر چەقبەستووانه لە بەردەم ئەم دەقەدا نه‌وهستا، به‌لکو عه‌قلی خۆی  
خسته‌گه‌پ و حاڵی بیوو مەبەست پیئی بە ھېزکردنی ئىسلام و زورکردنی ژماره‌ی

<sup>۱</sup> د. علي حسب الله، أصول التشريع الإسلامي، ص. ۱۰۰.

<sup>۲</sup> د. علي حسب الله، أصول التشريع الإسلامي، ص. ۱۰۰.

مسول‌مانانه کاتیک ئاتاجن به‌وهی به‌هیزیان بکات و پشتقايمیان بکات، له سه‌رده‌می ته‌ودا ئیسلام به‌هیز و پشتقايم بwoo و ژماره‌ی مسول‌مانان زور ببوو، تا واى لیهات به‌خشین له‌سهر ئو رووه (واته دلپاگرتن) زه‌لیلی و سه‌رشوپی بیت، بۆیه عومه‌ر قه‌ده‌غه‌ی کرد، ئو بـو کاره‌ی تـهـنـهـاـ ئـهـ و عـیـزـهـ تـهـی دـهـوـیـسـتـ ئـیـسـلـامـ بـوـ مـسـوـلـمـانـانـیـ دـهـوـیـسـتـ.

کاتیک خودا عیراق و شامی به هیز بـوـ مـسـوـلـمـانـانـ فـهـتـحـ کـرـدـ، ئـاشـکـرـایـ دـهـقـهـکـانـ دـهـیـانـخـواـستـ چـوارـبـهـشـ لـهـ پـیـنـجـ بـهـشـیـ غـهـنـیـمـتـ بـهـسـهـرـ غـهـزاـکـهـرـانـیـ فـهـتـحـکـهـرـانـداـ دـاـبـهـشـ بـکـرـیـتـ وـ تـهـنـهـاـ پـیـنـجـیـهـکـیـ بـوـ ئـهـ وـ بـهـرـزـهـوـهـنـدـیـیـانـهـ بـیـتـ کـهـ دـهـقـیـانـ لـهـسـهـرـ هـابـبـوـ لـهـ ئـایـهـتـیـ:

﴿وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُم مِّنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ هُمْسَهُ وَاللَّرَسُولُ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينُ وَأَبْنَى أَلْسِنَتِكُلٍ﴾ (الأنفال: ۴۱). واته: ((ئهی ئیمانداران) ئاگادارین و بزانن که: به‌پاستی هرچیه‌کتان ده‌ستکه‌وت، ئو بـیـگـوـمـانـ پـیـنـجـیـهـکـیـ بـوـ خـواـ وـ پـیـغـهـمـبـهـ روـ خـزـمـانـیـ نـزـیـکـیـ پـیـغـهـمـبـهـ رـوـ بـیـ باـوـکـانـ وـ هـژـارـانـ وـ پـیـبـوـارـانـ).

غه‌زاكه‌ران داوای ئوهیان کرد و زورینه‌ش پشتیوانیان لیکردن، به‌لام عومه‌ر (خوا لیی رازی بیت) به بـوـچـوـونـیـ تـیـثـیـ خـوـیـ وـ وـرـدـبـوـونـهـ وـهـ دـوـورـ ئـهـ وـهـ لـهـ مـاـلـ وـ سـامـانـیـ گـوزـراـوـهـ دـاـ جـیـبـهـ جـیـ کـرـدـ، بـهـلامـ پـیـوـبـوـوـ زـهـوـیـ لـهـ دـهـسـتـ جـوـتـیـارـهـکـانـداـ بـمـیـنـنـهـوـ لـهـ بـهـرـانـبـهـرـ بـرـیـکـ مـاـلـ وـ سـامـانـ کـهـ هـهـموـوـ سـالـیـکـ دـهـیدـهـنـ بـهـ دـهـوـلـهـتـ بـوـ ئـهـ وـهـیـ بـوـ ئـهـ وـ سـوـپـاـ دـامـهـزـراـوـهـیـ سـنـوـورـیـ عـیرـاقـ وـ شـامـ وـ شـوـیـنـانـیـ دـیـکـهـ لـهـ لـایـهـکـانـیـ دـهـوـلـهـتـ لـیـ خـهـرـ بـکـرـیـتـ، هـهـرـ بـهـ وـ جـوـرـهـ بـوـ بـیـ باـوـکـانـ وـ گـهـدـایـانـ وـ پـیـبـوـارـانـ لـهـ هـهـموـوـ وـلـاتـانـهـدـاـ خـهـرـ بـکـرـیـتـ، عـومـهـرـ فـهـرـمـوـوـیـ: "ئـهـگـهـرـ ئـهـ وـکـارـهـ نـهـکـمـ لـهـ کـوـئـ مـاـلـ وـ سـامـانـ بـهـیـنـمـ ئـهـ وـ سـنـوـورـانـهـیـ پـیـ بـپـارـیـزـمـ؟ لـهـوـانـهـیـ هـهـنـدـیـ وـلـاتـیـ دـیـکـهـ فـهـتـحـ بـکـهـینـ ئـهـ وـهـیـانـ تـیـداـ نـهـبـیـتـ لـهـ عـیرـاقـ وـ شـامـداـ هـهـیـ وـ خـهـلـکـهـکـهـیـ

بار بن له سه‌رمان له کوئ مال و سامان بھینین هه‌زارانیان به خیو بکهین؟ بؤیه  
له‌سهر ئوه له‌گه‌لی ته با بون.<sup>(۱)</sup>

بم جۆره، ئىجتىهاد و وربۇونەوە ئەقلى كورت نەبووهو له‌وھى دەقى تىدا  
دانه بەزىوه، بەلكو ئىجتىهاد و وربۇونەوە له خودى دەقەكانىش بە و جۆرهى عومەر  
(خوا لىي پازى بىت) پىيى هەستا هاته ئاراوه، ئەوه گەورەترين بەلكەيە له‌سەر  
حالىبۇونى رۇحى پەيرەوى ئىسلامى له ئىجتىهاد و وربۇونەوە و بەرىنكردىنى بوارى  
بەگەرخستنى عەقل و دەستنەگىرن بە روالەتى دەق و واژه‌تىن لە‌وھى له‌دېيو  
دەقەكەوەيە له ئاماژە و مانا، بە ئەندازەيەك ئاماڭچ لە دەقانە بسىپىتەوە و رۇحى  
ئىسلامى پۈچ بکاتەوە كە شياو و گونجاوه له‌گەل پلە و پايەى دوايىن پەيامدا.

ئەو دەقانە ئەن بەھۆى ئاماڭچەر (خوا لىي پازى بىت) ئىجتىهادى تىدا كردوون، له و  
گۈپاوانەن بەھۆى ئاماڭچەر دەدار كراون (پاساو دراون)، ئەو گۈپاوانە پەيوهستن  
بە كاروبارى گۈپاوى دونياوه بە درىۋىزىي سەردەمە كان و بەپىيى ھەلۇمەرجەكان،  
بۇيە ئەو دەقانە بۇ خودى خۆيان بە مەرام نەگىراون، بەلكو بۇ ھۆيەكانىان و  
ئاماڭچەكانىان و مەبەستەكانىان بە مەبەست گىراون، ئەوانەش بىرىتىن له ھاتنەدى  
بەرژەوەندىيەكانى مرۆڤ.<sup>(۲)</sup>

بم جۆره، ھاوهلان و خەليفەكانى راشىدین رەوگە و رىيگە پېغەمبەريان  
(دروودى خواي له‌سەر) گىرتەبەر له فىركردىنى ئومەت بە چۆنیتى پىوانە و ئىجتىهاد  
و بەگەرخستنى عەقل و ئازادى بىر، وەك مازنى دەلىت: "فەقىيەكان لە چاخى  
پېغەمبەرى خوداوه (دروودى خواي له‌سەر) تا ئەم رۇڭكارە و لىرەش بەدواوه  
پىوانەكارىييان له فيقدا بەكارھيتناوه له تەواوى حوكىمەكانى كاروبارى ئايىنەكەيان،  
له‌سەر ئەوه كۆدەنگن ھاوشىيە حق بە حق دادەنرىت و ھاوشىيە باطل بە

<sup>۱</sup> سەرچاوهى پېشىوو، ھەمان بابەت.

<sup>۲</sup> محمد عمارة، معالم المنهج الإسلامي، بە دەستكارىيەوە.

باتل داده نریت، بؤیه بؤ هیچ که س دروست نییه پیوانه (قیاس) ره د بکاته وه،

چونکه چواندنه به کومه لیک کاروبار و نمودنندنه (تمثیل) به سه ریاندا".<sup>(۱)</sup>

له وهی را بورد، پیمانوایه هله یه کی گوره یه بلین: سه رد می یه که م سه رد می جه نگ بورو، بؤیه دور بعون له تیفکرینی عه قلی، به لکو قورئانی پیر فز کومه لیک بناغه (بنه ما) و زانست و مه عريفه له ئامیز ده گریت له هیدایه تی خه لک بؤ لای خودا، ئمه ش گه یشت ووه ته ئاستیک مه حالله له سه هه موئه هلی زه وی له زانیان و ئه دیبان و فهیله سوفان و یاسادار پیزان و لیکوله رانی ئه خلاق، نمودنی ئه وه له خویانه وه بھینن، خودا (سبحانه و تعالی) ده فه رمویت: ﴿مَافَرَّطْنَا فِي الْكِتَبِ مِنْ شَيْءٍ﴾ (الأنعام: ۳۸). واته: (هیچ شتیک نییه پشتگوییمان خستبیت له کتیبه دا).

هه روہا ده فه رمویت: ﴿وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَبَ تِبَيَّنَاتٍ لِكُلِّ شَيْءٍ﴾ (النحل: ۸۹). واته: (قورئانیشمان بؤ تو دابه زاندووه، پوونکه ره وهی هه موو شتیکه).

"ئیبن بورهان ده لیت: ئه وهی پیغەمبه ر (دروودی خوای له سه) فه رمووی: ((هه رچی شته له قورئاندایه، یان له ئه سلی قورئاندا به نزیکی، یان به دوروی، بؤیه هه که س لیی تیگه یشت، لیی تیگه یشت و هه رکه س لیی بیئاگا، بورو لیی بیئاگا بورو)، هه ربه و جوره هه موو ئه وهی حوكم، یان قه زاوه تی پسی کرد ووه، که سی فیر خوارز به بپی ئیجتیهاده کهی و به خشینی توانا و کوشان و ئه ندازه هی تیگه یشت نی په بی به وانه ده بات، که سانی دیکه ده لین: هه رچی شته ده تو انریت له قورئان هه لبگوزریت بؤ کسیک خودا حالی بکات".<sup>(۲)</sup>

بهم جوره ده بینین، بیری ئیسلامی له قورئانی پیر فز و سووننه تی به رزی پیغەمبه روهه - که ته فسیری قورئان ده کات - ده ستي پیکر دووه، بؤیه هه موو ژیانی

<sup>۱</sup> ابن عبد البر، جامع بیان العلم وفضلة، ج ۲، ص ۶۶، ۶۷، هه روہا بگه بیوه بؤ: أمثلة من القیاس المجمع عليه، هه روہا: في أعلام الموقعين لإبن القیام الجوزیة، ج ۱، ص ۱۷۷.

<sup>۲</sup> السیوطی، الإتقان، ج ۲، ص ۱۶۱.

فیکری ئیسلامی تەنها بىرىتى نىيە لە تەفسىرى قورئان، لە وردىبۇونەوە لە ياسا كىدارىيەكانى قورئان، پىشەتە فىيقە سەرىيەلداوه، وردىبۇونەوە لىيى وەك كىتىپپىك باس لە پەنهان دەكەت زانستى كەلام هاتووەتە ئاراوه، وردىبۇونەوە لىيى وەك كىتىپپىك باس لە دواپۇز دەكەت زوھد و تەصەوف و ئەخلاق رەنگىيان گرتۇوه، وردىبۇونەوە لىيى وەك كىتىپپىك بۆ حوكىمپانى زانستى سىياسەت سەرىيەلداوه، وردىبۇونەوە لىيى وەك زمانىيکى خودايى، ھەموو زانستەكانى زمان پەيدابۇون...<sup>(۱)</sup> هەت.

بەمەدا دەبىينىن مسولىمانان لە ھەولۇ و داواى مەعرىفەدا ھەنگاو بە ھەنگاو بەرزبۇونەتەوە، لە سەرەتاي ئىسلامەوە ئەم بەرزبۇونەوە قۇناغ بە قۇناغە بەردەواام بۇوه تا زانستەكان تۆمار كراون و لە گرفتەكانى بىرىباوەر و حوكىم ئايىن و زانستەكانى دىكەدا قۇولبۇونەتەوە... تا لە ھەموو ئەمانەدا گەيشتنە ئاستى كەمال و پىگەيشتن، پاشان - لەم قۇناغە ئىثىانىدا - ھەولى بەدەستەتەنلىنى فەلسەفە ئىونانىان داوه و وەركىيەنانيان بۆ كراوه و بۇويان كرده تاۋوتۇئ و لېكۈلىنەوە و حالىبۇنى گرفتەكانى و ھەولى دروستىرىدىنى تەبايى لە نىوان ئەو فەلسەفە و ئايىن، وەك ئەوهى بەو كارەيان داواى فەلسەفە يان تەنها لە قۇناغىيىكدا بۇوبىت لەپۇوى عەقلەيەوە گەيشتنە ئاستى ئەو كەلتۈرەر فەلسەفەيىه، ئەگەر ھەلى گواستنەوەي ئەو كەلتۈرەر فەلسەفەيىه لە بەردەمياندا نەبوايە، دەكرا عەقلى ئىسلامى بىگەيشتبايەتە ئەپەپى مەۋداي خۆى و فەلسەفەيە كى تايىھەت بە خۆى دابھىنابايە و پەسانەيەتىيەكى تىر و تەواوى ھەبوايە.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> د.علي سامي النشار، نشأة الفكر الفلسفى الإسلامى، ج ١، ص ٢٢٧، أيضاً: مقدمة كتاب الشامل في أصول الدين للجويني، تحقيق د.علي سامي النشار وأخرون، ص ١٧.

<sup>۲</sup> د.محمد علي أبو ريان، تأريخ الفكر الفلسفى في الإسلام، ص ٢٩، به دەستكارىيەوە.

## دووهم: رولی وردبونه‌وهی عهقل له حائیبونی موتے‌شابیه له قورئان:

په یوهندی توندوتول له نیوان وردبونه‌وهی عهقلی و موتے‌شابیه له قورئانی پیرۆزدا، هه یه، ئه وهش، چونکه "موحکم (المحكم)" له دانانی زماندا تهناها یهک پوو هه‌لده‌گریت، هه که س بیبیستیت ده توانیت یهکسه ربه لگه‌ی پی بهینیت‌وه<sup>(۱)</sup>، به‌لام "موتے‌شابیه ئاتاجه به بیر و وردبونه‌وه بقئه وهی هه‌لبدریت‌هه سه رپوویه‌کی پراپر".<sup>(۲)</sup>

مانای ئه مه ئه وه نییه موتے‌شابیه پله و پایه‌ی له موحکم بالاًتر بیت، چونکه ئه وه پیچه‌وانه‌ی کوده‌نگییه (اجماع)، یان موحکم پله و پایه‌ی له موتے‌شابیه بالاًتر بیت، چونکه ئه وه ئه سلکه هه‌لده‌وه‌شینیت‌وه له‌وهدا که هه مومو که‌لامی خودا (سبحانه وتعالی) یهکسانه و هه موموی به حیکمه‌ت دابه‌زینراوه.

لیره‌وه هه ده‌بیت په یوهندی نیوان وردبونه‌وهی عهقلی و موتے‌شابیه له قورئانی پیرۆزدا ده‌ربخه‌ین.

ئه م پرسه گفتگوی زوری له سه رکراوه و بیروبوچ‌چوونه‌کان تیایدا جیاوازن، ئه مه‌ش وايکردووه ئیبن خه‌لدون پییوابیت جیاوازی و رووبه‌پووبونه‌وهی فیکری و به لگه‌هینانه‌وه به ده‌وری ئه وهی ئایه‌ته موتے‌شابیه‌کان ده‌یوروژین، سه‌ری کیشاوه بق زانستی که‌لام<sup>(۳)</sup>، ئه وهش سه‌ری کیشاوه بق ده‌رکه‌وتني چه‌ندین ده‌سته له نیوان ته‌ئویلکه‌ر (مؤلف) و راده‌ستکه‌ر (مفوض)، بؤیه پرسی ته‌ئویل هاته ئاراوه و هه‌ستا به رقایکی گه‌وره له ده‌رخستنی په یوهندی عهقل به تیگه‌یشتنتی قورئانه‌وه. جیاوازی له ته‌ئویلدا ده‌گه‌ریت‌وه بق خویندن‌وهی ئه م ئایه‌ته سوپه‌تی (آل عمران)، خودا (سبحانه وتعالی) ده‌فرمومیت:

<sup>۱</sup> السوطی، الإتقان في علوم القرآن، ج ۲، ص ۱۶.

<sup>۲</sup> سه‌رچاوه‌ی پیشتوو، الموضوع نفسه.

<sup>۳</sup> بگرپیوه بق: مقدمة ابن خلدون، ص ۴۶۲.

﴿ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ مِنْهُ إِيمَانٌ مُّحَكَّمٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَبِ وَآخُرُ مُتَشَبِّهِنَّ فَإِنَّمَا الَّذِينَ  
 فِي قُلُوبِهِمْ زَبَغُوا فَيَتَبَعُونَ مَا تَشَبَّهَ مِنْهُ أَبْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَأَبْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهُ  
 وَالَّذِي سُخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ إِنَّمَا يَهُ كُلُّ مَنْ عِنْدَ رَبِّنَا وَمَا يَذَكَّرُ إِلَّا أُنْلُوًا الْأَلَبِبِ ﴾ (آل عمران: ۷). واته: (ئهو خوايە زاتىكە كە قورئانى بۆ سەرتۇ (ئەى مەممەد (درودى خواي  
 لەسەر بىت)، نارده خوارەوە، بەشىك لە ئايەتەكاني دامەزداو و پايەدار و پۈون و  
 ئاشكران، ئەوانە بنچىنەو بناغەي قورئانەكەن و ھەندىكى دىكەيشى واتاي  
 جۇراوجۇر ھەلدىگەرن و بە ئاسانى نازانرىن، جا ئەوانە شوينى ئەو ئايەتانە دەكەون كە ماناي  
 جۇراو جۇر و فراوانيان ھېيە، بۆ ئەوهى فيتنە و ئاشوب و ناكۆكى و دووبەرەكى  
 دروست بکەن، يان بۆ ئەوهى لىكدانەوهى ھەلەي بۆ ھەلبەستن، لە حالىكدا كە  
 لىكدانەوهى ئەو جۇره ئايەتانە ھەر خوا خۆى بە تەواوى دەيزانىت، جا ئەو  
 كەسانەى كە لە زانستدا رۆچۈن، دەلىن: ئىئمە باوەرى دامەزراومان بەھەر ھەمۇ  
 ھېيە كە لەلایەن پەروەردگارمانەوهى و فەرمائىشى ئەوه، (لەپاستىدا) بىيچگە لە  
 خاوهن بىر و ژىرەكان ياداوهرى وەرنانگەن و بىر ناكەنەوه (لەم قورئانە).  
 پىشىن دوو بۆچۈن (دوو قسە) و دوو خويىندەوه يان لەم ئايەتەدا ھېيە

بۆچۈننى يەكەم: خاوهنى ئەم بۆچۈونە پىيانوايە كەلامەكە لەسەر ﴿ وَمَا يَعْلَمُ  
 تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهُ ﴾ (آل عمران: ۷). تىر و تەواو بىووه، پاشان (و) لەم بەشى  
 ئايەتكەدا ﴿ وَالَّذِي سُخُونَ فِي الْعِلْمِ ﴾ (آل عمران: ۷)، (و)ى دەستىپىكىرنە، بىنا لەسەر  
 ئەم خويىندەوه، تەنها خودا موتەشابىيە دەزانىت، ئەمە قسەي ئىبن عەباس و  
 عائىشە و مالىكى كورى ئەنس و كەسائىيە.

**بۆچوونى دووهەم:** ديسان دەگەریتەوە بۆ پیشین و لە ئىبن عەباس<sup>(١)</sup> و موجاهيد و پەبىعى كورپى ئەنەسەوە پىوايىت كراوه، ئەوهش ئەو بۆچوونە يە زانست بە موتەشابىيە لاي خودا و لاي ئەوانەي لە زانستدا بۆچوون، بۇونى ھە يە.<sup>(٢)</sup>

بەلام چۆن دەتونزىت دوو بۆچوونە كە لاي پیشين كۆبکرىنە وە؟

وەلامدانە وە ئەم پرسىيارە لە دواي زانىنى مەبەستى پیشين بە تەئۈيل، دىاري دەكىيت: وتنى ئەوهى بۆچووان لە زانستدا تەئۈلى موتەشابىيە دەزانن، لېرەدا مەبەست پىيى (لىكدانە وە كەلام و بۆشىنكردىنە وە مانا كە يەتى)<sup>(٣)</sup>، بەوهش تەئۈيل و تەفسىر ھاۋواتاي يەكترن، لە وە دوعاكەي پىيغەمبەر (دروودى خواي لە سەر) بۆ ئىبن عەباس ((أللهم فقه في الدين، وعلمه التأويل - خودا يە لە دين حالى بکە و فىرى تەئۈلى بکە)), لە ئىبن عەباسەوە پىوايىت كراوه (الراسخون) عەتف كراوه بۆ سەر ناوى الله (عز وجل)، زانىيانىش دەچنە نىيۇ زانستى موتەشابىيە و لەگەل بۇونى زانست بە موتەشابىيە دەلىن: باوهەرمان پى هىننا (آمنا بە).. خاوهنى ئەم بۆچوونە بەلگە بەوه دەھىننە وە، خودا (سبحانه و تعالى) بە رۆچو لە زانست مەدھى ئەوانى كردووه، چۆن خودا مەدھيان دەكەت و ئەوان نەزان بن! ئىبن عەباس و تۈويەتى من لەو كەسانەم تەئۈلى موتەشابىيە دەزانن، موجاهيد ئەم ئايەتە خويىندە وە و تى: من لەو كەسانەم تەئۈلى موتەشابىيە دەزانن، ئىمامى حەرەمەين و ئەبولەعالى لە موجاهيدە وە دەيگىرەنە وە.<sup>(٤)</sup>

ئەم بۇوه لە تەئۈيل ئەوهىيە ئىبن جەریرى تەبەرى بە مەبەستى گرتۇوه لە تەفسىرە كەيدا بە وتنى:

<sup>١</sup> واتە: ئىبن عەباس لە بۆچوونى دووهەميدا - وەرگىز.

<sup>٢</sup> بگەرپىوه بۇ: تفسير الفخر الرازي، ج ٧، ص ١٩٠، تفسير القرطبي، ج ٤، ص ١٦، ١٨، والإتقان للسيوطى، ج ٢، ص ٤.

<sup>٣</sup> بگەرپىوه بۇ: ابن تيمية، الرسائل الكبرى، ج ٢، ط ١٦، ص ١٥، شرح الطحاوية، ص ١٥٣.

<sup>٤</sup> القرطبي، التفسير، ج ٤، ص ١٨.

(قسه له تهئیلی فه رموده خودا (سبحانه وتعالی) ئاوا و ئاوایه)، هه مان ئام جۆره ئوهیه ئىبن قوتەببە و ھاوشیوھ کانى بە مەبەستيان گرتۇوھ لەو كەسانە دەلین: (الراسخون في العلم - پۇچۇوان لە زانستدا) تهئیل دەزانن و مەبەستيان پىيىتەفسىرە.<sup>(۱)</sup>

ماناى دووهمى تهئیل لاي پىشىن، ئەو تهئیلە يە تەنها خودا دەيزانىت و مەبەست پىيىتەفسىرە: "برىتىيە لە خودى مەرام لە كەلام، ئەگەر كەلامەكە داوا بىت، تهئیلەكەي برىتىيە لە خودى كارى داواكراو، ئەگەر ھەوال بىت، تهئیلەكەي برىتىيە ھەمان شىتى ھەوال لەبارەوەدراو"<sup>(۲)</sup>، ئەوكات تهئیل لېرەدا بە ماناى حەقىقەت دىيت كە كەلامەكەي بۇ دەگەپىتەوه، يان ئەوهى گوتارەكەي بۇ دەگەپىتەوه، خودا (سبحانه وتعالی) دەفه رمۆيت: ﴿ھَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا نَأُولِهُمْ يَوْمَ يَأْتِيٰ تَأْوِيلُ الَّذِينَ نَسُوا مِنْ قَبْلٍ قَدْ جَاءَتِ رُسُلٌ رِّبَّنَا بِالْحَقِّ﴾ (الأعراف: ۵۳).

بۇيە تهئیلى ھەوالى زىندوبۇونەوە برىتىيە لە پۇودانى زىندوبۇونەوە لە پۇچۇزى قىامەت، ئەگەر خودا (سبحانه وتعالی) ھەوالى پەنهانمان پى دەدات، ئەوهى تايىبەتە دوو خانەكە و ئەوهى لە دوو خانەدايە ئەوا ماناى ئەوه دەزانىن داۋامان لېكراوه تىيىبگەين و لېكداňەوهى بۇ بىكەين، بەلام خودى حەقىقتى ھەوال لەبارەوەدراو كە ھېشتا نەھاتۇوھ و لە پۇچۇزى قىامەتدايە، ئەو تهئیلە يە تەنها خودا دەيزانىت، بۇيە كاتىك پرسىيار لە مالىك و كەسانى دىكە كرا لە پىشىن دەربارە ئايەتى: ﴿الْرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ أَسْتَوَى﴾ (طه: ۵).

<sup>۱</sup> ابن قتيبة، تأویل مشکل القرآن، تحقيق: السيد أحمد صقر، ص ۷۲ - ۷۳، ابن تيمية، درء تعارض العقل والنقل، تحقيق د. محمد رشاد سالم، ج ۵، ص ۲۸۱ - ۲۸۲.

<sup>۲</sup> بگەپىوه بۇ: الأكليل في التشابه والتأويل لابن تيمية من مجموعة الرسائل الكبرى، ج ۲، ص ۱۵ - ۱۷، درء تعارض العقل والنقل، ج ۵، ص ۳۸۱، ترجيح أساليب القرآن، ص ۱۲۲، شرح الطحاوية، ص ۱۵۲.

وتيان: (الإستواء) زانراوه، چونيتبيه كهى نه زانراوه، ئيمان پىيى واجبه و پرسىيار ده رباره يى بىدۇھىيە.<sup>(١)</sup>

"بۆيىه زانست بە (الإستواء) جىڭىر دەكەن، ئەوهش برىتىيە لە تەئویل كە بە ماناى تەفسىرە، ھەر ئەوهش برىتىيە لە زانىنى مەبەستى كەلامەكە تا تىپامانى بۆ بىكىت و بىزنهورىت و حالىبۈونى لېۋە سەرھەلبات، دەلىن: چۇنىتى (الكيفية)، نه زانراوه، ئەوهش ئەو تەئویلە يە زانستى خوداي پى تەنها كەوتۇوه، ھەر ئەوهش ئەو حەقىقەتە يە تەنها خودا بۆ خۆى دەيزانىت."<sup>(٢)</sup>

ئەوهش، چونكە پىشىن جياكارى لە نىّوان دوو جۆر موتەشابىيە، دەكەن: (مۇتەشابىيە لە خودى خۆيدا) ئەوهى خودا تەنها كەوتۇوه بە زانستى تەئویلە كەى.

(مۇتەشابىيە پالدرارو) ئەوهى رۆچۈوان لە زانست تەفسىرە كەى دەزانن، ئەوهش برىتىيە لە تەئویلە كەى.

بۆيىه ھەردوو خويىندەوه كە حەقن.. خويىندەوهى ئەو كەسەي لەسەر (إلا الله) دەوهەستىت بەوهى تەئویل بە ماناى (تەفسىر بۆ مانا) بىت، پىويسىتكەرى ئەمە خودا (سبحانه وتعالى) كەلامىكى بۆ سەرپىغەمبەرە كەى دابەزاندووھە مۇو ئومەت و پىغەمبەريش ماناکەى نازانن، رۆچۈوان لە زانستدا بەشىان نىيە لە زانىنى ماناکەيدا، جىڭە لە وتنى (آمنا بە كل من عند ربنا - ئىمانمان پېھىنە ھەمووى لاي پەروەردگارمانەوه يە)، ئەم بىرە ناپرۆچۈوهش لە باوهەپداران، دەيلىن، پىويسىتە رۆچۈوان لە زانستدا لەوهدا بە شتىك لە باوهەپدارانى رەشۇكى جىابىنەوه.. ئىين عەباس (خوايان لى رازى بىت) وتوپەتى: من يەكىكم لە رۆچۈوان لە زانستدا،

<sup>١</sup> بىگەپىوه بۆ: ابن تيمية، درء التعارض العقل والنقل، ج ١، ص ٢٠١ - ٢٠٨، ابن المرتضى اليماني، ترجيح أسلالib القرآن، ص ١٢٤.

<sup>٢</sup> بىگەپىوه بۆ: ابن تيمية، درء التعارض العقل والنقل، ج ٥، ص ٣٨٢.

ئهوانه‌ی ته‌ئویلی موته‌شابیه ده‌زانن، ئه‌و (خودا لیّی پازی بیت) راستی فه‌رمووه، چونکه پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له‌سهر) دوعای بۆ کردووه به وتنی: ((أَللَّهُمَّ فَقِهْ فِي الدِّينِ وَعِلْمَهُ التَّأْوِيلَ - خودایه، لَهُ دِينَدَا فِيقَهِي پَىْ بَبَهْ خَشَهُ وَ تَهْئَوِيلِي فَيْرَ بَكَه)) بوخاری و که‌سانی دیکه ریوایه‌تیان کردووه.. دوعای پیغه‌مبه‌ریش (دروودی خوای له‌سهر) گه‌رانه‌وهی بۆ نییه.

موجاهید ده‌لیت: مه‌صححف (قرئان) م به‌سهر تئین عه‌باسدا - له سه‌ره‌تاوه بۆ کوتایی - خوینده‌وه، له هه‌ر ئایه‌تیکدا رامدەگرت و پرسیارم لی ده‌کرد. گوازراوه‌کان به مته‌واتیری باس له‌وه ده‌کهن تئین عه‌باس له هه‌موو ماناکانی قورئان قسه‌ی کردووه، له ئایه‌تیکدا نه‌یفه‌رمووه موته‌شابیه و ته‌ئویله‌که‌ی ته‌نها خودا ده‌یزانیت".<sup>(۱)</sup>

به‌م جۆره ته‌ئویل لای پیشین دوو رووی هه‌یه:  
یه‌که‌م: زانست به ماناکانی قورئان، ئه‌وه‌ش ئه‌و ته‌ئویله‌یه تئیمه ده‌یزانین و به مانای ته‌فسیر هاتووه.

دووه‌م: بربیتیه له زانست به چونیتی، ئه‌وه‌ش ئه‌و ته‌ئویله‌یه ته‌نها خودا ده‌یزانیت، ئه‌وه‌ه له تئیمه‌وه نادیاره، وەک قسە‌که‌ی مالیک و که‌سانی دیکه "الإستواء معلوم والكيفية مجهول - ئیستیوا زانراوه و چونیتییه‌که‌ی نادیاره".<sup>(۲)</sup>

له‌سهر ئه‌وه پیویست نابیت مه‌زه‌بی پیشین به (مُفْوَضَة - راده‌ستکه) دابنین، به‌و ماناکانی ئه‌وان ته‌ئویلیان به‌کارنە‌ھینناوه.. نابیت وا تیبگه‌ین پیگه‌ی پیشین بربیتی بووه له ئیمان به گوزاره‌ی ده‌قە‌کان و پشتە‌لکردن له مانا و فیقه و ژنه‌وتینیان، بەلکو هه‌موو ئه‌وه‌ی هه‌یه ئه‌وه‌یه، ئه‌وان کاره‌که‌یان راده‌ستی خودا کردووه له زانینی چونیتییه‌ک له پەنهانه و کاروباره‌که‌ی له بەندە‌کان شاراوه‌یه..

<sup>۱</sup> شرح الطحاوية، ص ۱۵۳.

<sup>۲</sup> ابن تیمیه، درء التعارض العقل والنفل، ج ۵، ص ۲۲۴، به ده‌ستکارییه‌وه.

ئهوان بهو کارهیان بتهواوى له نه زانىنى چۆنیتىدا پەيان بە پەيرپەوى قورئانى بىدووه.. ئهوهش بۆ تىگە يىشتى قوولى ئهوان دەگەپىتەوه بۆ سنورى عەقلى مەۋىسى و كەموکورتىيەكەى لە ئابلۇقەدانى راستەقىنە بە خودا و سىيفەتكان و كىدارەكانى، چونكە لە كۆئى سنوردار بە بىسنتور ئابلۇقە دەكتات، ئهوان بتهواوى حالى بوبۇون ئهوكاره بەرياندەداتەوه بۆ نىيۇ دېزىھەكى كە عەقل و شەرع نەرىيى دەكەن، هەروەها لەم ئايەتە بە باشى حالى بوبۇون ﴿وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا﴾ (طه: ۱۱۰). واتە: (ئهوكەلکە هەرگىز ناتوانن ئاگادارى زانست و زانىارى بى سنورى ئه و زاتە بېن). .... بۆيە لە ئەبى بەكرەوه (خوا لىيى پازى بىت) دەگىپەوه فەرمۇويەتى: "دەستەوسانى لە پەيىبردن، بە پەيىبردن پەيىبردن، لېكۈلىنى وە لە زاتى خودا ھاوېشىدانانە، پاكىتى بۆ ئهوكەلە خودايەي پىگەيەكى بۆ ناسىنى خۆى نەھىلاؤھەتەوه جەڭ لە دەستەوسانى، نابىت وەھمى "چۆنیتى" لە خودادا لامان دروست بېت، چونكە چۆنیتى لە خودا ھەلگىراوه".<sup>(۱)</sup>

بۆيە دەبىنин كاتىك ئىбин تەيمىيە مەزھەبى پېشىن لە موتەشابىيە قورئان دەخاتەرۇو، نالىت مەزھەبەكەيان برىتىيە لە وەستان، يان رادەستىكەن ئهوهش، چونكە خۆيان نەگرتۈوهتەوه لە پۇشىنلىكەن وەي ماناي ئايەتىك لە كىتىبەكەى خودا، موحىكەم بېت، يان موتەشابىيە، بەلام تەئویل لە قىسىي پاشىندا لە فوقەها و ئەھلى كەلام مانايەكى دىكەى وەرگرتۈوه، ئهوهش "لادانى وشەكە (گوزارەكە) لە ھەلگىرنى پارسەنگەرداو بۆ لاي ھەلگىرنى پارسەنگەرداو لە بەر ئاماژەيەك ئهوكاره پېيوىست دەكتات".<sup>(۲)</sup> بۆيە وشەي ئىستوایان لە ﴿أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ﴾ (الأعراف: ۵۴) دا بە ماناي "الإِسْتِلَاءُ وَالْغَلْبَةُ - دەست بە سەردەگىتن و زالبۇون بەسەردا"

<sup>۱</sup> د. محمد السيد الجليند، الإمام ابن تيمية وموقفه من قضية التأويل، ص ۷۳.

<sup>۲</sup> شرح الطحاوية، ص ۱۵۴.

ته فسیر کردوده، له ته فسیری ئه وه دا ده گه رینه وه بۆ زمانه وانی، هه روەها **(ولِصُنَعَ عَلَى عَيْنِكُمْ)** (طه: ۳۹) یان ته ئویل کردوده به ئه وهی دروستکردنە که له سەر زانستی من بیت. هه روەها **(كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ،** (القصص: ۸۸) یان به "ذاته - خودی خودا" واته (نفسه)، ته ئویل کردوده.<sup>(۱)</sup>

هه روەها نموونەی ته ئویلکراو له ئایەتی: **(وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ)** (الحديد: ۴). مەحالە لە گەلبۇون (معیة) هەلبدریتە سەر نزىکى لە زاتى خوداوه، بۆیە لادانى له و مانايە دىاريکراوه، هەلداňە کەی، یان بۆ سەر پارىزگارى و چاودىرىيە، یان بۆ سەرتوانىن و زانستە، وەك دەفەرمۇیت:

**(وَمَنْ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ جَبَلِ الْوَرِيدِ)** (ق: ۱۶). واتە: (ئىمە له شاپەگى دل لىنى نزىكتىن). هه روەها ئایەتى: **(وَأَخْنَقْتُ لَهُمَا جَاحَالَ اللَّذِيْلَ مِنَ الرَّحْمَةِ)** (الإسراء: ۲۴). مەحالە هەلبدرىنە سەر ئاشكرا (ظاهر)، لە بەر مەحالىبۇونى بال بۆ ئادەمیزاد، بۆیە هەلداھىریتە سەر ملکەچى و فەمانبەردارى و جوانى رەوشت، هه روەها وەك ئایەتى: **(وَكُلَّ إِنْسَنٍ أَرْزَمْتُهُ طَتِيرًا فِي عُنُقِهِ)** (الإسراء: ۱۳). واتە: (نامەى كردەوەی هەر كەسيكىشمان بە گەردىنیدا هەلۋاسىيە). مەحالە له رۆزى قيامەت بالىندە يەك له بالىندە كان بە گەردىنی هەر مەرقۇقىكە وە بېھەستەریتە وە، بۆیە پېۋىست بۇوه هەلبدریتە سەر پابەندىرىنى نۇوسراو (لاپەپەرى كار و كردەوە كان) له حىسابدا بۆ خودى هەرييە كەيان.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> بگەربىيە بۇ: القاضي عبدالجبار، شرح الأصول الخمسة، ص ۲۲۰ - ۲۲۶، الإمام الرسي، كتاب أصول العدل والتوحيد، ضمن الرسائل العدل والتوحيد، تحقيق د. محمد عمارة، ج ۱، ص ۱۰۵ - ۱۱۱.

<sup>۲</sup> البرهان للزكشي، ج ۲، ص ۲۰۵ - ۲۰۶.

بۆیه ئیمام ئەبو حەسەنی ئەشعرى دەلیت: قورئان لە سەر ئاشکراى وەردەگیریت، مەگەر بە لگەيەك پاست ببیتەوە لە سەر ئەوهى پیچەوانەيە بە ئاشكرا.<sup>(١)</sup>

فەخرى پازى دەلیت: سەرئەنجام لە تەئویلدا كاتىك دەبىتە باش و چاك ئەگەر بە بە لگەيەعەقلى سەلمىنرا مەحالە گۇزارە كە هەلبىرىتە سەر ئاشكرا (ظاهر)، بەلام كاتىك بە بە لگە سەلمىنرا هيچ حەقىك بۇونى نىيە جىڭە لەوهى ئاشكراى گۇزارە كە ئاماژەي پى دەكەت، ئەوا سەرئەنجامى تەئویل لە نەمۇونەي ئەو جىڭا يانەدا بى ماناپىيە<sup>(٢)</sup>، تەواوى كۆمەل و دەستەكانى ئىسلام دان بەوهەدا دەنین ھەر دەبىت تەئویل لە ھەندى ئاشكراى قورئاندا بىكىت.<sup>(٣)</sup>

<sup>١</sup> الأشعري، الإبانة عن أصول الديانة، تحقيق د. فوقية حسين، ص ٢٢٨.

<sup>٢</sup> تفسير الفخر الرازي، ج ١٥، ص ٦٦.

<sup>٣</sup> الفخر الرازي: أساس التقديس في علم الكلام، سنة ١٩٣٥، ص ٧٩.

ھەروەها ئیمامى غەزالى لە كتىبىي (التفرقة بين الإسلام والزنادقة) دەلیت: ئیمام ئەحمدى كورپى حەنبەل لە سى شوينىدا تەئویلى كىدوووه... ئىبن جەوزى لە قازى ئىبىي يەعلاوه كىيواپىتەوە: ئیمام ئەحمد دەلەنە ئايەتى: ﴿أَوْ يَأْتِيَ رَبِّكَ﴾ الأنعام: ١٥٨) كىدوووه و تووپىتى: ئەوه چى دىكەيە جىڭە لە فەرمانى خودا لە ئايەتى: ﴿أَوْ يَأْتِيَ أَمْرَ رَبِّكَ﴾ النحل: ٣٣. بگەرپىوه بۇ الزركشى، البرهان في علوم القرآن، ج ٢، ص ٧٩، وأيضاً: "الإمام ابن حزم الظاهري" ناوبرارو بە ئاشكراى دەقەكان كار دەكەت و ھەولى تەئویل كەردىيان نادات، ھەر بە جۆرە ھۆيان بۇ ناھىيەتەوە بە ناساندىنى ھۆ كە حۆكمەكەي لە سەر پاستبۇوهتەوە... لەگەل ئەوهەش پېڭىتە ئەنۋەلەكەران دەگىرتە بەر، ھەرچەند خۆى بە تەئویلى دانانىتى، بە لکۇ بە وەرگىتنى ئاماژەي گۇزارە مەجازىيەكانيان دادەنتىت، بۆيە دەبىنин (يد - دەست) لە ئايەتى: ﴿يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ﴾ الفتح: ١٠، بە "خودا لە سەرروو دەستى ئەوانەوەيە" تەئویل دەكەت، ھەروەها ئايەتى: ﴿لَيَدَاهُ مَبْسُطَكَانِ يُنِيقُ كَيْفَ يَكْثَرُ﴾ المائدة: ٦٤، بە "خودا چۈنى بويت خەرج دەكەت" تەئویل دەكەت، ھەروەها ئايەتى: ﴿مَمَاعِلَتْ أَيْدِينَا﴾ يىس: ٧١، بە "بەوهى ئەنجاممان دا" تەئویل دەكەت... بگەرپىوه بۇ الإمام محمد أبو زهرة، تاريخ المذاهب الإسلامية، ص ٥٧٩.

ھەروەها بگەرپىوه بۇ: سەھىر فضل الله أبو وافىة، ابن حزم، ص ٢٣٨، ٢٣٩.

ههروهها پیویسته ئەم سەرنجە بە هەند وەربگىرىت ئەوهش "ھەلدىنى موتەشابىيەكان لە سىفەتكاندا بق سەر ئاشكرايان لەگەل وتنى ئەوهى ئەو سىفەتانە لەسەر راستەقىنەي خۆيان دەمېتىنەوه، ئەمە بۆچۈونى مسولمانان بەتەنها نىيە، بەلكو بۆچۈونى هەندى لە خاوهن ئايىنەكانى دىكە، وەك: جولەكە و گاور و ئەھلى دەستە گومپاكان وەك (مشبەھە و مجسمە - تەشبيھكەران و بەرجەستەكەران).<sup>(١)</sup> ئەوهش، چونكە زانىيانى ئىيمە - خودا پاداشتى گەورەيان بىداتوه - لەسەر سى شىتى پەيوەست بەم موتەشابىيەنان تەبان:

يەكەم: لادانيان لە ئاشكرا مەحالەكانيان و باوهەر بەوهى ئەو ئاشكرايانە ھەرگىز لە لايەن خاوهن شەرعەوه بە مەبەست نەگىراون، چۈن بەو جۇرە نىيە، لە كاتىكدا ئەو ئاشكرانە بە بەلكى بىراوه و بەوهى زانراوه لە خودى خاوهن شەرعەوه لە ئايەتە موحكەمە كانىدا پۇوق و بىيىنەمان؟.

دوووهم: ئەگەر بەرگرى لە ئىسلام لەسەر تەئويلى ئەو موتەشابىيەنا وەستابۇو، تەئويلىكىرنى واجب دەبىت بە جۇرەك شوبەھى خاوهن شوبەكان پالبىنرىت و رەدى تانەي تانەدەران بىدىتەوه.

سىيەم: ئەگەر موتەشابىيە، يەك تەئويلى ھەبىت و حالىبۇون بە حالىبۇونىكى نزىك لىيەوه بەرهەم بىت، ئەوا لە پۇوى كۆدەنگىيەوه وتنى واجب دەبىت، ئەوهش وەك ئايەتى: ﴿وَهُوَ مَعْلُومٌ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ﴾ (الحديد: ٤)، واتە: (جا لەھەر شوينىك دابن ئەو زاتە لەگەلتاندایە و پىستان دەزانىت)، چونكە بۇونى خودا بە زات لەگەل دروستكراودا بەبىراوهى مەحالە، لەدواى ئەوه، يەك تەئويلى ھەيە، ئەوهش بىرىتىيە لە لەگەلبۇون بە ئابلىقەدان لەپۇوى زانست و بىستان و بىيىن و توانىن و ويسىتەوه.<sup>(٢)</sup>

<sup>١</sup> عبد العظيم الزرقاني، مناهل العرفان في علوم القرآن، ج ٢، ص ٢٩٢.

<sup>٢</sup> سەرچاوهى پىشىو، ج ٢، ص ٢٨٦.

لەسەر ئەوە جیاوازى دروستکراو لە نیوان پیشین و پاشین تەنها بريتىيە لە جیاوازى لە ئاشكرادا، چونكە دەرئەنجام لەوەي پیشين و پاشين پېيگەيشتون، يەك دەرئەنجامە، لەبەرئەوەي کاره سەرهەكى و بنچىنهىيەكە جىگەي تەبايىيە (پېيگەوتىنە) ئەوەش خودا (عزوجل) لە شىتىك لە دروستکراوانى ناچىت و ئەو پاك و بىيگەرده لە تەواوى سيفەته ناتەواوه كان، جیاوازىيەكە رووالەتىيە و كورت دەبىتەوە بۇ پېيگەي تەفسىرى ئەم گۈزارانە كە دەسورپىنەوە لە نیوان واژھىنان لە راستەقىنەيان (ماناي رووالەتىيان) و پاڭراڭتنى خودا (سبحانە وتعالى) لە چۆنپىتى و ناتەواوى و تەۋىيلكىرىدىيان لەسەرمەجاز بۇ ئەوەي لەپۇرى زمانەوانىيەوە لەگەل پاڭراڭتنى خودا (سبحانە وتعالى) لە چۆنپىتى و ناتەواوى، تەباين.

لەوەي رابورد، پىيمانوايە موتەشابىيە - و ئەوەي پېيىھە گۈيىدراوە لە تەۋىيل - گرنگى وردىبوونەوەي عەقلى لە تىيگەيشتنى قورئان دەرددەخات، ئەو شتەي زانىيانى ئىسلامى والىكىردووھ پېييانوابىت لە دابەزاندىنى موتەشابىيە حىكمەتىيکى گەورە ھەيە، لهوانە: هاندانى زانىيانە بۇ وردىبوونەوەي پىتىويستكەر بۇ زانست بە تابۇون و لىتلەكان و باس و توپىزىنەوە لە وردهكارىيەكانيان، چونكە بەگەپخستان و هاندانى هيىمەت بۇ زانىينى ئەوانە لە مەزنىتىن كاره چاكەكانە و خۆ كەناردانە لەوەي هاوهەلدارەران دەيانوت: ﴿إِنَّا وَجَدْنَا إِعْبُادَةً نَّا عَلَىٰ أُمَّةٍ﴾ (الزخرف: ۲۲) واتە: (بېگومان ئىمەش بەشۈيىن پېبارى ئەواندا ھەنگاوشەلەتكەن و پىنەمۈسىمان وەرگەرتۇوه ! !)، ھەروەها بۇ ئەوەي تاقىيان بكتەوە و پاداشتىيان بدتەوە، وەك دەفەرمۇيت: ﴿لَيَجزِيَ الَّذِينَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ (سبأ: ۴)، واتە: (ئەمەش بۇ ئەوەي پاداشتى ئەوانە بدتەوە كە باوهەريان هيىناوە و كردهوەي چاك ئەنجام دەدەن). ئاگادارى كىرىنەوە لەسەر ئەوەي بالاتىن پلە بريتىيە لە پاداشت، ئەگەر ھەموو قورئان موحىكم بوايە و ئاتاج بە تەۋىيل نەبوبوايە، گرفتەكە كۆتايى پى دەھات و

په سهندکاری پوچ دهبووه و پله کانی خه لک يه کسان دهبوون و خوداش ئه و  
کارهی ئه نجام نهداوه، به لکو هندیکی کرد به موحکه م بۆ ئه وهی ببیتە ئه سلیک بۆ  
گه رانه وه بۆ لای و هندیکی کرد به موتە شابیه، ئاتاجه به هلهینجان و ده رهینان و  
گیرانه وه بۆ لای موحکه م، بۆ ئه وهی زانا بـوه شایسته بیت به پاداشت که  
بریتییه له مه رامه که، خودا (سبحانه و تعالی) فه رمومویه تى: ﴿وَلَمَّا عَلِمَ اللَّهُ أَنَّ زَيْنَ  
جَهَهُكُذُو أَمِنْكُمْ وَيَعْلَمُ الْأَصْدِرِينَ﴾ (آل عمران: ۱۴۲).<sup>(۱)</sup> واته: (هیشتا خوا (له جیهانی  
واقعدا) ده ریشی نه خستووه کامتان ههول و کوشش و جیهادی کردووه و کامتان  
خوراگ و ئارامگر بـوه...).

سییه م: په یوهندی نیوان عه قل و نه قل<sup>(۲)</sup> لای ههندی له ئه هلى که لامی ئیسلامی:  
گرفتی په یوهندی نیوان عه قل و نه قل له گرفته گرنگه کانی میژزوی ئیسلامی  
بوو، ئه هلى که لام و فهیله سوفان به جیاوازی نیوانیان گرنگییان پیداوه.  
کاتیک قسه ده کهین دهربارهی هه لویستی که سی که لامی له م پرسهدا هه ده بیت  
ئاماژه بدھین به وهی که سی که لامی بیرمهندیکه يه که مجار باوه پی به ده قى دینى  
هیتناوه، پاشان به عه قل ههولی سه لماندنی ئه م ئیمانه ده دات، ئه وهش بـو پالنانی  
شوبه له م دینه.

بـویه عه زده دینی ئیجی (۷۵۶ ک مردووه) که لامی پیناسه کردووه به وهی  
"زانستیکه به هقیه وه ده توانیت بـیروباوه پی دینی بـسە لمیتیت به هینانی به لگه و  
پالنانی شوبهه".<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> البرهان للزرکشي، ج ۲، ص ۷۵، الإتقان، ج ۲، ص ۱۷، رجع أيضاً: تأویل مشکل القرآن لابن قتيبة، ص ۶۲، شرح الأصول الخمسة للقاضي عبدالجبار، ص ۶۰۰، تفسیر الفخر الرازی، ج ۷، ص ۱۸۵.

<sup>۲</sup> نه قل: بریتییه له و به لگه یهی شان داده دات له سهربیستن و دهق "گوازراوه"، بـگه ریوه بـو د. محمد عمارة، المعتزلة والقرآن، مقال ضم نظرية عصرية جديدة، ص ۱۸۶.

ئىين خەلدون (٨٠٨ مىردووه) پىناسەي زانسىتى كەلام دەكەت بەوهى: "زانسىتىكە گفتۇگۇي بەلكەكاريانە لە بىرۇباوەرپى ئىمانى بە بەلكەي عەقلى لەخۆدەگرىت و بەرپەرچى بىدۇھەكارانى لادەران لە بىرۇباوەر دەداتووه".<sup>(٢)</sup> بۆيە لە مەرجەكانى زانسىتى كەلام ئەوهىي مەبەست تىايىدا پېشىوانى شەرع بىت بە عەقل، نەك جىاكرىنەوهى شەرع لە عەقل بىت، وەك (تاش كوبرا زادە) دەلىت: "لە زانسىتى كەلامدا بە مەرج دەگىرىت تىايىدا مەبەست پېشىوانى شەرع بىت بە عەقل و ھەروھا بىرۇباوەرەكە لەوهوھ بىت لە كىتاب و سووننەتدا ھاتووه، ئەگەر يەكىك لەم دوو مەرجە لەبارچۇو، ھەر لە بىنەرەتەوھ پىيى ناوەتىت كەلام".<sup>(٣)</sup> گرفتى عەقل و نەقل لای ئەھلى كەلامى ئىسلامى دەكەويتە نىوان سى ئاراستەوه:

ئاپاستەي يەكەم: خاوهنانى ئەم ئاپاستە دەلىن: عەقل پېش شەرع دەكەويت، ئەوهش ئاپاستەي موعتەزىلە يە.

ئاپاستەي دووھم: خاوهنانى ئەم ئاپاستە بەتنەدا دەسەلاتى شەرع بېيار دەدەن، رېڭەيەك بۇ عەقل دانانىن بۇ چۈونە ژۇورەوهى لەوهى شەرع ھىنناویەتى، ئەم ئاپاستەيە ھەندى لە حەشەوېيەكان و زاهىرييەكان دەگرىتەوھ، ھەروھا ئەوانى ئاپاستەي ئەوانىيان گرتەبەر.

ئاپاستەي سىيەم: خاوهنانى ئەم ئاپاستەيە رېڭەيەكى ناوەند لە نىوان ئەو دوو ئاپاستەيەدا دەگرنەبەر، شەرع پېش عەقل دەخەن، بەلام لەكەل ئەوهش لە

<sup>١</sup> الإيجي، المواقف في علم الكلام، ص.٧.

<sup>٢</sup> مقدمة ابن خلدون، دار الفكر، ص.٤٥٨.

<sup>٣</sup> طاش كبرى زادە، مفتاح السعادة وصباح السيادة، تحقيق: كامل بكري، عبدالوهاب أبو النور، سنة ١٩٦٨م، ج.٢، ص.١٥٠.

حالیبون له شهرع پیکه یه ک بوق عهقل داده نین (ده هیلنوه)، ئه ووهش ئاراسته ئى  
ئه هلى سوننە و جەماعە یە، له وانه ئەشعەریيە کان.<sup>(١)</sup>

پیویسته ئوه به هەند وەربگرین، موعته زيله لە پیشخستنى عهقل، بىستان  
(سمع)ى نەسپیوه تەوه، بەلکو لە هەلۆیستى بەرگريدا بۇوه ليى.. هەروهە لە  
بەرەكەی دىكەوە ئاراستە ئازاهىرى، دەبىنین بەرەھايى عهقل ناسپیتەوه، بەلکو  
ئىبن حەزمى ئەندەلۇوسى و هەلۆیستە بۇونەكانى لە عهقل و نەقل لە پېشەنگانى  
زاهىرىيە، بەو جۆرە ئاش كەمیكى دىكە باس لەبارە یوه دەكەين.  
ئىستا لەم بابەتەدا بە رۆشىنكردنەوهى هەلۆیستى موعته زيله و ئەشعەرى  
دەستدەكەين.

موعته زيله بوق ئوه دەچن: بەر لە شهروع، عهقل دەتوانىت بە باش و بە خراب  
بىيىت و ناسىنى خودا بە عهقل پیویست دەبىت<sup>(٢)</sup> و هەمۇو مەعرىفە كان بە عهقل  
ژنهوراون و بە وردبۇونەوهى عهقل پیویست بۇون، هەر بەو جۆرە، شوکرى خاوهن  
نیعمەت پیویستە بەر لە هاتنى بىستان (شهرع)<sup>(٣)</sup> لَيَهَلَّكَ مَنْ هَلَّكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَى  
مَنْ حَىٰ عَنْ بَيِّنَةٍ (الأنفال: ٤٢). واتە: (بوق ئوهى ئوهى كەسەى لەنیودەچىت بە  
بەرچاپ بۇونەو بەھانە ئەمەن ئەمەن كە لە زانسىتى خوادا لەناوچووه و بوق ئوهى  
بىزى لەسەر بەرچاپ بۇونى و بەلگە، ئەمەن كە زانسىتى خوادا دەزى لەسەر  
دیندارى).

ئەشعەریيە كان بوق ئوه دەچن: هەمۇو واجبە كان بە بىستانە وەن و هەمۇو  
مەعرىفە كان بە عهقلە وەن، عهقل تواناى بىيىنى باش و خراپى نىيە و خواستنى بوق

<sup>١</sup> د.أبو الوفا الغيمى التفتازاني، علم الكلام وبعض مشكلاته، ص ١٥٤.

<sup>٢</sup> الشهريستاني، الملل والنحل، ج ١، ص ١١٢.

<sup>٣</sup> سەرچاھى پېشىۋو، ج ١، ص ٤٢، ٤٥، ١٠١، ١٠٢، ١٠٣، وڭذاڭ تفسير الفخر الرازي، ج ٢٠، ص ١٧٣، ود.أبو الوفا التفتازاني، علم الكلام وبعض مشكلاته، ص ١٥٩.

نییه و پیویستکردنی بوق نییه، بیستنیش زانینی بوق نییه، واته مهعریفه بهره‌هم ناهینیت، به لکو پیویست دهکات.<sup>(۱)</sup>

به لگه‌یان بهوه هیناوه‌ته‌وه چیبیه‌تی واجبوون جیگیر نابیت، مه‌گه‌ر به بهره‌مهاتنی سزا له‌سهر واژه‌ینان (ترک)، به‌ر له شه‌رعیش سزا بوونی نییه به حکومی ئایه‌تی: ﴿وَمَا كَانَ مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَعْثَثَ رَسُولًا﴾ (الإسراء: ۱۵)، واته: (ئیمەش سزای که‌سمان نه‌داوه تا پیغه‌مبه‌ریکی بوق دهنییرین)، بؤیه پیویست بwoo واجبوون به‌ر له شه‌رع نه‌یه‌تهدی، پاشان بهم ئایه‌ته پیداگری دهکن: ﴿رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِّرِينَ لَتَّلَامِيْكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى الَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ أَرْسَلِنَا﴾ (النساء: ۱۶۵)، واته: (پیغه‌مبه‌رانمان (ردهوانه کردودوه) که مژده‌دهرن (به ئیمانداران) و ترسینه‌رن بوق (یاخیه‌کان)، تا خه‌لکی هیچ به لگه‌یه‌کیان به‌دهسته‌وه نه‌مینیت (له‌سهر بی‌دینی و یاخیبی‌بوونیان) دواي ئه‌وهی خوا پیغه‌مبه‌رانی بوق ردهوانه کرددون)، هه‌روه‌ها به ئایه‌تی: ﴿وَلَوْأَنَا أَهْلَكْتُهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبِيلِهِ لَقَاتَلُورَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَّبَّعَ أَيْنِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذِلَّ وَنَخْرُقَ﴾ (طه: ۱۲۴)، واته: (خو ئه‌گه‌ر به‌راستی ئیمەش پیش ناردنی قورئان و پیغه‌مبه‌ر له‌نیومان ببردنایه، ئه‌وه دهیانوت: په‌روه‌ر دگارا، بوقچی پیغه‌مبه‌ریکت بوق ردهوانه نه‌کردین، تا شوینی به‌رنامه و ئایه‌تکانی تو بکه‌وین، پیش ئه‌وهی زه‌لیل و پیسوا ببین؟!).

بوق ئه‌وهی دوو هه‌لويسته‌که شه‌نوکه و (تاووتوى) بکه‌ین ده‌بیت دیدگای هه‌ریه‌ک له‌م دوو ئاپاسته بخه‌ینه‌پوو بوق ئه‌وهی ببینین کام له‌م دوو هه‌لويسته له‌سهر حه‌قه، ئایا له راستیدا ئه‌و دووانه دوو جه‌مسه‌ری دژن به‌یه‌کدی، وهک هه‌ندی که‌س پیشانوايیه؟

<sup>۱</sup> الشهريستاني، الملل والنحل، ج ۱، ص ۴۲، ۴۵، ۱۰۱، ۱۰۲.

ئیمامی غەزالى دەلیت: "ئەو كەسەی وردىبۇونەوەی عەقلى نەرى دەكەت پېگەى دروستى بۆ نايەتە پاستە، چونكە بە بورھانى عەقلیدا راستى خاوهن شەرع دەزانىن، ئەو كەسەش تەنها لەسەر عەقلى پووت خۆى كورت دەكاتوھ و لە نۇورى شەرع پۇشنايى وەرنაگىرىت، پېگەى پاست و دروست ناگىرىتە بەر".<sup>(۱)</sup>

بەلام پرسىيارەكە ئەوھىي ئايىا موعتعەزىلە تەنها لەسەر عەقلى پووت كورت هەلھاتبۇون و پۇشنايىيان لە نۇورى شەرەعەوە وەرنەگىرتىبو؟.

وەلامدانەوەي ئەم پرسىيارە لە ھەلۋىستى قازى عەبدولجەبارى موعتعەزىلیدا شاراوەتەوە، ئەو پىيوايىه، بەلگەكان چوارن: بەلگەى عەقل و كىتاب، و سووننەت و ئىجمام.<sup>(۲)</sup>

"يەكەميان: ئاماژەى عەقلە، چونكە بە عەقل جىاكارى لە نىيوان باش و خراب (جوان و ناشيرىن) دەكىرىت، ھەروەھا لە بەرئەوەي بە عەقل دەزانىرىت كىتاب (قورئان) حەقه، ھەر بەو جۆرە سووننەت و ئىجمام".<sup>(۳)</sup>

پاشان قازى عەبدولجەبار شەن و كەوى بۆچۈونى ئەوانە دەكەت لە پېكخىستنى ئەم بەلگانە سەريان سورىدەمىيىت و ھۆشدارى دەدات لەسەر ئەوھى "پېشخىستنى عەقل لە كىتاب، پېشخىستنى (تشريف - شەرەفمەندبۇون) نىيە، بەلگو ئەوھ پېشخىستنى (ترتىب - پېكخىستن)، ئەو كەسەى لە مالۇوھ دەردەچىت و دەربوات بۆ مزگەوت، ھەر دەبىت لە پېگەيەكەوھ بگاتە مزگەوت، روپىشتن بە پېگەكەدا بەر لە چۈونە نىيۇ مزگەوتە، ئەمەش ماناى فەزىدان و شەرەفمەندكىرىنى يەكەم (پېگەكە)

<sup>۱</sup> الغزالى، الإقتصاد في الإعتقاد، ص ۲، ۳، مطبعة جريدة الإسلام بمصر سنة ۱۲۲۰ هجري به دەستكارييەوە.

<sup>۲</sup> القاضى عبدالجبار، شرح الأصول الخمسة، ص ۸۸، ھەروەھا بگەپىوه بۆ: الإمام قاسم القاسم الرسى، كتاب أصول العدل والتوحيد - ضمن مجموعة رسائل العدل والتوحيد، دراسة وتحقيق د. محمد عمار، ج ۱، ص ۹۶.

<sup>۳</sup> القاضى عبدالجبار، فضل الإعتزال وطبقات المعتزلة، تحقيق فؤاد سيد، الدار التونسية للنشر، تونس ۱۹۷۴م، ص ۱۲۷، وطبعة ۱۹۷۴، ص ۱۳۹.

نییه بـسـهـر دـوـوهـمـدا (ـمـزـگـهـوتـ)، بـهـلـکـوـ ئـهـوـهـ پـیـکـخـسـتـنـیـکـیـ مـهـنـقـیـیـهـ بـوـ  
کـارـوـبـارـهـ کـانـ! .. قـازـیـ عـهـبـدـولـجـبارـ ئـمـ پـرسـهـ تـاـوـوـتـوـیـ دـهـکـاتـ وـ دـرـیـژـهـ بـهـ قـسـهـ کـانـیـ  
دـهـدـاتـ<sup>(۱)</sup>:

"... لـهـوـانـهـیـ یـهـ کـیـکـیـانـ سـهـرـیـ سـوـورـ بـمـیـنـیـتـ لـهـمـ پـیـکـخـسـتـنـهـ وـ واـ گـومـانـ بـبـاتـ  
بـهـلـگـهـ کـانـ تـهـنـهاـ بـرـیـتـیـنـ لـهـ: کـیـتـابـ وـ سـوـونـنـهـ وـ ئـیـجـمـاعـ (ـکـوـدـهـنـگـیـ)، یـانـ وـ گـومـانـ  
بـبـاتـ ئـهـگـهـ رـعـقـلـ ئـامـاـزـهـ بـوـ کـوـمـهـلـیـکـ کـارـوـبـارـ دـهـکـاتـ، کـهـوـابـوـوـ عـهـقـلـ دـواـخـراـوـهـ،  
بـهـلـامـ بـهـ جـوـرـهـ نـیـیـهـ، چـونـکـهـ خـودـاـ (ـسـبـحـانـهـ وـتـعـالـیـ) تـهـنـهاـ گـفـتوـگـوـ لـهـگـهـلـ ئـهـهـلـیـ  
عـهـقـلـ دـهـکـاتـ، هـرـوـهـاـ بـهـ عـهـقـلـ دـهـزـانـرـیـتـ قـوـرـئـانـ حـقـهـ، بـهـهـمـانـ شـیـوـهـ سـوـونـنـهـ  
وـ ئـیـجـمـاعـ، بـوـیـهـ ئـهـوـهـ ئـهـسـلـیـکـ لـهـمـ دـهـرـوـازـهـیـوـهـ، هـرـچـهـنـدـ دـهـلـیـنـ: کـیـتـابـ بـرـیـتـیـیـهـ  
لـهـ بـنـهـرـهـتـ، لـهـوـ روـوـهـوـهـ هـوـشـدـارـیـ (ـبـهـ ئـاـگـاهـیـنـانـیـ) تـیـدـایـهـ لـهـسـهـرـ ئـهـوـهـیـ لـهـ  
عـهـقـلـدـایـهـ، وـهـ کـچـوـنـ کـوـمـهـلـیـکـ بـهـلـگـهـیـ لـهـسـهـرـ حـوـکـمـهـ کـانـ تـیـدـایـهـ، هـرـوـهـاـ بـهـ عـهـقـلـ  
جـیـاـکـارـیـ دـهـکـرـیـتـ لـهـ نـیـوـانـ حـوـکـمـیـ کـارـهـکـانـ وـ نـیـوـانـ حـوـکـمـیـ کـارـکـهـرـانـ، ئـهـگـهـرـ  
عـهـقـلـ نـهـبـوـایـهـ نـهـمـانـدـهـ زـانـیـ کـیـ سـزاـ دـهـدـرـیـتـ<sup>(۲)</sup> بـهـوـهـیـ وـازـیـ لـیـ دـهـهـنـیـیـتـ، یـانـ  
بـهـوـهـیـ ئـهـنـجـامـیـ دـهـدـاتـ، کـیـ سـوـپـاسـ دـهـکـرـیـتـ وـ کـیـ لـوـمـهـ دـهـکـرـیـتـ، بـوـ ئـهـوـهـ مـهـبـهـستـهـ  
سـزاـ دـهـسـرـیـتـهـوـهـ لـهـ کـهـسـیـکـ عـهـقـلـیـ نـیـیـهـ، هـرـکـاتـ بـهـ عـهـقـلـ خـوـایـهـکـمـانـ نـاسـیـ تـاـکـ  
تـهـنـهاـ لـهـ خـوـایـهـتـیدـاـ وـ زـانـیـمـانـ کـهـسـیـکـیـ دـانـایـهـ، ئـوـاـ لـهـ کـتـیـبـهـکـهـیـوـهـ دـهـزـانـرـیـتـ ئـهـوـهـ  
بـهـلـگـهـیـهـ، هـرـکـاتـ زـانـیـمـانـ رـهـوـانـهـکـهـرـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ وـ جـیـاـکـهـرـوـهـیـ بـوـیـ بـهـ  
پـاـگـهـیـانـدـنـیـ مـوـعـجـیـزـهـ بـوـ بـهـدـرـقـزـانـانـ، دـهـزـانـینـ فـهـرـمـوـودـهـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ بـهـلـگـهـیـهـ، ئـهـگـهـرـ  
پـیـغـهـمـبـهـرـ (ـدـرـوـوـدـیـ خـوـایـ لـهـسـهـرـ) فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ: ((ئـوـمـهـتـهـکـهـمـ لـهـسـهـرـ هـلـلـهـ

<sup>۱</sup> دـ. محمدـ عـمـارـةـ، الغـنـوـ الفـكـريـ، صـ ۵۰ - ۵۱.

<sup>۲</sup> دـهـگـرـیـتـ: وـاتـهـ سـزاـ دـهـدـرـیـتـ - وـهـرـگـیـپـ.

کۆنابنەوە)).. هەروەھا ((لەسەرتانە دەست بە کۆمەلّەوە بگرن)), دەزانىن ئىجمامع  
بەلگە يە".<sup>(١)</sup>

عەقل لای موعته زىلە - وەك قازى عەبدولجبار دەلىت - بەتنەها نىيە، وەك حالى  
عەقلانىيەتى يۆنانى خۆراوايى، بەلکو (كتاب) و (سووننت) و (ئىجمام) لەگەل،  
بۇيە ليئەدا برايەتى و دۆستايەتى و پەيوەندى - لە نىوان عەقل و نەقلدا -  
پاستبۇوهتەوە و هاتووهتە دى وەك دوو رېڭە بۆ سەلماندن و بەلگەھىنائەوە.

قازى عەبدولجبار ئەم ھەلوىستە خۆرى رۇشىن دەكاتەوە لە بەرپەرچدانەوەى  
بەراھيمەكان<sup>(٢)</sup>، ئەوانەي پىيغەمبەرايەتى نەرى دەكەن، بە بەلگەي "ئەوەى  
پىيغەمبەران ھىنمايانە - لە تىپوانىنى ئەوانەوە - خالى نىيە لە: يان لەگەل عەقل  
تەبايە كەوابوو بە بۇنى عەقل بى نيازبۇون ھەيە لە پىيغەمبەرايەتى و بەتنەها عەقل  
بەسە، يان پىچەوانەيە، بە عەقل ئەوهش پىويىست دەكات بە پۈوياندا پەدبرىتەوە  
و لېيان قبۇول نەكريت".<sup>(٣)</sup>

قازى عەبدولجبار ئەم ھەلوىستە پەد دەكاتەوە و بۇ بەراھيمەكانى دەسەلمىننەت  
عەقل بەتنەها بەس نىيە تا بتوانزىت لە پىيغەمبەران بە عەقل بىنیاز بىين، بەلکو  
خودا عەقلى بە سروشتىك دروستكردوو گونجاوە لەگەل ئەوهە پىيغەمبەران  
ھىنمايانە و مەحالە پىيغەمبەران شتىك بەھىن پىچەوانەي عەقل بىت".<sup>(٤)</sup>

بۇيە فەخرى پازى پىيوايە - ئەو يەكىك بۇو لە ئەشعەرييەكان و بەناويانگ بۇوە  
بە پۇوچىرىدىنەوەى بەلگەي موعته زىلە - ناتوانزىت واجبوونى عەقلىي پالبىزىت،  
چونكە ئەگەر واجبوونى عەقلى جىڭىر نەبىت ھەركىز واجبوونى شەرعى جىڭىر

<sup>١</sup> القاضي عبدالجبار، فضل الإعتزال وطبقات المعتزلة، ص ١٢٧.

<sup>٢</sup> بىرىتىن لە چىنى بالا كە چىنى كەھنوت، يان پىاواني ئاينىيەن لای ھندۇسەكان - وەركىپ.

<sup>٣</sup> القاضي عبدالجبار، شرح الأصول الخمسة، ص ٥٦٣.

<sup>٤</sup> بىگەپۇيە بۇ دەقەكى: القاضي عبدالجبار، سەرچاوهى پىشۇو، ل ٥٦٣ - ٥٦٦.

نابیت<sup>(۱)</sup> ...، به لکو فه خری رازی پییوایه ئه و ئایه‌تهی هاوه لانی خۆی (موعته‌زیله) به لگهی پی ده‌هیننه‌وه له سه‌ر واجبوونی شه‌رعی ئه‌وهش ئایه‌تى: ﴿وَمَا كُنَّا مُعْذِّبِينَ

حَتَّىٰ بَعَثْ رَسُولًا ﴿١٥﴾ (الإسراء: ۱۵).

دوو بۆچوونی تىدا ده‌بىيىت:

يەكەم: ئایه‌تهکه له سه‌ر ئاشکراي تىپه‌رېنین و بلىيىن: عه‌قل بريتىيە له نىرداروى خودا بۆ لاي دروستكراوان، به لکو نىرداراويكە ئەگەر ئه و بوونى نه‌بىت، پەيامى هيچ كام له پىغەمبەران جىڭىر نابىت، بۇيە عه‌قل نىرداروى بنچىنەيىھ و ماناي ئایه‌تهکه (وما كنا معذبىن حتى نبعث رسول العقل - سزا ناده‌ين تا نىرداروى عه‌قل پهوانه دەكەين.

دۇوهم: گشتاندى ئایه‌تهکه تايىبەت بکەين و بلىيىن: مەبەستەکه ئه‌وهەيە ئىيمە له كار و كرده‌وهەيە كدا سزا ناده‌ين پىگەيەك بۆ ناسىنىن واجبوونى نه‌بىت، جىگە له شەرع، تا شەرع رەوانه نەكەين، تايىبەتكىرىدى گشتاندى - هەرچەند لادانه له ئاشكرا -، به لام له‌گەل ئه‌وهش پوولىيکردى لەبارى راستبۇونەوهى به لگەكان واجب ده‌بىت، راستبۇونەوهى سى به لگەكەمان پۆشن كرده‌وه، له سه‌ر ئه‌وهەي ئەگەر واجبوونى عه‌قلى نەرى بکەين، نەرىيکردى شەرعيمان پىيۇھ پەيوه‌ست ده‌بىت، خودا زاناتره<sup>(۲)</sup>.

بەم جۆره جياوازى و ناكۆكى (راسته‌قىينه له نىوان ھەلۋىسىتى موعته‌زىله و ئەشعەرى - دەربارەي پەيوه‌ندى نىوان عه‌قل و نه‌قل - بوونى نىيە، ئه‌وهەي ده‌بىت به‌هەند و هەرىبىگرىن "موعته‌زىلە دەستەيەكىن لىكۆلۈنەوهى ژنەوراو (معقول) يان كردووه و له گوازداوه (منقول) حالى بوون و خۆيان بۆ بەرگرى لە ئايىن يەكلاكىدووه‌تەوه، ئەو بنچىنە و بناغانەي زەفه‌ريان پىېرىد بە پشتىگىرى ليتىان و

<sup>۱</sup> بگەپىوه بۆ: تفسير الفخر الرازي، ج ۲۰، ص ۱۷۳ - ۱۷۴.

<sup>۲</sup> تفسير الفخر الرازي، ج ۲۰، ص ۱۷۴ - ۱۷۵.

پشتیوانی یه کدی له سه رخستنیان له دایکبووی گفتوجو و تاواتویکردنی توند بwoo له نیوان ئهوان و سه ریچیکه رانیان راستبووبوه، ئه و یه کتابه رستییه ش باوه ریان پی هینا بwoo بق برهه رچدانه وهی جهه مییه کان بwoo، به لین ( وعد ) یش بق برهه رچدانه وهی مورجیئه بwoo و مه نزیله تی نیوان دوو مه نزیله تیش برهه رچی مورجیئه و خه وارجیان پیدایه وه.<sup>(۱)</sup>

لیره وه هر ده بیت هله لویستی موعته زیله بژنه وریت له دووتویی ئه و هله لومه رجه بابه تیانهی تیایدا زیان، ئه گه ریگه کهی بق برهگری له ئیسلام عه قلی بwoo بق ئه وه ده گه ریته وه نه یار پابهند نه بwoo به گوازراوه ( نه قل ) - وه، بؤیه هر ده بwoo له سه ر بنچینهی عه قل گفتوجوی له گه ل بکریت، ئه و جه نگهی چوونه نیوه وه ئه و شیوازهی به سه ردا سه پاندن ئه وهش، چونکه " جه نگاوه ر له جه نگدا ریگهی جه نگاوه ری به رانبه ری به سه ردا ده سه پیت و کوت و به نده به چه کی جه نگانی ئه و نائشنایه به پلانی جه نگی ئه و، مه رامه کانی تاواتوی ده کات، هه ممو ئه وانه ش و ده کهن نه یار به نه یاره کهی کاریگه ر بیت و هه ندی له پیگه و په بیره وی وه ریگریت، بؤیه موعته زیله به شیک له بیرکردن وهی سه ریچیکه رانی خویانیان بق گوازایه وه، با بیرکردن وه کانیش جه وهه ری نه بن و له ئاستیکدا نه بن بیوبابوه ریان بگوپن، يان له ئیسلام ده ریان بکهن، يان له تاواتویکردنی هیرشکه ران کوشانیان له که می بدەن، چهند باشی وتوجه ( نیرج ) له پیشه کی ده رهینانی ( كتاب الإنتصار ) کاتیک ده لیت: " هر کس له جه نگیکدا دابه زیت بق مهیدانی دوزمنیکی مه نز پییه وه گریدراوه و کوتوبه نده به مه رجه کانی جه نگان و وه رچه رخانی حال و باری، هه رو ها له سه ری

<sup>(۱)</sup> ( جهه می و مورجیئه خه وارج ) سی دهستهی نیو میثووی ئیسلامی بون، لادانیان له ( أسماء و صفات ) بwoo / ته وحید و وه عد و مه نزیلهی نیوان دوو مه نزیله تی و ئه سلله بون مه زهه بی موعته زیله يان له سه ر بینا کرا بیو - وه رگیت ". الإمام محمد أبو زهرة، تاريخ المذاهب الإسلامية، في السياسة والعقائد وتأريخ المذاهب الفقهية، دار الفكر العربي، ص ۱۳۱.

پیویست ده بیت له جووله و خاموشی و و هستان و دانیشتن شوینپی دوزمن  
هلبگریت، له وانه یه پقحی دوزمن و فیله کانی کاری تیبکه، هر به و جوره له  
جهنگی بیردا".<sup>(۱)</sup>

با که میک لای مزهه بی زاهیری بووهستین بقئه وهی هلوقیستی راسته قینه یان له  
پرسی عهقل و نهقل پوشن بکهینه وه<sup>(۲)</sup> "لای داودی زاهیری ۲۰۱ - ۲۷۰ ک) که میک له  
 Zahیرگه رایی سه ریه لدا،<sup>(۳)</sup> به لام نهگه یشته ئه و هیز و بلاوبونه وهی خوراوای  
ئیسلام پتیگه یشت له سه دهستی ئیمام علی کوری ئه حمادی کوری سه عید  
ناسراو به ئین حزمی زاهیری (۳۸۴ - ۴۵۶ ک)، چونکه بانگه وازی فاتمیه کان - که  
هندیکجار به ناوی بانگه وازی باتنی یان بانگه وازی ئیسماعیلی ده ناسریت - له  
ئه پههی هیز و بلاوبونه وهدا بورو له ولا تانی خوراوای ئیسلام له ئه فریقای باکور،  
ئین حزم که سیکی ئه مهی بورو و نور ده مارگیر بورو بق دهوله تی ئه مهی و نور به  
توندی ده چوو به گژله عهله ویه کان یان فاتمیه کان، ئه وانه بـهـنـگـارـی  
ده بـوـونـهـ وـهـ.<sup>(۴)</sup>

<sup>۱</sup> د. محمد بن عثمان الخياط، كتاب الانتصار والرد على ابن الرواندي الملحد، تحقيق وتعليق د. نيرج، ص ۳۸، مقدمة المحقق، طبعة بيروت ۱۹۸۷.

<sup>۲</sup> الإمام أبو زهرة، تاريخ المذاهب الإسلامية، ص ۱۳۸.

<sup>۳</sup> دقه عهـهـ بـیـهـ کـهـ تـهـنـهـ سـالـیـ لـهـ دـایـکـبـوـونـ وـ سـالـیـ مـرـدـنـیـ دـابـوـ بـهـ بـیـ نـاوـهـیـنـانـیـ کـهـ سـهـ کـهـ، دـوـایـ گـهـ پـانـ وـ وـرـدـبـوـونـهـ وـهـ، حـالـیـ بـوـومـ باـسـیـ دـاـودـیـ زـاهـیرـیـ دـهـکـاتـ وـ ئـهـ وـهـ سـالـیـ لـهـ دـایـکـبـوـونـ وـ کـوـچـکـدنـیـ نـاوـبـارـوـ وـهـ رـگـیـرـ. دـاـودـیـ زـاهـیرـیـ یـهـ کـهـ مـیـنـ کـهـ سـ وـتـنـیـ "زـاهـیرـیـ لـهـ شـهـرـیـعـتـ وـهـ رـگـرـتـنـیـ حـوـکـمـ لـهـ زـاهـیرـیـ دـهـقـ وـهـ بـهـ بـیـ هـوـهـیـنـانـهـ وـهـ بـقـیـ" رـاـگـهـ یـانـدـ، بـوـیـهـ خـهـتـیـبـ بـهـ غـدـارـیـ لـهـ وـهـ رـگـرـیـانـیـاـ بـقـیـ دـهـلـیـتـ: یـهـ کـهـ مـیـنـ کـهـ سـ بـوـ رـیـگـهـیـ زـاهـیرـیـ گـرـتـبـهـ، وـتـنـیـ پـیـوانـهـ (قـیـاسـ) لـهـ حـوـکـمـاـ نـهـرـیـ کـرـدـ، بـهـ لـامـ لـهـ بـوـوـیـ کـرـدـارـیـهـ وـهـ ثـاتـاجـ بـوـوـیـ وـ نـاوـیـ نـاـ بـهـ لـکـهـ. الإـمـاـنـ مـحـمـدـ أـبـوـ زـهـرـةـ، تـأـرـیـخـ المـذاـهـبـ إـسـلـامـیـةـ، صـ ۵۴۵ـ.

<sup>۴</sup> عباس العقاد، التفكير فريضة إسلامية، ص ۱۰۲، ۱۰۳، به ده ستاریه وه.

لیرەوە راستەقینەی ھەلۆیستى ئىبن حەزم و پەپەرەوە زاھيرىيەكەی تىدەگەين، ئەو پەپەرەوەي بانگى بۇ كرد، لەدواى ئەوهى بەكورتى ئامازە دەكەين بۇ مەزەبى فاتىمى.

باتنىيەكان لە دەستە دەرچۈوانەن لە تەواوى دەستە و كۆمەلەكانى ئىسلام جياوازن<sup>(۱)</sup>، عەبدولقاھىرى بەغدادى دەلىت: ئەو كەسانەي بنچىنەكانى ئايىنى باتنىييان دامەزرايد لە يۆلەكانى مەجوسس بۇون و مەيليان بە لای ئايىنى پېشىنەكانى خۆياندا ھەبوو... ئايەتكانى قورئان و سووننەتكانى پېغەمبەريان لەسەر پىكەوتن لەگەل بنچىنەكانى خۆيان تەئويلى كرد<sup>(۲)</sup>، بۆيە عەبدولقاھىرى بەغدادى پىيوايە ئەوانە لە دەھرىيە زەندىقەكان، ئەوانەي باوهەپىان بە دېرىنى پېغەمبەران و شەريعەتكانە، لەبەر مەيليان بە لای موباحىكىنى ھەرچى سروشتى مروڻ مەيلى بە لايدايە، مەرامەكەيان بانگەوازە بۇ ئايىنى مەجوسس، بەو تەئويلانە قورئان و سووننەتى پى تەئويلى دەكەن.<sup>(۳)</sup>

ھەروەها لە مەزەبى باتنى بانگىكىرىدە بۇ "دىاريىكىنى ئىمامىيەكى صادقى راستبۇوهە لە ھەموو سەردەمىك"، چونكە لە تىپوانىنى ئەوانەو "تەنها پىكەيەك بۇ گەيشتن بە مەعرىفە لەگەل عەقل و وردىبۇونەوە بىرىتىيە لە فىركىدىنى مامۆستا (علم)".<sup>(۴)</sup>

بۆيە "لە مەزەبى ئەوان، ھەر كەس بىرىت و ئىمامى سەردەمى خۆى نەناسىت، بە نەفامى مردووه، ھەر بەو جۆرە ھەر كەس بىرىت و بەيعەتى ئىمامىيەك لە گەردىنى

<sup>۱</sup> عبدالقاھر البغدادي، الفرق بين الفرق، ص ۲۸۱، تحقيق محمد محي الدين عبدالحميد، دار المعرفة، بيروت بدون تاريخ.

<sup>۲</sup> سەرچاوهە پېشىۋو، ل ۲۸۵، ۲۸۴.

<sup>۳</sup> نفس المرجع ص ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، به دەستكارىيەوە.

<sup>۴</sup> الشهريستانى، الملل والنحل، ج ۱، ص ۱۹۵.

نه بیت به نه فامی ده مریت"<sup>(۱)</sup>، چونکه ئه و "ئیمامه هله ده ستیت به هیدایت و نهینیه کانی دینی فیر ده کات، به جو ریک هیچ کام له زانایانی تایبەت، یان لە خلکانی چاولیکەر به گشتی نایزانن، چونکه هموو ئەوانە (واته زانایان) ئەوهی لە زاهیری ده قەکانی قورئانە و ده دردەکەویت ده يزانن و زانستیان نییە به وەی لە نیوەوەی ده قەکاندا شاردر اوەتە وە"<sup>(۲)</sup>، هەروەھا لە تیرۆانینی ئەوانە وە "زاهیر وەک تویکل وايە و باتن وەک کرۆک، کرۆک باشتر و چاکترە لە تویکل"<sup>(۳)</sup>...، چونکه زاهیر سزاپە و ناوەوە پە حمەتى تیدایە و ئەم ئایەتە بە بەلگە دەھیننە وە:

**فَضُرِبَ لِّيَنْهُمْ بِسُورٍ لَّمْ يَأْتِ بَاطِنَهُ، فِيهِ الْرَّحْمَةُ وَظَلَمَهُ، مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ** (الحدید: ۱۳).<sup>(۴)</sup>

واته: (دەستبەجى دیواریک دروست دەکریت لە نیوان ئیمانداران و دوورپووه کاندا دەروازە یەکیشى تیدایە، دیوی ناوەوە کە پۇوی لە ئیمانداران پۇوی لە پە حمەت و بەھەشته و دیوی دەرەوە، کە پۇوی لە دوورپووه کانه، پۇوی لە سزاو دۆزەخە).  
ھەروەھا مانای ئەو فەرمودەدیان لە لایە کە دەفەرمویت: (قورئان لە سەر حەوت پیت (لەھەجە) دابەزیوھ)، کەس ناتوانیت بگاتە راستەقینەی ئەو پیتانە، جگە لە ئیمام، کە خودا بە سپارده ئىلھام تایبەتى كردۇوھ،<sup>(۵)</sup> بۆيە "لە مەرجى بانگخواز بۆ لای بىدۇھەكە يان ئەوهەي بەھىز بیت لە چاوبەست و فريوکارى و زانا بیت بە پۇوە کانی تەئيلى زاهير، بۆ ئەوهەي بىيانگىریتە و بۆ نیوەوە (باتن).<sup>(۶)</sup>

بۆيە سەرمان سوورپنامىنىت لە ھەلۋىستى زاهيرىيە کان، بە گشتى و ئىبىن حەزم بە تایبەتى، كاتىك بەرگرى دەكەن لە ئىسلام دىز بە تەۋۇمى لادەر كە ئوسولى ئايىنى

<sup>۱</sup> سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۹۲.

<sup>۲</sup> العقاد، التفكير فريضة إسلامية، ص ۱۰۳.

<sup>۳</sup> البغدادي، الفرق بين الفرق، ص ۳۰۲.

<sup>۴</sup> البغدادي، الفرق بين الفرق، ص ۳۰۱، ۳۰۲.

<sup>۵</sup> التفكير فريضة إسلامية، ص ۱۰۳.

<sup>۶</sup> البغدادي الفرق بين الفرق، ص ۲۹۸.

له سه‌ر هاوه‌لدانان ته‌ئویل کردوه و حوكمه‌کانی شه‌ريعه‌تی له سه‌ر کومه‌لیک پوو ته‌ئویل کردوه، سه‌رده‌کیشیت بُو هله‌لگرتني شه‌ريعه‌ت. تئین حه‌زم ئه‌وه پوشن ده‌کات‌هه‌وه: ده‌قى دينى پوشن و پاشكاوه و ئاتاج نىيە به ته‌ئویلیک، وهک ته‌ئویله‌کانى ئه‌وان.

بُويه مامۆستا عه‌قاد ده‌لیت: "مه‌زه‌بى (زاھيرى) سه‌ريهه‌لدا بُو ئه‌وه‌ى به‌ره‌نگارى ئه‌م جوره له باتنى بېتىه‌وه و پىويستى به ئيمامىكى شاراوه په‌د بکات‌هه‌وه، ئيمامىك خه‌لکى فيّرى كومه‌لیک شت ده‌کات له تواناي خه‌لکيدا نىيە به‌گشتى له زاھيرى ئايىتەكان و فه‌رمۇودەكانه‌وه فيّرى بىن".<sup>(۱)</sup>

تئین حه‌زم لم ده‌سته يه ده‌مانترسىنیت به وتنى:

... بُو خودا داواتان لىتەكەم بەندەكانى خودا، خەمى خوتان بخۇن و ئەھلى بېباوه‌پى و ئىلحاد فريوتان نەدەن، هەركەس بېبى بەلگە و بورهان قسەكانى خۆي تەمومىۋاى كرد، به وەعزو تەمومىزىك پىچەوانه به‌وهى كتىبەكەى پەروه‌رددگارتان و قسە پىغەمبەرەكتان (دروودى خواي له‌سەر) بُو ئىوهى هيئناوه و جىڭە لە دووانەش هيچ خىرىيک له هيچ جىڭەيەكى دىكە بۇونى نىيە، بىزانن دينى خودا (سبحانه وتعالى) زاھيرە و باتنى تىدا نىيە و ئاشكرايە و نهىينى لەزىردا نىيە، هەمووى بەلگە و بورهانە و چاپۇشى تىدا نىيە، تۆمەت بدهنە پال هەركەسىك بانگ ده‌کات به شوينكەوتن بېبى بورهان، هەربە جوره تۆمەت بدهنە پال هەركەسىك بانگەۋازى ئه‌وه ده‌کات خودا ديانەتىكى نهىينى و باتنى ھەيە، ئەوه باڭگەشە و كالفامييە، بىزانن پىغەمبەر (دروودى خواي له‌سەر) وشەيەك و زىاتر لە وشەيەك لە شه‌ريعه‌تى نەشاردووه‌تەوه، بىزانن تايىه‌تىرىن پىغەمبەر و نزىكتىرىن كەس نە كچ و نە كورپى مام و نە ژن و نە هاوەللى بە شه‌ريعه‌تىك ئاگادار نەكردووه و

<sup>۱</sup> عباس العقاد، التفكير فريضة إسلامية، ص ۱۰۳.

له سور و رهشی شاردبیت‌وه، یان له شوانی مه‌پی شاردبیت‌وه<sup>(۱)</sup>، پیغه‌مبهر (دروودی خوای له‌سهر) نه نهیینی هه‌بوو، نه هیینا و باتنی نه‌بووه، جگه له‌وهی هه‌موو خه‌لکی بانگ کرد بق سه‌ری، ئه‌گه‌ر شتیکی له خه‌لکی شاردبیت‌وه که‌وابوو ئه‌وهی پییگه‌یشت‌ووه نه‌یگه‌یاندووه، هر که‌سیش ئه‌وه بلیت بیباوه‌ره، ئاگادارتان ده‌که‌مه‌وه له هر قسه‌یه‌ک پیگه‌که‌ی ئاشکرا نه‌بیت و به‌لگه‌که‌ی روشن نه‌بیت، لا مه‌دهن له‌وهی پیغه‌مبهر (دروودی خوای له‌سهر) و هاوه‌لانی (خوایان لی‌پازی بیت) له‌سهری روشتن.<sup>(۲)</sup>

له‌م ده‌قه روشنه‌وه ده‌توانین هه‌لویستی ئیبن حه‌زم ئاشکرا بکه‌ین، هه‌ر به‌و جوره سور‌بیونی ئه‌وه له‌سهر و هرگرتن به زاهیری ده‌ق و پیداگری له‌سهر ئه‌وهی "واجبه که‌لامی خودا (سبحانه و تعالی) هه‌لبدریت‌هه سه‌ر ئاشکرای و له زاهیر لانه‌دریت مه‌گه‌ر ده‌قیک، یان کوده‌نگی، یان زه‌روره‌تی هه‌ست، بیونی هه‌بیت له‌سهر ئه‌وهی شتیک له ده‌قه‌که له‌سهر زاهیری نییه و له زاهیری‌وه گوزار اووه‌ت‌وه بق مانا‌یه‌کی دیکه".<sup>(۳)</sup>

له‌سهر ئه‌وه ده‌بیت هه‌لویستی راسته‌قینه‌ی ئیبن حه‌زم بژنه‌وریت، چونکه مانا‌ی قسه‌که‌ی "وه‌رگرتن به زاهیری ده‌ق" سپینه‌وهی عه‌قل نییه، ئه‌وه‌ک بیرمه‌ندیکی مسول‌مان به‌ره‌هایی عه‌قلی ره‌د نه‌کردووه‌ت‌وه، چونکه چون ته‌فسیر بکه‌ین بق هه‌لویست و گفتوكوکانی به عه‌قل و نه‌قل له‌گه‌ل ئایین و مه‌زه‌ب و ریچکه‌کانی دیکه له کتیبه‌که‌ی (الفصل..) و کتیبه‌کانی دیکه‌یدا؟! هه‌موو ئه‌وهی لیره‌دایه ئه‌وه‌یه، ئیبن حه‌زم پابه‌ند بیوه به‌وهی پیویسته پییه‌وه پابه‌ند ببین، ئه‌وه‌ش

<sup>۱</sup> سور و پهش: مه‌به‌ست پیی خه‌لکی دیکه‌یه له عه‌ره‌ب و عه‌جه‌م - و هرگیز.

<sup>۲</sup> ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء والنحل، ج ۲، ص ۲۷۴، ۲۷۵، وأيضاً: د. سهير فضل الله أبو وافية،

ابن حزم و آراءه الكلامية والفلسفية، رسالة دكتوراه، ص ۱۳۲.

<sup>۳</sup> ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء والنحل، ج ۲، ص ۳۰۰ - ۳۰۱.

بریتییه له کیتاب و سووننه‌تی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی و ئیجماع، هه‌روه‌ها زانیویه‌تی هه‌موو  
بابه‌تیک په‌یره‌وی تایبیه‌ت به خۆی هه‌یه "بۆیه ئه و په‌یره‌وی هه‌ستی عه‌قلی هه‌بووه  
تایبیه‌ت به بابه‌ته هه‌ستییه عه‌قلییه‌کان که له‌به‌رده‌ست هه‌ست و عه‌قلدان... به‌لام  
کاروباره خواوه‌ندییه شه‌رعییه‌کان که له پسپوری عه‌قلدا نین و بواره‌که‌یان  
به‌رینتره له عه‌قل، به‌جۆریک ناسینیان له‌سه‌روو توانا و هیزی عه‌قله‌ویه، ئه و  
تیایاندا په‌یره‌ویکی تایبیه‌تی هه‌یه، ئه‌وهش بریتییه له په‌یره‌وی زاهیری، تیایدا  
پا به‌ند بووه به‌وهی خودا (سبحانه و تعالی) به دهق هیناویه‌تی و هه‌والی له‌باره‌وه  
داوه و پوشنکردن‌وهی بۆ کردووه".<sup>(۱)</sup>

بینا له‌سهر ئوه، ناتوانین بلیین ئاپاسته‌ی نه‌قلی - به‌رجه‌سته بوو له زاهیریدا -  
عه‌قلی له نه‌قل که‌نارگیر کردووه، به‌لکو ئه و دووانه دوو جه‌مسه‌ی دژ به یه‌کدی  
نین، وەک هه‌ندیک بۆی ده‌چن، چونکه هه‌ریه‌ک له و دووانه په‌قلی عه‌قل ده‌نرخینیت و  
بۆ هه‌ریه‌ک له‌وانه تیپوانینی تایبیه‌ت به خۆی، هه‌یه:

ئه‌وانه‌ی نه‌قلیان پیشخست - له‌دوای ژنه‌وتی په‌یامی خودایی - له‌به‌ر باوه‌ریان  
بووه به‌وهی "په‌ییبردن‌ه کانی خاوه‌ن شه‌ريعه‌ت به‌رینتره له‌به‌ر به‌رینی ئاسو و  
مه‌وادای له په‌ییبردنی وردببوونه‌وهی عه‌قلی، په‌ییبردنی خودایی له‌سه‌روو ئه‌وهه‌یه  
و ئابلوقه‌ی پیداوه له‌به‌ر وه‌رگرنیان له ئه‌نواری خودایی‌وه، بۆیه ناچنه ژیئر یاسای  
وردببوونه‌وهی لاواز و ئه و په‌ییبردن‌ه‌ی به ده‌هوروبه‌ریدایه".<sup>(۲)</sup>

ئه‌وانه‌ش عه‌قلیان پیشخست: له‌به‌ر ئه‌وه بوو نه‌یار پا به‌ند نه‌بووه به نه‌قله‌وه،  
بۆیه هه‌ر ده‌بوو له‌سهر بنچینه‌یه‌ک له عه‌قل گفتوگوی له‌گه‌ل بکریت، ئه‌وکات  
"ئه‌وهی بانگی کردوون بۆ ئه و کاره، قسه‌ی ئه‌هلى ئیلاحاد بووه له به‌رهه‌لستکاری  
بیروباوه‌پی پیشین به بیدعه‌ی تیوری، بۆیه ئه‌وان ئاتاج بوون به به‌رپه‌رچدانه‌وه‌یان

<sup>۱</sup> سهیر فضل الله أبو وافية، ابن حزم، رسلا دكتوراه، ص ۱۲۲.

<sup>۲</sup> مقدمة ابن خلدون، ص ۴۹۵ - ۴۹۶.

له په گه زى به رهه لستکارييە كهى ئهوان، ئهوهش سهرى كىشاوه بۆ به لگهى تىورى و  
بەرگرى لە بىرباوه پىشىن بەو بە لگانه".<sup>(١)</sup>

گوزارەكانى راغب ئەصفەهانى (٥٠٢ مىدووه) چەند بالان، كاتىك دەلىت:  
"دۇو نىئىرداو لاي خوداوه پهوانە خەلک دەكرين، يەكەميان: لە نىۋەوهى  
برىتىيە لە عەقل.

دۇوهم: لە ئاشكرادايە، برىتىيە لە پىيغەمبەر، هىچ رېگەيەك نىيە بۆ سووبىينىن  
لە نىئىرداوى ئاشكرا ئەگەر سووبىينىن لە نىئىرداوى ناوهوه پىشى نەكەوتبيت،  
نىئىرداوى ناوهوه پاستىيەتى بانگەشەى نىئىرداوى دەرهەوە دەناسىيەتەوە، ئەگەر  
نىئىرداوى نىۋەوه نەبوايە بەلگە بە قىسى ئەو، (نىئىرداوى دەرهەوە) پابەندبۇنى بۆ  
نەبوو، بۆيە خودا، ئەو كەسەى شكى ھەيە لە تاك و تەنهايى ئەو و پاستىيەتى  
پىيغەمبەر ايەتى پىيغەمبەرانى پهوانە دەكەت بۆ سەر عەقل، فەرمانى پى دەكەت لە  
ناسىنى پاستى و دروستى ئەوانەدا پەنا بۆ عەقل بىبات.

كەوابوو عەقل: پىشەوايە و دىنيش كۆمەكى و پشتىوانى، ئەگەر عەقل بۇونى  
نەبىت، دىن مانەوهى بۆ نەبوو، ئەگەر دىن بۇونى نەبىت، عەقل سەرسام و  
سەرگەردان دەبۇو، كۆبۈونەوهى ئەو دۇوانە، وەك خودا (سبحانه وتعالى)  
دەفەرمۇيەت: ﴿نُورٌ عَلَىٰ نُورٍ﴾ (النور: ٣٥).<sup>(٢)</sup> واتە: (پۇوناكييە لەسەر پۇوناکى).  
ئىمامى غەزالى (٥٠٥ - ١١١١ مىدووه) بۆ ھەمان مانا دەچىت لە كىتىيەكەيدا  
(معارج القدس) له وىدأ پشتىوانى عەقل و شەرعى رۆشنكىرددووه تەوه و ئاتاجى  
ھەرييەكەيانى بەوي دىكە خستۇوه تەپۇو.

ئىمامى غەزالى دەلىت: "بزانە، عەقل تەنها بە شەرع ھيدايەت وەردەگرىت و  
شەرعىش تەنها بە عەقل رۆشن دەبىتەوه، عەقل وەك بناغە وايە و شەرعىش

<sup>١</sup> سەرچاوهى پىشىوو، ٤٩٦

<sup>٢</sup> الراغب الأصفهانى، الذريعة الى مكارم الشريعة، ص ٢٠٧.

بیناکه، بناغه سوودی نییه ئەگەر بینا بونى نەبىت، بیناش جىڭىر و دامەزراو  
نابىت ئەگەر بنچىنە بونى نەبىت".

ھەر بەو جۇرە، عەقل وەك چاو وايە و شەرع وەك پۇوناکى (تىشك)، چاو  
سوودى نییه ئەگەر پۇوناکى لە دەرەوە بونى نەبىت، پۇوناکىش - بۇ بىزىن -  
سوودى نییه ئەگەر چاو بونى نەبىت.

بۆيە خودا (سبحانه وتعالى) دەفرەرمۇيت: ﴿قَدْ جَاءَ كُمْ رَسُولُنَا مُبِينٌ لَكُمْ  
كَثِيرًا مَمَا كُنْتُمْ تَخْفَىنَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْلَمُونَ عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ  
مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴾ ۱۵ يەھىدى بە الله مەن ائىجَّاب رضوانكە سُبْلَ السَّلَمِ  
وَيُخْرِجُهُم مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ إِذَا نَهَىٰهُ ﴾ (المائدة: ۱۵ – ۱۶). واتە: (ئەى  
خاوهنانى كتىپ: دلىنابىن كە پىغەمبەرى ئىمە بۇ ئىيەش ھاتووه تا زورىھى ئە و  
شتانە كە لاي ئىيە پۇون و ئاشكرا نىن و دەيشارنه وە، لە كتىپدا بېتان پۇون و  
ئاشكرا بىكات، ھەروەھا لە زورىك لەو شтанە كە شاردوتانەتەوھ چاۋپۇشى دەكەت،  
چونكە بەراسىتى لەلایەن خواوه پۇوناکىيەكى ئاشكراتان بۇ ھاتووه، ھاۋىرى لەگەل  
كتىپىكى پۇونكەرەوەدا. خوا بەو قورئانە پىرۆزە هيديايت و پىنمۇويى ئەو كەسانە  
دەكەت كە: شوين پەزامەندى خوا كەوتۇون، بەرھو پىبازەكانى ئاشتى و  
ئاسوودەبىي و لە تارىكايىيە كان دەريان دەھىتىت و بىزكاريان دەكەت و دەيانخاتە نىيۇ  
پۇوناکىيە وە بە فەرمانى خۆى و پىنمۇوييان دەكەت بۇ سەر پىگە و پىبازى پاست و  
درۇستى).

ھەروەھا عەقل وەك چرا وايە و شەرع ئەو زەيتەي پىيى دەگرىت، ئەگەر زەيت  
بونى نەبىت، چرا داناگىرسىت، ئەگەر چراش بونى نەبىت، زەيت ناگىرىت، خودا  
(سبحانه وتعالى) لەسەر ئەمە ھۆشدارى داوه و دەفرەرمۇيت: ﴿أَلَّا نُورُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ﴾ تا ئەو بەشەي ئايەتە كە ﴿نُورٌ عَلَى نُورٍ﴾ (النور: ۳۵).

شرع عهقله له دهرهوه و عهقل شهرعه له نیوهوه، ئه و دووانهش پشتیوان و کومه کاری يهکترن و يهکیانگرتووه.

لبهرهوهی شهرع عهقله له دهرهوه خودا (سبحانه و تعالی) له چهندین شوینی قورئان ناوی عهقلی له بیباوه سپریوه توه، وده نایه تی:

﴿صُمُّ بِكُمْ عَمَّ فَهُمْ لَا يَعْقُلُونَ﴾ (البقرة: ١٧١)، واته: (ئهوانه كهپ و لال و كويين و زیرى و هوشمەنديان له دهستداوه). لبهرهوهی عهقل شهرعه له نیوهوه، خودا (سبحانه و تعالی) له سيفه تی عهقلدا ده فه رمویت: ﴿فِطْرَةَ اللَّهِ أَلَّا فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا يَنْدَيْلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الْبَيِّنُ الْقِيمُ﴾ (الروم: ٣٠)، واته: (هیچ جوره گورانکاریه کله هیچ نه خشه و دروستکراویکی خودا نییه، ئه ووهیه دینی راست و دروست)، عهقلی به دین ناوبرد، لبهرهوهی ئه و دووانه يهکیانگرتووه، ده فه رمویت: ﴿نُورٌ عَلَى نُورٍ﴾ (النور: ٣٥)، واته نوری عهقل و نوری شهرع. پاشان له هه مان نایه تدا فه رموی: ﴿يَهْدِي اللَّهُ لِنُورٍ وَمَن يَشَاءُ﴾ (النور: ٣٥)، هه روو نوره کهی کرد به يهک نور، که وابوو ئه گهر شهرع عهقل له دهست بادات شتیکی پی ده رنا که ویت و وده به فیروز چونی تیشك له باری له دهستانی نوری چاودا له بهین ده چیت، عهقلیش ئه گهر شهرع له دهست بادات، له زوربه کاروباره کان دهسته وسانه، هه رووه دهسته وسانی چاو له بینین له باری نه بیونی پوشناییه که".<sup>(١)</sup>

غهزالی پییواهه دروست نییه لومهی عهقل بکریت ئه گهر ئه و نوری بینینه بیت خودای پی ده ناسریت و پاستگویی پیغمه رانی پی ده ردہ که ویت، غهزالی ده لیت: "چون وینا ده کریت لومهی عهقل بکریت له کاتیکدا خودا مهدرج و سه نای کردووه؟ ئه گهر عهقل لومه بکریت ده بی چیتر له دوای ئه ووه مهدرج و سه نای بکریت؟ ئه گهر په سهند بربیتی بیت له شهرع، به چیدا پاستیتی شهرع زانراوه؟ ئه گهر به

<sup>(١)</sup> الغزالی، معارج القدس في مدارج معرفة النفس، منشورات دار الآفاق الجديدة، طبعة خامسة، ص ٥٧=٥٨.

عهقلى ناپهسنهند زانراوه و جيگهى متمانه نبيه، ئهوا شەرعىش ناپهسنهند

دەبىت".<sup>(١)</sup>

جيگهى خۆيەتى لىرەدا هەلۋىستى شىخولئىسلام ئىين تەيمىه بخەينەروو، بە جۆرىك لە هەندى رووهە لە بۆچۈونەكەى پىشۇو خۆگىتنەوهى ھەيە و پىيوايە سەربارى گرنگى عەقل ماناى ئەوه ناگەيەنىت جيگىربوونى شەرع لەسەر عەقل وەستاوه، ئىين تەيمىه دەلىت: "يەكسانە، جيگىربوون بە عەقل زانبىيتمان، يان بېبى بۇونى عەقل، يان جيگىربوونىمان نەزانى بىت، نە بە عەقل و بە شتىكى دىكە جگە لە عەقل شەرع - لە خۆيدا - جيگىرە، چونكە نەبۇونى زانست، زانست نبيه بە بۇون و نەبۇونى زانستمان بە حەقىقتەكان، نەرىكىردىيان لە خودى خۆياندا ناسەلمىننیت".<sup>(٢)</sup>

لىرەدا ئىين تەيمىه ئاماژە بە خالىك دەكات لە ئەۋەپى گرنگىدایە، ئەوهش "زانرا لە بۇونىدا ئاتاج نبيه بە زانىن پىيى، وەك زانستمان بە تاك و تەنهايى خودا (سبحانە و تعالى) و ناوهكانى و سىيفەتكانى و راستىڭىبى پىغەمبەران و فريشىتە و كتىبەكان و شستانى دىكە.. ئەم زانراوانە لە خۆياندا جيگىرەن، يەكسانە ئىيمە بىانزانىن، يان نەيانزانىن، ئەوانە لە زانستى ئىيمە بەو جيگىركەن بىننیازن، شەرع لەگەل عەقل لەم دەروازەوهىيە، شەرعى دابەزىنراو لە لاي خوداوه لە خۆيدا جيگىرە، يەكسانە بە عەقل، ئەوهمان زانى بىت، يان نەمان زانبىيت، ئەو لە خۆيدا لە زانست و عەقل ئىيمە بىننیازە، بەلام ئىيمە ئاتاجىن بۆ لاي و ئاتاجىن بە عەقلمان بىزانىن، ئەگەر عەقل ئەو شتە زانى شەرعى لەسەرە، لە خودى خۆيدا دەبىت بە

<sup>١</sup> الغزالى كتاب العلم من إحياء علوم الدين، ص ٢٤٩.

<sup>٢</sup> ابن تيمية، درء تعارض العقل والنقل، ج ١، ص ٨٧.

زانان بە شەرعە و ئەوه سىفەتىكى پى دەدات پىشتر نەبۇوه، ئەگەر نەيزانىت،  
نەزان و ناتەواوه".<sup>(۱)</sup>

بەرھەلىستكارى ئىبن تەيمىيە لە بۆچۈونەكەي پىشۇو ھەرچىيەك بىت ئەو  
ئاراستەي ھەرىيەك لە دوو بەرھەكە تەماشاي دەكەن جياوازە، ئىبن تەيمىيە تەماشاي  
پەيوەندى دەكەت - لە ئاراستەي جىڭىركردنى شت لە خودى خۆيدا بەدەر لە بۇون  
و نەبوونى زانسىتى ئىمە بەو شتە - بەرھەكەي دىكە تەماشاي باھەتكە دەكەت لە  
ئاراستەيەكى جياوازەوە، ھەروەها لە ئاراستەي سوودىيىن و ھىدايەت و ھرگىتن و  
ئامپازى بەكاربراو بۆ ئەوهى ھىدايەت بە شەرع و ھربىگىرتى.

ئەگەر ئاراستەكە جياواز بىت، ھەر دەبىت جياوازىيەكە پوالەتى بىت لە نىوان  
دوو بەرھەكەدا، ئەگەر ئىبن تەيمىيە پىيوايە شت لە خودى خۆيدا جىڭىرە، يەكسانە  
ئىمە بىزانىن، يان نەيزانىن، بۆ ئەوهى بىزانىن ھەر دەبىت عەقل بۇونى ھەبىت،  
عەقل ئامپازى زانسىتى ئىمە يە بە شتەكان، كەوابۇو ناكۆكى (جياوازى) بۇونى نىيە،  
لېرەوە ئەو ئەنجامەي ئىبن تەيمىيە پىيگە يىشتۇوه - سەرەرای جياوازى پوالەتى -  
ھەمان ئەو ئەنجامەي لايەكەي دىكە پىي گە يىشتۇوه، ئەوهش بىرىتىيە لە ھەلگىرنى  
بەرھەلىستكارى نىوان عەقل و نەقل، يان پىكەوتىن و تەبايى دروستى گواستراوه  
(منقول) لەگەل راشكاوى ماقۇول (معقول) لەسەر گوزارشىتى ئىبن تەيمىيە.

بۆيە ئىبن تەيمىيە دەلىت:

"... ئەوهى بە راشكاوى عەقل زانراوه، وىتنا ناكىرىت ھەرگىز شەرع بەرھەلىستى  
بکات، بەلکو گوازراوه (منقول)ى دروست ھەرگىز ماقۇولى راشكاو بەرھەلىستى  
ناكەت، ئەوهەم تىپامان كەدوووه لە كۆى ئەوهى خەلکى تىايىدا كىبەركىيانە، بىنیم  
ئەوهى پىچەوانە يە بە دەقى دروستى راشكاو كۆمەلېيك شوبەھى تىكچۈن و بە  
عەقل پۇوچى ئەو بەلگانە دەزانزىن، بەلکو بە عەقل جىڭىركردنى دىزى ئەوانە - تەبا

<sup>۱</sup> سەرچاوهى پىشۇو، ۸۸، ۸۹.

به شهرع - ده زانريت، ئەمەم لە كۆمەللىك بابەتى مەزنداد تىپامان كرد، وەك بابەتەكانى يەكتايى خودا و سيفەتكان و بابەتەكانى قەزا و قەدەر و پىيغەمبەرايەتى و زيندووبۇونەوە و كۆمەللىك بابەتى دىكە، هەروھا بىنیم ئەوهى بە راشكاوى عەقل ده زانريت، هەرگىز بىستن (شهرع) پىچەوانە نىيە لەگەلى، بەلكو ئە و بىستنە دەوتىرىت پىچەوانە يە لەگەل راشكاوى عەقل: يان فەرمۇدەي هەلبەستراوه، يان ئاماژىدە كى لاوازە و شىاو نىيە بىرىتە بەلكە ئەگەر لە بەرھەلسىتى عەقللى راشكاوپىش دابېزىرتىت، ئەى دەبىي چۈن بىت ئەگەر ماقولى راشكاو پىچەوانە بىت<sup>(۱)</sup>.

بىنا لە سەر ئەوه، كاتىك لە بەردهم هەلۋىسىتى ئىسلاميداين لە پەيوەندى عەقل بە نەقلەوه، نابىت جياكارى لە نىوان عەقل و نەقل بکەين، وەك زورىك لە توپىزەران بۆي دەچن.<sup>(۲)</sup>

هەلۋىسىتەكانى سەر ئەم بابەتە بۆ سى ئاراستەي سەرهەكى دابەش دەكەن:  
- ئاراستەي نەقللى: ئەوهش لە دىدى ئەوانەو ئەو ئاراستەيە عەقللى لە بازنەي شەرع دەركىدووه.

- ئاراستەي دووهم: پىيوايە نابىت تانە لە بەلكەي عەقللى بىرىت، تەنانەت ئەگەر بەرھەلسىتكار بىت بەرانبەر بەلكەي نەقللى، هەروھا راستەقىنەي نەقللى ئەگەر عەقل دانى پىادا نەنىت رەد دەكاتەوه.

— ئاراستەي پىتكەننەن: كۆكەرەوهى نىوان ماقولى (معقول) و گوازراوه (منقول).<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> ابن تيمية، درء تعارض العقل والنقل، ج ۱، ص ۱۴۷.

<sup>۲</sup> عادل عبالحليم السكري، النزعة النقدية عند المعتزلة، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة عين الشمس، ۱۹۸۵م، ص ۲۴.

<sup>۳</sup> سەرچاوهى پىتشۇو، ل ۲۷.

پرسه‌که - ئوهندى من ده بىيىنم - بريتى نىيە لە (يان ئەمە... يان ئوه)<sup>(۱)</sup>، يان (نه قل) هەلبىزىرىن و بوارىك بۆ عەقل بۇونى نەبىت، يان (عەقل) هەلبىزىرىن و بوارىك بۆ نەقل بۇونى نەبىت.

پاشان هەلويسىتى ئاپاستەئى نەقلى، بەپىي ئوهى پېشىكەوت ئوهش "دەركىدىنى عەقل بۇو لە بازنهى شەرع" دژىيەكى تىدايە، چۈن ئاپاستەكە نەقلى دەبىت و عەقل لە بازنهى شەرع دەردهكەت، چونكە خودى شەرعى ئىسلام عەقلى لە بازنهى خۆى دەرنەكردوووه، هەلويسىتى شەرع لە عەقل وايكردوووه زانايانى ئىسلام سەرچاوه كانى بەلگەھىنانەو لە لايان تەنها بريتى نەبىت لە كىتاب و سووننەت و ئىجمائى، بەلگۇ عەقلېش سەرچاوه بىت<sup>(۲)</sup>، چونكە عەقل ئەم سەرچاوه يە تەواوى سەرچاوه كانى دىكە دەستىيان بۆ بردوووه بۆ ئوهى پېچىتىه نىيۇ قوللىي دەقەكانى و مەبەست لە ئاماژەكانيان دىيارى بات<sup>(۳)</sup>.

دېسان هەلويسىتى شەرع لە عەقل وايكردوووه هەلىك بادات بە زانايانى ئىسلام بۆ ئوهى هەستن بەوهى پىيى هەستان لە هەولى پىكھىنانى دين و عەقل، ئەو هەولەي هەندىك وا لىيى حالىبۈون "لەوانە تەنها پەيى بەو شستانە دەبەن لە سەر شىۋازى جووتەكى دابەشبۈونى خۆراوايىه، پىييانوايىه ئەم تايىبەتمەندىيە عەرەبىيە ئىسلامىيە پىنەپەرپەيەكى ناعەقلانى بىت<sup>(۴)</sup>.

لە كاتىكدا - ئوهى پېشىنامان دەيانبىنى - بەلگەنەويستىكى فيكىرى بۇو و فيترەتى تەندروست داواى دەكەت، ئەو فيترەتە لە راستەقىنە تايىبەتمەندەكانى ئىسلام حالى بۇو.<sup>(۵)</sup>

<sup>۱</sup> عادل عبدالحليم، النزعة النقدية عند المعتزلة، ص ۲۹، پىيوايە پرسەكە لاي ھەرييەك لە ئاپاستەئى نەقلى و ئاپاستەئى نقللى وايلەياتوووه لە شىۋازى، يان ئەمە... يان ئوهدايە.

<sup>۲</sup> د. محمد عمارة، الإسلام وقضايا العصر، دار الوحدة، بيروت، ص ۱۳۲.

<sup>۳</sup> محمد عمارة، الغزو الفكرى، ص ۴۸.

<sup>۴</sup> محمد عمارة، سەرچاوهى پېشىوو، ل ۴۹.

## چوارم: پیکهینانی نیوان ئایین و فەلسەفە لای ھەندى لە فەیله سوفانی ئىسلام:

لەدواي ئەوهى تىشكىكمان خستە سەرگرفته كانى عەقل و نەقل لای ھەندى لە ئەھلى كەلام، بەكورتى ئەم پرسە لای ھەندى لە فەیله سوفانى ئىسلام دەخەينەپوو، بۇ ئەوهى بىيىن چۈن ئەم پرسە لايان پەنگىكى دىكەي گرتۇوه، ئەوهش دەرخىستنى: "ئەوهى فەیله سوف بە عەقل پىيى دەگات، تەبایە لەگەل ئەوهى شەريعەت ھىنناويەتى" ، كەوابوو جىاوازىيەك لە نىوان فەلسەفە - كە پەيرەھوئى عەقل بەكاردەھىننېت - و شەريعەتى پالپىشتىراو بە وەھى نىيە، ئەوهش لەبەر باورپىيان بەوهى ئامانجى ئايىن ھاوشىۋە يە لەگەل ئامانجى فەلسەفە، لەو پۇوهەوە ھەردووكىيان دەكۆشن بۇ ھىننانەدى بەختەوەرى لە پىكەي باوەرھىننان بە حەق و كارى چاكە، ھەروەها بۇچۇونىيان لەسەرتەبايى دوو سەرچاوهكە يە - سەرچاوهى دىن و سەرچاوهى فەلسەفە - لە مەعرىفە و گەيشتن بە راستەقىنە، چونكە ھەموو مەعرىفەكان - ئەوهى وەھى و ئەوهى وەھى نىيە - لەو بۇونەوە دەردەچىت بۇونى واجبه لە پىكەي عەقلى چالاکەوە (العقل الفعال).

ناكۆكى لەوهدا نىيە گرفتى پەيوەندى نىوان عەقل و وەھى بىرىتىيە لە پىكخىستن، لەۋىشەوە حىكمةت و پىغەمبەرایەتى، يان فەلسەفە و دىن، يان عەقل و نەقل، خۆى بەسەر ژىنگەي ئىسلامىدا سەپاند، ئەو پىكەوتتەي (تەبایيەي) لېيە بەرھەم هات لە گۈنگۈرۈن دىاردەي فەلسەفە كارى مسولىمانان بۇو، "ئەو دۆخەي ھەندى لە خۆراوايىەكانى<sup>(۱)</sup> كەد بە سەرچاوهى داهىننان لە فەلسەفەي ئىسلامىدا،

<sup>(۱)</sup> خاوهن ئەم بۇچۇونە (ليون گوتىيە) يە لەكتىيى: (المدخل لدراسة الفلسفة الإسلامية)، ترجمة د. محمد يوسف موسى، دار الكتب الأهلية، القاهرة، ١٩٤٥م، ص ١٢١، ١٧٦، ھەروەها بىكەپۇوه بۇ: د. توفيق الطويل، قصة الصراع بين الدين والفلسفة، دار النهضة العربية، القاهرة، ط ٣، ١٩٧٩م، ص ١١٦، د. محمد يوسف موسى، بين الدين والفلسفة في رأي ابن رشد وفلاسفة العصر الوسيط، ص ٧.

هه رووه‌ها وايکرد ههندىكىان بىنە هۆ بۆ وەرچەرخانى فەيلەسوفانى ئىسلام وەك مژده‌دەر بە ئايىنى ئىسلامى و بانگخواز بۆى".<sup>(۱)</sup>

فەيلەسوفانى ئىسلام بە بىٰ هەلۋاردىن بەم پىكھىتاناھو و سەرقاڭ بۇون، لە كەندىيە و بۆ ئىبن روشىد و لەو مەيداندا كۆشانىتىكى بەرچاوابيان ئەنجامداوه، كۆمەللىك بىرىوبۇچۇونىيان خستۇوهتە بۇو لە نايابى و نموونە يى خالى نىن، كۆشانى ئەوان شوينەوارى لە بلاوه كىرىدى ئىسلام و چۇونە نىيو كرۇكى تويىزىنە و ئىسلامىيە كانى دىكە، هەبۈوه.

كەندى (۲۶۰ - ۸۶۵ مز مردووه) فەلسەفەي پىتىناسە كردووه بەوهى: "زانستە بە راستەقىنەي شت بە بىرى توپانى مەرۋە"<sup>(۲)</sup>، لېرەوە هەر دەبىت فەلسەفە پەيوەندىيەكى بەھىزى لەگەل ئايىن ھەبىت، چونكە لە "زانست بە راستەقىنەي شت زانست بە پەروەردگارىي و زانست بە تاك و تەنھا يى خودا و زانست بە فەزىلەت و پەستىك لە زانستى بەسۈددە و پېگە بۆ لايان دىنە ئاراوه، هەر بەو جۆرە دوورە پەريزى لە هەزىانبە خشىك و خۆپارىزى لىيى.

ھەلبىزادىنى ھەموو ئەمانە ئەوهىي، پىيغەمبەرە پاستگۈكان لە لاي خوداوه (جل ثناؤه) ھىنناوييانە، پىيغەمبەرە پاستگۈكان (دروودى خوايان لەسەر بىت) دان پىادانان و چەسپاندىنى پەروەردگارىييان بە تاك و تەنھا ھىنناوه، هەروەها پابەندبوونىيان ھىنناوه بە فەزىلەتە جىٰ پەزامەندىيە كان لاي خودا و وازھىنان لە خراپەي دەز بە فەزىلەت لە خودى خۆيان و پالنەر بۆ كارى خراپە".<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> الشیخ مصطفی عبد الرزاق، تمہید لتأریخ الفلسفة الإسلامية، ط٢، القاهرة، ۱۹۰۹، ص ۷۷.

<sup>۲</sup> رسائل الكندي الفلسفية، تحقيق د. محمد عبدالهادي أبو زيدة، ص ۵۳، ۹۷.

<sup>۳</sup> سەرچاوهى پىتشۇو، ل ۱۰۴.

به م جوّره کهندی ئایین و فەلسەفە لەسەر كۆمەلیک ئامانج و راستەقىنه كۆدەكاتەوه و پىيوايىه "مەرامى فەيلەسوف لە زانستەكەى برىتىيە لە گەيشتن بە حق و لە كىدارەكەى كاركىدن بە حق".<sup>(١)</sup>

ئىين مەسىھەرە<sup>(٢)</sup> (٢٦٩ - ٣١٩) بۇ ئەوه دەچىت وردبۇونەوهى عەقلى پىچەوانە بە وەحى نىيە، لە پىگەى سەرنج و تىپامانەوه لەوهى بەرھەست و زانراوه مروۋ دەتوانىت بگۈزىتەوه بۇ لاي ئەوهى نادىيارە لە راستەقىنه و بنەما، لە كۆتايىھەيدا تەبايە لەگەل راستەقىنه ئايىنېكان، چونكە راشكاوانە دەلىت: "كەسى بەلگەھىنەرەوه بە پەندوھرگىتن لە نزمتىرين جىهانەوه بۇ بالاترین جىهان تەنها ئەوه دەبىنېتەوه پىغەمبەران ئامازەيان پىكىردووه لە جىهانى بالاوه بۇ جىهانى نزم".<sup>(٣)</sup>

فارابى پىيوايىه (٣٣٩ - ٩٥٠ ز مردووه) بابەتكانى ئايين و بابەتكانى فەلسەفە يەكىن، ئەوهش لە كتىبەكەيدا (تحصىل السعادة) كاتىك دەلىت: "ئايين فەلسەفە دەلىتەوه (نمایش دەكەت).. ئەو دووانەش (ئايين و فەلسەفە) هەمان كۆمەلە بابەت لەئامىز دەگىرن، هەردووكىيان دوورترىن (بالاترین) بنەما بە بۇونەوهەكەن دەبەخشن، ئەو دووانە زانستى بنەماي يەكەم و هۆى يەكەم بە بۇونەوهەكەن دەدەن، هەروەها دوورترىن (بالاترین) ئامانج دەبەخشن كە لەپىتاویدا مروۋ

<sup>١</sup> المرجع نفسه، ص ٩٧.

<sup>٢</sup> ئىين مەسىھەرە: برىتىيە لە مەممەدى كورى عەبدوللايى كورى مەسىھەرە، كورى نەجىبى قورتوبى، بىرمەندىيىكى مسولىمان بۇوه لە سەددەمى سىيىھەمى كۆچىدا ثىاوه، تەنها نزىك بە نىو سەددە ماوە (الزمن) لە نىوان ئەو و كەندىدا ھەيە. هەروەها بىگەپىوھ بۇ: د. محمد كمال جعفر، من قضايا الفكر الإسلامى، مكتبة دار العلوم، سنة ١٩٧٨ م، ص ٣٤٨.

<sup>٣</sup> د. محمد كمال جعفر، قضايا الفكر الإسلامى، ص ٣٤٨.

ئه فرييئراوه، ئه ووهش بريتىيە لە بالاترین بەختە وەرى و بالاترین ئامانج لە ھەرييەك لە بوونە وەركانى دىكە ..".<sup>(١)</sup>

فارابى پىيوايە ئەگەر ھەندى دووركە وتنەوە و دژىيەكى لە نىوان دوو بەرهەدا دەركە و تېبىت (واتە فەلسەفە دروست و دينى دروست) لە بەر ئەوە بۇوە "سيستمى فەلسەفە كە لەگەل ئەم ئايىنە دژىيەك بۇوە، بە سىستىمەكى داهىزداو (واھىي) دادەنرىت و بورھانەكانى - كە سەردەكىشىن بۆ يەقىن - كاملى نەبوون".<sup>(٢)</sup>

بۆيە لاي فارابى دەبىينىن "پىغەمبەر و فەيلەسوف لە يەك سەرچاوه پاراو دەبن و لە يەك سەرچاوهى بالاوه زانستەكە يان ھەلددەگۈزىن، راستەقىنە پىغەمبەر اىيەتى و راستەقىنە فەلسەفە ھەردوو بەرھەمن لە بەرھەمەكانى وەھى و شوينەوارىك لە شوينەوارى نورى خودايى چۆراو بەسەر مەرقىدا".<sup>(٣)</sup>

ئىبن سينا (٤٢٨ - ١٣٠٦ م.ز) ھەمان ئەو بۆچۈونە پىشىووی فارابى ھەيە، بۆيە لە رسالەكە بىدا (في أقسام العلوم العقلية)، لە دواى ئەوەي قىسە لە بەشەكانى حىكمەت دەكتات، دەلى: "... ئاماژەم بە بەشەكانى حىكمەت (واتە فەلسەفە) كەردى، ئەوە دەركەوت شتىك لە حىكمەت بۇونى نىيە پىچەوانەي شەرع بىتت، ئەوانەي بانگەشەي حىكمەت دەكەن و پاشان لە پەيرپەوى شەرع لادەدەن لاي نەفسى خۆيان و دەستەوسانى و كەموکورتىيانەوە گومرا دەبن، نەك حىكمەت ئەوەي پىويىست كەرببىت، حىكمەت بەرئىيە لەوە".<sup>(٤)</sup>

ئىبن حەزمىش (٤٥٦ - ١٠٦٢ م.ز) گىرنگى بە مانايى كەدارى لە ھەرييەك لە فەلسەفە و ديندا داوه، بۆ ئەوە دەچىت: مەرامى ئەم دووانە برىيتى بىت لە

<sup>١</sup> الفارابي، كتاب تحصيل السعادة، تحقيق د. جعفر آل ياسين، دار الأندلس بيروت، ط ٢ سنة ١٩٨٣م، ص ٩٠.

<sup>٢</sup> د. محمد كمال جعفر، من قضايا الفكر الإسلامي، ص ٢٤١.

<sup>٣</sup> إبراهيم مذكر، في الفلسفة الإسلامية منهج وتطبيقه، ج ١، ص ٩٦.

<sup>٤</sup> ابن سينا، تسعة رسائل في الحكمة والطبيعتين، ص ١١٨.

چاکىردنى نهفس و لهو مەيدانەدا جىاوازى لە نىوان شەريعەت و فەلسەفةدا بۇنى  
نهبىت، لە كتىبى (الفصل في الملل والنحل)دا دەلىت:  
"مانا و بەروبۇوم و مەرامى بەمەستگىراو لە فىرپۇونى راستەقىنەي فەلسەفة  
شتىكى دىكە نىيە جگە لە چاکىردنى نهفس، بەوهى لە دونيادا فەزىلەت  
بەكاربىيەنەت، ھەروەها باشى زىيانى سەركىش بۆ سەلامەتى ئەو نەفسە لە دواپۇز و  
چاكى رامەتىنەن و بەرىۋەبرىن لە خانەوادە و رەعىيەتدا، ئەمەش خۆى لە خۆيدا لە  
شەريعەتدا بە مەرامگىراوه، ئەمە لاي يەكتىك لە زانايانى فەلسەفة و زانايانى  
شەريعەت ناكۆكى لەسەرنىيە".<sup>(١)</sup>

ئىبن توفىھيل (٥٨١ - ١١٨٥ م.ق) لە چىرۇكە فەلسەفييە بەناوبانگەكەيدا  
(حي بن يقطان) ئەوهى رۇشكىردووه تەوه چۈن مروف لە رېڭەي عەقلەوه - بەبى  
كۆمەكى لە دەرهەوه - دەتوانىت بگاتە مەعرىفەي جىهانى بالا و هىدایەت وەرىگىرىت  
بۆ لاي مەعرىفەي خودا و نەمرى نەفس و ئەوهى پىيى دەگات لە مەعرىفە لەگەل  
پەيپارەكانى ئائىن، پىچەوانە نىيە.<sup>(٢)</sup>

ئىبن پوشىد (٩٥٠ - ١١٩٨ م.ق) بەته واوى رۇشىنە لە دەرخىستىنى پەيوەندى  
بەھىزى نىوان دين و فەلسەفة، يان حىكمەت و شەريعەت - لەسەر گۈزارشتى خۆى -  
بۆ ئەم ئامانجە، دوو كتىبى تايىبەت كردووه: (فصل المقال فيما بين الحكمة  
والشريعة من الإتصال) و (الكشف عن مناهج الأدلية في عقائد الملة)، ئەوانە و

<sup>١</sup> ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء والنحل، ج ١، ص ١٧١.

الشيخ مصطفى عبدالرزاق، التمهيد، ص ٧٧، د. محمود حمدى زقرق، دور الإسلام فى تطور الفكر  
الفلسفى، بحث ضمن العدد الثالث من حولية كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، جامعة قطر، ١٩٨٤،  
ص ٣٦.

<sup>٢</sup> ديبور، تاريخ الفلسفة في الإسلام، ترجمة د. محمد عبدالهادى أبو زيد، ١٩٧٥ م، ص ٣٧٧، ابن طفيل،  
حي بن يقطان، فيصل بدیر عنون، مكتبة سعيد رافت، جامعة عین شمس.

سهرباری ئەوهى لە كتىبەكەيدا (تهافت التهافت) تەرخانى كردووە لە بۇنەي جۆراوجۆر و چەندىن جىگەدا.

ئىين پوشد - لە رۇونكىرىنەوەي پەيوەندى نىوان ئايىن و فەلسەفە - لە خودى شەرعەوە دەستىپىيىكىردووە، لە رۇوهوو پېيىوايە شەرع ھانى داوه بۇ توپىشىنەوەي فەلسەفە لە پىگەي بانگەواز بۇ وردبۇونەوەي عەقلى لە بۇونەوەرەكان و سەرنجىدانىيان لە ئاپاستەي ئامازەيانەوە لەسەر بەدىھىنەر... بۇونەوەرەكان دەبنە نىشانە و بەلگە بۇ سەر بەدىھىنەر، بە ناسىينى بەدىھاتن و دروستكىرىنىان، هەتا مەعرىفە بە دروستكىرىنىان تىر و تەواوتىرىت، مەعرىفە بە بەدىھىنەرەكەيان تىر و تەواوتىرىت.

شەرع بانگ دەكات بۇ وردبۇونەوە لە بۇونەوەرەكان بە عەقل و داوا دەكات ئەو بۇونەوەرانە بە عەقل بىناسىرىن.<sup>(١)</sup>

ئىين پوشد پېيىوايە، گەورەمان ئىبراھىم (سەلامى خواي لەسەر) لە كەسانە بۇوە خودا بەم زانستە تايىبەتى كىدبۇو و شەرەفمەندى پېيەخشى بۇو، خودا (سبحانە وتعالى) دەفەرمۇيىت: ﴿وَكَذَلِكَ نُرِيَ إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (الأنعام: ٧٥).<sup>(٢)</sup>

ھەروەها ئىين پوشد پېيىوايە ناكىيەت وردبۇونەوەي دروست سەركىشىت بۇ سەرپىچى لەوهى شەرع ھىنوايىتى، بەلکو بە بىراوهىي ئەوه دەبرېتەوە و دەلىت: "ئەگەر ئەم شەريعەتە حق بىت و بانگخواز بىت بۇ وردبۇونەوەي سەركىش بۇ ناسىينى حق، ئەوا ئىيەي كۆمەللى مسولىمانان بە بىراوهىي دەزانىن وردبۇونەوەي

<sup>١</sup> ابن رشد، فصل المقال، تحقيق: د. محمد عمارة، دار المعارف، ص ٢٢.

<sup>٢</sup> سەرچاوهى پېشىۋو، ل ٢٢.

بورهانی سه‌نگاشتیت بۆ شتیک پیچهوانه بیت به شەرع، چونکه حەق دژ بە حەق ناوەستیت، بەلکو لەگەلی تەبایە و شایەتى بۆ دەدات".<sup>(۱)</sup>

ھەروەها دەلیت: "ھیكمەت ھاواھلی شەریعەتە و خوشکى شیریيەتى و ئەو دوowanەش بە سروشت ھاوملى يەكدىن و بە جەوهەر و غەريزە يەكدىان خۆشەدەويت".<sup>(۲)</sup>

لەدواى ئەم كورتەيە لە ھەولى فەيلەسوفان بۆ پىكھىنانى ئايىن و فەلسەفە، پرسىيارەكە ئەوهەيە: ئايىا بەراست فەيلەسوف بە عەقلی خۆى دەتوانىت بگاتە نموونەى ئەو حەقىقەتانە كە پىغەمبەر ھىنناونى؟ ئايىا ناكۆكىيەك (جىاوازىيەك) لە نىيۆان فەلسەفە - كە پەيرەوى عەقل بەكاردەھىنىت - و شەریعەت - پالپىشتىراو بە وەحى - بۇونى ھەيە؟ لەوانەيە گرنگترین شتیک پىياوانى ئايىينى نىگەران كربىت ئەوه بىت واحاتى بۇون - ناراشكاوانە، يان راشكاوانە - دەكرىت بىننیازبۇون لە وەحى نىشان بدرىت و مەعرىفەيەكى دامەززاو بەتەنها لەسەر عەقل بەرهەم بەھىنرىت<sup>(۳)</sup>، بەلام ئايىا فەيلەسوفانى ئىسلام بە حەق ئەم مانايانە بەمەبەست گرتۇوھ؟ بۆ وەلامدانەوەي ئەم پرسىيارە دەللىيەن:

"بەلگەھىنانەوە لەسەر حەقبۇونى ئەوهى پىغەمبەر ھىنناويەتى و تواناي عەقل بۆ ھىنانى نموونەى ئەوهى پىغەمبەر ھىنناويەتى لە خودى خۆيدا بە كارىتكى پەسەند دادەنرىت لە دىدى پىياوى ئايىينى كراوهەوە كە دلخۇشە بىنەماكانى ئايىينەكەي خۆى بېبىنېت لەگەل عەقل دژىيەكىان نىيە و لە پىگەي عەقلدا ناوەستن، بەلام پىياوى ئايىينى كراوه ئەوهى لەبىرنەچووھ پىغەمبەر ايەتى تايىبەتمەندىيەكە خودا بە دانە دانەيەكى دەبەخشىت و وەك بانگخواز بۆ فەرمانەكانى خۆى و

<sup>۱</sup> سەرچاوهە پىتشۇو، ل. ۳۲، ۳۱.

<sup>۲</sup> هەمان سەرچاوه، ل. ۶۷.

<sup>۳</sup> محمد كمال جعفر، من قضايا الفكر الإسلامي، ص. ۱۶۵.

هیدایه‌تدهر دایاند همه زرینیت، خودا راسته و خوئه وانی به حقیقت نائشنا کردوه به شیوه‌یهک شک یان دله‌پراوکی هه لئنگریت.

له حالتی پیغه‌مبه‌ری به خشندهدا - مه‌مداد (دروودی خواه له سه) خواوه‌ندی خودا لئه نه‌گه‌راوه ئه و حقیقتانه بینیونی، یان زانیونی دابریزیت، به لکو تنه کردوه‌یه‌تی به هویه‌کی ئه مین بتو گواستنه‌وهی حقیقته خواهیه کان که به بی دهستوه‌ردانی پیغه‌مبه‌ره که دارشتنیان تیر و ته‌واو بوروه.

ئه‌گه‌ر دروست بیت بتو فهیله‌سوف بگاته حالتی پیغه‌مبه‌ر، که‌وابوو بانگخوازیک بعونی نییه بتو تایبه‌تمه‌ندبوبون، بؤیه لیره‌وه بانگخواز بعونی نییه بتو ده‌سه‌لاتی پیرقز که شوین و پله و پایه‌ی پیغه‌مبه‌ر ده‌یسه‌پیتیت، وک راگه‌یه‌نه‌ریک له خوداوه، به گوزارشتیکی دیکه، گرفته‌که لیره‌دا گرفتی پیچه‌وانه بعونی نییه له نیوان بچوونه فه‌لسه‌ف و بچوونه نایینیه کان، به ئه‌ندازه‌ی ئه‌وهی جیاوازیه له خودی بنچینه‌که‌دا: بنچینه‌ی خودی دین وک سه‌رچاوه‌یهک بتو مه‌عريفه و بنچینه‌ی عه‌قل وک سه‌رچاوه‌یهک دیکه بتو مه‌عريفه.<sup>(۱)</sup>

هندیکجار مرؤفه پرسیار ده‌کات و ده‌لیت: دانانی گرفته‌که بهم جوره ئه‌وهی لیوه ده‌ژنه‌وریت، دوو پیکه‌له ریکه‌کانی مه‌عريفه هه‌ن، ئه‌م دوو پیکه‌یه دژ‌به یه‌کدین و ناکریت یه‌کبگرن: یه‌که میان پیکه‌ی دینه و دووه‌میان پیکه‌ی عه‌قل، ئه‌مه‌ش گومانی تیدا نییه وه‌همی ئه‌وه دروست ده‌کات دین هه‌رگیز له‌گه‌ل عه‌قل ته‌با و هاومل نییه، به لکو پیکه‌یهکی ته‌واو پیچه‌وانه به عه‌قل ده‌گریت‌به‌ر، ئه‌وه‌ش قس‌هیه که شاهید و به‌لکه - که ده‌کریت له خودی دینه‌وه وه‌ریگیرین - دژی ده‌وه‌ستنه‌وه.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> د. محمد کمال جعفر، من قضایا الفکر الإسلامي، ص ۱۶۵، ۱۶۶.

<sup>۲</sup> سه‌رچاوه‌ی پیشوو، هه‌مان بابه‌ت.

لەوەی من بۆی دەچم، کۆمەلیک گەواهیدەر و فاکتەرى وەرگىراو لە خودى ئايىن  
ھەن کۆمەکى فەيلەسۇفانى ئىسلاميان كردۇوە تاكو ھەستن بە كردەي پىكھىنان و  
تەبایى دروستكىرن لە نىوان دين و فەلسەفەدا، ھەستيان بەوە كردۇوە ئەوان  
گۈزارشت لە پۇحى ئىسلام دەدەن و لەھەمانكاتدا بەرگىرى لى دەكەن، لەو  
فاكتەرانە: دۆستايەتى عەقل و نەقلە لەگەل يەكدى لەو كاتەوەي مروۋ دروستكراوه،  
بەجۇرىك دەقە ئايىنيكەن لە قورئانى پىرۇزدا و لە چەندىن شويندا پىيداگرىيان  
كردۇوە لەوەي مروۋ دروستكراويكى جىياكراوه يە بە عەقل، لەھەمانكاتدا لەسەر  
فيترەتى دىيندارى بارھىنراوه، خودا (سبحانه وتعالى) دەفرەرمۇيىت:

﴿فَأَقْمِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ حِينِقَاً فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ  
ذَلِكَ الَّذِيْنَ أَقْرَبُوا إِلَيْنَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ الْكَافِرِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (الروم: ٣٠). واتە:  
(ئەي ئىنسان، بەدلېتكى پاك و بىيگەردەوە) بۇو بىكەرە بەرناھە ئايىنى خواو  
ئەملاولا مەكە، خەلکىنە ئىۋەش پابەندى ئەو نەخشە يە بن كە خوا ئىۋەي لەسەر  
دروستكىردووە، ھىچ جۆرە گۇرپانكارىيەك لە ھىچ نەخشە و دروستكراويكى خوادا  
نىيە، ئا ئەوەيە دىنى پاست و دروست، بەلام رزربەي خەلکى ئەم پاستيانە نازانن).  
دەقە قورئانىكەن بانگ بۆ ئەوە دەكەن خەلکى ژيانيان بە راستەرەوى لەسەر  
حەق دەستپىكىردووە و لەسەرەي تەبا و پىكەوتۇون، لادان و ناكۆكى و جىاوازى  
بارىيىكى ناكاوبۇوە و لە دواي ئەوە بەسەرياندا ھاتۇوە:

﴿وَمَا كَانَ الْكَافِرُ اِلَّا أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ فَآخْتَكَلُوا﴾ (يونس: ١٩). واتە: (خەلکى لە  
سەرەتاي پەيدابۇونياندا بەش بەش نەبوون، بەلکو تەنها يەك پارچە بۇون، يەك  
ئايىن بۇون، يەك بىرۇباوه بۇون، جا كە ناكۆكى و جىاوازى لەنیوانياندا پەيدا بۇو،  
بەش بەش بۇون).

بەرددەوامى ئەو جىاوازى و ناكۆكىيە و بەرينبۇونى درزى نىوانيان بەھۆى  
بۆماوهىي و گواستنەوهى بىرۇباوه بۆ نەوەي نوى لە لايەن نەوەكانى پىش

خویانه و بیوه "هه موو مندالیک لە سەر فیتەت لە دایك دەبىت، دایك و باوکى دەيکەن بە جولەکەی، يان نە صرانى، يان مە جووسى".<sup>(۱)</sup>

قورئانى پېرىز وىنەكەى بە رۇشنى پېشکەش بە ئىمە كردووه دەربارەسى سەرەلەدانى مروقق و سەرەلەدانى دىنە كان پېكەوە، يەكەمین مروقق، ئادەم (سەلامى خواى لە سەر) بیو، وازى لى نەھىنرا و كاروبارى پشتگۈز نە خرا بە بى پىنەمۇنىكەر و بىرھەتتەرەوە، بەلكو خودا لە يەكەم پۇزىيە وە فيرى كرد و بە نۇورى پە حمان چاودىرى لى كرد "باوکى مروقايەتى يەكەمین كەسى نەمۇونە يى ئىلھامكراو بیو، يەكەمین باوەردارى يەكتاپەرسىت بیو، يەكەمین نزاكارى ملکەچى گەپاوه بیو بۇ لاي خودا"<sup>(۲)</sup>، خودا (سبحانە و تعالى) دەفەرمۇيت: ﴿وَعَلَمَ إِذَا دَعَاهُ أَلْأَسْمَاءُ كُلَّهَا﴾ (البقرة: ۳۱). واتە: (ناوى هەرچى پېۋىسىتى دەرۈوبەر هەمە يە فيرى كرد).

﴿فَلَمَّا أَدْمَ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتٍ فَنَابَ عَلَيْهِ﴾ (البقرة: ۳۷)، واتە: (پاشان ئادەم لە لايەن پەرەردگارىيە وە چەند وشە و نزايدەكى وەرگرت، نزاڭەى وەرگرت و لىي خۆش بیو). سەرپەرشتىيارى و گرنگىپىدىانى خودايى بۇ ئادەم بەرده وام بیو تەنانەت لە گەل ياخىبۇونەكەى لە خودا، خودا هەلىپىزارد و نزىكى كرده وە تەوبەي لى وەرگرت.

﴿وَعَصَى إِذَا دُعِيَ أَدْمُ رَبَّهُ، فَغَوَى﴾<sup>۱۶۱</sup> ﴿ثُمَّ أَجْبَنَهُ رَبُّهُ، فَنَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى﴾<sup>۱۶۲</sup> (طه: ۱۲۱ - ۱۲۲). واتە: ((شەيتان هەر كۆلى نەدا تا فرييوى دان) هەر دووكيان لە بەرۈوبومى درەختەكەيان خوارد (ئا بەو شىۋەيە، ئادەم ياخى بیو لە پەرەردگارى و فرييوى خواردو بىنگەلى تىكچوو، پاشان پەرەردگارى هەلىپىزارد و تەوبەي لى وەرگرت و هيدايەت و پىنەمۇويى كرد. پاشان پەرەردگارى هەلىپىزارد بۇ پېغەمبەرىتى و

<sup>۱</sup> بىگەرپىوه بۇ: د. محمد عبد الله دراز، الدين، دار القلم، الكويت، سنة ۱۹۸۲م، ص ۱۱۳، بە دەستكارييەوە.

<sup>۲</sup> سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۱۲.

له خۆی نزیک خسته وە تو بەشی لى وەرگرت و شارەزا و پىنمايى كرد بۇ پارانە وە داوا كردىنى لىخۇشبوون).

ھەروهە خودا گرنگى بە مەرقۇقايەتى دا بە دابەزانىدى پەيامەكانى بە درېڭىزىي رېڭىكار، وەك چۈن دەقە قورئانىيە كان له و کارە دلىيامان دەكەنە و دەفرمۇيت:

﴿وَلَقَدْ يَعْثَثَنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنَبُوا الظَّلْفُوتَ﴾ (النحل: ٣٦). واتە: (سويند بە خوا، بىگومان ئىمە لهنىو ھەرگەل و نەته وەيە كدا پىغەمبەرىكمان رەوانە كىدووه و پىمان راگەياندۇوه كە پىيىان بلىت: تەنها خوا بېرىستن، خۆتان لە ھەموو پەرسىتراوىيىكى دىكە، دوورەپەرىز بگەن).

﴿وَإِنِّي مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا أَخْلَاكُ فِيهَا نَذِيرٌ﴾ (فاطر: ٢٤). <sup>(١)</sup> واتە: (ھىچ گەل و نەته وەيە كىش نەبۇوه كە فرستادە و بىتداركە رەۋەيەكى بۇ رەوانە نەكراپىت).

ھەروهە خودا (سبحانە وتعالى) بۇوي گوتارى دەكاتە پىغەمبەرانى و دەفرمۇيت: ﴿وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةٌ وَجَدَهُ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَالْقُوَنُ﴾ (المؤمنون: ٥٢). واتە: (ھەر ئەمەشە دىن و ئايىن و بەرنامە تاك و تەنھا ئىيۇھ و من پەروەردگارتانم، پارىزىكار بن و خۆتان لە نافەرمانى من بىپارىزىن).

ھەروهە بىناغە و بىنچىنە ئايىنىش لە تەواوى پەيامە ئاسمانىيە كاندا، يەك شتە:

﴿شَرَعَ لَكُم مِّنَ الَّذِينَ مَا وَصَّنِي بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّنِي بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِمُوا الَّذِينَ وَلَا تُنَزِّفُوا فِيهِ﴾ (الشورى: ١٣). واتە: (پىيازى ئايىن و بەرنامە ئىيانى بۇ داناون، ئەوهى كە فەرمانى پىكىدووه بە - نوح -، ھەر بەوشىوھىيە قورئانىيشى بۇ تو ئەي مەممەد (دروودى خواي لەسەر بىت) وەھى و

<sup>١</sup> وغيرها مثل: يونس/٤٧، البقرة/٢١٣، غافر/٧٨، النساء/١٦٤، الرعد/٣٨، الحجر/١٠، الزخرف/٦، الحديد/٣٥.

نیگا کردووه و به نئیراهیم و موسا و عیسایشمان راگه یاندووه که پیبازی ئایین و  
یه کخواناسی بەرنەدەن و لەسەری پایەدار بن).

بەم جۆره له دەقە قورئانیەكانه وە تىدەگەين ئايىنەكان ھاوهلى سەرەلەدان و  
گەشەی مرۆڤايەتىان كردووه و وەحى دۆستايەتى لەگەل عەقلدا ھەبووه تا  
گەيشتووه تە ئەوهى " دىندارى رەگەزىيکى زەرورى بىت بۆ تەواوكردنى ھىزى  
تىيۇرى له مرۆڤدا، تەنها بەوه عەقل رېگەيەك دەبىنىتەوە حەز و ھەلپەكانى تىر  
بکات، بەبى ئەوه عەقل حەز و كەلە بالاكانى نايەننەتى دى<sup>(۱)</sup>، ئەوكات غەريزەي  
دىندارى برىتى دەبىت له بىنەماى زانست و ئىمان پىكەوه، چونكە ئەو غەريزەي،  
ژىرىيەكانى والىكىردووه ھەولبەن بەھۆى نورەكەيانووه له چوارچىۋەي ئەم  
جييانه ھەستىيەوە بەگەر بکەون، وەك كۆشان (ھەولدان) بۆ ئاگاھى لە سەرتا و  
سەرچاوهى جييان، ھەر بەو جۆره، ئاگاھى بەسەر چارەنوس و سەرئەنجامدا.

دكتور عبدالله دراز ئەوهەش زىاد دەكات و دەلىت: زانىيانى ئايىن كاتىك  
لىكۈلىنەوە لەسەرەلەدانى بىرۇباوھرى خودايى نەيانتوانى بەلگەيەك پېشىكەش بکەن  
لەسەر ئەوهى بىرۇباوھ لەسەرەلەدانى مرۆڤ دواكەوتتووه.<sup>(۲)</sup>

بۆيە هەندى لە بىرمەندانى ئىسلام - لەوانەي بانگىيان كردووه بۆ تەبايى و  
پىكەتىنى نىوان عەقل و نەقل، يان نىوان دين و فەلسەفە - پەيان بەوه بىردووه،  
دەقە دينىيەكانى بەردەستيان ئەوهيان بۆ پىشتىراست دەكەنەوە مرۆڤايەتى لە يەك  
نەفسەوە ئەفرىيۇراوە<sup>(۳)</sup> و مرۆڤايەتى يەك ئومەتن و گونگىپىيدانى خودايى بەرىزىايى  
رۇڭگار مرۆڤى وىل نەكردووه و وەحى لە ئومەتىك لە ئومەتان نەبرىاوە و بىر و دين  
دۇو رەگەزى پىويستكارى يەكترن و بەرهو يەك ئامانچ ھەنگاوشەلەگىن، بىنا

<sup>۱</sup> د. عبدالله دراز، الدين، ص ۹۷.

<sup>۲</sup> د. عبدالله دراز، الدين، ص ۸۲.

<sup>۳</sup> النساء /١، الأنعام /٩٨، الأعراف /١٨٩، الزمر /٦.

له سه رئوه هه ده بیت میژووی بیر زنجیره يهك بیت ئەلچه کانى پیکه و گریدراوبن، يه کسانه يه كيڭى لە ئەلچه کانى لە پۇزەھەلات بیت و ئەويديكەيان لە خۆراوا، "بۆيە ھەموو مرۆقايەتى - بە كۆمەلە لە يەكدى جياوازە کانىيە وە - ھاوېشىن لە ھەموو ئەوهى لەو كۆمەلانە وە لە زىيار و شارستانى دەردەچن، بۆ ھەريەك لەم كۆمەلانە بەش و بەشدار بۇونىك ھەيە لەم سەروھتە گشتىيەدا".<sup>(١)</sup>

بۆيە مسولىمانان كۆشاون بۆ ناسىنى سەروھتى بىرى بىانى لە ھەموو زانستە كاندا و لە ئامىزگىرتىيان و دانەپالى بۆ كەلەپورى فيكىرى خۆيان، سەرچاوهكەي ھەرچى بیت.. جىڭەي سەرسۈپمان نىيە كەندى بىيىن بلىت: "نابىت لە وەرگىتنى حەق و بەدەستەتىنانى حەق لە ھەر كويىوه يە هاتبىت شەرم بکەين، با لە پەگەزە دوورەكانى دىكە لە ئىيمە و ئومەتاني جياواز لە ئىيمە وە هاتبىت، چونكە ھىچ شتىك لەپىشتر نىيە بە خوازىاري حەق، لە حەق، نابىت حەق كەم و بچۈوك بکەينە و بەھۆى بىزەرە كەيە وە، يان بەھۆى ئەو كەسەي حەقە كەي ھىتاواھ، ھىچ كەس بە حەق سووک و كەم ناكىت، بەلكو ھەموان حەق شەرە فەندىيان دەكەت".<sup>(٢)</sup>

ھەروھا ئىبن روشدى فەيلەسۇفمان دەبىين بۆ ھەمان بۆچۈون دەچىت كەندى پىشتر (بۆيى چووھ و پىيىوايە میژووی بير ئەلچە کانى پیکە وە پەيوەستن و دەبىت دواتر (المتأخر) كۆمەكى لە پىشتر (المتقدم) وەربىگىت، تەنانەت ئەگەر لە دىندا ھاوېشى ئىيمە نەبىت، بۆيە دەلىت: "دەبىت بۆ ئەو شتەي ئىيمە پىكەمان بۆ گرتووھتە بەر كۆمەكى وەربىگىن لەوهى پىشۇوھ کانى ئىيمە لەو مەيدانەدا و توپانە.. يەكسانە ئەو كەسە ھاوېشى ئىيمە بىت لە ئايىندا، يان ھاوېشمان نەبىت".<sup>(٣)</sup>

<sup>١</sup> د. سليمان دنيا، التفكير الفلسفى الإسلامى، مطبعة السنة المحمدية، القاهرة، ط١، سنة ١٩٦٧م، ص ٢٨٦.

<sup>٢</sup> رسائل الكندى الفلسفية، تحقيق: د. محمد عبدالهادى أبو زيد، ص ٥٠.

<sup>٣</sup> ابن رشد، فصل المقال، تحقيق: د. محمد عمار، دار المعارف، ص ٢٥، ٢٦.

ئىين پوشد ئاماژەي بەو پەيرەوه دروستە كردووه، فەيلەسوفانى ئىسلام لەسەرى پۇشىتۇون، لەوانەى بىرى پېشوانىيان قبۇول كرد، دەبىنин ھەموو ئەوهى پېشىووه كان و تويانە، قبۇللىان نەبووه، بەلكو تەنها ئەوهى راست و دروست بۇوه و لەگەل حەق تەبا بۇوه، قبۇللىان كردووه، بەلام ئەوهى راست و دروست نەبووه لىيى بەئاگابۇون و ھۆشدارىيىان داوه لەسەرى و لەودا پاساوىيىكىيان بۇ بىنیونەتەوه. ئىين پوشد دەلىت:

"ئەگەر شوينى ئەو كەسانە كەوتىن لە ئومەتاني پېشىوو، وەك وردىبۇونەوه لە بۇونەوهەرەكان و ھەندوھەرگەتن لېيانەوه - بەپىي ئەوهى مەرجەكانى بورھان دەخوازى - پېويسىتە لەسەرمان لەو وردىبىنەوه لەو مەيدانەدا و تويانە و لە كتىيەكانىيىاندا جىيگىرييان كردووه، ئەوهى لەگەل حەق تەبا بىت لېيان وەردىگەرين و پىي دلخوش دەبىن و سوپاسىيان دەكەين لە سەرى، ئەوهى ناتەبا بىت لەگەل حەق، ھۆشدارى لەسەر دەدەين و خۆمانى لى دەپارىزىن و پاساوىش بۇ ئەوان دەھىينىنهوه".<sup>(۱)</sup>

لەوهى پابورىد، دەگەينە پۇختەيەك: لەبەرئەوهى دين ھاۋپىيەتى عەقلى كردووه لە سەرەتاي سەرەلەدانىيەوه ھەر دەبىت بە يەك پىگەدا بىرپۇن بەرھو يەك ئامانچ، ئەوهش خودا بە فيترەتى مەۋىيىدا چاندۇویەتى و بەدرىئىزايى چاخەكان بە پەيامەكانى لە پىگەي وەحىيەوه بىرى مەۋشى خستووهتەوه، ھەر ئەوهش فاكتەرىيک بۇوه لە فاكتەرە سەرەكىيەكان كە بىرمەندى مسولىمان ھاندەدات لەسەرتەبائى و ھاۋپىكى نىوان عەقل و وەھى، يان دين و فەلسەفە.

ئىستا لەدواي ئەوهى پالپىشتى شەرعىيمان لە خودى ئايىنەوه - كە خزمەت بە پرسى تەبائى نىوان دين و فەلسەفە دەكتات لاي فەيلەسوفانى ئىسلام - پېشىكەش كرد دەگەپىينەوه بۇ ئەو پرسىيارە لە سەرەتاوه خستمانەپۇو: ئايا فەيلەسوفانى

<sup>(۱)</sup> ابن رشد، فصل المقال، تحقيق: د. محمد عمار، دار المعارف، ص ۲۶، ۲۵.

ئیسلام ئەوەیان مەبەست بۇوە پیاواني ئایینى پارىزگار لىيى حالى بۇون لە گۈنچانى بىنیازبۇون لە وەھى و بەدەستھېتىنانى مەعرىفە يەكى دامەزراو تەنها لەسەر عەقل؟ . بۇ وەلامدانەوە ئەم پرسىيارە ھەر دەبىت قسە بکەين لە دىاريىكىدىنى پادەسى توانى عەقل لاي ئەو دەستە لە فەيلەسوفان كە ھەولى تەبايى و ھەماھەنگىيان داوه، ئاپا بەرپاست ئەوان مەبەستيان ئەوە بۇوە بە عەقل بىنیاز بن لە وەھى؟ بۇ ئەوە ئەولى فەيلەسوفان بە دروستى حالى ببىن، دەبىت چەند شتىك بەھەند وەربىرىن، گىنگەتىرييان:

### خالى يەكەم:

كۆششى ئەھلى كەلام و فەيلەسوفان بەشىۋە يەكى گشتى - لەبەردەم ئەم گرفته و كۆمەللىك گرفتى تردا - ئاپاستەى ئەو كەسانە نەكراوه باوهەپىان بەھەنگىيان قورئان و فەرمۇودە هيئاۋىيانە وەك پەيوەستبۇون بە وەھى و چۆنۈتتىيەكانى، يان بە پەيامى ئىسلامەوە وەك گشتىك، بەلكو كۆششى ئەوان بۇوە بە دەستە و گروپانە بۇوە پىغەمبەراتىيان لە بنچىنەوە نەرئى كردووە و تانەييان لە ئىسلام داوه و ويستوييانە گومان بخەنە سەرىيەكە يەكى ئەسلىكە كانى.

مسولمان تىكەل بە كۆمەللىك رەگەزى بىانى جۇراوجۇر بۇون و نۇرىك لە ژەھرى خۆيان پڑاندە نىئۇ مسولمانانەوە، ئەسلىك لە ئەسلىكە كانى ئايىنييان نەھىلائەوە رەخنە و گومان و سەرلىشىۋان و فريوکارى رووبەپۇو نەكەنەوە.

جىيگەي سەرسوورىمان نىيە، ئەو رەگەزانە گىرژ و توندبۇون بەرانبەر ئەو ئايىنە ئايىنەكانى ئەوانى سېرىبۇووھە، ھەروھا گىرژ و توندبۇون بەرانبەر ئەو ۋىيارە نويىيەى سەرەتە و عىززەتى لەوان وەرگرتىبۇو، بۇيە بە ھەموو دەستە و پىرەكانىيانەوە گەلەكۆمەيان كرد و دەستيان كرد بە جەنگان دىۋىتى بە ئىسلام بە چەندىن جۆر ئامراز و ھۆكار، بۇ ئەوە ئۆلە ئۆلە خۆيان و ئايىنەكانىيان بکەنەوە و

دهسه‌لات و سولتان بگرنه‌وه دهست، به‌لام ههولیکی بی‌سه‌رئه‌نjam بیووو  
پرووبه‌پووی شکست بووه‌وه:

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْكِتَابَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ﴾ (الحجر: ٩). واته: (به‌راستی هه‌رئیمه  
قورئانمان دابه‌زاندووه و بیگومان هه‌رئیمه‌ش پاریزگاری ده‌که‌ین).

مه‌زده‌کی و مانه‌وه‌ی له فارسه‌کان و پشتیوانانیان له عه‌ره‌به‌کان له سه‌ده‌ی  
دووه‌می کوچی دهستیان به بلاوه‌پیکردنی بانگه‌وازی جووت‌ه‌کی (الثنیة) کرد و  
بیری یه‌كتاپه‌رسنیان ده‌روخاند که ئیسلامی له‌سهر و هستا بیو.

هموومان هه‌والی به‌شاری کوپی بورد و صالحی کوپی عه‌بدولقدوس - دووه  
جووت‌ه‌کی - ده‌زانین، ئه دووانه مه‌جلیسی تایب‌ه‌تیان هه‌بیو و بیروباوه‌پی مه‌زده‌کی  
و مانه‌وی<sup>(١)</sup> و سیمنی و بیر و باوه‌ره‌کانی دیکه له به‌راهیمه‌ی هندیان تیدا  
بلاوه‌کرده‌وه، له هه‌مان ئه و چاخه‌دا دهستیان به بانگه‌شه‌ی له‌برگرن‌ه‌وه‌ی  
پوچه‌کان (تناسخ الأرواح) کرد و پیغه‌مبه‌رایه‌تی و پیغه‌مبه‌رانیان نه‌ری ده‌کرد و  
پییان وانه‌بیو مرؤفه‌ئاتاج بیت به‌وانه، خاوه‌نی کتیبی (الأغانی) چیروکی قسه‌کانی  
(جه‌ریری کوپی حازمی سیمنی) مان بۆ ده‌گیپریت‌ه‌وه و باسی ئه و گفتوكو و  
تاوتویکردنانه‌مان بۆ ده‌کات له نیوان ئه و عه‌مری کوپی عوبه‌ید له به‌صره  
پروویداوه.<sup>(٢)</sup>

جوله‌که‌یش باوه‌ره‌ی گه‌پانه‌وه‌ی پوچ و ته‌شبیه و خه‌لقی قورئانیان بره و پیّدا،  
وهک چون پیشتر له‌سهر خه‌لقی ته‌ورات بیون<sup>(٣)</sup>، بابه‌کانی کلیسا هه‌ندی له پرسیار  
و به‌رهه‌لستکارییه‌کانی خویان په‌یوه‌ست به گرفتی جه‌بر و ئیختیار بۆ مسول‌مانان  
ره‌وانه کرد، ئه و هش ئالوزیبیه‌کانی نورتر کرد و خه‌لکیان - له‌سه‌روو عورف و

<sup>١</sup>أحمد أمين، ضحي الإسلام، د، ص ١٥٧.

<sup>٢</sup>الأغاني، ج ٣، ص ٢٤.

<sup>٣</sup>ابن خلدون، المقدمة، ص ٣٦٧، الشهريستاني، الملل، ج ١، ص ٨٥ - ٨٦.

ده قپیوھ‌گیراویان - به و شتانه و سه رقال کرد، بؤیه گه یشتنه نه ریکردنی هه تاهه تایی ئاگر، جه همی کورپی سه فوان له گه لئه وان وتی به هه شت و ئاگر کوتاییان پی دیت<sup>(۱)</sup>، ده هرییه کان بویرییان دایه بهر خو و نه ریی بوونی خودا (عز و جل) و سزا و به ریسیاریتیان کرد، و تیان تنه زیانی دونیایه ده مرين و ده ژین و ئوهی ئیمه تیاده بات تنه را پۆزگاره.

موعته زیله و كه سانی دیكە له بيرمه ندانی ئیسلام شمشیری به لگە و بورهانیان له وانه راکیشا و به موجادله يەك له گه لئه وانه رووبه رووبونه و له میزرووی دینه کانی دیكەدا نموونه‌ی نبیه.<sup>(۲)</sup>

به کورتی دوو سه دهی سی و چواری کوچى - يان نۇ و دهی زاینی - مهیدانیکی به رین بون بۆ موجادله يەكی توند که زورینه‌ی بنچینه کانی ئیسلام و بنه ماکانی ئیسلامی له ئامیز گرت.<sup>(۳)</sup>

بزاقى شىگەرا گه یشته لوتكە له ده ستبردن بۆ سه رقاوه‌ی خودى ئايىن، ئوهش برىتى بولو له وە حى و پىغەمبە رايەتى، نه ریکارانى پىغەمبە رايەتى له بنچینه وە ئايىنیان هە لدە وە شاند، به لکو هەممو زيارى ئیسلامييان ده رووخاند، بۆ نموونه، له وانه: ئە حمەدى كورپى ئىسحاقى راوه‌ندى و مەممەدى كورپى زە كە ريايى راپازى بونو<sup>(۴)</sup>، يەكە ميان نه ریی پىغەمبە رايەتى كرد و بىرپاواه پى به راهىمە وە رگرت، كە بىرپاواه پى كە پىغەمبە رايەتى رەد دە كاتەوە، دووه ميان

<sup>۱</sup> ابن حزم، الفصل، ج ۴، ص ۸۳.

<sup>۲</sup> د. إبراهيم مذكر، في الفلسفة الإسلامية، منهج وتطبيقاته، ج ۱، ص ۷۸ - ۷۹.

<sup>۳</sup> سه رقاوه‌ی پىشىو، ل ۸۰.

<sup>۴</sup> سه رقاوه‌ی پىشىو، ل ۸۰ - ۸۹.

بیروبچوونه کانی توندترین هیّرش و په لامار بمو ئایین و پیغەمبەرایەتى - به دریزایی سەدە کانی ناوه راست - پووبەپووی بونوھە .<sup>(١)</sup>

مامۆستا ماسنیون بۇ ئەو دەھیت کاریگەری کتىبەکەی رازى (نقض الأديان أو في النبوت) سەریکىشىا بۇ خۇراوا و بمو بە سەرچاوهى ھەموۋەو بەرهە لىستكاريانە عەقلگەرakanى ئەورۇپا پووبەپووی دین و پیغەمبەرایەتىان كردەوە له سەردەمی فردرىكى دووه مدا.<sup>(٢)</sup>

بە سروشتى خۆى ھەر دەبىت ئەم هیّرش و په لامارانە - كە شك و گومانى خستووه تە سەر بنچىنە کانی ئایين - ناوه ندە ئىسلامىيە کان بە جۆراوجۆريان ھان بادات و بورۇزىنىت بۇ بەرگى لە بىرباوه پىيان، بۇيە ئەبو عەلى جوبائى گەورە (٣٠٣ مىددۇوه) و كورە كەی ئەبوهاشم (٣٢٤ مىددۇوه) دوو بىرمەندى موعىتەزىلە و ئەبوحەسەن ئەشعەرى (٣٢٤ مىددۇوه) سەرۆكى ئەھلى سووننەت پىيان وابوو له ئەركى سەرشانىيان ئەوه يە بەرپەرچى ئىبن راوه ندە بەنەوە، مەممەدى كورپى ھەيسەمى فەلەكتناس و زاناي بىرکارى (٤٣٠ مىددۇوه) شانىدایە ژىر پووچىرىدەن وە بۇچوونە کانى رازى لە ئىلاھىيات و پیغەمبەرایەتىدا.<sup>(٣)</sup>

ئەگەر بگۈزىنە وە بۇ بۇلى فەيلەسوفان لە بەرگى لە بىرباوه پىيان دې بەم تەۋزىمە، ھەر دەبىت ئاماژە بە خودى فارابى بىكەين، چونكە لە ناوه ند پىر لە كفتوكۇ و تاوتۇيىكىرىدە با بهتى ترسناكى پیغەمبەرایەتىدا ژياوه و گەورە بۇوه، بەتاپەت ئەو ھاواچەرخى ئىبن راوه ندە و رازى بۇو، سالى ٢٥٩ لە دايىك بۇوه و سالى ٣٣٩ مىددۇوه.<sup>(٤)</sup>

<sup>١</sup> سەرچاوهى پېشىوو، ٨٨.

<sup>٢</sup> Massignon,K. H. R. ١٩٢٠, C. F. Encyc. De L'Islam Razi.

سەرچاوهى پېشىوو، ٨٦.

<sup>٣</sup> سەرچاوهى پېشىوو، ٨٨.

<sup>٤</sup> سەرچاوهى پېشىوو، ٨٩.

فارابی هه موو هه ولی خوی خسته گه بـو ئوهی پـیغـه مـبـه رـایـه تـی لـه سـه رـکـمـه لـیـک  
پـایـهـی عـهـقـلـانـی رـاـسـتـبـکـاتـهـوـه وـ بـهـ لـیـکـدـانـهـوـهـیـهـ کـیـ زـانـسـتـیـ لـیـکـدـانـهـوـهـیـهـ بـوـ بـکـاتـ،ـ بـوـ  
ئـوهـیـ قـسـهـیـ سـهـرـخـهـ رـانـیـ وـهـمـخـوـارـدوـوـیـ عـهـقـلـ،ـ پـوـجـ بـکـاتـهـوـهـ وـ بـانـگـهـشـهـیـ بـهـنـاوـ  
فـهـیـلـهـ سـوـفـانـ بـهـ دـرـوـبـخـاتـهـوـهـ،ـ ئـوـانـهـیـ بـانـگـهـشـهـیـ ئـوـهـیـ بـیـانـ دـهـکـرـدـ دـینـ نـاتـوـانـیـتـ  
برـایـهـتـیـ لـهـ گـهـلـ فـهـ لـسـهـفـهـ بـبـهـسـتـیـتـ وـ لـیـ نـزـیـکـ بـبـیـتـهـوـهـ.<sup>(۱)</sup>

هـهـنـدـیـ کـهـسـ "تـیـورـیـ پـیـغـهـمـبـهـ رـایـهـتـیـ لـایـ فـارـابـیـ"ـ بـهـ هـهـلـهـ حـالـیـ بـوـونـ،ـ وـاـ حـالـیـ  
بـوـونـ هـاـوـسـهـنـگـیـ کـرـدـوـوـهـ لـهـ نـیـوانـ پـیـغـهـمـبـهـرـ وـ فـهـیـلـهـ سـوـفـ وـ هـهـنـدـیـ پـیـیـانـوـایـهـ فـارـابـیـ  
دـهـرـگـایـ پـیـغـهـمـبـهـ رـایـهـتـیـ بـوـ هـهـمـوـانـ خـسـتـوـوـهـتـ سـهـرـ پـشتـ،ـ بـهـلـامـ فـارـابـیـ ئـهـمـ  
مـانـایـهـیـ مـهـبـهـسـتـ نـهـبـوـهـ،ـ چـونـکـهـ تـایـیـهـتـمـهـنـدـیـیـهـکـیـ بـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـ دـاوـهـ لـهـ تـهـوـاـوـیـ  
خـهـلـکـ پـیـیـ جـیـادـهـبـیـتـهـوـهـ،ـ پـیـغـهـمـبـهـرـ هـیـزـیـکـیـ فـیـکـرـیـ پـیـرـوـزـیـ تـیـدـایـهـ تـوـانـایـ پـیـ  
دـهـدـاتـ،ـ بـهـرـزـیـتـهـوـهـ بـوـ جـیـهـانـیـ نـوـورـ بـهـ جـوـرـیـکـ فـهـ رـامـانـ خـوـدـایـیـهـ کـانـ وـهـرـگـرـیـتـ.

فارابی دـهـلـیـتـ:

"پـیـغـهـمـبـهـ رـایـهـتـیـ لـهـ رـوـحـیدـاـ تـایـیـهـتـکـراـوـهـ بـهـ هـیـزـیـکـیـ پـیـرـوـزـ،ـ جـیـهـانـیـ خـهـلـقـیـ مـهـزـنـیـ  
بـوـ مـلـکـهـجـ دـهـبـیـتـ،ـ وـهـ چـوـنـ غـهـرـیـزـهـیـ جـیـهـانـیـ خـهـلـقـیـ بـچـوـوـکـ بـوـ رـوـحـتـ مـلـکـهـجـ  
دـهـبـیـتـ،ـ بـوـیـهـ پـیـغـهـمـبـهـ رـایـهـتـیـ کـوـمـهـلـیـکـ مـوـعـجـیـزـهـ دـهـهـیـنـیـتـ لـهـ هـهـوـیرـیـ مـرـوـقـ وـ نـهـرـیـتـیـ  
مـرـوـقـ بـهـدـهـرـهـ،ـ پـیـغـهـمـبـهـ رـایـهـتـیـ ئـاوـیـنـهـکـیـ ژـهـنـگـ نـاـگـرـیـتـ وـ هـیـجـ شـتـیـکـ رـیـگـرـیـ لـیـ  
نـاـکـاتـ لـهـ نـهـقـشـبـوـونـیـ ئـوـهـیـ لـهـ لـهـوـلـمـهـ حـفـوزـدـایـهـ،ـ لـهـ وـ نـوـوـسـرـاـوـهـیـ پـوـجـ نـاـیـتـهـوـهـ  
وـ زـاتـیـ فـرـیـشـتـهـ کـانـ کـهـ نـیـرـدـرـاـوـانـ،ـ بـوـیـهـ ئـوـهـیـ لـایـ خـوـدـایـهـ،ـ پـیـغـهـمـبـهـ رـایـهـتـیـ بـهـ  
هـهـمـوـ خـهـلـکـیـ دـهـ گـهـیـنـیـتـ".<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> سـهـرـچـاـوـهـیـ پـیـشـشوـوـ،ـ لـ ۸۹ـ بـهـ دـهـسـتـکـارـیـهـوـهـ.

<sup>۲</sup> الفـارـابـیـ،ـ الثـمـرـةـ الـمـرـضـيـةـ فـيـ بـعـضـ الرـسـالـاتـ الـفـارـابـیـةـ،ـ تـحـقـيقـ:ـ فـرـیدـرـیـکـ دـیـترـیـسـ،ـ Leidenـ،ـ ۱۸۹۰ـ،ـ صـ ۷۲ـ رـسـالـةـ فـصـوصـ الـحـکـمـ".

له دوای ئەم ئامازه کورته بۆ هەولی فارابی له بەرگری له پیغەمبەرایەتى له کاتى پرپ لە هیرش و پەلامار بۆ سەر پیغەمبەرایەتى و هەولی بى شکۆکردن و نەرى كردىنى پیغەمبەرایەتى، پیویست بەوه نىيە بلېئىن ئەم هەولە بىنیازبۇون له ئايىنى ليوە دەزەنەورىت، بەلكو ئەوه بەرگریيە له ئايىن دژ بە تەۋەزمىكى شك و رەدكرىنەوهى پیغەمبەرایەتى، وەك ئامازه مان پىيىكىد.

بەوهندە ئامازه بە فارابىي وەستاين، ئەوهش، چونكە كەندى به تەواوى له بەر زىكىرنەوهى كەليمەمى وەھى رۆشىنە، ھەروھا (ئىين سىينا) مان باس نەكىد، چونكە لە سەر ھەمان ئەو رىيازە بۇو مامۆستاكەمى (فارابىي) لە سەرلى بۇو لە رۇووی رامەيتان و بەكارھىننانى فەلسەفە بۆ خزمەتى ئايىن، چونكە فەلسەفە لەو چاخەدا پابەندىرىن شت بۇوە بۆ پاشتىوانى ئايىن و لادانى ئەو ترسەى ھەرەشە بۇو بۆ بىرۇباوەرپى سادە و رۆشىن بەھۆى كۆمەلېك شىۋاندەنەوه لە نۇرى بىرۇبۇچۇون و مەزھەبە ئايىنى و فەلسەفييە نويكەن و كۆمەلېك ھەولى دۇزمانانى ئىسلامەوه هاتبۇون.

بۆيە كارى شەو و رۆز لاي فەيلەسوفان، پىددەگرى بۇو لەوهى فەلسەفە شتىك ناھىننەت دىن بەرھەلسەتى بکات، يان دژىيەكى لەگەلى ھەبىت، بە زەرۇورەت كۆبۇونەوه و بەيەكتىركە يىشتىنى پیغەمبەر و فەيلەسوف لە سەر حەق ماناي يەكسانبۇونى تەواوى ئەو دوowanە ناگەيەننەت، بەيەكتىركە يىشتىيان لە سەر پاستەقىنەيەكى دىيارىكراو كورت ھەلھاتووه، شتانى دىكە لە كاروبىارى پیغەمبەرایەتى و حوكىمەكانى شەريعەت و نەھىننەكانى شەريعەت فەيلەسوف بە تەنها ناتوانىت پەييان پى ببات، بەلام ئەگەر بۆي بخريتە روو بە خىرایى لېيان حالى دەبىت.

بىرە سەرەكىيەكە فەيلەسوفان ويسىتۈوييانە جەختى لېكەنەوه (لە سەرلى چىرىنەوه) بىرتىيە لە تواناي گەيشتن بە ئىمان بە بۇونى خودا و سىيفەتە بەرزو

شکومه‌نده کانی له پیگه‌ی تیرامانی وردبۇونەوەی دروست، ئەگەر زیاتر وردبىینەوە، دەبىینىن ئەم ئیمانە عەقلیيە شەرع پشتیوانى دەکات و بەباشى دادەنىت، چونكە دینى كاملى حەق پیگە نادات شوينىكە وتۈوانى كەسانىكى چاولىيکەر بن بەبى تىيگەيشتن، يان پەيپەردن بۆ ئەوهى پۇوى لىدەكەن و بانگى بۆ دەكەن.

### خالى دووهەم:

ئەوهى پېۋىستە بەھەند وەربىگىرىت، ئەوهىيە، فەيە سوق مسولمان ئەوهەندە شەيدا و عەودالى فەلسەفە نەبۇن بگاتە ئاستىك بۆحى بىرۇباوەرەكە خۆيان لەبىر بېنهوه و ئايىنەكە يان لە پیگەي بىرەكە ياندا بکەنە قوربانى.

شىخى سەرۆك، ئىبن سينا، يەكمىن كەس بۇو تەنها كەوت بۆ خستنەپۇو و لېكدانەوهى فەلسەفەي مەشائىيەن ئۆنانى لە كىتىبە مەزىنەكە يدا (الشفاء)، ئەو بۆ خۆى شايەتى ئەوه دەدات - وەك د. محمد مەممەد عەمارە دەلىت -<sup>(١)</sup> :

ئەو (ئىبن سينا)، ئەم فەلسەفەي خستووهتەپۇو و پېشکەشى كردووه و لېكدانەوهى بۆ كردووه، نەك لەبەرئەوهى فەلسەفەيەكى حەق بىت، بەلكو لەبەر پلە و پايەي لاي مەشائىيەكان كە جگە لەو فەلسەفە كۆمەكى لە شتىكى دىكە وەرناكىن و ئولفەت بە شتىكى دىكەوە ناگىن، ئەوه بەو جۆرەيە، تا لېكۈلەران وا گومان نەبەن ئىبن سينا باوهەپى بە قسە و بىرۇبۆچۈونەكانى ئەو فەلسەفە هىنزاوه، ئەو لە دووتويى خستنەپۇو بە دوو كىتىبەكەي (الشفاء) و (اللواحق) كۆمەلېك زىادەي هىنزاوه، ئەگەر وردكاران (مدقۇن) پەييان پى بەن فەلسەفەي راستەقىنەي بۆزەلەتىيەكانيان تىدا دەبىنەوه، ئەو فەلسەفەي لە فەلسەفەي خۆراوايى (يۆنانى) جيادەبىتەوه، ئىبن سينا بەو زىادانەوه نەوهستاوه - كە بەسن بۆ وردكارانى خاوهن ئىرى و دانابى لە پەيپەردىن بەم راستەقىنە، راستەقىنەيەك

<sup>(١)</sup> د. محمد عمار، الغزو الفكري وهم ألم حقيقة، من ص ٢١٣١ - ٢٢٩.

ئومەتى ئىمە لە فەلسەفەيدا لە يۇنان جيادەكتەوە -، بەلكو بە مەبەست فەلسەفەى خۆمانى بە كىيىكى تايىبەت جياكىردووهتەوە، ئەوهش كىيىكى (الحكمة المشرقية)، يان (الفلسفة المشرقية) يە، لەم كىيىدە راشكاوانە بەرهەلستكارى فەلسەفەى خۆمانى بۇ فەلسەفەى يۇنانى خستووهتەپوو، بەتايبەت لە بەشى ئىلاھيات (تىيولوجى) دا.

، بەلكو ئىين سينا راشكاوانە لەم حەقىقەتە بەئاگا بۇوه، لە پېشەكى كىيىكەيدا (الشفاء) كە فەلسەفەى مەشائى يۇنانى تىيدا والاكردووه، لەو پېشەكە شىكردىنەدا دەلىت:

"كىيىكى دىكەم ھەيە، جگە لەم دوو كىيىبە (الشفاء) و (اللواحق) فەلسەفهم تىيدا بەو جۆرە كە ھەيە و بە سروشتى خۆى، خستووهتەپوو، ھەروەها بەو جۆرە بۆچۈونى دروست پىيىستى دەكات و ئەو بۆچۈونى ھەندى لە ھاوبەشانى پېشەكە (واتە فەيلەسوفانى مەشائى) پەچاوى ناكەن، و تىايىدا ترسىيان لەوانە نىيە پىچەوانەن بە بۆچۈونەكانيان، وەك چۆن ترسىيان لە شتانى دىكە ھەيە، ئەوهش ئەو كىيىبە يە بە ناوى (الفلسفة المشرقية)، بەلام ئەم كىيىبە (الشفاء) زىاتر والايە و زورتر كۆمەككارە لەگەل ھاوبەشە مەشائىيەكان، ھەركەس حەقىكى دەۋىت، تارىكى و ليلى تىيدا نەبىت، لەسەرييەتى دەست بۇ ئەو كىيىبە بىبات (الفلسفة المشرقية)، ھەركەسىش حەقىكى دەۋىت لەسەر رېڭەيەك، جۆرىك پازىكىرىنى ھاوبەشە كانى تىيدا يە و والاكردىنى زورترى دەۋىت و ئەگەر ئامازەكانى ناوى پەيى پى بىبات، لە كىيىكەي دىكە (الفلسفة المشرقية) بى نياز بىبىت، ئەوا با دەست بۇ ئەم كىيىبە بىبات (الشفاء)..".<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> نلين ومحاولة المسلمين إيجاد فلسفة شرقية بحث منشور بكتاب التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية. ترجمة د.عبدالرحمن بدوي، طبعة القاهرة، عام ١٩٦٥م، سرچاوهى پىتشۇرۇ، ص ٢٣٣.

"هر که سله فه لسه فه دا حقی ده ویت، بهو جو رهی سروشی سه فه  
له سه رهی تی، ئه گهه داوات کرد - و هک ئیبن سینا ده لیت - کتیبی (الشفاء) نییه،  
چونکه فه لسه فهی یونان لم بابه تهدا حق نییه.

له وهی بومان ماوه ته وه له کله پور (میرات)ی ئیبن سینا، کتیبی کی هه یه به  
ناوی (منطق المشرقین)، یان (كتاب المشرقين) قسانیک له پیشه کییه که یدا  
ده هینیت و هک "دوكومینتیکی فیکری میژووییه" له م بابه ته زور گرنگه دا - بابه تی  
جیاکردن وهی فه لسه فهی ئیمه له فه لسه فهی یونان - و به شایه تی که سانیک له  
خستنه پووی فه لسه فهی یوناندا ئیبن سینا گه یشت ووهه پلهی "شیخی  
سه روک" <sup>(۱)</sup>. <sup>(۲)</sup>.

### حالی سییه م:

ئه وهیه فه یله سوف و بیرمه ندی مسولمان کاتیک شانوشکوی عهقل بالا ده کات له  
بوار و سنوری تایبیت به خویدا شانوشکوی به رز ده کات وه، مانای ئه وه  
سپینه وهی وه حی ناگه یه نیت، له م پیگه وه فه یله سوفان گوزارشیان داوه له به رزی  
شانوشکوی وه حی و پیویستی عهقل به وه حی به چربوونه وه له سه رسنور  
(مهودا)ی عهقلی مرؤیی، چونکه که ندی ده بینین کاتیک پیناسه فه لسه فه ده کات،  
ده لیت: ...ئه وهیه را ده که برتییه له رانست به راسته قینه شته کان به برقی  
توانای مرؤفه. <sup>(۳)</sup>

فه یله سوف یه که مین که سه که موکورتی عهقلی مرؤیی و کورتبینی هر شتیک  
مرؤیی بیت، ده ناسیت وه.

<sup>۱</sup> د. محمد عماره، الغزو الفكري، ص ۲۲۳، هروههها بگه پیوه بق ده که کهی: ابن سینا في كتابه: منطق  
المشرقيين، نشر المكتبة السلفية، ص ۲ - ۴ من المقدمة.

<sup>۲</sup> رسائل الكندي الفلسفية، ص ۹۷.

فارابی ئامازه‌ی به مانایه کردووه به وتنی:

ئەو ئامانجەی بە مەبەستگىراوه لە فىرىبۇونى فەلسەفە بىرىتىيە لە ناسىنى ئەفرىنەر (سبحانە وتعالى)، ئەو تاك و تەنھا يەك نابزوپىت، ئەو ھۆى كارايە بۇ ھەمۇ شتەكان و رېكخەرى ئەم جىهانە يە بە خىشندەبىي و حىكمەت و دادپەرەرە خۆى، بەلام ئەو كارانەي فەيلەسوف ئەنجامىيان دەدات بىرىتىيە لە خۆچواندن بە ئەفرىنەر بە بىرى تووانى مۇۋەق.<sup>(۱)</sup>

ھەروەها - كاتىك قىسە لە بوارەكانى كارى ھەست و عەقل دەكەت - دەلىت:

"دەستوەردىنى ھەست لە جىهانى خەلقە (جيھانى ئەفرىنراو)، لە كاتىكدا دەستوەردىنى عەقل لە جىهانى ئەمرە (جيھانى مانا)<sup>(۲)</sup>، ئەو بە پۇشنى ئامازە دەكەت بەوهى كۆمەلېك شت (مانا) ھەن لە ھەست و عەقل شاراوهن، لېرەوھ عەقل سنۇورىكى بۇ ھەيء، ھەروەها پىداگرى لە سنۇوردارى عەقلى مۇقىيى بەرانبەر زاتى خودايى دەكەت و دەلىت:

"پىگەيەك نىيە بۇ پەبىي پى بىردىن بە زاتى تاك و تەنھا، بەلكو بە سىيفەتكانىدا دەناسرىت، ئەۋەپەپى رېكە بۇ لاي ئەو زاتە گەيشتنە ئەو راستىيە يەك پىگەيەك نىيە بۇ لاي و بەرزىر و بالاترە لەھەن نەزانان وەسفى دەكەن".<sup>(۳)</sup>

، بەلكو فارابى بۇ دوورتر لەھە دەچىت، كاتىك ئامازە دەكەت بەوهى ئەو شتانەي عەقل پەبيان پى دەبات بەدەر نىن لەھەن يان تەنھا دەركەوتە (بۇالەت) بۇ شت، ئەوهش، چونكە عەقل ناتوانىت پەبىي بە راستەقىنەي شت لە خودى خۆيدا، بىبات، چونكە عەقلى مۇقىيى لە ناسىنى حەقىقەتى شتەكان، كەموکورتە.

فارابى دەلىت:

<sup>۱</sup> الفارابي، الشمرة المرضية، ص ٥٣ رسالة فيما ينبغي أن يقدم قبل تعلم الفلسفة.

<sup>۲</sup> الفارابي - فصوص الحكم - ص ٧٦ - ٧٧.

<sup>۳</sup> الفارابي - فصوص الحكم - ص ٧٦ - ٧٧.

"و هستان له سه رهقيقه تى شته کان له تواني مرقدا نيءه، ئيمه له شته کان  
تهنها تاييه تمهندى و پيوسيتکاري و سيفه ته کان ده زانين، ئهو به شانه راگرى  
هريهك لهوانه و ئامازه بق راسته قينه يان ده کنه ئيمه نايائزانين، به لکو ئوانه  
شتگه ليکن تاييه تمهندى و سيفه تيان هه يه، چونكه ئيمه راسته قينه يه كم و عهقل  
و نهفس و فلهك و ئاگر و ههوا و ئاو و زهوي نازانين، هر بهو جوره راسته قينه  
سيفه تى شته کان"<sup>(۱)</sup>، له جيگه يه کي ديكه باس لهوه ده کات مرؤفه "هه رگيز  
راسته قينه شت نازانيت، چونكه بنه مای ناسيني شت بريتىي له هه است، پاشان  
به عهقل جياكاري له نيوان پيکچووه کان و هلاويره کان (المتشابهات و المتبانات)  
ده كريت، ئهوكات به عهقل هندىك له پيوسيتکاره کان و خودئاميزيه کان و  
تاييه تمهندىي کانى ده ناسىتە و له ويشه و بق مه عريفه يه کي گشتى نادلنيا، به رز  
ده بىتە وه"<sup>(۲)</sup>.

ئيبن سينا ش بق ئه م بقچونه ده چىت، كاتىك جيماوارى له نيوان دوو جور له  
بوونه ور ده کات، بعونه ورگه ليلك به عهقل په ييان پى ده بريت، لەگەل  
بوونه ورگه ليلكى ديكه ثيرى ناتوانيت په ييان پى ببات، نه بونى توانا بق په يىبردن  
پييان لاي ئيبن سينا ده گه پيته و بق ئوهى به سروشى خويان له پووې كە و  
قابللى په يى پى بردى عهقلى نين، عهقلیش له پووې كى ديكە و به سروشى خوى  
ده سته وسانه له گە يىشتن پييان، يان په يى پى بردىيان.

ئيبن سينا ده ليلت: مرؤفه ناتوانيت رهقيقه تى شته کان و ده ئوهى هەن  
بناسىتە وله، چونكه راگره کانى هريهك لهوانه ناناسىت (نازانيت)، به تاييهت ئهو

<sup>۱</sup> رسائل الفارابي، كتاب التعليقات، حيدر آباد الدكن، ط الأولى، ص ۴، نقل عن د. فيصل عون، نظرية  
المعرفة عند ابن سينا، ص ۱۶۲.

<sup>۲</sup> التعليقات للفارابي ص ۱۳، هروهه بگه ربته بق: الفارابي، المسائل الفلسفية والأجوبة عنها، ص ۱۰۵.  
أيضاً: كوربان، تاريخ الفاسفة الإسلامية، ص ۱۱۱.

به شانه‌ی حقیقت نه و هی که به نه و هی (الحقیقت هی ما هی بها)، به لام تنه‌ها مه عریفه‌ی پیویستکاری و سیفه‌تکان و تایبه‌تمه‌ندیه‌کان ده‌زانیت، نه و مه عریفه‌ی به‌لگه‌هینانه‌وهی پی دیته دی له‌سهر نه و هی پاشینه بُوی (لیکی پاشکه‌وتوجه) له نه و هی، نیمه راسته‌قینه‌ی باری ته‌عالا نازانین، هر به و جوره راسته‌قینه‌ی عه‌قل و نه فس و راسته‌قینه‌ی فله‌ک و هه‌ساره و راسته‌قینه‌ی توخمه‌کان و هیولی و شیوه (وینه) و راسته‌قینه‌ی جه‌وهه‌ر و سیفه‌ت نازانین، به‌لکو ده‌زانین جه‌وهه‌ر بریتیه له و شته‌ی بونی هه‌یه، نه ک له بابه‌تدا، نه و هش تایبه‌تمه‌ندیه بُوی، نه ک له خود و راسته‌قینه‌یدا.

هر به و جوره، نیمه راسته‌قینه‌ی نه فس نازانین، جگه له و هی که مالیکه بُو جه‌سته‌ی سروشته ئامیرئاسای خاوهن ژیان به ئاماده‌یی<sup>(۱)</sup>، نه‌گهه نه و هه بوایه، خه‌لکی جیاواری نه ده که و ته نیوانیانه‌وه له چیهه‌تی (ماهیة) شته‌کان، چونکه هه‌ندیکجار جیاواری له په‌بیردنکه کانی خه‌لکدا پووده‌دات، بُویه نه‌مه‌یان له که ره‌سته‌ی زه‌روری شتیکه‌وه په‌بیردنکه ده‌بات نه و دیکه‌یان په‌یی پی نه بردووه و به پیچه‌وانه‌شه‌وه، بُویه حوكمی هه‌ریه که‌یان به‌پی نه و هیه په‌یی پی بردووه له که ره‌سته پیویسته‌کان.<sup>(۲)</sup>

ئین سینا به‌لگه‌ی تیوری پیشکه‌ش ده‌کات له‌سهر پیویست‌بونی ره‌وانه‌کردنی پیغه‌مبه‌ران و پیویستی پی‌یان و ده‌لیت:

... هر ده‌بیت له مامه‌ل‌دا ره‌وگه (سووننه‌ت) و دادگه‌ری هه‌بیت، هه‌روه‌ها ده‌بیت ره‌نگریزکه‌ری سووننه‌ت و دادگه‌ر هه‌بن، به هه‌مان شیوه، ده‌بیت به جوریک

<sup>۱</sup> فهیله‌سوان باس له دوو جور بون (وجود) ده‌که‌ن: بونیک به ئاماده‌یی (القول)، له‌گه‌ل بونیک به کردار (الفعل) - و هرگیز.

<sup>۲</sup> ابن سینا، طبیعیات النکت والفوائد، ص ۱۶۵، ۱۶۶، أيضاً التعليقات لإبن سینا، ص ۳۴ - ۲۵، ۲۶، حقه و قدم له د. عبدالرحمن بدوي، نقا عن د. فيصل بدیر عون، نظرية المعرفة عند ابن سينا، ص ۱۶۰ -

بن گفتوگو له گه ل خه لک بکه ن و پا به ندیان بکه ن به سووننه ته وه (رەوگەوه)، بۆیه هەر دەبیت ئەو کەسە مروڤ بیت، نابیت له وەدا خه لکى بدرینه دەست بیرون بچوونیان و ویل بکرین و جیاوازی و ناکۆکی بکە ویتە نیوانیانه وە، هەریەك لە ئەوان، ئەوەی دەبیتیت بە دادپەر وەرى بژانیت و ئەوەی لە سەری دانراوە بە سته مى بژانیت، پیویستى بەو جۆرە مروڤە لە وەدا جۆری (رەگەزى) مروڤ بەمیتەوە، زۆرتەر و زیاترە لە پیویستىيەكانى بە بۇوانى قىز لە سەر بىرڙانگ و بىرۇ، بۆیە دروست نىيە گرنگىپېدانى يە كەم نموونە ئەو جۆرە سوودانە بخوازىت، بەلام ئەمانە كە بنچىنە ئەو سوودانە يە نە خوازىت.

...، بەلكو چۈن دروستە ئەو شتەي پەيوەستە بە بۇونىيە وە و ھە بۇونى لە سەر بۇونى بىنا كراوه، بۇونى نە بیت؟

بۆیە هەر دەبیت پیغەمبەر لک بۇونى ھە بیت، پیغەمبەر لک مروڤىكى جيا كراوه يە لە نیو تەواوى خه لکى بە كۆمەلیك ئايەت، بەلكە بن لە سەر ئەوەی لای پەر وەردگارە وەن (سبحانە و تعالى)، بانگىان بکات بۆ يەكتاپەرسى و بىرگىريان لى بکات لە ھاوه لدانان و شەريعەت و حوكىيان بۆ رەنگىپېزى بکات و بۆ رەوشە جوان و بەرز و بلندە كان ھانيان بدت.<sup>(۱)</sup>

بىنا لە سەر ئەوە، ئىين سىينا پىيوايە پىغەمبەر لە لای خوداوه يە (سبحانە و تعالى) و بە رەوانە كردنى ئەوە وەيە، لە حىكمەتى خوايدا رەوانە كردنى واجبە، ھەمۇ ئەوەي رەنگىپېزى بۆ كردۇوە لای خوداوه واجب بۇوە رەنگىپېزى بۆ بکات، ئەو پىغەمبەر لە تەواوى خه لکى بە كۆمەلیك تايىەتمەندى بالا جيا كراوه تەوە و گويىپەلەي كردنى واجبە بە بۇونى كۆمەلیك ئايەت و موعىزە كە بەلكەن لە سەر راستگوئىيە كەي.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> الشەھرستانىي، الملل والنحل، ج، ۲، ص ۱۹۹ - ۲۰۰.

<sup>۲</sup> سەرچاوهى پىتشۇو، ل، ۲۰۰.

بینا له سه رئوه، ئەگەر لە بەردەم ھەلۆیستى فەلسەفيانە ئىسلامىدابىن، بوارىك نىيە بۆ قسە كىدن لە ئەگەر ئىننە باشىز بۇون لە وەحى و بەدەستەتەننە مەعرىفە يەكى دامەزراو تەنها له سەر عەقل، بەلکو پرسى بىنەرەتى برىتىيە لە سەلماندىن (جيڭىركىردىن) ئى زەرۇورەتى بەكارەتەننە ئەقل و دېزىيە كەنابۇونى حۆكمە دروستەكانى لە گەل پرسەكانى دىن لە پۇوى گشتاندىن و گشتگىريييانە وە.

ئەگەر ھەندى ئەس لە ھەولى پىكەتەن و تەبايى دروستىردىن و حالى بۇون برىتىيە لە زەرۇورەتى پىكەتەن دىن و فەلسەفە، بەو مانايەي لەو چاخەدا بەمە بەستگىراوه كە برىتىيە لە فەلسەفە ئىونانى -، چونكە تەنها سىستەمەكى كاملىكاو بۇوه خاوهنى ئەم وەسفە بىت - ئەوا لە دواي ئەوهى پېشىكەشمان كرد، جىڭەيەك بۆ ئەو تىڭە يىشتنە نەماوهتەوه، ھەروەھا جىڭەيەك نىيە بۆ تۆمەتباركىدىن پەيوەست بە نياز و مەبەست كە لە دىيۇ كردهى پىكەتەننە نىوان دىن و فەلسەفە و خۆي حەشارداوه، ئەگەر زانيمان فەيلە سوفانى ئىمە وەفادار بۇون بۆ بىرۇباوهە كەيان، ھەرچەند ھەندى كات لە بەرھەمە كانىاندا شتانىك بەدەردەكەون، لەوانە يە بەرھە لەستكارىن بە ھەندى لەوهى پېككەوتىنلىك لە سەرە، يان لە لايەن زۇرىنە وە پارسەنگ دراون.

## کۆتاپی

### ئەنجامەكانى توپىزىنەوهەكە

لەدواي ئەوهى لەگەل ئايەتەكانى قورئان ژيام و لە ماناكانىيانەوه لە دەرگاي وردىبۇونەوه و تىپامانم دا لەپىناو وەستان لەسەر لايەنى وردىبۇونەوهى عەقلى لە ئايەتەكاندا، دەكىرىت ئەنجامەكانى توپىزىنەوهەكە بەم جۆرە پوخته بىرىت: يەكەم: بانگەوازى قورئان بۆ وردىبۇونەوهى عەقلى، بانگەوازىكى راشكاوه و تەئىيل قبۇول ناكات، بانگەوازىكە بانگەوازىكى دىكەى لە هىچ كتىپىكى دىكەدا ناگاتى، قورئان ئەكەتىپە يەلىوانلىيۇ بە گوتارى عەقل بە ھەريەك لە مەلەكەكانى عەقل و ھەريەك لەو ئەركانەى زىرمەندان بۆ عەقللەيان داناوه، عەقل لە قورئاندا عەقلەكى يۆنانى پووت نىيە، ياخود جەوهەرىكى راوهستاونىيە بە خودى خۆيەوه، بەلكو كۆمەلېك ئەركى عەقلى ھەيە، پاستەقىنەى وردىبۇونەوهى عەقلى و گرىيدانى عەقل بە واقىعەوه نىشان دەدەن، واقىعىك كار دەكتە سەرژيانى مەرۋە و بۇلى مەرۋە لە بىناي بىراقى ژيان، لېرەوه لە هىچ شوپىنېك گوزارەرى (عەقل) لە قورئاندا بە شىوهى ناو نەهاتووه، بەلكو بەشىوهى كىدارى هاتووه و پىيداگرى لە ئەركى عەقلى، دەكتات.

دۇوهەم: قورئان گرنگى بە بەرى وردىبۇونەوهى عەقلى داوه، ئەوهش بىرىتىيە لە زانست و مەعرىفە، بەرۇبومى وردىبۇونەوهى عەقلى لە ماددهى (علم - زانست) و داتاشراوه كانىدا جىلووهى كردۇوه و لە قورئاندا زىاتر لە (٩٠٠) جار هاتووه، ھەروەها دەرخىستنى پلە و پايەى زانايان بەسەر كەسانى دىكەدا و وەسفكردىيان بە تايىەتمەندىبۇون بە ترسى خودا (سبحانە وتعالى)، قورئان زانستى لە تىفيقىھين لە

کاروباری دیندا سنوردار نه کردووه، به لکو بانگوازه کهی دریشبووه ته و بۆ ئەوهی هەموو ئەو مەعریفانه بگریتە خۆ کە مرۆڤ دەتوانیت پەییان پى ببایات لە مەلەکوتی ئاسمان و زھوی و ئەوهی خودا دروستیکردوون.

سییەم: هەركات قورئان ھوالیک دەھینیت ھاوملى دەكات بە به لکەی راستیتی ھەوالەکە، قورئان تەنها كتیبیکە گفتۇگۇ لەگەل عەقل دەكات، يەكە مجار بۆ ئەوهی خۆی بسەلمىنیت و پاشان بانگواز بۆ ئیمان بکات، ئەو ئیمان بە پرسەكانیيە و ناسەپېنیت، به لکو داوا لە ھەلگرانى ئیمان دەكات يەكە مجار بىزىنەون، لېرەوهی ئایەتە كانى ھاتوون بۆ خەلکانیك (يعقولون - دەژنەون)، (يتفكرون - بىردىكەنەوه)، (يتدبرون - تىپادەمىن)... تا كۆتاپى ئەركە عەقللیيە كانى دىكە كە لە قورئاندا ھاتوون.

چوارەم: قورئانى پېرۆز كتیبیک نیيە لە مەنتقدا، بەلام مەشخەلی پەيرەۋىك لە وردىبۇنەوه و بىركردنەوه پېشىكەش دەكات و بۆ ھەموو كات و شوينىك شىاوه - پەيرەۋىك بنچىنەكەی برىتىيە لە وازمىنان لە چەقبەستن و لاسايىكردنەوه و دووركەوتنهوه لە گومان و لۆمەكردنى ئارەزوو، راڭرەكەی به لکەھینانەوهى عەقلى دروستە كە بە توندىتىن گرېدان بە پشكنىنى واقىعى بەرهەستى بىنراوهەدە گرېدرابە، ئەوهش بناغا يەك لە يەقىن دروست دەكات بۆ بىرياردان بەسەر كاروبارەكاندا، ئەم پشكنىنە تەواوى دروستىكراوهە كانى خودا و ئایەتە پەرشوبلاوه كانى لە ھەموو شوينىكى گەردۇون و لە نىيۇوهە دەرۈونى مرۆڤ و لە درېزىابى مىڭۇو لە ئامىز دەگرىت، به لکە قورئانىيە كان وەك به لکەی بەشەكى واقىعى ھاتوون و بە ئایەت ناوابراون، ئەوانەش تايىيەت كراون بەوهى ئايەتن لەسەرى و پىوانەيەكى ھەمووهكى نىن ئاماژە بە ماناپىيەكى ھاوبەشى گشتى بکەن، به لکو ئاماژە بۆ دىاريڪراويكى ھەبۈرى جىاڭراوه لە شتانى دىكە دەكەن، بۆيە به لکە لەسەر ئەفرىنە ئايەتە بۆ ئەو.

**پینجهم:** قورئان گرنگییه کی مهزنی به عهقل داوه له بینای بیروباوه‌پی نیسلامی و جیگیردنی پایه‌کانی و دامه‌زنانی بناغه‌کهی، بۆ ئوهی لای خاوهنه‌کهی ببیتە یهقین، بانگهواز بۆ وردبوونه‌وهی عهقلی له بواری بیروباوه‌پدا به جیبەجیگردنی کردارییه‌وه هاومل بووه کاتیک قورئان هەلدەستیت به مونازهره و گفتوكۆی عهقلی له‌گهل نه‌ریکاران و هاوه‌لدانه‌ران و ئەھلی کیتابی سه‌پیچیکه‌ران و لاده‌ران بۆ سه‌لماندنی پرسی بیروباوه‌پ و پیشەدارکردنی له عهقلیاندا، بهوهش قورئان بواریکی به‌رینی بۆ وردبوونه‌وهی عهقلی کردووه‌ته و پرسه‌کانی بیروباوه‌هه موو قورئانی داگیرکردووه، جگه له (٦٠٠) ئایه‌ت له حوكمه شه‌رعییه‌کاندا.

**شهشەم:** بیری نیسلامی له قورئانی پیروز و سوونه‌تى بالاپیغەمبەرەوه دەستیپیکردووه، بە جۆریک مسول‌مانان له داوای زانست و مەعریفەوه ھەنگاوه بە ھەنگاوه بەرزمیونه‌ته و له سەرەتاي ژیانیان له‌گهل نیسلام له چاخی پیغەمبەر (دروودی خوای له‌سەر) و هاوه‌لأنه‌وه، ئەوهش وەك کارکردن به فەرزە خوداییه‌که که وردبوونه‌وهی عهقلی پیویست کردووه، پیغەمبەر يەکەم كەس بwoo بانگهوازی نیسلامی بۆ بەگەپخستنی عهقل و فيکر و ئىجتیهاد جیبەجیگرد و بەوهش ئەو پەیپەوهی دامه‌زناند مسول‌مانان له دوای ئەو (دروودی خوای له‌سەر) له‌سەری برقن، بۆیه هاوه‌لآن وردبوونه‌وهی عهقلیان جیبەجیگردووه له سەردەمی پیغەمبەر و له دوای پیغەمبەر و له زۆریک له حوكمه‌کاندا ئىجتیهادیان کردووه، بۆیه ھەلەیه‌کي گەورە‌یه بلىيین چاخی يەکەمی نیسلام چاخی جەنگ بووه و سەرقال بۇون و نه‌يانتوانيوه بيرکردنەوهی عهقلیيان ھەبیت.

**حەوتەم:** ئایه‌تە موتەشابییه‌کان و ئەوهی پییانه‌وه گریدراوه له تەئویل، گرنگی وردبوونه‌وهی عهقلیان له تىگەيشتن له قورئان دەرخست، ئەوهش وايکرد زانايانى نیسلام پییان وابیت له دابەزاندى موتەشابیه حىكمەتى مهزن ھەيء، گرنگتريينيان هاندانى زانايانه له‌سەر وردبوونه‌وهی پیویستکەر بۆ زانست به تەمومزە‌کانى و

لیکولینه وه له ورده کارییه کانی و بانگه واز بُئوهی مسولمانی هاوچه رخ له پُوحی قورئان و دهقه کانیه وه ئیلهام وه ربگریت بُه هستانه وهی زیار و شارستانیتە کەی، تاکو له گەل کاروانی جیهانی دهوروپه رى هەنگاوه لبگریت.

**ھەشتم:** قورئان پەیوهندی نیوان نەقل و عەقلی پُوشنکردووه تەوه بە پەیوهندییە کى هەرھەری (ھەتاھەتايى) له و کاتەوهی ئادەم (سەلامى خواي له سەر) باوکى مرۆفايەتى دروستکردووه، ئەھلى كەلام و فەيلەسوفانى ئىسلام ئەم راستەقينە يان تاوطتوی کردووه، لىرەوه گرىدان و ھەماھەنگى و تەبایي نیوان نەقل و عەقل لە لایان هاتەئاراوه، نەك جياكردنەوهی شەرع له عەقل، عەقل وەك بناغە وايە و شەرعىش وەك بىنا، بناغە سوودىكى نىيە ئەگەر بىنا بۇونى نەبىت، بە دەربىرنى ئىمامى غەزالى "لە كۆي بىنا جىڭىر دەبىت ئەگەر بناغە بۇونى نەبىت"، كاتىك لە بەرددەم ھەلۋىستى ئىسلامىداین لە راستەقينە پەیوهندی نیوان عەقل و نەقل - جا لە زانستى كەلامدا بىت يان لە فەلسەفەدا - ناكريت بە جياكردنەوهىيە کى زورەملەيانە ھەولى جياكردنەوهى نەقل و عەقل بىدەين، چونكە ھەلۋىستى نەقل لە عەقل ھەلى پىداون بُئوهى هەستن بەوهى پىيى هەستان لە تەبایي نیوان ئەو دووانە، هەندىك كەس وا لەم ھەولە حالى بۇون پىنه و پەرپەيە کى ناعەقلانى، بىت لە كاتىكدا ئەو راستىيە بەلگەنە ويستىكى فيكرييە و فيترەتى تەندروست داوابى دەكات، چونكە قورئان گفتوكۇ له گەل عەقلی مرۆيى دەكات.

## سەرچاوهكان

يەكەم: قورئانى پېرىزى:

دۇوھم: كتىبى تەفسىر:

- ابن جرير الطبرى (أبو جعفر محمد - المتوفى ٥٣١هـ): جامع البيان في تفسير القرآن - دار المعرفة - بيروت - ط٣ - ١٩٧٨م.
- ابن كثير (الإمام عماد الدين أبي الفداء إسماعيل الدمشقي - المتوفى ٥٧٧٤هـ): مختصر تفسير ابن كثير - اختصار وتحقيق: محمد علي الصابونى - دار القرآن الكريم - بيروت - ط٧٢ - ١٩٨١م.
- الألوسي: روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثانى - طبعة المنيرية - القاهرة.
- الكيا الهراسى (الإمام الفقىحة عماد الدين بن محمد الطبرى - المتوفى سنة ٥٠٤هـ): أحكام القرآن - تحقيق: موسى محمد على، د. عزت علي عبد عطية - دار الكتب الحديثة - القاهرة.
- الرازى (الإمام محمد الرازى فخر الدين بن ضياء الدين عمر - ٦٠٤ - ٥٤٤هـ): تفسير الفخر الرازى - المشتهر بالتفسیر الكبير ومفاتيح الغيب - ٢٢ جزءاً في ١٦ مجلداً - دار الفكر - بيروت - ط٣ - ١٩٨٥م.
- الزمخشري (أبو القاسم - ت ٥٣٨هـ): الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل (٤ أجزاء) طبعة مصطفى البابى الحلبي - القاهرة - ١٩٦٦م.
- سيد قطب: في ظلال القرآن - ثلاثون جزءاً في ٦ مجلدات - دار الشروق - بيروت - القاهرة - ط١٣ - ١٩٨٧م.
- القرطبي (أبو عبدالله محمد بن أحمد الانصارى - المتوفى سنة ٦٧١هـ): الجامع لأحكام القرآن - ٢٠ جزءاً في ١٠ مجلدات - الهيئة المصرية العامة للكتاب - ط٣ - ١٩٨٧م.

- المحلي والسيوطى (الإمام جلال الدين بن أحمد المتوفى سنة ٥٨٦٤ - والإمام جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر - المتوفى سنة ٩١١هـ): تفسير الجلالين - دار التراث - القاهرة.
- محمد علي الصابونى: صفوۃ التفاسیر - دار القرآن الكريم - بيروت - ط١ - ١٩٨١م.
- النيسابوري: غرائب القرآن ورغائب الفرقان - على هامش جامع البيان في تفسير القرآن لابن جرير الطبرى - دار المعرفة - بيروت - ط٣ - ١٩٧٨م.

### **سییه م کتیبی فہ رموددہ**

- ابن ماجة (الحافظ أبو عبدالله محمد بن يزيد - ت ٢٧٥هـ): سنن ابن ماجة - تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي - دار إحياء التراث العربي - ١٩٧٥م.
- أبو داود (الإمام الحافظ أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني الأزدي - ٢٠٢هـ): سنن أبي داود - ٤ أجزاء - مراجعة وتعليق: محمد محبي الدين عبد الحميد - دار الفكر للطباعة والنشر - توزيع مكتبة الرياض - الرياض.
- أحمد بن حنبل الشيباني (ت ٢٤١هـ): مسنن الإمام أحمد بن حنبل - دار المعارف.
- البخاري (أبو عبدالله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم ١٩٤هـ - ٥٢٥٦هـ): صحيح البخاري - المكتبة الإسلامية - استانبول - تركيا - ١٩٨١م.
- الترمذى (الإمام الحافظ أبو عيسى محمد بن عيسى ٢٠٩هـ - ٥٢٧٩هـ): سنن الترمذى وهو الجامع الصحيح - ٥ أجزاء - تحقيق وتصحيح: عبدالله محمد عثمان - دار الفكر - بيروت - ١٩٨٠م.
- الخطابي (الإمام أبو سليمان حمد بن محمد - المتوفى ٣٨٨هـ): معالم السنن - وهو شرح سنن الإمام أبي داود - المكتبة العلمية - بيروت - ط٢ - ١٩٨١م.
- الدارقطنی (الإمام علي بن عمر ٣٠٦هـ - ٣٨٥هـ): سنن الدارقطنی - التعليق المغني لأبي الطیب محمد شمس الحق العظیم آبادی - حدیث اکادمی - پاکستان.
- الشوکانی (محمد بن علي بن محمد - المتوفى سنة ١٢٥٥هـ): نیل الاوطار - شرح منتقى الأخبار من أحادیث سید الأخبار - دار الفكر - بيروت - ط١ - ١٩٨٢م.

- الصديقي (محمد بن علان - المتوفى سنة ٥١٥٧هـ): دليل الفالحين - شرح كتاب رياض الصالحين للإمام النووي - رئاسة إدارات البحث العلمية والافتاء والدعوة والارشاد - السعودية - ط٢.
- مجد الدين أبو البركات عبد السلام بن تيمية الحراني (٥٩٠ - ٦٥٣هـ): المنتقى من أخبار المصطفى - تصحيح وتعليق محمد حامد الفقي - الرئاسة العامة لإدارات البحث العلمية والافتاء والدعوة والارشاد - الرياض - السعودية - ١٩٨٣م.
- مسلم بن الحاج النيسابوري: صحيح مسلم - طبعة عيسى البابي الحلبي - القاهرة.
- النساءى (الإمام الحافظ أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب - ت ٣٢٣هـ)
- سنن النساءى - دار الفكر - بيروت - ط١ - ١٩٣٠م:
- النووي (الإمام أبو زكريا يحيى بن شرف ٥٣١ - ٦٧٦هـ): رياض الصالحين - تحقيق: عبد العزيز رياح، أحمد يوسف الدقاد، مراجعة: شعيب الأرناؤوط - دار المأمون للتراث - دمشق - ط٤ - ١٩٨١م.
- الأحاديث القدسية - دار الكتب العلمية - بيروت - جزءان - ط١ - ١٩٨٣م.

### **چوارهم: قاموس و موعجه مکان:**

- ابن فارس (أبو الحسين أحمد): معجم مقاييس اللغة - تحقيق: عبدالسلام محمد هاون - طبعة مصطفى البابي الحلبي - القاهرة - ١٩٧٠م.
- ابن منظور (جمال الدين أبو الفضل - ت ٧١١هـ): لسان العرب - تحقيق: عبدالله على الكبير، محمد أحمد حسب الله، هاشم محمد الشاذلي - دار المعاف - القاهرة.
- أحمد إبراهيم مهنا (دكتور): تبويب أي القرآن الكريم من الناحية الموضوعية - دار الشعب - القاهرة - ط٢ - ج١ (١٩٨٤م)، ج٢ (١٩٨٣م).
- التهانوي (محمد بن علي): موسوعة اصطلاحات العلوم الإسلامية المعروفة بكشاف اصطلاحات الفنون - خياط - بيروت (بدون تاريخ) وإن كان في نهاية الكتاب مكتوب طبع في محرم ١٢٧٨هـ - ١٨٦١م.

- جول لابوم: تفصيل آيات القرآن الكريم - ترجمة: محمد فؤاد عبدالباقي - دار إحياء الكتب العربية - طبعة عيسى البابي الحلبي - ١٩٥٥ م.
- الراغب الأصفهاني: المفردات في غريب القرآن. تحقيق: محمد سيد كيلاني - مطبعة البابي الحلبي - القاهرة - ١٩٦١ م.
- الشريف الجرجاني: التعريفات - طبعة عيسى البابي الحلبي - ١٩٣٨ م، بيروت ١٩٦٩ م.
- الفيروزآبادي (مجد الدين): القاموس المحيط - مطبعة السعادة - القاهرة - ١٩١٣ م.
- محمد فؤاد عبد الباقي: المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم - المكتبة الإسلامية - استانبول - تركيا - ١٩٨٢ م.

### پیتجہم: سہ رچاوہ کانی تر:

- إبراهيم مذكر (دكتور): في الفلسفة الإسلامية - منهج وتطبيقه - دار المعارف - ط .٣.
- ابن أبي العز الحنفي (صدر الدين علي بن علي بن محمد - ٧٣١ - ٥٧٩٢): شرح الطحاوية في العقيدة السلفية - تحقيق: أحمد محمد شاكر - دار التراث - القاهرة.
- ابن تيمية (أبو العباس تقي الدين أحمد بن عبد الحليم ٦٦١ - ٥٧٢٨)
- درء تعارض العقل والنقل - ١١ جزءاً - تحقيق: د. محمد رشاد سالم جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية - السعودية - ط ١ - ١٩٧٩ م.
- الرسائل الكبرى - المطبعة العامرة - مصر - ط ١ - ٥١٣٢٣ .
- منهاج السنة النبوية في نقض كلام الشيعة والقدريّة - دار الكتب العلمية - بيروت.
- مجموعة فتاوى شيخ الإسلام ابن تيمية - مطبع الرياض - ٥١٣٨١ .
- شرح العقيدة الواسطية - تحقيق محمد خليل هراس - مكتبة التراث الإسلامي - القاهرة.
- كتاب الرد على المنطقين - إدارة ترجمان السنة - لاہور - باکستان ط ٦ - ١٩٨٤ م - مصورة عن طبعة بمبای - نشرة الشیخ عبد الصمد شرف الدین سنۃ ١٩٤٩ م.
- نقض المنطق - تحقيق: محمد عبد الرزاق حمزة، سليمان بن عبد الرحمن الصنیع - مکتبۃ السنۃ المحمدیۃ - القاهرة.

- الفرقان بين الحق والباطل - تحقيق: الشيخ حسين يوسف غزال - دار إحياء العلوم - بيروت - ط ١٩٨٣ م.
- مجموعة التوحيد - المكتبة السلفية - المدينة المنورة.
- الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح - ٤ أجزاء - رئاسة إدارات البحث العلمية والافتاء والدعوة والارشاد - السعودية.
- اقتضاء الصراط المستقيم مخالفة أصحاب الجحيم - مطبعة المدنى - جدة.
- ابن الجوزي البغدادي (الإمام جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن - ت ٥٩٧هـ)
  - تلبيس إبليس - طبعة المنيرية - القاهرة.
- الطب الروحاني - تحقيق: أبو هاجر محمد السعید - طبعة المدنى - القاهرة - ط ١ - ١٩٨٦ م.
- الوفا بأحوال المصطفى - تصحيح وتعليق: محمد زهيري النجار. المؤسسة السعيدية - الرياض.
- ابن حزم (الإمام أبو محمد علي بن أحمد المعروف بابن حزم الظاهري المتوفى سنة ٥٤٥هـ)
  - الفصل في الملل والأهواء والنحل - ٤ أجزاء - تحقيق: د. محمد إبراهيم نصر، د. عبد الرحمن عميرة ت دار عكاظ - السعودية - ط ١٩٨٢ م.
  - الناسخ والمنسوخ - بهامش تفسير الجلالين - دار التراث - القاهرة.
  - الأحكام في اصول الأحكام - دار الحديث بالأزهر - ط ١ - ١٩٨٤ م.
  - التقريب لحد المنطق والمدخل إليه بالألفاظ العامية والأمثلة الفقهية - تحقيق د. إحسان عباس، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت.
- ابن الحنبل (عبد الرحمن بن نجم ٥٥٤ - ٦٣٤هـ): استخراج الجداول من القرآن الكريم - تحقيق: زاهر بن عواض الألمعي - طبعة الفرزدق - الرياض - ١٤٠١هـ.
- ابن خلدون (عبد الرحمن - ٧٣٢ - ٥٨٠هـ): مقدمة ابن خلدون - دار الفكر - بيروت.
- ابن رشد (أبو الوليد محمد - المتوفى ٥٩٥ - ١٢٠٦هـ):
  - تهافت التهافت - تحقيق: د. سليمان دنيا - دار المعارف - القاهرة ط ٣.

- الكشف عن مناهج الأدلة في عقائد الملة - تصحيح: مصطفى عبد الجواد - طبعة محمودية - القاهرة - ط ٣ - ١٩٦٨ م.
- فصل المقال فيما بين الحكم والشريعة من الاتصال - تصحيح: مصطفى عبد الجواد، طبعة المكتبة محمودية - القاهرة - ط ٣ - ١٩٦٨ م، طبعة أخرى: تحقيق د. محمد عمارة. دار المعرفة - ط ٢.
- ابن سينا (أبو علي الحسين بن عبد الله ت ٥٤٢٨ - ١٠٤٩ م):  
رسالة المعاد المسماة بالأضحوية - مخطوط دار الكتب رقم ٢٤١ علم كلام.
- كتاب النجاة - طبعة محيي الدين الكردي - مطبعة السعادة - القاهرة - ط ٢ - ١٩٣٨ .
- تسع رسائل في الحكمة والطبيعيات - مطبعة هندية - ط ١٢٢٦ - ١٣٢٦ هـ - ١٩٠٨ م.
- النكت والفوائد (القسم الخاص بالطبيعيات) - نشرة S.J. Wilheim Kutsch بالجامعة الأمريكية - بيروت.
- التعليقات - تحقيق د. عبد الرحمن بدوي - الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٣ م.
- الإشارات والتنبيهات - شرح: نصر الدين الطوسي، تحقيق: د. سليمان دنيا - دار المعارف - القاهرة - ط ٣ - ١٩٦٠ م.
- ابن طفيل (أبوبكر محمد بن عبد الملك - المتوفى ٥٥٨١): حي بن يقطان - تحقيق: د. فيصل بدير عون - مكتبة سعيد رافت - القاهرة - ١٩٨٣ م.
- ابن عبد البر (أبو عمر يوسف النمرى - المتوفى سنة ٤٦٣ هـ): جامع بيان العلم وفضله - تصحيح وطبع إدارة الطباعة المنيرية بالقاهرة - ١٩٧٨ م.
- ابن العماد (المتوفى ٥٨٨٧): كشف السرائر في معنى الوجوه والأشياء والظواهر - تحقيق: د. فؤاد عبد المنعم أحمد، د. محمد سليمان داود - مؤسسة شباب الجامعة - الاسكندرية - ١٩٧٧ م.
- ابن قائد النجدي (المتوفى ١٠٩٧ هـ): نجاة الخلف في اعتقاد السلف - تحقيق: د. أبو اليزيد العجمي - دار الصحوة - القاهرة - ١٩٨٥ م.
- ابن قتبة (عبد الله بن مسلم - المتوفى ٥٢٧٦ هـ):

- تأويل مشكل القرآن - تحقيق: السيد أحمد صقر - طبعة عيسى الحلبي القاهرة - ١٩٥٤ م.
- كتاب الاختلاف في اللفظ والرد على الجهمية والمشبهة - ضمن عقائد السلف - منشأة المعارف - الاسكندرية - ١٩٧١ م.
- ابن القيم الجوزية (شمس الدين أبو عبدالله بن أبي بكر - المتوفى سنة ٥٧٥١هـ): أعلام الموقعين عن رب العالمين - تصحح وتعليق إدارة الطباعة المنيرية بالأزهر - القاهرة.
- ابن كثير (أبو الفداء إسماعيل ت ٦٧٧٤هـ): البداية والنهاية - طبعة الفجالة الجديدة - القاهرة.
- ابن المرتضى اليماني (أبو عبد الله المشهور بابن الوزير - ٧٧٥ - ٥٨٤٠هـ): ترجيح أساليب القرآن على أساليب اليونان - تصحح جماعة من العلماء بإشراف الناشر - دار الكتب العلمية ت بيروت - ١٦ - ١٩٨٤ م.
- ابن هشام (أبو محمد عبد الملك - المتوفى سنة ٥٢١٣هـ): السيرة النبوية لابن هشام - تحقيق: د. محمد فهمي السرجاني - المكتبة التوفيقية - القاهرة.
- أبو الوفا التفتازاني (دكتور):

  - الإنسان والكون في الإسلام - دار الثقافة - القاهرة - ١٩٧٥ م.
  - علم الكلام وبعض مشكلاته - دار الرائد العربي - القاهرة.

- أبو اليزيد العجمي (دكتور): فقه العقيدة عند الشافعي وأحمد - الموقف والمنهج - دار الصحوة - القاهرة ط ١ - ١٩٨٧ م.
- أحمد أمين: ضحي الإسلام - النهجة المصرية - ١٩٥٦.
- أحمد بن حنبل (ت ٢٤١هـ): الرد على الزنادقة والجهمية - ضمن عقائد السلف - تحقيق: د. علي سامي النشار، عمار الطالبي - منشأة المعارف - الاسكندرية - ١٩٧١ م.
- أحمد عبد الرحمن الشريف (دكتور): العقيدة الإسلامية بين العقل والعاطفة - دار العلم - جدة - ط ١ - ١٩٨٣ م.
- أحمد محمود صبحي (دكتور): في علم الكلام - دراسة فلسفية لأراء الفرق الإسلامية في أصول الدين - مؤسسة الثقافة الجامعية - الاسكندرية - ط ٤ - ٢ - ١٨٢ م.
- اخوان الصفا: الرسائل - نشرة بطرس البستاني - بيروت - ١٩٥٧ م.

- الأشعري (أبو الحسن علي بن إسماعيل - ت ٥٣٤):  
- الإبانة عن أصول الديانة - تحقيق: د. فوقية حسين محمود - دار الأنصار القاهرة - ١٩٧٧م.
- كتاب مقالات الإسلاميين واختلاف المصلحين - تصحيح ونشر هلموت ريتز - توزيع دار إحياء التراث العربي - بيروت - ط ٣.
- اللمع في الرد على أهل الزينة والبدع - نشرة حمودة غرابية - مكتبة الخانجي ١٩٥٥م.  
الآمدي (سيف الدين - ت ٦٣١): الأحكام في أصول الأحكام - القاهرة - ١٩١٤م.
- الأيجي (عبد الله والدين القاضي عبد الرحمن بن أحمد ت ٦٨٠): المواقف في علم الكلام - عالم الكتب - بيروت.
- الباقلاني (أبو بكر - ت ٤٠٣):  
- كتاب التمهيد - تصحيح ونشر الأب وتشرد يوسف مكارثي - منشورات جامعة الحكمة في بغداد - المكتبة الشرقية - بيروت - ١٩٥٧م.
- إعجاز القرآن - أسفل صحائف الاتقان في علوم القرآن للسيوطى - مطبعة البابي الحلبي ط ٤ - ١٩٧٨.
- بكري الشيخ أمين (دكتور): التعبير الفنى في القرآن - دار الشروق - بيروت - ط ٤ - ١٩٨٠م.
- البهقى (الحافظ الإمام أبو بكر أحمد بن الحسن - المتوفى ٤٥٨):  
- الاعتقاد على مذهب السلف أهل السنة والجماعة - دار الكتب العلمية - بيروت - ط ٢ - ١٩٨٦م.
- كتاب الأسماء والصفات - دار الكتب العلمية - بيروت (بدون تاريخ).  
التفتازاني (سعد الدين مسعود بن عمر - المتوفى ٧٩٢): شرح العقائد النسفية في أصول الدين وعلم الكلام - كلود سلامة - وزارة الثقافة - دمشق - ١٩٧٤م.
- توفيق الطويل (دكتور).  
- قصة الصراع بين الدين والفلسفة - دار النهضة العربية - ط ٣ - ١٩٧٩م.
- الفلسفة في مسارها التاريخي (كتاب) - دار المعارف - القاهرة - ١٩٧٧م.

- الجاحظ (أبو عثمان - ت ٢٥٥هـ): رسائل الجاحظ - تحقيق: عبد السلام هارون مكتبة الخانجي - مصر - ط ١ - ١٩٧٩م.
- جمال الدين الدمشقي (الشيخ): دلائل التوحيد - مكتبة الثقافة الدينية - القاهرة - ط ١ - ١٩٨٦م.
- الجويني (إمام الحرمين أبو المعاني - المتوفى ٤٧٨هـ).
- الشامل في أصول الدين، تحقيق: د. علي سامي النشار، د. فيصل بدير عون، د. سهير محمد مختار - منشأة المعارف - الإسكندرية - ١٩٦٩م.
- كتاب الإرشاد إلى قواطع الأدلة في أصول الاعتقاد، تحقيق: د. محمد يوسف موسى، الشيخ علي عبد المنعم عبد الحميد - مكتبة الخانجي - القاهرة - ١٩٥٠م.
- الكافية في الجدل، تحقيق: د. فوقية حسين محمود - مطبعة عيسى البابي الحلبي - ١٩٧٩م.
- رؤوف شلبي (دكتور): منهج القرآن الكريم في إثبات العقيدة الإسلامية - المكتبة العصرية - بيروت - ط ٢.
- حسن حنفي (دكتور): دراسات إسلامية - دار التنوير - بيروت - ط ١ - ١٩٨٢م.
- حسن عبد الحميد (دكتور)، محمد مهران (دكتور): في فلسفة العلوم ومناهج البحث - مكتبة سعيد رافت - القاهرة - ط ١ - ١٩٧٩م.
- حسني زينة (دكتور): العقل عند المعتزلة - دار الآفاق الجديدة - بيروت - ط ٢ - ١٩٨٠م.
- الحسيني أبو فرحة: الفتوحات الربانية في التفسير الموضوعي للآيات القرآنية - دار الرسالة - ط ٢ - ١٩٨١م.
- حمود بن عبد الله بن حمود التويجري: الرد القويم على المجرم الأثيم - الرئاسة العامة لإدارات البحث العلمية والافتاء والدعوة والإرشاد - السعودية - ط ١ - ١٤٠٣هـ.
- الذهبي (محمد أحمد بن عثمان - المتوفى ٧٤٨هـ): السيرة النبوة - تحقيق حسام الدين القدسي - دار الكتب العلمية - بيروت - ط ٢ - ١٩٨٢م.
- الرازي (فخر الدين بن ضياء الدين عمر - ت ٦٠٤هـ):
- أساس التقديس في علم الكلام - مطبعة مصطفى البابي الحلبي - القاهرة - ١٩٣٥م.

- اعتقادات فرق المسلمين والمشركين - مكتبة الكليات الأزهرية - ١٩٧٨ م.
- محصل أفكار المتقدمين والمتاخرين - مراجعة: طه عبد الرؤوف سعد - مكتبة الكليات الأزهرية - القاهرة.
- الراغب الأصفهاني (أبو القاسم الحسين بن محمد بن المفضل - المتوفى سنة ٥٥٠٢):
- كتاب الذريعة إلى مكارم الشريعة - تحقيق: د. أبو اليزيد العجمي - دار الصحوة - القاهرة - ط١ - ١٩٨٥ م.
- المفردات في غريب القرآن - تحقيق: محمد سيد كيلاني - مطبعة البابي الحلبي - القاهرة - ١٩٦١ م.
- رضا سعادة (دكتور): مشكلة الصراح بين الفلسفة والدين - الدار العالمية - بيروت - ط١ - ١٩٨١ م.
- زاهر بن عواض الألمعي (دكتور):
- مناهج الجدل في القرآن الكريم - طبعة الفرزدق - الرياض - ١٤٠٤ هـ.
- دراسات في التفسير الموضوعي القرآن الكريم - مطابع الفرزدق - الرياض - ١٤٠٥ هـ.
- الزركشي (الإمام بدر الدين محمد بن عبدالله - ت ٧٩٤): البرهان في علوم القرآن - تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم - دار الفكر بيروت - ط٣ - ١٩٨٠ م.
- زكي نجيب محمود (دكتور):
- تجديد الفكر العربي - دار الشروق - القاهرة.
- المنطق الوضعي - ج١ - الأنجلو المصرية - ١٩٦١ م.
- سامي نصر لطف (دكتور):
- فكرة الجوهر في الفكر الفلسفى الإسلامى - مكتبة الحرية الحديثة - القاهرة - ط١ - ١٩٧٨ م.
- نماذج من فلسفة الإسلاميين - مكتبة سعيد رافت - القاهرة - ١٩٧٧ م.
- سليمان دنيا (دكتور):
- التفكير الفلسفى الإسلامى - مطبعة السنة المحمدية - القاهرة - ط١ - ١٩٦٧ م.
- الحقيقة في نظر الغزالى - دار المعارف - القاهرة - ط٤.

- سهير فضل الله أبو وافية (دكتورة):
  - ابن حزم وأراؤه الكلامية والفلسفية - رسالة دكتوراه (مخطوط) - كلية البنات - جامعة عين شمس - ١٩٧٤ م.
  - الفلسفة الإنسانية في الإسلام - دار النهضة العربية - القاهرة.
  - فلسفة العمل في الإسلام - دار الكتب - القاهرة.
  - الفكر الإسلامي يرد على المستشرقين - دار الكتابة للطباعة والنشر والتوزيع، (بدون تاريخ).
  - العقل والوحى - بحث منشور في حلية كلية البنات - جامعة عين شمس - العدد ١٤ - ١٩٨٧ م.
  - التوحيد في الأديان - بحث منشور في حلية كلية البنات - جامعة عين شمس - العدد ١٤ - ١٩٨٧ م.
- سيد قطب:
  - خصائص التصور الإسلامي ومقوماته - دار الشروق - القاهرة - ط ٧ - ١٩٨٢ م.
  - مقومات التصور الإسلامي - دار الشروق - القاهرة - ط ٣ - ١٩٨٨ م.
  - السيوطي (الإمام جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر - ت ٥٩١١).
- الإتقان في علوم القرآن - مطبعة مصطفى البابي الحلبي - القاهرة - ط ٤ ت ١٩٧٨ م.
- الإكليل في استنباط التنزيل. تحقيق: سيف الدين عبد القادر - دار الكتب العلمية - بيروت - ١٩٨١ م.
- صون المنطق والكلام عن فن المنطق والكلام. تحقيق: د. علي سامي النشار - مكتبة الخانجي - ط ١ - ١٩٤٧ م.
- لباب النقول في أسباب النزول - بهامش تفسير الجلالين - دار التراث - القاهرة.
- الجامع الصغير في أحاديث البشير النذير - جزءان - دار الكتب العلمية - بيروت.
- الشاطبي (إبراهيم بن موسى اللخمي الغرناطي - المتوفى سنة ٥٧٩٠):
- المواقفات في أصول الشريعة، تحقيق: د، عبد الله دراز - دار المعرفة - بيروت - طبعة المكتبة البارataria - القاهرة.

- الشهريستاني (أبو الفتح محمد بن عبد الكريم ٤٧٩ - ٥٥٤٨).  
- الملل والنحل. تحقيق: محمد سيد كيلاني - دار المعرفة - بيروت - ١٩٨٢.  
- كتاب نهاية الاقدام في علم الكلام، تحقيق: ألفريد جيوم - مكتبة المثنى - بغداد.
- الشوكاني (محمد بن علي بن محمد - ت ١٢٥٥): إرشاد الفحول - طبعة عيسى البابي الحلبي - القاهرة - ١٣٦٦ هـ.
- شوكت محمد عليان (دكتور): الإسلام والمكتشفات العلمية - مطابع الجزيرة - الرياض - ط ١٩٨٠ م.
- صابر طعيمة (دكتور): العقل والإيمان في الإسلام - دار الجيل - بيروت - ط ١٩٧٩.
- صالح بن إبراهيم البليهي: الهدى والبيان في أسماء القرآن - مطبوعات جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية - السعودية - ط ١ - ١٣٩٧ هـ.
- صلاح الدين المنجد (دكتور): الإسلام والعقل على ضوء القرآن الكريم والحديث النبوي - دار الكتاب الجديد - بيروت - ٢ - ١٩٧٦.
- صلاح عبد القادر البكري: القرآن وبناء الإنسان - مطبوعات تهامة - جدة - ١٩٨٢ م.
- طاش كبرى زادة (أحمد بن مصطفى): مفتاح السعادة ومصباح السيادة. تحقيق: كامل بكري - عبد الوهاب أبو النور - القاهرة - ١٩٦٨ م.
- عائشة عبد الرحمن (دكتورة):  
- القرآن وقضايا الإنسان - دار العلم للملايين - بيروت - ط ٥ - ١٩٨٢ م.  
- مقدمة في المنهج - معهد البحث والدراسات العربية - جامعة الدول العربية - ١٩٧١ م.
- عادل عبد الحليم: النزعة النقدية عند المعتزلة - رسالة ماجستير (مخطوط) - كلية الآداب - جامعة عين شمس - ١٩٨٥ م.
- عاطف العراقي (دكتور):  
- تجديد في المذاهب الفلسفية والكلامية - دار المعارف - القاهرة - ط ٥ ١٩٨٣ م.  
- ثورة العقل في الفلسفة العربية - دار المعارف - ط ٤ - ١٩٧٨ م.  
- النزعة العقلية في فلسفة ابن رشد - دار المعارف - ط ٤ - ١٩٨٤ م.  
- المنهج النقدي في فلسفة ابن رشد - دار المعارف - ط ٢ - ١٩٨٤ م.

- عباس محمود العقاد.
- التفكير فريضة إسلامية - المكتبة العصرية - بيروت.
- الله - دار الهلال - العدد ٢٠٧ - القاهرة - ١٩٦٨ م.
- الفلسفة القرآنية - المكتبة العصرية - بيروت.
- حقائق الإسلام وأباطيل خصومه - دار نهضة مصر - القاهرة.
- الإنسان في القرآن - دار الكتاب العربي - بيروت - ط ٢ - ١٩٦٩ م.
- عبد الحليم محمود (الإمام - دكتور): التفكير الفلسفى فى الإسلام - دار المعارف - القاهرة.
- عبد الرحمن بدوى (دكتور): مذاهب الإسلاميين - دار العلم للملائين - بيروت - ط ٢ - ١٩٧٩ م.
- عبد السلام محمد عبد (دكتور): العقيدة الإسلامية بين العقل والنقل - مطبعة الفجر الجديد.
- عبد العال سالم مكرم (دكتور): الفكر الإسلامي بين العقل والوحى - دار الشروق - بيروت - ط ١٩٨٢ م.
- عبد العزيز جاويش: الإسلام دين الفطرة والحرية - دار المعارف - القاهرة - ١٩٦٨ م.
- عبد العزيز حمد بن ناصر (الشيخ): كتاب منحة القريب المجيب في الرد على عباد الصليب - منشورات دار ثقيف - الطائف - السعودية - ط ٣ - ١٩٨٠ م.
- عبد القاهر البغدادي (ت ٥٤٢٩ - ١٠٣٧ م):
- أصول الدين - مطبعة الدولة - استانبول - ط ١٩٣٨ م.
- الفرق بين الفرق - تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد - دار المعرفة - بيروت.
- عبد الكريم الخطيب.
- إعجاز القرآن - الإعجاز في دراسات السابقين - دار المعرفة - بيروت - ط ٢ - ١٩٧٥ م.
- الدين ضرورة حياة الإنسان - دار الأصالة - الرياض - ط ١ - ١٩٨١ م.
- الإسلام في مواجهة الماديين والملحدين - دار الشروق - القاهرة - ط ٤ - ١٩٨٢ م.
- عبد الكريم عثمان (دكتور): وظائف النفس عند الغزالى - مهرجان الغزالى - دمشق - ٢٧ مارس ١٩٦١ م.
- عبد الله شحاته (دكتور): تفسير الآيات الكونية - دار الاعتصام - القاهرة.

- عبد المجيد الشاذلي (الشيخ): حد الإسلام وحقيقة الإيمان - مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي - جامعة أم القرى - مكة - ط ١٩٨٣ م.
- عبد المنعم خلاق (دكتور): اللقاء بين العلم والدين والإسلام - ندوة المولد النبوى الشريف - وزارة الشؤون الثقافية - القiroان - ١٩٧٥ م.
- عبد المنعم النمر (دكتور): الاجتهداد - دار الشروق - القاهرة - ط ١ - ١٩٨٦ م.
- عزمي إسلام (دكتور): دراسات في المنطق - مطبوعات جامعة الكويت - ١٩٨٥ م.
- مقدمة لفلسفة العلوم الفيزيائية والرياضية - مكتبة سعيد رافت - القاهرة - ١٩٧٧ م.
- علي بن أبي طالب (أمير المؤمنين): نهج البلاغة - جمع أبو الحسن محمد بن الحسين المعروف بالشريف الرضي - شرح الشيخ محمد عبده - تحقيق: محمد أحمد عاشور، محمد البنا - دار مطابع الشعب - القاهرة.
- علي جريشة (دكتور): منهج التفكير الإسلامي - مكتبة وهبة - القاهرة - ط ١ - ١٩٨٦ م.
- علي حسب الله: أصول التشريع الإسلامي - طبعة المكتب المصري الحديث - ط ٦ - ١٩٨٢ م.
- علي سامي النشار (دكتور): مناهج البحث عند مفكري الإسلام - دار الفكر العربي - القاهرة - ط ١ - ١٩٤٧ م.
- نشأة الفكر الفلسفى في الإسلام - دار المعارف - ج ١ - ط ٨ - ١٩٨١ م.
- علي عبد العظيم: فلسفة المعرفة في القرآن الكريم - الهيئة العامة لشئون المطبع الأهلية - ١٩٧٣ م.
- عماد الدين خليل (دكتور): تهافت العلمانية - مؤسسة الرسالة - بيروت - ١٩٨٣ م.
- التفسير الإسلامي للتاريخ - دار العلم للملائين - بيروت - ط ٤ - ١٩٨٣ م.
- الغزالى (أبو حامد محمد بن محمد - المتوفى ٥٥٠): إحياء علوم الدين - طبعة عيسى البابى الحلبي - القاهرة.
- قانون التأويل، تحقيق: محمد زاهر الكوثري - مطبعة الأنوار - القاهرة - ط ١ - ١٩٤٠ م.

- كتاب العلم (من إحياء علوم الدين) تقديم: د. رضوان السيد، دار اقرأ - بيروت - ط٢ - ١٩٨٥ م.
- كتاب قواعد العقائد (من إحياء علوم الدين) تقديم: د. رضوان السيد - دار اقرأ - بيروت - ط٥ - ١٩٨٦ م.
- القسطاس المستقيم - تحقيق : الأب فيكتور شلحت اليسوعي - المطبعة الكاثوليكية - بيروت - ط١ - ١٩٥٩.
- جواهر القرآن - المركز العربي للكتاب - دمشق.
- القصور العوالى من رسائل الإمام الغزالى - مكتبة الجندي بمصر - بدون تاريخ.
- الاقتصار في الاعتقاد - مطبعة جريدة الإسلام بمصر سنة ١٣٢٠ هـ.
- معارج القدس في مدارج معرفة النفس - منشورات دار الآفاق الجديدة - بيروت - ط٥ - ١٩٨١ م.
- المنحول. تحقيق: محمد حسن هيتو - دمشق - ١٩٧٠ م.
- المعارف العقلية - تحقيق: عبدالكريم عثمان - دار الفكر - دمشق - ط١ - ١٩٦٣ م.
- المنفذ من الضلال. تحقيق: د. عبد الحليم محمود - دار النصر للطباعة - طبعة أخرى: تحقيق: محمد مصطفى أبو العلا، محمد محمد جابر - مكتبة الجندي - القاهرة.
- المستنصفى - القاهرة - ١٣٢٢ هـ.
- تهافت الفلسفه، تحقيق: د. سليمان دنيا - دار المعارف - ط٤.
- ميزان العمل، تعليق: الشيخ محمد مصطفى أبو العلا - مكتبة الجندي - القاهرة.
- فيصل التفرقة بين الإسلام والزندقة. تحقيق: د. سليمان دنيا - دار إحياء الكتب العربية - ط١ - ١٩٦١ م.
- محك النظر في المنطق - دار النهضة الحديثة - بيروت - ١٩٦٦ م.
- معيار العلم في فن المنطق - مطبعة كردستان العلمية - القاهرة - ١٣٢٩ هـ.
- كتاب الأربعين في أصول الدين، تحقيق: لجنة إحياء التراث العربي - دار الآفاق الجديدة - بيروت - ط٣ - ١٩٨٠ م.
- الفارابي (أبو نصر محمد بن محمد ت ٥٣٣٩ - ٩٥٠ م):

- كتاب تحصيل السعادة - تحقيق - د. جعفر آل ياسين - دار الأندلس بيروت، ط ٢ سنة ١٩٨٣ م.
- المجموع من مؤلفات الفارابي - مطبعة السعادة - القاهرة - ط ١ - ١٩٠٧ م.
- الثمرة المرضية في بعض الرسائلات الفارابية - تحقيق: فردريك ديتريص Leiden ١٨٩٢ م.
- كتاب في المنطق - الخطابة - تحقيق: د. محمد سليم سالم، الهيئة المصرية العامة للكتاب - ١٩٧٦ م.
- فهد بن عبد الرحمن بن سليمان الرومي (دكتور): منهج المدرسة العقلية الحديثة في التفسير - مؤسسة الرسالة - الرياض - ط ١ - ١٩٨١ م.
- فوقيه حسين محمود (دكتورة): مدخل إلى الفلسفة الإسلامية - القاهرة - ١٩٨٣ م.
- فيصل بدير عون (دكتور): ع لم الكلام ومدارسة - مكتبة سعيد رافت - القاهرة - ١٩٧٨ م.
- فكرة الطبيعة في الفلسفة الإسلامية - مكتبة الحرية الحديثة - القاهرة - ١٩٨٠ م.
- الفلسفة الإسلامية في المشرق - مكتبة الحرية الحديثة - القاهرة - ١٩٨٢ م.
- نظرية المعرفة عند ابن سينا - مكتبة سعيد رافت - القاهرة - ١٩٧٨ م.
- القاسم الرسي (الإمام القاسم بن إبراهيم إسماعيل ١٦٩ - ٥٢٤٦): كتاب أصول العدل والتوحيد - تحقيق: د. محمد عمارة - ضمن مجموعة رسائل العدل والتوحيد - دار الهلال - القاهرة - ١٩٧١ م.
- القاضي عبد الجبار (أبو الحسن - المتوفى ٥٤١٥): شرح الأصول الخمسة، تعليق: الإمام أحمد بن الحسين بن أبي هاشم - تحقيق: د.
- عبد الكريم عثمان - مكتبة وهبة - القاهرة - ط ١ - ١٩٦٥ م.
- متشابه القرآن، تحقيق: د. عدنان زرزور - دار التراث - القاهرة، ١٩٦٩ م.
- المختصر في أصول الدين، تحقيق: د. محمد عمارة (ضمن رسائل العدل والتوحيد) ج ١ - دار الهلال - القاهرة - ١٩٧١ م.

- المحيط بالتكليف، جمع الحسن بن متويه. تحقيق: عمر السيد عزمي - مراجعة: د. أحمد فؤاد الأهواني - المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة.
- فضل الاعتزال وطبقات المعتزلة، تحقيق: فؤاد سيد - الدار التونسية للنشر - تونس ١٩٧٢م.
- المغني في أبواب التوحيد والعدل. حقق ياشraf: د. طه حسين، مراجعة: د. إبراهيم مذكر - الدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر.
- التكليف، تحقيق: محمد علي النجار، د. عبد الحليم النجار، ١٩٦٥م.
- النظر والمعارف، تحقيق: د. إبراهيم مذكر - إشراف د. طه حسين، ١٩٦٢م.
- قدري حافظ طوقان: مقام العقل عند العرب - دار المعارف - ١٩٦٠م.
- الكاندهلوي (محمد يوسف): حياة الصحابة - ط٢ - دار القلم - دمشق.
- الكندي (أبو يوسف يعقوب بن إسحاق ت ٥٢٥٣): رسائل الكندي الفلسفية. تحقيق: د. محمد عبد الهادي أبو ريدة - دار الفكر العربي - القاهرة - ١٩٥٠م.
- الماوردي (أبو الحسن البصري ٣٦٤ - ٥٤٥):

  - أعلام النبوة - تعليق: عبد الرحمن حسن محمود - مكتبة الآداب - القاهرة.
  - أدب الدنيا والدين، تحقيق: عبد الله أحمد أبو زينة - دار الشعب - القاهرة - ١٩٧٩.
  - المحاسبي (أبو عبدالله الحارث بن أسد ١٦٥ - ٥٢٤٢):
  - كتاب العلم، تحقيق: محمد العابد مزالى - الدار التونسية للنشر - ١٩٧٥.
  - العقل وفهم القرآن. تحقيق: د. حسين القوتلي - دار الكندي - دار الفكر - دمشق - ط٢ - ١٩٧٨م.

- محسن عبد الحميد (دكتور): دراسات في أصول تفسير القرآن - دار الثقافة - الدار البيضاء - المغرب - ط٢ - ١٩٨٤م.
- محمد إبراهيم الفيومي (دكتور): الإمام الغزالى وعلاقة اليقين بالعقل - مكتبة الأنجلو المصرية - ط١ - ١٩٧٦م.
- محمد أبو حمدان: طرق الفكر - الاستقراء - الفلسفه في الفكر الإسلامي - سلسلة أبحاث دار الكتاب اللبناني - دار الكتاب المصري - ١٩٧٨م.

- محمد أبو زهرة (الإمام):
  - المعجزة الكبرى - القرآن - دار الفكر العربي - القاهرة.
  - ابن تيمية - حياته وعصره - آراؤه وفقهه - دار الفكر العربي - القاهرة.
  - ابن حزم - حياته وعصره - آراؤه وفقهه - دار الفكر العربي - القاهرة.
  - تاريخ الجدل - دار الفكر العربي - القاهرة.
  - تاريخ المذاهب الإسلامية في السياسة وتاريخ المذاهب الفقهية - دار الفكر العربي - القاهرة.
- محمد البهي (دكتور):
  - نحو القرآن - مطابع المختار الإسلامي - القاهرة - ط٢ - ١٩٨٦م.
  - الجانب الإلهي عن التفكير الإسلامي - مكتبة وهبة - القاهرة - ط٦ - ١٩٨٢م.
- محمد التومي (دكتور): الجدل في القرآن الكريم ، فعاليته في بناء العقلية الإسلامية -
  - الكلية الزيتونية للشريعة وأصول الدين - ١٩٨٠م.
- محمد جلال شرف : الله والعالم والإنسان في الفكر الإسلامي - دار النهضة العربية -
  - بيروت - ١٩٨٠م.
- محمد جمال الدين القاسمي الدمشقي: كتاب دلائل التوحيد - مراجعة: محمد حجازي -
  - مكتبة الثقافة الدينية - القاهرة - ط١ - ١٩٨٦م.
- محمد حسين الذهبي (دكتور):
  - التفسير والمفسرون - جزءان - دار الكتب الحديثة - القاهرة - ط٣ - ١٩٧٦م.
  - الوحي والقرآن الكريم - مكتبة وهبة - القاهرة - ط١ - ١٩٨٦م.
- محمد خليل هراس (دكتور): ابن تيمية السلفي - دار الكتب العلمية - بيروت - ط١ -
  - ١٩٨٤م.
- محمد رشاد سالم (دكتور): المدخل إلى الثقافة الإسلامية - دار القلم - الكويت - ط٦ -
  - ١٩٨٢م.
- محمد سعيد رمضان البوطي (دكتور):
  - من روائع القرآن - مكتبة الفارابي - ط٥ - ١٩٧٧م.
  - كبرى اليقينيات الكونية - وجود الخالق ووظيفة المخلوق - دار الفكر - دمشق - ط٨ - ٥١٤٠٢.

- محمد السيد الجليند (دكتور):
  - قضية الخير والشر في الفكر الإسلامي - مطبعة الحلبي - القاهرة - ط ٢ - ١٩٨١ م.
  - قضية التوحيد بين الدين والفلسفة - مطبعة التقدم - القاهرة - ١٩٨٦ م.
  - نظرية المنطق بين فلاسفة الإسلام واليونان - القاهرة - ١٩٨٦ م.
  - الإمام ابن تيمية و موقفه من قضية التأويل - الهيئة العامة لشئون المطبع الأئمية -
    - القاهرة - ١٩٧٣ م.
- محمد الصادق عرجون (دكتور): القرآن العظيم - هديته وإعجازه في أقوال المفسرين -
  - مكتبة الكليات الأزهرية - ١٩٦٦ م.
- محمد الصباغ: لمحات في علوم القرآن واتجاهات التفسير - المكتب الإسلامي - بيروت.
- محمد عبد الله دراز (دكتور):
  - النبأ العظيم - دار القلم - الكويت - ط ٢ - ١٩٧٠ م.
  - الدين - دار القلم - الكويت - ١٩٨٢ م.
- محمد عبد الله الشرقاوي (دكتور):
  - القرآن والكون - مكتبة الزهراء - القاهرة.
  - في الفلسفة العامة - دراسة ونقد - مكتبة الزهراء - القاهرة - ١٩٨٦ م.
- محمد عبد العظيم الزرقاني: مناهل العرفان في علوم القرآن - مطبعة عيسى البابي
  - الحلبي - القاهرة - ط ٣.
- محمد عبدة (الإمام):
  - رسالة التوحيد - تقديم: الشيخ حسين الغزالى - دار إحياء العلوم - بيروت - ط ٣ - ١٩٧٩ م - وطبعه أخرى لدى دار المنار.
  - الأعمال الكاملة - تحقيق: د. محمد عمارة - طبعة بيروت - ١٩٧٢ م.
  - الإسلام دين العلم والمدنية - دراسة: د. عاطف العراقي - سينا للنشر - القاهرة.
- محمد عبد الهادي - أبو ريدة (دكتور):
  - الإيمان بالله في عصر العلم - مجلة عالم الفكر - المجلد الأول - العدد الأول سنة ١٩٦٩ م.

- العلم والمعرفة (تحت الطبع).
- التوحيد في الإسلام - بحث ضمن الندوة الدولية حول مفهوم التوحيد في الإسلام وال المسيحية - روما ١٧ - ١٩ نوڤبر ١٩٨١ م.
- محمد علي أبو ريان (دكتور): تاريخ الفكر الفلسفى فى الإسلام - المقدمات - علم الكلام - الفلسفة الإسلامية - دار النهضة العربية - بيروت - ط ٢٦ - ١٩٧٣ م.
- محمد علي الجوزو (دكتور): مفهوم العقل والقلب في القرآن والسنة - دار العلم للملائين - بيروت - ط ٢٤ - ١٩٨٣ م.
- محمد علي الصابوني: التبيان في علوم القرآن - دار عمر بن الخطاب - الإسكندرية - ط ١٥ - ١٩٧٠ م.
- محمد عمارة (دكتور): المعتزلة والقرآن - بحث منشور ضمن (القرآن نظرة عصرية جديدة) - المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت - ط ١٥ - ١٩٧٢ م.
- الإسلام وقضايا العصر - دار الوحدة - بيروت - ١٩٨٤ م.
- المعتزلة ومشكلة الحرية الإنسانية - دار الشروق - القاهرة - ط ٢٦ - ١٩٨٨ م.
- معالم المنهج الإسلامي (تحت الطبع).
- الغزو الفكري - وهم أم حقيقة - إصدار الأمانة العامة للجنة العليا للدعوة الإسلامية بالأزهر الشريف.
- محمد الغزالى: عقيدة المسلم - دار الكتب الإسلامية - دار التوفيق النموذجية - القاهرة - ط ٤٤ - ١٩٨٤ م.
- محمد فتحي الشنطي (دكتور): المعرفة - دار الثقافة - القاهرة - ط ٥٥ - ١٩٨١ م.
- محمد قطب: منهج التربية الإسلامية - ج ١ (في النظرية - ط ١٠)، ج ٢ (في التطبيق - ط ٧) دار الشروق - القاهرة - ١٩٨٧ م.
- محمد كمال جعفر (دكتور): من قضايا الفكر الإسلامي - مكتبة دار العلوم - القاهرة - ١٩٧٨ م.
- محمد متولى الشعراوى (الشيخ): عقيدة المسلم - مكتبة التراث الإسلامي.

- محمد يوسف موسى (دكتور):
  - القرآن والفلسفة - دار المعارف - القاهرة - ١٩٦٦م.
  - بين الدين والفلسفة في رأي ابن رشد وفلسفه العصر الوسيط - دار المعارف - ط٢ - ١٩٦٨م.
  - الإسلام وحاجة الإنسانية إليه - مكتبة الفلاح - الكويت - ط٣ - ١٩٧٨م.
- محمود بن الشريف (دكتور): الأديان في القرآن - دار المعارف - ط٦ - ١٩٨٦م.
- محمود حمدي نزنوق (دكتور): دور الإسلام في تطور الفكر الفلسفي - بحث منشور في حلية كلية الشريعة والدراسات الإسلامية - قطر - ١٩٨١م.
- محمود شلتوت (الإمام): الإسلام عقيدة وشريعة - دار الشروق - القاهرة - ط١٤ - ١٩٨٧م.
- محمود قاسم (دكتور):
  - المنطق الحديث ومناهج البحث - الأنجلو المصرية - ط٢ - ١٩٥٣م.
  - في النفس والعقل للفلاسفة الإغريق والإسلام - الأنجلو المصرية - ١٩٥٤م.
  - دراسات في الفلسفة الإسلامية - دار المعارف - ط٢ - ١٩٦٧م.
- مصطفى حلمي (دكتور):
  - منهج علماء الحديث والسنّة في أصول الدين (علم الكلام) - دار الدعوة - الاسكندرية.
  - قواعد المنهج السلفي - دار الدعوة - الاسكندرية - ط٢ - ١٩٨٤م.
  - الإسلام والمذاهب الفلسفية المعاصرة - دار الدعوة - الاسكندرية - ط٢ - ١٩٨٦م.
  - السلفية بين العقيدة الإسلامية والفلسفة الغربية - دار الدعوة - الاسكندرية.
- مصطفى صبري: موقف العقل والعلم والعالم من رب العالمين وعبادة المرسلين - دار إحياء التراث العربي - بيروت - ط٢ - ١٩٨١م.
- مصطفى عبد الرزاق (الشيخ): تمهيد لتاريخ الفلسفة الإسلامية - مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة - ط٢ - ١٩٥٩م.
- مصطفى محمود (دكتور): حوار مع صديقي الملحد - مطابع روز اليوسف - القاهرة، ط٧.
- المكلاطي (أبو الحجاج يوسف - المتوفى سنة ٥٦٢٦): كتاب لباب العقول في الرد على الفلسفة في علم الأصول، تحقيق: د. فوقية حسين محمود - توزيع دار الأنصار - القاهرة - ط١ - ١٩٧٧م.

- مناع القطان: مباحث في علوم القرآن - مؤسسة الرسالة - بيروت - ط ١٢ - ١٩٨٣ م.
- نديم الجسر (الشيخ): قصبة الإيمان بين الفلسفة والعلم والقرآن - لبنان.
- وزارة الشؤون الثقافية - تونس: العلم والإيمان في الإسلام - دراسات قدمت في ندوة المولد النبوي الشريف بالقيروان - سنة ١٩٧٥ - ونشرت في مجلة الحياة الثقافية ١٩٧٦ م.
- يحيى بن الحسين (الإمام - المتوفى ٥٢٩٨): رسائل العدل والتوحيد، تحقيق: د، محمد عمارة - دار الهلال - ١٩٧١ م.
- يحيى هويدى (دتور): دراسات في علم الكلام والفلسفة الإسلامية - دار الثقافة - مصر - ط ٢ - ١٩٧٩ م.
- يوسف القرضاوى (دكتور): الرسول والعلم - مؤسسة الرسالة - بيروت - ط ١ - ١٩٨٤ م.

### شهشة: كتيبي وهركيپدراو:

- اجنتس جولد تسهر:
- العقيدة والشريعة في الإسلام - ترجمة: د. محمد يوسف موسى، د. علي حسن عبد القادر، عبد العزيز عبد الحق - دار الكتب الحديثة - مصر - ط ٢ - ١٩٥٩ م.
- مذاهب التفسير الإسلامي - ترجمة: د. عبد الحليم النجار - دار أقرأ - بيروت - ط ٢ - ١٩٨٣ م.
- أرسطوطاليس: في النفس - ترجمة: د. عبد الرحمن بدوي، مكتبة النهضة المصرية، سنة ١٩٥٤ م.
- أندرية كريسون: المشكلة الأخلاقية والفلسفية - ترجمة: د. عبد الحليم محمود، أبو بكر ذكري - دار الشعب - القاهرة - ١٩٧٩ م.
- برتراند رسل: الفلسفة ببنظرة علمية - تعریف: د. زكي نجيب محمود، القاهرة - ١٩٦٠ م.
- جوتبيه (ليون): المدخل لدراسة الفلسفة الإسلامية - ترجمة: محمد يوسف موسى - دار الكتب الأهلية - القاهرة - ١٩٤٥ م.
- جول لاپوم: تفصيل آيات القرآن الكريم - ترجمة : محمد فؤاد عبد الباقي - دار إحياء الكتب العربية - طبعة عيسى البابي الحلبي - ١٩٥٥ م.

- دي بور: تاريخ الفلسفة في الإسلام - ترجمة: د. محمد عبد الهادي أبو ريدة - القاهرة - ط٤ - م١٩٥٧.
- عبد العزيز غلام حكيم الدهلوi: التحفة الأنثى عشرية: غلام محمد بن محبي الدين بن عمر الإسلامي سنة ١٢٢٧هـ، اختصار: السيد محمود شكري الألوسي سنة ١٣٠١هـ - إدارة البحوث الإسلامية والدعوة والافتاء بالجامعة السلفية - بنaras - الهند ، ١٩٨٣م.
- لوتيج منجنشتين: رسالة منطقية فلسفية - ترجمة: د. عزمي إسلام.
- لويس غروويه، ج. قنواتي: فلسفة الفكر الديني بين الإسلام والمسيحية - رجمة: د.
- صبحي الصالح د. فريد جير - دار العلم للملايين - بيروت - ٢٦ - ١٩٧٨م.
- ليكونت ديو نوي: مصير البشرية - ترجمة: أحمد عزت طه، عاصام طه - مطابع فتي العرب دمشق.
- مالك بن نبي: الظاهرة القرآنية - ترجمة: د. عبد الصبور شاهين - ندوة مالك بن نبي دار الفكر - دمشق - ١٩٨١م.
- محمد عبد الله دراز (دكتور):

  - دستور الأخلاق في القرآن - تعريب وتحقيق: د. عبد الصبور شاهين مراجعة: د.
  - السيد محمد بدوي - دار البحوث العلمية - الكويت - ط٤ - ١٩٨٢م.
  - مدخل إلى القرآن الكريم - ترجمة: محمد عبد العظيم علي - مراجعة: د. السيد محمد بدوي - دار القلم - الكويت - ط١٦ - ١٩٧١م.

- موريس بوكاي: القرآن الكريم والتوراة والإنجيل والعلم - دار المعارف - القاهرة.
- نخبة من العلماء الأمريكيين: الله يتجلى في عصر العلم - ترجمة: د. الدمرداش عبد الحميد سرخان - مراجعة د. محمد جمال الدين الفندي - دار الاتحاد العربي للطباعة - القاهرة - ط٣ - ١٩٦٨م.
- هنري كوربيان: تاريخ الفلسفة الإسلامية - ترجمة: نصیر مروء، حسن قبیسی، مراجعة: الإمام موسى الصدر، عارف تامر - عویدات - بيروت - ١٩٦٦م.
- ولیم جیمس: العقل والدين، ترجمة: د. محمود حب الله، طبعة عیسی البابی الحلبي ١٩٤٩م.

## حەوچەم: سەرچاوه بىيانىيەكان:

- Aristotle:  
De anima, with translation, introduction and Notes, R. D. Hicks, M. A. Cambridge Univ. Press. ١٩٠٧.
- Gragg Kenneth:  
The Mind of the Quran: Chapters in Reflection.  
London – George Allen & Unwin Ltd., ١٩٧٢.
- Montgomery Watt, w.  
Islamic Philosophy and Theology.  
Edinburgh at The University Prees, G. Britain, ١٩٧١.
- Munk:  
Melaneges de philosophic JuiveetArabe, Paris, ١٩٠٠.
- Nasr, Sayyed Hossein:  
Islamic Life and Thought.  
George Allen & Unwin Ltd., London, ١٩٨١.
- Seale, Morris S.  
Muslim Theology, A Study of Origins to the church Fathers.  
Luzac and Company Ltd., London, ٢<sup>nd</sup> Ed., ١٩٨٠.
- Tennemann, G.  
Manuel de PHistoirs de la Philos.  
Trad.Franc.Par. V. Causin, Paris. ١٨٩١.
- Waddy, Charis  
The Muslim Mind.  
Longman Group Ltd, London & N. W., ١٩٧٥.
- Wansbrough, John.  
Quranic Studies; sources and Methods of Scriptural Interpretation  
Oxford University Press, ١٩٧٧.



سەنتەری زەھاوی  
بۆ لێنھۆلینەوەی فیکریی

## سەنتەری زەھاوی بۆ لیکۆلینەوەی فیکریی

سەنتەریکی کوردستانی ناخکومیی ناسیاسییه، گرنگی دهداست بە تویژینەوە و تاوتۆیکردنی پرسە هزرییه بنه‌رەتییەکان بۆ دووبارە هینانەگوی دەق و تىكسته پیرۆزەکان و چۆنیەتی دابەزاندەنی چەمکە مەعریفی و بەبایەخەکانی ئىسلام لە بوارە جیاوازەکانی سەردەمدا. لە سۆنگەی ئەوەوە کە هزر و بىرى رەسەن و قوول بىنچىنە ئىتىگەيىشتىنى راست و دروستە بۆ دەقەکانی قورئان و سوننەت و دەستەبەرى لېكدانەوەی گونجاوە بۇيان.

سەنتەر ھەولى پەخساندەنی کەشوهەوای گونجاو دهداست بۆ کارابۇونى عەقل و بىر و پانانى هزریی، لەم پىناوددا سەنتەر ھەردوو سەرچاوهى قورئانى پیرۆز و فەرمۇودەی بەرزا و بەرپىز بە کارھینانى ئامرازى زانستە ئىسلامىيەکان و زانستە كۆمەلايەتى و سروشتىيەکان دەكتاتە بنه‌ماى كارەکانى.

### بوارەکانى كارکردن:

- نۇوسىن بە قەلەمى خۇمالىي نۇوسەرانى كورد و بىرمەندان.
- وەرگىتەن لە زمانە جیاوازەکانەوە بۆ زمانى كوردىيى، لە پىناو دەولەمەندىكىرىنى كلىتوري كوردىيىدا.
- بەستىنى كۆنگەرەي زانستى و كۆر و سازىدەن سىيمىتار لە لايەن خاوهەن بىر و ئەكادىميانەوە.
- خولى راهىتان و ۋركشۆپ لە لايەن كەسانى پىپۇر و خاوهەن بىر و زانكۈبىيەوە.
- ھاوا كارىيىكىرىنى دامودەزگا و دامەزراوه ئەكادىمىيەکان و زانكۆكان لە پىناو پەرەپىدانى ئاستى زانستى.

$\varepsilon \circ \nabla$

$\xi \circ \Lambda$